

(سچائی کو قبول کرو اور غلطیوں کو ترک کرو)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ فَمَا لَهُمْ قَلِيلٌ

الحمد لله لمن ترك كتاب

Register

تحفہ آریہ سماج موجودیت

المعروف بہ

آریہ سماج کی پول

حصہ اول

انعامی مبلغ تین ہزار دو سو روپے

مصنف

شیخ عبد العزیز صاحب نو مسلم (بابو جگد مہار شادہ ورا) سابق  
آریہ ایدیشک ملک برہما حال وارد دہلی  
حسب تجویز انجمن اشاعت الاسلام دہلی واقع زینت محل و تیار و سرتی  
جناب حافظ محمد صدیق صاحب اگر خلف حاجی محمد عمر صاحب داکر صد بار  
اور با جازت جناب مولوی محمد عبد المجید صاحب سکریٹری انجمن مذکور  
قاسمی پور ہامدین محمد قاسمی صاحب ہندوستان  
کتاب ہذا کے جملہ حقوق بذریعہ رجسٹری محفوظ ہیں



# کارخانہ عطر مخزن اشیرم

**تباظرین**۔ اگر کسی وقت آپ کا دل مختلف اقسام کے پھولوں کی خوشبو سونگے کہ چاہتا ہو گا تو بیلغ کیسیم کیلئے نہوتی ہوگی۔ اگر آپ گہری بیس ہو شل بانگے مختلف پھولوں کی خوشبو سونگنا چاہیں تو ہمارے مفصل ذیل گلدستے (یعنی عطریات) میں جس قسم کے عطر مطلوب ہوں طلب ماویں پھول تو ایکوچند سنت خوشبو دیکھ کر چاہیگا لیکن عطر جو پھول کی خوشبو دینیوالا ایک پھر سری کانین کیلئے سے ایک ہفتہ تک معطر کئے گا اس بات کا تو قطعی طور پر فیصلہ ہو چکا ہو کہ ہر قنوج جیسا عمدہ عطریات ہوتا ہو کسی شہر میں نہیں بنتا۔ اب رہی یہ بات کہ قنوج میں بہت کارخانہ ہیں کسی کارخانہ میں عطر ذیل عمدہ بنتا ہو کہ میں براہ رسکا اندازہ آپ کو بغیر تجربہ کے نہیں ہو سکتا اپنی کارخانہ کی تعریف آپ کرنا اپنے شہر سے دیکھا ہو یا نہیں ہمارے کارخانہ کا دارو اس مصرعہ پر ہے (شک نہست کہ خود دیوید نہ کہ عطار گوید) ایک مرتبہ ہمارے کارخانہ سے عطر منگو کر دوسرے کارخانوں کے عطر سے مقابلہ کیجئے اگر ہماری تحریر کے موافق ہمارا عطر ہے آپ عمدہ۔ دیر یا نفیس یا میں تو ہم سچے۔ ورنہ ہم جھوٹے اور ہمارا کارخانہ (نوٹ) ہر شخص کو لازم ہے کہ اپنا نام و پتہ مصالحت معضلع اور آئین اور ڈاک خانہ تحریر فرماویں تاکہ روانگی مال میں وقت نہ ہیراجہ ویلوی پیل یا نقد قیمت آئیے روانہ کیا جائیگا قسم کے عطر دان دروغ بھی روانہ ہو نہیں پڑی نہ ہرست منگو ا کے۔ خط

## خالص عطر ملیا گری صندل کے تیل تیار کئے ہوئے

نام عطر	قیمت فی تولہ	نام عطر	قیمت فی تولہ
گلاب استنول	۱۵۰۰	عطر اگر	۱۵۰۰
گلاب	۱۲۰۰	شہامنتہ العنبر	۱۵۰۰
کیوڑہ	۱۲۰۰	یان ولاتی	۱۵۰۰
موتیا	۱۲۰۰	مشک حنا	۱۵۰۰
حنا	۱۲۰۰	مشک عنبر	۱۵۰۰
خس	۱۲۰۰	روح گلاب	۱۵۰۰
پانٹری	۱۲۰۰	روح خس	۱۵۰۰
دوڑنہ	۱۲۰۰	روح پانٹری	۱۵۰۰
جیسلی	۱۲۰۰	گل حنا	۱۵۰۰
چمپا	۱۲۰۰	برگ حنا	۱۵۰۰
جوبتی	۱۲۰۰	زعفران	۱۵۰۰
مولسری	۱۲۰۰	مدن مست	۱۵۰۰
قنول بہار	۱۲۰۰		

جای محمد حسن احمد حسن جنرل مرچنٹس تنویر

(نوٹ) ہر قسم کے عطر کی تیار کیا میں جو ہر سو مشاغل و دراصل بلکہ ہر ملک کو ہر وقت دینے والی ہیں اس کے لئے سے ہر قسم کی کٹکٹیں برقی دھڑکیں تیار کیں و پست کن کرنے کی منوجہ کر کے آمیزش ایک صندل و مائے



# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلَیْ رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

## مقدمہ کتاب

(منہاج میری ابتدائی حالت)

مین جب آریہ سماج کا نام سنا اس کے سدھانت (اصولوں) وغیرہ کی جانچ کر رہا تھا کہ اگر وہ مناسب ہو تو اس میں داخل ہوؤں تو اس وقت مجھ کو بتلایا جاتا تھا جیسا کہ ایک نئے شخص کو بتلایا جایا کرتا ہے کہ دنیا بھر کے مذاہب اس وقت یکپشتات (تعمد) کے گہرے خندق میں گر چکے ہیں اور صرف ایک آریہ سماج ہی حقیقی جاگتی ایسی سماج ہے جسے دیکھنے کی چوٹ پر یہ آواز سے رکھا ہے کہ ستیا گراہن کرنا (سچائی کو قبول کرنا) اور ستیا کرتا (غلطی کو ترک کرنا) اس سماج کا لکھیا ویشہ (عین مدعا) ہے اور یہ بتلایا گیا کہ ویدوں کے سوا اور کسی بھی کتاب کو یہ سماج اپنے دہرم (پستک) نہیں مانتی۔ سوامی دیانند سرسوتی مہاراج نے ہندوؤں کی غلطیاں ظاہر کر دی ہیں یعنی وہ لوگ ویدوں کے خلاف خاص خاص وجوہ سے چلے جارہے تھے پس دیکھ کر صدمہ کا اب پتہ مل گیا ہے اور سابق بھاشیہ ران (مفسرین) ویدو بہت پر اچھین نہیں ہیں (یعنی کلجک کے ہی زمانہ کے ہیں) لوگوں کو زبردست گمراہی میں ڈال گئے ہیں پس سوامی جی نے تمام زندگی ویدوں میں صرف کر کے ویدوں کا بہت ہی اعلیٰ



بھاشیہ تفسیر تیار کر دیا جس سے پتہ لگ گیا کہ تمام دنیا کے مذہب غلطی پر ہیں اور یہ بھی مجھے بتلایا گیا کہ یہاں اہل اسلام کا مذہب ایسا کمزور ہے کہ وہ ایک ایسا قاعدہ بنانے کے لئے مجبور ہوا ہو گا اگر کوئی مسلمان اپنی دہرم پستک قرآن پر کسی قسم کی شک کا کرے تو کافر سمجھا جائے یعنی عقل کو مذہب میں جل نہیں اسی طرح عیسائی دہرم ایسا بے بنیاد ہے جو یحییٰ کے ایک پر ماتہ کے تین کی عبادت کرتا ہے اور پاپ کرینوالوان کو بھی سفارش کے ذریعہ سے نجات دلوادینے کی لالچ دے کر اپنا مذہب بڑھانا چاہتا ہے اور پورانیک (ہندو یا سنانن دہرم والے) پچا سے اعتراضوں کا جواب دینے میں ناقابل ہونے کے باعث وشواسو پھل واکیمھ (یعنی وشواس سے ہی پھل ہو گا ورنہ نہیں) کہہ کر ڈوبتے۔  
 کو تنکے کا سہارا لیتے ہیں وہاں ویدک دہرم (آریہ سماج) سب کو خوشی سے دعوت دیتا ہے کہ جس کا جی چاہے اگر بحث مباحثہ کر لیں اور اپنے پیروکاران کو عام اجازت و آزادی دیتا ہے کہ بری خوشی سے ہر ایک سدھانت پر چھان بین کر کے ان کو مانیں اور بے شک وہ پوری آزادی کیساتھ تمام دیگر مذہب کے دہرم پستکوں کو پڑھیں اور اگر ان کو کوئی بات آریہ سماج کی غلط معلوم ہو تو وہ اسے فوراً چھوڑ سکتے ہیں کیونکہ یہاں تو ہر ایک ممبر کو سٹیٹیا گریں کرنے اور اسٹیٹیا گریاں کرنے کے لئے تیار رہنا لازمی امر ہے۔

اس ابتدائی بات کو سن کر مجھے اس وقت بہت خوشی ہوئی تھی اور یہ خیال پیدا ہوا تھا کہ میں برا خوش قسمت انسان ہوں کہ انکسین ہی میں مجھے ایک ایسے سچے دہرم کا پتہ لگ گیا جو شاید دیگر ان کو بہت تلاش سے ملتا ہو گا اور چونکہ میں اس سے قبل بھاگوت و شنو پران شیو پران اور مہا بھارت وغیرہ پستکیں کچھ اُرو و ہندی میں پڑھ چکا تھا کچھ کتھا کے ذریعہ سن چکا تھا جس سے کئی طرح کی شکائیں دل میں پیدا ہو گئی تھیں پس میں نے آریہ سماج میں داخل ہونا بہتر سمجھا پھر مجھے معلوم ہوا کہ آریہ لفظ کے معنی شریٹھ (افضل) کے ہیں چنانچہ اس سماج میں داخل ہو گئے کے یہ معنی ہیں کہ گویا میں یہ عہد کرتا ہوں کہ کسی قسم کی بھی بُرائی مجھ سے تمام زندگی میں نہ ہو گی اور چونکہ اس قدر سہمت مجھ میں نہ تھی اس وجہ سے میں خاموش ہو رہا۔ لیکن چند ہی دنوں میں یہ معلوم ہو گیا کہ جو لوگ بالکل شدہ آپرن (یعنی نیک چلن) والے اور پورے نیم پائین (یعنی وسندھیا وغیرہ روز مرہ) کرنے والے نہیں ہیں وہ بھی اس وعدہ پر تمہید بنائے



جلتے ہیں کہ ان کا سادھن (مشتاقی) کرنے والوں میں رہے گا الغرض میں سہج کا ممبر بن گیا۔  
 اس وقت میری عمر ۱۶ سال کی تھی اور یہ کیا معلوم تھا کہ دنیا کس رخ کو جا رہی ہو مجھے اپنے سہل  
 کے احاطہ سے باہر کیا پتہ تھا کہ کیا ہو رہا ہو میں تو یہ سمجھتا تھا کہ آریہ سماج کے ممبران ہر سہ پاگن ہونگے  
 وہ کبھی جھوٹ نہ بولتے ہوں گے کسی کی بُرائی نہ کرتے ہوں گے۔ بے ایمانی رشوت اور دغا بازی  
 تو نام کو بھی ان کے پاس نہ پھٹکنے پاتی ہوگی اور *मातृवत्पादोऽथ* یعنی دوسروں کی بہو بیٹیوں کو  
 وہ مان بہن کی مانند سمجھتے ہوں گے یہ تو معمولی سی بات ہوگی بلکہ وہ ضرور رتوگامی بھی ہوتے ہونگے  
 (یعنی اپنی پوجی پاس بھی وہ صرف بعد فراغت حیض جاتے ہوں گے) الغرض مجھے یہ پختہ یقین تھا کہ  
 ایک میں ہی شدید ایسا شخص ہوگا جن میں کچھ نہ کچھ عیب ضرور ہیں۔ بہت عرصہ تک میرے ویسے  
 ہی خیالات رہے اور جب کبھی کسی مہاشی کے کوئی کروتوت مجھے معلوم بھی ہو جاتی تو بھی یہ خیال  
 ہوتا تھا کہ ان میں یہ نقص ہو مگر دیگر ان میں نہ ہوں گے وغیرہ وغیرہ۔

لیکن افسوس کہ گذشتہ پندرہ سولہ سال کے تجربہ نے نہ صرف مجھے یہ بتلایا کہ ممبران آریہ سماج  
 کے بارہ میں جو میرے خیالات تھے وہ محض فرضی تھے بلکہ یہ بھی معلوم ہوئے وجوہات کے یقین کرنے  
 کے لئے مجھے مجبور ہونا پڑا کہ جس کچھ بات (تعصب) کے گہرے خندق میں دیگر مذاہب والے  
 گر چکے ہیں اس سے یہ حضرات (ممبران آریہ سماج) بھی باہر نہیں ہیں اگر ان سے زیادہ کچھ پانی نہیں  
 تو کم بھی نہیں ہیں۔ یہ بھی پتہ لگ گیا کہ سوامی دیانند سرسوتی جی مہاراج نے ویدوں کے کچھ سمندر  
 میں غوطہ مار کر جو رتن نکالا تھا وہ یا تو اپنے ساتھ ہی لے گئے یا کم از کم کسی ایسے صندوق میں بند کر گئے  
 ہیں جس کی کنجی تو ضرور ان کے ساتھ چلی گئی۔ اور کہا جاتا ہے کہ وہ رتن پنڈت گروت مہاراج ایم۔ اے کے  
 ہاتھ کسی قدر لگ گیا تھا مگر قبہ قسمتی سے وہ بھی اپنے ہمراہ لے گئے۔

میں ایشور کی کریا سے اس قدر مسکرت سمجھ سکتا ہوں کہ سوامی جی کی سنکرت تحریر پڑھ کر ان کا  
 مطلب سمجھ لوں اور ان کی تصنیفات بغور پڑھنے سے میرے دل میں پھر بھی ویسی ہی شکائیں پیدا  
 ہو گئی ہیں۔ جیسی کہ پُرانون کو پڑھنے پر ہونی تھیں۔ فرق صرف اس قدر ہے کہ وہ سچارے پُرانے فیشن کے  
 سناتنی پنڈت صاحبان زیادہ بحث مباحثہ نہ کیا جاتیں۔ اور خاص کر آج کل کے اوقلیدس جغرافیہ اور  
 سائنس وغیرہ جاننے والوں سے بھلا وہ لوگ بات کسب کر سکتے۔



الغرض وہ تو یہ کہ ہر گز سچا چھوڑاتے تھے کہ دھرم پر عقائد کرو اور جو جس مذہب میں پیدا ہوا ہے  
 اس کو اسی کا پیروکار رہنا چاہئے وغیرہ۔ لیکن ان کی حالت کچھ اور یہی ہے۔ آریہ سماج کے ممبران میں  
 غالباً ۹۰ پڑھے لکھے اور ہندی کی چند سی نکالنے والے ایک سے ایک بڑھ کر وکیل بارشٹر (جھوٹا  
 سچ بنانے کے ٹھیکہ داران) وغیرہ بھرے پڑے ہیں پھر یہ کب ممکن تھا کہ ان میں سے کوئی زبانی  
 گفتگو یا بحث مباحثہ سے منہ موڑتا۔ مگر کریں کیا بیچاے ذرہ سنسکرت نہ جاننے کے باعث  
 لاچار ہیں۔ زبانی گفتگیاں (دلائل) تو بے شمار وید یا کرتے ہیں مگر پران (حوالہ جات) کے نام پر خاموش  
 ہو جاتے ہیں یا یوں کہتے ہیں کہ ایک مہرشی نے ہمارے سمجھوں کے عوض میں تمام زندگی دیدی  
 یہ میں صرف کر کے تمام پرانوں کی بھر مار اپنی تصنیفات میں کر دی ہو شاید جس طرح پر مہاتما عیسیٰ  
 مسیح اپنے تمام پیروکاروں کے گناہوں کے عیوض میں خود سونی پر چڑھ گئے تھے۔  
 الغرض میں نے ارادہ کیا کہ کسی طرح میں پنجاب کو جاسکوں کیونکہ یہ سن رکھا تھا کہ وہاں سماج  
 کا بہت زور ہے اور لاہور کو اگر آریہ سماج کی راج دھانی (دار الخلافہ) کہا جائے تو غلطی نہیں ہو۔ اور چونکہ  
 صدق دل سے جو شخص پریشور کے دربار میں جس بات کی دعا مانگتا ہو وہ ضرور قبول ہوتی ہے چنانچہ  
 میں کسی نہ کسی طرح لاہور پہنچ ہی گیا اور میں تب سے اب تک تین مرتبہ لاہور جا کر ہر طرح کے آریہ سماج  
 کے اندرونی حالات کو معلوم کرتا رہا ہوں۔ اور بلوچستان آفریقہ بمبئی برہما بھار وغیرہ کے  
 آریوں میں رہ کر آریہ سماج کی جملہ تصانیف کو بغور دیکھنے سے جو کچھ تجربہ میں نے حاصل کیا وہ اپنے  
 ملک کے ان لوگوں کو سنا دینا بہت مناسب سمجھتا ہوں جو مذہبی خیالات رکھتے ہیں۔

## نمبر آریہ سماج پر ایک سرسری نظر

ناظرین! مجھے اپنے سابقہ خیالات دربارہ آریوں کے تبدیل کرنے پڑے اور معلوم ہوا کہ آریہ سماج  
 کے ممبرین نہیں نہیں بلکہ بڑے بڑے عالمون فاضلون ایدیتھ کون لیکچراروں اور لیڈروں میں بھی  
 بکثرت (شاید یہ) ایسے اصحاب موجود ہیں جو جھوٹ بھی بولتے ہیں۔ دوسروں کا نقصان کرتے ہوئے



بھی پس پیش نہیں کرتے بے ایمانی رشوت اور دغا بازی کا تو خوب بازار گرم۔ اور بھی چارے عیاشی سے  
بھی بچے ہوئے نہیں ہیں اور نہ ہی کوئی ایسے مہاشے دیکھے جلتے ہیں جو قیہ قسم کھا سکیں کہ وہ رتو گامی ہیں  
(یعنی صرف جیض سے فراغت کے موقع پر اپنے پیوی کے پاس جاتے ہیں) قول و قرار کی سچائی غبن لوٹ اور  
شایستگی کا نمونہ وغینہ میں ایک علیحدہ ہیڈنگ میں دکھلاؤں گا۔

مجھے لازم نہیں کہ کسی شخص کا نام لیکر اس کی بُرائیاں ظاہر کروں۔ ایسا کرنا آج کل کی شایستگی کے  
خلاف ہو ورنہ اگر نام بتلائے جاویں تو ناظرین کو نہایت ہی تعجب معلوم ہو اور شاید وہ اس کتاب کو مشرف  
آریہ سماج MISTRIES OF ARYA SAMAJ خیال کر لے سکیں۔

لیکن اس قدر کہ نہ بنا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے کہ آریہ سماج کے لیڈروں اور اُپدیشکون و سنیاسیوں  
وغیرہ کے اعمال و افعال جیسے کچھ وقتاً فوقتاً سنے جاتے رہے ہیں وہ ایسے ناشائستہ اور تہذیب سے خلاف ہیں  
جنکو خیال کرتے ہوئے بھی دل کانپ اٹھتا ہے اور یہ خیال گذرتا ہے کہ کیا جس سوسائٹی نے تمام ملک یا تمام سنسار  
کو سدھارنیکا پیرا اٹھایا ہو اس کے رہنما ایسے ہی ہونے چاہئیں۔

چنانچہ ایک سنیاسی صاحب جو بڑے کام کردہ مشہور و معروف لیکن اربین اور جنہوں نے نیپلیو  
جگہ پر مولویوں اور پادریوں سے مباحثہ کیا ہے اور جنکی تصانیف بھی کچھ کم نہیں ہیں لڑکوں سے وستی.....  
رکھنے والے سنے جاتے ہیں۔ اور یہ ایسی بات نہیں جو جو کو میں خود کہتا ہوں بلکہ تمام وہ لوگ جو آریہ سماج  
کے پلیٹ فارم پر کام کر رہے ہوں میں سے ہیں اس بات کو خوب جانتے ہیں۔ اسی طرح ایک برہم چاری  
صاحب (برہم چاری وہ ہوتا ہے جو پاک زندگی بسر کرے اور جسم کے اندر سے کہی ہوئی خواہ میں بھی منی کو ضایع  
نہوئے دیوے) جو کہ بڑے مشہور و معروف ہیں اور سنسکرت کی علمیت و لیکچر بازی میں بیکتا  
زمانہ سمجھے جاتے ہیں ان کا بھی ایسا ہی حال سنا گیا ہے۔ ایک سنیاسی صاحب کا حال یہ معلوم ہوا کہ  
راجاؤں مہاراجاؤں سے آریہ سماج کے نام پر خدیہ مانگ مانگ کر اپنے نام پینک میں تچا پس ہزار روپے  
جمع کر لیا ہے اور اب دین لین کا کام بھی جاری ہے لیکن آریہ سماج کی جانب سے اُسی عزت کے ساتھ پدیش  
کرنے کے لئے مدعو کئے جاتے ہیں۔ ایک معزز مہاشی نے جو چار تھوڑے روپے ماہواری پر ایک سرکاری  
محکمہ میں افسر ہیں اور بڑے کٹر آریوں میں سے ہیں اپنے بچوں کو تعلیم دینے کے لئے ایک عورت کو اتالی  
مقرر کیا جس پر وہ عاشق ہو گئے اور آخر کار اس کے حاملہ ہو جانے پر اسے پیوی بنا لیا حالانکہ آپ کی



منکوہ عورت مع قریب ایک رجن اولادوں کے موجود ہی ایک بڑے بہاری لیڈر اور آریہ سماج کے  
 رکن پر چودہ ہزار روپیہ سماج کا غبن کر لینے کی بات ان دنوں آریہ اخبار میں چھپ رہی ہے جس کا مفصل احوال  
 آگے لکھا جاوے گا۔

پنجاب پرتی ندھی سبھا کے پردھانوں (پریزیڈنٹ) میں سے ایک صاحب کو میں نے دیکھا  
 کہ وہ تہ صبح کو اور نہ شام کو سندھی (عبادت الہی) کرتے ہیں۔ ہوم ہوم کی بڑی پکار رہا کرتی ہے مگر اس کے  
 کرتے والے کہیں تلاش کرنے پر بھی نہیں ملتے۔ باقی دیگر روزمرہ کے فرائض تو شاید ہی کوئی کرتا  
 ہو۔ دان پن اور خیرات جیسا کچھ آریہ لوگ کیا کرتے ہیں وہ ظاہر ہی ہے۔ ہاں یہ تو بہت اچھا ہوا کہ آریہ سماج  
 میں حاصل ہونے سے قبل جو کہ وہ جاہل و جاہل برہمنوں کا پیٹ بھرتے تھے وہ ایک مسلم بند ہو گیا  
 لیکن جس قدر رقم و اسوقت جاہلو وغیرہ میں خراب کرتے تھے اسکا اگر نصف بھی جائز دان پن میں صرف  
 کریں تو ملک کا کچھ بہت فائدہ ہو سکے۔ لیکن دیکھا جاتا ہے کہ آریہ سماج میں اگر سخاوت و خیرات کی قلم بند کرتے ہیں  
 آریہ سماج کی بنیاد وید و پیر ہے اور سوامی جی نے بھی اس بات پر زور دیا ہے کہ سنسکرت تعلیم کا رواج  
 ڈالا جائے لیکن سنسکرت تو دور رہا ہندی جاننے والے آریوں کی تعداد بھی بہت کم ہے۔ اور یہی  
 وجہ ہے کہ وہ اندھے کی لکڑی پکڑے چلے جا رہے ہیں ورنہ اگر آریہ لوگ سنسکرت پڑھتے ہیں متوجہ  
 ہوتے تو ان کو پتہ لگ جاتا کہ آیا دراصل ان کے من مانے اصول پر چھین کر تھوڑے (قدیم کتابوں) سے  
 ملتے بھی ہیں یا نہیں۔

آریہ سماجیوں کی تعداد شاید اسوقت تمام ہندوستان میں دو تین لاکھ ہو گی جن میں سے  
 بمشکل تمام شود و شوسنکرت دان نکلیں گے لیکن اچھے لائق سنسکرت دان جو سنسکرت  
 میں لیکچر دے سکتے ہوں وہ ہی پیش ملین گے۔

لیکن ان باتوں پر ہمارے آریہ بھائی صاحبان یہ کہہ دیوں گے کہ ایسی باتوں پر کسی کو  
 اعتراض کرنے کا حق حاصل نہیں ہے جن شخصوں میں کوئی نقص ہے ان کے ذمہ وار وہ خود ہیں  
 اور آریہ سماج کے اصولوں میں اگر کوئی خرابی ظاہر کی جائے تو البتہ معقول بات ہو۔ پس ان کے  
 معلوم ہو کہ آگے اصولوں کی پڑتال کافی طور پر کی جاوے گی۔



# (نمبر ۳) آریہ سماج کی پالیسی ٹیڑھی چال

آریہ سماج میں داخل ہوتے وقت ہی مجھے یہ سمجھایا گیا تھا کہ کوئی اصول یا کوئی بات آریہ سماج کی غلط نہیں ہو اور یہ کہ اگر کسی کو کوئی غلطی کسی وقت معلوم ہو تو وہ اسے چھوڑ دے کیونکہ اس سماج کا ایک نیم یہ ہے کہ ستیہ کو گرہن نہ کرے اور استیہ کو تیاگ کر دینے سچائی کو قبول کرے اور غلطی کو ترک کرے۔ چنانچہ بہت عرصہ تک میری بھی یہی یقین تھا کہ آریہ سماج کے اصولوں میں ذرہ بھی غلطی کا دخل نہیں ہے۔ یعنی جو کچھ سوامی دیانند سرسوتی مہاراج نے لکھا ہے وہ سب ویدوں اور دیگر آرش (معتبر) گرنثوں کے عین موافق فرمایا ہے۔ لیکن جب لاہور وغیرہ مقامات میں گھومتے اور کتابوں کو بغور پڑھنے سے مجھے کچھ گڑبڑ معلوم ہونے لگی تو میں نے آریہ سماج کے سنسکرت دان عالموں سے شکا سادہان (شکوہ) رفع کرنا شروع کیا۔ ایک مہاشیہ ایک پرپیٹنڈی سبھا کے پریزیڈنٹ انگریزی میں بی۔ اے پاس وکیل ہیں اور سنسکرت کی بھی لیاقت رکھتے ہیں اور انہوں نے آریہ سماج کی کتابوں کا بھی کافی طور پر مطالعہ کیا ہوا ہے ان سے میں نے ایک مرتبہ سوال کیا کہ کیا سوامی جی کی تمام باتیں ویدوں اور دیگر معتبر کتابوں سے ملتی ہیں اور کیا آپ کو ایک بھی ایسی بات نہیں ملی جسے استیہ (غلط) کہا جاسکے؟ تو اس کا جواب ملا کہ ”ہاں ایسی کئی باتیں ہم سوامی جی کی خلاف ویدک اصول کے پاتے ہیں“ لیکن باوجود ان باتوں کے کیسے افسوس کا مقام ہو کہ ایسے لوگ اپنے کائنات کا خون کرتے ہوئے دوسروں کو گمراہ کرتے ہیں کیا ان کا یہ فرض نہیں ہے کہ ایسا جاننے پر وہ کسی شخص کو آریہ سماج میں داخل ہونے کی سفارش نہ کریں یا کم از کم ان غلطیوں کو ہی رفع کرنے کی کوشش کریں جو آریہ سماج کی کتابوں میں موجود ہیں۔ اور جبکہ وہ یہ سب کچھ نہیں کرتے تو کس منہ سے یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ ان میں پچشتات (تقصیب) نہیں ہو رہی؟ تمام دیگر مذاہب میں گہرا پکشتات بہاؤ ہے۔

اسی طرح ایک اپڈیشک صاحب سے جواب ایک چھاپہ خانہ میں ملازم ہیں میں نے اشنا، گفتگو میں کہا کہ ”جب آپ خود تسلیم کرتے ہیں کہ آریہ سماج پوری سچائی پر قائم نہیں ہے اور اس کے ممبران اسے ہی بے سمجھ ہو رہے ہیں تو اس سے علیحدگی کیوں نہیں اختیار کر لیتے؟ اس پر انہوں نے



مجھے جواب دیا کہ "اسے ٹھیک کر بھی ہم کہاں جاویں؟ انسان کو کسی نہ کسی سوسائٹی میں تو رہنا ہی چاہئے اور دیگر مت متانت (فرقہ جات) یا سوسائٹیاں اس سے بھی زیادہ خراب حالت میں ہیں۔"

اب ناظرین غور کریں کہ ہمارے سچے اور نیک نیت آریہ پنڈت صاحبان ہی بچا رہے اس سماج میں اپنی زندگی کے دن پورے کرنے کے سوا اور کچھ نہیں کر رہے ہیں وہ خوب جانتے ہیں کہ یہاں وصول کی پول ہی ہو سکتی ہے سچ ہو کہ وہ کریں کیا اور ان کی نقار خانہ میں طوطی کی آواز کو سنتا ہی کون ہے علم سنسکرت کے وہ چاہے کیسے ہی عالم و فاضل ہوں لیکن دیگر آریہ سماجی صاحبان جو پرینڈنٹ سکریسی وغیرہ ہیں ان کو ہر حالت میں اپنا ایک ادنیٰ تو کر بچھیل تینیں روپہ ماہوار کا سمجھتے ہیں اس سے زیادہ انکی کوئی وقعت نہیں۔ پس کیا اس میں کچھ شک ہو کہ وہ پنڈت صاحب اگر اپنی آزاد راے کا اظہار کریں تو نتیجہ سوا اس کے اور کچھ نہ ہو کہ لگی لگائی ملازمت سے ہاتھ دھو بیٹھیں پھر ادھر ادھر معاش کی تلاش میں حیران پریشان پھر کریں۔

ایک مشہور و معروف اُپدیشک صاحب جو پنجاب پر تہی ندھی سبھانے شاستر اتھون (مناظروں) کے لئے مخصوص کر رکھا تھا میں نے پستک رگوید کے دسویں منڈل کے ایک منتر پر جسکی تفسیر سوامی جی کی موجود نہیں ہے کچھ چار چلایا (اعتراض کیا) تو انہوں نے دو گھنٹہ تک وید کی کتاب کو الٹ پلٹ کرنے کے بعد جواب دیا کہ "پنڈت بھی میں شرا نے اس منتر کا بھاشیہ (تفسیر) اپنے آریہ سدا رسالہ میں کیا ہو وہاں دیکھو لیکن ایک موقع پر میں نے دیکھا کہ ایک عام جلسہ میں اُسی منتر پر کسی سائنسی پنڈت نے کچھ اعتراض کیا اور انکو انہیں پنڈت صاحب نے فوراً جواب کر دیا۔ اس پر اول تو مجھے نہایت تعجب ہوا لیکن پھر مجھے بھی دوسروں کو یہ یوقوف بنانے کے لئے حاصل ہو گئے یعنی آریہ سماج کے اُپدیشکوں کا یہ حال ہو رہا ہو کہ جن باتوں پر انہیں خود دل میں شکائیں ہیں یا پس کی پر اوٹ گفتگو میں ایسے تذکرے ہوا کرتے ہیں انہیں سوالوں کو اگر سائنسی پنڈت یا سنسکرت سے ناواقف آریہ سماجی پیش کریں تو ان کو اس طرح لا جواب کرتے ہیں کہ ان کو بھی خواب میں بھی یہ پتہ نہیں لگ سکتا کہ خود شریمان اُپدیشک مہاراج کے دل میں بھی یہ شکاموجود ہو۔ اور ان باتوں کو سوچتے ہوئے ہر ایک شخص یہ نتیجہ نکال سکتا ہو کہ آریہ سماج کے اصولوں اور سوامی جی کی تحریرات اور آریوں کے بڑے بڑے لیڈروں وغیرہ میں اس قدر پر سپر رودہ (متضاد باتیں) موجود ہیں کہ معمولی انسانوں کی عقل



کچھ فیصلہ نہیں کر سکتی اور یہی ماننا پڑتا ہے کہ ہاتھی کے دانت کھانے کے اور ودکھانے کے اور ہیں۔  
 جب میں افریقہ کو جاتا تھا تو جہاز میں چند مسلمان اور کچھ صاحبان سے آریہ سماج کے  
 اصولوں پر کچھ چھپر چھپر شروع ہو گئی اور وہ ان آریہ سماجی میرے سوا تین شخص اور تھے جن میں  
 پینڈت سالگرام صاحب سٹرا سٹیشن ماسٹر اوگنڈاریلو سے بھی موجود تھے جو کسی وقت میرے آریہ سماج  
 کے سکریٹری بھی رہ چکے ہیں اور آپ بڑے پرجوش آریوں میں سے ہیں چنانچہ ایک مرتبہ انہوں نے  
 مجھے چند مسلمان صاحبان سے گفتگو کرتے دیکھ کر تنہائی میں لے جا کر سمجھایا کہ تم کو اپنے مخالفوں سے  
 بحث کرتے وقت چند خاص باتوں کا لحاظ رکھنا لازم ہے یعنی یہ کہ ان کا جو اعتراض ہمارے  
 اوپر جس قسم کا ہو اس کا جواب مختصر طور پر دے کر ساتھ ہی اسی قسم کا نقص ان کے مذہب کا ان پر ظاہر کر دینا  
 چاہو تاکہ وہ اپنے حملہ کو روکنے کی فکر میں غلطان و پیچان رہیں اور ہم کو بہت زیادہ تنگ نہ ہونا  
 پڑے۔

میں نے جو اس بات پر غور کیا تو مجھے خیال ہوا کہ یہ تو ایک عمدہ چال لیکن کیا یہ بڑا اُس مذہب  
 کی طرف سے ہونا مناسب ہے جو تمام دنیا کے مذہبوں کو غلط اور صرف اپنے دین کو صحیح مانتا ہو جب  
 ہم نے یہ یقین کر لیا کہ مسلمان عیسائی وغیرہ سب غلطی پر ہیں اور ایک ویدک مت ہی سچا دین ہے  
 جس میں کوئی نقص و خرابی نہیں ہے تو اس دعویٰ کو سن کر جب کوئی عیسائی یا مسلمان ہمارے سامنے  
 آتا ہے اور کہتا ہے کہ بالفرض تمہارے قول کے مطابق ہم اپنے مذہب کو سراسر جھوٹا ہی مان لیوں تو  
 ہمیں بتلاؤ کہ تمہارے مذہب میں جس کو بالکل سچا اور براہیوں سے پاک ہونیکا دعویٰ کیا جاتا ہے وہ فلاں  
 بات کس طرح بیان ہوئی ہے تو ایسی حالت میں ہم اُس کو یہ جواب نہیں دے سکتے کہ وہ بات تمہارے یہاں  
 اس طرح غلطی یا خرابی کا باعث ہو کیونکہ وہ تو ہمارے مذہب کی خوبی سننے آیا ہے نہ کہ اپنے مذہب  
 کی بُرائی۔

چنانچہ میرے خیال میں یہ آریہ سماج کی زبردست پالیسی ہو کہ تمام دنیا کے مت متانتروں  
 اور مذہبوں کی بدگوئی کر کے وہ اپنے مذہب کی ترقی کرنا مناسب خیال کرتی ہے بلکہ اگر وہ اس کے  
 بجائے ایسا کرتی کہ کسی مذہب کی کوئی عیب جوئی نہ کرتی ہو تو صرف اپنے اصولوں کی عمدگی  
 و خوبی ظاہر کرتی تو یہ ممکن تھا کہ اُس کے خیالات دوسروں کے اندر خراب ہوتے لیکن یہاں تو کل نتیجہ



یعنے پالسی سے ہی قائمہ اٹھانکی سوچ رہی ہو دوسری بات یہ بھی ہو کہ جن آریوں کو زیادہ علمی مادہ نہیں ہو وہ ویدوں کی باریکیاں یا دقیق مسئلوں کا اظہار تو کر نہیں سکتے اور خاموش رہا نہیں جانا چاہیے ان کے لئے یہ بہت آسان نسخہ ہو کہ کبھی وہ سناتن و مصری ہندوؤں کی برائیا کریں کبھی عیسائیوں کو برا بھلا سنان اور کبھی مسلمانوں کے بزرگوں کی توحین کریں۔

اگر غور سے دیکھا جاوے تو اس وقت آریہ سماج کے کام کردہ لوگوں میں دو فرق ملین گے۔ ایک وہ جو سنسکرت سے بالکل ناواقف ہیں یہ لوگ یا تو گھر کے خوش حال ہیں اور تمام وقت آریہ سماج کے جلسوں میں شرکت کرنے وغیرہ میں صرف کرتے ہیں یا اگر کسی سرکاری عہدہ پر ممتاز ہیں یا اور کوئی پیشہ کھتے ہیں تو تعطیلات خواہ دیگر فرصت کے وقتوں میں آریہ سماج کا کام انجام دیا کرتے ہیں دوسرے سنسکرت دان ننخواہ دارا پدیشک صاحبان ہیں۔ اول فرق نے تو پورے طور پر یہ یقین کر لیا ہو کہ آریہ سماج ہی ایک سچا مذہب ہے اور وہ زیادہ تر اصولوں کی چھان بین میں اپنا وقت نہیں صرف کیا کرتے سوا اس کے کہ معمولی سوال جواب ان سے کر لیا جاوے اور تو زیادہ تر اس اور پڑھن میں رہا کرتے ہیں گو گوگل کے لئے اپیل کی جاوے لکھنوی سکول کھولنے کی کوشش کنیا سے بد ہو آشرم رہوہ خانہ کی بنیاد ڈالی جاوے یا نیم خانہ کو متقل بنایا جاوے وغیرہ وغیرہ۔

دوسرے فرق میں جو سنسکرت دان پنڈت صاحبان کا گروہ ہو وہ جب بحث مباحثہ اور لیکچر بازی سے فرصت پاتے ہیں تو کسی نہ کسی کتاب کو ہاتھ میں لیکر اُسی سے دماغ اڑایا کرتے ہیں یا جہان کہیں انہیں کی مانند دوچار سنسکرت دان آریہ ایدیشک صاحبان اکٹھے ہو جاتے ہیں تو پورا گویٹ گفتگو کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہو اور میرا خیال ہو کہ اگر کوئی سناتنی ہندو مسلمان یا نیا آریہ سماجی ان کی ان باتوں کو سن سکے اور مطلب کو بھی سمجھ لیں تو یقیناً اس کو آریہ سماج کی پول کا پتہ لگ جاوے گا۔

چنانچہ ان میں ایسے تذکرے ہو کرتے ہیں کہ شت پتہ براہمن ایک بہت پرانا گنہگار سوامی جی نے بھی اس کو پرانک (معتبر مانا ہو لیکن پنڈت بھیم سین شرما کا قول ہو کہ اس میں مانس (گوشت) ملی دان قربانی وغیرہ کا ذکر موجود ہو کہ سنسکرت کی کوئی ایسی پستک نہیں ملتی جس میں مردوں کے شترتہ کا تہوار بہت ذکر نہ آیا ہو۔ گیارہ خاوند تک سے نیوگ چلا دینا سوامی جی کی زیادتی ہو (۱) منہ سوت



میں جنم یعنی پیدائش سے ورن مانا گیا ہو وہ ایک بیوی کے ہونے پر دوسری تیسری شادی واجب  
پرچین سے پرچین قدیم سے قدیم آریون میں موجود پایا جاتا ہے وغیرہ وغیرہ۔

یا آریہ سماج کے لیڈران و دیگر نریری کارکنان کا جھینکنا وہ لوگ لے بیٹھیں گے۔ ایک کہتا  
ہو کہ ان لوگوں سے ہمیں بڑی حکمت عملی کیسا تھہرتاؤ کرنا چاہیے۔ دوسرا کہتا ہے جی وہ بڑے ڈشٹ  
ہیں بہلنی! سب کچھ کر دیکھیں آریہ سماج کی نوکری نہ کرو۔ یہ لوگ ہلکے پنے داسوں کا داس (غلاموں کا غلام)  
سمجھتے ہیں۔ تیسرا کہتا ہے کہ اگر یہی حال رہا تو اب آریہ سماج کا پیرا غرق ہو بیو والا ہے۔ چوتھا کہتا ہے کہ اگر  
دھرم کا خیال نہ تو میں آج ہی استعفیٰ دیکر رفقہ چکر ہو جاتا۔ سال سال بھر کام کرنے کے بعد اور  
وہ بھی اس قدر جفاکشی کیسا تھہرتا کہ دوڑتے دوڑتے ناکوں میں ہو گیا ایک دو دن کی بھی رخصت نہیں ملتی کہ  
بال بچوں کو ذرہ دیکھ تو آؤں وغیرہ وغیرہ۔

ناظرین! اب آپ آسانی سے سمجھ سکتے ہیں کہ جن اصحاب پر سارا دار و مدار ہوا جن پر ہی بہرہ  
کیا جاتا ہے کہ وہ بہرحال کے اعتراضوں کا جواب دینے کے لئے تیار رہیں گے اور جب کوئی سناٹا پنڈت یا دیگر  
کوئی معترض اگر یہ سوال کریگا کہ سوامی دیانند کی فلان بات ویدوں کی فلان تخریر سے اس طرح خلاف ہے  
وغیرہ۔ تو ایسی باتوں کی تردید وہ کر دیں گے اور کافی طور پر بحث مباحثہ بھی کریں گے۔ ان پنڈت صاحبان  
کا جبکہ اندرون فوٹو اس قسم کا ہو جیسا کہ اوپر بیان ہوا تو بھلا یہ کاٹھ کی ہانڈی کب تک نہ جل کر  
خاک ہو جاوے گی۔

اب ان پنڈتوں کی پالیسی سنئے۔ جب ان سے کوئی شکا سجاد ہاں کیا جاتا ہے تو سب سے  
قبل وہ یہ دیکھ لیتے ہیں کہ معترض کون ہے اور وہ کس لیاقت و کس فرقہ کا آدمی ہے۔ چنانچہ اگر ان کو معلوم  
ہو کہ وہ کچھ زیادہ سنسکرت دان نہیں ہیں اور ویشنو یا شیو وغیرہ کسی مت سے تعلق رکھتا ہو تو اس کے  
اعتراض کا کچھ ایسا جواب دیتے ہوئے اس کے سمپر دئے (فرقہ پرنداق اڑانا شروع کر دیتے ہیں  
مثلاً یہ کہ شیو کے لنگ پوجا کا یاوشنو کے تلسا نامی پودے سے شادی کرنے کا ذکر چھڑ دیتے ہیں جسے  
میں تمام حاضرین قہقہہ لگا دیوں اور معترض کو شرمندہ ہو کر خاموش ہو جانا پڑے۔ یا اگر کوئی  
سنسکرت دان معترض ہو تو آریہ پنڈت صاحب نیا، یا ساکھہ شاستر وغیرہ کا کوئی سوتر اس کے  
سامنے پیش کر کے اس کو ایسے الجھن میں ڈال دیوں گے کہ وہ پیچھا یہ بھی بھول جائیگا کہ اس نے



کس مضمون پر اعتراض کیا تھا۔

چنانچہ ایک مشہور اریہ اپڈشک شریمان پنڈت گنتی شرماجی ہیں جنکے بارہ مین سنا گیا ہو کہ انکو  
چھ ڈشٹن یعنی فلاسفی کی کتابیں دنیا، ساکھیہ، ویشے شک، یوگ، ممانسا، ویدانت، زبانیا یاد ہیں  
اور جب کوئی ساتنی پنڈت ان کے سامنے کسی قسم کا اعتراض لے کر آتا ہو تو وہ یہ کہہ دیا کرتے ہیں  
کہ اول ہم یہ دیکھ لیوں کہ معترض کچھ علمی لیاقت بھی رکھتا ہے یا یوں ہی ہمارا وقت ضائع کرنے آیا ہو۔  
پس اس سے وہ فرماتے ہیں کہ ان چھ درشنون میں سے جو تم کو یاد ہو وہ سنا چلو اس طور پر کہ ایک  
سو تر تم بولو دوسرا مجھ سے سناؤ اور جب اس امتحان میں تم نچکو وین تمکو جانچ لیوں گے تب  
دوسری بات شروع ہوگی۔ غرض کہ یہ وہ خیال ہے کہ اصولوں تک پہنچنے کا موقع ہی نہ  
مل سکے۔

لیکن ایسی باتوں سے کبھی سچائی کا پرچار (شاعت) دنیا میں ہوا کرتا ہی ہاں جب بہ کی  
رونق کر لینا معترض کو خاموش کر دینا۔ علوم کو مہنسا دینا وغیرہ وغیرہ لوز باتیں ہیں۔ مگر سچائی اور  
حقیقت کی چھان بین کوئی اور ہی بات ہو۔ آریہ سماج کو لازم تھا کہ ہر سال ایک کانفرنس کیا کرتی جس میں  
صرف آریہ سماج کے اپڈشک اور وہ لوگ جو اصولوں پر کافی چھان بین کیا کرتے ہیں جمع ہوا کرتے  
اور اس کانفرنس میں اس بات پر بحث و وچارہ وغور و خوض کیا جاتا کہ آیا سوامی دیانند سرسوتی  
مہاراج کی کون کون سی ایسی باتیں ہیں جن کو ہمیں نیک نیتی سے ستیہ لگ رہا ہے اور ستیہ کا کیا  
کرنے کے اصول پر قائم رہ کر ترک کر دینا لازم ہو اور پھر ان کے عوض میں دوسری کیا باتیں شامل  
کرنا ضروری ہیں یا کس طرح کیا کرنا چاہئے وغیرہ وغیرہ۔

لیکن فسوس کہ یہ سب کچھ ہونا نظر نہیں آتا پس جن کے دلوں میں جوشنکائیں پیدا  
ہو جاتی ہیں اور پرائیویٹ گفتگو میں آریہ سماج کے موجودہ اپڈشک صاحبان بھی اتفاق کر لیتے ہیں  
کہ واقعی یہ اعتراض معقول ہو اور اسکا کوئی جواب آریہ سماج کے پاس موجود نہیں ہوتا ہم جب کسی  
عام جلسہ میں وہ ہی شخص وہ اعتراض پیش کر دیوے تو محض اس خیال سے کہ ایک عام جلسہ  
میں آریہ سماج کو نیچا نہ دیکھنا پڑے اس کے اعتراض کا الٹا سیدھا جواب کچھ ایسے گول مول  
لفظوں میں دے دیا جاتا ہے کہ وہ کسی طرح لا جواب اور خاموش ہو جاوے یا کسی آخری فیصلہ تک



پہنچنے سے قبل وقت مناظرہ کا گزر جاوے۔

کیا ایسی کٹل منتی ڈیڑھی چال کی بدولت آریہ صاحبان یہ سمجھے بیٹھے ہیں کہ وہ کا بیاب ہو جاویں گے۔ ہرگز نہیں بلکہ مجھے سخت افسوس ہے کہ وہ ناحق مجھ جیسے لوگوں کو اپنے جمال میں پھانس کر گمراہ کرتے ہیں۔ جو کہ شروع میں اس سماج کو واقعی سچا مذہب سمجھ کر اس میں داخل ہو جاتے ہیں۔

اسی طرح ایک بڑی زبردست پالیسی اُن لوگوں کے ساتھ برتی جاتی ہے جو آریہ سماج میں داخل ہو چکے ہیں اور بغور کتابوں کو دیکھنے کے بعد کئی طرح کی شکاوتوں میں پڑ گئے ہیں۔ ایسوں میں میری بھی شمار ہے چنانچہ اس بارہ میں مجھے کافی تجربہ حاصل ہوا ہے۔

در اصل بات یہ ہے کہ جب قدر صاحبان آریہ سماج میں داخل ہوتے ہیں وہ سب کے سب ایسے مذہبی چھان بین کے شائق نہیں ہوا کرتے کہ ہمیشہ اپنے اصولوں پر غور و خوض کرتے رہا کریں بلکہ شروع میں چند عرصہ تک اس بات کی چھان بین کرتے ہیں اور بعد میں یہ فرض کر کے مگن ہتے ہیں کہ ہم سچے مذہب کے پیروکار ہیں گئے ہیں پس قدر تا مجھ جیسوں کی تعداد بہت کم ہے۔ اور جب کسی مسئلہ پر چھڑچھاڑ شروع کی جاتی ہے تو بجائے اسکے کہ سیدھی طرح پر سچا جواب دیا جاوے۔ پالیسی سے کام لیا جاتا ہے۔

چنانچہ جب میں نے آریہ اُپدیشکن و دیگر صاحبان سے ایسے اعتراضات کئے جو سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کی تحریرات کے خلاف ہیں تو اُن اعتراضوں کا جواب دینے کی کوشش تو کوئی صاحب نہیں کرتے الٹا مجھ پر ہی کئی طرح کے اعتراض کرتے ہیں یعنی یہ کہ ”سوامی دیانند سرسوتی جیسے عالم و فاضل بال برہم چاری اور یوگی کی تحریرات میں غلطی ہونے کا محض خیال کرنے سے قبل تم کو ویسی لیاقت حاصل کر لینی چاہئے۔ ایک شخص جسے پورا دیا کرن بھی نہ پڑھا ہو۔ جو ادنیٰ سے ادنیٰ درجہ کا (۲۴ سال تک کا) برہم چرینہ بھی نہ پورا کر سکا ہو جسے یوگ وغیرہ کوئی سادھن نہ کیا ہو وہ اس بات کا مستحق کیونکر ہو سکتا ہے کہ سوامی جی جیسے پورن بدوان (عالم و فاضل) کی تحریرات پر نکتہ چینی کر سکے۔ جب کوئی شخص سوامی جی کی تحریرات کی غلطی نکالنے آو گیا تو بیشک ہم اول یہ دیکھیں گے کہ یہ ہر کون شخص۔ اس کی علمی لیاقت کی قدر ہے



اور اسے دراصل کچھ دھرم کے یقیق مسئلوں کو سمجھنے میں وقت صرف بھی کیا ہی یوں ہی ہمارے  
مہرشی پرچیف لاتا ہی وغیرہ وغیرہ۔“

ناظرین! آپ اس سے سمجھ سکتے ہیں کہ یہ کیسی عمدہ خیال ہی اور اسکا نتیجہ بھی وہ ہی ہونکتا تھا  
جو ان آریوں کے خیال میں ہی یعنی یہ کہ ہم لوگوں کو دیانند کی اندلیاقت ہوگی اور نہ ہم ان کی تحریرات میں  
غلطی نکلنے کے مستحق سمجھے جاسکیں گے چلو بس خاتمہ شد۔ نہ تو میں قیل ہوگا نہ رادھا ناچیں گیں۔  
اس طور پر وہ لوگ مجھے پانچھ جیسے دیگر محقق آریوں کو خاموش کر دیتے ہیں۔ اب دوسری باتیں ہمارے  
لئے ہو سکتی ہیں اول تو یہ کہ چپ چاپ آریہ سہلج میں پڑے ہیں اور اپنے خیالات دلغ کے باہر  
نہ نکلنے دیوین دوسرے یہ کہ اپنا یہ وہم چھوڑ دیوین کہ ہندو مسلمان عیسائی وغیرہ تمام دنیا کے مذاہب  
غلطی پر ہیں اور تب ان میں سے کسی کی چھان بین کر کے جو سچا معلوم ہوا اس کو قبول  
و منظور کر لیوین۔

چنانچہ بہت ایسے اصحاب ہیں جنہوں نے اول بات کو بہتر سمجھا اور تھوڑے ایسے  
ملین گے کہ جنہوں نے اور آگے ہاتھ پانوں باز شروع کیا۔ لیکن مجھے تجربہ سے یہ بھی پتہ لگا  
کہ جہاں آریہ سماجی صاحبان دیانند کی غلطیوں کو تلاش نہیں کرنے دیتے وہاں ساتھ ہی ایسے  
لوگوں کو اپنے دائرہ سے باہر بھی نہیں جانے دینا چاہتے اور وہ عجیب طرح پر مخاطب کیا کرتے ہیں  
چنانچہ ایک کہتا ہو کہ اگر بالفرض سوامی دیانند نے کچھ غلطی بھی کی ہو تاہم ان کے اوپر کار رحمان  
کو تو دیکھو کہ ملک کی کایا پلٹا دی ہو۔ دوسرا کہتا ہو کہ دیکھو کتنے یتیم لڑکوں کی پرورش ہو رہی ہے  
کتنی لڑکیاں تعلیم پا رہی ہیں۔ کتنے سکول کالج جاری ہیں اور گورنمنٹ کی مثال تو اب ہزاروں  
سال کے بعد خود سوامی جی کی ہی ہدایت کے اثر سے ڈالی گئی ہو وغیرہ وغیرہ۔

تیسرا کہتا ہو کہ اچی ہم کیسی خوب غفلت میں پڑے سوتے تھے ہ سوامی دیانند نے ہم کو  
جگا دیا۔ یہ پوپ براہمن لوگ ہم کو لوٹ رہے تھے۔ تمام ہماری کمائی ان کے ہی گھروں کو جاتی  
تھی یہ سب خرابیاں سوامی جی کی ہی بدولت دور ہو گئی ہیں۔

چوتھا کہتا ہو کہ اچی ہمارے بیابا کی فضول خرچی و غمی پھینٹ و شراۃ وغیرہ دیکھو سلون  
سے ہمیں اس مہرشی نے ہی تو نجات دلائی ہو۔



پانچواں کہتا ہے کہ اچی آریہ کیا تمام ہندو اس بات کے لئے سوامی جی کے مشکور اور ہزار  
 دل سے شکر گزار ہیں کہ ان کی بدولت عیسائی مسلمانوں کی باڑہ بند ہو گئی۔ چاہے کچھ ہو۔ اگر  
 سوامی جی نہ ہوئے ہوتے تو اب تک ہندوؤں کا بہت بڑا حصہ عیسائی ہو گیا ہوتا۔  
 چھٹا کہتا ہے کہ اچی اب چاہے کوئی کسی عورت کی وجہ سے یاروپیہ پیسہ کے لالچ سے تو  
 عیسائی یا مسلمان ہو جاوے لیکن دہرم کے خیال سے ہرگز ہرگز بھی نہیں ہو سکتا کیونکہ  
 ان کے تمام اعتراضات جن کا جواب اہل ہنود کے پاس نہ تھا اب آریہ سماج کی بدولت  
 رد ہو چکے ہیں۔

ساتواں کہتا ہے کہ اور بھلا جو شخص آریہ سماج میں آگیا وہ اسے ترک کر کے اور جا بیگا  
 کہاں! اسے اگر وہاں شانتی (تسلیم) نہ ملی تو اور کہاں ملے گی۔ بھلا کیا کوئی امرت کو چھوڑ کر  
 تلخ پانی پینا منظور کرے گا یا کیا کوئی گنگا کو چھوڑ کر نالہ میں شنان کرنا پسند کرے گا وغیرہ۔  
 لیکن باوجود ان ساری باتوں کو سننے اور ان پر عمدہ طور سے غور کرنے کے بھی مجھے کافی  
 وجوہات نے مجبور کر دیا کہ میں آریہ سماج کے دائرہ سے باہر نکل جاؤں۔

ناظرین میں بھی اپنے ان آریہ بھائیوں کی رائے سے پورا اتفاق رکھنا ہوں جو اوپر کی باتیں کہا کرتے  
 ہیں لیکن پھر بھی کوئی وجہ نہیں ہو کہ ہم آریہ سماج کے ہی دعویٰ کے پابند رہ کر اسے کیوں نہ ترک کر دیں  
 یعنی یہ سبق ہمیں آریہ سماج ہی نے پڑھایا ہے کہ سستیہ کا گریہ کرنا اور سستیہ کا تیاگ کرنا سچائی قبول کرنا  
 وغیرہ پس منہ سوامی دیلن کی تحریرات میں غلطیاں ملتی ہیں اور ان کے رفع کرنے (یعنی کتابوں میں سے  
 وہ غلط تحریرات خارج کرنے) کی نہ تو کوشش کی جاتی ہے اور نہ ایسی امید ہے بلکہ اور اٹھا ایسی تجویز پیش  
 کرنا ہوں کہ خوب سخت و سست کہہ کر ڈانٹ بٹلائی جاتی ہے تو اسے پکڑ پاتی (متعصب) سماج کو  
 فوراً سے بھی قتل ترک کر دینا مناسب ہے۔

سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کی بدولت وہ جملہ بھلائیوں میں جنکا اوپر ذکر ہوا اور  
 ان کے لئے وہ ہند قوم سے شکر گزاری کے پیشک مستحق ہیں بلکہ میرے خیال میں اس سے  
 زیادہ عزت ان کی کچاتی چاہئے اور اس میں شک بھی نہیں ہے کہ قدر شناس تسلیم یافتہ ہندو صاحبان  
 ان کی آریوں سے بھی زیادہ عزت کرتے ہیں لیکن ان باتوں کا یہ ہرگز نتیجہ نہیں ہو سکتا کہ اگر سوامی



جی نے کوئی غلطی کی ہو تو ہم اندھون کی مانند ان کے پیچھے ہی چلے جاویں۔

ہاں! سوامی دیانند جیسے فاضل اہل کی غلطی نکالنے والے کی بات کو آپ (آریہ صاحب) اس وقت تک کان نہ دیویں گے جب تک وہ آپ کی نظروں میں اس بات کا مستحق نہ ثابت ہو سکے خیر یہ آپ کی مرضی۔ لیکن آپ کے موجودہ سنسکرت دان تنخواہ دار اڈیشنک صاحبان کو اگر بالفرض ساتن دھرم سبھل کے پاٹھشالاؤں (دریں گاہوں) وغیرہ میں دو چاند نہ تنخواہ مل جاوے اور وہ وہاں رہ کر ہو جاویں تو پھر میں آپ سے مزاج پرسی کروں گا اور تب آپ کو بھی پتہ لگ جائیگا کہ دیانند کی غلطی نکالنے والوں میں کس قدر لیاقت درکار ہے۔

اجی حضرت! آپ ہیں کس خیال میں۔ دیانند کی ستیارتھ پرکاش تو ایک ہندی کتاب ہے اور اب آپ کے بڑے بہاری معزز لیڈر اور اپنے تئیں بڑے فخر کے ساتھ دیانندی کہنے والے مہاتمانشی رام جی اور ہمشٹھا تادہتتم گوروگل کی بھی عقل حیران ہو چنانچہ وہ سوامی نئیانبند جی سے راولپنڈی کے سالانہ جلسہ پر فرماتے تھے کہ گوروگل کے طلباء ستیارتھ پرکاش میں غلطیاں نکالتے ہیں۔ لیکن ذرا آپ نے نیک نیتی سے یہ تو سوچا ہوتا کہ آپ جو سلام عیسائیت اور بودھ مذہبوں کی پاک کتابوں میں غلطیاں نکال رہے ہیں اس کا استحقاق آپ کو کہاں سے حاصل ہو گیا۔ کیا جو جواب آپ نے مجھے دیانند کی غلطی نکالنے وقت دیا (بجائے اس کے کہ ان اعتراضوں کی تردید کی جاتی) یہی جواب آپ کو مسلمان عیسائی یا بودھ صاحب نہیں دے سکتے۔

مثلاً اگر کسی مولوی صاحب سے کوئی آریہ صاحب یہ اعتراض کریں کہ قرآن شریف نے ایک مرد کی چار بیوی تک جائز رکھنے یا کسی اور بات میں غلطی کی ہو تو میں مولوی صاحب کو یہ صلاح دوں گا کہ وہ بجائے اور کچھ جواب دینے کے صرف یہ کہہ کر اپنا پیچھا چھوڑ دیویں کہ قرآن شریف یا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کوئی غلطی نکالنے سے قبل تم (آریہ معترض) اپنا امتحان ہکو دو اور ہم اول دیکھیں تو سہی کہ آیا تم اس لائق بھی ہو کہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی غلطی نکالنے کا تم کو مستحق سمجھا جاوے اور پھر مولوی صاحب ایک ایسا معیار قائم کر کے آریہ معترض صاحب کو بتلا دیویں کہ فلان فلان امتحان پاس کرنے اور اس قدر لیاقت حاصل کر لینے کے بعد تم ہمارے پاس آنا اور تب اپنے اعتراضوں کو پیش کرنا۔



یا اسی طرح کاشی کے پٹت صاحبان یا دیگر سناتی پٹتوں سے جب آریہ صاحبان یہ اعتراض کریں کہ بشیوپران اور ہیاگوت وغیرہ میں چونکہ اختلاف ہو اس لئے سب ناجائز اور اپرمانک وغیرہ معتبر نہیں تو ان پٹت صاحبان کو لازم ہو کہ وہ ان کو یہ جواب دیدیویں کہ تمہیں اس قدر سمجھنے کی ہی لیاقت نہیں ہے۔ ان پیرانوں کے مصنف شری ویاہس جی ہیں جس قول سناتی اور ویاہی کا شمار ان لوگوں میں ہونے کے مقابلہ میں دیانند بھی کوئی حقیقت نہیں رکھتے چنانچہ اول کم از کم دیانند کے برابر لیاقت پیدا کرو اور تب ہمارے پاس اپنا اعتراض لیکر آنا۔

غرض کہ میں نے معذرت کیا تو مجھے یقین کرنا پڑا کہ آریہ سماج کے موجودہ لیڈر اور پیشکان اور معمولی ممبران جہاں تمام دنیا کو جھوٹا بنانے چلے گئے وہاں خود ایسے جھوٹے بن رہے ہیں کہ جس کا حد حساب نہیں اور اب یہ سماج ایک دیانند سی ہتھ سے زیادہ وقعت نہیں رکھتا۔ میں ہاں آریہ صاحب اہل ہندو کی ہمدردی کشش کرنے کے لئے ان کو یوں مخاطب کیا کرتے کہ دیکھو آریہ سماج نے عیسائیوں اور مسلمانوں کا دروازہ روک دیا ہے اور اب کوئی ہندو مذہب کی وجہ سے مسلمان یا عیسائی نہیں ہوتا۔ اور ان باتوں کو سن کر بیشک سیدھے سادھے ہندو صاحبان اس وجہ کو تسلیم کرتے ہوئے آریہ سماج کے حامی و مددگار بن جاتے ہیں۔ لیکن میں نے معذرت کیا تو مجھے خیال ہوا کہ وہ ہندو صاحبان جنہوں نے یہ فیصلہ کر لیا ہے کہ چونکہ ہم ہندو ماننا پاپ سے پیدا ہوئے ہیں خواہ ہندو مذہب کیسا ہی خراب ہو یا اچھا ہو مگر ہمیں تو اس دائرہ سے باہر نہ گزر جانا ہی نہ چاہئے اور کنوین کے میٹنگ کی مانند یہ فرض کر لینا چاہئے کہ اس سے باہر اور کچھ ہے ہی نہیں۔ ایسوں کی تو دوسری بات ہو ورنہ یہ کوئی معقول بات نہیں ہے کہ اگر مسلمانوں عیسائیوں وغیرہ کا مذہب افضل ہو تو کیوں نہ اس میں ہم جا داخل ہوں۔

دین اسلام جہاں ایک پریشور وحدۃ لاشریک کے سوا اور کسی کی اوپاسنا پرستش نہیں مانتا وہاں آریہ سماج کے اصولوں کے مطابق حیوانیت اور سیرکرتی (مادہ کی مانند کوئی اشیاء مسلمانوں میں پریتما کے مقابلہ کرنے والی ہمیشہ موجود نہیں رہتا کہ تمہیں اس بارہ میں آریہ صاحبان بڑھی ڈینگ مارا کرتے ہیں کہ مسلمانوں کی یہ بات سائنس کے خلاف ہے پس ان کو ذرہ اپنی منونہم کرتی اٹھا کر پیدائش خلقت کا بیان پڑھنا چاہئے اور تب معلوم ہو جائیگا کہ منو کی چیلنج



خلقت سائنس کے کس قدر موافق ہو (میں لگے اسکا بھی ذکر کروں گا جس بُت پرستی کو آج آریہ سماج دور کرنے کی نہار نہار کوشش میں ہوا ہے اس مذہب نے نہایت قدیم زمانہ سے ہی نیست و نابود کر رکھا ہے۔

جس بد ہوا بواہ (عقد بیوگان) کے جاری کرنے کی سر توڑ کوششوں میں تمام آریہ اور آزاد ہندو صاحبان آج کل حیران پریشان ہو رہے ہیں اور پھر بھی منظور ہلی دور کا معاملہ ہو رہا ہے وہ یہاں ہمیشہ سے ہی حل شدہ ہے جس ورن بیو ستھانوات کا فیصلہ) کو آریہ سماج چلانا چاہتی ہے یعنی یہ کہ پیدائشی قومیت کا لحاظ رکھا جا کر گن کرم سو بہاد (صفت فعل خاصیت) کے مطابق ورن دیرا من کشنیشیہ شودر کی فضیلت کو قرار دینا۔ یہ بھی اہل اسلام میں ہمیشہ سے موجود ہے جبکہ آریہ سماج اس کوشش میں نہ تو کامیاب ہوئی ہے اور نہ آئندہ ایک ہزار سال تک کامیاب ہو سکے گی۔

جس چھوت چھات کے رگڑے جھگڑوں نے ہندو قوم کا ستیاناشن کر دیا اور آریہ لوگ بھی اس زنجیر کو نہ توڑ سکے وہ یہاں نام و نشان کو بھی نہیں ہو وغیرہ وغیرہ۔

پس کیوں ہم اپنی زندگی کو بلا وجہ آریہ سماج یا ہندو سماج کے اندر رتبہ و بریاد کریں۔ اور جبکہ ہمیں معلوم ہو گیا ہو کہ جن خوبیوں پر آریہ سماج لٹو ہو رہا ہے وہ دین اسلام میں موجود ہیں تو ہم کیوں نہ اس کو قبول و منظور کر لیں۔ اور آریہ سماج کو اس کی پالیسی اور کٹل منتی (ٹیسٹ پیس) جاری رکھنے کے لئے مبارک کہہ کر آخری سلام کریں۔

لیکن اگر آریہ سماج کے لیڈران سچ نچ ملک کا سدا رہنہد و قوم کی ترقی کرنا چاہتے ہیں تو انہیں سب سے پہلا کام یہ کرنا لازم ہے کہ وہ اپنی ایسی ٹیسٹ پیس چالوں کو ایک قلم بدل دیوں جن کا اوپر ذکر ہوا ہے اور بانو دیانند کی غلطیوں کو نکال کر ستیہ کا گرہن ..... پر سچے دل سے قائم ہوں ورنہ یقین رکھیں کہ اب انکی پول کھل گئی ہے اور ان کی جماعت سے نیک دل سچے مذہبی لوگ میرے مانند نکلتے چلے جائیں گے۔



# منبر سوامی دیانت سرسوتی مہاراج

سوامی دیانت سرسوتی مہاراج آریہ سماج کے بانی ہیں۔ آپ کے جیون چتر سرسوتی مہاراج  
 عمری) سے ظاہر ہے کہ بچپن سے ویدوں اور مذہب کی تحقیقات کا شوق آپ کو تھا اور ۲۲  
 سال کی عمر میں جبکہ آپ کے والدین آپ کی شادی کا انتظام کر رہے تھے اور آپ کے انکار کر دینے  
 پر بھی وہ باز نہ آتے تھے تو آپ پوشیدہ طور پر مکان سے بھاگ نکلے۔ بعدہ برہم چارنج پھر سنیاہی  
 (مارک الدنیا) ہو گئے۔ ہندو سنیاہی جس قسم کے ہوا کرتے ہیں غالباً آپ بھی اسی قسم کے تھے  
 البتہ علم سنسکرت اور یوگ سکھنے میں وقت لگاتے رہے۔ شاید ۳۶ سال کی عمر میں ہمالہ پھار کے  
 مختلف حصوں میں سیر کرتے ہوئے یہ خیال آپ کو گزرا کہ مانند دیگر سادہ ہون کے برف میں اس فانی  
 جسم کو گلا کر نجات حاصل کرنی چاہئے (یہ تمام ہندو سادہ ہون کا خیال ہے کہ ہمالہ پھار کی برفانی چوٹیوں  
 میں جسم گلا دینے سے نجات مل جاتی ہے چنانچہ وہ ایک برفانی چوٹی پر چڑھ بھی گئے تھے  
 لیکن پھر کچھ خیالات پلٹے اور یہ ارادہ ہوا کہ ابھی اس جسم کو فنا کرنا مناسب نہیں ہے بلکہ ذرا ویدوں کو  
 بھی ٹرہنا لازم ہے دیکھیں تو سہی اُن میں کیا مضامین ہیں۔ چنانچہ سوامی جی اس سوگ سٹری  
 (زینہ نہشت) سے اُتر آئے اور آپ کسی لائق سنسکرت دان کی تلاش میں گھومنے لگے بہت  
 عرصہ بعد اُن کو پتہ لگا کہ متھرا میں ایک اندھے سنیاہی بڑے عالم و فاضل مشہور و معروف  
 پیڈت ہیں جنکو ڈنڈی جی کہا جاتا ہے۔ الغرض سوامی جی ان ڈنڈی جی کے پاس آئے اور اُن سے  
 ویاکرن کی اصلی کتابیں اشٹادھائی اور مہا بھاشیہ اور کچھ ویدوں کو ٹرہنا شروع کیا۔  
 ان ڈنڈی جی کا نام سوامی ورجانبند تھا اور ایک خاص واقعہ کے باعث جس کا حال  
 آپ کی سوانح عمری میں درج ہے، ڈنڈی جی تمام ہندو پیڈتوں پر ناخوش تھے بلکہ وہ اس فکر میں بھی  
 تھے کہ کسی طرح ان کی جڑ کاٹ دی جاوے۔ ہاں کاشی کے پیڈتوں کی بے ایمانی اور دغا بازی نے  
 ہی سوامی ورجانبند کے دل کو اس قدر پر جوش کر دیا تھا چنانچہ بہت عرصہ کے غور و خوض کے  
 بعد ڈنڈی جی کو وہ سکیم CHEME سی (تجویز) مل گئی جس کے ذریعہ وہ اپنے کو کامیاب



بنائے تھے۔ لیکن اس پر پورا پورا عمل اسوجہ سے نہیں ہو سکتا تھا کہ دند می جی بوجہ نابینا ہونے کے متھرا سے باہر نہیں جاسکتے تھے۔ الغرض جب ڈھانی تین سال علم حاصل کرنے کے بعد سوامی دیانند سرسوتی مہاراج نے دند می جی سے رخصت چاہی تو انہوں نے انہیں اس اپنے نوابی اسکیم کی تکمیل کے لئے اشارہ کیا اور سوامی جی نے دند می جی کو پختہ وعدہ دیا کہ وہ اپنے گرو کا حکم بسر و چشم ماننے اور اس پر بدل جان عمل کرنے کو مستعد رہینگے چنانچہ سوامی ورجانند مہاراج نے سوامی جی کو پورے طور پر وہ تمام باتیں سمجھا دیں جنکو انہوں نے بہت عرصہ تک سوچتے سوچتے کھوج پایا تھا۔ اور سوامی جی اپنے گرو کے حکم کی تکمیل میں تمام زندگی لگے رہے۔ اور اب ان کو اپنا جسم گلانے کے لئے ایک دوسرے قسم کی برفانی چوٹی بل گئی۔

ناظرین! یہ ہی بنیاد آریہ سماج کی۔ سوامی جی نے اپنے گرو مہاراج کی سکیم کو مستقل بنانے کے لئے آریہ سماجوں کی بنیاد ڈالی۔ اور پہلی سماج بمبئی میں قائم کی گئی۔ اس میں شک نہیں کہ جس نیتی اور سچائی سے سوامی جی نے اپنے گرو مہاراج کے حکموں کی تعمیل کی ہو وہ ہر ایک حلقے سے امید نہیں کی جاسکتی لیکن ایک غور طلب بات یہ ہے کہ کیا سوامی جی نے اپنے گرو کی سکیم کو چلانے کی غرض سے جو کچھ کاروائیاں کی ہیں وہ سچائی پر مبنی ہیں یا نہیں یہ ایک ایسا سوال ہے جس پر صرف وہ لوگ غور کر سکتے ہیں جو بہت باریک بین ہوں اور جنہوں نے اصولوں کو کافی طور پر سمجھنے کی کوشش کی ہو۔

بعض سوامی جی کو جب معلوم ہوا کہ وہ ان باتوں کو جو دند می جی کی منشاء کے مطابق تھیں یوں نہیں جاری کر سکتے تو انہوں نے پالسی ٹیڑھی چال سے کام لیا اور چونکہ ہندوستان پھر میں کاشی (بنارس) ہی ایک مقام ہے جہاں سنسکرت کے اعلیٰ سے اعلیٰ عالم و فاضل موجود ہیں اور ان کی بھی جیسی کچھ علمیت تھی وہ سوامی جی نے خوب عمدہ طور پر معلوم کر لینے کے بعد یہ سمجھ لیا کہ بہالت ملک پر چھائی ہوئی ہو اور ویدوں کے دقیق مسلون کو سمجھنے والے اب موجود نہیں ہیں پس یہی چال بہت مناسب ہو کہ جو کچھ چاہیں ویدوں کے گلے مڑ دیوں اور چونکہ ویدوں کی عبارت کو سمجھنے والوں کا گھٹا ہے پس وہ سب چل جاویگا۔ ان خیالات نے ہی سوامی جی کو چند ایسی باتیں



گھڑنے پر مجبور کر دیا جن کا نام نشان بھی ہندوؤں کے پرانی سے پرانی کتابوں اور تواریخوں میں موجود نہیں۔

جس طرح کسی پہاڑی چشمہ کی تیز دھار میں ادھر ادھر سے پانی کے بکثرت سوتے ملتے چٹے جاتے ہیں اور وہ رفتہ رفتہ ایک بڑا دریا بن جاتا ہے اسی طرح ونڈی جی کی سکیم کی اشاعت کرتے ہوئے سوامی دیانند سرسوتی مہاراج جب تسلیم یافتہ خانہ دار ہندوؤں کے درمیان کام کرنے لگے تو کئی طرح کے خیالات بھی ان کو پسند آ گئے اور اس طور پر رفتہ رفتہ ایک چھوٹی سکیم اپنے ساتھ ایسی باتوں کو شامل کرتے کرتے ایک پورے مذہب کی بنیاد ثابت ہو گئی۔

ونڈی جی کی سکیم تو یہ تھی کہ بسکرت ویاکرن کی ٹیڑھائی کا موجودہ طریقہ غلط ہے پس سار سوت چندر کا لکھو اور سڈھانت کو مدی منور یا شیکھر وغیرہ کتابوں کا رواج توڑ کر بٹا دھائی اور مہا بھاشیہ کا رواج ڈالاجا دے اور رتی پوجا (بت پرستی) کو جڑ پیر سے ہی اکھاڑ کر پھینک دیا جاوے پس سوامی جی متھرا سے تو اس بات کا پیرا اٹھا کر چلے تھے لیکن پھر انہیں اس سلسلہ میں اور بھی بہتری باتیں سوچ گئیں اور ان میں سے کچھ ایسی بھی ہیں جنکا ہندوؤں کی قدیم پستکوں میں کہیں نشان و گمان بھی نہیں۔

مثلاً سوامی جی نے دیکھا کہ اہل یورپ میں یہ رواج بہت عمدہ ہے کہ عورت مرد کی آپس میں رضامندی سے شادی نہوتی ہے اور ایک مرد ایک سے زیادہ بیوی کرنے کا ہرگز بھی مجاز نہیں رکھتا تو انہوں نے مشہور کیا کہ یہ باتیں ہمارے ویدوں میں موجود ہیں اور انہیں کی نقل اہل یورپ میں ہو رہی ہے۔ یا کسی شخص کے مر جانے پر جو ہندو لوگ شراؤہ وغیرہ کیا کرتے ہیں اسکو بھی غیر ملکوں کی دیکھا دیکھی زور کرنا مناسب خیال کیا۔ اس طرح یورپ والوں کو نیچا دکھلانے کے لئے یہاں تک کوشش کی کہ ویدوں سے ہی ریل تا ثابت کرنا چاہا وغیرہ۔

آریہ صاحبان سوامی جی کی جتنی عزت کریں وہ تقصوری ہے لیکن اس میں شک نہیں کہ سمجھ دار ہندو صاحبان بھی سوامی جی کو بہت عزت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ مگر وہ سوامی جی کو ایک بڑا نیگتہ GREAT POLITION (یعنی بڑا بہاری پانی ٹینشن) سمجھتے ہیں جو کہ افقی

ایہاں کی دینی مسئلوں کی تہ تک پہنچنے والا اور ملکی و قومی سدا رہا خواہاں۔



ان کے کاموں سے ہی معلوم ہوتا ہے۔  
 آریہ صاحبان اکثر یہ کہا کرتے ہیں کہ سوامی جی کو کسی قسم کی دنیاوی لالچ شہرت یا اور کوئی  
 خواہش نہ تھی اور ایسے ہی انسانوں سے سچائی کی امید کی جاسکتی ہے اسوجہ سے یہاں سلیم کرنا پڑتا ہے  
 کہ سوامی دیانند کی تمام باتیں سچی ہوں گی۔

پس اگرچہ یہ صحیح ہے کہ سوامی جی کو کسی قسم کی دنیاوی خواہش نے نہیں بلجایا یا اچھوٹا انہوں  
 نے ملک قوم کے لئے مناسب سمجھا وہ نصیحت کر دیا کہ ان پر عمل کر کے ہم نئی ترقی کر سکیں۔  
 لیکن اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ سوامی جی نے چند خیالات لئے تو ہیں مسلمانوں عیسائیوں  
 یا دیگر قوموں سے مگر نہ تو وہ یہ تسلیم کرنے کے لئے تیار ہیں کہ یہ باتیں فلاں فلاں مذہبوں  
 یا قوموں سے نفل کی گئی ہیں اور نہ وہ ہندوؤں کی آرٹس گنٹھوں (معتبر کتابوں) سے  
 ان باتوں کو ثابت کر سکے ہیں بلکہ چند کتابوں کو پرست (مجاہز) کہہ کر اور چند حوالہ جات کو غلط  
 پیرایہ میں ظاہر کر کے یا کسی وید منتر کے معنی و مطلب کچھ کچھ بیان کر کے عوام پر یہ ظاہر کر دیا ہے  
 کہ وہ تمام باتیں جنکو انہوں نے غیر قوموں سے نقل کی ہیں ویدوں کے مطابق ہیں اور سنسکرت  
 سے ناواقف ہندو قوم کے لیڈروں و ریفارمروں نے جب یہ سنا کہ جن غیر قوموں کی خوبیوں  
 پر وہ لٹو ہو رہے تھے وہ سب کی سب سوامی جی نے ویدوں کے موافق ثابت کر دی ہیں  
 تو وہ سوامی جی کے چلے بنے کے لئے صدق دل سے تیار ہو گئے اور اسطور پر ایک  
 جماعت بڑی بڑی رتبہ اور تسلیم یافتہ اہل ہندو کی بن گئی جس کا نام آریہ سماج ہے۔

سوامی دیانند سرسوتی مہاراج نے ہندوؤں کے پرانوں وغیرہ کا بالکل کھنڈن (تروید)  
 کر کے ان کو سوتے سے جگا دیا اور اب وہ ہاتھ پاؤں مارنے لگے۔ گزشتہ پچیس سالوں  
 کی کوشش سے وہ اس قدر ضرور کامیاب ہو سکے کہ چاہے وہ تعصب یا خود غرضی سے سوامی  
 جی کی معقول باتوں کو بھی ماننے کے لئے تیار نہیں ہوتے مگر اس میں شک نہیں ہے کہ انہوں نے  
 سوامی جی کی نامناسب تحریرات کی پول خوب اچھی طرح پرکھول دی ہے یعنی جن باتوں کا وید  
 شاستروں و دیگر ہندوؤں کی کتابوں میں بالکل پتہ نہیں ہے مگر سوامی جی نے من گھڑت چلا دی  
 ہیں ان سب کو عوام پر ظاہر کرنے میں کوئی دقیقہ باقی نہیں رکھا گیا۔ اور میرا خیال ہے کہ سوامی جی



اگر بات نہ نہ ہوتے تو ضرور اپنی بہتری باتوں کو تبدیل کر دیتے لیکن اب جبکہ وہ موجود نہیں ہیں تو آریہ سماج کے منصف مہاراج سوچنے سمجھنے والوں کو لازم ہے کہ وہ اپنے معترضوں کی باتوں کو بہت غور سے سنیں اور بجائے اسکے کہ ان کو کچھ برا بھلا کہیں اور نہیں انکا مشکور ہونا لازم ہے۔ اور جو اعتراضات دراصل ایسے ہیں کہ جنکی تردید آریہ صاحبان سوامی جی کی تسلیم کو مد نظر رکھتے ہوئے نہیں کر سکتے ان کو تسلیم کر لیوں اور سوامی جی کی ایسی باتیں چھوڑ دیوں جن کے باعث ان کو معترضوں کے سامنے منہ پھپکانا یا کاشنس کے خلاف باتیں بنانی پڑ کر پڑتی ہیں۔

سوامی دیانند سروسوتی مہاراج نے چاہے کیسی ہی پالیسی (ٹیسٹھی چال) سے کام لیا ہو لیکن پھر بھی وہ سچے ضرورتھے یعنی جس بات کو انہوں نے جسوقت قوم کے لئے مفید سمجھا اسکی ہدایت کی اور جب کچھ عرصہ بعد تحقیقات اور معلومات سے یہ یقین ہوا کہ ان کی وہ رائے غلط ہو تو اسے ترک کرتے بھی دیر نہ لگتی تھی۔ اور انہوں نے یہی قاعدہ آئندہ جاری رکھنے کے لئے یہ نیم قاعدہ یا اصول بنادیا ہو کہ ستیہ گاہرین کرنا (سچائی کو قبول کرنا) اور ستیہ کاتیاگ کرنا غلطی کو ترک کرنا اس سماج کا خاص مدعا ہو۔

پس کوئی وجہ نہیں نظر آتی کہ سوامی جی کی تحریرات میں باوجود بے شمار غلطیاں تبتلائی جانے کے ابھی تک ایک حرف کی بھی تبدیلی کیوں نہیں کی گئی۔ کیا یہ آریہ صاحبان کا زبردست یکپشتی (تصیب) نہیں ہے؟

سوامی جی کی تسلیم کو بغور دیکھنے پر یہ معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے کچھ باتوں میں بُدھ مہاراج کی نقل کی ہے اور کچھ باتوں میں شکر اچاریہ مہاراج کے نقش قدم پر چل رہے ہیں۔ یعنی جس طرح شکر اچاریہ جی نے اُس زمانہ کے تمام متانترون (فرقون) کو رد کر کے ایک اپنا مت چلایا تھا اُسی طرح سوامی دیانند مہاراج نے بھی اس وقت کے تمام مذہبوں کو کھنڈن کر کے اپنا مت چلانا چاہا لیکن ان کو ناکامیابی ہونے کی وجہ یہ ہو کہ جہاں سوامی شکر اچاریہ جی نے تمام دنیا کے مذہبوں کو غلط بتلا کر ایک ویدانت فلاسفی پر سب کو متوجہ کر دیا اور انہوں نے عقلی دلائل سے خود سب کو قائل کر کے اپنا مُرد بنالیا وہاں سوامی دیانند سروسوتی مہاراج تمام مذہبوں کو غلط بتلا کر اپنی پوزیشن - POSITION



کو خود صاف نہ کر سکے۔ یعنی سوامی جی کا یہ قول ہے کہ ہمارا کوئی اپنا نیامت نہیں ہے بلکہ ویدوں کا  
نہی نہایت قدیم مذہب ہم سرسبز کرنا چاہتے ہیں اور جو ہماری بات ویدوں کے  
خلاف ہو وہ ترک کر دو وغیرہ۔

پس جبکہ ویدوں کے مضامین کا لوگوں کو پتہ نہیں۔ اور دیاتند کی تفسیر دھوکہ وہ  
بھی چاروں ویدوں پر نہ کی جاسکی بھی اہل ہنود کی نظروں میں سائن وغیرہ کی تفسیر  
سے زیادہ وقعت نہیں رکھتی بلکہ بالکل ردی سمجھی جاتی ہیں تو اس حالت میں کب ممکن تھا کہ سوامی  
جی کو کامیابی ہو سکتی اور اس طرح بدھ مہاراج کی تعلیم کو سوامی جی نے پھیلانا چاہا لیکن اگر سوامی جی نے  
بھی بدھ مہاراج کی مانند ویدوں وغیرہ سے صاف انکار کر دیا ہوتا اور ایک آزاد مذہب کی بنیاد ڈالتے  
تو ممکن تھا کہ بدھ مہاراج کی مانند وہ ضرور کامیاب ہو جاتے۔ لیکن جبکہ سوامی جی سب کچھ کر  
آخر میں یہ فرمادیتے ہیں کہ ہم کوئی بات اپنی طرف سے نہیں کہتے بلکہ یہ تمام باتیں ویدوں میں  
موجود ہیں تو یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ پھر ویدوں ہی کو دیکھنا چاہئے اور جب یہ معلوم ہو جاتا ہے  
کہ ویدوں میں وہ باتیں موجود نہیں ہیں جو دیاتند کا قول ہے بلکہ ویدوں کے الفاظ کو کھینچ کھانچ کر  
سوامی جی اپنا مطلب سدہ ثابت کر رہے ہیں تو پھر سوامی جی پر اعتبار ہی نہیں رہتا۔ الغرض  
سوامی جی اپنے منشا میں ہرگز ہرگز بھی کامیاب نہیں ہو سکے۔

مثلاً بدھ مہاراج نے اپنے زمانہ میں اہل ہنود کو پریشور سے طرح طرح کی دعائیں مانگتے دیکھ کر  
اور یہ معلوم کر کے کہ وہ لوگ ان دعاؤں کے بھروسہ ہاتھ پر ہاتھ رکھتے بیٹھے رہتے ہیں اور خود  
محنت وغیرہ نہیں کرتے یہ ہدایت کی کہ اپنی محنت پر بھروسہ کرنا اور جب بدھ مہاراج نے دیکھا  
کہ اگر لوگوں کو یہ خیال رہے گا کہ ایک پریشور ہمارا پیدا کرنے والا ہے جو کہ رحیم و کریم وغیرہ ہو تو وہ  
اسی پریشور کے رحم کے بیروں ہر خود کوئی ہمت و محنت وغیرہ نہ کریں گے پس یہ اصول  
چلا دیا کہ پریشور وغیرہ کوئی نہیں ہے نہ ہی خدا کی ہستی سے ہی انکار کر دیا اور جو شخص جیسا فعل  
کرے گا اس کو وہی ہی نتیجہ ملے گا۔ وغیرہ۔

اسی طرح سوامی دیاتند نے بھی یہ ہدایت کی کہ پریشور کی جو پرارتھنا کی جاتی ہے کہ اسی پریشور  
میں دولت دیجئے۔ اولاد دیجئے۔ بادشاہت دیجئے۔ وغیرہ وغیرہ۔ یہ فضول ہے یعنی ان کا یہ نتیجہ



نہیں ہو سکتا کہ وہ شیا جھانکی جاوے وہ پریشور سیکو وید یوگا۔ لیکن پھر نہ تو سوامی جی یہ بتا  
 یں کہ ان کی یہ ہدایت ویدون مین یا منو کے دھرم شاستر میں خواہ اور کسی آرشد معتبر  
 کتاب میں کہاں مندرج ہو اور نہ اس اعتراض کا کچھ جواب دیتے ہیں کہ پھر وید (جسکو کلام  
 الہی) کہا جاتا ہو ایسی پر آر تھنا میں (مناسبات) کرنے کی ہدایت کہوں کرتا ہو (اسپر گے پوری  
 بحث کی جاوے گی وغیرہ وغیرہ۔

سوامی جی اس پر تیار تھے پر کاش صفحہ ۳۸۵ سطر ۱۰ پر فرماتے ہیں کہ ”جو جو برہم کی  
 ایکتا جگت تھیا شکر اچار یہ کالج مت تھا تو وہ اچھا مت نہیں اور جو جینیون کے کھنڈن  
 کے لئے اس مت کو قبول کیا ہو تو کچھ اچھا ہو“ اور پھر صفحہ ۳۹۳ سطر ۳ پر یوں فرماتے ہیں  
 ”اغلے ہو کہ شکر اچار یہ وغیرہ نے تو جینیون کے مت کی تردید کرنے ہی کے لئے یہ  
 اعتقاد اختیار کیا ہو کیونکہ ملک اور زمانہ کی ضرورت کے مطابق اپنے دعوے کو ثابت کرنے کیلئے  
 بہت سے خود غرض عالم اپنی آتما کے علم کے خلاف بھی کر لیتے ہیں“ جس کا مطلب یہ ہو کہ اگرچہ  
 جو برہم کا ایک ہونا ویدون کے اصولوں کے خلاف ہو لیکن شکر اچار یہ جی نے ایسا  
 جان کر بھی اگر جینیون کا مت کھنڈن کرنے کے لئے اس مت کو قبول کر لیا ہو تو گویا انہوں نے  
 سوامی جی کی رائے میں کچھ اچھا کیا پس میں سمجھتا ہوں کہ سوامی شکر اچار یہ مہاراج نے  
 تو معلوم نہیں ایسا کیا ہو یا نہ کیا ہو لیکن کیا یہ ممکن نہیں ہو کہ اسی طرح پر خود سوامی دیانند  
 مہاراج نے کسی بات کو ویدون میں نہ رہنے پر بھی اس کے مخالف کسی مدت کا کھنڈن کرنے  
 کے لئے یہ ظاہر کر دیا ہو کہ ویدون میں ایسا لکھا ہو وغیرہ اور بہت لوگوں کا ایسا قول  
 بھی ہو کہ ریل تار و دیگر سائنس کی ایجادوں کا تذکرہ جو سوامی جی نے ویدون میں ہونا بتلایا ہو  
 یہ انکی بچ گھڑنت ہو۔ اور مجھے خود بھی ایسا ہی نظر آتا ہو جیسا کہ آگے چلکر ظاہر کروں گا۔

ناظرین! جبکہ سوامی جی کی اوپر کی تحریر سے ان کے دل کا عندیہ معلوم ہو رہا ہے  
 کہ وہ شکر اچار یہ کو پالسی سے کام لینے پر اچھا سمجھتے تھے تو کیا اب اس سے بڑھ کر اور  
 کوئی ثبوت چاہئے اور اب سچے اور معقول پسند صاحبان کو اس بات سے ہرگز بھی انکار  
 نہیں ہو گا کہ سوامی جی نے کچھ ایسی باتیں بھی چلا دی ہیں جنکو وہ خود دل میں جانتے رہے ہوں گے



کہ وہ اصل ویدوں اور دیگر مستند کتابوں سے خلاف ہیں۔ لیکن چونکہ ساتھ ہی اس سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ سوامی جی سچے مہاتما ضرور تھے پس اگر وہ اب تک زندہ رہتے تو ضرور اپنی باتوں میں بہت کچھ رد و بدل کر دیتے۔ کیونکہ انہوں نے اپنی زندگی میں بھی کئی باتیں تبدیل کی تھیں۔

چنانچہ اول مرتبہ کی ستیا رتھ پرکاش لکھتے وقت سوامی جی کے کچھ اور خیالات تھے۔ یعنی یہ عام طور پر کہا جاتا ہے کہ اس میں سوامی جی نے گوشت اور پھلیوں کا کھانا اور مردوں کا شرادھ وغیرہ جائز مانا تھا اور ان کے لئے عقلی دلائل پیش کی تھیں جسکے تبدیل ہو جانے پر دوسری مرتبہ کی ستیا رتھ پرکاش میں مناسب سنشودھن (درستگی) کر دی گئی اور اسے منسوخ کر دیا جیسا کہ وہ خود دوسری مرتبہ کی ستیا رتھ پرکاش کے دیباچہ میں صاف طور پر اقرار کرتے ہیں۔ ”..... ہاں جو اول حصے میں کہیں کہیں بھول رہی تھی وہ نکال شودھ کر ہیک ٹھیک کر دی گئی ہیں۔“ دیکھو دیباچہ ستیا رتھ پرکاش ہندی بارہم صنف اول (سطر ۹-۱۰) اور بھی کئی باتیں ایسی پائی جاتی ہیں جن سے یہ نتیجہ نکلتا ہو پس اس سے کون انکار کر سکتا ہے کہ اگر وہ اب تک زندہ رہتے تو وہ معلوم کیا کیا تبدیلیاں موجودہ اصولوں میں ہو جاتیں۔ اور میرا خیال ہے کہ ضرور سوامی جی جیسا سچا مہاتما ۲۱ سالوں (۱۸۸۳ء سے ۱۹۰۴ء تک) کی محلوں اور تحقیقات کا نتیجہ ہم لوگوں پر ظاہر کئے بغیر نہ رہتا۔ اور جب وہ چاروں ویدوں کا بھاشیہ (تفسیر ختم کر کے براہمن گرتھوں منو سمرتی اور اوپنشدوں کو ہاتھ میں لیتے تو ان کے اہانتویوں۔ (اعتقادوں) میں بھی بہت کچھ کمی زیادتی ہو جاتی اور بلا شک موجودہ ستیا رتھ پرکاش کو بھی منسوخ کر کے وہ اس میں سے کاٹ چھانٹ کرنے کے بعد اسے پھر شائع کرتے۔ اس بات سے کسی منصف مزاج سمجھدار انسان کو انکار نہیں ہو سکتا۔ اس بارہ میں آریہ سماج کی ایک پارٹی جس کا نام کلچرڈ CULTURED ہے کے مشہور و معروف لیکچرار و معزز لیڈر لالہ لاج پت رائے صاحب وکیل لاہور اپنی کتاب مہا پرشون کا جیون تمیز ہندی کے صفحہ ۱۳۶ پر حسب ذیل تحریر فرماتے ہیں جس سے یہ پتہ لگتا ہے کہ نسبت مہا پارٹی والوں کے وہ لوگ جن کو مانس پرچارک گوشت خور کی رواج ڈالنے والے کہہ کر بدنام



کیا جاتا ہو زیادہ زرخیز (غیر متعصب) اور منصف مزاج ہیں۔ اُن کی وہ عبارت حسب ذیل ہے۔  
 ”..... اس کے علاوہ ہر کوئی خوب اچھی طرح معلوم ہو کہ سوامی دیانند سرسوتی نے اپنے  
 جیون میں کئی مرتبہ اپنی رائیں تبدیل کی ہیں۔ ایک وقت تھا کہ وہ شیو مت کو اپنی پادین (قائم و  
 جاری) کرتے تھے اور رورکش و کنٹھی مالارکھتے تھے۔ پھر ایک وقت آیا کہ اس کا کھنڈن کرنے  
 لگے۔ ایک وقت تھا کہ وہ موکش دھات کی میعاد مانتے تھے (دیکھو مباحثہ چاندالور) اور  
 اُن کو یقین تھا کہ نکت ہونی اتحاد دھات شدہ) پھر سہم نہیں حاصل کرتی۔ پھر ایک وقت آیا  
 کہ انہوں نے اپنی رائے تبدیل کر دی وغیرہ وغیرہ۔ کس کو معلوم ہو کہ اگر وہ زندہ رہتے تو اپنی  
 زندگی میں اور کیا کیا رائیں تبدیل کرتے۔ جتنی عمر بڑھتی تھی اتنا ہی ودیا اور گیان (علم و عقل  
 اُن کا بڑھتا جاتا تھا.....“

ناظرین آریہ سماج کی ایک پارٹی کی رائے سوامی جی کے بارہ میں اوپر لکھی گئی اور اگر دوسری پارٹی  
 بھی اس رائے کو مان لیتی تو یہ ممکن تھا کہ دونوں ملکر ایک ایسی سبھا بناتیں جس کے ذریعہ اُن  
 تمام امور کا فیصلہ کئے جانے کی کوشش کی جاتی جن کے طے ہو جانے پر یا تو آریہ سماج ہندو  
 کے دیگر متانتروں کی مانند ایک مت بن جاتا یا وہ سوامی جی کی ایسی باتیں ترک کر کے جو  
 انہوں نے سر اسزبر دستی سے لکھ دی ہیں (یعنی جو قدیم تواریخوں سے بھی ورنہ سمجھتی  
 و دیگر مستند کتابوں سے بھی خلاف ہیں) واقعی دھرم اور سچائی کا دنیا میں پرچار کرنے والا  
 اپنے تئیں ثابت کرتا۔ لیکن افسوس کہ مہاتما پارٹی جو دوسرے کو سخت نفرت کی نگاہ سے  
 دیکھتی ہی ایسے ضروری مضامین کا فیصلہ نہیں ہونے دیتی بلکہ وہ سوامی دیانند کو ہی ہندو  
 کے اوتاروں وغیرہ کی مانند زرخیز انت (غلطیوں سے پاک) تک ماننے کے لئے پریشان  
 نظر آتی تھی۔ حالانکہ اس سے جو نقصانات ہوئے ہیں اور اُسندہ ہونے والے ہیں اُن کو بھی  
 وہ محسوس کر رہی ہے چنانچہ اس پارٹی کے معزز لیڈر مہاتما منشی رام جی ایڈیٹر ستیہ دھرم  
 پرچارک جالندھر اپنے اخبار مورخہ ۱۲ اگست ۱۹۰۲ء جلد ۱۶ نمبر ۱ کے صفحہ ۳۱ کا طم ۲  
 سطر ۱ پر حسب ذیل تحریر فرماتے ہیں۔

”..... افسوس کہ اس کے بعد لالہ ہنسراج (پرنسپل دیانند اینگلو ویدک



کالج لاہور جو کہ کلچر ڈیپارٹمنٹ کے ایک بڑے لیڈر ہیں) سے ملنا بند ہو گیا لیکن جب پٹنٹ لیکھ رام جی کے قتل پر صلح ہو گئی تھی تب پھر اس معاملہ کو لالہ منسراج نے خود بہ خود چھیڑا تھا اور ان کا خیال تھا کہ آریہ سماج کی شخصیت کو قتل عام رکھنے کے لئے کچھ نہ کچھ عقائد علاوہ دس دس نیموں کے قائم کرنے چاہئیں..... زمانہ کی گردش اور ہمارے دشکرموں (بدقسمتی) نے وہ صلح قائم نہ رہنے دی ورنہ ممکن تھا کہ مدبران سماج کی مدد سے کچھ نہ کچھ نیکیاں اس وقت برآمد ہوتا.....“

پس سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کی مشن سے سچا پریم (محبت) رکھنے والوں کی خدمت میں میں یہ اپیل کرتا ہوں کہ آپ صاحبان کو سوامی جی کی مانند ہی سنجانی کا متلاشی ہونا چاہیئے اور پیشپات کی وجہ سے بلا سوچے سمجھے قہر طبعی فیصلہ نہیں کر لینا چاہئے کہ ہمارا مذہب سب سے افضل ہے بلکہ ذرہ آنکھیں کھول کر دیکھنا لازم ہے کہ آیا دوسرے کے پاس بھی کچھ معقول وجوہات ہیں یا نہیں اور یہ کہ ویدوں میں دراصل وہ سب صفات موجود بھی ہیں یا نہیں جن کے لئے آپ صاحبان بڑے پر زور الفاظ میں دعوئی کرتے ہیں۔ کیا یہ نیکیاں سنجانی ہو سکتی ہیں۔ اگر ویدوں میں وہ علوم فنون نیکیاں نصیحتیں اور عالی تعلیم نہ موجود ہوں جن کی بدولت انہیں تمام دنیا کے مذہبوں کی کتابوں پر ترجیح دی جاتی ہو تو ہم کیوں زیر دست و ستر کی آنکھوں میں دھول ڈال کر ثابت کرنے کی کوشش کریں؟ اور پھر یہ دھوکے کی ٹٹی آخر کس دن قائم رہ سکے گی صرف اس وقت تک کہ جب تک غیر قوم کے ممبران سنسکرت نہیں پڑھتے۔ جہاں انہوں نے سنسکرت پڑھنے میں پانچ سات برس صرف کئے کہ بس آریہ سماج کے مصنوعی قلعہ کو گرتے دیر نہ لگے گی۔



# سوامی دیانند بھرنٹ (غلطیوں سے پاک) تھے یا نہیں

سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کے بارہ مین آج کل کے آریوں میں مختلف خیالات موجود ہیں۔ جہاں مجھ جیسوں کو کسی قسم کی شنکنا اٹھانے پر ڈانٹ بتلانی جاتی ہے کہ اول تم اس لائق بن لو کہ دیانند کی غلطی نکلنے کے مستحق سمجھے جاسکو تب ایسی بات منہ پر لاؤ وغیرہ۔ وہاں ایسے لوگ بھی پیدا ہو گئے ہیں جو سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کو بھرنٹ یعنی غلطیوں سے پاک سمجھتے ہیں اور جواباً انہیں مانتے وہ بھی صرف اعتراضوں سے بچنے کی خاطر یہ کہہ دیا کرتے ہیں کہ ہم سوامی جی کو بھرنٹ نہیں مانتے ورنہ عملاً وہ بھی ایسا ہی مان رہے ہیں۔

لاہور میں جو دیانند اینگلو ویدک کلچرل سوسائٹی کے کارکنان کو دیگر آریوں نے اپنی جماعت سے علیحدہ کر دیا ہے اور اب ان کی ایک اچھی جماعت ہے اور وہ آریہ سماج کی ایک علیحدہ پارٹی (شان) سمجھی جاتی ہے۔ پس اس پارٹی میں جسکا کلچر **CKLTKRED** (تسلیم یافتہ) نام ہے وہ کسی قسم سے آزاد سی کا دخل ہے چنانچہ وہ شروع سے ہی دوسری جماعت یعنی مہاتما پارٹی سے منجملہ دیگر خند باتوں کے ساتھ مین بھی اختلاف رکھتی ہے اور ان کا فیصلہ یہ ہے کہ سوامی دیانند بھرنٹ ہرگز نہ تھے اور نہ ہی کوئی انسان سوائے پریشور پریتاما کے غلطیوں سے خالی ہو سکتا ہے۔ لیکن مہاتما بنے کا دم بھرنے والوں کو نہ جانے کیا سوچھی ہے کہ باوجود خود سوامی جی کے اختلاف کر دینے کے بھی وہ ایسی لپڑ اور پوچ باتوں کو ماننے کے لئے تیار ہو رہے ہیں۔

مین نے ایک مرتبہ ایک آریہ صاحب سے اس مضمون پر گفتگو کرتے ہوئے کہا کہ سوامی جی کی سوانح عمری میں لکھا ہے کہ ایک شخص نے سوامی جی سے کہا کہ آپ تو رشی ہیں تو جواب دیا کہ ہاں چونکہ اب اس زمانہ میں تم نے رشی منوں کو نہیں دیکھا ہے پس مجھ کو رشی کہہ رہے ہو ورنہ اگر ویاسن جینی وغیرہ کا زمانہ ہوتا تو میرے برابر کی لیاقت



والہو معمولی پنڈت بھی مشکل سے سمجھا جاتا ہے جبکہ سوامی جی خود ایسا فرما رہے ہیں اور ستیا رتھ پرکاش میں یہ بھی بیان کیا ہے کہ سوا پر مشور کے اور کوئی نہ بھرانٹ نہیں ہو سکتا۔ تو آریوں کو کیا استحقاق حاصل ہے کہ وہ سوامی جی کو نہ بھرانٹ سمجھیں۔ اس کا جواب مجھے یہ ملا کہ سوامی جی نے ایسا جواب دیا یہ اُن کی شاہ تگی اور بزرگی کو ظاہر کرتا ہے کیونکہ اگر وہ یہ جواب دیتے تو کیا او جڈوں کی مانند کہہ دیتے کہ ہاں ہم رشی سے بھی بڑھ کر ہیں پس سوامی جی کے لیے ہی جوابوں سے توہین اُن کی بزرگی کا اور بھی قائل ہو کر اُن کو مہرشی ماننا پڑتا ہو۔ اور اگرچہ سوامی جی کا یہ کہنا صحیح ہے کہ پرماتما کے سوا اور کوئی نہ بھرانٹ نہیں ہو سکتا پس اس طرح کا نہ بھرانٹ ہم لوگ سوامی جی کو نہیں مانتے لیکن چونکہ وہ بوجی تھے اور یوگیوں میں یہ خاص طاقت ہوا کرتی ہے کہ وہ پریشو کا ساکشات کار (ظہور) کر لیتے ہیں پس اُن کے اہم سوالات بذریعہ دھیان (مراقبہ) حل ہو جاتے ہیں چنانچہ اُن کے کاموں میں غلطی نہیں رہ سکتی اور اس طور پر ہم دیانند کی تحریرات میں غلطیاں ہونے کا محض خیال تک بھی نہیں کر سکتے وغیرہ۔

اس پر میں خاموش ہو رہا لیکن بہت غور و خوض کرنے پر بھی میری سمجھ میں یہ بات نہیں آئی کہ اس آریوں کی عجیب و غریب منطق کی کوئی بنیاد بھی ہو؟ چلو گ پریشو کا اوتار مانتے ہیں اُن کی بات خواہ کیسی ہی بے بنیاد ہو مگر کم از کم یہ ممکن ہے کہ خاص خاص لوگوں میں معجزات کرات یا غیر معمولی طاقت دیکھ کر انہوں نے اُن لوگوں کو پریشو ہی سمجھ لیا ہو۔ یا جن میں معجزات و کرات کی طاقتیں دیکھی جاتی ہیں یہ بھی پریشو کی دی ہوئی طاقت سمجھی جاتی ہیں جو کہ خلاف عقل نہیں ہے لیکن اگر یہ سچ ہو کہ اوتاروں کی قائل نہ معجزات و کرات وغیرہ کو ماننے کے لئے تیار۔ مگر سوامی دیانند میں انسانی طاقت سے کچھ زیادتی ثابت کرنے کے لئے آریہ صاحبان اب ایسے حیران و پریشان ہیں کہ اب اُن کو الٹی سیدھی کچھ نہ کچھ منطق لڑانی ہی پڑتی ہے۔ لیکن ایسی باتیں کسی جہالت کے زمانہ میں تو چل جاتیں مگر اب روشنی کا زمانہ ہو چنانچہ یہ باتیں جہالت ظاہر کرنے کے سوا اور کچھ فائدہ نہیں دے سکتیں پس وہ سوسائٹی جو تمام ستار کے مذہبوں کو گمراہ بتلاتی ہے خود ایسی فضول اور عقل سے خلاف باتوں کو ماننی ہوئی کس منہم



سے خواہ میں اپنے کو سرخرو سمجھتی ہو؟ سو امی دیانند سرسوتی مہاراج کے بارہ مین کہا جاتا ہے کہ وہ یوگی بال برصم چاری رشی اور مہرشی بھی تھے لیکن اس بات کی کوئی بھی سند نہیں ہے کہ یہ خطا بات ان کو جائز طور پر کیونکر مل سکتے ہیں

سو امی جی کی خود بیان کردہ سوانح عمری سے ظاہر ہے کہ وہ ۲۲ سال کی عمر میں مکان سے باہر نکلے تھے اور ۳۸ یا ۳۹ سال کی عمر میں متھرا جا کر سو امی ورجانند جی سے ویاہرن پڑھنا شروع کیا تھا جس کے بعد وہ پرچار کے کاموں اور آریہ سماج کی بنیاد قائم کرنے و کتابیں تصنیف کرنے وغیرہ میں مشغول ہو گئے تھے۔ الغرض صرف ۲۲ سے ۳۸ تک چوڑا سا سال کا زمانہ رہتا ہے جس میں انہوں نے یوگ کے طریقوں کو سیکھا ہوگا۔ کیونکہ سو امی جی کا خود اقرار ہے کہ وہ ۲۲ سال کی عمر تک ایسی باتیں نہیں جانتے تھے سو اس کے کہ مکان سے کچھ فاصلہ پر ایک پٹت صاحب تھے جن سے کچھ پڑھنا شروع کیا تھا۔ اور اس سے کسی گواہکار نہیں ہوتا تھا کہ جب سو امی جی دنیا داروں میں کام کرنے لگے تھے اور اس قدر عظیم کاموں کو دیکھتا تھا وغیرہ کو شروع کر پڑے تھے تو یہ ممکن نہ تھا کہ وہ یوگ کا بھی پورا ابھاس (مشافی) رکھ سکتے سو اس کے کہ جو صبح شام ہو سکتا پس ذرا کوئی یوگ کی ماہیت کو جاننے والے صاحب حساب تو لگا دیں کہ کیا کوئی شخص صرف چوڑا سا سال کی مشافی میں اس قدر درجہ یوگ کا حاصل کر سکتا ہے کہ وہ پریشور کا سات سات ظہور حاصل کر سکے؟ جہاں تک یوگ کی کتابوں سے اور موجودہ یوگ جاننے والوں سے سنا جاتا ہے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ بات بالکل غیر ممکن ہے اور اگر بالفرض سو امی جی یوگی اور پورے یوگی بھی رہے ہوں اور بال برصم چاری بھی رہے ہوں تاہم بھی یہ بالکل پوچ بات ہے کہ ان سے کوئی غلطی واقع نہ ہوئی ہو زمانہ ساتوں میں بڑے بڑے یوگی گزر گئے ہیں جنہوں نے سیکڑوں برس یوگ میں گزار دیے مگر یہ دعویٰ کسی کے بارہ میں نہیں کیا گیا کہ وہ غلطی سے پاک تھے۔

اور بھلا رشی نہیں نہیں بلکہ مہرشی کا خطاب سو امی دیانند مہاراج کو کس نے دے دیا۔ رائے بہادر اور ستارہ ہند کا خطاب بھی کسی کو بلا منظوری گورنمنٹ نہیں ملا کرتا لیکن رشی مہرشی کا خطاب ان دنوں آسان ہے۔ اگر بالفرض آریہ صاحبان کا یہ ہی ارادہ تھا کہ وہ



سوامی جی کو رشی مہرشی کا خطاب یوں تو لازم تھا کہ ایک عام جلسہ سنسکرت کے عالم  
فاضلون کا کرتے اور ان سب سے بیوس تھا (فیصلہ) مانگتے۔ اس طرح من مانی جو جی مین آوے  
کہہ لیا کہ میں اس سے کیا ہوتا ہوں۔

ناظرین! آپ یہ سنکر تعجب نہ کیجئے گا کہ سوامی جی کو مہرشی کا خطاب ایسے بھلے آدمیوں نے  
عطا فرمایا ہو جو سنسکرت نہ جاننے کے باعث یہ بھی نہیں جان سکتے کہ رشی لفظ کے کیا معنی  
ہیں اور مہرشی کہہ جاتا ہو۔ یعنی آریہ سا فریڈٹ لیکھ رام صاحب کی تصنیف کردہ  
سوانح عمری کا آخری حصہ ترتیب دیتے وقت ماسٹر اتارام صاحب مامرت سری مشہور  
لیکچرار ایدیشک و مناظر پنجاب پرانی ندھی سبھانے ہی یہ فیصلہ کیا ہو کہ سوامی جی کو مہرشی  
کہا جائے اور مجھے سخت تعجب یہ ہے کہ بھلا سوامی جی کو مہرشی (مہارشی) کہہ کر ان کے  
گرو سوامی ورجا نند مہاراج کو صرف رشی کا خطاب کیوں دیا گیا۔ اس معنی کا بھی مطلب  
نہیں سمجھ میں آتا کہ دندھی جی کو سوامی جی سے گھٹانے کے کیا معنی ہیں۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ  
جسکی خود سوامی جی حد سے زیادہ عزت کریں جس کے پارہ میں سوامی جی کا یہ قول ہو  
کہ تمام ہندوستان میں ہر کو صرف میں شخص لائق ملے ہیں جن میں سے ایک یہ دندھی جی  
ہیں جن کے مرنے کی خبر سنکر سوامی جی نے نہایت مغموم ہو کر یہ الفاظ کھے تھے کہ آج  
ویا کریں کا آفتاب غروب ہو گیا جسکی علمی لیاقت اس قدر زبردست کہ سوامی جی کو  
رضعتی کے وقت یہی کہتے رہے کہ ابھی ایک سال اور رہے ہو تو ویا کریں خوب پختہ ہو جائے  
اور جینکا دہل غائب ازبردست تھا کہ وہ ایک مرتبہ جس کتاب کو اُس لیتے تھے وہ انہیں  
کی ہو جاتی تھی (جو صفت سوامی جی میں نہ تھی) اور جسکی عزت سوامی جی کے دل میں اس قدر  
زیادہ تھی کہ وہ مرتے دم تک اپنی ہر ایک تصنیف پر اپنے نام سے قبل سوامی ورجا  
مہاراج کا شکر و یہ درج کیا کرتے تھے ان کو اب سوامی جی کے بعد آریہ صاحبان  
سوامی جی کے درجہ سے نیچے کرانا چاہتے ہیں کیسے تعجب کی بات ہو! اگر سوامی جی کے ویر  
کوئی آریہ سماجی یہ کہتا کہ آپ کو مہرشی کا خطاب دیا جائے گا اور آپ کے گرو دندھی جی کو صرف  
رشی مانا جائیگا۔ تو میرا خیال ہو کہ سوامی جی اُس شخص کو وہ پھٹکار بتلائے کہ وہ بھی یاد کرتا۔



لیکن اب کوئی نہیں پوچھتا کہ آریہ سماجیو! یہ سب تم لوگ کیا کر رہے ہو۔  
 کیسے افسوس کا مقام ہے کہ جس کے بارہ میں سوامی جی ہی فرماتے ہیں کہ اگر وہ ہوتا تو پید  
 دہر میں نائش نہ ہوتا اور ہوجکتا تھا ایسے فخر قوم مہاتما شنکر کو تو صرف آچاریہ کی پندوی  
 (دور) دی گئی لیکن دیانند اپنے گرو کے رشی بنے پر خود مہرشی بھی بن گئے۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ سوامی شنکر آچاریہ کو بھی کیوں نہ رشی یا مہرشی کا درجہ مل گیا۔ لیکن  
 بات یہ ہو کہ ان کو ایک باقاعدہ علموں فاضلوں کی کمیٹی نے فیصلہ کر کے یہ خطاب عطا کیا اور چنانچہ  
 کثرتِ رتبے سے وہ آچاریہ (استاذِ زمانہ) کہلائے جانے کے ہی مستحق سمجھے گئے۔ اسی طرح  
 اگر اب کوئی باقاعدہ خطاب دے جانے کا جملہ ہوتا تو کم از کم یہ اندھیر کھاتا تو ہرگز بھی دیکھنے  
 میں آتا کہ سوامی جی کے معزز گرواں سے نیچے درجے میں سمجھے جاتے۔ اور تب اگر سوامی جی کو  
 یوگی یا رشی کا خطاب مل سکتا تو یہ بات قابلِ وقعت ہو سکتی تھی۔

ملازمینِ راشی یا مہرشی کا درجہ بہت اعلیٰ ہے اور واپس جی کے زمانہ کے بعد سے آج تک  
 کسی کو بھی یہ خطاب حاصل کرنے کی جرات نہیں ہوئی اور سوامی جی خود بھی ایسی جھوٹی خوشامد  
 کو پسند نہیں کرتے تھے۔ اور اسی خیال سے کہ میرے بعد کہیں ہندوستان کے  
 باشندگان اپنی معمولی عادت کے مطابق میری گڈی نہ پوچھنے لگ جاویں سوامی جی نے  
 اس قدر احتیاط کی کہ نہ تو کبھی اپنے وطن کا پتہ دیا اور نہ کسی کو اپنا ویسا شاگرد بنایا جیسا کہ اہل  
 ہندو دین متا عدہ ہند یعنی کان میں متروکے کچیلہ کرتا اور نہ ہی ایسی کوئی اور بات کی  
 اس کے علاوہ اپنی زندگی میں ہی ایک وصیت نامہ کے ذریعہ اس تمام دھن دولت  
 کے انتظام کے لئے ایک کمیٹی بنادی جو ان کے پاس چندہ وغیرہ سے اشاعت و پید کے  
 لئے ایکٹھی ہوئی تھی۔ لیکن تاہم یہی ہم دیکھتے ہیں کہ رفتہ رفتہ آریہ سماج دیانندی پختہ  
 بنتا چلا جاتا ہو۔

سوامی دیانند ہاراج کا انتقال کرتے ہی ان کی یادگار کا سوال چھڑ گیا۔ چنانچہ دیانند ایک گلوید  
 کالج لاہور و اور بھی کئی انسٹی ٹیوشن سوامی جی کے نام کی یادگاری میں ملک کے  
 مختلف مقامات میں قائم ہو گئے۔ سوامی جی اجمیر میں مرے تھے وہاں ایک آشرم



(مکان) ان کے وہاں پر فوت ہونے کی یادگار کڑھو پر بنائی جائے کی تجویز ۱۸۹۶ء کے اخبارات  
 میں چھپ رہی تھی پھر معلوم نہیں وہ آشرم بن گیا یا نہیں۔ ویدک پریس پریاگ (الہ آباد)  
 میں تھا اس کو اجیر تبدیل کیا گیا شاید اس وجہ سے کہ یہ ان کی جائیداد ان کی موت  
 کی جگہ پر رکھی جانی لازم بھی گئی ہو سوامی جی کی سوانح عمری بنانے کے لئے برسوں بہت  
 لیکچر رام صاحب تمام ہندوستان میں چکر لگاتے رہے اور ان کا خود اقرار ہے کہ سوامی جی  
 کا وطن اور ان کے رشتہ داران کو معلوم کرنے کے لئے انہوں نے دل و جان سے  
 کوشش کی تھی معلوم نہیں کس مطلب سے کیا سوامی جی کے اس قدر اپنا وطن پوشیدہ  
 رکھنے پر بھی اس بات کی کوئی خاص ضرورت تھی اور اب سوامی جی کی سوانح عمری کی نقل  
 و نقل ہوتی چلی جا رہی ہے سوامی جی کا فوٹو نٹ نئے رنگ لاتا ہے۔ آج بمبئی میں چھپتا ہے تو کل لندن  
 سے کچھ رد و بدل ہو کر آ رہا ہے اور رادھا سوامی مت والوں کی مانند آریہ صاحبان کا بھی یہ  
 حال ہو رہا ہے کہ وہ اپنی نشست گاہ کو بغیر سوامی جی کی تصویر کے نامکمل سمجھتے ہیں۔ کاشکہ اس قدر  
 اشتیاق سوامی جی کی ہدایتوں پر عمل کرنے میں ہوتا تو آج قوم کا سدھار ہو گیا ہوتا۔  
 الغرض سوامی دیانت دسر سونی مہاراج کی شخصیت نے اس قدر زیادہ اثر کر دیا ہے  
 کہ جس بات کا خوف تھا وہ بھی سامنے آیا یعنی اب یہ آخری سوال ہے کہ سوامی جی نہ بھارت  
 تھے یا نہیں۔ اگرچہ اس بارہ میں کثرت رائے اثبات میں ہے لیکن ابھی تک قطعی فیصلہ نہیں  
 ہوا اور اگر بالفرض یہ فیصلہ ہو جاوے کہ ہاں سوامی جی نہ بھارت تھے تو نتیجہ یہ ہوگا کہ اس  
 سماج کو پھر دیانت دی پتھ مانا جائیگا اور ان کو یا تو اپنے دس بیٹوں میں سے ایک نیم  
 کہ ستیہ گاہن کرو اور استیہ کاتیاگ کرو (یعنی سچائی کو قبول کرو اور غلطی کو ترک کرو) منوع  
 کرنا پڑیگا یا اس کی خاص تشریح کر کے کام چلانا پڑے گا۔ کیونکہ پھر یہ تو کسی کو حوصلہ ہی نہیں  
 رہ سکے گا کہ سوامی دیانت دین غلطی ہونے کا تصور بھی کر سکے اور پھر استیہ کاتیاگ کیا  
 خاک کرے گا۔

شاید مجھ پر یہ الزام لگایا جاوے کہ میں آریوں کی اس مت بھید (اختلاف رائے)  
 کا اظہار کرنے میں جھوٹا ہوں اس لئے ذیل میں تحریری ثبوت بھی اس بات کے پیش



کے جلتے ہیں جس سے ناظرین جہاں یہ یقین ہو جائیگا کہ میں جھوٹا نہیں ہوں وہاں یہ بھی معلوم ہو جائیگا کہ تمام دنیا کے مذاہب کے بزرگوں کو سیکڑوں صلواتیں سنبھلنے والے آریہ صاحبان سوامی دیانند کو کس قدر اونچا درجہ دینا چاہتے ہیں اور ساتویں آسمان پر چڑھنا مناسب سمجھتے ہیں۔

پنجاب کے آریوں میں مشہور لیڈر اور لیڈر ماسٹر آٹھارام صاحب امرت سری کی رائے سوامی جی کی شخصیت کے بارے میں اب گزشتہ سات آٹھ سالوں کی نسبت کچھ تبدیل ہو گئی ہے۔ اسپرمان کو تمام ہندوستان کے آریہ سماجیوں میں مشہور اور بڑے معزز مہاتما شریمان لالہ منشی رام جی مہر گوروگل اور ایڈیٹر اخبار ستیہ دھرم پرچاکر جالندہ اپنے اخبار نمبر ۱۲ جلد ۱۲ بابت مورخہ ۱۲ اگست ۱۹۰۲ء میں خوب صلواتیں سنا رہے ہیں اس مضمون کا ہیڈنگ ہے آریہ سماج کی حالت واقعی نازک ہے۔ یہ اس اخبار کے صفحہ ۲ کا طم اول سے شروع ہوتا ہے اور ۳ کا طم یا مختصر یہ تیرہ صفحوں کا مضمون ہے جو نقل کرنا طوالت سمجھ کر میں صرف اُس قدر عبارت بیان درج کرتا ہوں جس کا اس مضمون سے تعلق ہے۔ وہ ہذا:۔ (برکیٹ میں)

..... میں مطمئن تھا کہ موجودہ آگ کو ٹھنڈا کرنے کی کچھ تدبیریں ہو رہی ہوں گی.....

لیکن ۲۹ جولائی کے ہتھکاری (جو کہ ماسٹر آٹھارام صاحب کا اخبار ہے) کے دیکھنے سے میری یہ جملہ تدبیریں یا اس سے تبدیل ہو گئیں۔..... لیکن محض اس امید پر ہتھکاری کی تحریروں کو بغیر نوٹس کے پھیلنے دینا مناسب نہیں سمجھتا ہوں۔ میں مدت سے دیکھ رہا ہوں کہ ماسٹر آٹھارام جی کے خیالات میں بڑی بھاری تبدیلی واقع ہو رہی ہے۔ جو خیالات آریہ سماج کے اصولوں اور شری سوامی دیانند مہاراج کی شخصیت کی نسبت ان کے پہلے تھے وہ اب نہیں ہیں۔ میں نے اس بڑی بھاری تبدیلی کا اب تک نوٹس نہیں لیا تھا..... اس لئے ضروری محلوں ہوتا ہے کہ ماسٹر جی کو ان کی غلطی سے خیردار کر دیا جاوے..... کیا ماسٹر جی یہ دعوے کر سکتے ہیں کہ جو ویدوں کے معنی مطلب وہ اپنے لیکچروں میں ظاہر کیا کرتے ہیں وہ محض وید منتر وں کو دیکھنے سے ہی ان پر افشا ہو گئے تھے ویدانک محل معنی مٹن تو شاید ماسٹر جی سمجھ ہی نہیں سکتے۔ رشی دیانند کی محض سنسکرت تفسیر بھی اگر ان کے سامنے رکھی جائے



تب بھی شایہ سمجھ نہ سکیں گے۔ جب تک کہ ہندوؤں کا کیا ہوا آریہ بھاشا ہندی کا ترجمہ ہے  
اور اس پر غور و خوض کرنے کی ان کو اجازت نہ دی جاوے۔۔۔۔۔ پس عقل کی درستی اور ترقی  
کے لئے ویدوں کے مطلب کو سچے رشیوں کے زریعہ سننے کی ضرورت ہے۔ اور ایسے سچے رشیوں  
ہی کو آچاریہ کا درجہ ہمیشہ سے دیا جاتا رہا ہے۔ مجھے اس بارہ میں خود زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں۔  
ان خیالات کی تردید خود ماسٹر اتھارام جی کی تحریر سے ہو جائیگی۔ جو انہوں نے رشی دیانند کی سوانح عمری  
لکھتے ہوئے ان کی تصانیف کی پڑتال میں لکھی تھی۔ ماسٹر اتھارام جی سوانح عمری میں وید بھاشہ  
پر ایک نظر ڈالتے ہوئے صفحہ ۹۳ پر تحریر فرماتے ہیں۔  
ساری علوم کی جڑ کا دکھانے والا نزولیت۔ نگہنوشہ نہشت سچہ وغیرہ رشیوں کی مصنفہ کتابوں  
کے مطلب کی اشاعت کرنے والا۔ پیدائش عالم کے نہ تبدیل ہونے والے قانون میں ویدوں  
کے معنی کو ظاہر کرنے والا مہرشی کا وید بھاشہ (تفسیر) جو کہ ایک عجیب گرتھ ہے آج تارکی سے گمراہ  
شدہ دنیا کو نہ بھرا نہ انت (غلطیوں سے پاک) نش کلنک (بے عیب) وید بہ مثال سورج و رشیوں کی خوشخبری  
دے رہا ہے۔ اندہ پرے میں اگر لوگ راستہ نہیں دیکھ سکتے۔ تو چہراغ راستہ دکھاتا ہے۔ لیکن  
جور و فنی میں راستہ دیکھتا ہوا بھی راستہ میں چلنے کی کوشش نہیں کرتا۔ اس سے بڑھ کر بدقسمت  
کون ہو سکتا ہے۔ پھر لکھا ہے "مہرشی" دیانند کی تفسیر وید کے ہونے پر بھی لوگ اگر تکلیف میں ہیں  
تو سورج کی مانند تفسیر وید کا قصور نہیں ہے۔ یہاں الفاظ سورج کی مانند تفسیر وید ناظرین کی خاص  
توجہ کا محتاج ہے۔ آریہ سماج کے سب نمبر وید کو سورج کی مانند بذات خود روشن مانتے ہیں۔ لیکن  
سوامی جی کی مصنفہ تفسیر کو سورج کسی نے آج تک نہیں مانا یہ ماسٹر جی کا ہی حصہ ہے کہ رشی دیانند کی تفسیر  
کو محض انکھوں کے زریعہ سے آفتاب تک پہنچا کر اب اسے زمین پر گر رہے ہیں پھر۔۔۔۔۔ جن الفاظ کو  
موٹا کر دیا ہے وہ خاص قابل غور ہیں۔ یہ اشارہ کھڑا ہے سماج کی دوسری پارٹی والے صاحبان کی طرف ہو جو وقت  
یہ ظاہر کیا کرتے تھے کہ سوامی دیانند بھی آدمی تھا اس نے ویدوں کی تفسیر میں ضرور غلطی کی ہوگی (نوٹ  
اس سے ہی ظاہر ہے کہ آریہ سماج کی اول پارٹی سوامی دیانند کو غلطیوں سے پاک سمجھتی ہے جس کے ایک مغز  
لیڈر کی پکڑ ہے) اور اس جگہ تھوڑی دیر کیلئے وید بھاشہ کے مضمون کو ملتوسی کر کے میں ماسٹر اتھارام جی کی  
ایک اور تحریر کا اقتباس اسی جیون چتر (رسولِ نوح عمری) سے پیش کروں گا جس سے معلوم ہوگا کہ ان کا خیال رشی



دیاندگی شخصیت کی نسبت بھی اب بہت کچھ تبدیل ہو گیا ہے صفحہ ۵۰ پر اسٹریجی تحریر فرماتے ہیں۔  
 ”گنگا کے کنارے کوئی جی کاگرچہ کے پاس بیٹھ رہتا بتلا رہا ہے کہ انہوں نے اسناد دو سرن کو نہ خوف  
 دینا اور نہ اسے خوف کہنا سیکھ کر لی تھی۔ انکی سوانح عمری میں کافی ثبوت اس بات کے موجود ہیں کہ وہ لوگ یوں  
 تھے۔ موت کے خوف کو لوگ کی طاقت سے کاٹنے کی نظیر اپنی موت سے بنا۔ پورن لوگ ہونے پر لوگ کے  
 تماشہ کرتے سے گریز کرنا سیکھ کر پکاش کے ساتوں سٹلاس میں ایشور کو پرہش پریاں سے دیکھنے کی دھی

(ترکیب ظاہر کرنا) وغیرہ وغیرہ سب باتیں ان کے پریم لوگ ہونے کا ثبوت دے رہی ہیں پورن برہم چاری اور  
 پورن یوگی ہونے کے باعث ہی وہ جملہ علوم میں پورے ماہر تھے یہ فقرہ قابل غور ہے، بھارتی نواریں (نامی  
 کتاب) میں ان کے یہ الفاظ گہرین اپنے یقین اور آزمائش کے مطابق روید سے لیکر پورن میمانا (نامی کتاب) تک  
 اندازاً تین ہزار گرتھوں کو ماننا ہوں بتلا رہے ہیں کہ ان کا مطالعہ کہاں تک وسیع تھا جب وہ تین ہزار  
 کے قریب مستند گرتھ مانتے ہیں تو عجب نہیں کہ انہوں نے اس دو چند گرتھ پڑھے ہوں یہی نہیں کہ وہ ویاکرن  
 کے پڈت تھے بلکہ جوتش (نجوم) گنت (حساب کتاب) شاعری پدارتھ ویا (سائنس) ڈاکٹری وغیرہ سب علوم  
 کے اعلیٰ اصولوں کو جانتے اور ان علوم کی اعلیٰ سے اعلیٰ سنسکرت پرانک (معتبر کتابیں) پڑھے ہوئے تھے۔ کوئی  
 شخص ٹھیک طور پر پورا عالم فاضل ہوئے بغیر دیون کی تفسیر کرنے کے لائق نہیں ہو سکتا۔ اور جب

انہوں نے رشیوں کی طرز پر دیون کا بھاشیہ (تفسیر) کیا تو بلاشبہ وہ  
 زمین سے لیکر ایشور تک سب علموں کے مول و پی سدھانتوں

(اصولوں) کو لوگ کی طاقت سے نہ بھرانے (غلطیوں سے پاک) جانتے تھے۔ اگر مہر

ہر برہم پنس فلاسفر ہو تو کیا وہ موجودہ سائنس کے اصولوں سے بے بہرہ ہے۔ اگر انسانی جماعت کے  
 ایک فلاسفر کے لئے جملہ علوم کے اصولوں کا جاننا ضروری ہو تو کیا کامل برہم چاری اور کامل یوگی کیلئے  
 سب علموں کا نہ بھرانے (بلا غلطی) جاننا مشکل ہے؟ ہم ان کو گیان کرم اور اوپاسنا (افعال پرستش)

و یا یہ طبری بھارتی تعریف ہے۔ ناظرین! سوامی جی نے جیسا پرکیش پران میں علمین یقین سے پریشور کا علم ہونا ظاہر کیا ہے اسکی پول  
 اپ (مضمون) پریشور تری کال رشی (ہر سہ زمانہ کا جاننے والا) ہی میں پائینگے۔

لفظ ناظرین اور دیون کی تفسیر کیلئے اس قدر لیاقت درکار ہے ان بات کو آپ آگے مضمون ویدنتر وں پر لان بھٹکری بن پائینگے



اور معرفت کے کمال بیت الی ہمالہ کی چوٹی پر بٹھا ہوا پاتے ہیں دنیا ان کے جو درجہ میں رشی لفظ کی تعریف پڑھ رہی ہے۔  
 پورن اور تانت آثار روحانی ترقی میں مکمل پورن اور تانت شریر جسمانی ترقی میں مکمل ہو کر سکے رعبہ سے  
 پرویکار (دوسرے کی بھلائی) کرتا ہوا ان کی مثال سے نقطہ نظر رہا ہے۔ انکی نہایت اونچی حالت کو دیکھتے ہو  
 سوال ہوتا ہے کہ وہ کن کوششوں سے ایسے اعلیٰ درجہ کو پہنچ سکے؟ تو ان کے حالات زندگی جواب  
 دیتے ہیں کہ کمال برہم چرہ اور کمال یوگ۔

..... پیارے ناظرین! یہ نئے خیالات ماسٹر آنارام جی کے رشی دیانت کے بارہ میں ۱۸۹۷ء کے  
 درمیان اور اب جوائن کے خیالات ہیں ان سے آریج ارباب کے پڑھنے والے بخوبی واقف ہیں .....  
 پھر ہی صفحہ ۱۳۸ پر ماسٹر جی لکھتے ہیں ”دو درجہ سورج کے درجن کرانیکا آہ ہے نہ کہ خود سورج ہی ویدروپی  
 سورج کی عظمت اور فضیلت دکھلانے کیلئے مہرشی کی تفسیر ایک نہایت اعلیٰ درجہ میں ہے.....“ (صفحہ ۱۳۹)  
 ..... مہرشی کے یہ بھاشہ تفسیر شایع کرنے کے اعلیٰ حسان کو اینواری نسلین بنیا بھرین عزت کی نگاہ سے  
 دیکھتی ہوئیں اس کے فضیلت کو محسوس کرینگی تاریکی سے مصیبت وہ بنی نوع انسان کو پانچ ہزار سالوں کے بعد  
 ایسا فضل اور وہاں (اعلیٰ درجہ کا) وید بھاش کو پی رعبہ ویدوں کے مطلب جاننے کا مہرشی کے حسان سے  
 ملا ہو مصر کے مینا آج لوگوں کو حیرت میں ڈالتے ہوئے کاریگروں کی ہزرگی اور فضیلت کا یقین دلایا ہے  
 ہیں۔ اس طرح مہرشی کی تفسیر عقلمندوں کی نظروں میں تعجب کی شے معلوم ہوئی ہوئی مہرشی کے مکمل یوگ کا  
 جس سے انہوں نے ویدوں کے سب علوم کو ساکشات یعنی یقینی طور پر معلوم کی تھیں یقین کر لے کے کا  
 سات برس گزرے کہ ماسٹر جی کی یہ رائے تھی اور اب یا نند کی تفسیر کا نام لیتے ہی ویدوں کا بذات خود درون  
 ہونا بھی رفو چکر ہو جاتا ہے کیسا افتلاب ہے!۔

منہ ..... ہمارا قول تو صرف یہ ہے کہ سوامی یا نند رشی تھے اور ہم سب معمولی آدمی ہیں  
 ویدیکوں کے موافق ہی آؤ اس سے فیصلہ مانگیں۔ آپ خود مان چکے ہیں کہ پانچ ہزار برسوں کے بعد ویدوں  
 کے مطلب کو ظاہر کرنا ایک شے یا نند پیدا ہوا ہے۔ ویدوں کا وہ آچار یہ تھا..... اگر یہ ماننے کے  
 باعث کہ میں ویدوں کے ارتھ کے متعلق اپنی اور دیگر موجودہ آریوں کی عقل پر رشی یا نند کی تفسیر ویدوں کے  
 دیگر تصانیف کو ترجیح دوں گا۔ مجھے کوئی بے سمجھ آدمی یا نند ہی کہہ دے تو میں کچھ پرواہ نہیں کرتا۔ اگر یا نند کو چاہیے  
 ماننے سے آریہ صاحبان! آپ کو دیا نندی کا خطاب یا جانا ہوا تو جواب دے کہ ہم مہرشی رامی آنارامی رلارامی







ماسٹر جی کے سوا اور کون دیکھتا ہو؟ ..... آپ تو ویدوں کے ایک فقرہ کے معنی بھی خود بخود  
 نہیں کر سکتے اور اسی طرح ہم سب کی حالت ہو۔ ایک یا چند معنی نکرنیوالا پیدا ہوا تھا۔ آریوں کو چھوڑ  
 دیجئے۔ میری بات نہ سنئے۔۔۔ غیر ملک والوں سے پوچھئے۔ سوامی جی کی سوانح عمری کے صفحہ  
 ۲۶ پر جسے آپ نے ہی ترتیب دی تھی ایک اکر پڑا تعصب پادری کا مضمون چھپا ہوا جو سوامی  
 جی کے خلاف تھا۔ وہ لکھتا ہو: ”گیارہ سال کی عمر سے اسے (یعنی سوامی) دیانند نے اپنے آپ کو ہمہ  
 ویدوں کے مطالعہ میں لگا رکھا۔ پس وہ ویدوں سے نکلنا بنارس کے کل نہیں تو اکثر بڑے بڑے  
 پنڈتوں سے زیادہ ناہر ہے جو ویدوں کو صرف دوسری کتابوں کی مدد سے ہی جانتے ہیں۔  
 بلکہ اس سے بھی کم یعنی براہ راست ویدوں کو نہیں پڑھتے۔“ بہر حال عجیب بات اس میں موجود  
 کہ یہ ویدوں کا بغیر کسی کتاب کی مدد کے INDEPENDENT آزادانہ مطالعہ کرتا ہو اور  
 یہی بڑا بھاری فرق اس میں اور دیگر پنڈتوں میں ہو۔۔۔۔۔ پس کیوں نہ اس رشی کی شریں  
 نے کروید کے معنی مطلب سمجھنے کی ہم سب ہمت کریں آگے صفحہ ۹۲ پر آپ لکھتے ہیں کہ ستیا رتھ  
 پرکاش اس آدمی کی طرح ہو جو ایک ہاتھ میں دوئی کی بوتل اور دوسرے ہاتھ میں مریض کیلئے صحت  
 بخش خوراک لئے کھڑا ہو، لیکن صفحہ ۹۳ پر تو آپ نے غضب ہی کر دیا ہو آپ لکھتے ہیں ”جیسے صاحب  
 کا سادہ تہ سے سمندر ہو یعنی فاعل کا فعل سے تعلق ہی جیسے شیریں مکان کی چھت پر پہنچا نیوالی ہے  
 ویسے ہی ستیا رتھ پرکاش اگر اسے تو وید بھاشہ منزل مقصود، لیکن افسوس کہ اب  
 آپ اسے سے لوگوں کو گمراہ کرنے کے لئے مضامین لکھتے ہیں۔۔۔۔۔ ایشو کیواسطے استفادہ  
 غور نہ کیجئے! کیا آپ کا دعویٰ ہو کہ سب مہاتما اول پارٹی والے، پاک اور سب کچھ ڈرو دوسری پارٹی  
 والے، ناپاک ہیں۔۔۔۔۔ اور کچھ لوگ اس وقت یہ دعویٰ کب کرتے ہیں کہ گوشت کھانا ثواب ہو۔۔۔۔۔  
 کیا ماسٹر جی پر وہی مثل صادق نہیں آتی کہ خود را فضیحت یگر ان را فضیحت  
 ..... یا صاف قبال کیجئے کہ اس وقت آپ نے اپنے خیالات کا اظہار کسی خاص مصلحت  
 نہ کیا۔۔۔۔۔ معاف کیجئے! دیانند نیزم سے ہٹا کر کیوں ہم کو اتارا، منرم کا غلام بنانا چاہتے ہیں۔  
 سچے رشی کا پلہ ہم سے چھوڑا کر نہ معلوم کن کٹر ہون کے اندر ہمیں گرا نا چاہتے ہیں!۔۔۔ وغیرہ وغیرہ۔  
 ناظرین شاید اب آپ کو کافی تسلی ہو گئی ہوگی اور آپ نے معلوم کر لیا ہو گا کہ آریہ سماج کے



دو معزز لیڈران کے درمیان سوامی دیانند کو زبھرانت ماننے نہ ماننے کے بارہ میں کس قدر جوت  
پسرا رہو رہی ہے۔ اگر بالفرض ماسٹر آمارام صاحب امرتسری کی رائے سات آٹھ سال کی تجربہ  
سے تبدیل بھی ہو گئی تھی تو کیا سرج تھا انسان دنیا میں تجربے ہوتے رہتے ہیں اور اگر کسی شخص کو یہ  
معلوم ہو جاوے کہ میری فلاں تحریر غلط تھی تو یہ نہایت نیک نیتی کی بات ہے کہ وہ  
صدق دلی سے تسلیم کر لے لیکن یہاں حالت دیگر گوں ہے جہاں مہاتما منشی رام جی نے  
ماسٹر جی کو اوپر کے مضمون میں آج سے آٹھ سال قبل سوامی جی کو زبھرانت ماننے والا ظاہر کر کے دکھلایا  
ہے کہ وہ اب اپنی رائے سے خلاف ہو گئی ہیں وہاں اسکے جواب میں وہ اپنی تمام باتوں کی عجیب غریب  
معنی و مطلب نکال کر یہ فرماتے ہیں کہ ان کی سات سال قبل کی تحریرات کا مطلب لوگوں نے نہیں  
سمجھا اور بس انکی رائے پہلے سے کوئی تبدیل نہیں ہوئی ہے وغیرہ۔

غرض کہ آریہ سماج کے لیڈران سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کو اگر زبھرانت نہیں تو کم از کم  
ایسا بنا ضرور چاہتے ہیں کہ انکی تحریرات کو مستند مان لیں۔ لیکن افسوس مجھے اس بات کا  
ہے کہ ایسی تمام بحث وغیرہ صرف ان آریہ لیڈروں میں محدود ہیں جو علم سنسکرت سے اگر بالکل  
کورے نہیں تو محض برائے نام واقف ہیں (جس پر خود انکا اتفاق ہے جیسا کہ اوپر ذکر آچکا ہے)  
کیسے تعجب کی بات ہے کہ ویدوں اور سنسکرت کتابوں کی پڑتال کا تو سوال ہو اور مضمون پر بحث  
یہ ہو کہ کیا سوامی دیانند کی سنسکرت تصنیفات میں غلطی کا ہونا ممکن ہے یا نہیں مگر اس کا فیصلہ وہ  
اصحاب کرنے بیٹھیں جو سنسکرت کا ایک حرف بھی نہ جانتے ہوں۔

ناظرین! آپ یقین جانئے کہ جب سنسکرت کی لیاقت حاصل کر کے کچھ اصحاب سوامی  
دیانند سرسوتی مہاراج کے دید بھاشیہ کی پڑتال شروع کرینگے تو وہاں بالکل ڈھول کی  
یون ہلگی اگر آپ یہ کہیں کہ کیا سنسکرت دانوں کی اس ملک میں کمی ہے اور وہ لوگ  
اسکی چھان ہیں کیوں نہیں کرتے تو اسکا جواب یہ ہے کہ اگرچہ سنسکرت داں عمار حبان  
کی کمی تو نہیں ہے لیکن وہ غالباً سب کے سب سناتنی ہندو ہیں جنکی کچھ کرنی غیند مشہور ہے۔

ناظرین! سچ جانئے کہ جو سنسکرت دان صاحبان آریہ سماج کے اندر موجود ہیں اور چھان ہیں  
کاشوق رکھتے ہیں انکو خوب معلوم ہے کہ سوامی جی کا بھاشیہ اصل سے بے تعلق۔ من مانی۔



گھڑنت اور سراسر دہنگا دہنگی ہے لیکن وہ یا تو تنخواہ دار ملازم ہونیکے باعث یہ سوچتے ہیں کہ ہم اگر ایسی باتیں کہیں گے تو نوکری سے ہاتھ دھونا پڑیگا یا کچھ لوگوں میں قومی ہمدردی کا خیال موجود ہے اور وہ اپنے اس خط میں پڑے ہیں کہ آریہ سماج باوجود اس قدر خرابیوں کے بھی ملک قوم کیلئے ایک مفید سوسائٹی ہے۔

لیکن میرا خیال ہے کہ اس بات کی کافی کوشش کی جانی چاہئے کہ آیا سوامی دیانند کی تعلیم خود انکی تسلیم کردہ مستند اور ذمہ دار پاک کتابوں اور خاصکر ویدوں کے اصولوں کے موافق ہیں یا کہ محض سنسکرت سنی و افقوں ہی مغالطہ میں ڈالا جا رہا ہے۔

پس میں دنیا کے تمام مذاہب (ہندو، مسلمان، عیسائی وغیرہ) سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ اگر مذہبی چہان بین اور سچے مذہب کی تحقیقات کرنا اپنا فرض سمجھتے ہیں تو انہیں لازم ہے کہ خود سنسکرت علم کو حاصل کریں اور چند پرچوش مذہبی نوجوانوں کو سنسکرت کی اعلیٰ لیاقت حاصل کرنے کے لئے کافی مدد دیں۔ بلکہ سنسکرت کے ایسے سکول جاری کریں جن میں مسلمان، عیسائی وغیرہ طالب علمان کو وظیفہ و گر علم سنسکرت اور ویدوں کی تعلیم دی جاسکے۔

اور تب وہ سوامی دیانند کے دید بھاشہ کو دیگران سے ملا کر حقیقت حال سے خود واقف ہونے کو بعد دیگران کو بھی مطلع کر سکیں گے۔ اور تب سوامی جی کو زیر بھرانٹ ملے یا ایسی پوچ خیالات رکھنے والوں کا بھانڈا پھوٹ جاوے گا۔

نہ صرف یہ بلکہ آریہ سماج کے موجودہ اصولوں میں سے اکثر بالکل بے بنیاد ثابت ہونگے۔





# آریہ سماج کی ناکامیابی

ادیر کا ہڈنگ دیکھ کر ہمارے آریہ سماجی بھائی ایک بارگی بول اٹھنے لگے کہ یہ بالکل غلط ہے کہ آریہ سماج کو ناکامیاب کہا جاوے۔ یہ ایک سوسائٹی ہے جس نے تمام ہندوستان میں تحریک ایجاد کیا ہے جس کے پرجوش ممبران نے تمام عیسائی مسلمانوں اور ہندوؤں کے دلوں کو ہلادیا ہے جاہل سے جاہل لوگوں سے اس کا نام سن کر لوہا کا بچہ بچا پس سے واقف ہو گیا ہے کوئی مذہبی جھڑپ ہندوستان کے اندر نہ ہوگا جس کو بغیر اسکے اظہار کمال سمجھا جاسکے کوئی مذہبی لائبریری نہیں ہو سکتی جب تک اس میں آریہ سماج کی کتابیں شامل نہ کی جاویں ہندوؤں کے کوئی انسٹی ٹیوشن یا قاعدہ نہیں چل سکتے جب تک کہ اس میں کچھ آریہ خیالات کے لوگ شامل نہ ہوں خواہ وہ سماجی ممبر نہ ہوں وغیرہ وغیرہ یہ کچھ آریہ سماج کے نام کے ساتھ لفظ ناکامیابی لایا جاتا ہے مگر ایسا ہڈنگ لکھنے والا کچھ خبط الحواس تو نہیں ہو گیا۔ وغیرہ۔ ہاں یہ سب صحیح ہے بیشک آریہ سماج کو جو فخر اس وقت حاصل ہے اس کے لئے میں اسے مبارک کہتا ہوں لیکن پھر بھی میرا یہ کہنا غلط نہیں ہے کہ آریہ سماج نے نہ تو کامیابی حاصل کی ہے اور نہ آئندہ کامیاب ہو سکے گی بشرطیکہ وہ اپنا پتھر بدل نہ لیوے۔

آریہ سماج کی کامیابی سے یہ مطلب نہیں ہے کہ اس میں بہت کثرت سکول کالج تعلیم خانہ جات وغیرہ موجود ہو گئے ہیں یا آئندہ ہوتے چلے جاتے ہیں۔ ہاں ایسے کاموں سے ضرور آریوں کو یہ فائدہ ہوگا کہ اہل ہندو کی توجہ کو وہ اپنی جانب کشش کر سکے لیکن سوال تو یہ ہے کہ آریہ سماج کی جو بنیاد ہے وہ سوامی جی کے وقت سے اب تک کے زمانہ میں کچھ اور مضبوط ہو گئی ہے یا کہ دن بدن کمزور ہوئی چلی جاتی ہے؟ اور اگر یہ ثابت ہو جاوے کہ دراصل وہ کمزور ہوئی چلی جاتی ہے تو نتیجہ یہ ہوگا کہ کسی دن (اور شاید بہت جلد) اس کا خاتمہ ہی ہو جائیگا۔



آریہ سماج کا بنیادی پتھر اسکے دن انیموں پر رکھا گیا ہے جن میں سے ایک یہ ہے کہ ستیہ کا  
 گم ہون کرنا اور استیہ کا تیاگ کرنا اس سماج کا اہلی مدعا ہے اور سوامی جی نے یہ دعویٰ کیا کہ کلام  
 الہی وید میں اور ویدوں میں اودن کے خیالات کے مطابق جو کچھ تعلیم ہے یا ویدک زمانہ میں یعنی  
 قدیم آریوں میں جو کچھ رسم و رواج ویدوں کے موافق ہوتے تھے وہ باتیں (سوامی جی کو قول  
 کے مطابق اہل ہند میں اس بجا نہیں ہیں بلکہ ان کے خلاف بہت سی باتیں حل گئی ہیں ان  
 سب کو سوامی جی نے اپنی تصنیفات میں قلمبند کر دیا۔ اس ابتدائی کارروائی کے بعد جب وقت  
 آیا کہ سناتنی پنڈت صاحبان نے ویدوں و دیگر قدیم پاک کتابوں کو سہی بغور پڑھنا شروع  
 کیا کہ دیکھیں تو یہی کہ کیا سچ مح سوامی دیانند کی باتیں ٹھیک ہیں یا کیا بات ہے اور جب اوندکو  
 معلوم ہوا کہ چاہے کسی کسی بات کو سوامی جی نے صحیح طور پر بیان کیا ہو مگر زیادہ حقہ انکی تصنیفات  
 کا ایسا ہے کہ جو ویدوں کی تعلیم و قدیم آریوں کی رسم و رواجوں سے بالکل برعکس ہے تو آپہ  
 سماج کی خلاف کتابیں شائع ہونی شروع ہوئیں۔ فرستہ رفتہ یہ سلسلہ بڑھتا ہی گیا اور دس ہر سوامی جی  
 بھی انتقال کر گئے اور اب آریہ سماج کے عالم فاضلون میں یہ بوجھ آ پڑا کہ وہ ان تمام اعتراضات  
 کی تردید نیاک نہتی سے کریں یعنی ہر حالت میں وہ تپائی کو قبول کرنے اور غلطیوں کو ترک کر نیکیے  
 سچے دل سے تیار ہو کر ان معترضوں کی کتابوں کو پڑھیں اور جوابات انکی اپنی ہو جسے مان لینا  
 ضروری ہے اسے قبول کر لیں و دیگر فضول باتوں کو رد کر دیں۔

لیکن افسوس کہ واقعات اسکے بالکل برخلاف نظر آتے ہیں یعنی جب آریہ سماج کے لیڈران  
 نے دیکھا کہ دو مخالفین کے گروہ سے ہم مقابلہ نہیں کر سکتے اور اگر استیہ کو قبول کرنے کے لئے  
 کمر بہت باندھتے ہیں اور سوامی جی کے اصولوں اور تحریرات میں سے جو جو غلط ثابت ہوتی جا چکی  
 انکو ترک کرنے لگیں گے تو ہندوستان میں اس وقت ہم لوگوں سے زیادہ عالم فاضل و سنسکرت  
 داں صاحبان موجود ہیں وہ ہمکو سہرا بات میں زیر کر کے اس بات پر مجبور کر دیں گے کہ فرستہ  
 فرستہ تمام باتیں سوامی جی کی ہم سے ترک کرادی جائیں اور پھر ہم ادھنیں بندوں کی مانند  
 ہو جائیں گے جو کہ ہمیں ہرگز بھی پسند نہیں ہی اسلئے ان لوگوں نے یہ مصلحت مناسب سمجھی کہ  
 زبان سے تو یہی کہتے رہیں کہ ہاں ہم استیہ کو ترک کرنے کے لئے تیار رہتے ہیں لیکن جب



کوئی سواری دیانند کی غلطی نکالو آویگا تو اسے یا تو یہ ڈانٹ بتلائی گئی کہ تم جیسے کرم علم دیانند جیسے فاضل  
 اجل کی غلطی نکالتے شرم آنی چاہیے چھوٹے منہ سے بڑی بات اچھی نہیں معلوم ہوتی۔ وغیرہ  
 یا پرانے فیشن کے دیا کرنی پنڈتوں کو نفطی جھگڑوں میں ہی ڈال کر وقت گزار دیوں گے اور خود  
 وہ لوگ خود اس قدر عقل بھی نہیں کہتے کہ موجودہ شائستگی کی مطابق باقاعدہ بحث مباحثہ کر سکیں  
 بلکہ وہ خود بھی اور راون کو نفطی بحث کو حال میں ڈال کر آپ علیحدہ کل جائیگی عادی رہا کرتے ہیں  
 اسلئے وہ آریوں کے سامنے واقعی نہیں ٹھہر سکتے مگر یہ سماج کا دعویٰ تو تھا کہ تمام دنیا کرم دیوں  
 کی چھان بین کریں اور اگر ویدوں کو سب پر فوقیت ہو تو ان سب دیگر مذاہب والوں سے  
 بھی سفارش کریں کہ وہ انہیں کو قبول کر لیں جس کے معنی بھی صاف طور پر ہو جاتی ہیں کہ اگر  
 بالفرض تحقیقات اور چھان بین سے یہ ثابت ہو جاوے کہ ویدوں کے بارہ میں جو دعویٰ کیا جاتا  
 ہے وہ صحیح نہیں ہے تو چاہے خود تعصب یا پیدائشی محبت کے باعث ان سے انکاری  
 نہ بنی ہوں لیکن کم از کم اس قدر تو ضروری کرنا پڑتا کہ عیسائیوں و مسلمانوں وغیرہ کو یہ دعوت نہ دی  
 جاتی کہ وہ اپنی پاک کتابوں کو ردی (جس کو ثبوت میں آریوں نے بڑی بڑی کتابیں شائع کی ہیں)  
 سمجھ کر ترک کر دیں اور ان ویدوں کو منظور کریں لیکن افسوس کہ اس دعویٰ کی تکمیل کی ذرہ بھی  
 کوشش نہ کی گئی اور اب جہاں تک میں نظر سپرد کر دیکھتا ہوں آریہ سماج کی جڑ کھوکھلی ہوتی ہوئی  
 معلوم ہوتی ہے اور اس وجہ سے میں کہتا ہوں کہ آریہ سماج نے کامیابی حاصل نہیں کی۔

آریہ صاحبان کھین گے کہ سیکڑوں شاستر ارتھ (مناظرے) آریہ سماج نے کر ڈالے۔ اور ہر وقت  
 ہر مذہب کے فاضلوں سے مقابلہ کرنے کو ہم تیار رہتے ہیں لیکن پھر بھی یہ طرح کہا جاتا ہے کہ آریہ  
 سماج ناکامیاب رہا لیکن میں ان سے صرف اس قدر کہتا ہوں کہ وہ ذرہ ان لوگوں سے تو جا کر  
 پوچھ لے لیں جن کے بھروسے ایسی سیکڑوں شاستر ارتھ ہو چکے ہیں یا آئندہ ہونگے اور اگر وہ اپنے دل کا  
 بھید دیوں تو کچھ تہ لگ جائیگا کہ میں کہاں تک تیار ہوں۔ آریہ سماج کے شاستر ارتھ (مناظرہ) کرنے والوں  
 کا کچھ چٹھا اگر عوام پر روشن ہو جاوے تو آریہ سماج کی مقبول میں سواپول کے اور کچھ نظری نہ آویگا۔  
 ناظرین معلوم ہو کہ مسلمانوں سے شاستر ارتھ کرنے کے لئے تمام ہندوستان یا کم از کم پنجاب  
 کے آریہ سماجوں میں سب سے بڑھ کر مناظر مقبر ہیں ان کا نام شریمان شاستر ارتھ رام صاحب



امت سری اوپیشک پنجاب پر تہ مذہبی بھائی۔ لیکن کیا مسلمانوں کو یہ بھی معلوم ہے کہ جن عربی  
 کے عالم فاضلوں اور قرآن شریف کے معنی و مطلب کو خوب عمدہ طور پر سمجھنے و سمجھا سکنے کی لیاقت  
 رکھنے والے مولوی صاحبان کو آریہ سماج والوں سے شاستر ارتھ کرتے کے لئے پیش کیا جایا کرتا  
 ہے ان کے مقابلہ میں آریوں کی طرف سے جو اصحاب سامی آتے ہیں وہ اپنے مذہب کے کس درجہ کے  
 عالم ہیں اس کا نمونہ سی سے ملجائیگا کہ ماسٹر آمارام صاحب مہتر سری اجن سے بڑھ کر شاید کوئی  
 عالم آریو نہیں نہیں ہے جو مسلمانوں عیسائیوں سے مقابلہ کرنے کے لئے تیار ہو، کی مذہبی لیاقت  
 کی پڑتال کر لی جاوے۔ اخبار سنیہ دہرم پر چارک لندہرم مورخہ ۱۲- اگست ۱۹۰۹ء  
 سے چند فقرہ جات میں مضمون سوامی دیانند بھرانٹ تھے یا نہیں میں پیش کر چکا ہوں جن سے  
 ثابت ہو رہا ہے کہ ماسٹر صاحب دیدوں کو تو کیا سمجھتے سوامی جی کی سنسکرت کو بھی نہیں سمجھ سکتے  
 اور صرف وہ یہ کہہ سکتے ہیں کہ ہندی میں جو ترجمہ موجود ہے اسکو ٹیپو میں۔ یعنی وہ سنسکرت  
 بالکل نہیں جانتے پھر بھلا جو شخص سنسکرت کا ایک لفظ بھی نہیں جانتا وہ دیدوں اور شاستروں  
 کے معنی و مطلب کو کیا خاک سمجھ سکتا ہے اور کیا شاستر ارتھ اسید طرح ہوا کرتے ہیں۔ میری خیال  
 میں ایک طرف عربی کا عالم اور قرآن شریف کے معنی و مطلب کو خوب جاننے والا ہوں دوسری  
 طرف وہ شخص ہو جس نے علم سنسکرت کی پوری لیاقت حاصل کر نیکی بعد دیدوں کے معنی مطلب  
 کو عمدہ طور پر سمجھ لیا ہو اسکے علاوہ یہ بھی ضروری ہے کہ مسلمان مولوی صاحب دیدوں کے  
 اصولوں و تعلیم سے اور آریہ پنڈت صاحب قرآن شریف کے اصولوں سے واقف ہوں اور  
 ترشاستر ارتھ باقاعدہ طور پر پڑھا ممکن ہے کہ نتیجہ بھی کچھ پیدا ہو۔

لیکن برخلاف اسکے جہاں ایک طرف اپنے مذہبی کتاب کے عالم و فاضل کھڑے ہوں دوسری  
 طرف ایسے اصحاب ہوں جن کو خود پتہ نہیں کہ ہماری مذہبی کتابوں میں کیا کچھ لکھا پڑھا ہوا ہے  
 تو کیا ایسے مذہب کو کامیاب سمجھا جاسکتا ہے۔ اگر ماسٹر جی سے کسی مناظرہ میں کوئی مولوی  
 صاحب گویہ کے دنوں منڈل کو کسی منتر پر کوئی اعتراض پیش کر دیوں (جہاں سوامی جی کی تفسیر  
 نہیں ہے) یا اتھروید کا کوئی حوالہ پیش کیا جاوے تو پھر ماسٹر صاحب کیا کریں گے۔  
 وہ خود تو وینڈر چھوڑ معمولی سنسکرت بھی نہیں جانتے۔ اور سوامی جی کی تفسیر سچو نہیں۔



تب آریہ سماج کی کامیابی کا پتہ آریہ صاحبان کو معلوم ہو سکتا ہے۔ ہاں یہ آریوں کی خوش قسمتی ہے کہ مسلمان صاحبان سنسکرت کے واقف ہیں ورنہ اگر وہ کچھ تھوڑی بھی سنسکرت جانتے ہوتے تو پھر بہار دیکھتے ہیں آتی۔ اور اس وجہ سے میں کہتا ہوں کہ خیریت اسی وقت تک سمجھو کہ خیریت تک آریہ سماج کے مخالفین سنسکرت کے واقف ہیں مگر اب مجھے معلوم ہوا ہے کہ ال سلام نے اس جانب توجہ کی ہے چنانچہ سنسکرت والوں کی غین بھرا ہونے لگی ہے۔ مبارک ہو۔

میں نے اخبار تنکاری احمد سر مورخہ ۳۱ اکتوبر ۱۹۰۹ء صفحہ ۱۰ کاظم سطر ۱ پر ایک خبر دیکھی تھی جو دہلی میں نقل کرنا مناسب خیال کرتا ہوں۔ اس میں کسی مولوی صاحب کے ساتھ ماسٹر آمارام جی کے مباحثہ کا ذکر ہے: ۲ ہوندا (بریکٹ میرے اپنی ہیں)

..... مولوی صاحب نے پھر سوال کیا کہ اگر ایک لڑکی کی شادی ۱۳ برس کی عمر میں ہو جاوے۔ اور اس کا خاوند مر جائے تو پھر کیا حکم ہے؟ آریہ سماج کی طرف سے جواب یا گیا کہ ۱۶ سال سے پیشتر کی شادی کا حکم ہمارے شاستروں میں نہیں ہے اسلئے جو شادی ۱۶ سال سے پہلے ہوگی وہ ناجائز ہے اور اسکی دوبارہ شادی ہو سکتی ہے (اب اگر مولوی صاحب سنسکرت جانتے ہوتے تو وہ فوراً ماسٹر جی کی اس بات کو رد کر دیتے اور فرماتے کہ منو مہاراج نے کہیں بھی یہ نہیں لکھا کہ ۱۶ سال تک والی لڑکی کا بیاہ نکر واد سوامی دیانند سر سونی مہاراج نے جو شلوک منوچھاسبارہ میں ستیا رتھ پرکاش آمد صفحہ ۱۰ پر پیش کیا ہے اس کا یہ مطلب ہے کہ حیض شدہ لڑکی ۳ سال تک انتظار کرے اور اگر اس عرصہ میں بھی اوسکے والدین وغیرہ اسکی شادی نہ کر دیں تو وہ خود اپنی لئے خاوند تلاش کرے چنانچہ سوامی جی نے یہی نکال کر کہ غالباً ۱۳ سال کی عمر میں حیض کا آغاز ہوتا ہے اور ۳ سال انتظار کا زمانہ جو لڑکی ۱۶ سال ہوگی اس عمر میں شادی کر سکی اجازت دی ہے حالانکہ یہ منو کے خلاف منشاء ہے اور عورت کی دوبارہ شادی کر سکی بھی اجازت منو عمر میں نہیں ملتی کسی شلوک کا غلط ترجمہ پیش کر دینا یا آگے چھپے کی عبارت کا لحاظ نہ کر کے اپنا مطلب سیدہ کر لینا سوامی جی کی معمولی مات ہے لیکن یہ باتیں سنسکرت والوں کو گوں کے سامنے نہیں حل سکتیں۔ اسپر آگے بحث ہوگی)

مولوی صاحب نے فرمایا کہ اگر شلوک ۱۳ سال کی عمر میں شادی ہو اور چھ مہینے کے بعد خاوند مر جاوے تو پھر کیا کیا جاوے۔ ماسٹر جی نے جواب دیا کہ اگر اسکا اپنی خاوند سے تعلق نہیں ہوا محض رسومات ہی



یہی ادا ہونی ہیں تو اسکا نکاح ثانی ہو سکتا ہے اور اگر تعلق ہو چکا ہے خواہ اولاد بھی ہو تو اس کے لئے نیوگ کی بدایت ہی۔۔۔۔۔ (یہ دونوں باتیں بھی منو مہاراج کے سراسر خلاف ہیں کیا ماسٹر جی اب سہری سہرتی اپنی بنا ٹینگو خاص کر اولاد موجود ہونے پر یہ وہ کانیوگ کرنا منو مہاراج نے بالکل منع کر دیا ہے پس یہ آریو نیکی سراسر زبانی ہے آگے اسپر مضمون نیوگ میں بحث موجود ہے)

ناظرین! آپ نے دیکھا کہ کس طرح غیر مذہب والوں کی نادانیت کا فائدہ حاصل کرتے ہوئے

ان کو آریہ صاحبان لاجو آکر کے اپنے تئیں کامیاب سمجھ رہے ہیں۔

ہاں یہ سچ ہے کہ اگر غیر مذہب کے علماء آریہ سماج کے اصولوں کی تحقیقات میں کمی کرتے ہیں اور اسوجہ سے ان کو ان کے سامنی خاموش ہونا پڑتا ہے تو اس میں آریوں کا کیا قصور ہے۔ لیکن ہمیں دیکھنا تو یہ ہے کہ آریہ صاحبان اپنی دعویٰ کو حقیقت پسند صاحبان کے روبرو ثابت کرنے میں کہاں تک کامیاب ہو رہے ہیں۔ جن شاستر ارتھ کرنے والوں کو خود بھی نہ پتہ ہو کہ سوامی دیانند نے جن حوالہ جات کے بھروسہ پر یہ آریہ سماج کا قلعہ تیار کیا ہے وہ دراصل کچھ درہی معنی مطلب رکھتی ہیں اور سوامی دیانند نے اپنی چالاک سے عوام کی آنکھوں میں دھول ڈالنی چاہی ہے یا وہ اپنے دل میں سب کچھ حقیقت حال سے واقف ہو کر اور جان بوجھ کر بھی سوامی جی کی ان باتوں کو نظر انداز کرتے ہوں اور اپنے آزادانہ خیالات یا سوامی جی کی شخصی رائے کو ہی وید و نکا اصول سمجھتی ہوں تو بھلا وہ کہاں تک آریہ سماج کی جڑ کو بچتہ کر سکتے ہیں۔

میرے خیال میں اوپر کے سوال کو ہی لے کر ماسٹر جی کو لازم تھا کہ اسکی پوری پڑتال کر ڈالتے اور ہمیشہ کے لئے اس مسئلہ کو صاف کر دیتے تاکہ کم از کم آریہ سماجیوں کے دلوں میں ایسی شنکائیں نہ ہو سکتیں لیکن یہ تو تب ہو تا کہ جیل میں سچائی ہوتی۔ انہوں نے تو یہ سمجھ کر کہا ہے کہ کتابوں میں چاہے کچھ ہی لکھا رہے مگر جو بات زمانہ کے لحاظ سے مناسب سمجھو وہ عمل کرتے چلے جاؤ یہی سارا دہرم کم ہے اور جب مخالفین کوئی اعتراض کریں گے تو اولٹا سیدھا کچھ نہ کچھ جواب تو دے ہی دیا جائیگا

اب ایک سنسکرت داں آریہ ادیشیک صاحب کا حال سنئے۔ پنڈت پورنامند صاحب پنجاب پر تہی ندھی سمجھا کہ مشہور و معروف ادیشیک ہیں۔ آپ کے بارہ میں گوردھل سماچار سکندر آباد نمبر ۶ جلد ۳ بابت ماہ اگست ۱۹۰۴ء صفحہ ۱۶ سطر ۹ پر یوں درج ہے:-



پنڈت پورمانند ادیشک پنجاب آریہ پرانی مذہبی سہمانی بجواب ایک اعتراض فرمایا کہ یہ بات کہ منو سمرتی ۵ کروڑ برس سے بنی ہوئی ہے بالکل غلط ہے اس سے پیشتر کی بہت سی پتھریں بنی ہوئی ہیں مثلاً شنت پتھر براہمن ..... اور چونکہ اس پر حلیت (جو جاری ہے) منو سمرتی میں حلیت وغیرہ کا ذکر آیا ہے اسلئے یہ کتاب جین مت سے پیچھے کی تصنیف شدہ ہے جسکو تقریباً پنڈت ۵ سو برس گذرے ہوئے ہے۔

اب ناظرین ذرہ غور کریں کہ کیا منو سمرتی کو صرف پنڈت ۵ سو برس کی تصنیف شدہ کہہ دینا پنڈت پورمانند صاحب کا محض اس موقع کو ٹال دینے کے سوا اور کچھ معنی رکھتا ہے؟ اور اگر دراصل صحیح پنڈت پورمانند صاحب ادیشک کا ہی یقین ہے کہ منو سمرتی صرف پنڈت ۵ سو سالوں کی تصنیف شدہ ہے تو انکو لازم تھا کہ وہ اس بات کا عام اعلان کرنے سے قبل پنڈت تلسی رام صاحب ساکن میرٹھ (یکے از مغز پنڈت صاحبان) سے اس بارہ میں مشورہ کر لیتے کیونکہ انہوں نے تو دنیا کے آغاز سے ہی اس کتاب کا وجود مانا ہے اور چونکہ آریہ سماج کے حساب میں اس وقت ایک ہزار ستانوے کروڑ سالوں سے زیادہ زمانہ اس موجودہ خلقت کی پیدائش کو گذر چکا ہے پس منو سمرتی حسب پنڈت تلسی رام صاحب کے اس قدر زمانہ کی پرانی کتاب ہے اسلئے سوا مرحوم پنڈت لیکھ رام صاحب یہ مسافر یہ لکھ گئے ہیں کہ اس منو سمرتی کا مصنف بیوسوت نامی منو ہوا ہی چنانچہ اس حساب سے بارہ کروڑ پانچ لاکھ تیس ہزار ۱۲۰۵۲۳۰۰ سال اب تک اس کتاب کی تصنیف کو ہوئے ہیں پس میرے خیال میں پنڈت پورمانند جی کا بویہ ہونے ادیشک آریہ سماج یہ فرض تھا کہ اس اختلاف رائے کو دور کر نیکی کوشش کرتے۔ اگر پنڈت لیکھ رام صاحب مرحوم کی غلطی سمجھی جاتی تو انکی تحریر کی تردید کر دی جاتی۔ اگر پنڈت تلسی رام صاحب میرٹھ مترجم منو سمرتی کی غلطی ثابت ہو جاتی تو ان سے وعدہ لیا جاتا کہ وہ دوبارہ جب اسے شائع کریں تب اس غلطی کو نکال دیوں یا اگر خود پنڈت پورمانند صاحب کی غلطی ہو تو وہ اسے تسلیم کر کے جوابات سچ ہو اس کا ادیشک کریں۔ اور ممکن ہے کہ اس چھان بین میں کوئی چوتھی بات نکال دے لیکن وہ اس قدر مغز زنی کیوں کرنے لگے جس عرض سے وہ عوام کو سخت مغالطہ میں ڈالتے چلو جاتے ہیں وہ تو بلا کسی قسم کی سردردی کے ہی حاصل ہے یعنی معقول تنخواہ بھی مل جاتی ہے۔



اور عزت بھی خوب کافی طور پر ہوتی ہے۔ پھر انکی بلا سے منو سمرتی خواہ پنڈرہ سو برس کی کتاب ہو یا پنڈرہ ارب سالونکی۔ یہ فکر تو ہم (حقیقت پسند لوگوں) کو پڑی ہے کہ ہر ایک بات کا ٹھیک ٹھیک فیصلہ کیا جاوے۔

اب ناظرین خود غور کر سکتے ہیں کہ کیا اسی کا نام آریہ سماج کی کامیابی ہے کہ ایک ایسی ادنیٰ سی بات پر بھی کہ آیا موجودہ منو سمرتی کا مصنف کون ہے اور وہ کس زمانہ میں پیدا ہوا آریہ پنڈتوں کا آپس میں استقدر اختلاف ہے۔ پھر کھلا وہ معترضوں کو کیا جواب دیوں گے اور اب مجھے سخت تعجب ہے کہ وہ کس منہ سے تمام دنیا کے مذہبوں کو جھوٹا کہنے کے لئے مستعد رہا کرتے ہیں کیا انکو اپنے ایسی بے حیائی پر شرم نہیں آتی چاہئے

اور بھی سنئے۔ کلج پارٹی کے لیڈر لالہ لالچ پت رائے صاحب کیل لاہور رسوا خ عمری سوامی دیانند کتاب نمبر ۳۴ ہندی کے صفحہ ۳۴ پر حسب تحریر فرماتے ہیں۔

(۱)۔۔۔ پنڈت لیکھ رام نباتات میں جو نہیں مانتے تھے حالانکہ سوامی جی نے ان میں جو (زوج) ماننے سے (اور مجھے معلوم ہوا کہ سوامی درشنانند صاحب سابق پنڈت کرپارام شرما جگرانوی مشہور کلچر و مناظر آریہ سماج بھی نباتات میں وح نہیں مانتے)

(۲) مہاتما پارٹی کے ایک لیڈر نیگ (یکے از رہنما یان) معززاو پدیشک کوش یعنی نجات واپس آئیگی مسئلہ کو نہیں مانتے (جہاننگ میرا خیال ہے یہ اشارہ شریمان پنڈت دولت رام صاحب اودیشک کی جانب سے۔ واقعی یہ مہاشی پنجاب کے آریوں میں سر سے زیادہ سنسکرت دیا سمجھے جاتے ہیں اور آپ نے یہ تحریر ہی اقرار کیا ہے کہ ہم سوامی دیانند کے ساتھ کسی قدیم زمانہ کے کے رشی مہرشی کی رائے جو آتما کے مکتی سے واپس آئیگی بارہ میں متفق نہیں پاتے پس اس مسئلہ کو ماننے کیلئے تیار نہیں ہیں)

(۳) ہر فرقہ تعلیم نسواں کے بارہ میں سوامی جی کی ہدایتوں کو اچکل کے لئے برتاؤ میں لانے کے لایق نہیں سمجھتا۔

(۴) کئی شخصوں کو بد ہوا بواہ (شادی بیوگان) اور نیوگ کے بارہ میں سوامی جی کی رائے سے اتفاق نہیں ہے (سچ تو یہ ہے کہ اس بارہ میں سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کی ہاں میں



ہاں بلا نیوالے صاحبان اٹے منہ نیچے گر رہے ہیں۔

(۵) سوامی جی نے جیو آتما کو انو (ایک مقامی) مانا ہے حالانکہ کئی آریہ سماجی مہرشی کیل اور کناد کی تعلیم کے مطابق آتما کو دھو (بسیط) ملتے ہیں۔

(۶) مہاتما پارٹی میں بھی کئی اشخاص گوشت خوری کو پاپ (گناہ) نہیں مانتے ۛ

ناظرین! کیلا ب بھی آریہ سماج کی ناکامیابی میں کچھ شک ہو؟ جس مذہب کے لیڈران کا یہ حال ہو رہا ہے کہ جتنی منہ ادنیٰ باتیں سن لیجئے اور سکو اگر کامیاب کہا جاوے تو پھر میں نہیں جانتا کہ ناکامیاب کن کو کہا جاسکتا ہے اور اس پر طرہ یہ کہ باوجود ان خرابیوں کے جاننے کے بھی کہی ان بھلے آدمیوں کے دل میں یہ حوصلہ ہی نہیں ہوتا کہ وہ ان معاملات کو طے کر نیکی کوشش کریں کہ یہ ایسی باتیں ہیں جن کا فیصلہ ہی نہیں ہو سکتا اور وہ بھی ایک ایسی جماعت کے لئے جس نے سنتیہ کو گمراہ کرنے اور سنتیہ کو ترک کر نیکیا ہی بیڑہ اٹھا رکھا ہے۔ لیکن ان بچاروں (آریہ اور پیشکون و لیڈروں) کو تمام دنیا کو راہ راست بتلانیسے فرصت ہی نہیں ملتی کہ اپنے گھروں جھگڑوں کو مٹانے میں کچھ وقت لگاویں کسی کو یہ فکر لگی ہے کہ عیسائیوں کو مسترد کر دے اور کوئی اس دھن میں لگا کر کہ مسلمانوں اور وہ بھی پریشانی مسلمانوں کو مسترد کر دے۔ کوئی گور وکل چلانیکے لئے تمام ملک میں چندہ مانگو مانگتے استقدر تھکے ہیں کہ پھر وہ دوسرا کام ہی ہاتھ میں نہیں لے سکتے اور کوئی جینیوں کے خلاف کتابیں شائع کرنے سے ہی فرصت نہیں پاتے کہ اور کوئی کام کر سکیں پھر بھلا ان اصولی تفرقوں کو کون سلجھاوے لیکن تعجب کی بات ہے کہ ان عقلمندوں کو یہ خیال ہنسنے کا کہ جو کام اول کرنے کا تھا اسے آخر میں ڈال دیا ہے (کہ کہی ہو جائیگا یا شاید قیامت تک نہ ہو) اور جو کام غیر ضروری یا کم ضروری تھے اُن کو بے بیٹھے ہیں پس ظاہر ہے کہ اولٹا کام کر نیوالو کو پھل بھی اولٹا ہی ملا کرتا ہے۔

میر خیال ہے کہ اصولوں کی چھان بین کر کے ہمیشہ کے لئے نہ کر لیئے اور آریہ سماج کے آغاز سے ہی اس قدر اختلاف رائے ہونے سے نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ مسترد کئے ہوئے عیسائی مسلمان سماجیان پھر بھی مسترد ہو جائیں گے بلکہ اپنے ساتھ اور دلوں کو بھی گھسیٹ لے جائیں گے پس کئی حضرات آریہ سماج کے دایرہ سے واپس جا چکے ہیں اور باقی بھی جلد جانے والے ہیں چنانچہ ایک صاحب شاید



جنکا نام دیو پال کہلایا تھا حال میں پھر واپس چلے گئے ہیں جنکے بارہ میں نو شہرہ پشاور کے ایک ریہ  
 بابو شگل سین صاحب نے اخبار شکاری میں یہ شائع کرایا تھا کہ اگر یہ وہی صاحب ہیں جنہوں نے  
 فلاں مضمون لکھا تھا تو ایسے شخص کے آریہ سماج سے واپس جانے کی یہ معنی ہیں کہ آریہ سماج کا باضمنہ  
 اب درست نہیں رہا اور مجھے یاد ہے کہ مقام سکندر آباد ضلع بلنڈ شہر میں مہاشی دھرم دیسنگھ صاحب  
 سابق پیدائشی مسلمان ساکن میرٹھ نے مجھے اتنا گفتگو میں کہا تھا کہ ہم سال دو سال اور سماجوں  
 کی رنگت دیکھتے ہیں بعد اگتر ہی حال رہا تو واپس چلے جائینگے وغیرہ۔

اسی طرح گورکھ کو چارمی کرنے اور چلانے کے لئے لاکھوں روپیہ کا چندہ تمام ملک میں ہو رہا ہے  
 اسکا حال بھی ایسا ہی سمجھئے۔ کہاں تو یہ دینگ ماری جاتی ہے کہ اس میں اٹھارہ سال پڑھ کر جو طالب علم  
 عالم فاضل بن کر نکلیں گے وہ دیانند بلکہ یاس اور کیل وغیرہ مہرشیوں کی مانند ہونگے اور کہاں ابھی  
 سے سینکڑوں ہو رہے ہیں کہ ہاں کے طلباء رسوامی دیانند کی غلطیاں نکال رہے ہیں (دیکھو اخبار شکاری  
 پھر بھلاؤں طلباء سے یہ کب امید کی جاسکتی ہے کہ وہ اٹھارہ سال میں سنسکرت کی اعلیٰ تعلیم حاصل کر لیں  
 حقیقت حال سے پوری واقف ہو کر آریہ سماج کے ان اصولوں پر پابند رہنے والے غرضکے اسی طرح جنسیوں یا  
 دیگر مذہبوں کے بزرگوں کی توہین کرنی والوں کی جو بڑی درگت ہونی مناسب تھی وہ ہو رہی ہے  
 چنانچہ سنا گیا کہ ہلی کی عدالت سے جنسیوں کی خلاف کتاب شائع کرنے اور اس میں انکے دیوتاؤں  
 کی شان میں کچھ نامناسب کلمے استعمال کرنے کی وجہ سے ایک آریہ صاحب پر پانچ سو اور دوسرے  
 پر ڈھائی سو روپیہ جرمانہ ہوا۔ اسی طرح اگر وہ میں ایک نہایت ناشائستہ اور بدتمیز الفاظ سے پُر  
 اشتہار اہل اسلام کے خلاف شائع کرنے پر آریوں کو جیل خانہ کی سیر بھی کرنی پڑی اور مقدمہ کی  
 اپیل ہائی کورٹ الہ آباد تک سے بھی خارج ہو گئی۔

ناظرین! کیا یہی نشانات آریہ سماج کی کامیابی کے ہیں؟ لیکن نہایت افسوس اور  
 تعجب تو مجھے اس بات پر ہے کہ گورکھ کو باوجود اس قدر ذلت اٹھانے کی بھی تنبیہ نہیں ہوتی ایک  
 طرف انکو عدالت و سنسکرت ہوتی جاتی ہیں دوسری طرف وہ بجائے اسکے کہ اپنی کئی پرچھتاپوں  
 اور ٹالے شرمی کا برقع پہن کر گزشتہ کی نسبت زیادہ مہنوطی کے ساتھ خم ٹھوک کر میدان  
 میں آؤ ٹھکتے ہیں چنانچہ آریہ سماج کے معزز لیڈر مہاشی رام صاحب نے اپنا اخبار ستیہ دھرم



پر چارک میں بمقام انجی آریو سپر عدالتی چارہ جوئی کا ذکر کرتے ہوئے یہ اپیل کی ہو کہ اب وقت آگیا ہے  
 کہ ایک آریو ڈیفینس فنڈ قائم کیا جاوے اور وہ اس مطلب کے لئے ہو کہ جو آریو سماجی دوسروں  
 کے لئے کنوینٹن کھودتے ہوئے خود اسمیں گر پڑیں اور انکی ہم ٹی وغیرہ کی جابا کرے جسکو صاف یہ معنی ہیں  
 کہ جینیوین سلیمانوں عیسائیوں اور سناتنی ہندوؤں کو یہ حقین کھنا چاہیے کہ وہ عدالت سے سزا  
 دلا کر آریوں کو اس بات سے سرگزہی نہیں دے سکتے کہ وہ تمام سنسار کے مذہبوں کو راہ راست  
 رکھلا نیکیا اپنا فرض جو انکی زندگی کا عین مدعا ہو جو ریویں نہیں بلکہ حسب طرح اکثر دیکھا جاتا ہے کہ  
 جیلخانوں میں جو دوبارہ قیدی ہوا کرتے ہیں (یعنی کئی کئی مرتبہ سزا جھکت چکے ہیں) وہ ایسے  
 بے شرم اور قید خانہ میں رہنے کے عادی ہوجاتے ہیں کہ پھر کسی طرح کا جرم کرتے ہوئے ان کو ہچکچاہٹ  
 ہی نہیں ہو کر تنی اسید طرح اب آریو سماج کے لیڈران اپنے پیچھے لگوں کو ادپیش کر رہے ہیں کہ وہ سزا  
 پانے سے خوف نہ کریں اور آئینہ کر لے اور بھی مضبوطی سے عدالتی مقابلہ وغیرہ کرنیکے لئے تیار ہیں  
 اور اسید طرح پر آریو لیڈران نے اپنے بہائوں کو آگاہ کر دیا ہے کہ وہ دوسروں کو راہ راست  
 بتلاتے ہوئے اپنی جان تک کا بھی پرواہ نہ کیا کریں اور اگر بالفرض کبھی کوئی غیر مذہب والا ان میں  
 سے کسی کو قتل کر ڈالے گا تو جہاں وہ خود سچے دھرم پر ملی داں (قربان) ہو جانے کا فخر حاصل  
 کرنیکے وہاں اُنکے بان بچوں و دیگر متعلقین کے گزران و پرورش کر لئے آریو سماج کے فنڈوں  
 سے کافی طور پر امداد دی جائیگی۔ الغرض اسطور پر لیڈران آریو سماج پر جوش آریوں کی وقتاً فوقتاً  
 پیچھے ٹھونکا کرتے ہیں اور انکو یقین دلاتے ہیں کہ وہ اس بات کی بھی پرواہ نہ کریں کہ اگر وہ دھرم  
 پر قربان ہو جائینگے تو اُن کے گھر والوں کا گزارہ مشکل ہو گا چنانچہ گزشتہ سال ستمبر ۱۹۷۷ء  
 میں پنجاب کی کسی ریاست میں ایک آریو پنڈت تلسی رام صاحب پیش ماشر کو کسی جینی نے قتل کر ڈالا  
 تھا تو اُن دنوں آریو اخبارات میں ایسے ہی پر جوش مضامین ہیں دیکھتا تھا اور مجھے یاد ہے کہ انہیں  
 دنوں ملک برہما میں آریو سماج کا ادیشک ہو کر گیا تھا اور چونکہ میں اپنی حادث کے مطابق  
 اپنے لکچروں میں دوسرے مذاہب کے بزرگوں کو کچھ سخت سست نہیں سناتا تھا پس وہاں  
 کے آریوں نے میرے بارہ میں یہ فتویٰ دے دیا تھا کہ شیخ بزدل ہے اور پنڈت تلسی رام کے قتل  
 ہونے کا حال انہیں دنوں اخبارات میں دیکھ کر غیر مذاہب سے خوف کہا گیا ہے۔ وغیرہ۔



ناظرین! اب آپ سوچ سکتے ہیں کہ آریہ سماج کو کس قسم کی کامیابی ہوئی ہو یا آئندہ وہ کس طرح  
 کو جاتی ہوئی نظر آتی ہے۔ شاید اس بات کو تو اب آپ نے سمجھ لیا ہو گا کہ آریہ سماج کے لیڈران نے  
 سوامی دیانند کی من گھڑت اصولوں کی پڑتال اور چھان بین کرنے پر ذرا بھی توجہ نہ کی جس کے باعث  
 ہم حقیقت کی مناسب چھان بین کرنے اور غلطی کو کھینک کر کے سچائی کو قبول کرنا والے، نہ صرف  
 اس قدر پریشان ہی ہوئے بلکہ ہمیں گمراہ ہو کر اپنی زندگی بھی بالکل تباہ و برباد کرنی پڑی (میں یہ سچ  
 کہتا ہوں اور صبر طرح میں تباہ ہوا اس طرح میرا خیال ہے کہ جنکا دماغ دماغ میری مانند ہو گا وہ آریہ سماج  
 کی تعلیم کو اپنے دماغ میں جذب کر نیکیے باعث برباد و ضرور ہوئے ہونگے یہ ذاتی تجربہ کالب کباب  
 میں غرض کرتا ہوں کچھ صرف زبانی جمع خیر کی باتیں نہیں بلکہ عملی زندگی کا یہ نتیجہ ہے،  
 اب میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ جن کاموں پر آریوں کی ساری توجہ صرف ہوئی اور جنکو ہی وہ ملک  
 و قوم کا مسودہ ہار اور سوامی دیانند کی منشا کے عین موافق سمجھتے ہیں انکی کیا حالت ہے۔ اور انہیں  
 وہ کس قدر کامیاب ہو رہے ہیں۔

میرا اشارہ ان اسی ٹیوشنوں پر ہے جو اس وقت آریوں کے انتظامات کے جاری ہیں  
 مثلاً کئی گورنمنٹ کالج۔ سکول ٹرکیوں کے بیسوں پاٹھ شالاین (درس گاہیں) تعلیم خانہ جات وغیرہ  
 وغیرہ۔ ان میں سے بڑے بڑے ہیں جسکا نام ہی دیانند اینگلو ویدک کالج لاہور اور یہ بھی سب  
 پرانا کیونکہ سوامی دیانند کی موت کے یادگاری میں یہ کھولا گیا تھا۔

اس کالج کو چلانیکے لئے عوام سے یعنی تمام ہندوستان کے دولت مند ہندو سیٹھ ساہوکاروں  
 و راجہ مہاراجوں وغیرہ سے چندہ حاصل کر نیکیے لئے جو اپیل شائع کی گئی تھی اسکی کچھ عبارت  
 سننے کے لائق ہے اور میں ذیل میں اسے نقل کر کے بعد میں اسکا ترجمہ اردو میں پیش کرونگا۔

یہ عبارت گورنمنٹ کالج سکیم صنفہ لالہ رتھ صاحب پریزیڈنٹ آریہ پرانی ندھی سبھا  
 پنجاب لاہور ۱۸۹۹ء کے صفحہ ۲ پر ایک نوٹ کی شکل میں مندرج ہے پس میں اس حاشیہ  
 کو بلا کم و کاست ذیل میں نقل کئے دیتا ہوں جس سے جہاں یہ پتہ لگ جائیگا کہ دیانند اینگلو ویدک  
 کالج لاہور کے منتظمین نے کس طرح عوام پر اپنا اعتبار جما کر چندہ حاصل کیا تھا مگر بعد میں انکی کسی  
 قول و قرار کا مطلق خیال نہ رہا کہ جن کاموں کے لئے عوام سے اپیل کر کے رقم لیا ہے انکو بھی جاری



کرنا لازم ہے وہاں یہ بھی تعلیم تارینوالوں کو معلوم ہو جائیگا کہ اب گوروکل سرودار کے لئے اپیل کر نیکی کی یہ سی انوکھی چال چلی گئی ہے کہ عوام کی توجہ کوشش کرتے دیر نہ لگے۔

..... But the foreign education. has produced a schism in the society, which is truly deplorable - An educated class has been created - a class which moves by itself, feels by itself, thinks by itself, a class which is incapable of materially influencing, or of being influenced by the uneducated class, and a class so far without precedent in any country on the face of the earth.

Draft Scheme for the proposed Dayananda Anglo Vedic College - The Dayananda Anglo Vedic College at Lahore was established "for obviating the schismatic and severing tendency, inherent in the existing system of education." Ibid. These were the dominant ideas in 1885 when money was wanted - In 1899, however, the dominant idea, occupying the minds that work the college, is the very evil it was to remedy. As grim irony of fate



would have it, the college, which was to remove the schism in the society, instead of that, has ended in splitting up the agency - the Arya Samaj - which had brought it into existence! As regards the improvements which it has made in the current educational system during the decade and half of its existence, the less said the better. The writer whom we have quoted, unfortunately belonged to a class which lacked in the courage of their convictions, or, it may be, that this idea of "foreign education" was a stray idea, jumbled together with others to produce some effect, rather than a part of a well-connected thought entertained & logically worked out to a given end by a capacious and thinking mind —



اسکا مختصر ترجمہ یوں ہے۔

..... لیکن غیر ملکی تعلیم نے قوم میں ایک خرابی ڈال دی ہے جو کہ ناقابل  
 رفع ہے۔ ایک تعلیم یافتہ اصحاب کا گروہ ملک میں پیدا ہو گیا ہے۔ وہ گروہ جو کہ پڑا پس ہی میں رہتا  
 رہتا ہی خیالات کا تبادلہ بھی آپس ہی میں محدود رہتا ہے محسوس بھی اسکے اپنی ہی میں ہوتا  
 ہے اور یہ وہ گروہ ہے جو نہ تو اپنا اثر دوسرے غیر تعلیم یافتہ جماعت پر ڈالتا اور نہ خود اسکی صحبت  
 سے متاثر ہوتا ہے۔ غرض کہ یہ ایک ایسی جماعت پیدا ہو گئی ہے جسکی نظیر صفحہ ہسی پر نظر نہیں آتی۔  
 از ڈرافٹ سکیم واسطے مجوزہ دیانڈ انگلو ویدیکلج لاہور۔ دیانڈ انگلو ویدیکلج لاہور کی بنیاد  
 اس لئے ڈالی گئی تھی کہ اس اوپر کی موجودہ خرابی کو جو تحت مضمون پر ہی ہر ملک کو رفع کرے،  
 ایضاً۔ یہ خیالات تھے ۱۸۵۷ء میں کارکنان کالج کمیٹی کے جبکہ روپیہ کی ضرورت تھی لیکن اب  
 ۱۸۹۹ء میں کالج کمیٹی کے کارکنان کے خیالات عمل وہی خرابیاں پیدا کرنیکی باعث ثابت ہو  
 رہی ہیں جنکو علاج کے لئے یہ کالج قائم ہوا تھا۔ اسی بجائے اسکو کہ جن خرابیوں کی انسداد کے لئے  
 وہ قائم کیا گیا تھا ان کو دور کرنیکی کوشش کرتا اٹھائے پیدا کرنیوالے آریہ سماج کو ہی نیست و نابود  
 کرنا چاہا۔ اور تعلیمی لحاظ سے جو کچھ ترقی اور موجودہ تعلیمی خرابیوں کو دور کرنے کی سے اسکا تو ذکر نہ کرنا ہی  
 بہتر ہے مضمون نگار صاحب جنکی عبارت کو ہم نے اور نقل کیا ہے مسمیٰ سے ایک ایسے گروہ سے تعلق  
 رکھنے والوں میں سے ہیں جو ہمت و استقلال کے ساتھ کسی کام کو انجام دینا مناسب نہیں سمجھتے  
 یا شاید غیر ملکی تعلیم کی خرابیوں کے انسداد کا خیال انکو دماغ میں محض سیکڑوں معمولی خیالات کی مانند  
 آگیا ہو گا جسے انہوں نے عوام پر ظاہر کر دیا مگر یہ اسلئے نہ تھا کہ وسیع عمل کیا گیا ہوتا۔  
 ناظرین! اوپر کے اقتباس سے آپ نے سمجھ لیا ہو گا کہ آریہ سماج کے سب سے بڑے انہی  
 میٹوشین میں کنسی بول ہے۔ اور کیا یہ دہو کہ وہی نہیں ہے کہ چندہ تو اسلئے مانگا گیا تھا کہ ایک ایسی  
 نئی طرز کی تعلیم ایجاد کی جائیگی کہ نوجوانان قوم نہ صرف خود موجودہ خرابیوں سے بچیں گے بلکہ قوم  
 کی کایا کو پلٹا دیونگے مگر جب گہری قسم چندہ کی ہاتھ لگ گئی تو جو جی میں آیا اگر گزرے لیکن ساتھ  
 ہی یہ بھی ایک غور طلب سوال ہے کہ اب گورنر کل جسکے سکیم میں کالج کی ناکامیابی کا مذکورہ  
 بالا ذکر ہوا ہے کیونکر اپنی پوری کامیابی کا یقین رکھتا ہے۔



کیا بسطرح کالج کے کارکنان پندرہ سال بعد دہو کے باز ثابت ہوئے ہیں اسبطرح گورنر کل کے کارکنان  
 بھی اٹھارہ سال بعد ایسے ہی نہ ثابت ہونگے آخر انہیں کے بہانی ہیں یا کوئی دوسرے۔ بلکہ  
 تجربہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کالج والوں میں تو ذرہ کسی قدر استقلال اور زمانہ کے رنگ و ہنگ کا تجربہ  
 بھی ہے لیکن گورنر کل جن لوگوں کے ہاتھوں میں ہے وہ تو محض لڑکوں کے کھیل جیسا تماشہ کیا کرتے  
 ہیں چنانچہ جسے بڑی گورنر کل کی کرتادھرتا، عزیز لیڈر مہاتما منشی رام صاحب کا حال یہ ہے کہ وہ  
 کبھی تو ایسے غصہ میں آجاتے ہیں کہ آریہ سماج کی ممبری تک سے بھی استعفا دیتے ہیں اور کبھی پھر بہت سواپ  
 پر فی ندھی سہا کے پریزیڈنٹ بنائے جانے پر وہ استعفا واپس لیتے ہیں مگر دو چار دن بھی نہیں گزرتے  
 کہ پھر پریزیڈنٹی سے بھی استعفا تیار کبھی ان پر چودہ ہزار روپیہ سہا و گورنر کل کا غبن کر لینے کی صدا  
 کانوں تک پہنچتی ہے اور کبھی یہ سنا جاتا ہے کہ اگر حساب کتاب کی جانچ پڑتال کرنے اور اس  
 معاملہ کی پوری تحقیقات کیلئے کمیشن (پنچایتی مجلس) مقرر کی جائیگی تو وہ زسر کہا یونیکے  
 وغیرہ وغیرہ پھر بھلا ہمیں کس طرح یقین ہو کہ گورنر کل ہر دوار جسکے نفع نقصان کا حال اٹھارہ سال بعد  
 (یا آج سے ہم اس سال سے قبل ہرگز نہیں معلوم ہو سکتا) اسوقت کامیاب سمجھی جاسکے گی یا نہیں  
 سچ تو یہ ہے کہ کالج والوں کی پول تو کم از کم ۵ سالوں بعد عوام کے کانوں تک پہنچ سکی لیکن گورنر کل  
 والوں کا تو ابھی سے ہی برا حال ہو گیا۔ حالانکہ ابھی اسکی قیامی کو جمعہ آٹھ دن بھی نہیں گزرے چنانچہ  
 ہنملہ دیگر خرابیوں کے اسکو متعلق ایک حوالہ ہم اخبار شکاری مورخہ ۲۴ نومبر ۱۹۳۵ء صفحہ ۱۱ کا لہجہ  
 سے ناظرین کی واقفیت کو لئے ذیل میں نقل کرتے ہیں:- وہو ہذا۔

ہنڈت گنگا دت جی جو گورنر کل کانگری آجکل دویم سنسکرت ماسٹر ہیں وہ..... دراصل  
 گورنر کل کے سہرا کرتا ہو گئے اور اسوقت تک ہیں..... لیکن نہ معلوم کہ ہنڈت گنگا دت ڈکیا  
 سن یا جادو ڈال رکھا ہے کہ لالہ منشی رام انکے آگے آج تک کسی معاملہ میں چون تک نہیں کر سکتا  
 .... لالہ منشی رام ہنڈت گنگا دت کے ہاتھ میں کٹ تیلی کی مانند ہیں کوئی بھی ادھیانک (گورنر کل  
 کا ماسٹر) خواہ کتنا ہی بچا آریہ یا لالہ کیوں نہ ہو ہرگز ہرگز گورنر کل میں ٹھہر نہیں سکتا جب تک کہ وہ  
 ہنڈت گنگا دت کی ہاں میں ہاں نہ ملا دے۔ گزشتہ سالانہ جلسہ گورنر کل کا احوال لکھتے  
 ہوئے لالہ منشی رام جی نے کس زور اور فخر کے ساتھ چارنی قربانیوں کا ذکر کیا تھا لیکن اسوقت کوئی



پوچھے کہ وہ قربانیاں کہہ میں تو جواب ملا کہ مہاراج گنگا دت جی نے بھگا دیں۔

پنڈت دنبایک رام جی۔ بی۔ اے۔ - تو چند ماہ بعد ہی گورو کل جھوڑ کر چلے آئے تھوڑا ان کو جانے دیکھے لیکن تین ماہ بعد یعنی ڈاکٹر حیرنجی جی۔ لالہ رام دیو جی۔ بی۔ اے۔ - اور ماسٹر ساٹھے بی۔ اے۔ کی مائٹنگ کام کرتے رہے انکو بھی پنڈت گنگا دت نے ایسا ناک میں م کیا کہ وہ پچارے استغفار میں پر مجبور ہوئے اور آخر مستعفی ہو کر گورو کل کو الوداع کہہ کر وہیں سے بس ٹرچر بخود لالہ رام دیو وغیرہ چونکہ ست جینی بنکر نہیں ہے اسلئے پنڈت گنگا دت جی نے انہیں رہنے نہیں دیا۔۔۔۔۔ نہ صرف یہی بلکہ پنڈت میلہ رام جی شاستری بھی مستعفی ہو کر چلے آئے سنا گیا ہے کہ لالہ خوشی رام جی جیسے تجربہ کار اور دراندیش مکھیہ ادیشٹھاتا (خاص مہتمم) ملنے بھی استغفار دیدیا ہے اور انکو لئے بھی گورو کل میں رہنا محال ہو گیا ہے۔ پنڈت گنگا دت ذرا لالہ منشی رام جی کے لئے سڑک صاف کر دی اور اغلب ہے کہ ان کی پرانی کٹ پتلی لالہ منشی رام جی ہی دوبارہ مکھیہ ادیشٹھاتا بنکر جلد گورو کل میں جاویں۔

اور اگر نہ گئے تو پنڈت گنگا دت اور رہے ہیں پنڈت بھاگ نکلیں گے کیونکہ وہ سرگرمی لایق اور انتظام پسند استاد یا پتھے آریہ کا گورو کل میں ہندو دنیا منظور نہیں کرتے سوا اسکے جو انکی کٹ پتلی بن کر رہے۔۔۔۔۔ لالہ منشی رام کو بھی صرف پنڈت گنگا دت کی خوشنودی مزاج درکار ہے چاہو سارا شاعن استغفار دیکر بھاگ جائے گا۔

ناظرین کیا ان باتوں سے یہ نہیں معلوم ہوتا کہ آریوں کا کالج گورو کل وغیرہ کھولنے کا محض ایک بہانہ ہے کہ جسکی اپیل پر جوش لفاظ میں کی جا کر قوم سے حسد پیدا جاوے اور اس طور پر کوئی معقول رقم یا روگوں کے ہاتھوں میں آجاو کہ وہ من مانی کھیل چلیں۔ چنانچہ گورو کل کے نام سے جو ڈیڑھ دو لاکھ روپیہ چندہ لالہ منشی رام صاحب دیگر چند آریہ صاحبان کے قبضہ میں آ گیا ہے اس پر کیا کیا کل کھل رہے ہیں یہ اوپر کے اقتباس سے ظاہر ہے۔

اب شاید ہمارے کالج پارٹی کی طرف دار آریہ صاحبان میری اوپر کی تحریر پر یہ کہیں کہ گورو کل الیا نے اپنی کام چلانی کو لئے ہماری بدنامی کرنی چاہی تاکہ عوام کی توجہ کو کالج کی طرف سے ہٹا کر گورو کل کی طرف مبذول کریں ورنہ دراصل کالج میں کوئی نقص نہیں ہے۔ اسلئے میں انکی اس بات کو رد کرتے اور ناظرین کے روبرو انکی کافی پول کھولنے کو لئے ذیل میں ایک مضمون خود انہیں کے اخبار کی



نقل کرتا ہوں ہیں وہ چارپے خود اقرار کر رہے ہیں کہ دیانند کے نام سے جو کالج قائم ہوا ہوا اس میں تعلیم پا کر  
جو لوگ نکلتے ہیں وہ دیانند کے مخالف اور وید و پتر ہی اور فداق اور انیوالا ثابت ہوتے ہیں مگر اس بات  
کو جانکر بھی کارکنان کالج کمیٹی اس لئے علاج مرض کو دہنیں کر سکتے۔

دیانند اینگلو ویدک کالج لاہور کا اردو اخبار ہفتہ وار آریہ گزٹ شائع ہوتا ہے جس کے پرچہ مورخہ  
۶ نومبر ۱۹۲۷ء میں ایک مضمون بنجاب متہاراد ہا کرشن جی (یکوازیٹر) اور کارکنان کالج (چھپا ہے

تجسّے ذیل میں نقل کرتا ہوں) یہاں بریکٹ میرے اینٹیں ہیں۔

دیانند اینگلو ویدک کالج میں سنسکرت کی تعلیم اور اس کا طلباء پر اثر۔ اس جگہ پر پوچھ کر دیند  
کالج کے لئے ایک گڑے امتحان کا (موقع) آجاتا ہے۔

یونیورسٹی کی ڈگریاں حاصل کرانیکے لئے دیانند کالج اس بات پر مجبور ہوتا ہے کہ وہ اپنے طالب علموں

کو ادیشد اوسی ڈھنگ پر پڑھاوے جس طرح سپر سنکر اچار یہ نے انکو سمجھا ہے (یعنی دیانند کو بالکل

خلاف) اپنے طالب علموں کے دلوں میں اس بات کو بھلاوے کہ ادیشدوں کی تعلیم نوین ویدانت

(دیانندی ویدک اصول کی سخت مخالف یعنی سنکر فلاسفی) کے موافق ہے۔ رگ وید کو چھنے

ہوئے حصوں کو سائن آچاریہ کو بھاشیہ کے مطابق پڑھاوے اور اس تعلیم سے طلباء کو تباہ کر دے کہ ویدوں

میں سچ مچ ان مضامین کا بیان ہے کہ جنکی تعلیم ان کو دے دی جاتی ہے (مثلاً یہ کہ گھوڑی کا عورت سے

صحبت کرنا یا برہما جی کا اپنی لڑکی سے زنا کرنا) اور اسکا ہرنی ہو کر ہاگنا مگر ان کا سرنی بن کر

اسکو پکڑنے کی کوشش کرنا وغیرہ) اگرچہ آریہ سماج اپنی ساری طاقت یہ دیکھا جا رہا ہے کہ سائن آچاریہ

اور ہندو کی تفسیر میں ٹھیک نہیں ہیں تو بھی دیانند کالج کو مجبوری سے ان تفسیروں کو سناتے

اور ٹھیک ہوئی کی تعلیم دینی پڑتی ہے (شباباش! اپنے مذہب کے بڑے بگڑا ہوا اور دوسرے

کو راہ تیلانیوالے ہوں تو ایسے ہوں) اور تعلیم اس طرح کی ہے کہ جس طالب علم اپنی زندگی کے بقیہ حصہ

میں آریہ گنتھوں (مستند کتابوں) کو اس ڈھنگ پر پڑھنے کے لائق ثابت ہوتے ہیں اور

ویدک دھرم کے سروکار میں نہ لگاؤ وہ دیانند کالج میں تعلیم پا کر ویدوں

کے خلاف ہو جاتے ہیں (کیوں نہ ہوں! آپ جیسے مہاتما صاحب تمام سنسار

کو گمراہ سمجھ کر قوم کی خدمت ہار نہیں نہیں بلکہ تمام دنیا کو راہ راست پر پہنچانیکا ٹھیکالہ چکے ہیں تو



اور کیا ہونا تھا) خواہ یہ کہ دیدوں کو یورپ کے علماء کی مانند ایک لگی سمجھتے ہیں (تو ان کا لہجہ کو تعلیم یافتہ  
 نوجوانان کو میں یہ صلاح دیتا ہوں کہ بے اصول زندگی بسر کرتے ہوئی اپنی زندگی نہ خراب کریں اور  
 جبکہ دیدوں کی حقیقت انکو معلوم ہو چکی تو اب کسی دوسرے مذہب کی شرن لیوں چنانچہ اسلام  
 کا دروازہ انکے لئے ہر وقت کھلا ہوا ہے، از دینا چہ بندی سوانح عمری سوامی دیانند مہنت  
 لالہ رام بلاس صاحب شاردا ۱۱ ج ص ۸۸ سطر ۲۰۔

ناظرین! اب تو آپ یقین کر لیا ہو گا کہ آریہ سماج کی دونوں پارٹیاں کامیابی سے کوسوں  
 دور رہ گئیں کیا اور کسے صفوں سے بڑھ کر بے شرمی کا اظہار کہی کسی سوسائٹی قوم یا مذہب کے لیڈر  
 کی جانب سے دیکھا سنا گیا ہی۔ جو آریہ بھارت صاحبان میں رہا تھ ٹھیک کر خاطرین کو یوں مخاطب کیا  
 کرتے ہیں کہ ۲۲ انہی آریہ قوم اور شری سستان (نسل) کے ہونہار نوجوانو! تم کس غفلت کی غیہ  
 سوز ہے ہو دیکھو عیسائی مسلمان وغیرہ قومیں دن دو فی رات چوگنی ترقی کرتی چلی جاتی ہیں یہ  
 کچھ کر دو مسلمانان اہل ہند کون ہیں! صاحبان! یہ آپکے ہی بہانی ہیں آپکے ہی اندر سے وقتاً  
 فوقتاً نکل کر انہیں ملے جلے ہیں چاہے وہ تلوار کے خوف سے گئے نہ چاہے حکومت کے رعب سے  
 اور چاہے روپیہ کے لالچ یا کسی خوبصورت معشوقہ پر فریفتہ ہونیکے باعث گئے ہوں لیکن ہر حالت  
 میں وہ دھرم یا مذہب کے باعث دیدوں سے انکاری نہیں ہوئے ہیں پس اگر آپ لوگ تہذیب و تمدن  
 کو بھڑپنے پرانے دھرم میں واپس لے سکتے ہیں۔ وہ بھارت دھرم کے پیارے ایک ہی مہربانیوں  
 کے منتظر ہیں آپ کا فرض ہے بلکہ آپ کو سب کام چھوڑ کر یہ کام ہاتھ میں لینا چاہئے۔

اسی طرح دیکھیے انکو علاوہ آج ہم ملک میں ساٹھ لاکھ تعداد ہندوستانی عیسائیوں کی دیکھ رہی  
 ہیں۔ یہ کون ہیں مہاشیوا یہ بھی آپکے ہی بہانی بند ہیں وغیرہ وغیرہ ۲۳

ان قومی سدھار کا دم بھرنیوالے لکچر اردن سے میں عرض کرتا ہوں کہ انکو یہ اوپر کا الہام تلطیف  
 ہے انہیں اپنی سازی طاقت اور اپنی اندرونی حراہیوں کے دور کرنے میں صرف کرنی چاہئے  
 بعد جب وہ اس لائق ہو جائیں کہ باہر والوں کو دعوت دے سکیں تو اس وقت البتہ دوسرے  
 کو بھی راہ راست بتلائی کی کوشش کر سکتے ہیں کیا انہیں دیدوں کے بھروسے عیسائیوں اور مسلمانوں  
 کو کہا جاتا ہے کہ وہ تم گمراہ ہو اور تمہاری پاک کتاب میں انسانی کتب ہیں۔ یہاں آؤ۔



یہ دیکھو کلام الہی دین میں ان سے فائدہ اٹھاؤ اور زندگی بیکار نہ گذارو وغیرہ۔

جن ویدوں کی تعلیم کا ذکر اوپر کے مضمون میں دیا تھا انگریزوں کا لچ لاہور کا ایک لٹریٹر کر رہا ہے پس ایسے ویدوں کو پڑھ کر بے اصول زندگی گزارنی انہیں کو مبارک ہے ہیں ایسی ویدوں کا نہیں میں ہم آپ کے خیال میں گہرے خندق (اسلام وغیرہ) میں گر رہے ہیں تو آپ کی ہلاکت سے آپ کے اس فکر میں غلطان مچا رہی ہیں آپ نے ملک میں ایسی ایسی جوشیلی باتوں سے کیوں نفاق رکھا ہے۔ کیا آپ کے پاس اور کچھ کام نہیں رہ گیا۔

ایک آریہ سماجی نیا اخبار پر کاش لاہور نمبر ۳ جلد ۱ مورخہ ۸ جنوری ۱۹۰۷ء صفحہ ۶ کا مہم طرز پر یوں لکھتا ہے۔

آریہ سماج کا دھرم ستیہ کی چٹان پر کھڑا ہے اور اس کو کوئی باوجود مخالف خواہ وہ کسی ہی تہذیبوں نہ ہو اپنی جگہ سے نہیں ہٹا سکتی۔ آریہ سماج کو اسے عقاید کی مضبوطی اور راستی پر یقین ہے اس کو اس امر کی ضرورت نہیں کہ اپنے دھرم کی کمزوری کو چھپانے کے لئے قانون کی امداد طلب کرے۔

ناظرین! اب میں بھی دیکھنا چاہتا ہوں کہ وہ کونسی ستیہ (بھائی) کی چٹان پر جسے کھڑی ہو کر ہمارے آریہ نوجوان جوشیلے گرجھوٹ صاحب (ایڈیٹر پرکاش) یہ اذراں دے رہے ہیں۔

کیا یہ وہ ہی چٹان ہے۔ دستیار تھ پر کاش وغیرہ کتابوں کی تعلیم جس کی پڑتال آگے کے صفحوں میں ناظرین پائینگے یا یہ وہ چٹان ہے جس کی پول آریہ گزٹ اخبار کے مذکورہ بالا مضمون سے کھل گئی ہے۔ کیا یہ وہ چٹان ہے جہاں ویدوں کی تعلیم پوری کرنیکے بعد منہ دیا آریہ قوم کے نوجوانان ویدوں کو خلافت ہو جاتی ہیں۔ یا یہ یقین کرنے لگتے ہیں کہ ساین مہدھ کا بھاشہ صحیح ہے یعنی ویدوں میں یہ لکھا ہوا ہے کہ عورت کو گھوڑے سے صحبت کرے بغیر ایشو میدہ گیت پورا ہی نہیں ہوا کرتا یا

جہاں کی تعلیم کا نتیجہ ہوا کرتا ہے کہ اوپنٹر وکی تعلیم کو یوں ویدانت کے موافق ماننے کے لئے مجبور ہونا پڑتا ہے یعنی نوجوان آریہ قوم کے دلوں میں یقین کہ ہوا جاتا ہے کہ ہم خود ہی خدا ہیں (یہو اور برہم

دونوں بلکہ ایک ہیں جو کہ برہم ہی چنانچہ جب وہ اپنی تین خدا کا بندہ ہی نہیں سمجھتے تو پھر زندگی و عبادت کیا خاک کرینگے یا کیا جہان کی تعلیم کو مجبور کرنے والے اصحاب یورپ والوں کی مانند ہی ویدوں پر

دل لگی اٹھایا کرتے ہیں۔ یا کیا یہ وہ چٹان ہے جو ہر دور کر نزدیک گنگا کے کنارے برابر تو تعمیر ہوا



اور جہان سے ایسی صدائیں ابھی سنی تھوڑی بہت آئی لگی ہیں کہ وہاں کو طلباء اور جو ابھی سب سے اول  
درجہ والے بھی ۵۰ سال سے زیادہ عمر کے نہیں ہیں استیارتھ پر کاش میں غلطیاں نکال رہے ہیں (دیکھو  
اخبار تنقاری)۔

ناظرین کیا ایسے بے شرموں کا کوئی اور بھی گروہ آپسے کبھی دیکھا ہے جو اپنی زبان اور  
قلم سے اس طرح کا اقرار کر رہے ہوں جیسا کہ ریون کے کالج کالیڈرا وپر کے مضمون میں کر رہا ہے جس کالج  
کا نام دیانند کالج ہوا اسکے کارکن یہ اعلان کرتے ہوئے نہ چکیں کہ یہاں سے جو تعلیم پانچ نکلتے  
ہیں وہ دیانند کی تعلیم کے خلاف ہو جاتی ہیں جس کالج کا نام دیانند ویدک (وید وکی تعلیم دیانند  
کی تفسیروں کے مطابق دینے والا) ہوا اسکے لیڈر یہ اظہار کرتے ہوئے پیش نہ کریں کہ یہاں  
سے جو طلباء بی۔ اے پاس کر کر نکلتے ہیں وہ دیانند کی مخالف تفسیروں کو سچا (اور پس منظر  
کی تفسیروں کو غلط اور دی) سمجھتے ہوئے وہ ویدک و ہرم کے پیروکار ہونے کو بجائیے۔۔۔۔۔  
ویدوں کے خلاف ہو جاتی ہیں۔ مگر باوجود ان باتوں کو جاننا اور ماننے

کے بھی کارکنان دیانند کالج کے پاس کوئی علاج نہیں ہے ہم پوچھتے ہیں کیوں؟ کالج والوں کو  
ایسی کیا مجبوری پڑی ہو وہ کونسا علاج مرض پیدا ہو گیا ہے جس کا کام کیلئے تو مہینہ بھر مانگا گیا  
تھا وہ کیوں نہیں پورا کرتے اگر یونیورسٹی کی ڈگریاں حاصل کرانیکے لئے انکو اس قدر اپنے خیالات  
اور اصولوں کو خلاف چلنا اور کائنات کاٹھن کرنا پڑتا ہے تو کیا وہ یونیورسٹی کی ڈگریوں کو بالائے  
طاق نہیں کھ سکتے؟ ہندوستان میں سیکڑوں کالج سکول ایسے پڑے ہیں جو باشندگان ہند کو  
یونیورسٹی کی اعلیٰ سے اعلیٰ امتحان (ایم اے وغیرہ) پاس کر رہے ہیں پھر اگر ایک دیانند اینگلو  
ویدک کالج لاہور اس کام کو اپنی ہاتھ سے باہر کر دیتا تو کیا ہرج تھا ایسا کرنے سے جہان اوسے  
الزاموں سے بچ کر اوپر کا جھینکا جھینکنے کو لئے مجبور نہ ہوتا پڑتا وہاں ہمیں گزشتہ بیس سالوں -  
۱۹۵۷ء سے ۱۹۷۹ء تک کو تجربہ کا نتیجہ آج دیکھنے کو مل جاتا اور پھر معلوم ہو جاتا کہ اگر ابھی سائن  
وغیرہ کی تفاسیر وید پر نہ کر لیں جو ان تعلیم یافتہ اہل ہند ویدوں کے خلاف ہو جاتی ہیں تو دیانند کی منشا  
کے مطابق تعلیم دی جانے پر اور ان ہی کی تفسیر کے پڑھاؤ جانی پر وہ سنسکرت داں طلباء اس قدر  
ویدوں کے موافق بن سکتے۔



ناظرین! کیا دیا نذکالج لاہور والوں کے لئے ایسا کرنا مشکل تھا۔ کیا ہمیں دنیا کی تواریخ میں  
 نظیریں نہیں ملتیں کہ جنہوں نے جس بات کو مذہب کے موافق اور سچا دھرم سمجھا لیا ہے وہ دراصل سچا رہا  
 ہو یا نہیں اور اس بات کو ترک کر نیکی کے لئے ہرگز تیار نہ تھی چاہے دوسری دنیا اور دوسرے جہاد کی۔ خود آریہ  
 لکھناروں کو برزور الفاظ میں یہ کہتے ہیں کہ سنہاسی کہ سنہاروں کشتریہ عورتیں اپنے خاوندوں  
 کے جنگ میں قتل ہونے سے قبل آگ میں کود پڑیں اسلئے کہ ہمیں ان کو کائنات کے خلاف  
 برتاؤ کے لئے مجبور نہ ہونا پڑے ہزاروں نے اپنے معصوم بچوں کو اپنے ہاتھوں سے قتل کر دیا  
 اسلئے کہ وہ انکے دھرم کے خلاف عمل کرنے پر مجبور نہ ہوں کتنے ہندو مسلمانوں نے فاقہ  
 کشی یا اور طرح کی مصیبتوں سے جان دے دیا لیکن جس بات کو انہوں نے اپنا دھرم سمجھا اسکو  
 ترک نہ کیا پر نہ کیا لگرا ب آپ کو سامنے ایک ایسی جماعت بھی موجود ہے جسکو ممبران پر تیس آریہ (افضل)  
 فرض کرتے ہوئے باقی تمام سنہار کی قوموں اور مذہبوں کو تو گمراہ سمجھتے ہیں لیکن جسکو عمل و فعل اسلئے ہیں  
 کہ قوم سے اپیل تو یہ کرتے ہیں کہ دیانند (جسکا نام اسکی علمی لیاقت اور مذہبی کاموں وغیرہ کے باعث  
 ہندوؤں میں مشہور ہو گیا تھا) کی موت کی یاد گار میں ایک کالج قائم کیا جائے گا جس میں دیندوں کا سبق  
 پڑھایا جاوے گا وغیرہ۔

اور جبکہ چار پانچ لاکھ روپیہ ہاتھ میں آگیا اور کچھ لوگوں نے دیکھ بھال شروع کی اور چھپے پڑے کہ وہ  
 ویدوں کے پڑھے ہوئے طلباء کو قوم کے روبرو پیش کرو کہ دیکھیں تو یہی کہ ہندو قوم کا اقتدار  
 سرمایہ صرف ہو کر کیا پھل لایا ہو تو لگے باتیں بنانے کہ وہ سب طالب علمان تو وید کے مخالف  
 ہو گئے ہیں اور ہم (کارکنان کالج) پورا یقین رکھتے ہیں کہ ہم ویدوں کے مخالف پیدا کرنے میں کامیاب  
 (کہ جیو اور برہم دونوں ایک ہیں بندہ اور خدا دونہیں پس ہم خود ہی خدا ہیں) کی تعلیم دینے  
 اور باوجود آریہ سماج کے اپنی ساری طاقت سے یہ ڈنکا بجانیکی کہ سائن اور مہیدھر کی تفسیریں  
 ٹھیک نہیں ہیں اور انہیں کو طلباء کے دماغ میں حزب کرنا وغیرہ میں اپنی دھرم (جسکو ہم نے  
 دھرم مانا ہوا ہے) کو خلاف کر رہے ہیں اور ہمارا عمل اپنے کائنات کے بالکل خلاف ہے وغیرہ  
 ناظرین! کیا اب بھی ان آریہ (افضل انسان) لفظ کو بدنام کرنے والوں کو دھرم آتما  
 (مذہبی) سمجھیں گے۔ کیا ایسی مجبوری بیان کر نیکی بجائے کالج کے لیڈران کو (اگر اصل کوئی ایسی مجبوری



ہوتی تو چلو بھربانی میں ڈوب مرنے نہیں چاہئے تھا وہ کس منہ سے یہ کہنے کوئے تیار ہوتے ہیں کہ جن  
ویدوں کی فضیلت کے بھروسے ہم مسلمانوں اور عیسائیوں کو دعوت دیتے ہیں کہ وہ اپنا مذہب  
ترک کر کے ہمارے شاگرد بن جاویں اور انکی تعلیم اگرچہ ہمارے اپنا انتظاموں کے مطابق دیکھائی ہو  
جس میں کسی دوسرے کا ذرہ بھی دخل نہیں کیونکہ دیانند کالج لاہور اور امدادی بھی نہیں بلکہ بالکل پرائیویٹ  
کالج ہو نیکا فخر کہتا ہے لیکن ناہم بھی اس ٹکسال سے ویدوں کو مخالف ہی ٹھہرائے جاتے ہیں اور بھلا وہ  
عیسائیوں اور مسلمانوں کو بلا کر کیا کریں گے۔

کیا ایک طرف انجیل اور قرآن شریف سے منکر بنا کر دوسرے لطیف انہیں ویدوں (خواہ وہ کیسے ہی ہوں)  
مگر ہندوؤں کے خیال میں ہیں تو آسمانی کتابیں جس پر ایمان رکھتے ہو وہ کم از کم انکا کائنات خدا کی ہستی سے  
منکر تو نہیں ہوتا، کا مخالف بننا نیکی ہی صلاح سہا لی ہے۔

ناظرین! اب آپ کو معلوم ہو گیا ہو گا کہ نہ تو آریہ سماج اپنے اصولوں اور تعلیموں کی خرابی اور کمزوری  
ومنت بھید (مختلف لوگوں کے مختلف خیالات) کو ہی دور کر سکا اور ہی اسکی انہی ٹیوشنوں سے اسکی کچھ  
فائدہ ہوا بلکہ اسکو لیڈران کا خود قول ہے کہ نقصان ہوا (یعنی ویدوں کو مخالفوں کی تعداد بڑھنے لگی)  
پس کیا اب بھی آپکو اس بات میں کچھ شک ہو کہ آریہ سماج نا کامیاب ثابت ہو رہا ہے۔

اور اب آخر میں یہ بھی بتا دینا چاہتا ہوں کہ ایسی حالت کیوں ہو۔ اوپر میں بیان کر چکا  
ہوں کہ اصولوں کی کمزوری کو دور کرنے میں لیڈران آریہ سماج نے شروع سے ہی توجہ نہیں کی اسکی وجہ  
یہ کہ انکو نئے نئے سکول کالج وغیرہ جاری کرنے اور انکو چلانے میں اپنا سارا وقت لگانا پڑا اور اب  
جبکہ وہ خود اقرار کر رہے ہیں کہ کالج کی ٹکسال سے ویدوں کے مخالفین کی تعداد بڑھ رہی ہے  
تو بے نہ تو تو بڑا تاثر برابر کرتے ہیں اور نہ وہ خرابی (لونی کوشی کی ڈگریاں حاصل کرانے کا جھٹکا)  
رفع کرتے ہیں جسکو بحث ویدوں کو مخالف بڑھ رہے ہیں پس اب اسکی وجہ کو ناظرین غور سے  
پڑھیں اور وہ یہ ہے۔

آریہ سماج کی دونوں پارٹیاں اور تمام ہندوستان کے آریہ لیڈران کی ساری طاقت  
اس بات پر مبنی ہوئی ہے کہ ہندو قوم کے مجسمان اسکے دائرہ سے باہر نہ نکلنے پادیں (یعنی عیسائی  
مسلمان نہ ہونے پادیں) اور جو ہو گئے ہیں انکو ان مذہبوں کا کھنڈن سنایا جا کر واپس چلے آئیں



کوشش کی جاوے اتنا ہی نہیں بلکہ سید ایشی مسلمان اور عیسائی بھی اگر ویدوں کی تشریح لینا چاہیں تو ان کے لئے بھی دروازہ کھول دیا جاوے چنانچہ اب بہت عرصہ کے غور و خوض کے بعد یہ آخری دروازہ بھی کھول دیا گیا ہے اور چند شہرت پسند اصحاب سینہ داخل بھی ہوئے ہیں۔

اس مطلب کیلئے اس بات کی بہت ضرورت تھی کہ کچھ سکول کالج آریوں کے نچ انتظام میں آجاویں تاکہ وہ ہندو لڑکوں کے دماغوں میں کچھ سے ہی یہ بات ٹھونس دیں کہ مسلمانوں اور عیسائیوں کے مذاہب خاص خاص انسانوں کے ایجاد کردہ ہیں مگر وید کلام الہی ہیں۔ یا اور سب مذہبوں کی کتابیں دو تیس ہزار سالوں سے ادھر کی ہیں جبکہ وید قریباً دو ارب سالوں کی پرانی ہیں۔ اور پس آنگو خوب بچتہ کر دیا جاوے کہ چاہے کچھ ہو مگر وہ کبھی یہ خیال تو بھول کر بھی نہ کریں کہ دوسرے مذہبوں میں بھی کچھ سچائی ہے۔ اور اسطور پر جہاں وہ خود ہندو دیرم کے دائرہ سے باہر نہ جاویں وہاں وہ جوان ہو کر زندگی میں داخل ہونے پر اس بات کیلئے بھی ہاتھ پاؤں مار تے ہیں کہ عیسائیوں مسلمانوں کو اپنا ساتھی بنا سکیں۔

اور یہ ہی وجہ ہے کہ باوجود اس بات کے جاننے کے بھی کہ دیانند کالج لاہور کے طلباء ویدوں کا وہ مطلب سمجھنے کا موقع نہیں پاتے جو دیانند کی تفسیر سے ظاہر ہوتا ہے نہ تو اس کالج کو توڑا گیا اور نہ یونیورسٹی سے منہ موڑا گیا کیونکہ یہ فرض کر لیا گیا ہے کہ چاہے وہ ویدوں کے کتنی ہی مخالف ہو جاویں مگر عیسائی مسلمان وغیرہ غیر مذاہب سے انکو دلو نہیں اس قدر نفرت دلا دی جا یا کرتی ہے کہ وہ اس نجاب تو مخاطب ہی نہ ہونگے اس کے علاوہ ہزاروں طالب علموں میں سے صرف چند ایسے ہونگے جو ویدوں کی حقیقت سے پورے واقف ہو کر مخالف بن سکتے ہیں یعنی صرف وہ طلباء جو ایف۔ اے۔ اور بی۔ اے میں دوسری زبان سنسکرت رکھتے ہوں ایسوں کی تعداد خواہ مخواہ بہت کم ہوتی تھی کیونکہ پنجاب میں سنسکرت پڑھنے والوں کی بہت کمی ہے اور غالباً طلباء سے بھی زیادہ فارسی ہی کو دوسری زبان رکھتے ہیں۔

چنانچہ اس میں شک نہیں ہے کہ اس کوشش میں وہ کسی حد تک کامیاب بھی ہو گئے اور آریوں کے لڑکے یا دیگر ہندو لڑکے جنھوں نے آریوں کے سکول کالجوں میں تعلیم پائی ہے چاہے سنسکرت کا ایک حرف بھی نہ جانتے ہوں اور انہیں خاک بھی پتہ نہ ہو کہ ویدوں میں کیا



کچھ بڑے صاحبزادے مگر ہر حالت میں وہ عیسائیوں اور خاص کر مسلمانوں کو صلواتیں سنانا تو خوشی سمجھتے ہیں  
چنانچہ ایک نے اخبار کرنا کر ایڈیٹر اور اپنی جماعت کو بڑے ہونہار نوجوان تعلیم یافتہ بالو صاحب  
کی عبارت ذیل میں بطور نمونہ اخبار پر کاش مذکور کے اسی مضمون کے سلسلہ سے نقل کرتا ہوں  
(دیکھو پر کاش لاہور مورخہ ۲۸ جنوری ۱۹۱۹ء)

..... لیکن معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے مسلمان بہائی کو اپنے عقاید کا بودا پین ظاہر  
ہو گیا ہے اور عقاید ہی وجہ ہے کہ وہ ذرہ سی بات پر بھی جھٹ نہ صرف ناشکی دیکھی ہی دیدیتے ہیں بلکہ اسکو  
عمل میں بھی لے آتے ہیں لیکن ہم پر یہاں کی خدمت میں عرض کر دیوں کہ عدالت سے رجوع  
لانا ان کے حق میں مفید ثابت نہیں ہوگا۔

اے آریہ سماج کے ہونہار نوجوانو! اگر آپ خوش قسمتی سے اس کتاب کو پڑھ سکیں تو میں اسوجہ سے  
کہ آپکا ایک سچا خیر اندیش ہوں آپکو یہ نیک صلاح دیتا ہوں کہ آپ مسلمانوں کے عقاید کے بودا پین کی فکر میں  
غلطیاں و پچیاں کیوں ہو رہے ہیں۔ اس بارہ میں اس قوم کے علماء خود ہی سوچتے سمجھتے رہیں گے۔  
آپ یہ تو بتلاؤ کہ آپکو کچھ پتہ ہے گھر کی بھی خبر ہے آپ کو یہ بھی پتہ ہے کہ آپکے پاک شئی نہیں ہیں بلکہ مہرشی کی مورت  
دن بدن محقق لوگوں کی نظروں میں کس قدر گھٹی یا بڑھتی جاتی ہے جن لوگوں نے سوامی دیانند سے سوتی  
مہاراج کی تصانیف کئے اور اق اولٹے میں برسوں صرف کو ہمیں اُن سے جا کر ذرہ پوچھ دیکھے  
کہ وہ سوامی جی کو کس وقعت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور آریہ سماج کو آپکے قول کے مطابق سستی کے  
چٹان پر کھڑا ہوا سمجھتے ہیں یا کافی وجوہات و معقول حوالہ جات (شاسٹر پر مانوں) وغیرہ کے  
ذریعہ یہ یقین کرنے کو مجبور ہیں کہ وہ بالو کی بہت پر کھڑا ہے جسکے کرنے میں صرف اس قدر دیری  
ہے کہ سنسکرت تعلیم کی اسکے ممبروں میں کمی ہے۔

آپ دوسروں کی فکر میں کیوں اپنا وقت خراب کر رہے ہیں۔ کیا آپکے پاس اور کچھ کام نہیں رہ گیا  
کیا آپکو اپنے اندرونی جھگڑے پٹانے میں سارا وقت اور طاقت صرف کرنا ضروری نہیں۔ کیا آپکو  
سوامی دیانند کے من مانے اصولوں کو اپنے قدیم آئرش معتبر دستند کتابوں سے جانچ پڑتال کرنے  
اور استیہ کو تیاگ کر کے سستیہ کو قبول کرتے ہوئے شرم آتی ہے کہ ان سب امور کو جو کہ آپ کی سماج  
کے لئے ضروری اور نہایت اشد ضروری ہیں چھوڑ کر عیسائیوں مسلمانوں کو راہ راست بتلا نیکی فکر میں



پریشان ہوتے ہوئے جیلخانوں کی سیر کر رہے ہیں۔

اچھا! اگر آپ کے پاس اور کچھ کام نہیں ہے تو لیجئے میں آپ کے حضور میں چند اوراق پیش کئے دیتا ہوں آپ انکو ادٹئے انکو مجھے جیسے ایک ادنیٰ انسان کے قلم سے نکلا ہوا خیال کر کے زدی مت سمجھئے بلکہ اسکو بغور پڑھئے کہ ایک شخص آپکی سماج میں سولہ سال رہ کر اسکا پورا تجربہ حاصل کر نیکی بعد اپنے آتما (کائنات) کی شانتی اوس میں نہ پا کر آپسے جدا ہوتا ہوا آپکے مہرشی کی تعانیف پر ایسے اعتراضات کی بھرمار کرتا ہی جسکو وہ نیک نیتی سے سمجھتا ہے کہ آپ مہاشیوں کے پاس انکی تردید کا مصالحہ تیار نہیں ہے پس اگر آپکو اور کچھ کام نہیں ہے تب تو ضرور ہی اس جانب متوجہ ہو جائیں لیکن اگر آپکو اور ضروری کاموں سے فرصت نہیں ہے تاہم بھی کچھ وقت نکالو اور اپنے پیچھے مہرشی یعنی خیر اندیش (مجھ خاکسار) کی آواز کو نقار خانہ میں طوطی کی صدا مت بٹاؤ اور جو اعتراضات پیش کئے جاتی ہیں انپر غور و خصوص کیجئے جن کتابوں کو پڑھنے سے انکی تردید کی جاسکتی ہوں انکو منگوانو اور مطالع فرمائے اور اگر آپ سنسکرت نہیں جانتے تو اول کسی قدر سنسکرت ہی پڑھ ڈالو جو کہ ہرگز بھی مشکل نہیں ہے بشرطیکہ آپ پرانے فیشن کے کھوسٹ پیڑ توں سے اسے پڑھنا نہ شروع کریں بلکہ سکولوں میں جس طریقے پر پڑھایا جاتا ہے اوس طریقے پر پڑھنا شروع کر دیجئے اور میں سمجھتا ہوں کہ ایسا کرنے سے صرف ایک سال میں آپکو اس قدر ریاضت ہو جاوے گی کہ آپ سوامی دیانند کی غلطیوں کو تو ضرور سمجھنے کی لائق ہو جاؤ گئے۔

اور نہ سہی تو آپکو اسلئے بھی سنسکرت پڑھنا ضروری ہو کہ سوامی جی کی یہ خاص ہدایت ہے لیکن اگر آپ کسی طرح پر بھی سنسکرت علم کو خود حاصل نہیں کر سکتے تو معقولیت اور منصف مزاجی کی یہ بات ہے کہ اس کتاب میں جو اعتراضات پیش کئے جاتے ہیں انکی پڑتال کر نیکی لے سنسکرت حوالہ جات کے لفظی معنی کسی سنسکرت داں صاحب سے ضرور دریافت کیجئے۔ خیر انکو فائن کی بات ہم آپکو بتلاتے ہیں اگر آپ غور کریں تو آپکی عین مہربانی ہو ورنہ آپکی مرضی عرض کر دینا ہمارا کام تھا۔ اتنی اوم شانہ

عبدالعزیز

المعرف جگدب پشاد۔ درماد سابق آریہ اوشیک ملک برصا۔ ولدنشی سورج پشاد صاحب مرحوم محلہ رسیا



بسم اللہ الرحمن الرحیم

# آریہ سماج کی پبول

## پرمیشور سر شکتی مان قادر مطلق

لفظ سرب شکتی مان کے معنی ہیں وہ سب طرح کی طاقتوں والا، یا قادر مطلق۔ ہر مذہب جو خدا کی ہستی کا قائل ہے اس بات پر اتفاق رکھتا ہے کہ وہ پاک پروردگار قادر مطلق ہے۔ ہماری طاقتیں عقل اور سہ ایک باتیں محدود ہیں لیکن اوس پرمیشور کی طاقتوں میں کوئی حد نہیں لگائی جاسکتی جہاں تک میری واقفیت ہے سوائے ناسکتوں (منکر خدا) کے دوسرے کوئی ایسے مذہب یا قوم صفحہ سہتی نہیں دیکھی جہاں جنہوں نے خدا کی خدائی میں بھی کچھ شک کیا ہو اور اس قادر مطلق کی طاقتوں کو محدود کر نیکی کوشش کرتے ہوئے گنہگار بنے ہوں لیکن ناظرین یہ سنکر تعجب نہ کریں کہ اب ایسے ایسے لوگ بھی پیدا ہونے لگے ہیں جو ملک و قوم کے ریفارمر لیڈر نہیں ہیں شئی بلکہ مہرشی تو سمجھ جاتے ہیں مگر وہ ایسے خیالات پھیلانا جاتے ہیں جو آئندہ نسلوں کو دوزخ میں لے جانیکے لئے بنی بنائی سیڑھی کا کام دیویں۔

لیجئے ناظرین سنئے! آریہ سماج کے مہرشی یعنی سوامی دیانند سرسوتی مہاراج نے ہی شاید دنیا میں سب سے پہلے یہ ہمت کی ہے کہ اتہاہ سمندر کی تہاہ لیویں۔ نا معلوم آسمان (اکاش) کو اپنی اڈان سے تاپ لیویں تپے پایان میدان کا آخری سرادر یافت کر لیویں۔ چنانچہ انہوں



نے کوشش کی انوکھی یوگ لہ کے ذریعہ اس انوکھی معلومات کو حاصل کر کے اس کا لب لباب ہم لوگوں کے فائدہ کیلئے بخش گئے ہیں جو کہ حسب ذیل ہے۔

اردو ستیا رتھ پرکاش صفحہ ۸۷ سطر ۲۱ پر یوں لکھا ہے

۲۲ سوال۔ جب پریشور قادر مطلق ہے تو وہ علت اور جیو کو بھی پیدا کر سکتا ہے اور اگر نہیں کر سکتا تو قادر مطلق بھی نہیں ہو سکتا۔

جواب۔ قادر مطلق لفظ کے معنی پہلے لکھ آئے ہیں۔ مگر کیا قادر مطلق وہ کہلاتا ہے جو ناممکن بات کو کر سکے۔ اگر کسی ناممکن بات یعنی علت کے بدون معلول کو کر سکتا ہے تو کیا بغیر علت

دوسرا پریشور بھی پیدا کر سکتا خود مہر سکتا اور غیر ذی شعور۔ دیکھی بغیر منصف۔ ناپاک اور بدکار وغیرہ ہو سکتا ہے یا نہیں؟ جو قدرتی اصول ہیں مثلاً۔ آگ۔ گرم پانی۔ ٹھنڈا۔ اور مٹی وغیرہ تمام غیر ذی شعور ہیں انکی طبعی صفت کو پریشور بھی نہیں بدلتا اور پریشور کے اصول سچے اور ممکن ہیں اسلئے ان میں تبدیلی نہیں کر سکتا پس سرشکتی مان (قادر مطلق) کے معنی صرف اسی قدر ہیں کہ پریشور کسی کی مدد کے بغیر اپنے سب کام پورے کر سکتا ہے۔  
پھر اردو ستیا رتھ پرکاش صفحہ ۳۵ پر (ساتواں سلاسل) دیکھئے

۲۳ سوال۔ ایشور سرشکتی مان (قادر مطلق) ہے یا نہیں۔ جواب۔ ہے لیکن جس طرح تم لفظ سربشکتی مان کے معنی سمجھ ہوئے ہو اسی طرح پرہین لفظ سرشکتی مان کے معنی محض یہی ہیں کہ ایشور اپنے کام یعنی پیدائش پرورش فنا وغیرہ کرنے اور تمام جیون کے پُپا کے متعلق آئن کو واجب طور پر چلانے میں کسی ذرہ بھی امداد نہیں لیتا یعنی اپنی طاقت بغیر تنہا ہی سے اپنے کل کام کو انجام دیتا ہے۔

۲۴ سوال۔ ہم تو ایسا مانتے ہیں کہ ایشور جو چاہے سو کرے۔ کیونکہ اسکے اوپر دوسرا کوئی نہیں ہے۔ (جواب) وہ کیا چاہتا ہے۔ اگر تم کہو کہ وہ سب کچھ چاہتا ہے اور کر سکتا ہے تو ہم تم سے پوچھتے ہیں کہ کیا پریشور اپنے آپ کو مار سکتا ہے بہت سے ایشور بنا سکتا ہے خود بے علم ہو سکتا ہے چوری بدکاری وغیرہ پاپ کے کام کر سکتا ہے اور دیکھی ہو سکتا ہے۔ یہ کام اگر ایشور کے صفات فعل اور عادات کے خلاف ہیں تو تمہارا یہ قول کہ وہ



سب کچھ کر سکتا ہے کبھی صحیح نہیں ہو سکتا اس صورت میں لفظ سرب شکتی مان کے معنی جو ہم نے بیان کئے ہیں وہی ٹھیک ہیں۔

ناظرین! یہ ہے عبارت آریہ سماج کے مہرشی کی۔ اور اب آپ نے سمجھ لیا ہو گا کہ آریہون کا خدا کیسا محدود طاقت والا ہے۔ میرے خیال میں سوامی جی کو آریہ سماج کے دشمن نمون (قاعدون) میں سے دوسرے نیم میں پریشور کی صفاتوں کے زمرہ میں لفظ سرب شکتی مان کے بجائے ”پرمت شکتی مان“ (محدود طاقتوں والا) استعمال کرنا چاہیے تھا۔ سوامی جی اپنے اس نیم میں تو پریشور کو سرب شکتی مان کہہ دیتے ہیں لیکن پھر گول مول تشریح کر کے چاہتے ہیں کہ لفظ سرب کے جو کچھ معنی ہیں وہ قائم نہ رہنے پا دیں لیکن ان کو آریہ یاد نہ تھا کہ وہ کسی زبان کے لغت میں کوئی تبدیلی کرنیکا استحقاق ہرگز نہیں رکھ سکتے اور نہ وہ ایسی فضول کوشش میں کامیاب ہو سکتے۔ ہمیں کیا ضرورت ہے کہ کسی لفظ کے معنی دریافت کرتے ہوئے ہم کسی خاص تشریح کے پابند نہیں ہر ایک زبان کے الفاظ کے معنی سمجھنے کا یہی قاعدہ کلیہ ہے کہ اس زبان کے لغت سے اس لفظ کے معنی سمجھے جاویں پس لفظ سرب شکتی مان کے معنی ہم لغتوں میں یہی پائیں گے کہ سب طاقتوں والا۔ نفسیلہ شد۔ ایک گنوار سے گنوار اور جاہل سے جاہل اہل ہند کو یہ ہندی فقرہ۔ سب طاقتوں والا۔ یا سب کیتون والا۔ سنا دیا جاوے اور اس سے پوچھا جاوے کہ اس فقرہ سے وہ کیا سمجھتا ہے تو میرا خیال ہے کہ بلا پس پیش اس کے منہ سے یہی نکلے گا کہ اس کا یہ مطلب ہے کہ جو سرب شکتی یا طاقت والا ہے وہ جو چاہے کر سکتا ہے اسے ہر ایک طرح کا پورا اختیار حاصل ہے دوسرے کا محتاج نہیں ہے۔ وغیرہ۔

پس ہمیں اسی معنی کو منظور و قبول کرنا لازم ہے اب آریہ صاحبان! یہ کہیں کہ جاہل اور گنواروں کی بھی اچھی شہادت ہے دڑے۔ اگر ادھنیں سے تمنا زعمہ فیہ معاملات طے کرانے ہیں تو عالم فاضلون سے استغفالے لو اور تمام لائبریریوں کو جلا ڈالو۔ وغیرہ۔

پس انکی خدمت میں یہ عرض ہے کہ یہی تو ہمیں بھی افسوس رہ گیا کہ آپ کے مہرشی کے پاس نہ معلوم کیسا نادان معترض ہر وقت بیٹھا رہا کرتا تھا کہ جن سوالات کا سوامی جی جس ڈھنگ پر جواب دینا چاہتے تھے وہ ایسے ہی اعتراض تو کر دیتا تھا اور جب سوامی جی لا جواب ہونے



لگتے تھے تو وہ خود ہی خاموش ہو جایا کرتا تھا چنانچہ اوپر کا سوال جب اُس نے کیا کہ دوسم تو ایسا مانتے ہیں کہ ایشور جو چاہے سو کرے، اور سوامی جی نے من مانا جواب دے دیا تو اب وہ حضرت خاموش لبس آگے کوئی سوال ہی نہیں سمجھتا دراصل وہاں کوئی محضر نہ تھا ہی نہیں۔ اگر کوئی تھا تو وہ سوامی جی کے دل کے اندر ہی تھا اگر وہ محضر مجھے صلاح لیتا تو میں اُس سے یہ کہتا کہ بھلے آدمی! اب سوامی جی سے یہ سوال کرو کہ اے مہرشی مہاراج! یہ جو کچھ آپ فرماتے ہیں اسکا الہام خاص آپ ہی پر ہوا ہے یا کہیں کسی دیشنا سترین بھی ایسا لکھا ہوا ہے۔ اور پھر دیکھتے کہ سوامی جی اپنی رائے کی تائید میں کہاں سے پرمان نکال کر پیش کرتے۔

اب آریہ صاحبان سے ہی اوپر کا سوال میں کرتا ہوں۔ کہ کیا سوامی دیانند کے کہنے سے ہی ہم تسلیم کر لیں کہ یہ ان کا قول ویدوں کے موافق ہے یا کہیں کسی معتبر مستند کتاب میں ایسا لکھا بھی ہے۔

اے آریہ سماج کے لیڈران سنسکرت دان پندتان اوپیشکان و دیگر سفٹ مزاج معقول پسند سوچنے سمجھنے والے صاحبان! آپکی خدمت میں میں عاجزی کے ساتھ یہ عرض کرتا ہوں کہ آپکو اس مسئلہ کی پوری چھان بین کرنی لازم ہے۔ میرا صدق دل سے یہ خیال ہے کہ جس کے لئے کافی وجوہات ہیں کہ پریشور پر برہم پر ماتما کی صفوں کو جس طرح دیانند نے پائمال کیا ہے انہیں کو ہمیں اپنے دماغ میں جذب کرنے سے بیشک بڑا بہار ہی پاپ (اگر پاپ کوئی شے ہے تو) ہوگا۔ اس بارہ میں دیانند کی تعلیم کسی مستند کتاب یعنی آرش گرتھوں کے موافق نہیں ہے اور سوامی جی نے بھی کہیں سے کوئی حوالہ اپنے موافق نہیں پیش کیا۔ لیکن تسپتر بھی اگر آپکو ہوش نہ ہو اورستیہ کا گرمہن کریم منوہریم وچپا مول کو حشر زبانی جمع خرچ تک محدود رکھنا چاہیے ہوں تو آپکی مرضی۔

ناظرین! میں آریہ سماج کے جملہ اصحاب کو چیلنج کرتا ہوں کہ شرتی (چار وید) سمرتی (منو سمرتی) ادیشد (دش مستند کتابیں جنکو سوامی جی نے مانا ہے) یاد رشن (ویدانت وغیرہ چھ شنا ستر جنکو سوامی دیانند سروتی مہاراج نے مستند مانا ہے) سے حسب ذیل عبارت کے مترادف



فقرے نکال کر دکھلا دیں۔

(۱) پریشور نامک بات کو نہیں کر سکتا (۲) علت کے بدون معلول (کارن بغیر کاریہ) کو نہیں پیدا کر سکتا (۳) جو قدرتی اصول ہیں مثلاً آگ گرم پانی ٹھنڈا انکی طبعی صفت کو پریشور ہی نہیں بدلتا سکتا (۴) پریشور کے اصول سچے اور ممکن ہیں اسلیے آئین تیدیلی نہیں کر سکتا (۵) سرشبکتی مان کے صرف اس قدر معنی ہیں کہ پریشور کسی کی بددلیغیر اپنے سب کام پورے کر سکتا ہے۔

ان ادیب کے پانچ فقرہ کے لئے ایک ہزار روپیہ انعام مقرر کیا جاتا ہے جس کا مستحق وہ پنڈت ہو گا جو ان پانچوں فقرہ کے معنی کو بتلانیوالے سنسکرت متر یا شلوک وغیرہ صرف ادب کی مستند گزشتوں میں سے نکال کر پیش کرے ایسی کوشش کرنیوالوں کو یاد رکھنا چاہئے کہ جو حوالہ جات وہ پیش کرینگے انکی کسی تفسیر وغیرہ سے کوئی تعلق نہ رکھ کر اگر صرف اصل متر یا شلوک کے الفاظ سے ادب کی عبارت (جو کہ سوامی جی کے الفاظ میں ہے) نکل ادیگی تو صرف اوس حالت میں ہی وہ انعام کے مستحق سمجھے جائینگے ورنہ نہیں اور جب ایسی کوئی درخواست آجا دیگی تو یہ تسم بینک میں جمع کر کے انکو مطلع کر دیا جاوے گا تاکہ انکو تسلی ہو جاوے اور اس بات کے فیصلے کے لئے کہ آیا انکے تلاش کیے ہوئے حوالہ جات کے الفاظ سے وہ ہی معنی نکلتے ہیں یا نہیں وہ صاحبان انگریز عالمان سنسکرت پنج مقرر کیے جاوینگے جنکو دونوں فریق باہم منظور کر لینگے۔

ناظرین! میں نے گزشتہ سالوں میں کئی آریہ ادیب شکیون سے یہ دریافت کیا کہ لفظ سرب شکتی مان کے معنی و مطلب اور انکو ہی تشریح حسب طرح کی کہ سوامی دیانند نے کی ہے اسکی بنیاد کسی مستند کتاب میں بھی نہیں کہاں ایسا لکھا ہے تو اس کا کچھ جواب نہ ملا سوا اسکے کہ وہ عقلی دلائل کی بھرمار کرنے لگے۔

اب سوال یہ ہے کہ اگر وید واپتی یہ تسلیم ہوتی جو سوامی جی کے ادب کی عبارت سے ظاہر ہو رہی ہے تو کیا یہ ممکن نہ تھا کہ منو مہاراج نے یا دیگر رشی مہرشیوں نے اپنی کتابوں میں اسکا ذکر نہ کیا ہو تاخیر اگر بالفرض حسب قول آریہ صاحبان ویدوں میں اننت (بے شمار) علوم و



مضامین بھرے پڑے ہیں اور سوکتوں پر جن رشیوں کے نام درج ہیں جنکو یورپ کے مسکرت  
 دان صاحبان ان منتر دن کے مصنف قرار دیتے ہیں، انہوں نے جس قدر علوم کو سمجھ  
 پایا وہ ظاہر کیا مگر ابھی بھی حسب قول آریہ صاحبان بے شمار علوم ایسے پڑے ہیں جنکو آئندہ  
 کے عالم فاضل رشی لوگ ہی کوشش کر کے حاصل کر سکیں گے چنانچہ سوامی دیانند سرسوتی مہاراج  
 نے یہ علم دیدون سے ایسا نیا حاصل کرنے کے ہم لوگوں پر ظاہر کیا جس کا گذشتہ کسی  
 رشی مہرشی کو پتہ نہ تھا تو بیشک ہمیں ان کا مشکور ہونا چاہیے لیکن سب سے پہلے ہمیں یقین تو  
 دلایا جاوے کہ سوامی جی نے دراصل دیدون میں سے ہی اوپر کے گمراہ کر نیوالی تعلیم کو نکالا ہے  
 یا یہ انکے نج و مان کی گڑبنت ہے۔

جہاں تک میرا خیال ہے دیدون میں سوامی جی نے یہ بات ہرگز نہیں پائی جس کے وجوہات  
 یہ ہیں کہ اگر بالفرض قدیم زمانہ کے رشی مہرشیوں کو یہ الہام نہ بھی ہوا ہوتا اور اس عجیب و غریب  
 تعلیم کا علم بنانیکے لئے پریشور نے سوامی دیانند ہی کو جن رکھا ہوتا، تاہم بھی کم از کم یہ  
 تو ممکن نہ تھا کہ وہ رشی مہرشی لوگ اس بات کے خلاف تحریر کر جاتے۔ اسی۔ موافق نہ لکھتے  
 تو خلاف تو نہ فرماتے۔ لیکن وہاں تو معاملہ ہی برعکس ہے تمام اوبیشدین سوامی جی کو  
 اس تعلیم سے خلاف بھری پڑی ہیں۔

میں ذیل میں چند حوالہ جات ادیشدین وغیرہ سے نقل کرتا ہوں جو سوامی جی کی اس تشریح کو  
 رد اور بالکل رد کر دیتی ہیں جو انہوں نے سریشکتی مان کو پرست (مخدود) شکتی مان بنانے  
 کی کوشش میں کی ہے کہ

اوپر کے پانچ فقرہ میں سوا دل یہ ہے دودا پریشور نامکں بات کو نہیں کر سکتا اب اسکی پڑتال کی جاتی ہے۔

न तद्वाप्येतं सूर्यो न शशाङ्को न पावकः ॥ ५५ ॥ अ० १५ श्रु० ६ ॥  
 ارتھ یہ اُس (پریشور) کو سورج اپنی رشی نہیں پہنچا سکتا نہ چاند اور نہ آگ (پہنچا سکتی ہیں)  
 اب کیا نامکں سے ممکن اور ممکن سے نامکں ہونے میں کچھ شک باقی رہ گیا۔ اوپر کا قول گتیا  
 میں شری کرشن جی کا ہے جنکو آریہ صاحبان یوگیوں کا سترناج مانتے ہیں چنانچہ وہ فرما رہے  
 ہیں کہ اگرچہ سورج کا کام روشنی اور گرمی دینے کا ہے لیکن وہ تمام دنیا اردن کو ہی ایسی روشنی



پہونچا سکتا ہے مگر پریشور کے دربار میں روشنی پہونچانیکی کوشش میں اسکی طاقت زایل ہو جاتی ہے پس کیا سورج کا روشنی پہونچانا جو کہ ممکنات سے تھا پریشور کے دربار میں ناممکن نہیں ہو گیا اسی طرح چاند اور آگ کی بھی ممکن طاقتیں وہاں ناممکن ہو جاتی ہیں۔ آگے پھر کرشن جی فرماتے ہیں

यदादित्य गतं तेजो जगत् भासयते । रिवलम् ।

यच्चन्द्रमसि यच्चाग्नौ तेजो विद्मि मामकम् ॥ ५० ॥ १२ ॥ १३ ॥

جور روشنی سورج میں رہتی ہوئی تمام خلقت کو روشن کرتی ہے اور جو چاند یا آگ میں ہے وہ میری (پریشور کی) ہی ہے ایسا جالو۔

اب بتلانے کے جور روشنی سورج چاند وغیرہ کو پریشور نے دی ہے اسے کیا وہ چاہے تو واپس نہیں لے سکتا یہ تو نئی فلاسفی اور نئی ہی منطق سنی جاتی ہے کہ کوئی مالک اپنے نوکر کی سپرد اپنی کوئی شے کر دیوے تو وہ اس سے کبھی واپس ہی نہ لے سکے۔ واہ! پھر وہ مالک کا ہے گا ۹۰۔ یہ کہو کہ وہ نوکر ہی خود مالک بن بیٹھا اور جب دنیاوی نوکر جا کر بھی ایسے گستاخ نہیں ہوتے اور اگر ہوں بھی تو ان کی حل کب سکتی ہے تو بھلا کون عقلمند ہو گا جو یہ تسلیم کرتی کیلئے تیار ہو کہ سر شکتی مان پریشور کے نوکر جا کر (یہ) سورج چاند وغیرہ ایسے بے سمجھ اور گستاخ ہونگے کہ وہ پریشور سے ہی مقابلہ کر نیکو مستعد ہو جاوین کہ جاؤ! تمہارا اختیار نہیں کہ ہماری روشنی کو واپس لے سکو ہمیں دیانند نے سرٹی فکٹ دی دیا ہے کہ ۱۰ اسلئے ان میں تمہاری اپنی نہیں کر سکتا پس اسی ستیارتھ پرکاش کے صفحہ ۱۸۲ کو شہد لگا کر چاٹا کر دے اب ہمیں معلوم ہو گیا ہے کہ سر شکتی مان کے وہ معنی مطلب نہیں جو ہم سمجھا کرتے تھے اور اب ہم ہرگز دھوکا نہیں کھائینگے۔ وغیرہ۔

اتنا ہی نہیں ناظرین! بلکہ سوامی جی نے تو ان سورج چاند وغیرہ (پریشور کے نوکر دن) کو امانت میں خیانت کر نیکے لئے بھی سبق پڑھا دیا ہے کیونکہ اوپر کے شلوک سے جیسا کہ ظاہر ہے کہ سورج چاند وغیرہ کی روشنی پریشور کی امانت ہے جیسے اسے انکے سپرد کر رکھا ہے (جس طرح ہر مسلح میں گورنمنٹ نے حاکم خزانہ کی سپردگی میں اپنی تمام ملکی دولت دی رکھی ہے پس اگر کبھی وہ مالک پریشور اپنی ملکیت (روشنی) کو جو کہ سورج وغیرہ کے پاس امانت ہی واپس



لینا چاہیے تو وہ اب فوراً انکار کر دیوں گے اور امانت میں خیانت کرتے ہوئے اس سرب  
شکستی مان پر مشور کو ٹکاسا جواب دی دیوں گے کہ آپ گھر کی راہ لیجئے آپکا کام صرف یہ تھا کہ  
کہ اپنی ملکیت ہمارے حوالہ کر دیوں بس اب ہم واپس نہیں دیتے کیونکہ آریہ سماج کا مہرشی لکھ گیا ہے  
کہ آپکو سرب شکستی مان صرف برائی نام کہا جاتا ہے دراصل آپکو کسی ممکن بات میں کچھ تبدیلی کرنے  
کا استحقاق حاصل ہی نہیں ہے۔

ناظرین! یہ عجیب بات ہے کہ ایک مالک اپنی ملکیت کو اپنے نوکروں سے جب چاہے واپس ہی نہ  
لے سکے کیا ہم دیکھ نہیں رہے ہیں کہ لارڈ کرزن بہادر جیسے پرنس اور لایق و ایسے جنگو  
انگلینڈ کے حکام و شہنشاہ نے دوبارہ حکومت کرنیکا مستحق سمجھا اور پھر وائیس رے بنا کر ہندوستان کو  
بھیجا مگر کیا ایک ذرہ سی بات پر ان کو نہایت یاوسی کے ساتھ اپنے عہدہ سے علیحدہ نہیں ہونا پڑا؟  
کیونکہ اسلئے کہ آخر وہ نوکری تو تھے شہنشاہ کا ملک ہی اس نے انکو جو طاقت دی تھی وہ جب  
مرضی ہوئی چھین لی (چاہے مجبور ہو کر استعفا ہی کیونکہ پیش کرنا پڑا ہو) اور ہم ویراگ (معرفت)  
کی نظر سے اس بات کو محسوس کر رہے ہیں کہ جو شخص کل تینیس کر ڈربندگان خدا کا حاکم تھا وہ آج  
ایک گناہ معمولی انسان رہ جاتا ہے پھر جب محدود طاقت والے انسانوں یعنی مالک بادشاہوں  
کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ اپنے نوکروں سے جب چاہیں اپنی امانت (ملک کی حکومت کے عہدہ وغیرہ)  
چھین لیوں تو کیا وہ پر مشور کم از کم انسانوں کی مانند بھی نہیں ہو سکتا کہ حسب طرح ہم اپنے نوکر کو  
کو جب چاہیں کان پکڑ کر باہر نکال دیوں اور اپنی ملکیت سے انکو بے دخل کر دیوں اسی  
طرح وہ بھی اپنے نوکر چاکروں سورج چاند آگ وغیرہ کو جب تک چاہے ان کاموں میں مشغول  
رکھے اور جب چاہے ان سے وہ روشنی گرمی و حرارت وغیرہ ملکیت جو اسنے انکی سپرد کی ہے  
واپس لے لیوے؟ نہیں نہیں وہ اس سے بھی زیادہ کر سکتا ہے کیونکہ اگر اسی قدر کر سکتا ہے  
تو اسکا درجہ ہمارے ہی برابر ہوتا کہ حسب طرح ہم اپنی ملکیت کے پورے مالک ہیں اسی طرح وہ  
بھی اپنی ملکیت کا پورا مالک ہے پھر ہم میں اور او سمین فرق ہی کیا ہوا پس ہر ایک مذہب نے  
او سے انسان سے یہی فوقیت دی ہے کہ ہم الہ شکستی مان (کم یا محدود طاقت والے) ہیں مگر  
وہ سرب شکستی مان ہی چنانچہ وہ نہ صرف سورج چاند وغیرہ سے وہ روشنی و حرارت جو







کہ جو سرب پر یہ ہو یعنی جو ہر ایک انسان کے دل کو کشش کر لے وی چنانچہ اس میں تو انہوں نے سرب شکتی مان  
لفظ پریشور کی صفتوں میں کہ دیا کہ لوگ آریہ سماج میں داخل ہونے سے نہ بھگتیں اور بعد ہ اپنے من  
کڑبٹ اصولوں کی پریشور کے سرب شکتی مان ماننے سے تردید ہوئی دیکھ کر لوگ مول تشتر  
کر کے کام چلا نا چاہا مگر یہ کاٹھ کی بانڈی گب تک ہ سکتی تھی غرض کہ آخر کار یہ پول بھی کھل گیا اور  
اب میں آریہ صاحبان کی خدمت میں نہایت عاجزی و انکساری سے عرض کرتا ہوں کہ یا تو وہ  
سوامی جی کی اس بات کو کسی دید شاستر وغیرہ کے حوالہ جات سے ثابت کریں ورنہ سنیار  
پر کاش کے اندر سے اوپر کا فقرہ نکال ڈالیں۔ اب میں اپنی پیشدوں کو دیکھنا شروع کرتا ہوں کہ میں  
سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کے خلاف تحریر تو ہو چو رہیں ہے۔

ناظرین! لیجئے میں خوشی سے آپ کو مطلع کرتا ہوں کہ سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کے تسلیم  
کردہ دس اوپنشدوں کے مصنف صاحبان ہی انکے خلاف ہیں سنی کہ وہ مہرشی صاحبان کیا  
فرار ہے ہیں۔ منڈک اوپنشد (جو نہایت ہی قدیم کتابوں میں سے ہے) کا مصنف کیا کہہ  
رہا ہے۔

तदेतत् सत्यं यथा सुदेशात् पावकाद्विस्फुलिङ्गाः सहस्रशः प्रभवन्ते  
सरूपाः । तथा अक्षराद्विविधाः सोम्य भावाः प्रजायन्ते तत्र चै-  
-वापियन्ति ॥ मुं० ३० मु० २ खं० १ प्रं० १ ॥

तत् एतत् सत्यं यथा सुदेशात् पावकात् विस्फुलिङ्गाः सहस्र-  
-शः प्रभवन्ते सरूपाः । तथा अक्षरात् विविधाः सोम्य  
भावाः प्रजायन्ते तत्र च एव अपियन्ति ॥

لفظی ترجمہ۔ (۱) پس یہ بات (۲) سچ ہے کہ (۳) جس طرح (۴) خوب سلگائی ہوئی (۵) آگ سے  
(۶) ہزاروں (۷) ہم شکل (۸) چنگاریاں (۹) پیدا ہوتی ہیں (۱۰) اسی طرح (۱۱) اسی طرح  
لڑکے (۱۲) اکثر یعنی نہ فنا ہونے والے (پریشور) سے (۱۳) مختلف قسم کی (۱۴) اشیاء  
(یا وجود والی) (۱۵) پیدا ہو جاتی ہیں (۱۶) اور پھر بھی اسی میں (۱۷) واپس چلی جاتی ہیں۔



ناظرین! کیا اوپر کے الفاظ سے بھی اور صاف کوئی کچھ ہو سکتی ہے۔ ہر شے مصنف منڈک  
 او پنشد کسی عمدہ تمثیل بھی دیکر سمجھا رہے ہیں کہ حسب طرح آگ کے ذخیرہ سے چنگاریاں اڑا کر آتی  
 ہیں اور پھر وہ حسب قدر طاقت اس ذخیرہ سے لیکر گئی ہوتی ہیں اس طاقت کے صرف ہو جانے  
 پر وہ بجھ جاتی ہیں یعنی اُس میں اپنی جاتی ہیں اس طرح اس پر مشیور سر شکتی مان۔  
 ذخیرہ آگ کی مانند اسے بھی یہ تمام بخیر ذی روح و ذی روح غرض کہ ہر طرح کی خلقت (چنگاریوں  
 کی مانند) پیدا ہو گئی ہے جنکو حسب قدر طاقت مل گئی ہے وہ اُس قدر اپنا جلوہ دنیا میں دکھلا رہے  
 ہیں لیکن جب وہ طاقت زائل ہو جاتی ہے تو پھر چنگاری کے بجھ جانے کی مانند وہ ہو جاتے ہیں  
 وہی مثال لارڈ کرزن کی موزون ہوتی ہے کہ عین جو طاقت بہر دہی تھی وہ جب تک باقی  
 خرچ نہ ہو گئی تب تک کسی میں یہ ہمت نہ تھی کہ انکو حکومت سے علیحدہ کر سکتا یہاں تک کہ  
 پانچ سال کا زمانہ بھی گزر گیا اور خلاف قواعد گورنمنٹ خاص کر دوبارہ حکومت کرنا کیونہیں  
 روانہ کر نیکی لئے وزیر اسطنت کو مجبور ہونا پڑا مگر جب وہ طاقت زائل ہو گئی تو اب کوئی بات  
 ہی نہیں پوچھتا لیکن ناظرین! کیا آپ سمجھتے ہیں کہ آریہ سماج کے پنڈت صاحبان اپنی ہٹ  
 دہرمی کو چھوڑ کر اب اپنے نہایت قدیم بزرگوں نہیں نہیں بلکہ رشی اور ہرشیوں کے قول  
 مذکورہ بالا کو تسلیم کرتے ہوئے اس قادر مطلق پاک پروردگار پر ہم پر مشیور کو سر شکتی مان  
 (اس لفظ کے معنی کا پورا الحاظ رکھ کر) یقین کرتے ہوئے اپنی اس گمراہی اور پاپ کیلئے اسکو  
 دربارین صدق ذلی سے تسلیم خم کر نیکی؟ نہیں ناظرین ہرگز نہیں۔ مجھے تو ایسی امید نہیں  
 ہے بلکہ وہ اور کوئی بات بنتی نہ دیکھ کر یہ فکر کرنے لگنے کہ لفظ اکشر ہندی کے اندر سے ایک  
 بکری کی ٹانگ پکڑ کر دس گھسیٹیں پھانچہ وہ کہیں گے کہ اکشر لفظ سے ہم پر کرتی (علت ادلی)  
 کا ارتھ لیتے ہیں مگر ان سے آپ کہئے کہ بہانی! یہ کوئی زبردستی تو نہیں ہے کہ تم جو چاہو من مانا اچھ  
 لے لو گے۔ جبکہ صریح اکشر لفظ کے لفظی معنی نہ فنا ہونا والا ہوتے ہیں تو تم اس لفظ کے اندر  
 سے پر کرتی کو کیسے گھسیٹ لائے۔ اور اگر وہ یہ فرما دیں کہ ہم پر کرتی کو بھی تو نہ فنا ہونا ہوتا  
 مانتے ہیں تو آپ انکو اسی او پنشد کا حسب نیل حوالہ سنا دیجئے جو اس اوپر والے منتر سے پہلا  
 دیکھو مضمون پیدایش عالم



ہے۔ اور اسمین بھی لفظ اکشر آیا ہوا ہے پس اب آریہ پنڈت مہاراج بتلا دیں کہ لفظ اکشر سے وہ اب کیا معنی لینے کو تیار ہونگے۔ وہو ہذا۔

तस्मै स विद्वानुपसंनाय सम्यक् प्रशान्त चित्ताय शमान्वि-  
-ताय येनाक्षरं पुरुषं वेद सत्यं प्रोवाच तां तत्वतो ब्रह्म वि-  
-द्याम् ॥ मुं० १/२/१३ ॥

तस्मै सः विद्वान् उपसंनाय सम्यक् प्रशान्त चित्ताय  
शमान्विताय येन अक्षरं पुरुषं वेद सत्यं प्रोवाच तां  
तत्वतः ब्रह्म विद्याम् ॥

اب اسکا لفظی ترجمہ درج کیا جاتا ہے۔

نوٹ: یہاں ذکر یہ ہے کہ جو انسان علم الہی کا شائق ہو تو اسے لازم ہے کہ کسی عالم باعمل کی خدمت میں حاضر ہو کر اس سے علم الہی اور پیش کر نیکی التجا کرے۔ آگے مہرشی اس مقرر ہیں یہ فرماتے ہیں کہ جب ایسا جگیا سو (شائق علم الہی) عالم باعمل کے پاس پہنچے تو اس عالم باعمل کو کیا کرنا لازم ہے:-

ارتھ:- (۱) جسکا چیت (قوت حافظہ) متفکر نہ ہونیکے باعث (ہمہ تن متوجہ) ہے (۲) اور جو سادہ مزاج ہے (۳) ایسے (۴) (مستحق کے) آنے پر اسے (۵) وہ (۶) بدوان (عالم باعمل) (۷) اس (۸) برہم بدیا (علم الہی) کا (۹) ٹھیک طور پر (یعنی جیسا کچھ وہ خود جانتا ہے ویسا ہی) (۱۰) اور بدیش کرے (۱۱) جس سے (۱۲) سستیہ (ہمیشہ کیسان رہنے والے) (۱۳) -

اکشر (نہ فنا ہونے والے) (۱۴) پرش (برہم) کو (۱۵) جانا جاسکتا ہے۔

ناظرین! اکشر کے ساتھ لفظ پرش آنے سے اور آخر الذکر کے موصوف ہونیکے باعث وہ چال تو آریونکی بالکل کا فور ہو جاتی ہے کہ لفظ اکشر سے پر کرتی لے دوڑیں۔ ہاں وہ شاید اس پرش لفظ سے ہی پر کرتی ثابت کرنا چاہتے لیکن مجبوراً سلسلے ہیں کہ یہ لفظ مذکور اور لفظ پر کرتی نوٹ ہے۔

اسلئے سوامی جی کی یہ بات کہ علت کے بغیر حلول کو پیشو نہیں بتاتا اور پندرون سے بالکل



رد ہو جاتی ہے۔ اگرچہ اوپنشدون میں ایسے بیسوں منتر موجود ہیں لیکن بوجہ طوالت میں صرف اوپر کے ایک منتر پر ہی قناعت کرتا ہوں۔

نمبر ۱۰۔ آگے تیسرا فقرہ سوامی جی کا یہ ہے کہ جو قدرتی اصول ہیں مثلاً آگ گرم پانی ٹھنڈا ان کی طبعی صفت کو پریشور بھی نہیں بدلتا سکتا۔ اب اس پر دجا کیا جاتا ہے۔ اس بات کا بھی سوامی جی نے کوئی ثبوت کسی شاستر سے نہیں بتلایا کہ ایسا کہیں لکھا ہے یا نہیں۔ لیکن یہ ایک ایسی بات ہے کہ ممبران آریہ سماج ایسے معترض کو محض یہ کہہ کر ٹالنا چاہیں گے کہ یہ تو پانچ سال کا بچہ بھی سمجھ سکتا ہے اس میں شاستر وغیرہ کی کیا ضرورت ہے کیا تم کو اس قدر بھی عقل نہیں ہے اور صریحاً دیکھتے نہیں ہو کہ آگ کسی حالت میں سرد نہیں ہو سکتی اور اگر تم کو یقین نہیں ہوتا اور اپنی بات پر بہت ضد ہے تو چلو تمہارا ہاتھ آگ میں ڈالتے ہیں دیکھیں تمہارا پریشور کیسے اسے جلتے سے روک سکتا ہے۔ وغیرہ وغیرہ۔

لیکن باوجود ان تمام فضول جھٹون کی ہمیں ہرگز بھی تسلی نہیں ہو سکتی جب تک کہ سوامی جی یا ان کے پیلے صاحبان اپنی بات کی تائید خود اپنی تسلیم کردہ کتابوں میں سے نکال کر نہ پیش کریں اتنا ہی نہیں بلکہ میں جو ذیل میں سوامی جی کی اس رائے کے خلاف چند حوالہ جات ان کے تسلیم کردہ کتابوں سے نقل کرتا ہوں ان کی تردید کا کافی طور پر یہ نہ کر دین۔ واضح ہو کہ میں منتر کے معنی کچھ تان کر کے کام چلا لینا معقول پسند لوگوں کا کام نہیں ہے بلکہ الفاظ کے جو لفظی معنی محل سکھتے ہوں ان کو ہی قایم رکھ کر جو مطلب منتروں سے نکلتا ہو وہ ہی ماننا لازم ہے۔

ناظرین! آریہ سماج کا مہرشی تو یہ فرماتا ہے کہ آگ پانی وغیرہ کی قدرتی خاصیت کو پریشور بھی نہیں بدلتا لیکن اس مہرشی کے بھی بڑے بوڑھے بزرگ صاحب جو کچھ فرماتے ہیں وہ ملاحظہ کیجئے۔

تو کارنا کہیں اوپنشد سوامی جی کی تسلیم کردہ دس اوپنشدون میں سے نمبر ۱ پر ہے یعنی اس کے معتبر ہونے میں کسی آریہ سماجی کو ذرہ بھی کلام نہیں ہو سکتا۔ ذیل میں اس اوپنشد کا تیسرا کھنڈ (باب) سے اول و سلسل منتروں کو نقل کیا جاتا ہے جس سے



سوامی جی اس گمراہ کرنیوالی تعلیم کی خوب قلعی کھل جائیگی۔ وہو ہذا۔

ब्रह्म ह देवेभ्यो विजिग्ये तस्य ह ब्रह्मणो विजये देवाः  
अमहायन्त त ऐक्षन्तास्माकमेवायं विजयोः स्माकमेवायं मोह-  
मोति ॥ १ ॥ ब्रह्म ह देवेभ्यः विजिग्ये तस्य ह ब्रह्मणोः विजये  
देवाः अमहायन्त ते ऐक्षन्त आस्माकं एव अयं विजयः आस्माकं मोह-  
मोति ॥ १ ॥ ارتھ :- (۱) برہم نے (۲) یقیناً دیوتاؤں سے (۳) فتح حاصل کر لی (۴) پس اس (۵) برہم  
کے (۶) فتح کی (۷) دیوتاؤں نے (۸) حقارت کی (۹) اور ان (۱۰) دیوتاؤں نے (۱۱)  
شہر کر دیا کہ (۱۲) یہ (۱۳) فتح (۱۴) ہماری ہی ہے (۱۵-۱۶) اور یہ (۱۷) بڑی فطرت  
(۱۸) بھی ہماری ہی ہے۔

तद्वेषां विजज्ञौ तेभ्यो ह प्रादुर्बभूव । तत्त व्यजानन्त कि-  
-मिदं यस्मिन् ॥ २ ॥

तत् ह एषां विजज्ञौ तेभ्यो ह प्रादुर्बभूव । तत् न व्य-  
जानन्त किं ह्ये यस्मिन् ॥  
ارتھ :- (۱) وہ (برہم) (۲) ان (دیوتاؤں) کو (۳) سمجھانے (یعنی گوش مالی کرنے) کے لئے  
(۴) ان کے درمیان (۵) یقیناً موجود ہو گیا (۶) پس اس کو (۷) کسی نے نہ جان پایا (۸) کہ یہ  
(۹) بیش (عجیب و غریب شکل والا) (۱۰) کیا ہے (۱۱) فقط۔

نوٹ مطلب یہ ہے کہ ان دیوتاؤں کے درمیان نرا کار (بلا جسم) پریشور نے اپنے  
سر شکتی مان پن (قادر مطلق کے ظہور) سے ایک ایسی عجیب و غریب کوئی صورت پیدا کر دی  
کہ جس کو دیکھ کر وہ سب دیوتا صاحبان حیران و پریشان رہ گئے سناتنی ہندو صاحبان اس  
اپنا اوتار ثابت کرنا چاہتے ہیں جنکی پول تو آریہ راج نے خوب کھول دی ہے کہ دراصل اوتار  
کے لئے یہاں کوئی لفظ موجود نہیں ہے البتہ اس منتر یا اس تمام کہنڈ سے پریشور سر شکتی مان  
ہونا بلا شک ثابت ہو رہا ہے چنانچہ اب معقول پسند آریوں کو بھی اپنی غلطی تسلیم کرنی  
پڑے گی۔



तेऽग्निमब्रुवन् जातवेद एतीदृजानाहि किमेतद्य क्षमिति त-  
 -चेति ॥ ३ ॥ ते अग्निम अब्रुवन् जातवेद एतत् विजा-  
 -नाहि किम एतत् यक्ष्म इति तथा इति ॥  
 ارتھ :- (۱) اُن (دو ٹاؤن) نے (۲) آگ کو (۳) کہا (۴) کہ اے جات وید یعنی روشنی دینے  
 والی (۵) (تو) اسکو (۶) پہچان کہ (۷) یہ (۸) کیش (۹) کیا (بلا) ہے (۱۰) فقط (۱۱) (اُسے)  
 جواب دیا کہ بہت اچھا (۱۲) فقط۔

तदभ्यद्रवत्तम अभ्यवदत् कोऽसित्यग्निर्वा अहमस्मि त्व-  
 वा ज्ञातवेदा वा अहमस्मिति ॥ ४ ॥

तत् प्रभ्यद्रवत् तम अभ्यवदत् कः अस्मि इति अग्नि-  
 वै अहम अस्मि इति अब्रुवा ज्ञातवेदाः वै अस्मि इति  
 ارتھ :- (۱) وہ (آگ) (۲) اُس (کیش) کے (۳) پاس گئی (۴) (تو اُس نے) دریافت کیا  
 (۵-۶) کہ تو کون ہے ۹. (۷) پس آگ نے (جواب دیا کہ) (۸) میں (۹) یقیناً آگ (۱۰)  
 ہوں (۱۱) اور یقیناً (۱۲) میں (۱۳) جات وید یعنی روشنی دینے کی طاقت والی (۱۴) ہوں  
 (۱۵) فقط۔

तस्मिंस्त्वपि किं वैर्यमित्यपोद सर्वं देहयं यदिदं पृथिव्या-  
 -मिति ॥ ५ ॥ तस्मिन् त्वपि किं वैर्य इति अपि इदं सर्वं द-  
 -हेयं यत् इदं पृथिव्याम इति ॥  
 (۱) (اُس کیش نے کہا کہ) ایسا جو تو ہے پس تجھ میں (۲) کیا (۳) طاقت ہے (۵) یہ  
 بتلا پس اُس نے جواب دیا کہ (۴-۵-۶) ان سب کو بھی (۷-۸-۹) جو اس زمین میں ہے  
 (۱۰) جلا کر خاک کر سکتی ہوں (۱۱) فقط۔

तस्मै त्वत् निदध्यावेतद्दे तितद्रूपप्रेयाय सर्वं जवेन तन्न श-  
 -शाक दग्धं स तत् एव निवद्यते नैतदशकं विज्ञातुं  
 यदेतद्य क्षमिति ॥ ६ ॥



तस्यै त्वां निर्दिष्टौ एतत् रः इति तत् उपप्रेषाय सर्वज-  
-वेन तत् न शशाक दग्धुं सः ततः एव निर्वृते न ए-  
-तत् शशाकं विज्ञातुं यत् एतत् यक्ष्म इति ॥

ارتھ :- (۱) اُس بکیش نے) اُس کے لئے (۲) ایک تنکا (۳) ڈال دیا (۴) اور کہا کہ تو) اُسکو (۵)  
جلا کر خاک کر دے (پس) (۶) وہ (آگ) (۷) اپنی ساری طاقتوں کو ساتھ (۸)  
کوشش کر کے (تھک گئی) (۹) لیکن) اُس (تنکے) کو (۱۰-۱۱-۱۲) جلا کر خاک  
نہ کر سکی (پس) (۱۳) وہ (آگ) (۱۴) اُس سے (۱۵) علیحدہ ہو گئی (۱۶) اور اپنی رپورٹ  
دیوتاؤں کو دے دی کہ) اُسکو (۱۷-۱۸-۱۹) مین نہیں پہچان سکتی (۲۰) کہ (۲۱) یہ (۲۲) بکیش  
(کیا بلا ہے) (۲۳) فقط۔

अथ वायुमब्रुवन् वायवे तद्विजानिहि किमेतद्यक्षमिति तथेति ॥  
॥ ७ ॥ अथ वायुम अब्रुवन् वायो एतत् विजानिहि किम्  
एतत् यक्ष्म इति तथा इति ॥

ارتھ :- (۱) بعد اسکے (۲) ان دیوتاؤں نے) (۳) ہوا سے (۴) کہا (۵) کہ (۶) ہوا! (۷) تو)  
اُسکو (۸) پہچان (۹) کہ یہ (۱۰) بکیش (۱۱) کیا (بلا ہے) (۱۲) (پس) اُس نے کہا کہ) بہت اچھا  
(۱۳) فقط۔  
तदब्रुवन्तमभ्यदूत को सिति वायुर्वा अहमस्मिन्नब्रवीन्मा-  
-तीश्वा वा अहमस्मिति ॥ ८ ॥

तत् अभ्यदूवन् तम् अभ्यवदत् कः अस्मि इति वायुः वै  
अहम् अस्मि इति अब्रवीत् मातीश्वा वै अहम् अस्मि इति

ارتھ :- (۱) وہ (ہوا) (۲) اُس (بکیش کے) پاس گئی (۳) (پس) اُس بکیش نے) اُس سے  
(۴) دریافت کیا (۵-۶) کہ تو کون ہے (۷) (پس) اُس نے) جواب دیا کہ (۸) میں (۹)  
یقیناً ہوا (۱۰) ہوں (۱۱) اور میں (۱۲) ماتر شوا یعنی تمام اکاش (خلا) کو بھر دینے کی طاقت  
والی (۱۳) (بھی) ہوں (۱۴) فقط۔



तस्मिंस्त्वयि किं वार्यमित्यपोदः सर्वमाददोयम् यदिदं पृ-  
थिव्यामिति ॥ ६ ॥

तस्मिन् त्वयि किं वार्यम् इति अपि इदं सर्वम् आददो-  
-यम् यत् इदं पृथिव्याम् इति ॥

(۱۰۲) (اوس بکیش نے کہا کہ) ایسا جو تو ہے پس تجھ میں (۱۰۳) کیا (۱۰۴) طاقت، (یہ بتلا) (۱۰۵-۱۰۶-۱۰۷)  
(پس اُس نے جواب دیا کہ) اس سب کو بھی (۱۰۸) جو کہ (۱۰۹) یہ (۱۱۰) زمین پر ہے (۱۱۱) اور اسیجا سکتی  
ہوں (۱۱۲) فقط۔

तस्मै त्वणं निदध्यावेतदादत्तेवैत तदुपप्रेयाय सर्वजनेन तन्न श-  
-शाकादातुं स तत एव निबद्धते नैतदशकं विज्ञातुं यदे-  
-तद्वक्षामिति ॥ १० ॥

तस्मै त्वणं निदधौ एतत् आदत्त्व इति तत् उपप्रेयाय सर्व-  
-जनेन तत् न<sup>۹</sup> ॥<sup>۱۲</sup> <sup>۱۰</sup> <sup>۱۳</sup> <sup>۱۴</sup> <sup>۱۵</sup> <sup>۱۶</sup> <sup>۱۷</sup> <sup>۱۸</sup> <sup>۱۹</sup> <sup>۲۰</sup> <sup>۲۱</sup> <sup>۲۲</sup> <sup>۲۳</sup> <sup>۲۴</sup> <sup>۲۵</sup> <sup>۲۶</sup> <sup>۲۷</sup> <sup>۲۸</sup> <sup>۲۹</sup> <sup>۳۰</sup> <sup>۳۱</sup> <sup>۳۲</sup> <sup>۳۳</sup> <sup>۳۴</sup> <sup>۳۵</sup> <sup>۳۶</sup> <sup>۳۷</sup> <sup>۳۸</sup> <sup>۳۹</sup> <sup>۴۰</sup> <sup>۴۱</sup> <sup>۴۲</sup> <sup>۴۳</sup> <sup>۴۴</sup> <sup>۴۵</sup> <sup>۴۶</sup> <sup>۴۷</sup> <sup>۴۸</sup> <sup>۴۹</sup> <sup>۵۰</sup> <sup>۵۱</sup> <sup>۵۲</sup> <sup>۵۳</sup> <sup>۵۴</sup> <sup>۵۵</sup> <sup>۵۶</sup> <sup>۵۷</sup> <sup>۵۸</sup> <sup>۵۹</sup> <sup>۶۰</sup> <sup>۶۱</sup> <sup>۶۲</sup> <sup>۶۳</sup> <sup>۶۴</sup> <sup>۶۵</sup> <sup>۶۶</sup> <sup>۶۷</sup> <sup>۶۸</sup> <sup>۶۹</sup> <sup>۷۰</sup> <sup>۷۱</sup> <sup>۷۲</sup> <sup>۷۳</sup> <sup>۷۴</sup> <sup>۷۵</sup> <sup>۷۶</sup> <sup>۷۷</sup> <sup>۷۸</sup> <sup>۷۹</sup> <sup>۸۰</sup> <sup>۸۱</sup> <sup>۸۲</sup> <sup>۸۳</sup> <sup>۸۴</sup> <sup>۸۵</sup> <sup>۸۶</sup> <sup>۸۷</sup> <sup>۸۸</sup> <sup>۸۹</sup> <sup>۹۰</sup> <sup>۹۱</sup> <sup>۹۲</sup> <sup>۹۳</sup> <sup>۹۴</sup> <sup>۹۵</sup> <sup>۹۶</sup> <sup>۹۷</sup> <sup>۹۸</sup> <sup>۹۹</sup> <sup>۱۰۰</sup> <sup>۱۰۱</sup> <sup>۱۰۲</sup> <sup>۱۰۳</sup> <sup>۱۰۴</sup> <sup>۱۰۵</sup> <sup>۱۰۶</sup> <sup>۱۰۷</sup> <sup>۱۰۸</sup> <sup>۱۰۹</sup> <sup>۱۱۰</sup> <sup>۱۱۱</sup> <sup>۱۱۲</sup> <sup>۱۱۳</sup> <sup>۱۱۴</sup> <sup>۱۱۵</sup> <sup>۱۱۶</sup> <sup>۱۱۷</sup> <sup>۱۱۸</sup> <sup>۱۱۹</sup> <sup>۱۲۰</sup> <sup>۱۲۱</sup> <sup>۱۲۲</sup> <sup>۱۲۳</sup> <sup>۱۲۴</sup> <sup>۱۲۵</sup> <sup>۱۲۶</sup> <sup>۱۲۷</sup> <sup>۱۲۸</sup> <sup>۱۲۹</sup> <sup>۱۳۰</sup> <sup>۱۳۱</sup> <sup>۱۳۲</sup> <sup>۱۳۳</sup> <sup>۱۳۴</sup> <sup>۱۳۵</sup> <sup>۱۳۶</sup> <sup>۱۳۷</sup> <sup>۱۳۸</sup> <sup>۱۳۹</sup> <sup>۱۴۰</sup> <sup>۱۴۱</sup> <sup>۱۴۲</sup> <sup>۱۴۳</sup> <sup>۱۴۴</sup> <sup>۱۴۵</sup> <sup>۱۴۶</sup> <sup>۱۴۷</sup> <sup>۱۴۸</sup> <sup>۱۴۹</sup> <sup>۱۵۰</sup> <sup>۱۵۱</sup> <sup>۱۵۲</sup> <sup>۱۵۳</sup> <sup>۱۵۴</sup> <sup>۱۵۵</sup> <sup>۱۵۶</sup> <sup>۱۵۷</sup> <sup>۱۵۸</sup> <sup>۱۵۹</sup> <sup>۱۶۰</sup> <sup>۱۶۱</sup> <sup>۱۶۲</sup> <sup>۱۶۳</sup> <sup>۱۶۴</sup> <sup>۱۶۵</sup> <sup>۱۶۶</sup> <sup>۱۶۷</sup> <sup>۱۶۸</sup> <sup>۱۶۹</sup> <sup>۱۷۰</sup> <sup>۱۷۱</sup> <sup>۱۷۲</sup> <sup>۱۷۳</sup> <sup>۱۷۴</sup> <sup>۱۷۵</sup> <sup>۱۷۶</sup> <sup>۱۷۷</sup> <sup>۱۷۸</sup> <sup>۱۷۹</sup> <sup>۱۸۰</sup> <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۲</sup> <sup>۱۸۳</sup> <sup>۱۸۴</sup> <sup>۱۸۵</sup> <sup>۱۸۶</sup> <sup>۱۸۷</sup> <sup>۱۸۸</sup> <sup>۱۸۹</sup> <sup>۱۹۰</sup> <sup>۱۹۱</sup> <sup>۱۹۲</sup> <sup>۱۹۳</sup> <sup>۱۹۴</sup> <sup>۱۹۵</sup> <sup>۱۹۶</sup> <sup>۱۹۷</sup> <sup>۱۹۸</sup> <sup>۱۹۹</sup> <sup>۲۰۰</sup> <sup>۲۰۱</sup> <sup>۲۰۲</sup> <sup>۲۰۳</sup> <sup>۲۰۴</sup> <sup>۲۰۵</sup> <sup>۲۰۶</sup> <sup>۲۰۷</sup> <sup>۲۰۸</sup> <sup>۲۰۹</sup> <sup>۲۱۰</sup> <sup>۲۱۱</sup> <sup>۲۱۲</sup> <sup>۲۱۳</sup> <sup>۲۱۴</sup> <sup>۲۱۵</sup> <sup>۲۱۶</sup> <sup>۲۱۷</sup> <sup>۲۱۸</sup> <sup>۲۱۹</sup> <sup>۲۲۰</sup> <sup>۲۲۱</sup> <sup>۲۲۲</sup> <sup>۲۲۳</sup> <sup>۲۲۴</sup> <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۶</sup> <sup>۲۲۷</sup> <sup>۲۲۸</sup> <sup>۲۲۹</sup> <sup>۲۳۰</sup> <sup>۲۳۱</sup> <sup>۲۳۲</sup> <sup>۲۳۳</sup> <sup>۲۳۴</sup> <sup>۲۳۵</sup> <sup>۲۳۶</sup> <sup>۲۳۷</sup> <sup>۲۳۸</sup> <sup>۲۳۹</sup> <sup>۲۴۰</sup> <sup>۲۴۱</sup> <sup>۲۴۲</sup> <sup>۲۴۳</sup> <sup>۲۴۴</sup> <sup>۲۴۵</sup> <sup>۲۴۶</sup> <sup>۲۴۷</sup> <sup>۲۴۸</sup> <sup>۲۴۹</sup> <sup>۲۵۰</sup> <sup>۲۵۱</sup> <sup>۲۵۲</sup> <sup>۲۵۳</sup> <sup>۲۵۴</sup> <sup>۲۵۵</sup> <sup>۲۵۶</sup> <sup>۲۵۷</sup> <sup>۲۵۸</sup> <sup>۲۵۹</sup> <sup>۲۶۰</sup> <sup>۲۶۱</sup> <sup>۲۶۲</sup> <sup>۲۶۳</sup> <sup>۲۶۴</sup> <sup>۲۶۵</sup> <sup>۲۶۶</sup> <sup>۲۶۷</sup> <sup>۲۶۸</sup> <sup>۲۶۹</sup> <sup>۲۷۰</sup> <sup>۲۷۱</sup> <sup>۲۷۲</sup> <sup>۲۷۳</sup> <sup>۲۷۴</sup> <sup>۲۷۵</sup> <sup>۲۷۶</sup> <sup>۲۷۷</sup> <sup>۲۷۸</sup> <sup>۲۷۹</sup> <sup>۲۸۰</sup> <sup>۲۸۱</sup> <sup>۲۸۲</sup> <sup>۲۸۳</sup> <sup>۲۸۴</sup> <sup>۲۸۵</sup> <sup>۲۸۶</sup> <sup>۲۸۷</sup> <sup>۲۸۸</sup> <sup>۲۸۹</sup> <sup>۲۹۰</sup> <sup>۲۹۱</sup> <sup>۲۹۲</sup> <sup>۲۹۳</sup> <sup>۲۹۴</sup> <sup>۲۹۵</sup> <sup>۲۹۶</sup> <sup>۲۹۷</sup> <sup>۲۹۸</sup> <sup>۲۹۹</sup> <sup>۳۰۰</sup> <sup>۳۰۱</sup> <sup>۳۰۲</sup> <sup>۳۰۳</sup> <sup>۳۰۴</sup> <sup>۳۰۵</sup> <sup>۳۰۶</sup> <sup>۳۰۷</sup> <sup>۳۰۸</sup> <sup>۳۰۹</sup> <sup>۳۱۰</sup> <sup>۳۱۱</sup> <sup>۳۱۲</sup> <sup>۳۱۳</sup> <sup>۳۱۴</sup> <sup>۳۱۵</sup> <sup>۳۱۶</sup> <sup>۳۱۷</sup> <sup>۳۱۸</sup> <sup>۳۱۹</sup> <sup>۳۲۰</sup> <sup>۳۲۱</sup> <sup>۳۲۲</sup> <sup>۳۲۳</sup> <sup>۳۲۴</sup> <sup>۳۲۵</sup> <sup>۳۲۶</sup> <sup>۳۲۷</sup> <sup>۳۲۸</sup> <sup>۳۲۹</sup> <sup>۳۳۰</sup> <sup>۳۳۱</sup> <sup>۳۳۲</sup> <sup>۳۳۳</sup> <sup>۳۳۴</sup> <sup>۳۳۵</sup> <sup>۳۳۶</sup> <sup>۳۳۷</sup> <sup>۳۳۸</sup> <sup>۳۳۹</sup> <sup>۳۴۰</sup> <sup>۳۴۱</sup> <sup>۳۴۲</sup> <sup>۳۴۳</sup> <sup>۳۴۴</sup> <sup>۳۴۵</sup> <sup>۳۴۶</sup> <sup>۳۴۷</sup> <sup>۳۴۸</sup> <sup>۳۴۹</sup> <sup>۳۵۰</sup> <sup>۳۵۱</sup> <sup>۳۵۲</sup> <sup>۳۵۳</sup> <sup>۳۵۴</sup> <sup>۳۵۵</sup> <sup>۳۵۶</sup> <sup>۳۵۷</sup> <sup>۳۵۸</sup> <sup>۳۵۹</sup> <sup>۳۶۰</sup> <sup>۳۶۱</sup> <sup>۳۶۲</sup> <sup>۳۶۳</sup> <sup>۳۶۴</sup> <sup>۳۶۵</sup> <sup>۳۶۶</sup> <sup>۳۶۷</sup> <sup>۳۶۸</sup> <sup>۳۶۹</sup> <sup>۳۷۰</sup> <sup>۳۷۱</sup> <sup>۳۷۲</sup> <sup>۳۷۳</sup> <sup>۳۷۴</sup> <sup>۳۷۵</sup> <sup>۳۷۶</sup> <sup>۳۷۷</sup> <sup>۳۷۸</sup> <sup>۳۷۹</sup> <sup>۳۸۰</sup> <sup>۳۸۱</sup> <sup>۳۸۲</sup> <sup>۳۸۳</sup> <sup>۳۸۴</sup> <sup>۳۸۵</sup> <sup>۳۸۶</sup> <sup>۳۸۷</sup> <sup>۳۸۸</sup> <sup>۳۸۹</sup> <sup>۳۹۰</sup> <sup>۳۹۱</sup> <sup>۳۹۲</sup> <sup>۳۹۳</sup> <sup>۳۹۴</sup> <sup>۳۹۵</sup> <sup>۳۹۶</sup> <sup>۳۹۷</sup> <sup>۳۹۸</sup> <sup>۳۹۹</sup> <sup>۴۰۰</sup> <sup>۴۰۱</sup> <sup>۴۰۲</sup> <sup>۴۰۳</sup> <sup>۴۰۴</sup> <sup>۴۰۵</sup> <sup>۴۰۶</sup> <sup>۴۰۷</sup> <sup>۴۰۸</sup> <sup>۴۰۹</sup> <sup>۴۱۰</sup> <sup>۴۱۱</sup> <sup>۴۱۲</sup> <sup>۴۱۳</sup> <sup>۴۱۴</sup> <sup>۴۱۵</sup> <sup>۴۱۶</sup> <sup>۴۱۷</sup> <sup>۴۱۸</sup> <sup>۴۱۹</sup> <sup>۴۲۰</sup> <sup>۴۲۱</sup> <sup>۴۲۲</sup> <sup>۴۲۳</sup> <sup>۴۲۴</sup> <sup>۴۲۵</sup> <sup>۴۲۶</sup> <sup>۴۲۷</sup> <sup>۴۲۸</sup> <sup>۴۲۹</sup> <sup>۴۳۰</sup> <sup>۴۳۱</sup> <sup>۴۳۲</sup> <sup>۴۳۳</sup> <sup>۴۳۴</sup> <sup>۴۳۵</sup> <sup>۴۳۶</sup> <sup>۴۳۷</sup> <sup>۴۳۸</sup> <sup>۴۳۹</sup> <sup>۴۴۰</sup> <sup>۴۴۱</sup> <sup>۴۴۲</sup> <sup>۴۴۳</sup> <sup>۴۴۴</sup> <sup>۴۴۵</sup> <sup>۴۴۶</sup> <sup>۴۴۷</sup> <sup>۴۴۸</sup> <sup>۴۴۹</sup> <sup>۴۵۰</sup> <sup>۴۵۱</sup> <sup>۴۵۲</sup> <sup>۴۵۳</sup> <sup>۴۵۴</sup> <sup>۴۵۵</sup> <sup>۴۵۶</sup> <sup>۴۵۷</sup> <sup>۴۵۸</sup> <sup>۴۵۹</sup> <sup>۴۶۰</sup> <sup>۴۶۱</sup> <sup>۴۶۲</sup> <sup>۴۶۳</sup> <sup>۴۶۴</sup> <sup>۴۶۵</sup> <sup>۴۶۶</sup> <sup>۴۶۷</sup> <sup>۴۶۸</sup> <sup>۴۶۹</sup> <sup>۴۷۰</sup> <sup>۴۷۱</sup> <sup>۴۷۲</sup> <sup>۴۷۳</sup> <sup>۴۷۴</sup> <sup>۴۷۵</sup> <sup>۴۷۶</sup> <sup>۴۷۷</sup> <sup>۴۷۸</sup> <sup>۴۷۹</sup> <sup>۴۸۰</sup> <sup>۴۸۱</sup> <sup>۴۸۲</sup> <sup>۴۸۳</sup> <sup>۴۸۴</sup> <sup>۴۸۵</sup> <sup>۴۸۶</sup> <sup>۴۸۷</sup> <sup>۴۸۸</sup> <sup>۴۸۹</sup> <sup>۴۹۰</sup> <sup>۴۹۱</sup> <sup>۴۹۲</sup> <sup>۴۹۳</sup> <sup>۴۹۴</sup> <sup>۴۹۵</sup> <sup>۴۹۶</sup> <sup>۴۹۷</sup> <sup>۴۹۸</sup> <sup>۴۹۹</sup> <sup>۵۰۰</sup> <sup>۵۰۱</sup> <sup>۵۰۲</sup> <sup>۵۰۳</sup> <sup>۵۰۴</sup> <sup>۵۰۵</sup> <sup>۵۰۶</sup> <sup>۵۰۷</sup> <sup>۵۰۸</sup> <sup>۵۰۹</sup> <sup>۵۱۰</sup> <sup>۵۱۱</sup> <sup>۵۱۲</sup> <sup>۵۱۳</sup> <sup>۵۱۴</sup> <sup>۵۱۵</sup> <sup>۵۱۶</sup> <sup>۵۱۷</sup> <sup>۵۱۸</sup> <sup>۵۱۹</sup> <sup>۵۲۰</sup> <sup>۵۲۱</sup> <sup>۵۲۲</sup> <sup>۵۲۳</sup> <sup>۵۲۴</sup> <sup>۵۲۵</sup> <sup>۵۲۶</sup> <sup>۵۲۷</sup> <sup>۵۲۸</sup> <sup>۵۲۹</sup> <sup>۵۳۰</sup> <sup>۵۳۱</sup> <sup>۵۳۲</sup> <sup>۵۳۳</sup> <sup>۵۳۴</sup> <sup>۵۳۵</sup> <sup>۵۳۶</sup> <sup>۵۳۷</sup> <sup>۵۳۸</sup> <sup>۵۳۹</sup> <sup>۵۴۰</sup> <sup>۵۴۱</sup> <sup>۵۴۲</sup> <sup>۵۴۳</sup> <sup>۵۴۴</sup> <sup>۵۴۵</sup> <sup>۵۴۶</sup> <sup>۵۴۷</sup> <sup>۵۴۸</sup> <sup>۵۴۹</sup> <sup>۵۵۰</sup> <sup>۵۵۱</sup> <sup>۵۵۲</sup> <sup>۵۵۳</sup> <sup>۵۵۴</sup> <sup>۵۵۵</sup> <sup>۵۵۶</sup> <sup>۵۵۷</sup> <sup>۵۵۸</sup> <sup>۵۵۹</sup> <sup>۵۶۰</sup> <sup>۵۶۱</sup> <sup>۵۶۲</sup> <sup>۵۶۳</sup> <sup>۵۶۴</sup> <sup>۵۶۵</sup> <sup>۵۶۶</sup> <sup>۵۶۷</sup> <sup>۵۶۸</sup> <sup>۵۶۹</sup> <sup>۵۷۰</sup> <sup>۵۷۱</sup> <sup>۵۷۲</sup> <sup>۵۷۳</sup> <sup>۵۷۴</sup> <sup>۵۷۵</sup> <sup>۵۷۶</sup> <sup>۵۷۷</sup> <sup>۵۷۸</sup> <sup>۵۷۹</sup> <sup>۵۸۰</sup> <sup>۵۸۱</sup> <sup>۵۸۲</sup> <sup>۵۸۳</sup> <sup>۵۸۴</sup> <sup>۵۸۵</sup> <sup>۵۸۶</sup> <sup>۵۸۷</sup> <sup>۵۸۸</sup> <sup>۵۸۹</sup> <sup>۵۹۰</sup> <sup>۵۹۱</sup> <sup>۵۹۲</sup> <sup>۵۹۳</sup> <sup>۵۹۴</sup> <sup>۵۹۵</sup> <sup>۵۹۶</sup> <sup>۵۹۷</sup> <sup>۵۹۸</sup> <sup>۵۹۹</sup> <sup>۶۰۰</sup> <sup>۶۰۱</sup> <sup>۶۰۲</sup> <sup>۶۰۳</sup> <sup>۶۰۴</sup> <sup>۶۰۵</sup> <sup>۶۰۶</sup> <sup>۶۰۷</sup> <sup>۶۰۸</sup> <sup>۶۰۹</sup> <sup>۶۱۰</sup> <sup>۶۱۱</sup> <sup>۶۱۲</sup> <sup>۶۱۳</sup> <sup>۶۱۴</sup> <sup>۶۱۵</sup> <sup>۶۱۶</sup> <sup>۶۱۷</sup> <sup>۶۱۸</sup> <sup>۶۱۹</sup> <sup>۶۲۰</sup> <sup>۶۲۱</sup> <sup>۶۲۲</sup> <sup>۶۲۳</sup> <sup>۶۲۴</sup> <sup>۶۲۵</sup> <sup>۶۲۶</sup> <sup>۶۲۷</sup> <sup>۶۲۸</sup> <sup>۶۲۹</sup> <sup>۶۳۰</sup> <sup>۶۳۱</sup> <sup>۶۳۲</sup> <sup>۶۳۳</sup> <sup>۶۳۴</sup> <sup>۶۳۵</sup> <sup>۶۳۶</sup> <sup>۶۳۷</sup> <sup>۶۳۸</sup> <sup>۶۳۹</sup> <sup>۶۴۰</sup> <sup>۶۴۱</sup> <sup>۶۴۲</sup> <sup>۶۴۳</sup> <sup>۶۴۴</sup> <sup>۶۴۵</sup> <sup>۶۴۶</sup> <sup>۶۴۷</sup> <sup>۶۴۸</sup> <sup>۶۴۹</sup> <sup>۶۵۰</sup> <sup>۶۵۱</sup> <sup>۶۵۲</sup> <sup>۶۵۳</sup> <sup>۶۵۴</sup> <sup>۶۵۵</sup> <sup>۶۵۶</sup> <sup>۶۵۷</sup> <sup>۶۵۸</sup> <sup>۶۵۹</sup> <sup>۶۶۰</sup> <sup>۶۶۱</sup> <sup>۶۶۲</sup> <sup>۶۶۳</sup> <sup>۶۶۴</sup> <sup>۶۶۵</sup> <sup>۶۶۶</sup> <sup>۶۶۷</sup> <sup>۶۶۸</sup> <sup>۶۶۹</sup> <sup>۶۷۰</sup> <sup>۶۷۱</sup> <sup>۶۷۲</sup> <sup>۶۷۳</sup> <sup>۶۷۴</sup> <sup>۶۷۵</sup> <sup>۶۷۶</sup> <sup>۶۷۷</sup> <sup>۶۷۸</sup> <sup>۶۷۹</sup> <sup>۶۸۰</sup> <sup>۶۸۱</sup> <sup>۶۸۲</sup> <sup>۶۸۳</sup> <sup>۶۸۴</sup> <sup>۶۸۵</sup> <sup>۶۸۶</sup> <sup>۶۸۷</sup> <sup>۶۸۸</sup> <sup>۶۸۹</sup> <sup>۶۹۰</sup> <sup>۶۹۱</sup> <sup>۶۹۲</sup> <sup>۶۹۳</sup> <sup>۶۹۴</sup> <sup>۶۹۵</sup> <sup>۶۹۶</sup> <sup>۶۹۷</sup> <sup>۶۹۸</sup> <sup>۶۹۹</sup> <sup>۷۰۰</sup> <sup>۷۰۱</sup> <sup>۷۰۲</sup> <sup>۷۰۳</sup> <sup>۷۰۴</sup> <sup>۷۰۵</sup> <sup>۷۰۶</sup> <sup>۷۰۷</sup> <sup>۷۰۸</sup> <sup>۷۰۹</sup> <sup>۷۱۰</sup> <sup>۷۱۱</sup> <sup>۷۱۲</sup> <sup>۷۱۳</sup> <sup>۷۱۴</sup> <sup>۷۱۵</sup> <sup>۷۱۶</sup> <sup>۷۱۷</sup> <sup>۷۱۸</sup> <sup>۷۱۹</sup> <sup>۷۲۰</sup> <sup>۷۲۱</sup> <sup>۷۲۲</sup> <sup>۷۲۳</sup> <sup>۷۲۴</sup> <sup>۷۲۵</sup> <sup>۷۲۶</sup> <sup>۷۲۷</sup> <sup>۷۲۸</sup> <sup>۷۲۹</sup> <sup>۷۳۰</sup> <sup>۷۳۱</sup> <sup>۷۳۲</sup> <sup>۷۳۳</sup> <sup>۷۳۴</sup> <sup>۷۳۵</sup> <sup>۷۳۶</sup> <sup>۷۳۷</sup> <sup>۷۳۸</sup> <sup>۷۳۹</sup> <sup>۷۴۰</sup> <sup>۷۴۱</sup> <sup>۷۴۲</sup> <sup>۷۴۳</sup> <sup>۷۴۴</sup> <sup>۷۴۵</sup> <sup>۷۴۶</sup> <sup>۷۴۷</sup> <sup>۷۴۸</sup> <sup>۷۴۹</sup> <sup>۷۵۰</sup> <sup>۷۵۱</sup> <sup>۷۵۲</sup> <sup>۷۵۳</sup> <sup>۷۵۴</sup> <sup>۷۵۵</sup> <sup>۷۵۶</sup> <sup>۷۵۷</sup> <sup>۷۵۸</sup> <sup>۷۵۹</sup> <sup>۷۶۰</sup> <sup>۷۶۱</sup> <sup>۷۶۲</sup> <sup>۷۶۳</sup> <sup>۷۶۴</sup> <sup>۷۶۵</sup> <sup>۷۶۶</sup> <sup>۷۶۷</sup> <sup>۷۶۸</sup> <sup>۷۶۹</sup> <sup>۷۷۰</sup> <sup>۷۷۱</sup> <sup>۷۷۲</sup> <sup>۷۷۳</sup> <sup>۷۷۴</sup> <sup>۷۷۵</sup> <sup>۷۷۶</sup> <sup>۷۷۷</sup> <sup>۷۷۸</sup> <sup>۷۷۹</sup> <sup>۷۸۰</sup> <sup>۷۸۱</sup> <sup>۷۸۲</sup> <sup>۷۸۳</sup> <sup>۷۸۴</sup> <sup>۷۸۵</sup> <sup>۷۸۶</sup> <sup>۷۸۷</sup> <sup>۷۸۸</sup> <sup>۷۸۹</sup> <sup>۷۹۰</sup> <sup>۷۹۱</sup> <sup>۷۹۲</sup> <sup>۷۹۳</sup> <sup>۷۹۴</sup> <sup>۷۹۵</sup> <sup>۷۹۶</sup> <sup>۷۹۷</sup> <sup>۷۹۸</sup> <sup>۷۹۹</sup> <sup>۸۰۰</sup> <sup>۸۰۱</sup> <sup>۸۰۲</sup> <sup>۸۰۳</sup> <sup>۸۰۴</sup> <sup>۸۰۵</sup> <sup>۸۰۶</sup> <sup>۸۰۷</sup> <sup>۸۰۸</sup> <sup>۸۰۹</sup> <sup>۸۱۰</sup> <sup>۸۱۱</sup> <sup>۸۱۲</sup> <sup>۸۱۳</sup> <sup>۸۱۴</sup> <sup>۸۱۵</sup> <sup>۸۱۶</sup> <sup>۸۱۷</sup> <sup>۸۱۸</sup> <sup>۸۱۹</sup> <sup>۸۲۰</sup> <sup>۸۲۱</sup> <sup>۸۲۲</sup> <sup>۸۲۳</sup> <sup>۸۲۴</sup> <sup>۸۲۵</sup> <sup>۸۲۶</sup> <sup>۸۲۷</sup> <sup>۸۲۸</sup> <sup>۸۲۹</sup> <sup>۸۳۰</sup> <sup>۸۳۱</sup> <sup>۸۳۲</sup> <sup>۸۳۳</sup> <sup>۸۳۴</sup> <sup>۸۳۵</sup> <sup>۸۳۶</sup> <sup>۸۳۷</sup> <sup>۸۳۸</sup> <sup>۸۳۹</sup> <sup>۸۴۰</sup> <sup>۸۴۱</sup> <sup>۸۴۲</sup> <sup>۸۴۳</sup> <sup>۸۴۴</sup> <sup>۸۴۵</sup> <sup>۸۴۶</sup> <sup>۸۴۷</sup> <sup>۸۴۸</sup> <sup>۸۴۹</sup> <sup>۸۵۰</sup> <sup>۸۵۱</sup> <sup>۸۵۲</sup> <sup>۸۵۳</sup> <sup>۸۵۴</sup> <sup>۸۵۵</sup> <sup>۸۵۶</sup> <sup>۸۵۷</sup> <sup>۸۵۸</sup> <sup>۸۵۹</sup> <sup>۸۶۰</sup> <sup>۸۶۱</sup> <sup>۸۶۲</sup> <sup>۸۶۳</sup> <sup>۸۶۴</sup> <sup>۸۶۵</sup> <sup>۸۶۶</sup> <sup>۸۶۷</sup> <sup>۸۶۸</sup> <sup>۸۶۹</sup> <sup>۸۷۰</sup> <sup>۸۷۱</sup> <sup>۸۷۲</sup> <sup>۸۷۳</sup> <sup>۸۷۴</sup> <sup>۸۷۵</sup> <sup>۸۷۶</sup> <sup>۸۷۷</sup> <sup>۸۷۸</sup> <sup>۸۷۹</sup> <sup>۸۸۰</sup> <sup>۸۸۱</sup> <sup>۸۸۲</sup> <sup>۸۸۳</sup> <sup>۸۸۴</sup> <sup>۸۸۵</sup> <sup>۸۸۶</sup> <sup>۸۸۷</sup> <sup>۸۸۸</sup> <sup>۸۸۹</sup> <sup>۸۹۰</sup> <sup>۸۹۱</sup> <sup>۸۹۲</sup> <sup>۸۹۳</sup> <sup>۸۹۴</sup> <sup>۸۹۵</sup> <sup>۸۹۶</sup> <sup>۸۹۷</sup> <sup>۸۹۸</sup> <sup>۸۹۹</sup> <sup>۹۰۰</sup> <sup>۹۰۱</sup> <sup>۹۰۲</sup> <sup>۹۰۳</sup> <sup>۹۰۴</sup> <sup>۹۰۵</sup> <sup>۹۰۶</sup> <sup>۹۰۷</sup> <sup>۹۰۸</sup> <sup>۹۰۹</sup> <sup>۹۱۰</sup> <sup>۹۱۱</sup> <sup>۹۱۲</sup> <sup>۹۱۳</sup> <sup>۹۱۴</sup> <sup>۹۱۵</sup> <sup>۹۱۶</sup> <sup>۹۱۷</sup> <sup>۹۱۸</sup> <sup>۹۱۹</sup> <sup>۹۲۰</sup> <sup>۹۲۱</sup> <sup>۹۲۲</sup> <sup>۹۲۳</sup> <sup>۹۲۴</sup> <sup>۹۲۵</sup> <sup>۹۲۶</sup> <sup>۹۲۷</sup> <sup>۹۲۸</sup> <sup>۹۲۹</sup> <sup>۹۳۰</sup> <sup>۹۳۱</sup> <sup>۹۳۲</sup> <sup>۹۳۳</sup> <sup>۹۳۴</sup> <sup>۹۳۵</sup> <sup>۹۳۶</sup> <sup>۹۳۷</sup> <sup>۹۳۸</sup> <sup>۹۳۹</sup> <sup>۹۴۰</sup> <sup>۹۴۱</sup> <sup>۹۴۲</sup> <sup>۹۴۳</sup> <sup>۹۴۴</sup> <sup>۹۴۵</sup> <sup>۹۴۶</sup> <sup>۹۴۷</sup> <sup>۹۴۸</sup> <sup>۹۴۹</sup> <sup>۹۵۰</sup> <sup>۹۵۱</sup> <sup>۹۵۲</sup> <sup>۹۵۳</sup> <sup>۹۵۴</sup> <sup>۹۵۵</sup> <sup>۹۵۶</sup> <sup>۹۵۷</sup> <sup>۹۵۸</sup> <sup>۹۵۹</sup> <sup>۹۶۰</sup> <sup>۹۶۱</sup> <sup>۹۶۲</sup> <sup>۹۶۳</sup> <sup>۹۶۴</sup> <sup>۹۶۵</sup> <sup>۹۶۶</sup> <sup>۹۶۷</sup> <sup>۹۶۸</sup> <sup>۹۶۹</sup> <sup>۹۷۰</sup> <sup>۹۷۱</sup> <sup>۹۷۲</sup> <sup>۹۷۳</sup> <sup>۹۷۴</sup> <sup>۹۷۵</sup> <sup>۹۷۶</sup> <sup>۹۷۷</sup> <sup>۹۷۸</sup> <sup>۹۷۹</sup> <sup>۹۸۰</sup> <sup>۹۸۱</sup> <sup>۹۸۲</sup> <sup>۹۸۳</sup> <sup>۹۸۴</sup> <sup>۹۸۵</sup> <sup>۹۸۶</sup> <sup>۹۸۷</sup> <sup>۹۸۸</sup> <sup>۹۸۹</sup> <sup>۹۹۰</sup> <sup>۹۹۱</sup> <sup>۹۹۲</sup> <sup>۹۹۳</sup> <sup>۹۹۴</sup> <sup>۹۹۵</sup> <sup>۹۹۶</sup> <sup>۹۹۷</sup> <sup>۹۹۸</sup> <sup>۹۹۹</sup> <sup>۱۰۰۰</sup>

ارتھ :- (۱) (اُس بکیش نے) اُس (ہوا) کے لئے (۲) ایک تنکا (۳) ڈال دیا (اور کہا کہ



اب شاید آریہ صاحبان یہ اعتراض کریں گے کہ ہم اس بات کو نہیں مانتے کہ آگ اور ہوائے گفتگو کی ہو جیسا کہ اوپر کے متقرون میں ذکر آیا ہے بھلا کہیں بے جان اشیاء بھی بولا کرتی ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ اول تو وہ اپنے مہرشی کی ہی تصنیف کردہ سنسکار بدھی کے اوراق اولیٰ میں اور دیکھتے ہیں جہاں کے استرے کو مخاطب کیا جا رہا ہے اور کہیں شہد کو مخاطب کر کے اسکی تعریف کے پل باندھے جا رہے ہیں بعد آریہ سماج کی ثدوتی نیا کو بچا منوالے شریمان پنڈت تلسی رام صاحب سوامی مصنف سام وید بھاشیہ کی تفسیر سام وید میں ملاحظہ کریں جہاں وہ اس بات کا ہمیشہ کیلئے فیصلہ کیے دیتے ہیں کہ ویدوں اور ویدک زمانہ کی کتابوں میں ایسی عبارتیں عام طور پر ملتی ہیں بلا لحاظ اسکے کہ مخاطب جاذا رہے یا بے جان اسکے علاوہ یہ بات ہے کہ چلے اوپر کے متقرون کا صیر بھیر کر کے کیسا ہی ارتھ کر لیں لیکن اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ اوپنشد کے مصنف کی منشاء صاف طور پر یہ ظاہر کر سکتی ہے کہ دنیاوی تمام اشیاء آگ پانی ہوا وغیرہ میں جو طاقت پر مشور نے امانت رکھ دی ہے وہ جب چاہے وہیں لے کر ان کو ان سے بے دخل کر سکتا ہے یا دوسرے الفاظ میں یوں کہو کہ آگ پانی وغیرہ کی قدرتی تاثیروں کو تبدیل کر سکتا ہے۔

اب اتنے پر بھی جو آریہ صاحبان نہ مانیں تو سولہٹ دھری در تعصب کے اور کیا سمجھا جاسکتا ہے پس انکو لازم ہے کہ یا تو خود قابل ہوں یا معقول دلائل وغیرہ سے اوپر کی باتوں کو رد کریں جن میں سے پہلے یہ بات ہوگی کہ وہ اس تلوکار (کین) اوپنشد سے بالکل صاف انکار کر جاویں اور بالفرض وہ ایسا کریں گے لئے تیار بھی ہوں تو سب سے پہلے انہیں ستیا رتھ پرکاش اور رگ ویدادی بھاشیہ بھومکا کے اس فقرہ پر ہر تال لگانا چاہیے جس میں منجملہ سنسار وپنشدوں کے اس تلوکار (کین) اوپنشد کو عزت کے ساتھ منسند کتابوں میں شمار کیا گیا ہے۔

(نمبر ۴) اب جو تھا فقرہ یہ ہے کہ پر مشور کے اصول سچے اور ممکن ہیں اسلئے ان میں تبدیلی نہیں کر سکتا اسکی جانچ پڑتال شروع کی جاتی ہے۔

اس فقرہ کے دو حصے ہیں اول یہ کہ پر مشور کے اصول سچے اور ممکن ہیں دوم یہ کہ اسلئے



ان میں تبدیلی نہیں کر سکتا پس واضح ہو کہ اول بات سے تو کسی مذہب کو سوا منکر خدا کے انکار نہیں ہے سب مند و مسلمان اور عیسائی اس بات کو بلا پس و پیش مان لیونگے کہ پریشور کے اصول سچے اور ممکن ہیں جو دوسرا فقرہ ہے کہ اسلام ان میں تبدیلی نہیں کر سکتا اسکی تردید اور پرخبر ۳۰ میں شاستری حوالہ جات کو موحی ہے پس اگرچہ اس فقرہ میں کسی قسم کی چھان بین کی اب ضرورت نہیں گئی لیکن تاہم بھی ناظرین کی واقفیت کیلئے میں اوپنشدوں کے چند ان حوالہ جات کو ذیل میں پیش کرتا ہوں جن سے یہ معلوم ہو گا کہ سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کے بزرگوں اور نہایت معزز ریشمی مہرشیوں نے اس تعلیم کے خلاف پریشور پر برہم پر ماتما کی کنسی کچھ مہار (فضیلت بزرگی) کے لاگ لگائے ہیں :-

न तत्र चक्षुर्गच्छति न वाग्गच्छति नो मनो न विद्वो न विजानो-  
मो यथैतदनुशिष्यादन्येदेव तद्विदितादयो अविदितादयि । इति श्रु-  
श्रुम पूर्वेषां ये नस्तद्वाच चक्षोः ॥ केन ३० एवं १ सं ३ ॥  
न तत्र चक्षुः गच्छति न वाक् गच्छति न मनः न विद्वः न  
विजानोमः यथा एतत् अनुशिष्यात् अन्यत एव तत् विदितात् अथः  
अविदितात् अस्मि । इति श्रुश्रुम पूर्वेषां ये नः तत् व्याचक्षोः ॥

ارتھ :- (۱) وہاں (یعنی پریشور تک) (۲) آنکھیں (۳) نہیں (۴) پہنچ سکتیں (۵) آواز (۶) نہیں (۷) پہنچ سکتی (۸-۹) میں (خور و خوض کی طاقت والا یعنی دل و دماغ) نہیں پہنچ سکتا (۱۰-۱۱) ہم اوستوں نہیں جانتے (۱۲-۱۳) اور نہ جنا سکتے ہیں (یعنی جب خود نہیں جانتے تو دوسروں کو کیوں کر بتا سکتے ہیں) (۱۴) کہ گس طرح (۱۵) اُسکے بارہ میں (۱۶) اوپدیش کریں (یعنی ہم یہ نہیں جانتے کہ اوستا صحیح صحیح حال دوسروں کو کن لفظوں میں بتلاویں) (۱۷) کیونکہ (۱۸) وہ (پریشور) (۱۹) ظاہر اشیا سے (۲۰-۲۱) یقیناً علیحدہ ہے (۲۲) اور (۲۳) باطن (جو ظاہر نہیں ہیں) سے بھی (۲۴) علیحدہ ہے (۲۵) اس بات کو (۲۶) ان پہلے بزرگوں سے (۲۷) ہم نے سنا ہے (۲۸) جو لوگ (۲۹) ہمیں (۳۰) اُس (پریشور پر برہم) بارہ میں (۳۱) اوپدیش کرتے ہیں -  
ناظرین! اوپنشد تو کہتا ہے کہ لا محدود طاقت کل قادر مطلق خالق پروردگار سرشکتی مان



پر مشور کے بارہ میں کوئی انسان شہرشی دیوتا وغیرہ مطلقاً نہیں جان سکتے کہ اسکی کیا مہما ہے اور اسکی وجہ بھی وہ صاف اور سیدھے سادے الفاظ میں بیان کئے دیتے ہیں کہ جسکو آنکھ نہیں دیکھ سکتی کان جسکے آواز نہیں سکتے ناک جسکی بو نہیں سونگھ سکتی زبان جسکا ذائقہ نہیں معلوم کر سکتی یا وہ اپنی آواز جسکے پاس تک نہیں پہنچا سکتی (اس سے یہ نہ کوئی سمجھ لیو کہ پھر پر مشور ہماری دعا وغیرہ کیونکر سن سکے گا نہیں بلکہ وہ دل کے اندر ہی موجود ہے اور زبان پر نہیں پہنچتی کہ وہ جان لیتا ہے کہ ہم کیا بولنے والے ہیں پس اسکا مطلب یہ ہے کہ قوت گویائی میں یہ طاقت نہیں ہے کہ بہت زور سے چلا کر اُسکے نزدیک تک پہنچ جاوے کیونکہ آواز زیادہ سے زیادہ جسقدر فاصلہ تک جاسکتی ہے وہاں سے ہزار ہا اور لاکھوں کروڑوں کوں آگے پر مشور ہے یہاں تک کہ دل و دماغ جسکے بارہ میں غور و خوض کرنے میں بھی قاصر ہیں اسکی مہما کو کسی بتلایا جاسکے کہ اسقدر ہی یہ ہے وغیرہ۔ لیکن آپکو خوشی منانا چاہئے کہ اُس پر مشور کا ٹھیک پتہ اب آپ کو معلوم ہونیکا آسان لٹکہ ہاتھ لگ گیا ہے پس آپ سیدھے آریہ سماج میں چلے جائیے ممبروں کے حربہ میں نام درج کرا لیجئے اور دیانند پرایمان لائے پس آپ کو یقین ہو جائیگا کہ اوپنشدوں کے مصنف صاحبان جاہل تھے انکو پر مشور کی حقیقت کا خاک بھی پتہ نہ تھا جب ہی تو وہ اپنی کمزوری کا خود اپنے منہ سے اوپر کے منتر میں اقرار کر رہے ہیں اور ٹھیک ٹھیک پر مشور کی حقیقت تو ایک مہرشی نے اپنی یوگ وغیرہ کے ذریعہ خود پر مشور کا ساکشات کار (ظہور دل کے اندر) کر کے معلوم کر لیا ہے اور ہم لوگوں کے فائدہ کے لئے اپنی تصنیف کردہ ستیا رتھ پرکاش میں لکھ گیا ہے چنانچہ منجملہ در باتوں کے اُس نے یہ بتلادیا ہے کہ پر مشور سے مراد اوس عجیب و غریب وجود ہے جو اگرچہ کسی بات میں تل بھڑ بھی رد و بدل تو نہیں کر سکتا لیکن نام اوسکا وہی سرشکتی مان چلا جاتا ہے جو کسی پرانی زمانہ کی دقیانوسی بے سمجھ جاہلوں نے رکھ دیا تھا۔

واہ! جس طرح اندھے کا نام کوئی نہیں رکھ رکھ دیوے یہی حال سوامی دیانند سرسوتی مہاراج فی پر مشور کے ساتھ کیا ہے۔

ناظرین! آپ غور کر سکتے ہیں کہ جس پر مشور کی چھان بین اور عبادت میں زندگی کی زندگی صرف کر دینے والے مہرشی صاحبان اپنے مصنفہ اوپنشدوں میں غرور کو ترک کر کے یہ فرما رہے ہیں کہ ہم



کن الفاظ میں اوسکی مہماد فیضیت کو بیان کریں کیونکہ وہ تو ظاہر اشیاء سے بھی علیحدہ ہے۔ وغیرہ  
اُس اتھاہ سمندر کی تھاہ اب سوامی دیانند مہاراج کو مل گئی اور وہ بڑے پُر زور الفاظ میں ایک  
ہی مرتبہ نہیں بلکہ کئی مرتبہ (ساتویں اور آٹھویں سہاس میں بھی ایہ فرما رہے ہیں کہ وہ پریشور دینا  
اشیاء آگ یا پانی وغیرہ کی خاصیتوں کو تبدیل نہیں کر سکتا اور ممکن کو ناممکن نہیں کر سکتا۔ وغیرہ۔  
اور بھی آؤ پندشہد کیا کہتا ہے۔

भीषाः स्माद्वातः पवते । भीषो देति सूर्यः । भीषाः स्मादग्नि-  
स्वेन्द्रश्च । मत्सुधावति पञ्चम " इति " तै० ब० व० ३०  
भीषा अस्मात् वातः पवते । भीषा देति सूर्यः । भीषा अस्मा-  
त् अग्निः च इन्द्रः च मत्सुधावति पञ्चमः इति " <sup>१</sup>  
ارتھ:- (۱) اوس (۲) پریشور کے (۳) خوف سے (۴) ہوا (۵) چلتی ہے (۶) اُسکے خوف سے  
(۷) سورج (۸) طلوع ہوتا ہے (۹) اُس کے (۱۰) خوف سے (۱۱) آگ (۱۲) اندر (بجلی) (۱۳)  
بھی (اپنا اپنا کام کرتے ہیں) (۱۴) اور پانچویں (۱۵) موت (۱۶) اُس کے خوف سے (اپنی کام میں  
مشغول ہوتی ہے۔

ناظرین! یہ تیرہ اوپنشد کا قول ہی اب آپ آریہ صاحبان سے دریافت کیجئے کہ کیوں یہاں  
جسکے خوف سے یہ سب سورج وغیرہ طلوع ہونے وغیرہ کاموں کو کر رہے ہیں وہ کیا انگوان کاموں  
روک نہیں سکتا؟ اس منتر سے تو ظاہر ہوتا ہے کہ اگر اُس پریشور کا خوف نہ ہوتا تو ان سورج وغیرہ کو  
کیا پڑی تھی کہ وہ اسقدر جاں فشانی اوٹھاتے کہ صبح سے شام تک ایک طرف و شام تک دوسری طرف کی  
پیمائش کر نہیں صرف رہا کرتے واہ! یوں کہو کہ یہ تو بیکار بھوگت ہے ہیں اور وہ تو سہار دل سے آریہ جانا  
وا انکے مہرشی کے مشکور ہونیکو تیار ہونگے کہ انکو کسقدر آزادی کا موقع دلا دیوں۔  
ناظرین! کیا جسکے خوف سے آگ گرم ہو رہی ہے اُسکے خوف اور اسکی حکم سے سرد نہیں  
ہو سکتی۔ اچھا اور بھی دیکھئے۔

न तत्र सूर्यो भाति न चन्द्र ताकं नेमा विद्युतो भान्ति कु-  
-तोऽयमग्निः । तेमेव भान्तमनु भाति सर्वं तस्य भासा -



सर्वमिदं विभाति ॥ म० ३।२।१०॥ न तत्र सूर्यः भाति न च  
- न तारकं न इमाः विद्युतः भाति कृतः सूर्यः शक्तिः तं एव म०  
ارتھ :- (۱) وہاں (پرمیشور کے نزدیک) (۲) سورج (۳) نہیں چمک سکتا (۴) چاند اور تارے (۵)  
نہیں (چمک سکتے) (۶) اور یہ (۷) بجلی (۸) نہیں (۹) کر سکتی (۱۰) تو پھر اس معمولی آگ کا بھلا کیونکر  
(وہاں گزیر ہو سکتا) (۱۱-۱۵) (کیونکہ) یقیناً اوس ہی (پرمیشور) کے (۱۶) روشن ہونیکے باعث (۱۷)  
یہ سب (۱۸) روشن ہیں (۱۹) (اور) اوس کی (۲۰) روشنی سے (۲۱) ان (۲۲) سب کو (۲۳) روشنی  
حاصل ہوتی ہے۔

یہ منڈک و پنشد کے اول منڈک دوسرے کھنڈ کا دسواں منتر ہے اور یہ منتر کھنڈ او پنشد اور سوتیا  
او پنشد میں بھی دوہرایا گیا ہے۔ اسکے معنی بہت صاف ہیں کیا اب بھی سوامی جی کی یہ بات رد نہ سمجھی  
جائیگی کہ پرمیشور آگ وغیرہ کی ممکن طاقت کو ناممکن کر دیتا ہے۔  
غرض کہ ایسے بے شمار منتر او پنشدوں میں موجود ہیں جنکو سوامی جی مستند تو مان چکے مگر وہ زندہ برہ  
کہ ان کتابوں کی تفسیر بنیائنگی باری آتی کیونکہ جب وہ ان کتابوں کو ہاتھ میں لیتے تو دوی باتیں  
ہو سکتی ہیں یا تو یہ کہ وہ انکو مستند کے زمرہ میں نکال باہر کر دیتے (مگر ایسا کرنا مشکل تھا کیونکہ  
ان او پنشد و سپری دیاس جی کی تصنیف کردہ ویدانت فلاسفی کا دار و مدار ہے) یا اپنی رائے کو  
تبدیل کر کے وہ پھر اس ستیا رتھ پر کاش کو منسوخ کر کے تیسری شایع کراتے اور میرا خیال ہے کہ وہ  
ضرور ایسا کرتے کیونکہ وہ ان موجودہ آریہ صاحبوں کی مانند ایک بارگی ہٹ و صرمی نہ تھے بلکہ کسی  
حد تک سستہ کو گرہن کرنے کے اصول پر عملی طور پر پابند بھی تھے۔

نمبر ۵ پانچواں اور آخری فقرہ یہ ہے کہ ”سرب شکتی مان کے صرف استقدر معنی ہیں کہ پرمیشور کسی کی  
مدد بغیر اپنے سب کام پورے کر سکتا ہے“ اسکی بڑی تال کیجاتی ہے۔

اس بارہ میں بھی سوامی جی نے کسی شاستر کا حوالہ پیش نہیں کیا جو یہ ظاہر کرتا کہ سر شکتی مان کو  
اور کچھ معنی نہیں بلکہ صرف یہی ہیں جو سوامی جی فرماتے ہیں اور سوامی جی کو یہ فقرہ لکھتے وقت یہ بھی  
یاد نہ رہ گیا تھا کہ وہ کہیں اپنی اگلی پچھلی تحریر سے خلاف تو نہیں لکھ رہے ہیں ”پرمیشور کسی کی مدد  
بغیر یہ کہتے ہوئے سوامی جی کو یاد کرنا چاہیے تھا کہ وہ بڑے زور شور سے یہ ثابت کر چکے ہیں کہ



پر مشور کو پیدائش عالم کیلئے جو اور پر کرتی کی مدد کی (یعنی انکے موجود رہنے کی ضرورت ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ حسب طرح ایک کھار بلا بد دہی و پانی وغیرہ کے گھڑا نہیں بنا سکتا۔ یا ایک جولا ہا بلا بد سوت نلی وغیرہ کے کسپر نہیں بن سکتا اسی طرح اور بالکل اسی طرح پر مشور بھی بغیر مدد جو پر کرتی وغیرہ کے اس خلقت کو نہیں بنا سکتا۔ پھر اب سوامی جی کس منہ سے یہ کہہ رہے ہیں کہ سرب شکتی مان کے یہ معنی ہیں کہ پر مشور کسی کی مدد بغیر اپنے سب کام پورے کر سکتا ہے۔ ظاہر ہے کہ سوامی دیانند سرسوتی مہاراج تو ایسا کہنے کے ہرگز بھی مجاز نہیں ہو سکتے کیونکہ وہ خود پر مشور کی طاقت کو محدود دہانتے ہوئے اسے پر کرتی وغیرہ کی مدد کا محتاج لکھ چکے ہیں البتہ اگر دوسرے لوگ یعنی سوامی جی کے مخالفین یہ بات کہتے کہ پر مشور بلا مدد وغیرہ یعنی پر کرتی وغیرہ کے بغیر پیدائش خلقت کرتا ہے اپنا سب کام کر لیتا ہے تو ممکن بھی تھا پس لوگ تو اتنا ہی نہیں بلکہ در بھی جس قدر گویائی میں طاقت ہے پر مشور کی حمد و ثنا کرتے ہی ہیں اور جب وہ تھک جاتی ہیں تو صاف طور پر اس گھٹ گھٹ ویاپک پر مشور سے التجا کر لیتے ہیں کہ ہماری گویائی آپ تک نہیں پہنچ سکتی جیسا کہ خود او پنشد کہتا ہے۔

اور دوسری بات یہ ہے کہ حسب طور پر سوامی جی پر مشور کو اپنا سب کام بلا کسی کی مدد پورا کرنا والا مانتے ہیں اور یہی طرح تو انسان بلکہ حیوان بھی اپنے سب کام پورے کر رہے ہیں ہمارے سامنے قلم و دات اور کاغذ رکھے ہیں پس ہم بلا کسی غیر کی مدد کے قلم اٹھاتے ہیں کاغذ پر جودل میں آتا ہے لکھنے لگتے ہیں کوئی ہمیں نہیں روکتا پس کیا ہم بھی کسی کی مدد بغیر اپنی سب کام پورے کرتے ہوئے حسب قول سوامی جی کے سرب شکتی مان نہیں ثابت ہو رہے ہیں اگر یہ کہا جاوے کہ ہم کاغذ قلم اور سیاہی کے محتاج ہیں تو آریہ سماج کا خدا بھی جو پر کرتی کا نہیں نہیں بلکہ کاش (خلا) اور زمانہ کا بھی محتاج ہے اسی طرح ہم اپنے مساکر ہی کام بلا کسی غیر کی مدد کے کر رہے ہیں ہم ملازمت کرتے ہیں چھ آٹھ یا دس گھنٹہ روزمرہ خود یعنی بلا مدد وغیرہ کے محنت مزدوری کر رہے ہیں اور جو اجرت اس کے عیوض میں حاصل کرتے ہیں وہ بھی اپنی مرضی کے مطابق صرف کرتے ہیں ہم زراعت و تجارت کے کام بھی خود کر لیتے ہیں اور نفع نقصان بھی خود ہی جھگٹ لیتے ہیں پس کیوں نہ ہم سب کو بھی آریہ سماجی پر مشور کے مانند سرب شکتی مان مان لیا جاوے۔ اور اگر آریہ صاحبان کہیں کہ ہم ملازمت میں افسردہ



تجارت میں خریداران اور رعایت میں حاکمان ضلع وغیرہ کے محتاج رہتے ہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ  
سوامی جی کا پر مشورہ بھی تو پر کرتی وغیرہ کا محتاج ہے پھر فرق کیا رہ گیا۔

خیر یہ تو عقلی دلائل کا سلسلہ ہے جتنا ہی وسیع کرتے چلو جاویں بڑھ سکتا ہے لیکن اس ڈیوٹی کو دوسرے  
صاحبان نے پورا کیا ہے یا آئندہ کریں گے میرا مدعا تو صرف یہ ہے کہ عوام پر یہ روشن کر دوں کہ سوامی جی کا  
سر سوتی مہاراج کی تعلیم خود ان کے تسلیم کردہ کتابوں کی تحریرات سے خلاف ہے چنانچہ مجھ کو کافی طور پر تسلی و  
تشنی ہو جاتی اگر سوامی جی نے اپنی اس عجیب غریب نو ایجاد مسئلہ کی تائید میں صرف ایک منتر یا شلوک  
بھی کسی مستند کتاب سے نکال کر پیش کر دیا ہوتا خیر اگر سوامی جی کو اس قدر فرصت نہ مل سکی کہ وہ ایسا کوئی پرانا  
تلاش کر کے یہاں پر درج کر سکتے تو اب بھی غنیمت ہو کہ آریہ سماج کی نیا کو پار لگانے والے آریہ ہنڈت  
صاحبان اس گمی کو پورا کر دیوں اور ایک ہزار روپیہ بھی نقد کھنا کھن گنا بیویں۔ ورنہ وہ یقیناً کہیں  
کہ اس نیا کا بیڑہ غرق ہونے میں ذرہ بھی دیر نہیں ہے۔ جو دوسروں کے لئے کنواں کھودتا ہے وہ خود  
ہی گرتا ہے چنانچہ آریہ سماج نے تمام سنسار کی قوموں و مذہبوں کے لئے جو گڈ ٹھکے کھود کر تیار کر دیئے  
ہیں ان میں اب وہ خود گر گئی۔ اب اس کو دن پورے ہو چکے ہیں۔

ناظرین! اس پانچویں فقرہ کی بھی حقیقت کو آپ نے دیکھ لیا اب میں آپ کی دلچسپی کیلئے چند ان منتر و کو  
ذیل میں مع لفظی ترجمہ درج کرتا ہوں جن سے یہ معلوم ہو جائیگا کہ ہندوؤں یا آریوں کے قدیم سے  
قدیم بزرگ اور رشی مہرشی صاحبان بھی وحدہ لا شریک پاک پروردگار کی مہما (فضیلت) کے  
لگائے نہیں الفاظ میں گایا کرتے تھے جن میں اہل اسلام اپنے معبود کو قادر مطلق اور رب خلقتوں کا بلا  
مد و غیرے پیدا شس پرورش اور فنا کرنے والا بیان کرتے ہیں۔

कालः पचति भूतानि सर्वाण्येव महात्मनि । यस्मिंस्तु पच्यते

कालो यस्तं वेद स वेद नितः ॥ मै. ३. प्र. ५। म. १५ ॥

ارتھ زمانہ تمام مخلوقات کو پچاتا دہضم کرتا، ہے پس جس مہما (بزرگ) کے اندر زمانہ بھی دہضم ہوتا  
ہے اس ہی کو جو شخص جانتا ہے وہ (حقیقت کا) جاننے والا ہے۔

यदाऽतमस्तन्न दिवा न रात्रिर्न सन्न चासच्छिव एव केव-

-लः । तदक्षरं तत् सवितुर्वरेण्यं प्रज्ञा च तस्मात् प्रसूता ब्रह्मणि ॥



॥ श्वेताश्वता उप० ४/१ = ॥

यत् प्रथमः तत् न दिवा न रात्रिः न सूर न च अमृत  
शिवः एव केवलः । तत् अक्षरं तत् सवित्रः वीर्यं प्र-  
-ज्ञा च तस्मात् प्राप्सता प्रारो ॥

ارتھ :- (۱) جو (۲) تاریکی سے علحدہ ہے (۳) و (۴) نہ تو (۵) دن ہی (۶) اور نہ (۷) رات سے (۸) نہ (۹) ست (۱۰) سستی ہے (۱۱) اور (۱۲) نہ (۱۳) است (نستی) ہی ہے (۱۴) بلکہ (۱۵) وہ صرف اکیلے (تن تنہا) (۱۶) شمع یعنی کلیاں دینے والا (راحت بخش) ہے (۱۷) و (۱۸) اکشیر یعنی کبھی نہ فنا ہونے والا ہے (۱۹) اس (۲۰) سوتا (محافظ کل) کو (۲۱) قبول کیا جاتا چلے (یعنی اُس معبود کی بندگی کرنی فرض ہے) (۲۲) کیونکہ (۲۳) اوس سے (۲۴) قدیم (۲۵) پرچینا یعنی عقل (۲۶) کل کر پھیلی ہے۔

نوٹ لفظ پرچینا کے لفظی معنی تو عقل ہی کے ہیں لیکن کوئی متعصب اس سے پر کرتی وغیرہ معنی نکالنے کی کوشش کریں تو ان کو اس منتر کا لفظ نمبر (۱۴) ملاحظہ کرنا چاہیے جس سے صاف یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اس پیدائش سے قبل صرف اکیلے پریشور تن تنہا موجود تھا اوس کے سوا اور کسی شے کا وجود تھا ناظرین! یہ ہر اوپنشد کی تعلیم جس کے خلاف سوامی دیانند مہاراج نے ہمیں گمراہ کرنا چاہا ہے اوپر کے منتر سے جہاں یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ جو پر کرتی وغیرہ کا وجود نہ تھا پس وہ پر برہم پریشور بلا مدد غیر سے تمام خلقت کو جیا ہر وہاں یہ بھی بتلایا گیا ہے کہ پیدائش عالم سے قبل نہ تو ہستی تھی اور نہ ہی تھی۔ اب مقام غور یہ کہ انسانی عقل تو بھی طے کئے ہوئے ہے کہ ان دو کو کوئی تیسری شے ہو ہی نہیں سکتی لیکن رشی کی منشا یہ ہے کہ اسی لئے تو وہ خالق مطلق سرشکتی مان ہے کہ اوسکی مہما ہمارے محدود عقل میں نہیں سگھتی بیشک ہستی اور ہستی سے علحدہ کوئی حالت تھی جسکا پتہ ہم انسانوں کو نہیں لگ سکتا۔ خدا کی قدرت خدا ہی جانے ہمیں کیا تمیز ہے کہ اوسکی خدائی میں میں سیکھ نکال سکیں۔ ہاں آریہ کے مہرشی کو یہ جرات تھی کہ اس اتھاہ سمندر کی تھاہ لے لیوں سو جیسا کچھ انہوں نے تھاہ پایادہ اوپر کی بحث سے خوب روشن ہو رہا ہے کیسی تعجب کی بات ہے کہ قدیم مہرشی صاحبان تو پکار پکار کر یہ کہہ رہے ہیں کہ اوس سرشکتی مان کی مہما کو ہم نہیں جان سکتے ہماری محدود عقل میں اوسکی کوئی بات نہیں سماسکتی لیکن سوامی جی ہیں کہ ہمیں پریشور پرست شکتی مان (محدود طاقت والا) ثابت کر رہے ہیں۔



کہیں جو اور پر کرتی کا اُس محتاج بنارہے ہیں اور کہیں اتنے پر بھی قناعت نہ کر کے اکاش اور کال -  
(خلا و زمانہ) کی مدد کا ہی پابند کر رہے ہیں۔ آگے دیکھئے۔

यतो वा इमानि भूतानि जायन्ते येन जातानि जावन्ति य-  
त प्रयन्त्यभि सं विशन्ति तद्विजिज्ञासस्व । तद्ब्रह्म ॥ तै. ३. १  
यतः वा इमानि भूतानि जायन्ते येन जातानि जावन्ति यत  
प्रयन्ति अभि सं विशन्ति तत् विजिज्ञासस्व । तत् ब्रह्म  
ارتھ :- (۱) جس سے (۲) یقیناً (۳) یہ (۴) پیدایمونی ہیں (۵) امانہ و دیدار شدہ (۶)  
جس سے (۸) پرورش یافتہ ہیں (۹) اور فنا ہو کر (۱۰) جسمیں (۱۱) واپس جاتی ہیں (۱۲) اُس ہی کو  
(۱۳) جانور یعنی اُس کے متعلق علم حاصل کرو (۱۴) وہی (۱۵) برہم ہے۔  
کیا اب بھی آریہ صاحبان یہی کہیں گے کہ پریشور جو پر کرتی کا محتاج ہے۔ آگ اور بھی دیکھئے۔

श्रौमित्येतद्वद्वارमिदं सर्वं तस्योपव्याख्यानं भूतं भवद्भ-  
विष्यदिति सर्वमेङ्कार एव । यच्चान्यत्रि कालतित ॥ तदप्यो-  
-ङ्कार एव ॥ माण्डूک्य उप. १. १ ॥

श्रौमि इति एतत्, अक्षरम् इदं सर्वं तस्य उपव्याख्यानं  
भूतं भवत्, भविष्यत्, इति सर्वम् ओङ्कार, एव । यतः च  
अन्यत् त्रि कालतित ॥ तत् अपि ओङ्कार, एव ॥

(۱) یہ (۲) اکثر زفنا ہونیوالا (۳) اوم کہلاتا ہے (۴) (اور) یہ (۵) سب (تمام خلقتیں) (۶) اوسکی  
(۷) تشریحوں (کے مانند) ہیں (۸) ماضی (۹) حال (۱۰) اور مستقبل (والے) (۱۱) سب (۱۲) اوم  
یقیناً اوم سے مخاطب ہونیوالا ہی ہے (۱۵) اور (۱۶) جو (۱۷) دوسرا (۱۸) یعنی ان تینوں۔  
زمانوں سے علیحدہ ہے (۱۹) وہ (۲۰) بھی (۲۱) اوم سے مخاطب ہونیوالا (۲۲) ہی ہے اور بھی دیکھئے

यतो वाचो निर्वर्तन्ते अप्राप्य मनसा सह । आनन्दं ब्रह्म-  
-राण विद्वान् न विभेति कदाचन ॥ तै. ३. १. १  
यतः वाचः निर्वर्तन्ते अप्राप्य मनसा सह । आनन्दं



ब्रह्मणः विद्वान् न विभक्तिरुदाचन ॥

ارتھ :- (۱) آواز (۲-۳) معدول کے (۴) نہ پہنچ سکنے کے باعث (۵) جہاں سے (۶) واپس آجاتی ہے (یعنی ہم ساری طاقت سے اپنی طاقت کو بائی اور غور و خوض کو اس جانب متوجہ کرتی ہیں مگر وہ وہاں نہیں پہنچ سکتی) (۷) اس پر ہم (۸) سے حاصل ہونے والے آئندہ (راحت حقیقی) کو (۹) جاننے والا عالم (۱۰) ابھی بھی (۱۱-۱۲) کسی سے ان خوف نہیں کھتا۔

ناظرین! یہ مہما ہے اس قادر مطلق پر مشیور کی۔ بھلا جب ہماری آواز اور ہمارا دل و دماغ وہاں پہنچ ہی نہیں سکتے تو یہ فیصلہ کی دینا کہ وہ پر مشیور ایسا محدود طاقت والا ہے کہ ایک تل بھری کمی زیادتی کسی بات میں نہیں کر سکتا کہ عقلمند و نکاح کام ہو سکتا ہے۔

ان پانچ فقرہوں کی بحث ختم ہوئی۔ اب جو کہ سوامی جی فرماتے ہیں کہ اگر وہ سب کچھ کر سکتا ہے تو کیا وہ دوسرا پر مشیور بنا سکتا ہے جو دوسرا سکتا ہے غیر دی شعور و دھمی غیر نصف ناپاک اور بدکار وغیرہ ہو سکتا ہے۔ اس پر وچار کیا جاتا ہے۔

مقام غور ہے کہ ہمیشہ ہر ایک علم میں ہر ایک شے کی تعریف یعنی ڈیفینیشن (پہر بھاشا) مقرر رہا کرتی ہے پر مشیور کے متعلق جو علم الہی ہے جسکو وایانت فلاسفی کہا جاتا ہے جس مضمون کی مستند کتابیں سوامی جی ویاس کے شایر یک سو تروں کے علاوہ اوپنشدوں کو بھی مانتے ہیں اور بھی بکثرت کتابیں اس مضمون پر زبان سنسکرت میں اپنی جاتی ہیں جن میں نہ صرف دعویٰ قائم کر کے اسکے موافق دلیلین بھی دی گئی ہیں بلکہ مخالفین اور محترضین کے سوالات قائم کر کے ان کو خوب عمدہ طور پر رد بھی کیا گیا ہے پس ہمیں انہیں کتابوں میں پر مشیور قادر مطلق کی تعریف (ڈیفینیشن) بھی تلاش کرنی چاہئے اور یہ بھی دیکھنا چاہئے کہ محترضوں کے کیا اعتراضات تھے اور انکی تردید میں کیا کچھ دلیل پیش کی گئی ہیں۔

اس قسم کی چھان بین کرنیوالوں کو سخت تعجب سے دیکھنا پڑیگا کہ یہ سوامی جی کے اعتراضات جو اوپر درج ہیں ان بڑے بڑے کٹر ناستک محترضین کو بھی نہیں سوچے تھے۔ اب پریشانی سے یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ اسکی وجہ کیا ہے کیا ایسے معقول اعتراض کو بھی وہ قدیم فاضلان علم الہی مہرشی صاحبان نظر انداز کر جاتے ہیں ناظرین یہ بات نہیں ہے دراصل بات یہ ہے کہ اعتراض بھی تو موقع محل اور



اور مضمون کے ہی موافق ہوا کرتے ہیں اور بالکل بلا تعلق اعتراض کر نیوالوں کو دنیا میں خراج عقل ہی  
 بھجایا کرتا ہے مثلاً آپ کہیں کہ بہار میں آگ ہے ثبوت یہ ہے کہ اوپر دیہواں نظر آتا ہے پس معترض یہ تو  
 البتہ کہہ سکتا ہے کہ یہ دیہواں نہیں ہے بلکہ گہرا وغیرہ ہے اور فاصلہ کی باعث آپ کو ٹھیک نظر نہیں آیا  
 اور یہ ایک معقول اعتراض مانا جاسکتا ہے لیکن اگر وہ آپسے یہ کہتا کہ وہ آپ کی بات اس قدر غلط ہے  
 کہ بہار پر گائیں گھاس چر رہی ہیں۔ تو یہ کوئی اعتراض ہی نہ ہوا اور نہ اسکا مضمون زیر بحث سے کچھ واسطہ  
 دوسرا رہے اگر بہار پر گائیں گھاس چرتی ہیں تو اس سے نتیجہ نہیں نکل سکتا کہ وہاں آگ نہیں ہے  
 غرض کہ اسی طرح دیکھنا چاہئے کہ سوامی جی کے اعتراضات مذکورہ بالا مضمون زیر بحث کے موافق اعتراض  
 میں یا نہیں۔

پرمیشور کی صفتوں میں جب یہ بیان کر دیا گیا ہے کہ وہ اجناد کہی پیدا نہ ہونوالا، انشت (کہی خاتمہ ہکا  
 نہ ہو یا جسکی کوئی حد مقرر نہ ہو) اجر (کہی بڑھتا نہ ہو نیوالا) اور امر (کہی نہ مرنیوالا) تو معترض کو یہ موقع  
 ہی نہیں رہ جاتا کہ وہ ایسا بے تعلق اعتراض پیش کرے جبکہ پرمیشور کی صفتوں میں کہہ دیا گیا کہ وہ امر  
 یعنی کہی نہیں مرنے والا تو یہ کہنا کہ کیا وہ اپنے کو مار سکتا ہے غلط ہو گیا کیونکہ جو اپنے کو مار سکے وہ پرمیشور ہی نہ  
 ہو گا۔ اس طرح جو انشت اور ایک اور دیتہ (اکیل لاشانی) ہے یعنی اسکی برابر کا کوئی دوسرا ہو ہی نہیں  
 سکتا پھر یہ کہنا ہی غلط ہے کہ کیا وہ دوسرا پرمیشور بنا سکتا ہے جسکے بارہ نہیں بنے ہو چکا ہے کہ وہ  
 پاپ یعنی گناہ کی زنجیر سے نہیں بندہ سکتا اور وہ **अपानिद्ध** پاپ نہیں رہتا اور وہ **आनन्दस्वरूप** آनند سروب  
 یعنی راحت مجسم ہے تو پھر یہ کہنا کہ کیا وہ دکھی ہو سکتا ہے غلط ہے جب یہ کہہ دیا گیا کہ وہ پوتر پاک  
 اور شدہ (صاف) ہے تو یہ کہنا غلط ہے کہ کیا وہ ناپاک ہو سکتا ہے جب اسکی تعریف یہ بتلا دی گئی کہ  
 وہ چتین (ذی شعور) ہے تو پھر یہ کہنا غلط ہے کہ کیا وہ غیر ذی شعور بھی بن سکتا ہے جب یہ سمجھا دیا  
 گیا کہ وہ نیا کرکاری (منصف) ہے تو پھر یہ کہنا غلط ہے کہ وہ غیر منصف ہو سکتا ہے غرض کہ سوامی جی  
 نے ایسے فضول اعتراضوں کی یہاں پر بھرمار کی ہے جسے کوئی عالم ہرگز بھی اعتراض نہیں مان سکتا اور  
 یہی وجہ ہے کہ اس قسم کے اعتراضوں کا ذکر قدیم کتابوں میں نہیں پایا جاتا حالانکہ اونیشدوں اور درشنوں  
 میں بڑے بڑے کٹر سے کٹھناتکوں (منکران خدا) کے فرضی اعتراضات قایم کر کے انکی خوب تردید  
 کر دی گئی ہے۔



ناظرین! کیا کہی آپ نے کسی شے کی ڈیفینی نیشن پر بھی کوئی اعتراض سنا ہی ہمیشہ اعتراضات کسی  
دعوے کے خلاف تو ہوا کرتے ہیں لیکن تعریف یعنی ڈیفینی نیشن کے خلاف تو اعتراض ہو ہی نہیں سکتا  
اور اگر ہوں بھی تو وہ کسی اور قسم کے ہونگے یعنی یہ تو ہر شخص اعتراض کر سکتا ہے ایک ہی پر مشور کو منصف  
بھی مانا جاتا ہے اور رحیم بھی مانا جاتا ہے حالانکہ یہ دونوں صفیتیں ایک دوسرے سے خلاف ہیں  
اور چونکہ ایک شے میں دو صفیتیں ایک دوسرے سے خلاف نہیں رہ سکتیں پس یا تو پر مشور کو منصف ہی  
مان لو یا رحیم و کریم ہی مان لو۔ یہ اعتراض البتہ ایک جائز اعتراض ہے اور اس کا جواب دیا جانا لازمی  
ہے (یہ مضمون بھی آگے آئیگا) لیکن علم منطق کے جاننے والے صاحبان ذرہ غور کریں کہ کیا یہ بھی کوئی  
اعتراض ہو سکتا ہے کہ پر مشور کو چونکہ سر شبکتی مان کہا گیا ہے پس کیا وہ خود کشی بھی کر سکتا ہے  
ہم پوچھتے ہیں کہ کیا سر شبکتی مان لفظ اپنے تمام ان معنوں کے لحاظ سے جو لغتوں میں بیان کیے گئے  
ہیں، پر مشور کی تعریفوں (ڈیفینی نیشن) کے دیگر الفاظ میں سے کسی کی متضاد ہوتا ہے یا کوئی اختلاف  
پڑ جاتا ہے؟ اگر ہے تو بتلا دیں اگر نہیں تو اپنا اعتراض ہی رد کر دیں بالقرض ہم روپیہ کی تعریف  
(ڈیفینی نیشن) کر دیں کہ روپیہ اسکو کہتے ہیں کہ جو ہماری ہر طرح کی ضروریات کو رفع کر دیتا ہے پس اس  
بات کو سنکر اگر کوئی اعتراض گھڑ دیوے کہ ہمیں باخانہ کی حاجت ہر روپیہ سے کہو کہ وہ اسکو رفع  
کر دیوے تو کیا کوئی عقلمند آدمی اس شخص کے اس اعتراض کو معقول اعتراض سمجھ سکتا ہے اور کیا اس  
فضول اعتراضوں سے وہ تعریف رد ہو سکتی ہے۔

یامثلہ کسی بادشاہ کے بارہ میں یہ کہا جاوے کہ وہ ملکی خزانہ کا مالک ہے اس تمام دولت کو  
جو شاہی خزانہ میں ہے۔ جو چاہے کر سکتا ہے پس اگر کوئی شخص اس پر یہ اعتراض کر دیوے کہ کیا وہ بادشاہ  
اس دولت یعنی سونا چاندی کو تانبا اور رانگہ بنا سکتا ہے یا مٹی و راکھ بنا سکتا ہے خواہ یہ کہ کیا وہ  
اس چاندی کو جو اس کے خزانہ میں ہے سونا بنا سکتا ہے یا یہ کہ کیا وہ اپنے خزانہ کے موتیوں کو جو اس  
کی شکل میں تبدیل کر سکتا ہے یا یہ کہ وہ جو اس ہرات کو کالج بنا سکتا ہے تو کیا ناظرین آپ اس پر معترض کو  
عقلمند کہیں گے؟ بادشاہ کی اس تعریف کا مطلب تو یہ تھا کہ وہ ان لاکھوں کروڑوں روپیوں کو یا تمام  
سونا چاندی ہیر جواہرات کو بھی چاہے تو ایک دن میں صرف کر ڈالے یا انعام وغیرہ میں  
جس قدر جسکو چاہے بخش دیوے کوئی اسکو ایسا کرنے سے روک نہیں سکتا۔ مگر اس بات کو نظر انداز



کر کے معترض نے الفاظ کی غلط تادیل کرنیکی کوشش کی جسکو سنسکرت محاورہ میں واک چھلن یعنی گفتگو میں  
دغا بازی یا مغالطہ دی کرنا کہا جاتا ہے۔

اب ناظرین خود سمجھ لیں کہ لفظ سربشکتی مان پر سوامی جی کی مذکورہ بالا تحریر کہاں تک جائز اور  
سمجھے جاسکتے ہیں۔ اور جب اعتراض ہی جائز نہیں ہے تو اسکا جواب دینا یا اسکی تردید کرنا سمجھ دار معقول  
پسند لوگوں کا کام نہیں ہے۔ ہاں ترکی بہ ترکی جواب یزدوالوں نے ویسے ہی فقرہ بظہور الزامی  
جواب بنا کر آریو نکولا جواب کیا ہے جنکو دوسرا نامیں نامناسب سمجھتا ہوں۔

ناظرین! اب تو اپنے سمجھ لیا ہو گا کہ سوامی جی کس طرح عوام کو گمراہ کرنے کے لئے واک چھل سے کام  
لے رہے ہیں کیا اب بھی آریہ صاحبان ہوش نہیں سمجھنا لیں گے اور اپنا یہ دھم نہیں ترک کرنے  
کہ سوامی جی جو کچھ فرما رہے ہیں وہی تمام وید شاستروں کا لب لباب ہے۔ ہاں سوامی جی نے بیشک  
قوم کی بھلائی کیلئے جو کوششیں کی ہیں انکے لئے ان کی عزت کرنا لازم ہے لیکن اسکو یہ معنی ہرگز نہیں  
ہیں کہ اگر انہوں نے سہوایا عمدہ کوئی بات ایسی تحریر کی ہو جو دراصل ویدوں اور ویدک کتابوں کے  
اصولوں سے خلاف ہو تو اسکو ستیہ کا گرمہن کرنے اور استیہ کا تیاگ کر نیکا ڈنکا بجانو اور  
صاحبان ترک ہی نہ کریں کیا اسکی سبٹنا ہی نہیں کہا جاتا کہ چاہے غلط ہو یا صحیح ہو مگر اسکو چلائی  
ہی جائینگے لفظ سربشکتی مان کے توجو کچھ معنی مطلب ہے وہ اوپر اوپیشدوں کے حوالہ جات میں  
آچکے ہیں اور یہ کوئی نیا لفظ نہ تھا کہ بھارے سوامی جی کو اسکے معنی نو ایجاد کرنیکی شکریہ ادا نہیں  
نے تو ناحق ہی اسقدر سردردی کی اور گول مول تشریح کا نتیجہ یہ ہوا کہ انہوں نے سربشکتی مان  
(قادر مطلق) کو پرستشکتی مان (محدود طاقت والا) بنا دیا اور اپنے پیروکاران کو سخت گنہگار بنایا  
سوامی جی کو لازم تھا کہ اوپیشدوں یا ویدوں وغیرہ سے نکال کر جو کچھ معنی اس لفظ کو ہوتی ہیں وہ  
عوام پر ظاہر کر دیتے مگر ایسا کرنے سے تو انکا بننا بنایا قلعہ بھی چکنا چور ہوتا تھا آخر کرتے کیا بھارے  
کس طرح اسے قائم رکھنے کی تدبیر تو کرنی ہی لازم تھی۔

آخر میں پھر آریہ صاحبان اور دیگر سنسکرت کے عالمان کو یہ خوش خبری سنائی جاتی ہے کہ  
اگر وہ سوامی دیانند سہر سوتی مہاراج کی رائے سے اتفاق رکھتے ہیں تو نہ صرف ان کو اسوقت  
یہ موقع حاصل ہے کہ ایک ہزار روپیہ نعام کا حاصل کر لیں۔



بلکہ جہاں وہ سوامی جی کی ایک تحریر کے موافق حوالہ جات ویدوں وغیرہ سے تلاش کر کے آریہ  
صاحبان شکر یہ کہ تحقیق ہو گئے وہاں مذہبی دینا کے ممبران کو یہ واقفیت حاصل کرنیکا موقع  
دے سکیں گے کہ آیا ویدوں میں سرشکتی مان کی وہی تعریف درج ہے جو سوامی دیانند پوٹھی  
مہاراج نے تحریر فرمائی ہے۔

اگر آریہ ہاشیو۔ اہم آپ کی سیوا میں عاجزی کے ساتھ نویدن کرتے ہیں کہ آپ نے برہم  
پر مشور کے اوصاف کو اقتدار پائمال کر کے گناہ عظیم کمایا ہے خیر اب بھی اگر آپ سمجھ کر کہہ۔  
گذشتہ راصلوۃ آئندہ را احاطیاط راہ راست پر آجاویں یعنی پر مشور کو سرشکتی مان  
اس لفظ کے پورے معنی مطلب کو مد نظر رکھ کر تسلیم کرتے ہوئے اس مہمان دیالو کر یا لو کے  
شدن میں جاکر تسلیم خم کریں اور اپنے اس گمراہی کی معافی مانگیں تو یقیناً وہ آپ  
بھی آپ کو معاف کر دیگا آپ سمجھ جاتے کہ اس بارہ میں سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کی  
تعلیم نمبر اس ویدوں شاستروں و تمام سنسکرت کتب کے خلاف ہو اور اگر آپ کو ہماری بات پر  
اعتبار نہیں ہے تو بیشک آپ خود چھان بین کر لیں ہم نے تو اس گمراہی سے نکلنے کے بعد  
آپ پر اپنی تحقیقات کا لب لباب ظاہر کر دینا مناسب سمجھا آگے آپ کی مرضی۔  
ناظرین! اگر آپوں کو شک ہے آگے ہم آپ ملکر اس قادر مطلق پر برہم پر مشور  
کو سجدہ کریں۔

यं ब्रह्मा ब्रह्मणेन्द्र रुद्र महत्सु न्वन्ति दिव्यैस्तनून् वैदेः  
साम् पटङ्गमोपनिषद् गायन्ति यं सामगाः । च्याना व-  
-स्थित तद्भूतेन मनसा पश्यन्ति यं योगिनो, यस्यान्तं न  
विदुः सुरासुरगराः देवाश्च तस्मै नमः ॥ ९ ॥

ارتھ :- برہماؤں اندر رو در و مرت وغیرہ دیوتا (یا شستہ جات) صاحبان  
دوہستوتیوں (خاص قسم کی پاکیزہ حمد و ثناء) سے جسکی حمد و ثناء کرتے ہیں۔  
سوام کے گانے والے لوگ ویدوں کے عروہن کے ذریعہ اور



ان پشہروں کے ذریعہ سے جسکی تعریفوں کا یا کرتے ہیں جس میں دلوں کو متوجہ کر کے  
 دھیان (مراقبہ) میں مشغول ہو کر یوگی لوگ اوسکو دیکھتے ہیں (یعنی اوسکی حقیقت  
 سے واقف ہوتے ہیں)

اور جسکے انت (حدود یا جسکی لامحدود اور بے پایاں طاقت) کو سدا اور اسر  
 (دیوتا اور پرکشش لوگ بھی نہیں جانتے) پھر مہلا انسان کی کیا طاقت کہ جان سکے  
 اوس ہی دیوتا (قادر مطلق پر برہم پر ماتا) کو نمہ (سجدہ) ہو۔ اوم شانتہ۔





# پرمیشور نیا، کاری دیالو (منصف رحیم) ہے

سوامی مانند سر سوتی مہاراج اربو تیار تھ پر کاش صفحہ ۳۳۳ سطر ۱ پر حسب ذیل تحریر فرماتی ہیں۔  
 ۱۳۔ (سوال) پرمیشور رحیم اور انصاف کرنے والا ہے یا نہیں (جواب) ہے۔ سوال  
 یہ دونوں صفتیں آپس میں متضاد ہیں۔ اگر انصاف کرے تو رحم میں اور رحم کرے تو انصاف میں فرق  
 آتا ہے کیونکہ انصاف اُس کو کہتے ہیں کہ اعمال کے مطابق جو نہ زیادہ ہو اور نہ کم سکاڑے کہ پونچا یا جاوے  
 اور رحم اُس کو کہتے ہیں کہ قصور وار کو بلا سزا دینے کے چھوڑ دیا جاوے۔ جواب۔ انصاف اور رحم  
 میں محض برائے نام فرق ہے کیونکہ جو مطلب انصاف سے پورا ہوتا ہے وہی رحم سے ہے۔

ناظرین! ذرہ غور فرمائے گا کہ سوامی جی معترض کے اعتراض کا کیا جواب دیتے ہیں۔ انصاف اور  
 رحم میں محض برائے نام فرق ہے یہ عجیب منطق ہے۔ ہم پوچھتے ہیں کہ برائے نام کیسے؟ جبکہ  
 ادھر معترض کے سوال میں صاف کہ دیا گیا ہے کہ انصاف یہ ہے کہ اعمال کے مطابق سزا جزا دی جائے  
 مگر رحم یہ ہے کہ اُن اعمالی کے مطابق جس قدر سزا اُس کے فاعل کو ملنی واجب تھی اُس میں کمی کر دی  
 جائے یا وہ بالکل سزا سے بری کر دیا جاوے۔ کہے ناظرین! کیا یہ محض برائے نام فرق ہے؟  
 واہ! دیانندی فلاسفی اس زمانہ میں نہ جانے کیا کیا گل کھلائے گی۔

فرض کیجئے کہ کسی شخص نے اپنے نوکر پر کسی قصور کے عیوض میں ایک ماہ کی تنخواہ جرمانہ کر دی  
 مگر کچھ دنوں بعد غصہ دور ہو جانے کے باعث رحم کھا کر وہ جرمانہ معاف کر دیا تو سوامی جی کے  
 فیصلہ کے مطابق ان دونوں باتوں میں کچھ بھی فرق نہیں ہے۔ یا محض برائے نام فرق ہے۔  
 واہ! وہ بیچارہ جرمانہ نہ معاف ہونے کی حالت میں کس قدر مصیبت بوجہ تنخواہ نہ پانے کے حاصل کرتا  
 اور اب جرمانہ کے معافی کا حکم ملنے سے اُس سخت پریشانی کے رفع ہو جانے کے خیال سے اپنے  
 مالک کو ہزاروں سے دعائیں دینے لگا لیکن سوامی جی کے نزدیک ان دونوں باتوں میں کوئی فرق ہی  
 نہیں نظر آتا۔ یا کسی کو سزا سے پھانسی کا حکم انصاف کو مد نظر رکھ کر حاکم عدالت نے دیا ہو اور بعد



اگر بالفرض جناب نواب لٹنٹ گورنر صاحب بھادر رحم کر کے اس کی سزا معاف کر دیوین تو جہاں  
ایک انسان کے زندگی موت کا سوال تھا یعنی انصاف کے نتیجہ میں تو اس کی زندگی ختم ہو چکی  
تھی مگر رحم کے نتیجہ میں وہ موت کے منہ سے نکل آیا وہاں سوامی دیاتند سر سوتی مہاراج کے  
نزویک کوئی زیادہ فرق نہیں۔ ناظرین! کیا آپ بھی کسی انسان کی زندگی و موت میں کچھ فرق  
نہیں سمجھتے۔ ذرہ اس پر عقلمند صاحبان غور فرماوین۔

اگے سوامی جی تحریر فرماتے ہیں :-

”سزا دینے کا مدعا یہ ہے کہ لوگ بذریعہ خطا سے باز آنے کے دکھ نہ پاویں۔ وہی مطلب  
رحم کا ہے کہ دوسروں کے دکھوں کو اُس کے ذریعہ سے دور کیا جاوے اور جس طرح پر کہ  
تم نے رحم اور انصاف کے معنے کئے ہیں وہ ٹھیک نہیں۔ کیونکہ جس نے جیسا اور جتنا بُرا کام  
کیا ہو اُس کو ویسی اور اتنی سزا دینی چاہئے۔ اسی کا نام انصاف ہے۔ اور اگر قصور وار کو سزا  
نہ دی جاوے تو رحم صفحہ ہستی سے مٹ جاوے گا۔ کیونکہ ایک مجرم ڈاکو کو چھوڑ دینا گویا ہزاروں  
دہر ماتما لوگوں کو دکھ دینا ہے۔ جب ایک کے چھوڑنے سے ہزاروں آدمیوں کو دکھ پہنچتا  
ہے تو وہ رحم کس طرح ہو سکتا ہے۔ رحم یہی ہے کہ اُس ڈاکو کو قید خانہ میں رکھ کر پاپ کر ڈالے  
بچایا جاوے۔ اس قسم کا عمل درآمد اُس پر رحم ہے اور اُس کو مار ڈالنے سے دوسرے  
ہزاروں لوگوں پر رحم ظاہر ہوگا۔“

ناظرین! اوپر کی لکیر شدہ عبارت کو بغور دیکھیں۔ اور سوامی جی کی عجیب و غریب تاویل  
کرنے کے ڈھنگ کو ملاحظہ کریں کہ وہ انصاف اور رحم کو ایک ہی لاٹھی سے ہانکنے کے لئے  
کیسی پیچیدہ تشریحوں سے کام چلا رہے ہیں۔ سوامی جی فرماتے ہیں کہ دوسروں کے دکھوں کو  
اُس کے ذریعہ سے دور کیا جاوے یہ رحم ہے۔ لیکن مقام غور ہے کہ کیا ایک شخص کو سزا  
دیکر دوسروں کے تکالیف کو بچا لینا اس شخص کے حق میں کہا جاسکتا ہے۔ سوامی جی کی منشاء  
یہ ہے کہ مثلاً ایک چور یا ڈاکو کو قید کرنے یا قتل کر دینے سے جس شہر میں وہ چوری یا ڈاکہ زنی کرتا  
اُس شہر کے باشندگان پر رحم کیا گیا کیونکہ ان سب کے مال کو چور یا ڈاکہ زنی کے ذریعہ وہ  
ان سب کو تکلیف میں ڈالتا پس ایک چور یا ڈاکو کو سزا دینے سے تمام قصبہ کے باشندگان پر



رحم کیا گیا اور اسطور پر سوامی جی فرماتے ہیں کہ انصاف سے (یعنی چور یا ڈاکو کو سزا دینے سے) وہ ہی مطلب حاصل ہوا جو رحم سے ہو سکتا۔ لیکن اس کے تو یہ معنی ہوتے ہیں کہ دوسروں کے ذریعہ دوسروں پر رحم کیا جاوے۔ یعنی اُس چور کو جب سزا دے دیجاوے تو تب باشندگان شہر پر رحم ہونا سمجھا جاوے۔ اب ہم پوچھتے ہیں کہ کیا سوامی جی نے معترض کے اعتراض کا صحیح جواب دیا ہے؟ اعتراض تو ناستک (منکر خدا) کا یہ ہے کہ پریشور میں انصاف اور رحم یہ دونوں صفتیں کیونکر رہ سکتی ہیں۔ کیونکہ یہ دونوں صفتیں آپس میں متضاد ہیں پس اگر پریشور منصف ہے تو وہ رحیم نہ ہوگا اور اگر رحیم ہے تو وہ عادل نہ ہوگا۔ یا یہی مثال انسانوں میں گھٹالی جاوے کہ جو حاکم رحم کرتا ہوگا وہ خواہ مخواہ عدل کا خون کرے گا۔ مگر سوامی جی نے اعتراض کا معقول جواب نہ دے کر اس کے پہلو کو بدل دیا اور اپنے پیروکاران کو بلاوجہ تمام مذاہب کے اصولوں سے اختلاف کرنا سکھلا گئے۔

ہم پوچھتے ہیں کہ سوامی جی یہ کیا جھگڑا لے بیٹھے ہیں۔ سوال کا ٹھیک ٹھیک جواب کیون نہیں دیتے۔ ایک چور یا ڈاکو کسی حاکم کے سامنے کھڑا ہے اگر وہ انصاف کرنا چاہے تو اُسکو لازم ہے کہ اس کے قصور کے مطابق سزا (قید یا پھانسی وغیرہ جو مناسب ہو) اُس کو دے دیوے لیکن اگر بالفرض وہ حاکم (چاہے جس وجہ سے) رحم کرنا چاہتا ہو تو اُس کا رحم اس چور یا ڈاکو پر یہ ہوگا کہ وہ اسے سزا نہ دے کر بالکل بری الازام کر دیوے یا یہ کہ کم سزا دیوے۔ ناظرین! چور پر رحم کرنا تو یہی ہے کہ اُس کو سزا نہ دیجاوے اور سوامی جی کا جو فیصلہ ہے اُسپر اعتراض ہی یہ ہے کہ دوسروں (یعنی قصبہ کے باشندگان) کی تکالیف بچانے کا سوال تو پیچھے دیکھا جاوے گا اول یہ تو بتلادیں کہ اُس چور یا ڈاکو پر کیا رحم کیا گیا۔ اور جو یہ کہتے ہیں کہ اُس کو سزا دینے سے دوسروں کی تکالیف دور کی جاتی ہیں یہ ہی رحم ہے تو پھر بھی وہ ہی سوال ہے کہ دوسروں کی تکالیف دور کرنے کی فکر تو پیچھے کی جاوے گی اول یہ تو فیصلہ کریں کہ اُسپر رحم کیا جانا کیا ہے اُس کے ساتھ انصاف کا کیا جانا کیا ہے۔

ناظرین! ذرہ سوامی جی کا فیصلہ سنئے۔ ایک مجرم چور یا ڈاکو سوامی جی کے سامنے کھڑا ہے۔ سوامی جی اُس کو سزا سے قتل کا حکم سناتے ہیں اور جب وہ رحم کی التجا کرتا ہے



اور کہتا ہے کہ مجھ سے قصور ہو گیا معاف کر دیجئے وغیرہ تو راور کوئی حاکم اس کے جواب میں  
 ممکن تھا کہ جھڑک کر کہہ دیتا کہ ہم قانون سے مجبور ہیں انصاف پورا کیا گیا۔ رحم کرنے کا ہمیں اختیار  
 نہیں مگر (سوامی جی) اسے یوں جواب دیتے ہیں کہ :- ”تیرے اوپر ہم نے بہت رحم کر کے  
 سزائے پھانسی کا حکم دیا ہے۔ کیونکہ جب بذریعہ پھانسی اس جہان فانی سے تو رخصت ہو  
 جاوے گا تو تیرے باقی ماندہ ساتھی لوگوں (چورون اور ڈاکوؤں وغیرہ) کو یہ خیال پیدا ہو  
 جائے گا کہ ہمارا ایک ساتھی چوری کرنے کے باعث اپنی زندگی سے ہاتھ دھو چکا ہے پس ہم کو  
 اب اس کام سے دور رہنا چاہیے اور اسی طور پر دنیا سے چوری اور ڈاکہ نہی رفع ہو جائیگی  
 وغیرہ۔“

پس کیا اُس مجرم چور کو سوامی جی کا یہ لیکچر تسلی دے سکتا ہے اور کیا وہ یہ نہ کہے گا کہ چاہیے  
 دنیا کی جو حالت ہو مگر میرے اوپر یہ احسان کیون کیا جاتا ہے کہ تجھ پر رحم کیا گیا۔ انصاف  
 البتہ میرے ساتھ کیا گیا ہے۔“

ناظرین! دراصل بات یہ ہے کہ ایک مجرم پر رحم تو یہی ہو سکتا کہ اُس کو سزا نہ دی جاوے  
 یا یہ کہ اُس کے قصور کے مقابلہ میں کم سزا دی جاوے لیکن اگر یہ کہا جاوے کہ کیا پھر سوامی جی  
 کی یہ بات درست نہیں ہے کہ اگر چور ڈاکو وغیرہ کو سزا نہ دی جائیگی تو ملک میں چورون ڈاکوؤں  
 وغیرہ کو اور بھی ازادی رہنے سے دن دوئی رات چوگونی چوری ڈاکہ وغیرہ ہو کر لوگوں کی تکالیف  
 بڑھتی چلی جائے گی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ کون کہتا ہے کہ مجرمون کو سزا دے جانے کا اصول  
 توڑ دیا جاوے۔ پر مشور کو منصف اور رحیم و کریم وغیرہ (دونوں طرح کے متضاد) صفات سے  
 موصوف ماننے والے مذاہب ہندو مسلمان عیسائی وغیرہ ہزار ہا سال سے دنیا میں شایستگی  
 اور نیکی کے اصولوں پر کاربند ہیں۔ ان میں ایک سے ایک بڑھ چڑھ کر عالم فاضل ہو گزرے ہیں  
 لیکن ان میں سے ایک ہی ایسا نہیں پایا جاتا جس نے محض اس وہم سے کہ کہیں کوئی یہ  
 تصور نہ کر ليوے کہ پر مشور میں دو متضاد صفتیں کیونکر رہ سکیں گی اور کہیں اس کی صفتوں میں  
 کمی نہ کر دیوے (یعنی یا تو اُس کو رحیم ہی سمجھ ليوے یا منصف ہی ہونے کا فتویٰ دے دیوے)  
 ایسا کیا ہو کہ رحم و انصاف دونوں الفاظ کے ایک ہی معنی و مطلب ثابت کرنے کے لئے



ایسی عجیب و غریب تشریح بنائی ہو جیسی کہ سوامی دیانند سرسوتی مہاراج گڑھ رہے ہیں۔  
 سوامی جی کی یہ پالیسی ہے کہ وہ دنیا کے انتظام کا اصول یا مجرم کو سزا دے جانے کی فلاسفی کو  
 رحم کی تشریح میں لاشکنتے ہیں۔ معمولی سمجھہ والوں یا متعصب ممبران آریہ سماج اسی رنگ میں  
 رنگے جا کر کبھی خواب میں بھی نہیں سوچتے کہ آیا سوامی جی کا یہ قول کہاں تک صحیح ہو سکتا ہے۔  
 ادھون نے تو یہ قطعی فیصلہ کر لیا ہے کہ سوامی دیانند جو کہیں وہ بال بال صحیح ہے غلطی کا تو ان میں  
 امکان ہی نہیں غلطیان تو مسلمانوں عیسائیوں اور ہندوؤں کے اعلیٰ سے اعلیٰ بزرگوں رشیوں  
 مہرشیوں ارتقارون اور پیغمبروں وغیرہ کے ہی حصے میں آچکی ہیں۔ سوامی دیانند کی تحریرات میں  
 غلطی کی کیا مجال کہ وہ پھٹکنے بھی پاوے۔

ناظرین! رحم اور انصاف کے جو معنے تمام دنیا میں مشہور ہیں ان کو ہی ٹھیک و صحیح ماننے والے  
 صاحبان پر آریوں یا سوامی جی کا یہ جھوٹا الزام ہے کہ وہ مجرموں کو سب سزا نہیں دینا چاہتے۔ بھلا  
 ان کو اتنا بھی نہ خیال آیا کہ ہر مذہب نے جو بہشت و دوزخ کی ہستی کو تسلیم کیا ہے جس سے  
 سوامی جی انکاری ہیں) تو یہ آخر الذکر یعنی دوزخ کس مرض کا علاج ہے۔ کون نہیں جانتا کہ  
 ہر ایک مذہب کا یہ فیصلہ ہے کہ گنہگاروں کو دوزخ میں جانا پڑے گا اور نیکی کرنے والے  
 بہشت میں جائیں گے۔ خلیفہ سنا تہی ہندوؤں کے محاورہ میں نرک اور سورگ کہا جاتا ہے۔ چنانچہ  
 سوامی جی کا یہ کہنا بالکل غلط ہے کہ ہندو مسلمان عیسائی وغیرہ مذاہب کے پیروکار یہ چاہتے ہوں  
 کہ ڈاکو کو آزاد کر دیا جاوے کہ وہ خانہ دار نیک لوگوں کے مال اسباب لوٹا کرے یا دوسرے  
 الفاظ میں یہ کہ پریشور اپنے ڈاکوؤں (گنہگاروں)۔ زنا کاروں۔ نیک لوگوں کو تکلیف دینے  
 والوں وغیرہ) کو ان کے گناہوں کی سزا نہ دیکر اپنے نیا کاری (منصف) ہونے کی صفت کو  
 غلط ثابت کر دیوے گا۔

سوامی دیانند سرسوتی مہاراج نے ایسا تصور کرتے میں بیشک غلطی کی ہے اور  
 اس غلطی کی بنیاد پر ان کا یہ قلعہ بنا یا گیا ہے کہ نیا کاری (منصف) اور دیاو (رحیم و کریم)  
 کے معنے ایک ہی ہیں یا صرف برائے نام فرق ہے بیشک یہ بات بالکل غلط ہے انصاف  
 اور رحم ہر گز ہر گز بھی ایک شے نہیں ہو سکتیں۔ اور جو متعصب اصحاب اس سچے اصول کو



توڑینگے اُن کو بیشک اولے مُنہ گرنا پڑے گا۔ لیکن اگر وہ سچائی کو قبول کرتے اور غلطی کو ترک کرنے کے لئے دراصل مستعد ہیں تو اب اُن کے امتحان کا وقت ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ وہ کس قدر سچائی سے اس مضمون پر غور کرتے ہیں۔

اب اور آگے دیکھئے سوامی جی اس سلسلہ میں اُردو ستیارتھ پر کاش صفحہ ۴۳ ۲۳ ۸ سطر پر کیا فرماتے ہیں:- ”۱۴ (سوال)۔ پھر رحم اور انصاف دو لفظ کیوں ہیں۔ کیونکہ اگر ان دونوں کے ایک ہی معنی ہیں تو دو لفظوں کا ہونا فضول ہے اس سے تو ایک لفظ کا رہنا اچھا تھا پس ثابت ہوا کہ رحم اور انصاف کا مقصد ایک نہیں۔ جواب۔ کیا ایک معنی کے بہت سے لفظ اور ایک لفظ کے بہت سے معنی نہیں ہوتے۔ سوال۔ ہوتے ہیں۔ جواب۔ تو پھر تم کو شک کیوں ہوا۔ سوال۔ اس لئے کہ دنیا میں ایسا سُنا جاتا ہے۔ جواب۔ دنیا میں تو سچی اور جھوٹی دونوں باتیں سُننے میں آتی ہیں۔ اِلا ہمارا کام اُن کو غور سے تحقیق کرنا ہے۔ ناظرین کچھ سمجھے! سوامی جی کیا فرما رہے ہیں۔ یہ سوامی دیانند ہی کا کام تھا کہ وہ تمام دنیا کی زبانوں کے لغتوں کے مصنفوں کو بیوقوف بناتے ہوئے خود مہرشی کا خطاب حاصل کر رہے ہیں۔ سوامی جی کا معترض بھی ایسا گھونگھا بسنت ہے کہ جب سوامی جی او سے خاموش کرنا چاہتے ہیں تب بس اس کی نانی مرجاتی ہے اب کیا مجال کہ وہ آگے ذم بھی مار سکے اور وہ سوامی جی کے جرح کرنے پر جواب بھی بالکل وہی دیا کرتا ہے جو سوامی جی کے عین منشاء کے مطابق ہوتا ہے۔ ناظرین! ذرہ سوامی جی کے اس فرضی معترض کے اس سوال و جواب پر غور کیجئے گا کہ:- تو پھر تم کو شک کیوں ہوا۔ اس لئے کہ دنیا میں ایسا سُنا جاتا ہے۔ واہ! کیا کرے بیچارہ کہی سوامی دیانند مہاراج کے پاس سے تو اور کہیں گیا ہی نہیں پھر بھلا اُس کو دنیا کا تجربہ کہاں سے ہوتا۔ اور خود اتنا دماغ نہ رکھتا تھا کہ خوب اچھی طرح سوامی جی سے بحث کر سکتا آخر چار ناچار یہ کہہ کر ہی پیچھا چھوڑنا پڑا کہ دنیا میں ایسا سُنتے ہیں اس لئے ہمیں بھی شک ہو گیا تھا وغیرہ۔

ناظرین! اور تو سوامی جی جو چاہیں تاویل و تشریح گڑبا کریں لیکن یہ تو بالکل ہی ناممکن بات ہے کہ وہ کسی زبان کی لغت میں جو الفاظ کی معنی مطلب درج ہیں اُن میں کمی زیادتی کر دیں



کسی لغت میں جس لفظ کے جو معنے درج ہیں ان کو کوئی تبدیل نہیں کر سکتا۔ ناظرین! یہ  
ویدوں کے منتر نہیں ہیں کہ من مانی جو معنے چاہیں نکالتے چلے جا دیں۔

سنسکرت لفظ نیپا اور ویا کے ہرگز ہرگز بھی دیا کرن اور کوش (قواعد اور لغت)  
سے ایک ہی معنے نہیں ثابت ہو سکتے۔ اسی طرح عربی زبان کے لغات میں انصاف اور رحم  
یہ دونوں الفاظ بالکل ایک دوسرے سے مختلف مانے گئے ہیں اور کوئی یہ نہیں کہہ سکتا  
کہ انصاف اور رحم ان دونوں الفاظ کے معنے مطلب میں فرق نہیں ہے۔ اسی طرح انگریزی  
زبان کی لغات میں الفاظ *Justice* (= انصاف) اور *Mercy*

(رحم) بیشک آپس میں ایک دوسرے سے خلاف ہیں۔ اور ہمارا خیال ہے کہ لاطینی لوجمانی  
عبرانی وغیرہ پرانی زبانوں یا فرانسیسی جرمنی۔ اور روسی وغیرہ موجودہ زبانوں کی لغات میں  
بھی ہرگز ہرگز ان دونوں الفاظ کے معنے مطلب بلا فرق نہیں ظاہر کئے گئے ہوں گے۔ اور  
سوامی جی کا معترض اگرچہ اس حقیقت حال سے ناواقف ہونے کے باعث سوامی جی کی اس  
بات کو سنکر کافی تسلی حاصل کر لیتا ہے کہ :- کیا ایک معنے کے بہت سے لفظ اور ایک لفظ  
کے بہت سے معنے نہیں ہوتے۔ لیکن کم از کم ہمیں تو اس معترض سے ہرگز بھی اتفاق  
نہیں ہو سکتا اور ہم اس سیدھے سادے معترض کے جملہ اعتراضوں کے سلسلہ میں جیسا کہ  
اعتراض ایزاد کرنا مناسب سمجھتے ہیں۔

”سوال۔ جی ہاں مہرشی جی مہاراج! آپ کا یہ کہنا تو سچ ہے کہ ایک معنے کے بہت  
لفظ اور ایک لفظ کے بہت معنے بھی ہو کرتے ہیں لیکن شریمان جی! نیپا اور دیا (انصاف  
اور رحم) ان دونوں لفظوں کے معنے تو تمام دنیا کے زبان دانوں نے لغات میں علیحدہ  
علحدہ ہی بیان کئے ہیں پس واقعی لفظی معنے کے لحاظ سے یہ دونوں الفاظ ایک دوسرے  
سے متضاد ہیں۔ اب آپ فرمائے کہ اگر آپ کا یہ دعویٰ ہے کہ ان دونوں کے ایک ہی  
معنے ہیں تو میں آپ کی اس رائے کی صداقت معلوم کرنے کے لئے دنیا کے کس زبان کی  
کون سی لغت کا کونسا صفحہ کھولوں کیونکہ میرا تو یقین ہے کہ تمام دنیا کے لغات میرے  
موافق اور آپ کے خلاف ہیں لیکن پھر بھی آپ آریہ سماج کے مہرشی ہیں شاید اپنی یوگ



وغیرہ کی طاقت سے ایسا کوئی لغت ہی پیدا کر لا دیں تو کیا تعجب ہے۔

اس سوال کا جواب دینے کے لئے افسوس کہ اب سوامی جی تو موجود نہیں ہیں اور ان کے پیروکاران شاید ایسی سفت کی سردردی خریدنا اپنا قیمتی وقت خراب کرنا سمجھتے ہوں اس لئے ناظرین! میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ ان کو مطلع کر دیں کہ اُن کو اس سوال کا جواب تلاش کرنے کی تکلیف محض سردردی ہی ثابت نہ ہوگی بلکہ اس مشقت کی معقول اجرت مل جائیگی یعنی آپ اُنکو بتلا دیں کہ اس سوال کو حل کرنے کے لئے مبلغ ایک سو روپیہ کا انعام مقرر کر دیا گیا ہے جو اُس شخص کو دیا جاوے گا جو سنسکرت ویاکرن (گرامر یا قواعد) سے یا سنسکرت زبان کی کسی کوش (کوشا) لغات) سے سوامی جی کی اس رائے کو ثابت کر دیوے۔ یعنی جو شخص سنسکرت الفاظ نیا اور ویاکرن کے معنی سنسکرت لغات اور قواعد سے بالکل ایک ثابت کر دیوے (یعنی وہ معنی ایک دوسرے کے متضاد نہ ہو بلکہ ایسا ہو کہ گویا ایک دوسرے میں کچھ فرق ہی نہ سمجھا جاسکے) تو وہ شخص اس انعام کا مستحق ہو سکتا ہے (بقیہ شرائط کے لئے دیکھو صفحہ ۷۳) اب شاید کوئی اُردو انگریزی دان صاحب یہ خیال کریں کہ اس انعام کے اعلان سے ہم کو کیا فائدہ تو اُن کو بھی مطلع کیا جاتا ہے کہ اگر کوئی صاحب فارسی زبان کے لغات میں الفاظ الصاف اور برجم کے ایک معنی طرح دیکھلا سکین یا کوئی عربی دان صاحب عربی کی لغات میں الفاظ عدل اور برجم کے معنی اسی طرح بلا فرق دیکھلا دیوں یا کوئی انگریزی دان صاحب انگریزی کے لغات میں الفاظ جسٹس *Justice* اور مرسی *Mercy* کے معنی اسی طرح متبراج دیکھلا سکین تو وہ بھی اس انعام کے مستحق ہو سکتے ہیں۔

ہمیں نہایت خوشی ہوگی اگر اس انعام کو حاصل کرنے کی کوشش خالصتاً ہمارے آریہ سماجی بھائی صاحبان کریں کیونکہ اگر وہ کامیاب ہو گئے تو ہمیشہ کے لئے ایک مسئلہ حل ہو جاوے گا اور اگر وہ ناکامیاب ثابت ہوئے تو اُن کو خود انکا کانشنس بتلاوے گا کہ سوامی دیانند نے اگر غلطی کی ہے تو کیا یہ ضروری بات ہے کہ ہم اندھوں کی لاشی ٹیکتے چلے جاویں اور کبھی اپنے پاؤں کھڑے ہونے کی ہمت نہ کریں۔



ناظرین! اگر ایسے انعامی وعدہ اور سچتہ وعدہ کرنے پر بھی آریہ صاحبان کے کانوں پر  
جون نہ رینگے اور وہ سوامی دیانند کو مہرشی یوگی اور بال برہم چاری وغیرہ مانتے ہوئے تمام  
دنیا کے مذاہب کے بزرگوں کو صلواتیں سناتے کے سوا اور کسی معقولیت سے کام لینا  
نہیں چاہتے تو لاچار رہی اور مجبوری ہے۔

آگے سوامی جی یہ ظاہر کر رہے ہیں کہ وہ رحم سے کیا مراد لیتے ہیں کیونکہ یہ تو سوامی جی  
بتلا ہی چکے کہ انصاف ہی کے اندر رحم ہی آجاتا ہے پس چونکہ یہاں پر ایک سوال پیدا ہوتا  
ہے کہ آخر پریشور برہم ہے تو وہ کس طور پر کرتا ہوگا اس لئے اب سوامی جی اپنے رحیم پریشور  
کا رحم یوں ظاہر فرماتے ہیں:۔

دیکھو! پریشور کی رحمت کاملہ تو یہ ہے کہ اُس نے تمام جیون کی حاجت براری کے لئے  
دنیا میں سب چیزیں پیدا کر کے عطا کر رکھی ہیں۔ پس دیگر برتر رحم اس سے ماسوا اور  
کو ہوتا ہے۔“

واہ! اس رحم کو لیکر ہم اوڑھیں یا بچھاویں پریشور اس خلقت کا خالق ہے اُس نے  
جن اشیاء کو بطرح پر پیدا کرنا مناسب سمجھا وہ کر دیا اور جو نہ مناسب سمجھا وہ نہ کیا۔ سمجھیں  
ہمارے اوپر رحم دے رحمی کا کیا تذکرہ ہے۔ اگر پریشور نے دنیا میں سب چیزیں پیدا  
کر دی ہیں تو ہمیں یہ کیوں کہا جاتا ہے کہ تم پر پریشور نے یہ احسان کیا ہے۔ واہ!  
وہ خالق ہے اور یہ دنیا اُس کی خلقت ہے وہ فاعل ہے اور یہ مفعول ہے کون  
جانتا ہے کہ اوسنے کس شے کو کس لئے پیدا کیا ہے نہیچ مین دال بھات مین موسل چند  
کے مانند ہم کیوں جا کو دین کہ ”لے پریشور! آپ کے رحیم ہونے کا یہی ثبوت ہمارے  
تسلی کے لئے کافی ہے کہ آپ نے ہم پر رحم کر کے ہمارے جسم میں کیسی..... پُر حکمت  
صنعت کر رکھی ہے کہ جس کو عالم لوگ بھی دیکھ کر دنگ رہ جاتے ہیں۔ اندر ہڈیوں کا  
جوڑ۔ ناڑیوں کا بند ہیچ۔ گوشت کی لپائی۔ کھال کا ڈکھنا..... وغیرہ وغیرہ عجیب و  
غریب بناوٹ (کے ذریعہ آپ نے ہم پر رحم کیا ہے) یا..... طرح طرح کے جواہرات  
اور ہاتوں سے جڑی ہوئی زمین۔ قسم قسم کے درخت وغیرہ کے جیون میں نہایت



لطیف صنعت پیشمار سبز سفید پیلے کالے نقوش سے منقش پتے پھول پھل مول کی بناوٹ  
میٹھے کھارے کڑوے کیلے۔ چرپرے کھٹے وغیرہ طرح طرح کے ضالیقے خوشبو سے معطر  
پتے پھول پھل ناج کند مول وغیرہ وغیرہ..... (دیکھو ستیا رتھ پرکاش اردو صفحہ ۲۹۳ طرہ ۱۱)  
..... آپ نے ہمارے ہی لئے پیدا کر کے ہمیں بخش دی ہیں۔ وغیرہ۔“

ناظرین! اگر اس رحیم کا یہ ہی رحم ہے اور اس کے سوا اور کچھ نہیں تو ہمیں ایسے  
دیواندہ رحیم و کریم کی شرین میں جانے کی کچھ بھی ضرورت نہیں ہے۔ یہ تمام دنیاوی  
اشیاء تو جس طرح پریشور کے بھگتوں (عابدوں وغیرہ) کو حاصل ہیں اسی طرح چورڈا کو  
بد معاش اور گنہگار۔ لوگوں کا بھی ان پر برابر کاق حق اور قبضہ حاصل ہے پس اگر دیواندہ  
رحیم کے رحم کا دائرہ ایسا محدود ہے جو اوپر کی فہرست سے ظاہر ہو رہا ہے تو ایسا دیواندہ  
رحیم پریشور ان کے پیروکاران کے لئے مبارک رہے ہمارا تو ان کو دور ہی سے ہمتے  
عرض ہے۔

ناظرین! سوامی دیواندہ سر سوتی مہاراج کا رحم و انصاف تو آپ نے بخوبی دیکھ لیا۔  
اب اگر کوئی صاحب یہ سوال کریں کہ اگر سوامی جی کی سائے سے اتفاق نہ کیا جاوے تو  
یہ معتمد کس طرح حل ہو کہ رحم اور انصاف دو متضاد صفتیں ایک ہی جگہ یعنی پریشور میں  
کیونکر رہ سکتی ہیں یا یہ کہ انسان میں بھی جو رحم دل ہو وہ منصف کیونکر ہو سکتا ہے۔  
پس اس کا جواب دیا جاتا ہے۔

اول رحم اور انصاف الفاظ کی تعریف یعنی ڈیفینیٹیشن *De finition* کو صاف  
کر لینا لازم ہے۔ سوامی جی کی پوزیشن تو اوپر واضح ہو چکی ہے کہ وہ ان دونوں الفاظ  
کے ایک ہی معنی بنانے کی کوشش میں ناحق اپنا وقت ضائع کرتے ہوئے گمراہی کا بیج  
بوگئے ہیں۔ لیکن تمام ہندو مسلمان اور شاید عیسائی صاحبان بھی حسب ذیل ڈیفینی  
ٹیشن پر اتفاق کریں گے۔

نیار یعنی انصاف یا عدل جس کو انگریزی میں *Evenness* کہتے ہیں یہ تول  
کے معنی ظاہر کرتا ہے یعنی جس طرح دو کاندہ ترازو کے ایک پلڑے پر اشیاء فروختنی



رکھتا ہے اور دوسرے پلڑے پر وزن رکھ کر تولتا ہے اور جب وہ دیکھتا ہے کہ وزن  
 پلڑے برابر ہوئے تو یہ سمجھ لیتا ہے کہ جس قدر مال فروخت کرنا وہ چاہتا تھا یعنی جس قدر  
 مال کی قیمت وہ خریدار سے حاصل کرتا ہے اس قیمت کے عوض میں جس قدر مال  
 دیا جاتا واجب تھا وہ ٹھیک تول لیا گیا ہے اور تب وہ اُس مال کو قیمت ادا کر نیوالے کے  
 حوالہ کر دیتا ہے۔ اسی اصول پر تمام عدالتیں کاربند ہیں۔ جہاں ایک بنیا آٹا دال وغیرہ  
 تولتا ہے یا ستراف سونا چاندی وغیرہ لا کرتا ہے وہاں مجسٹریٹ یا جج صاحبان قصور داروں کی  
 سزاؤں کی تول کیا کرتے ہیں۔ اب یہاں وزن کے بجائے قانون تعذیرات ہند وغیرہ  
 ہیں اور فروخت شدہ مال کے قیمت کے طور پر جیلخانہ کی سیر وغیرہ ہے۔ کسی مجسٹریٹ  
 کے روبرو ایک چور کھڑا ہے جس نے نو روپیہ کا مال چوری کیا ہے۔ اب اول تو مجسٹریٹ  
 صاف اس بات کی جانچ پڑتال کرتے ہیں کہ دراصل اس نے چوری کی بھی ہے یا نہیں پس  
 جب وہ چوری کرنے کا مجرم ثابت ہو جاتا ہے تب دوسرا سوال مجسٹریٹ صاحب کے  
 روبرو یہ آمو جو ہوتا ہے کہ اس مجرم کا قصور ترازو کے ایک پلڑے پر رکھا جاوے اور جو سزا  
 مجرم کی قانون میں مقرر ہے وہ مانند وزن کے دوسرے پلڑے پر رکھی جاوے چنانچہ  
 اس طور پر وہ منصف تولنے والا یہ فیصلہ کر دیتا ہے کہ اُس چور کو ۶ ماہ قید سخت کی سزا  
 دی جاوے یا اور کم زائد سزا جرم کے مطابق طے پاتی ہے۔ یہ تو ہوا انصاف۔  
 اب رحم یہ ہے کہ اس فعل (رحم) کا کرنے والا پردیکار (احسان) کے خیال  
 سے۔ محبت سے۔ شکر گزاری سے لحاظ مروت سے یا کائنات سے جذبات رحمدلی  
 سے متاثر ہو کر خاص خاص حالتوں میں خاص خاص لوگوں کے ساتھ خاص طور پر سلوک  
 و رعایت کرنا چاہتا ہے۔ چاہے وہ خود ایسا کرنا چاہتا ہو یا کسی قسم کی محبت وغیرہ متزکرہ  
 بالا باتیں اُس کے کائنات سے اس بات کے لئے مجبور کرتی ہوں کہ وہ چاہے اپنا نقصان  
 کرے مگر قصور وار کا قصور معاف کرے یا اُس کو جس قدر سزا انصاف کے رو سے دی جانی  
 چاہیے تھی اس میں کچھ کمی کر دیوے یا یہ کہ اُس کے طاقت میں جس قدر نیکی بھلائی و ہمدردی  
 وغیرہ اُس شخص کی ہو سکتی ہو (جس پر رحم کیا جانا مقصود ہے) وہ ضرور کر دیوے۔



یہ رحم کی تعریف یعنی ڈیفینیشن *Definition* ہے۔ اب اُسی بقال کی دوکان پر چلے آپ نے جا کر ادس سے کہا کہ دو روپیہ کا گندم تول دو۔ اور بازار میں نرخ ۱۶ سیر فی روپیہ کا ہے۔ اب اگر وہ آپ سے دو روپیہ لے کر ۳۲ سیر گندم تول کر دے دیتا ہے تو اُس نے انصاف سے کام لیا لیکن اگر بالفرض آپ اُس کے کوئی خاص دوستوں میں سے ہیں اور آپ نے کہا کہ بھائی دیکھو کچھ رعایت کر دینا اور اُس کے کانشنس نے بھی یہ منظور کر لیا کہ آپ کے ساتھ اس سے رعایت کرنی لازم ہے تو وہ یہ کرے گا کہ آپ سے نفع نہ لیوے گا اور آپ کو وہ فی روپیہ ۱۷ سیر یا ۱۸ سیر کے حساب سے تول دیوے گا اور اس صورت میں وہ آپ کے ساتھ اس قدر رحم کرے گا کہ سمجھا جاوے گا۔ رحم کرنا والے کا ہمیشہ اپنے گانٹھ کا کچھ نقصان ضرور ہوا کرتا ہے لیکن وہ اس خبر پر محبت یا احسان مندی دوستی وغیرہ کے اوٹ منگ کے مقابلہ میں اس نقصان کی پرواہ نہیں کیا کرتا۔

یا یون سمجھے کہ بالفرض کوئی شخص اُس بنے کے پاس جا کر کہتا ہے کہ میں اس وقت نہایت مفلس ہوں بلکہ فاقہ تک کی نوبت پہنچ گئی ہے پس ایک روپیہ کا غلہ بلا قیمت تول دو اور وہ بنیائے کافی تحقیقات کر لیتا ہے کہ سائل کا بیان غلط نہیں ہے اور اگر اس کا کانشنس اسے ہدایت کرتا ہے کہ ایسے مصیبت زدہ شخص کے ساتھ ہمدردی کرنی لازم ہے پس اس وقت اگر وہ اُس سے قیمت لئے بغیر غلہ دیدیتا ہے تو وہ اُس کے ساتھ پورا رحم کرتا ہے۔

اب عدالت میں چلے ایک مجرم کھڑا ہے جج صاحب نے اپنے تراڑو کے دونوں پلڑوں کو برابر کرنے پر معلوم کیا کہ اُس مجرم کو تیس ضرب بید کی سزا دی جانی چاہئے لیکن جج صاحب کے کانشنس نے بتلایا کہ وہ مجرم اس قدر ضعیف اور کمزور ہے کہ اگر اس سے تیس ضرب بید کی سزا دی جائیگی تو وہ مر جائے گا پس وہ فوراً باوجود دونوں پلڑے برابر ہونے کے بھی اپنی اس رائے کو تبدیل کر دیوین گے اور کوئی ہلکی سزا تجویز کر کے تب فیصلہ سنا دیں گے۔ یا یون سمجھے کہ ایک مجرم جج صاحب کے روبرو کھڑا ہے جس کے قصور دن کے لحاظ سے اس سے دو سال قید سخت کی سزا دی جانی چاہئے مگر وہ مجرم تعلیم یافتہ معزز اور شریف خاندان کا ایک ممبر ہے۔ اب جج صاحب کا کانشنس ان کو یہ بتلاتا ہے کہ دو سال قید سخت کی سزا اس قدر قصور دن پر



مہر خاص و عام کو دیجا یا کرتی ہے لیکن یہ شخص اس قدر تکالیف کو نہیں برداشت کر سکتا کیونکہ دوسروں کی بہ نسبت وہ زیادہ آرام و آسائش کا عادی رہا ہے اس لئے اس کو کچھ کم سزا دینی لازم ہے پس وہ اسے صرف ۶ ماہ قید سخت کی سزا دیوین گے۔ اب ظاہر ہے کہ ایسا کرنے سے جج صاحب نے جہان رحم کو مد نظر رکھا وہاں انصاف میں ضرور کمی ہوگئی لیکن موقع محل کے لحاظ سے وہ ایسا کرنا نیک نیتی کے ساتھ مناسب سمجھتے ہیں۔ یہ رحم ہے

یا یون سمجھئے کہ ایک شخص کسی بادشاہ کے دربار میں کسی معزز عہدہ (دیوان وزیر یا حاکم ضلع وغیرہ) پر مقرر رہے اور کہیں اوس سے کوئی ایسا قصور سرزد ہو گیا جس کے پاداش میں سزائے قید بھوگنی پڑتی لیکن چونکہ اس شخص کی رسائی خاص بادشاہ کے دربار تک ہے پس اس لئے بادشاہ کے حضور میں جا کر منت کی کہ ایک مرتبہ مجھے معاف کیا جاوے آئندہ ایسا قصور کبہنسی ہوگا تو بادشاہ کو رحم آگیا اور اوس نے یہ حکم سنایا کہ دیکھو تمہارا سے اوپر خاص رعایت کر کے ہم معافی دیتے ہیں آئندہ ایسا قصور نہ ہونے پاوے وغیرہ یہ بھی رحم کی مثال ہے۔

یائڈل انٹرنیٹ ایف اے وغیرہ کا امتحان ہوا۔ طلباء کے جوابات ممتحن صاحبان کے روبرو موجود ہیں ان کو کسی سے کسی قسم کی رورعایت نہیں ہے۔ وہ خدا کو حاضر ناظر سمجھ کر پورے انصاف سے پرچون کو دیکھ کر سوالات کے مطابق نمبر دینے کے ارادے سے بیٹھے ہیں ایک ایک لڑکے کا پرچہ اٹھاتے ہیں۔ اور سوالات پر جو نمبر مقرر کر دئے گئے ہیں ان کو ایک پلڑہ پر رکھتے ہیں اور طالب علم کے جوابات کو دوسرے پلڑے پر رکھ کر تول رہے ہیں اور جس طالب علم کے جوابوں کا جس قدر وزن ہو جاتا ہے اوس کے مطابق نمبر دیتے چلے جاتے ہیں۔ اب ایک پرچہ کے نمبروں کی میزان ۳۲ ہوگئی (اور تسو نمبروں کا پرچہ ہونے کے باعث حسب قواعد محکمہ تعلیم ۳۳ نمبر پانے والوں کو پاس شدہ سمجھا جاتا ہے) تو امتحان ممتحن صاحب کے کائنات نے ان کو ہدایت کی کہ دیکھو بیچارہ غریب صرف ایک نمبر کے کمی کی باعث ناحق فیل ہوا جاتا ہے اور اس کے طرز تحریر سے معلوم ہو رہا ہے کہ اس نے مضمون کو سمجھ کر جواب لکھا ہے یعنی جس مضمون کا امتحان ہے اسے محنت سے حاصل کیا ہے اور محض اتفاق سے ایک نمبر کی کمی رہ گئی ہے وغیرہ پس وہ ممتحن صاحب اپنے کائنات کی



بات کو مان کر (سوا اول درجہ کے بے رحم لوگوں کے بن کو شاید دیانندی تعلیم اثر کر گئی ہو) اوس طالب علم کو ایک نمبر رعایتاً دیکر یعنی اس کو ۳۳ نمبر دیکر اُسے فیل ہونے سے بچا دیتے ہیں۔ یہ بھی رحم ہے۔

ناظرین یہ رحم کی مثالیں ہیں۔ اسی طرح آپ چاہیں تو ایسی بے شمار مثالیں خود سوچ سکتے ہیں لیکن اسی ساتھ میں آپ کو ایک بے رحمی کی مثال بھی سنا دینا مناسب سمجھتا ہوں۔ پنڈت بھیم سین شرما صاحب سابق آریہ پنڈت ایڈیٹر براہمن سرو سو مقام اٹا وہ سوامی دیانند سرو سوئی مہاراج کے پاس اس کام پر نوکر تھے کہ اُن کی سنسکرت عبارت کا ہندی ترجمہ وغیرہ کیا کریں۔ اب آریہ سماجیوں سے تنگ آکر وہ اس سے علیحدہ ہو چکے ہیں اور اپنے انجمن مذکورہ بالا کے جلد اول نمبر ابابت ماہ فروری ۱۹۳۳ء عیسوی صفحہ ۲۲۰ سطر ۴ پر یہ عنوان مضمون ”سوامی دیانند کے ساتھ ہمارا قیام“ میں یوں تحریر فرماتے ہیں :-

..... سمت ۱۹۳۳ء میں وکٹوریہ مہارانی (قیصر ہند) کا دربار شاہی دہلی میں ہوا تھا۔ راستہ میں چلتے وقت ریل پر بھٹیڑ بھاڑ بہت ہونے کے باعث سوامی دیانند کے پچھے پرانے کپڑوں کی ایک گٹھری ریل میں کھو گئی۔ اُس کے عیوض میں چار آدمیوں سے (جو اُن کے ملازم تھے) چار روپیہ (لعمہ) سوامی جی نے کاٹ لئے۔ اگر وہ کپڑے فروخت یا نیلام کئے جاتے تو شاید ننگا دو روپیہ کی مالیت ہوتی۔ کئی آدمیوں کے سمجھانے پر بھی سوامی دیانند نے کسی کی بات نہیں مانی۔“

ناظرین! کیا سچ مچ سوامی جی اپنے عملوں سے یہ ثابت کر رہے ہیں کہ اُن کا پریشور بھی ایسا ہی رحیم ہے جیسا کہ اوپر کی اقتباس سے ان کے بارہ میں ظاہر ہو رہا ہے۔ اگر پنڈت بھیم سین شرما صاحب سچے ہیں (اور ان کے سچے ہونے کا ہمیں تو یقین ہے کیونکہ جب وہ الہ آباد میں تھے تو ہمیں ان کی صحبت کا فخر حاصل تھا واقعی وہ ست جگی آدمیوں کے مانند نظر آتے ہیں) تو کیسے تعجب کی بات ہے کہ دو روپیہ کا مال دہلی دربار جیسے موقع پر اگر کثرت بھٹیڑ بھاڑ وغیرہ میں کھو گیا تو سوامی جی کا انصاف اور رحم دیکھئے کہ وہ دو کے بجای اپنے غریب نوکروں سے چار وصول کر رہے ہیں۔



اب تو ناظرین آپ کو پورا یقین ہو گیا ہو گا کہ سوامی جی اپنے پیروکاران کو کس ڈھانچہ میں ڈالنا چاہتے تھے۔

ناظرین! آپ نے اب انصاف اور رحم کی تعریف کو سمجھ لیا ہو گا اور یہ بھی معلوم کر لیا ہو گا کہ اگرچہ انصاف اور رحم آپس میں متضاد صفتیں ہیں لیکن وہ دونوں ایک مقام میں رہ سکتی ہیں یعنی انسان کے دماغ میں رحم بھی رہا کرتا ہے اور انصاف بھی موجود ہوتا ہے۔ آپ نے بقال جج بادشاہ اور ممتحن کی مثالوں میں دیکھ لیا کہ وہ سب انصاف سے کام لیتے ہوئے رحم دہی کو نیشن نہیں دے دیتے بلکہ موقع محل کے مطابق جہان پر رحم کرنے کی ضرورت ہے وہاں وہ ضرور رحم کر کے ان لوگوں کی دعا حاصل کرتے ہیں جن پر رحم کیا جاتا ہے اب رہا یہ سوال کہ یہ سب تو انسانوں کی باتیں ہوئیں۔ ہم نے مانا کہ ہر ایک انسان جو منصف مزاج ہو وہ رحم دل بھی ہو سکتا ہے لیکن پریشور ہرگز بھی رحم کر کے کسی گنہگار کا قصور مٹا نہیں کرتا ہو گا کیونکہ جہان ہم انسانوں کو رحم اس لئے کرنا پڑتا ہے کہ ہم کو یہ تعلیم ملی ہے کہ مصیبت زدہ لوگوں پر رحم کرنا خدا کی خوشنودی کے لئے درکار ہے یعنی ہم جتنا ہی زیادہ دنیاوی لوگوں پر رحم کریں گے اتنا ہی زیادہ پریشور ہم سے خوش ہو گا یا ساتنی ہندو کے خیال میں ہمیں اگلے جنم میں اس کا معاوضہ مل جائے گا وغیرہ۔ لیکن پریشور کیونکر رحم کرنے لگا کیونکہ اسے یہ تو ضرورت ہی نہیں ہے کہ اسے کسی اپنے سے بڑے کو خوش کرنا مقصود ہو یا یہ کہ ہمیں تو اکثر دوستوں و رشتہ داروں کی محبت وغیرہ کے جزبات ان کے ساتھ انصاف کے بجائے رحم کرنے کے لئے مجبور کرتے ہیں لیکن پریشور کے نظروں میں تو تمام بندگان برابر ہیں وہ چونکہ کسی کے ساتھ خصوصیت نہیں رکھا پس یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ وہ کسی کے اوپر رحم کرے۔ اور اگر وہ ایسا کرے گا تو کیا ہم اسے بے انصاف نہ کہیں گے کہ وہ کسی کے ساتھ رعاست کرتا ہے اور کسی کے ساتھ نہیں کرتا وغیرہ۔ اس لئے یا تو پریشور کے صفتوں میں سے منصف خارج کر دیا جائے یا سوامی دیا مندرجہ طرح کا اسے رحیم مانتے ہیں ویسا ہی تسلیم کیا جاوے وغیرہ۔ پس اب اس سوال کا جواب دیا جاتا ہے۔

ناظرین! سوامی جی نے پریشور کا عجیب طور پر رحیم و منصف ہونا ثابت کر لیا



کے لئے انسانی مثالوں سے ہی کام کیا ہے پس اگر ہم اوپر کے اعتراض کا صرف یہ ہی جواب دیدیوین کہ انسانی مثالوں سے ہم نے یہی ثابت کر دیا کہ الصفات اور رحم دونوں صفتیں ایک جگہ رہ سکتی ہیں اور جب وہ انسان کے دماغ میں رہ سکتی ہیں تو پریشور میں کیونکر نہ ہوں گی۔ تو ہمارا یہ کہہ کر مال دینا بھی اگرچہ منطق کے خلاف تو نہیں ہے لیکن تاہم ہم ایسا کرنا نہیں چاہتے۔ کیونکہ سوامی دیانند کے مانند گول مال اور پیچیدہ تشریحوں وغیرہ کو دل دل میں ناظرین کو پھنسا کر دور کھڑے تماشہ دیکھنے والوں میں یمن یمن شامل ہونا پسند نہیں ہے غرضیکہ طوالت کی پرواہ نہ کر کے اب ہم ناظرین کو یہ بتلانا چاہتے ہیں کہ پریشور دراصل منصف اور رحیم ہے اور اس کے ان اوصاف کو ہمیں بالکل ویسا ہی ماننا پڑے گا جیسا کہ ہم اسے نہایت قدیم بزرگوں نے تسلیم کیا ہے :-

پریشور منصف یعنی رحیم اور نیاکاری ہے کیونکہ جو شخص جیسا فعل کرتا ہے اُس کو ویسا ہی نتیجہ دے دیتا ہے نیک کام کرنے والوں کو نتیجہ نیک (بہشت) اور بد کرداروں کو نتیجہ بد (یا دوزخ) دیا جاتا ہے۔ اس بات پر تو سوامی جی کا اتفاق ہی ہے بلکہ وہ تو اسی پر زور دے رہے ہیں۔ اب پریشور کا رحم سنئے۔

واقع ہو کہ جو لوگ ایسا سمجھتے ہوں کہ چونکہ پریشور رحیم ہے پس وہ تمام گناہگاروں کے گناہوں کو معاف کر دیوینگا وہ سخت غلطی پر ہیں اور واقعی بات یہی ہے کہ چونکہ چند خاص خاص فرقوں کے بے سمجھہ ممبران سے سوامی جی کو گفتگو کا موقع ملا جنہوں نے ایسے خیالات ظاہر کئے کہ پریشور کے صفتوں کی فہرست میں لکھا ہے کہ وہ رحیم و کریم (دیا لو اور دیا ہوگا) وغیرہ ہے پس ہم لوگوں کے گناہوں کو وہ بخش دیوینگا وغیرہ بلکہ موجودہ مذاہب میں سے ایک ایسا مذہب جس کے پیروکاران کی تعداد اس وقت دنیا کے بہت بڑے مذہبوں کے مقابلہ میں بہت بڑہ چڑہ کر رہی ہے ایسے ہی پوچھ اصولوں کے پرچار سے اپنی ترقی کر رہا ہے یعنی وہ یہ اعلان کرتا ہے کہ ہمارے مذہب کے آچارج مہاراج نے اپنے تمام گزشتہ موجودہ اور آئندہ پیروکاروں کے گناہوں کے بدلے میں خود سولی پر چڑھ جانا قبول فرمالیا اور اب دنیا میں یہ خوش خبری سننے کے لئے ہم لوگ (پادری صاحبان) گھوم رہے



ہیں کہ تمام گناہوں کی معافی کے لئے اس سے بڑھ کر اور کوئی آسان نسخہ نہیں ہے کہ پر بھو عیسے مسیح پر ایمان لایا جاوے پس بہت سہ لینے کی دیر ہے کہ تمام گناہ ایسے کافور ہوں گے جس طرح تار کی خبر تار کے کھٹکھٹاتے ہی ر فو چکر ہو جاتی ہے۔ غرض کہ ایسی ایسی باتوں کو سن کر سوامی جی نے سوچا کہ دنیا کے لوگ رحیم و کریم صفات کا ناجائز فائدہ حاصل کرنے کی فکر میں غلطان ہو رہے ہیں اس لئے ان کو گناہوں سے بچانے کے لئے بھی طریقہ ٹھیک ہے کہ الفاظ رحم و انصاف کی پیچیدہ تشریح بنا کر ان کو بھول بھولیاں میں ڈال دیا جاوے۔ لیکن وہ یہ سمجھے کہ یہ کاٹھ کی ہانڈی زیادہ عرصہ تک آگ پر نہیں رہ سکے گی۔ لوگوں کی غلطیاں باقاعدہ طور پر بتلانا ضروری تھا نہ کہ پالسی کے ساتھ۔ خیر۔

پر مشورہ کا رحم یہ ہے کہ بالفرض کسی شخص کو کم یا زیادہ گناہ کر نیے بعد یہ معلوم ہوا کہ ہم غلطی پر ہیں۔ اور جن گناہوں کی عادت ہمیں ہو گئی ہے وہ دن بدن ہم کو تنہائی کے خندق میں گراتی چلی جائیگی وغیرہ لہذا خیالات سے اگر وہ شخص سچے دل سے یہ ارادہ کر لے کہ وہ گناہ سے آئندہ بچنے کی پوری کوشش کرے گا اور رفتہ رفتہ وہ اپنی ایسی گناہ آلودہ عادتوں کو ترک ہی کر دیوے۔ اور بعد اُس کے دل (انتہ کر) میں جو یہ افسوس رہتا ہے کہ آئندہ تو گناہ کرتے سے میں بچا رہوں گا لیکن جو اس قدر غصہ و راز تک نہایت درجہ کے بُرے کام کئے ہیں ان کی سزا بھو گنی کے لئے مجھے دو رخ میں جانا پڑے گا (یا اربعین خیالات کے مطابق اس زندگی و آئندہ زندگی میں تکالیف برداشت کرنی پڑیں گی) پس ناظرین کو معلوم ہو کہ اگر اس شخص کو ایسا یقینا خیال ہے اور وہ سچے دل سے پر مشورہ کی عبادت میں مشغول ہو جاوے اور گھٹ گھٹ دیا پی پر مشورہ سے اپنے دل کے اندر سی اندریہ التجا (پراز تھنا) کرے کہ اے دیا سند ہو (رحم کے مسمدر) پر مشورہ ہم پانی گنہگار ہیں ہم کو معاف کیجئے ہم آپ کی شرین میں آتے ہیں وغیرہ تو ایسی سچی دعا یعنی پراز تھنا کو پر مشورہ منظور بھی کر لیتا ہے لہذا کوئی صاحب یہ سوال کریں کہ یہ بھی کی شرط کیسی۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ ہم تمام دنیا کو تو فریب دے سکتے ہیں لیکن وہ پر مشورہ جو ہمارے دل و دباغ کے اندرونی سے اندرونی تہ کی راز خوب اچھی طرح پہچانتا ہے پس یہ ناممکن



اور بالکل غیر ممکن بات ہے کہ ہم اُس گھٹ گھٹ ویاپی پر ماتما کو دھوکا دے سکیں۔ یعنی اگر کوئی شخص محض اس خیال سے کہ ہم ابھی تو خوب گناہ کرتے چلے جاوین بعد میں پریشور سے مذکورہ بالا دعاء مانگ لیونینگے چنانچہ وہ ایسا ہی عمل بھی کرے کہ دن میں برسوں تک خوب بے ایمانی و غابازی رشوت خوری یا زنا کاری بد معاشی بد کاری وغیرہ کو جان بوجھ کر کرتا رہے اور بعد میں پریشور سے مذکورہ بالا دعاء مانگنے پر جادے تو بیشک ایسے و غابازی کی و غابازی کو پریشور خوب جانتا ہے اور ایسوں کے گناہ کبھی نہیں معاف کئے جاسکتے۔

یایون سمجھے کہ ایک شخص ہر طرح کی برائیوں اور گناہوں سے بچنے کی پوری کوشش کرتا ہے اور ہر ایک بات میں بھونک بھونک کر پانوں رکھتا ہے لیکن خدا نخواستہ کسی وقت کوئی کام اُس سے ایسا سرزد ہو گیا جو گناہ یا بہت بڑا گناہ ہی اب ظاہر ہے کہ اگر وہ گناہ کسی ایسے شخص سے ہوا ہوتا جو گناہوں کی مالا پہن چکا ہے تو اس کو تو پریشور اپنے انصاف سے اُس گناہ کے مطابق جس قدر سزا دیجانی لازم ہے اُس سے کم ہرگز نہ دیتا لیکن اوپر کا شخص پریشور کے روبرو کسی قدر خصوصیت رکھتا ہے چنانچہ اگر وہ پریشور سے نیک نیتی اور سچائی کے ساتھ یہ پرار تھنا (دعاء) کرتا ہے کہ اے سرور ادا ہار (سب کے سہارے) پریشور! مجھ سے یہ گناہ اتفاقیہ ہو گیا ہے۔ میں آئندہ ہرگز نہ گزبھی ایسے بُرے کاموں میں نہ پڑونگا اور توبہ کرتا ہوں کہ کبھی آپ کے احکاموں سے خلاف کوئی کام نہ کرونگا وغیرہ۔ تو پریشور اُس شخص کا وہ گناہ رحم کر کے معاف کر دیتا ہے یعنی جس شخص نے روپیہ میں آٹھ پانی نیکی کی ہیں اور صرف ایک پیسہ بھر بُرائی یعنی گناہ کیا ہے تو محض اس قدر گناہ کے عیوض میں اُس کو دوزخ نہیں بھیجا جائے گا بشرطیکہ وہ صدق ولی سے توبہ کرے اور رحیم و کریم پریشور سے معافی مانگے۔ (کیونکہ اُس کا اسطور پر دعاء مانگنا اور عبادت آہی میں اپنے تئیں مشغول کر دینا وغیرہ جو افعال ہیں ان کا جو کچھ پھل ہوتا ہے اُس سے اس قدر گناہ کا عیوض معاوضہ ہو جانا سمجھو۔ اسپر پوری بحث مضمون پر ار تھنا (سنا جات) سے پھل ملتا ہے میں ادیگی۔ سوامی جی اور اُن کے پیرو کا بان کا قول



یہ ہے کہ اُس شخص کو جس نے ۳۴ حصہ نیکی اور صرف ایک حصہ بدی (گناہ) کی ہیں ہر حالت میں اس قدر گناہ کے عیوض میں بھی دوزخ کو جانا یا تکالیف حاصل کرنا پڑے گا یعنی وہ یہ مانتے ہیں کہ گناہ کسی حالت میں کسی شرط پر بھی کسی طرح معاف نہیں کئے جاسکتے لیکن یہ بات بالکل غلط اور قانون قدرت کے خلاف ہے۔

پرمیشور رحیم و کریم ہے۔ اس کے صفات میں ایک لفظ دیا سند ہو کہا گیا ہے یعنی وہ رحم کا سمندر ہے۔ پس جہاں اُن لوگوں کی سخت غلطی ہے جو انصاف کے قانون کو توڑنا چاہتے ہیں یعنی یہ خیال رکھتے ہیں کہ محض کسی خاص فرقہ یا مذہب کا پیروکار بن جائے وغیرہ سے (= مثلاً عیسائی ہو کر پستسمہ لینے سے) تمام گناہ معاف کر دے جائیگے اور اس وہم کے باعث وہ دنیا میں خوب دل کھول کر گناہ کرنے لگ جاتے ہیں وہاں سوامی دیا سند سرسوتی مہاراج کی بھی سخت غلطی ہے جو اپنے عمل (بے رحمی کا ثبوت مز کو دہالا) سے ظاہر کر رہے ہیں کہ وہ پرمیشور کو بھی اپنے ہی مانند اول درجہ کالبے رحم سمجھے ہوئے ہیں نہیں ہرگز نہیں۔ بلکہ سچ تو یوں ہے کہ پرمیشور واقعی رحم کا سمندر ہے۔ اور وہ ہمارے تمام گناہ بھی معاف کر دیتا ہے لیکن اس کا مطلب نہ سمجھ کر لوگ گمراہ ہو رہے ہیں۔

ناظرین! پرمیشور رحم کا سمندر اس طرح پر ہے کہ اگر بالفرض کسی شخص نے چوری دغا بازی زنا کاری شراب خوری وغیرہ تمام دنیا کے عیبوں کا مرکب بہت عرصہ تک رہ کر خوب گناہ کما لیا لیکن بعد میں اُس کو ہوش آگیا یہ سب جو کچھ میں کر رہا ہوں یہ مجھے دوزخ میں لے جانے والے افعال ہیں۔ خواہ کسی خدا پرست مذہبی انسان کی پاک صحبت نے اس کے دل پر ایسا اثر ڈال دیا ہو یا جو ہو غرضیکہ اب اُس کے انتہ کرنا۔ (دل و دماغ) نے اسے مجبور کیا کہ وہ سب طرح کی بُری عادتیں ترک کر دیوے چنانچہ اُس نے اُن سب بُرائیوں کو بھی ترک کر دیا اور گزشتہ افعال بد کی معافی کے لئے اُس پاک پروردگار پر بھرم پرمیشور کی بندگی کرنی شروع کی اور اب دنیا سے اس کو نفرت ہو گئی پس وہ پاتو تارک الدنیا ہو کر یا خانہ داری میں ہی رہتا ہوا تمام وقت سوا پرمیشور کے



عبادت و بھجن کے اور کسی کام میں نہیں صرف کرتا عرضیکہ اب وہ ایک اچھا خاصہ عابد ثابت ہو رہا ہے (دُنیا داروں کے نظروں میں نہیں بلکہ ایشور پر ماتا گھٹ گھٹ ویاپی کے نظروں میں)۔ تو کچھ عرصہ یا بہت عرصہ کے عبادت کرنے سے اس پر بھاری گنہگار کے تمام ان گناہوں کو پریشور اپنی رحم سے معاف کر دیوے گا۔ یعنی اب اُس کو ان گناہوں کے معاوضہ میں دوزخ کو نہ جانا پڑے گا (یا یوں کہئے کہ تکالیف نہ برداشت کرنی پڑیں گی)۔ اور یہ مثال ہے پریشور کے رحم کا سمندر ہونے کی۔

ناظرین! اوپر کا خیال کوئی بناوٹی یا فرضی نہیں ہے۔ ہمیں تاریخی ثبوت بھی اس امر کی شاہد ملتے ہیں۔ اگر ہم ہندوؤں کے پُرانوں سے حسبِ مشاآر یہ صاحبان صرف تاریخی واقعات کی چھان بین کرنے لگ جاوین تو ایسی ہزاروں مثالیں ہمیں مل سکتی ہیں۔ لیکن ہم ان کو نہ پیش کر کے ایک ایسی نظیر پیش کریں گے جس کو قبول کرنے سے ہمارے آریہ بھائیوں کو بھی انکار نہ ہوگا۔

آریہ سماج کے موجودہ لیڈران میں سے ایک بہت ہی اعلیٰ درجہ کے معتران دلوں والا منشی رام صاحب ایڈیٹر ستیہ دھرم پرچارک ہیں۔ آپ کا اس وقت آریوں میں وہ سکہ جما ہوا ہے کہ جس طرح مسٹر دادا بھائی نوزوجی صاحب ممبر پارلیامنٹ کے یہاں ہندوستان میں آنے پر اہل کانگریس ان کو گاڑی میں بٹھلا کر گھوڑے کی جگہ پر خود اس گاڑی کو کھینچتے ہوئے یہ ظاہر کر رہے تھے کہ قوم و ملک کی خدمت کرنے والے کی اہل ہند کس قدر عزت کیونکو تیار ہیں اُسی طرح ان لالہ صاحب کی بھی آریہ صاحبان اسی طرح عزت کرتے ہوئے یہ ظاہر کر رہے ہیں کہ وہ اگر جسم ہیں تو لالہ صاحب مذکور روح ہیں۔ ایسے مغرر مہاتما کا خطاب حاصل کرنا والے صاحب کا خود یہ اقرار ہے کہ وہ آریہ سماج میں داخل ہونے سے قبل (آج سے بیش سال پیشتر) ایسے بدکرداروں میں سے تھے کہ دُنیا کا کوئی عیب نہ ہوگا جو ان سے بچ رہا ہو اتنا ہی نہیں بلکہ مہاتما جی موصوف یہ بھی ظاہر کرتے ہیں کہ وہ اول درجہ کے ناستیک (منکر خدا) لوگوں میں سے تھے اور یہ قطعی فیصلہ کر چکے تھے کہ نہ تو اس خلقت کا کوئی پیدا کرنے والا ہے اور نہ مرنے کے بعد کسی طرح کی سزا و جزا مل سکتی ہے



پس Eat drink & be merry tomorrow<sup>+</sup> will die.

یعنی کھاؤ پیو عیش کرو کل کو تو آخر مر جانا ہی ہے۔ اسی اصول پر کار بند تھے لیکن جب آریہ سماج میں داخل ہوئے اور خدا کی ہستی کے قایل ہو کر اپنے گناہوں کی معافی کے لئے تمام وقت نیکی اور عبادت میں مشغول رہنے لگے (عبادت کے معنی کچھ یہ نہیں ہیں کہ محض مالا لیکر رام رام جپا کرے۔ نہیں بلکہ پریشور کے احکام کی پابندی عین عبادت ہے) تو اُس کا نتیجہ یہ ہوا جو آج ظاہر ہے (دیکھو دیباچہ سولہج عمری سوامی دیانند مصنفہ پنڈت لیکھ رام صاحب مرحوم)

ناظرین! مہاتما منشی رام صاحب کی اب جب قدر عزت آریوں کے نگاہ میں ہے اس کو مد نظر رکھ کر کیا کوئی آریہ سماجی کبھی خواب میں بھی یہ خیال کر سکتا ہے کہ وہ دوزخی انسانوں میں سے ہیں یعنی مکر و دوزخ کو جاننے والے ہیں (یا آریہ محاورہ میں یوں کہ انسان کی زندگی نپا کر آئندہ جہنم کتا لگدھا وغیرہ کسی نہ کسی یونی میں جنم لینے والے ہوں گے)۔ اور کیا وہ خود اپنے دل میں آریہ سماج کے اصولوں اور سوامی دیانند کی عجیب و غریب تعلیم کو مد نظر رکھ کر یہ یقین رکھتے ہوں گے کہ جو شراب خوری وغیرہ بڑے بڑے عیبوں کے وہ عرصہ تک عادی رہے ہیں اور جو کہ عرصہ تک وہ منکر خدا بھی رہ چکے ہیں پس کیا ان سب گناہوں کے معاوضہ میں اب بھی (باوجود عرصہ سے عبادت الہی میں صدق دلی سے مصروف ہونے کے) دوزخ کو ہی جانا پڑیگا اور وہ پریشور سوامی دیانند کے ہی مانند ایسا بے رحم ثابت ہوگا کہ باوجود رحم کا سمندر کہلانے کے بھی وہ انہیں کچھ رعایت نہ کرے گا اور چاہے وہ کتنی ہی نیکی وغیرہ کرتے رہیں لیکن گزشتہ اعمال بد کے نتیجہ میں ان کو ایک مرتبہ بغیر دوزخ کی سیر کرائے ہوئے اُس کا انصاف پورا ہی نہ ہو سکیگا ہم تو دیکھتے ہیں کہ اگر آریوں کے اس قول کو ہم تھوڑی دیر کے لئے صحیح مان لیوں کہ نیکی اور بدی کا نتیجہ صرف اسی دنیا میں ملتا ہے (حالانکہ یہاں اور وہاں دونوں جگہ ملتا ہے) تو ہم یہ کہے بغیر نہیں سکتے کہ مہاتما منشی رام جی کے گزشتہ تمام گناہ پریشور نے معاف کر دیے اور اب وہ اپنی عبادت اور نیکیوں کا معاوضہ حاصل کر رہے ہیں۔

ناظرین! جب ہم زندہ مثالیں ایسی دیکھ رہے ہیں تو پھر یہ کہنا کہ پریشور اپنا رحم و کرم



کر کے لوگوں کے گناہوں کو معاف نہیں کیا کرتا کیونکہ ٹھیک ہو سکتا ہے۔ جس طرح قانون قدرت کے قاعدوں میں یہ ہے کہ آفتاب ہمیشہ مشرق سے ہی طلوع ہوتا ہے۔ گرمی کے بعد ہی برسات ہوتی ہے۔ ماں باپ کے صحبت سے ہی اولاد پیدا ہوا کرتی ہے وغیرہ وغیرہ اسی طرح یہ بھی قانون قدرت کا ہی نیم (قاعدہ) ہے کہ جہاں گناہگار کو دوزخ میں جانا یا دنیاوی طرح طرح کی تکالیف برداشت کرنی پڑتی ہیں (جو کہ پریشور کے انصاف کا ظہور ہے) وہاں ان گناہگاروں کی معافی ہو جاتی ہے جو صدق دلی سے گزشتہ کے لئے توبہ کر کے آئندہ کے لئے پاپ کرم یعنی گناہ و بد فعلیوں سے کوسوں دور رہتے ہیں۔ اگر بالفرض دیانتداری فلاسفی کو مد نظر رکھ کر یہ مان لیا جاوے کہ نہیں ایسا نہیں ہوتا۔ معافی نانکے والوں توبہ کرنے والوں اور آئندہ ہر طرح کی بُرائیوں سے بچنے کی کوشش کرنے والوں کو بھی پریشور اسی لاٹھی سے ہانکتا ہے جس سے دوسروں کو تو جہاں یہ اعتراض پیدا ہوتا ہے کہ پھر تو خدا کے گھر میں ایسا ہی اندھیر ہو گا کہ سب وہاں بائیسٹل پیسیری کے بھاؤ بکنے لگیں گے وہاں قدرت کا قانون بھی لوٹ جاوے گا۔

یعنی یہ بات زبانی جمع خرچ کر لینے کی نہیں ہے اور نہ یہ کوئی ایسا اصول ہے جس کے سمجھنے کے لئے ہمیں صرف فرضی دلائل پر ہی قناعت کرنی پڑے۔ بلکہ یہ وہ اصول ہے جس کا ظہور پریشور کے اس اٹل نیم (نہ تبدیل ہوتے والے قانون) کو روشن کر رہا ہے سُنئے کہ یہ دعویٰ بلا دلیل نہیں پیش کیا گیا ہے۔

ایک بیمار انسان کی مثال لے لیجئے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ بیمار یاں بیماری ہی بد پرہیزی وغیرہ سے پیدا ہوتی ہیں۔ ایک شخص بیمار ہوا (= گناہ کی سزا پائی) اور اب سے معلوم ہوا کہ فلاں طرح کی بد پرہیزی میں بیمار ہوا ہوں۔ ظاہر ہے کہ اگر وہ اُس بد پرہیزی کو اب بھی ترک نہیں کرتا اور نہ بیماری کے دفع کرنے کا کوئی علاج کرتا ہے تو خواہ مخواہ اُس کا مرض دن و رات چوکنی ترقی کرتا چلا جائیگا اور آخر کار ایک ادنیٰ اسی بیماری بھی اُس کے جسم کا خاتمہ کرنے کیلئے کافی سامان پیدا کر دیو گی اسی طرح جو لوگ گناہ کے عادی ہو چکے ہیں اُن گناہوں سے حاصل ہونے والے تکالیف کو اسی زندگی میں پاتے ہوئے بھی نہ تو ان بُری عادتوں کو ترک



کرتے ہیں اور نہ گزشتہ بڑائیوں کی پاکیزگی کا انتظام (توبہ وغیرہ) کرتے ہیں وہ پریشور کے انصاف کے قاعدوں کے مطابق طرح طرح کی مصیبتوں میں یہاں بھی گرفتار ہوتے ہیں اور وہاں بھی دوزخ کو بھیجے جاتے ہیں۔ لیکن اگر وہ بیمار شخص کسی حکیم کو یوں مخاطب کرتا ہے کہ مجھے پیغمبر نہ تھی کہ ایسی ادوی بد پرہیزی یا لاپرواہی سے اس قدر بیماری تکلیف وہ بیماری پیدا ہو جاوے گی۔ خیر۔ اب آپ مجھے جو علاج اور پرہیزگاری بتلاؤینگے اُس پر عمل کرونگا اور ایسی مہربانی کرو دیجئے کہ کس طرح جلد میں اس بیماری کی تکالیف سے شفا پاؤں پھر انشاء اللہ تعالیٰ تمام زندگی ایسی بد پرہیزی نکر ونگا جس کے نتیجہ میں کہ ایسے مرض کا شکار ہونا پڑا۔ چنانچہ حکیم صاحب اُس کو ایک نسخہ ان ادویہ جات کا دیدیتے ہیں کہ جن سے وہ بیماری جلد دفع ہو جاتی ہے اور مناسب پرہیز بھی بتلا دیتے ہیں جن پر وہ بیمار عمل کر کے صحت حاصل کر لیتا ہے اور پھر وہ پوری احتیاط رکھتا ہے کہ آئندہ کوئی ویسی بد پرہیزی نہ ہو جاوے اور نتیجہ بھی پھر یہ ہوتا ہے کہ وہ بیماری کا شکار نہیں ہوتا۔ اسی طرح گنہگاروں کی حالت سمجھئے۔ جب گناہوں کے بُرے نتیجوں یعنی تکالیف وغیرہ محسوس کرنے سے یا کائنات کے سچے پکار سے خواہ کسی واعظ یا اوپیشک وغیرہ کے صحت کے اثر سے متاثر ہو کر وہ گنہگار اپنے کئے پر چھٹاتا ہے اور صدق دلی سے پریشور کے دربار میں پرار تھنا کرتا ہے کہ اے دیاسند ہو (رحم کے سمندر) مجھ پر رحم کیجئے مجھ سے خطا ہوئی بھول ہوئی معاف کیجئے۔ اب آئندہ میں اب سا گناہ نہ کروں گا وغیرہ۔ اور دراصل وہ اپنے اس عہد پر قائم رہتا ہے تو یقیناً پریشور کے رحم کا ظہور اُس پر ہوتا ہے اور وہ گنہگار نہ رہ کر پھریشور کا بھگت بن جاتا ہے۔

ناظرین! حکیم کے مانند یہاں واعظ وغیرہ کو سمجھئے۔ بد پرہیزگاری سے بیماری پیدا ہوئی تھی۔ گناہوں سے تکالیف یا دل (= آنتہ کرن) یعنی کائنات کی گھبراہٹ پیدا ہوئی۔ واضح ہو کہ گناہ کرتے کرتے ان گنہگاروں کا دماغ اس قدر پرانگندہ ہو جایا کرتا ہے کہ واقعی زمین ان کے لئے بیماری ہو جاتی ہے۔ خونی لوگوں کی ایسی حالتیں دیکھی گئی جاتی ہیں کہ وہ خواب میں بھی یہی دیکھا کرتے ہیں کہ کوئی ان کو پکڑنے کے لئے چلا آتا ہے وغیرہ) اور جسطرح بد پرہیزگاری کو ترک نہ کرنے سے بیماری دن بدن بڑھتی



چلی جاتی اوسی طرح گناہ سے توبہ نہ کرنے کی حالت میں یہ گھبراہٹ اور تکلیف اُس گنہگار کو دن بدن تنزل کرتے ہوئے دوزخ کے اندر جا پہنکتی لیکن حسب طرح بیمار پرہیزگاری کا پختہ وعدہ کرنے اور اس پر قائم رہنے سے پھر بیماری شکار نہیں ہوتا اوسی طرح گنہگار آئندہ گناہوں سے پرہیز کرنے اس عہد پر سچے دل سے قائم رہنے کے باعث آئندہ تکالیف اور گھبراہٹ سے بچتا ہوا دوزخ کی مصیبتوں سے بھی بچ سکتا ہے اور حسب طرح بیمار حکیم کا نسخہ استعمال کر کے گزشتہ بد پرہیزگاریوں سے پیدا شدہ بیماری کو جلد رفع کر دیتا ہے (یعنی حسب طرح استعمال کرنے کی حالت میں وہ پیدا شدہ مرض اپنی پوری طاقت ظاہر کر کے خود بخود اگر ۷ ماہ میں رفع ہو ہو سکتا تو حکیم کی دوائے او سے ۶ دن میں یا ۶ گھنٹوں میں ہی رفع کر دیا) اوسی طرح گنہگار کی گزشتہ گناہوں کے بُرے نتائج (تکالیف یا دوزخ) کو دور کرنے کا علاج (حکیم کا نسخہ کے مانند) اُس گنہگار کے لئے یہ ہے کہ وہ صدق دلی سے پریشور پرہم پر ماتما گھٹ گھٹ دینی (بہر ایک کے دل میں موجود) کے شرین میں جاوے اور اپنے گناہوں کی معافی کا خواستگار ہو وضع ہو کہ ایسا کرنے کے لئے او سے اس بات کی ضرورت نہیں ہے کہ وہ دنیا داروں کے روبرو ایسا کہتا پھرے یا کسی ملان مولوی خواہ پنڈت صاحب سے معافی کا خواستگار ہونا چاہے (یہ محتاج دوسروں کو کیا دے سکتے ہیں) بلکہ او سے لازم ہے کہ بالکل گوشہ نشین بن جائے یا پیشہ کر پریشور سے جو دل و دماغ کے اندرونی سے اندرونی تمکے بھی اندر موجود ہے دل ہی دل میں پرارتھنا (منت سماجت وغیرہ) کرے۔

یہ حکیم صاحب کے نسخہ کے مانند ہی اور اگر بیماری ادویہ جات سے رفع ہو جاتی ہیں تو کوئی وجہ نظر نہیں آتی کہ گناہ توبہ و پرارتھنا وغیرہ کے ذریعہ کیوں نہ معاف ہو جاوین گے۔ دیانندی فلاسفی ہمیں بتلاتی ہے کہ کسی شرط پر بھی گناہ معاف نہیں کئے جائینگے اس کے ماننے والوں کو یہ بتلانا لازم ہے کہ بیماری کیوں ادویہ جات اور پرہیزگاری سے رفع ہو جاتی ہے۔ اس پر حسب ذیل سوال جواب درج کئے جاتے ہیں:۔

سوال اریچہ بیماری ادویہ جات کے ذریعہ اسوجہ سے رفع ہو جاتی ہے کہ جسم میں بوجہ بیماری کے جو نقص آگیا ہے اُس کے رفع کرنیوالی اشیاء کی مرکبات جسم میں حکیم ڈاکٹر پھونچا کر



اُس نقص کو رفع کر دیتے ہیں۔ لیکن جو لوگ گناہوں کی معافی توبہ وغیرہ کے ذریعہ ہونا تسلیم کرتے ہیں وہ محض زبانی جمع خرچ سے پر مشور کو بہکانا چاہتے ہیں۔ بھلا یہ کب ہو سکتا ہے کہ ہم چوری زنا کاری وغیرہ کے ذریعہ جو دنیا کا نقصان پہنچاتے ہیں اس کی سزا ہمیں نہ بھگوتنی پڑے۔ پھر تو بڑا مزہ ہو جائیگا عام اعلان کر دو کہ لوگ چوری وغیرہ دل کھول کر کیا کریں اور بعد میں چند منٹوں کسی وقت ایک جگہ بیٹھ کر انٹرنٹ سنٹ باتیں بنا دیا کریں یعنی پر مشور کو خوشامد کی رشوت دے دیا کریں بس فیصلہ شد۔ وہ معاف تو کر ہی دیوے گا۔

جواب۔ جس طرح ادویہ جات جسم کے نقص کو رفع کرنے میں کامیاب ثابت ہو رہے ہیں اسی طرح توبہ و عمار اور آمیزہ گناہ سے بچنے کا پختہ امرادہ کرتے ہوئے صدق دلی سے پر مشور کے سمجھنا و عبادت میں مشغول ہونا دل و دماغ یعنی کائنات (انتہ کرن) کے ان نقصوں کو جو چوری زنا کاری وغیرہ سے گھرے ہوئے ہیں دور کر دیتا ہے۔ نہیں نہیں بلکہ انکو میسب و نابود بھی کر دیتا ہے۔ اور چوری زنا کاری وغیرہ کے ذریعہ دنیا کا جس قدر نقصان وہ گنہگار پہنچاتا ہے پس گناہوں سے توبہ کر لیتے اور صدق دلی سے پر مشور کا بھگت بن جانے پر وہ واقعی اس نقصان کے مقابلہ میں بدبھار زیادہ فائدہ دنیا کا پہنچانے والا ثابت ہو جاتا ہے (مثال وہی لالہ منشی رلم صاحب کی کافی ہے۔ کون آریہ سماجی انکار کر لگا کہ اوہوں نے شراب خوری وغیرہ سے جس قدر دنیا کا نقصان پہنچایا تھا اُس کی بہ نسبت گوروکل کی قایمی وغیرہ کے ذریعہ سنا کہ بہت زیادہ فائدہ پہنچا چکے ہیں۔) اور یہ تو بیوقوفوں کی باتیں ہیں کہ چوری وغیرہ دل کھول کر کرو۔۔۔ جبکہ ہم خود یہ پُر زور الفاظ ہیں کہ رہیں کہ دنیا و اردن کو دھوکا دیا جاسکتا ہے مگر اُس گھٹ گھٹ ویاپی پر مشور کو کوئی کیا مغالطہ دیوے گا۔ توبہ یا ایسی باتیں کہنا عوام کو مغالطہ دینے کے سوا اور کچھ نہیں ہیں۔

سوال آریہ لیکس دوایان ہمارے جسم کے اندر داخل کی جاتی ہیں تب ان کا اثر ہوتا ہے اگر کوئی شخص اُس دوائی کا محض نام لیا کرے تو جس طرح بیماری نہیں رفع ہوتی اسی طرح گنہگار کے کئے ہوئے گناہوں کے عیوض میں سزا تو ملنی ہی ہے اس کا ذریعہ کرنے کے لئے دوائی کے مانند آپ کو نسی شے جسم میں داخل کراتے ہیں۔ کیونکہ پر مشور سے دوا مانگ لینا تو صرف زبانی جمع خرچ ہے۔ واہ



بلکہ یہی باتوں ہی باتوں میں کام چل سکتا ہے؟ مانا کہ صدق دلی سے ہی ایسا کیا جاوے مگر عقل اسکو قبول نہیں کرتی کچھ پر مشورے کے روبرو چند الفاظ کہنے یا گڑ گڑانے اور رونے وغیرہ کا یہ نتیجہ ہو کہ وہ چوری زنا کاری وغیرہ بہت بھاری گناہوں کے مرتکب کو معاف کر دیوے۔ ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا۔

**جواب۔** دوائی کے جسم میں داخل ہونے کے مانند ہم بتلاتے ہیں کہ پرا رتھنا وغیرہ سے جو عابری انگساری گناہ سے نفرت۔ پر مشورے کے طرف دل کا متوجہ ہونا اور بعین دنیا سے بھی نفرت ہو کر ویراگ (دنیا داری سے علیحدگی کا خیال) پیدا ہو جاتا ہے یہی دماغ کی غذا یکن اُس کے اندر داخل کیجاتی ہیں۔ جہاں جسم میں مجسم اشیا (دوائیاں وغیرہ) داخل کی جاسکتی ہیں وہاں دماغ میں ہر ایک غیر مجسم اشیا (علم۔ علمی معلومات۔ نیکی کا خیال۔ بدی کا خیال۔ گناہ کا ارادہ۔ ثواب کا ارادہ وغیرہ) ہی ہمیشہ داخل ہو کر تین پس آپ کا یہ دہم ٹھیک نہیں ہے کہ چونکہ ادویہ جات کے مانند کوئی مجسم شے کو آپ ان آنکھوں سے اندر داخل ہوتے ہوئے نہیں دیکھتے اسوجہ سے پرا رتھنا و تو بہ وغیرہ فوائد سے انکاری بن رہے ہیں۔ اور پرا رتھنا وغیرہ سے کسطور پر پھل ملتا ہے یہ تو مضمون پرا رتھنا سے پھل ملتا ہے میں بیان کیا جاوے گا (دہان ہی دیکھئے) البتہ بیمار کے ادویہ جات سے صحت پانے کی مثال کے متعلق آپ اعتراض کر سکتے ہیں۔

**سوال اریہ اچھا۔** جو مثال مہاتما مشی رام صاحب کی آپ دیتے ہیں یہ آپ کی غلطی ہے کیونکہ وہ اگر پرا رتھنا کے اصول پر کار بند ہوتے تو محض پر مشورے کے سامنے زبانی گڑ گڑا کر یا روپیٹ کر سمجھ لیتے کہ ان کے گناہ معاف ہو ہی جائینگے۔ مگر ادھون نے تو آریں تعلیم کو مد نظر رکھ کر دنیا کے آرام و آسائشوں کو لات مار کر پر مشورے کے احکام کی پابندی میں تن من دھن (جسم دل اور دولت کو) نیوچھا اور کر دیا۔ پس ایسا کرنے والوں کو تو ہم بھی مبارک کہتے ہیں۔ لیکن وہ زبانی جمع خرچ والوں کے گناہ کب معاف ہو سکتے ہیں۔

**جواب بھائی صاحب!** پرا رتھنا کے اصول پر کار بند ہونے کے یہ معنی کہنے آپ کو بتلا دیا ہے کہ وہ دعا مانگنے والا شخص کاہل اور مست بن کر مکان میں سویا کرے یا آج کل کے برائے نام سنیا سیون کے مانند خود خدا بن جایا کرے۔ ہم تو خود کہہ رہے ہیں کہ وہ نہ صرف اُن براہوں



اور گناہوں کو ترک کر دیوے جن کا اب تک عادی رہا ہے بلکہ صدق دلی سے پریشو کی  
حضور می میں حاضر ہو۔ اس کا مطلب ہی آپ نہ سمجھ کر مغالطہ میں پڑ رہے ہیں۔

اس لکیر شدہ فقرہ کا مطلب یہی ہے جو آپ مہاتمانشی نام جی کی مثال میں پا رہے ہیں۔  
واقعی بات یہ ہے کہ جس کا دل سیج میج پر مشور میں لگ جاویگا وہ سنسار میں وہ کام کر دیکھاویگا  
جس کا حد و حساب نہیں۔ اور یہ محض جہالت کی بات ہے کہ توبہ و دعا کے یہ معنی سمجھ لئے  
جاوین کہ فرضی خوشامدی کے مانند عمل کرنے والا..... ہم تو بار بار بتلا رہے ہیں کہ پریشو کو کون  
وہو کا دے سکتا ہے پس واضح ہو کہ توبہ کرنا کچھ آسان کام نہیں ہے۔ تلوار کی دھار پر چلنا  
جس قدر مشکل کام ہے یہ اُس سے بھی زیادہ مشکل ہے۔ کون کہتا ہے کہ ہر ایک شخص عمداً و  
صریحاً گناہ کر کے توبہ کر لے تو بخش دیا جائیگا۔ وہ تو اور بھی زیادہ سخت سزا کا مستوجب ہوگا کہ  
اور لوگ تو دنیا کو ہی ٹھکتے تھے مگر وہ خدا کو بھی جھانسنہ دینا چاہتا ہے۔ لیکن مضمون زیر بحث  
تو یہ ہے کہ آیا پریشو کے رحیم ہونے کا یہی مطلب ہے کہ وہ گنہگاروں کے گناہوں کو بخش  
دیتا ہے پس ہم کہتے ہیں کہ ہاں بخشتا تو ہے مگر مذکورہ بالا شرائط پر۔ نہ یہ کہ ہر ایک گنہگار  
بلا لحاظ بخش دیا جاوے گا اور انصاف کا قانون ہی ٹوٹ جاویگا لیکن دیانندی فلاسفی کو  
مد نظر رکھ کر آپ اوپر کی مثال میں مہاتما جی کو یا ان جیسے لوگوں کو ہر گز ہر گز بھی مبارک نہیں  
کہہ سکتے۔ بلکہ آپ کو مجبور ہو کر بھی ماننا پڑے گا کہ انہوں نے جس قدر گناہ کئے ہیں انکی سزائیں  
محصل کرنے کے لئے ان کو دوزخی ضرور ہونا پڑے گا یا دوسرے الفاظ میں یوں سمجھئے کہ  
جانوروں کی یونیون میں چکر کا ٹنا پڑے گا۔ پس جبکہ آریہ صاحبان بھی اپنے طریق عمل سے یہ  
ظاہر کر رہے ہیں کہ وہ پریشو کے رحیم ہونے کے اصول پر کار بند تو ہیں مگر پھر اس بھدہرمی  
کے کیا معنی کہ ہوامی دیانند کی باتوں کو رد نہ کر کے خود تسلیم کردہ سیتہ کا گڑھ بن کر ناوغیرہ۔  
(سچائی کو قبول کرنا) اصول توڑ رہے ہیں۔

ناظرین! جس طرح بیمار کی مثال سے آپ کو معلوم ہو گیا کہ یہ بات قانون قدرت کے قاعدوں  
کے موافق ہے کہ جو بد پریشوری کو ترک کر کے ادویہ استعمال کرتا ہے اُس کی بیماری رفع  
ہو جاتی ہے ایسی طرح اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ جو گناہوں سے توبہ کرتا اور صدق دلی سے



پریشور کے حضور میں حاضر ہو کر معافی کا خواست گار ہوتا ہے اور سپر رحم کیا جاتا ہے غرضیکہ آپ دنیا میں ایسی اور بھی مثالیں دیکھ سکتے ہیں۔ اب ایک سوال غور طلب اور رہ جاتا ہے کہ آریوں کے مستند کتابوں میں بھی کہیں یہ تسلیم کیا گیا ہے کہ پریشور رحیم ہے یعنی وہ گنہگاروں کے گناہوں کو معاف کر دیتا ہے یا نہیں۔ خاصکر یہ سوال اور بھی زیادہ مضبوط اسوجہ سے ہو جاتا ہے کہ اپنے زمانہ کے مشہور و معروف عالم فاضل سوامی دیانند مہار نے اس اصول کے اختلاف کیا ہے۔

لیکن جہاں سوامی جی نے کسی خاص پالیسی کو مدنظر رکھ کر اس میں ہانی گڑبنت کے دلدل میں عوام کو پھنسا دیا ہے وہاں نہایت تعجب اس بات پر ہے کہ اپنی رائے کی تائید میں کوئی حوالہ کسی بھی کتاب سے نکال کر خواہ اولٹا سیدھا ہے ترجمہ کر کے بھی نہ پیش کر سکے۔ خیر۔ اب ہم اس بات کی پڑتال شروع کرتے ہیں کہ دیکھیں کہیں کسی آریوں کے مستند کتابوں میں اس مسئلہ (جسپر تمام ہندو اور مسلمان صاحبوں کا اتفاق ہے) کے موافق حوالہ جات مل سکتے ہیں یا نہیں:-

لیجئے ناظرین! ہم آپ کے روبرو نہایت ہی قابل عزت کتاب بھگوت گیتا کے حوالہ جات اپنی رائے کی تائید میں پیش کئے دیتے۔ لیکن قبل اس کے کہ ہم ایسا کریں ہمیں یہ خیال ہوتا ہے کہ کہیں ہمارے آریہ بھائی صاحبان یہ نہ کہہ پڑیں کہ واہ! ہم گیتا کو بھی تو دیگر وہی تباہی کتابوں کے ہی مانند ایک گپوڑہ ہی مانتے ہیں۔ ہمیں قایل کرنے کے لئے دیدوں سے پرمان تلاش کر کے دیکھلاؤ وغیرہ۔ اسلئے اول اسی سوال کا جواب دیا جاتا ہے:-

دیدوں کے بارہ میں تو عرض یہ ہے کہ ہم کیا بڑے بڑوں کی عقل حیران ہے اور وہاں سے اگر کاشی کے تمام علماء سنسکرت یا آریہ سماج کے نہایت اعلیٰ سے اعلیٰ پنڈت صاحبان بھی چاہیں کہ کوئی کام کاج کی باتیں نکال سکیں تو یہ غیر ممکن بات ہے (اس بارہ میں مفصل بحث دیکھو مضمون دید مترون پر لال بھگتڑی)۔ اب بھگوت گیتا کے حوالہ جات آریوں کے نظروں میں قابل وقعت ہو سکتے ہیں یا نہیں اس کا جواب یہ ہے کہ ہاں آج سے چار سال قبل تو ہمیں یہ ہمت نہ تھی کہ آریوں سے یہ کہہ سکتے کہ بھگوت گیتا کی تعلیم دیدوں کے



اصولوں سے خلاف نہیں ہے اسے ماننے سے انکار مت کرو وغیرہ لیکن اب ہمیں خوشی ہے کہ ہمارے پاس نئی عملد سند موجود ہے اور ہم دعوے کے ساتھ کہیں گے کہ آریہ صاحبان اب بھگوت گیتا کے حوالہ جات کو قبول کرنے سے انکار نہیں کر سکتے۔

واضع ہو کہ آریہ سراج کے بڑے بھاری رکن۔ سنسکرت کے اول درجہ کے عالم فاضل شریمان پنڈت آریہ مہنی صاحب پروفیسر آف سنسکرت فلاسفی دیانتا انکلو ویدک کلج لاہور نے (جو بہت عرصہ تک کاشی میں رہ کر علم ویدانت وغیرہ پڑھتے رہے ہیں اور جو بہت بڑے بڑے منظرون میں سب سے آگے رکھے جاتے ہیں) گزشتہ سال اس بھگوت گیتا کی آریہ تفسیر شائع کر دی ہے جس میں ادھون نے اس کتاب کے سہجہ سات شلوکوں کے صرف ایک شلوک کو پرکشت (نا جائز) قرار دیا ہے۔ باقی تمام شلوکوں کو بالکل صحیح اور آریہ یادیدک اصولوں کے عین موافق مان لیا ہے۔ پس بھگوت گیتا سے حوالہ جات نقل کرنے پر کسی آریہ صاحب کو تسلی نہ ہو تو وہ اول اپنے گھر میں ہی فیصلہ کر لیوین اور پروفیسر صاحب موصوف سے جا کر دریافت کریں کہ ادھون نے ایسی معقول سند (اتھارشی)

ہمارے حوالہ کیوں کر دی ہے پھر جب وہ ایسے عالم فاضل کے دلائل کو رد کر کے بھگوت گیتا کے اس آریہ تفسیر کی تردید شائع کر دیں گے تو تب ہم بھی اس بات کی کوشش شروع کریں گے کہ بھگوت گیتا کو رومی خانہ میں پھینک کر کسی دوسری طرف بدلیں۔

ناظرین! پنڈت آریہ مہنی صاحب موصوف نے تو اس بھگوت گیتا کی وہ پوزیشن بنا دی ہے کہ واقعی سناتنی ہندوؤں نے اس کی جس قدر عزت مانی تھی اس سے بدرجہا بڑھ کر اس کی وقعت کرنے کی وہ آریوں کو ہدایت کر رہے ہیں۔ یعنی سناتنی صاحبان تو صرف یہی سمجھتے تھے کہ یہ گیتا گویا تمام اوپنشدوں کا لب لباب ہے۔ لیکن اب پنڈت آریہ مہنی صاحب نے ظاہر کیا کہ یہ نہ صرف اوپنشدوں کی لب لباب ہے بلکہ تمام ویدوں اور شاستروں کا عطر اسے کہنا چاہیے۔

سوال آریہ مہنی صاحب مصنف گیتا پوگ پر دیپ (یعنی گیتا پر آریہ تفسیر) کی عبارت زیر بحث ان کی کتاب ہذا کے صفحہ ۴۸ سے نقل کی جاتی ہے۔



” اور اس ترمی کانڈ (تین قسم کی باتیں ویدون مین مین جنکے نام یہ مین کرم اوپنا گیان یعنی افعال عبادت یا پرستش اور معرفت غرضیکہ ان تین باتوں - ) واسے وید کا ویاکھیاں (تشریح) ہونے سے ہی گیتا دنیا بھر کے (پاک کتابوں) سے افضل مانی گئی ہے اور بات یہ ہے کہ مذکورہ بالا تینوں ویدک کانڈون کا جیسا آسان اور صاف بیان گیتا میں پایا جاتا ہے ویسا کسی دوسری کتاب میں نہیں ملتا۔ اگرچہ گیان کانڈ (علم معرفت) میں اوپنشدون کا درجہ گیتا سے بڑھ چڑھ کر مانا گیا ہے لیکن جیسی پر اثر کتاب گیتا ہی ویسی اوپنشدون میں وجہ یہ کہ اول تو اوپنشدون کی عبارت گیتا کے مانند آسان نہیں اور دوسری بات یہ ہے کہ اوپنشدون ایک ایک وید کے سہارے پر بنائی گئی ہیں مگر گیتا چاروں ویدوں پر انحصار رکھتی ہے۔۔۔۔۔ (پھر صفحہ ۵ سطر ۱۲ پر)۔۔۔۔۔ جس طرح گیتا میں ویدوں کے تینوں کانڈون (بہر سہ علوم) کا بیان پایا جاتا ہے اس طرح اوپنشدون میں تینوں کانڈون کا بیان نہیں ہے۔ اس لئے صرف اوپنشدون کو گیتا کی جڑ ماننا ٹھیک نہیں وغیرہ۔“

ناظرین! اب شاید ہمارے آریہ بھائی صاحبان گیتا کے حوالہ جات کو کم از کم سننے کے لئے تو ضرور تیار ہو گئے ہوں گے۔ پس اب آپ کو گیتا کی سیر کرائی جاتی ہے۔

सर्व कर्मोपायपि सदा कुर्वणो मद्बुद्धिपाश्रयः । मत्प्रसादाद्वाप्नोति शाश्वतं पदमव्ययम् ॥ भ. गी. अ. १८ श्लो. ५६ ॥

सर्व कर्मोपायपि सदा कुर्वणः मत् बुद्धिपाश्रयः । मत् प्रसादात् अप्नोति शाश्वतं पदम् अव्ययम्

یہ بھگوت گیتا کے اٹھارہویں ادھار کا ۵۶ واں شلوک ہے۔ اس کا ترجمہ یوں ہے۔

(۱) ہمیشہ (۲) میرے (۳) سہارہ پر (۴) تمام (۵) کاموں کو (۶) بھی کرتا ہوا (۷) میری (۸) مہربانی سے (۹) ہمیشگی والے (۱۰) اور کبھی تبدیل نہ ہونے والے (۱۱) درجہ کو (۱۲) حاصل کرتا ہے۔

اس کا مطلب یہ ہوا کہ جو شخص بلا لحاظ کسی امر کے (یعنی اپنے جسمانی آرام تکلیف



کی پرواہ نہ کر کے) پریشور ہی کے بھروسہ پر سب کام کرتا ہے اُس پر وہ رحیم و کریم پر ماتما  
 مہربانی کر کے یعنی رحم کر کے اوس کو مکتی یعنی نجات کا درجہ عطا فرماتے ہیں۔  
 سوال آریہ۔ بھلا اس سے یہ کہاں برآمد ہوا کہ گنہگار کے گناہ معاف ہو جائینگے  
 جواب اس شلوک کے لفظ نمبر ۹ سے آپ کو یہ تو معلوم ہو گیا ہو گا کہ پریشور ہم لوگوں پر  
 مہربانی یعنی رحم کیا کرتا ہے۔ لیکن سوامی دیانند مہاراج تو اپنے ہی مانند پریشور کو بھی  
 بے رحم ثابت کرنا چاہتے ہیں۔

اب جبکہ پریشور کے خاص حال تو نہیں مہربانی ہونے کا ثبوت آپ کو ملتا ہے تو گناہوں  
 سے توبہ کا اصول تسلیم کرنے سے کیوں انکار ہے۔ توبہ کرنے والا بھی جب اس شلوک  
 کے الفاظ نمبر ۱ سے ۷ تک کے مطابق صدق دلی سے اوس پاک پروردگار کے ہی سپرد  
 اپنے تئیں کر دیتا ہے تب ہی تو اوس کے گناہ معاف ہوتے ہیں۔ اس کے خلاف کون  
 معافی کی امید دلاتا ہے۔ دیانندی فلاسفی تو کسی شرط پر بھی معافی دلانے کو تیار نہیں۔  
 لگے دیکھئے۔

तमेव शरणं गच्छ सर्व भावेन भारत । तत् प्रसादात्प्राप्तं  
 शान्तिं स्थानं प्राप्स्यसि शाश्वतम् ॥ अ० गी० १८/६२ ॥

तमेव शरणं गच्छ सर्व भावेन भारत । तत् प्रसादात्  
 प्राप्तं शान्तिं स्थानं प्राप्स्यसि शाश्वतम् ॥

پہاوسی و سپہا کا ۶۲ وان شکوک ہی اس کا ارتھ یوں ہے۔

(۱) اے بھرت خاندان والے (ارجن) ! (۲) سب طرح پر (۳) اوس ہی کے  
 (۴) شرن میں جا (۵) اوسی کے (۶) مہربانی سے (۷-۹) بڑی شانتی (یعنی پوری  
 تسلی اور کامل تسکین) کو اور (۱۰-۱۱) ہمیشگی والے مقام (یعنی مکتی یا نجات) کو  
 (۱۲) حاصل کریگا۔

اس کا مطلب صاف ہی ہے۔ الفاظ نمبر ۱ سے ۷ تک سے وہ ہی اصول ثابت  
 ہو جاتا ہے جو توبہ کرنے والوں کو بتلایا گیا۔ واقعی اوسی قادر مطلق رحیم و کریم پریشو



کے شرن مین جانے (یعنی اوس کے حضوری مین حاضر ہونے) سے ہم کو شانتی حاصل ہو سکے گی اور چونکہ پوری شانتی اوس وقت تک نہیں حاصل ہوا کرتی جب تک کہ گناہ سے ہم پاک نہ ہو جائیں اس لئے ضروری بات ہی کہ وہ پریشور ہمارے صدق دلی سے توبہ کرنے پر اپنی مہربانی سے (لفظ نمبر ۶-۷) ہمارے گناہ معاف کر کے ہم کو شانتی دیتا ہوا نجات بھی بخش دیو یگا بشرطیکہ ہم صدق دلی سے اوس کے شرن مین جائیں تو سہی۔ یہ کام ہی بذات خود ایسا مشکل ہی کہ جس کا عمل کچھ خالاجی کا گھر نہیں ہے۔

**سوال آریہ:-** اسی صاف صاف لفظوں مین تو یہ کہا نہیں گیا کہ گناہ معاف کر دے گا دین گے۔

**جواب** اچھا جناب! گھبرائے نہیں لیجئے اگلا شلوک پڑھے۔

सर्व धर्मान् परित्यज्य मामेकं शरणं ब्रज । अहं त्वा सर्व पा-

-पेक्ष्यो मोक्षयिष्यामि मा शृचः ॥ गो ० १८/६६ ॥

सर्व धर्मान् परित्यज्य मामेकं शरणं ब्रज । अहं त्वा सर्व

पापेभ्यः मोक्षयिष्यामि मा शृचः ॥

یہ بھی اوسی آویہ کا ۶۶ وان شلوک ہے۔ اس کا ترجمہ یوں ہے:-

(۱) سب (۲) دھرمون کو (۳) چھوڑ کر کے (۴-۵) صرف میری ہی (۶) شرن مین (۷) آجا۔ (۸) میں (۹) تجھ کو (۱۰) سب (۱۱) پاپون (گناہون) سے (۱۲) نجات دے دوں گا (یعنی گناہون سے پاک کر دوں گا) (۱۳) مت (۱۴) افسوس کر۔

ناظرین! اب تو صاف الفاظ ہی مل گئے۔ کیا اس سے بھی زیادہ صاف الفاظ اور کچھ ہو سکتے ہیں۔ جن مین گناہون سے بخشش کا مژدہ سنایا گیا ہو۔ اس شلوک مین تو بہت ہی صاف طے پر کہہ دیا گیا ہے کہ جو گنہگار (شخص اپنے گناہون سے گھبرا گیا ہو تو اسے سب دھرمون کو چھوڑ کر یعنی کسی بات کی پرواہ نہ کر کے صرف ایک رحیم و کریم قادر مطلق پریشور کی شرن مین (یعنی اوس کے حضوری مین) چلا جانا چاہئے (یعنی گناہون سے



توبہ کر کے صدق دلی سے پریشور کا عابد اور بھگت بن جانا چاہیے) تو ایسا کرنے والے کے تمام گناہ اور خطائیں پریشور معاف کر دیوے گا۔

ناظرین! ایک بات اور بھی ہم آپ کو خوشی سے سنانا چاہتے ہیں یعنی اس شلوک کے تفسیر میں پنڈت آریہ منی صاحب اپنی گیتا کے صفحہ ۵۸۳ سطر ۴ پر حسب ذیل تحریر فرما رہے ہیں۔

”مذکورہ بالا دونوں شلوکوں (نمبر ۶۵ اور ۶۶) میں ساری گیتا کے ارتھ (مطلب) کو وائیس جی نے ایکجا کر دیا ہے۔“

واہ! یہ دیکھئے آریہ صاحبان! آپ کے معزز پروفیسر صاحب کیا فرما رہے ہیں آپ تو اس شلوک کو پرکشیپت (= ناجائز) قرار دینے کی فکر میں پریشان ہون گے لیکن وہ ویدانت علم کے فاضل پنڈت صاحب یہ بتلا رہے ہیں کہ تمام گیتا کائب باب اسی شلوک میں بھرا ہوا ہے اور یہ تو پہلے بیان ہو چکا ہے کہ پنڈت صاحب موصوف گیتا کو چاروں ویدوں کائب باب سمجھتے ہیں پس کیا اب یہ ثابت نہیں ہو گیا کہ چار ویدوں کا عطر انہیں دو شلوکوں (نمبر ۶۵ و ۶۶) میں بھرا ہوا ہے۔

ناظرین! کیا اس سے بھی بڑھ کر اور کوئی ثبوت کسی بات کی تائید کے لئے کسی کو کہیں مل سکتا ہے؟۔ اب تو آریہ صاحبان کو ہٹھو دھرمی ترک کر کے لازم ہے کہ وہ سوامی دیپانند کے گمراہ کرنے والی تعلیم سے منہ موڑیں اور پربرہم پریشور کو رجم و کریم یقین کر کے گنہگاروں کے فہرست میں نہ شامل ہوں۔

سوال آریہ اجی اس شلوک کا مطلب آپ نے نہیں سمجھا۔ کیونکہ الفاظ نمبر ۴-۵۔  
- کا ترجمہ پنڈت آریہ منی صاحب نے یوں کہا ہے: ”میری ایک ویدک دھرم رپنی شرن کو پراپت ہوگے۔ پس اس میں تو ویدوں کے موافق افعال کرتے والوں کا ذکر ہے نہ کہ گنہگاروں کا۔“

جواب۔ اول تو الفاظ کے بالکل لفظی معنی اور درج کردئے گئے ہیں جنکو سنسکرت تو کیا معمولی ہندی جاننے والا بھی سمجھ سکتا ہے۔ لیجئے اردو ہی میں ان لفظوں کو ہم



لکھ دیتے ہیں تاکہ اردو دان آریہ صاحبان بھی سمجھ سکیں۔ (مام) میری (ایکم) اکیلی یا  
 صرف (شرنم) شرن میں (برج) آجا۔ اب بتلائے ویدک دھرم ان چار لفظوں  
 کے اندر سے کیونکر نکل پڑا۔ لیکن اگر بالفرض ہم آپ کے خاطر پیڈت آریہ منی صاحب  
 کی تفسیر کو ہی تسلیم کر لیں تو تاہم ہمارا اصول ہرگز بھی رد نہیں ہوتا۔ ہر حالت میں  
**پاپون یعنی گناہوں سے نجات دہندگان اس فقرہ کے معنی مطلب کو تو**  
**تبدیل نہیں کیا گیا۔**

اب بھگوت گیتا کی آٹھویں ادسہا کا پانچواں شلوک دیکھئے :-

अन्त काले च मामेव स्मरन् मुक्ता कलेवरम् । यः प्रयाति स  
 मद्भवं याति नास्त्यत्र संशयः ॥ ५ ॥

अन्त काले च माम् एव स्मरन् मुक्ता कलेवरम् । यः प्रया-  
 ति सः मद्भवं याति न अस्ति अत्र संशयः ॥

اس کا ترجمہ یوں ہے :-

(۱) آخری وقت میں (۲-۳) مجھ کو ہی (۴) یاد کرتا ہوا (۵) جسم کو (۶) چھوڑ کر  
 (۷) جو شخص (۸) جاتا ہے (یعنی فوت ہو جاتا ہے) (۹) وہ (۱۰) میرے -  
 (پر مشور کے) بھاؤ کو (۱۱) حاصل کر لیتا ہے (۱۲) اس میں (۱۳) (ذریعہ بھی)  
 شک (۱۴-۱۵) نہیں ہے۔

بھاؤ کے معنی حالت کے ہیں۔ مفسرین کا اس لفظ پر بڑا جھگڑا ہے مگر معمولی طور  
 پر یہ معنی ہو جاتے ہیں کہ یہاں اس سے مکتی یعنی نجات کا مطلب ہے۔ خیر۔ اس  
 بحث کو چھوڑ کر ہمارا اصول اس شلوک سے بھی ثابت ہے کہ محض یاد آہی سے نجات مل  
 جاتی ہے اور نجات سے قبل تمام گناہوں کی معافی ضروری بات ہے۔ ہاں یہ دوسری  
 بات ہے کہ یاد آہی اور وہ بھی عین موت کے وقت ایک امر دشوار ہے۔  
 آگے نوین ادسہا کے حسب ذیل شلوکوں کو ملاحظہ کیجئے :-

अपि चेत् सुदुर्गचारो भजते मामनन्यभाक् । साधुरेव स-



मन्तव्यः सम्यगव्यवसितो हि सः ॥ म. गी. ६/३० ॥

अपि चेत् सुदुर्चारः भजते माम् अनन्यभाक् । साधुः

एव सः मन्तव्यः सम्यक्<sup>१३</sup> व्यवसितः हि सः<sup>१४</sup> ॥

اسکا ترجمہ پنڈت آریہ منی صاحب نے حسب ذیل کیا ہے :-

(۱) اگر (۲) اتینت و شٹا چاری (بڑا بد معاش یا چلن وغیرہ)

(۳) بھی (۴) دوسرے کا بھجن (پرستش) کر نیوالا نہ ہو کر (۵) مجھ کو (۶) بھجتا ہے (یعنی

پریشور کی ہی عبادت کرتا ہے تو) - (۷) اسے (۸-۹) سا دھو (نیک انسان) ہی

(۱۰) ماننا چاہیے (۱۱) یقیناً (۱۲) وہ (۱۳) ٹھیک ٹھیک نشیے (یقین) والا ہے -

۳۔ (آگے ۳۲ وان شلوک دیکھیے)۔

मां हि पार्थ व्यपाश्रित्य येऽपि स्युः पाप योनयः । स्त्रियो वैश्यास्त

- तथा शूद्रास्तेऽपि यान्ति परां गतिं ॥ म. गी. ६/३२ ॥

मां हि पार्थ व्यपाश्रित्य ये अपि स्युः पापयोनयः । स्त्रियः वैश्याः

तथा शूद्राः ते अपि यान्ति परां गतिं ॥

✱

اسکا ترجمہ یوں ہے :-

(۱) امی پار تھ (پر تھاکے لڑکے - پر تھارجن کے مان کا نام تھا) (۲) مجھ پر

(۳) ہی یقیناً (۴) وار مدار رکھنے والے (۵) جو لوگ ہن وے (چاہے) (۶) پاپ

یونی والے (گنہگار پیدائش یعنی رذیل قوموں وغیرہ سے تعلق رکھنے والے) (۷)

بھی ہوں (یعنی) (۸) جو عورتیں (۹) ویشہ (بقال یا تجارتی قومیں) (۱۰) اور

(۱۱) شہودر (خدمت گار وغیرہ) (۱۲-۱۳) ہن وے بھی (۱۴) افضل (۱۵) درجہ

(یعنی نجات) کو (۱۶) حاصل کر لیتے ہیں -

ناظرین! بھگوت گیتا میں ایسے شلوک بہت سے ہیں لیکن اسی قدر پر قناعت کیا

جاتا ہے اب اوپنیشن کا پرمان (حوالہ) بھی دیکھیے -

नायमात्मा प्रवचनेन लभ्यो न मेधया न बहुना श्रुतेन । परमेवैष



ब्रह्मे तेन लभ्यस्तस्यैष आत्मा ब्रह्मे तन्मू स्माम् ॥ कठ ३.  
 पर० न अयम् आत्मा प्रवचनेन लभ्यः न मेधया न बहुभु  
 श्रुतेन यम् एव एषः ब्रह्मे तेन लभ्यः तस्य एषः आत्मा ब्रह्म  
 -ते तन्मू स्माम् ॥

اس کا ارتھ پنڈت بھیم سین شرما صاحب سابق آریہ پنڈت یون کرتے ہیں :-  
 (۱) یہ (۲) آتما (یعنی پریشور) بتلانے یا کہنے سے (۴-۵) نہیں حاصل ہو سکتا۔ (۶-۷)  
 دماغ سے غور و خوض کے ذریعہ حاصل ہو سکتا ہے۔ (۸) اور نہ (۹-۱۰) بہت (شاستر  
 وغیرہ کو) سُننے ہی سے حاصل کیا جاسکتا ہے۔ (بلکہ) (۱۱-۱۲) جس ہی کو (۱۳-۱۴)  
 وہ قبول کر لیتا ہے (۱۵) اوس سے ہی (۱۶) وہ حاصل کیا جاسکتا ہے (۱۷-۱۸)  
 وہ آتما (برہم) (۱۹) اوس کے لئے (۲۰) اپنی (۲۱) ماہیت کو (۲۲) ظاہر کر دیتا ہے۔  
 ناظرین! کیا اب بھی پریشور کے رحیم ہونے اور رحم کے مذکورہ بالا معنی سے کوئی  
 آریہ صاحب انکار کر سکتے ہیں۔ سوامی دمانند مہاراج کی اگر چلتی تو دوسے ان اوپنشد اور  
 بھگوت گیتا کو بھی ردی خانہ میں ڈالنے کی کوشش کرتے۔

سوال اریہ۔ بھگوت گیتا یا اوپنشدین تو علم معرفت کی کتابیں ہیں۔ جن گرنہون میں  
 نیک و بد افعال کے متعلق ذکر موجود ہوں ان کے حوالہ جات کیون نہیں پیش کرتے۔  
 جواب۔ اگرچہ اوپر کے اقتباس سے ثابت ہو رہا ہے کہ گیتا میں ہر سہ مضامین میں  
 کے موجود ہیں لیکن تاہم اگر آپ کو تسلی نہیں ہے تو لیجئے۔ منو سمرتی کے حوالہ جات بھی  
 سُن لیجئے۔ منو سے بڑھ کر تو کرم کاند (افعال دنیاوی) کا فیصلہ کرنے والی کوئی اور  
 کتاب معتبر آپ کے نظروں میں سوا ویدون کے نہ ہوگی اور وہ بھی جبکہ ہم پنڈت تلسی رام  
 صاحب کی کتاب سے ہی حسب ذیل شلوک معہ اون کے ترجموں کے پیش  
 کئے دیتے ہیں :-

अकामतः कृते पापे प्रायश्चित्तं विदुर्बुधाः । काम कार कृतेऽप्याहुः-



देके श्रुति निदर्शनात् ॥ १ ॥

अक्रामता कृतं पापं वेदाभ्यासेन श्रद्धति । कामतस्तु, कृतं मोहात्  
प्रायश्चित्तैः पृथग्विधैः ॥ २ ॥ मन्त्र ० अ० ११ श्लो ० ४५/४६ ॥

یہ منوگیا رھوین اوسا کو کے ۴۵ اور ۴۶ وین شلوک ہیں انکا ترجمہ یوں ہے -  
عالم لوگ بلا ارادہ گناہ کرنے پر پریشیت کرنا بتلاتے ہیں - اور دوسرے آچار یہ -  
(بزرگ) ویدون کو جاننے والے کہتے ہیں کہ ارادہ سے کئے ہوئے گناہ میں بھی (پریشیت  
ہونا چاہیے) -

بلا ارادہ جو گناہ کیا گیا ہو وہ وید ابھياس (ویدون کو پڑھنے) سے شُدہ (مٹا)  
ہو جاتا ہے -

اور ارادہ سے موہ بشت یعنی عمدًا و صریحاً کیا ہو گناہ مختلف قسموں کے پریشیتوں سے  
شُدہ ہوتا ہے -

سوال اریہ - واہ ! یہ تو پریشیت کے متعلق پرمان ہے - اس سے ہم کب انکار ہی ہیں  
اور پریشیتوں کی تکالیف کا اندازہ کرنے سے پتہ لگے گا کہ یہ بادشاہی سزائیں قیید بھاشی  
وغیرہ سے کم تکلیف وہ نہیں بلکہ چند حالتوں میں ان سے بھی زیادہ ہیں -

جواب - مضمون زیر بحث تو یہ ہے کہ آیا گناہ بغیر سزا بھوگے ہوئے معاف ہو جاتے  
ہیں اور چونکہ ریم و کریم پریشور کی صفت ہے پس اس کا یہ ہی مطلب ہے یا نہیں  
کہ وہ گناہگاروں کے گناہوں کو اس شرط پر معاف کر دیتا ہے کہ وہ گناہ سے توبہ کریں  
آئندہ گناہوں سے بچنے کا پختہ ارادہ کریں اور پریشور کے بھکت بن جاویں - پس  
آپ کا پریشیت اگر ہمارے اصول کی تائید کرتا ہے تو ہم اسے پرمان میں کیون نہ پیش  
کریں - آپ کے سوامی جی نے تو پریشیت کو بھی نہیں مانا - لیکن اگر آپ کو اس سے  
نستی نہیں ہے تو گھبرائے نہیں - آگے دیکھئے -

त्यापनेनानु तापेन तपसा ; अथमेन च । पापं कृन्मुच्यते वा -



-पातथा शनेन चापीदि ॥ २२७ ॥ यथा यथा नरोऽधर्मं  
स्वयं कृत्वाऽनुभाषते । तथा तथा त्वचेवाहिस्तेनाध-  
-मेणामुच्यते ॥ २२८ ॥

یہ منوسمرتی گیارہویں ادھیار کے ۲۲۶-۲۲۸ دین شلوک ہیں۔ انکا ترجمہ حسبِ قیل ہے  
(دیکھو پنڈت تلسی رام صاحب کی منوسمرتی صفحہ ۴۱۲) گناہ کرنیوالا  
گناہ کو ظاہر کرنے اور پیشی آتاپ کرنے یعنی پچھتائے سے اور تپ (ریاضت)  
و آذہن (دید پڑھنا) کرنے سے اور اگر ان میں اسمرتھ ہو (یعنی ان کاموں کی طاقت  
نہ رکھتا ہو) تو خیرات کرنے کے ذریعہ پاپ (گناہ) سے چھوٹ جاتا ہے۔  
انسان جتنا ہی اپنے اوپر مومن (گناہوں) کو بیان کرتا ہے (یعنی اپنے گناہوں کا  
اقرار عام لوگوں اور جلسوں میں بھی کرتا ہے) اور اتنا ہی اوپر م (گناہوں) سے چھوٹتا ہے۔  
ناظرین! اب تو منوسمرتی سے بھی ایسے صاف الفاظ میں گناہ کی معافی کے حوالہ جات  
مل رہے ہیں۔ بلکہ اوپر کے شلوک میں تو یہاں تک بھی کہہ دیا گیا کہ اگر وہ گناہگار اور کچھ  
نہ کر سکتا ہو تو اپنی حیثیت کے مطابق خیرات ہی کر دینے سے گناہوں سے پاک ہو سکتا  
ہے۔ اب کہئے توبہ کا اصول اس کے سوا اور کیا ہے منو مہاراج بھی تو یہ ہی کہہ رہے  
ہیں کہ گناہوں سے پچھتا نا اور ان کا اقرار صاف الفاظ میں (سچے دل سے) کرنا ہی انکی  
معافی کا ذریعہ ہے۔

کہئے ناظرین! یہ ہی توبہ نہیں تو اور کیا ہے۔ اب کیا لفظ توبہ (جو کہ عربی کا لفظ ہے)  
اور جس کے معنی بھی پچھتائے ہی کے ہیں) منوسمرتی میں لکھا ہوتا تب ہمارے آریہ  
بھائی اپنی ہٹھ دہری چھوڑتے خیر آگے اور بھی دیکھئے:-

यथा यथा मनस्तास्य दुष्कृतं कर्म गृह्णीति । तथा तथा श-  
-रीरं तप्तेनाऽधर्मैरामुच्यते ॥ २२-६ ॥ कृत्वा पापं हि  
संतप्य तस्मात्पापास्यमुच्यते । नैव कुर्यात् पुनरिति निश्चयः  
पूयते तु सः ॥ २३० ॥ मनु० अ० १९ श्लो० २२-६-३० ॥



یہ اونہن سے اگلے شلوک نمبر ۲۲۶-۲۳۰ ہیں۔ اور انکا ترجمہ حسب ذیل ہے  
(اوسی صفحہ ۴۱۲ پر دیکھو)۔

جتنا ہی اوس (گنہگار) کا دل اُن کھوٹے افعال کی نندا (بدگوئی برائی اور نفرت)  
کرتا ہے اوتنا ہی وہ جسم (= اوس کا جسم) اوس ادہرم (گناہ) سے چھوٹتا ہے۔ ۲۲۶-  
گناہ کرنے کے بعد رنجیدہ اور مغموم ہونے سے اوس گناہ سے بچتا ہے اور پھر  
ایسا نہ کروں اس طور پر اقرار کر کے اوس سے کناہ کشی اختیار کرتے پر وہ (گنہگار)  
پاک ہو جاتا ہے۔

ناظرین! اب اس سے زیادہ معاف الفاظ کیا ہو سکتے ہیں۔ لیکن جو لوگ اب بھی  
نہ مانتے سوامی دیانند کے گمراہ کرنے والی تعلیم کو ترک نہ کریں تو اُن کے لا علاج مرض کی دوا  
کوئی نہیں کر سکتا۔

اب اس مضمون کو ختم کرنے سے قبل صرف ایک بات اور قابل غور ہے۔ یعنی  
سوامی جی اردو ستار تھ پر کاش صفحہ ۲۵۰ سطر ۸ پر حسب ذیل فرماتے ہیں:

۴۷۔ (سوال) ایشور اپنے بھکتوں کے پاپ معاف کرتا ہے  
یا نہیں۔ (جواب) نہیں (کرتا) کیونکہ اگر وہ پاپ معاف کرے تو اس کا انصاف  
جاتا رہے اور تمام انسان سخت پاپی (گنہگار) ہو جاویں۔ کیونکہ درگزر کے سنتے ہی  
ان کو پاپ کرنے میں بے خوفی اور حوصلہ پیدا ہو جاوے۔ مثلاً اگر راجا گناہ معاف کر دیا  
کرے تو لوگ حوصلہ پا کر اور بھی بڑے بڑے پاپ کریں کیونکہ راجا گناہ بخش دیا کریگا  
اور اُن کو بھی بھروسہ ہو جاوے گا کہ ہم راجا سے بذریعہ حرکات ہاتھ جوڑنے وغیرہ اپنے  
قصود معاف کرالیں گے (تو) جو لوگ تصور نہیں کرتے وہ بھی تقصیر و ن سے نہ ڈر کر  
پاپ کرنے میں راغب ہو جاویں گے اس لئے تمام اعمال کا مناسب نتیجہ دینا  
ایشور کا کام ہے نہ کہ معاف کرنا۔

ناظرین! سوامی جی دنیاوی مثالوں سے پریشور کے قانون قدرت کے قاعدوں کو  
توڑنا چاہتے ہیں۔ مگر افسوس تو یہ ہے کہ ان کی مثالیں بھی تو اونہن تک محدود



ہیں۔ دنیا دار راجا مہاراجا یا بادشاہ وغیرہ سوامی جی کے مانند بے رحم نہیں پائے جاتے  
 ہمیں دنیا کے ہر ملک کی تاریخیں بتلاتی ہیں کہ زمانہ قدیم سے آج تک ہر قوم و ملک میں یہ  
 ہونا چلا آیا ہے کہ خاص خاص حالتوں میں قصور واروں کو بخش دیا گیا۔ مجرموں کو صرف  
 فہمائش کر کے معاف کر دیا گیا جیلخانوں کے قیدیوں کو رہا کیا گیا نہیں ہمیں بلکہ خونی لوگوں کو  
 بھی سزائی موت سے بری کر دیا گیا۔ اور اس رحم کے اصول کو موجودہ زمانہ میں بھی تسلیم  
 قوموں کے بادشاہوں نے نظر انداز نہیں کیا۔ دور کیوں جاوین ہم اپنے عدل مجسم  
 سرکار برٹس گورنمنٹ ہی کو نظیر میں پیش کئے دیتے ہیں کون اہل ہند نہیں جانتا کہ ہر ایک  
 جشن شاہی کے موقع پر دو چار نہیں دس پیش نہیں ستودو تلو نہیں بلکہ ہزاروں قیدیوں  
 کو جیلخانہ جات سے رہائی دی گئی ہے۔ ابھی ابھی دربار دہلی ۱۹۰۳ء کے موقع پر تمام  
 ہندوستان کے جیلخانہ میں اس رحم کا عمل ظہور میں آیا ہے۔ اسی طرح بادشاہوں کے  
 رٹ کا پیدا ہونے وغیرہ خوشیوں کے موقعوں پر جب کہ رحم کی دریا اوڑھتی ہے تو اس وقت  
 قصور واروں اور مجرموں پر رعایت کی ہی جاتی ہے۔ بھلا قصور واروں پر اگر رعایت  
 نہ کی جائے تو بے قصوروں پر کیا کوئی خاک رعایت کرے گا۔ لیکن آج تک کہی یہ نہ دیکھا  
 سنا گیا کہ کسی ملک کی رعایا نے سوامی جی کے اس دہم پر عمل درآمد کیا ہو یعنی محض اس  
 امید پر کہ بادشاہ کسی جشن وغیرہ پر قصور معاف کر کے رحم کا اظہار کر دیو یگا قانون کے  
 خلاف مجرموں کے مرتکب ہوئے ہوں۔

ناظرین! اصل میں بات یہی ہے کہ سوامی جی انصاف کے اصول کو رحم کے  
 اندر لاشیکتے ہیں۔ اور اسی وجہ سے ان کے پیروکاران گمراہ ہو رہے ہیں۔ قصور  
 واروں کو اور مجرموں کو ان کے بد افعال کے ہی مطابق سزا (انصاف کے ترازو پر  
 تول لینے کے بعد) دیا جاتا تو انصاف ہے جس کے لئے قانون بنائے گئے ہیں لیکن رحم کا  
 کوئی قانون مانند تعزیرات ہند وغیرہ کے نہیں بنایا جاتا۔ جہاں انصاف کا نتیجہ ہمارے  
 اپنی محنت کی کمائی ہے وہاں رحم کا نتیجہ بھیک مانگ کر حاصل کرنے کے مانند ہے۔  
 کیا کبھی کسی سیٹھ سا ہو کار وغیرہ نے گدا گروں کے لئے بھی کوئی قانون بنایا ہے لیکن یہی



پریشان اور مصیبت زدہ لوگوں پر ترس کھا کر کچھ نہ کچھ دے ہی دیا کرتے ہیں خاص کر خوشی کے موقعوں پر تو اکثر وہ لوگ گدا گردن کو بلا کر بھی ان کی ضروریات رفع کرتے ہوئے دغائیں حاصل کرتے ہیں۔

ناظرین! ہماری گورنمنٹ بھی اسی اصول پر کار بند ہے۔ جہاں ہر ایک صوبہ کی ہائی کورٹ (عدالت عالیہ) پورا انصاف مد نظر رکھ کر خونی مجرم کو سزای پھانسی کا حکم سناتی ہے۔ اور وہ اس فیصلہ میں جو کہ قانون کی ترازو میں تول کر کیا جاتا ہے ایک تل بھر بھی کمی زیادتی کرنے کا مجاز نہیں رکھتی۔ وہاں جناب نواب لفٹننٹ گورنر بھادر کو یہ اختیار حاصل رہتا ہے کہ وہ نہ صرف اس مجرم کو سزا قتل سے بری کر کے عبور دریا کے شور یا دسٹل جیل سال قید کی سزا دے دیوین بلکہ قطعی طور پر معاف کر کے اس خونی مجرم کو بالکل رہا کر سکتے ہیں۔ اور اکثر دیکھا گیا ہے کہ یہ طاقت انکو محض برائے نام ہی حاصل نہیں ہے بلکہ وہ اپنے رحم دلی کا اظہار بھی وقتاً فوقتاً کیا کرتے ہیں چنانچہ کئی لفٹنٹ گورنر صاحبان گذشتہ چند سالوں میں اس ملک ہندوستان کے مختلف صوبہ جات میں ایسے رجم دل گزر چکے ہیں جنہوں نے انسانی ہم دردی کے خیال سے کسی کو سزا قتل کا حکم دینا ناگوار سمجھا اور ہائی کورٹ نے جن مجرموں کو پھانسی کا حکم سنایا ان سب کو باستثناء ان لوگوں کے جنکے جرم نہایت ہی سخت ناقابل معافی تھے سزائے موت سے بری کر کے دائم الحبس کر دیا۔

غرضیکہ جہاں انصاف کو ہم یونیورسل *Universal Law*

یعنی ہر خاص و عام کا قانون کہہ سکتے ہیں وہاں رجم چند خصوصیت رکھتا ہے۔ اب رہا یہ کہ میثال پر مشورہ پر گھٹائی جائے پس چونکہ اس بارہ میں اوپر بیت کافی بحث ہو چکی ہے لہذا ہم اوہیں باتوں کو پھر دہرا کر پسے کو پسینا مناسب نہیں سمجھتے۔ خاص کر جبکہ آریہ سماج کے مستند کتابوں کے حوالہ جات سے بھی سوامی جی کی بات بالکل ہی رد ہو چکی ہے تو اب نہ ماننے والے ہٹھ دہر میوں کو کن الفاظ میں سمجھایا جاسکتا ہے ہاں! البتہ اگر اب بھی ان کو یہ حوصلہ ہے کہ دیانندی تعلیم ہی صحیح ہے تو ناظرین!



آپ اُن سے کہئے کہ وہ سوامی جی کی مذکورہ بالا عبارت لکیر شدہ فقرہ کے ہی معنی مطلب کا کوئی حوالہ اپنے کسی مستند کتاب سے نکال کر پیش کریں یعنی وہ ویدوں اور ہندوؤں براہمن گرتھوں میں یا منوسمرتی خواہ بھگوت گیتا میں حسب ذیل فقرے دیکھ لیں :-  
 (۱) ایشور اپنے بھگتوں کے پاپ معاف نہیں کرتا۔

(۲) ایشور کا کام معاف کرنا نہیں ہے۔

ناظرین! ان دو فقروں کو مذکورہ بالا کتابوں میں تلاش کرنے وغیرہ میں انکو چونکہ محنت و جان فشانی اور ٹھانی پڑیگی پس آپ ان کو مطلع کر دیجئے کہ ان سے اس قدر مشقت مفت نہیں کرائی جاتی بلکہ وہ اگر اپنے اس دھن میں کامیاب ہو گئے اور اوپر کے دونوں فقروں کو وہ تلاش کر کے دیکھ لیں تو ان کو یہ خوش خبری سنا دیجئے کہ مبلغ چار سو روپیہ انعام حاصل کر لیں گے اور بقیہ شرائط متعلقہ انعام دیکھو صفحہ ۷۳ سطر آخری پر۔

اے مذہب کی سچی تحقیقات کرنے والے صاحبان! چاہے آپ آریہ ہوں ہندو ہوں مسلمان ہوں یا کوئی ہوں۔ ہم آپ سے آخر میں صرف اس قدر عرض کر دینا مناسب سمجھتے ہیں کہ اگر آپ سچ سچ مذہبی انسان بننا چاہتے ہیں۔ اگر آپ دراصل پریشور کے بھگت بننا چاہتے ہیں۔ اگر واقعی آپ نے کسی مذہب سے اس لئے خصوصیت نہیں پیدا کی ہے کہ دنیا داروں کے نظروں میں عزت حاصل کریں یا اور کسی قسم کا دنیا کا فائدہ اوٹھاویں۔ اگر آپ کو یہ یقین ہے کہ ہمارا کوئی خالق اور پرورش کر نیوالا ہے اور اگر زندگی موت کا نظارہ ہر وقت و ہر لحظہ آپ کے روبرو موجود رہتا ہے یعنی یہ کہ کوئی فرد بشر جو پیدا ہوا ہے ہمیشہ زندہ نہیں رہنے کا بلکہ ایک دن مرکب ضرور یہاں سے چلے جانا ہے تو آپ ایسی بے سرو پا باتوں یا گمراہی اور وہابی تباہی کی تعلیم کو ایک بار سگی اپنے دماغ کے اندر سے نکال کر پھینک دیں یا دیکھئے کہ ایسے خیالات (جیسے کہ دیانندی تعلیم میں پائے جاتے ہیں) ہم کو ناستک بنانے کی جدوجہد کرتے رہتے ہیں۔ ہمیں اس بات کا ذاتی تجربہ حاصل ہے اور اسی لئے ہم پر



لوگوں کو اس گھری خندق سے علیحدہ رہنے کی ہدایت کرتے ہیں۔

صاحبانِ اُدنیا اور دنیاوی آرام و آسائش حاصل کرنے کی جدوجہد تو سب ہی کرتے ہیں انسان تو کیا حیوانوں کو بھی وہ تمام سکیہ اور آرام میسر ہیں جبہ قبضہ رکھنے کا فخر کوئی بڑے بڑا پادشاہ یا دولت مند کر سکتا ہے۔ جیسکہ ایک مشہور سنسکرت شاعر بھرت ہری کا قول ہے۔

आहार निद्रा भय मैथुनञ्च सामान्यमेव पशुभिर्नैरागाम्  
धर्मोऽपि तेषामधिको विशेषो धर्मोऽपि तेना पशुभिः समा-

नाः ॥

یعنی کہانا پینا نیند یا جماع وغیرہ کی لذات اور خوف وغیرہ انسانوں اور حیوانوں میں بالکل برابر ہی ہیں پس حق ایک دہرم ہی ایسی شے ہے جو ان سے ہم میں زیادہ ہے جس کے بغیر ہم حیوان کے ہی مانند ہیں۔ پس جب یہ بات ہے تو کیا ہماری بڑی زبردست غلطی نہ ہوگی اگر ہم صرف دنیاوی لذات میں پھنسے رہیں اور اس رحیم و کریم پریشور کے شرمن یعنی تھوڑے میں صدق دہی سے جا حاضر نہ ہوں کہ وہ ہمارے کھوئے افعال یا ورگناہوں کو معاف کر کے ہمیں نجات بخش دیوے یا آریں محاورہ میں ہمیں آواگمن کے چکر سے رہائی بخشتے۔

دنیا کے ہر ایک مذہب کی منشا یہی ہے کہ ہمیں کتنی یعنی نجات حاصل ہو اگرچہ اسباب کو ہر ایک نے اپنے اپنے ڈھنگ پر مختلف الفاظ میں ادا کیا ہے۔ اور ساری آستک (خدا کی ہستی کو ماننے والی) قومیں اس توبہ کے اصول پر صاف کرتے ہیں اس لئے ای آریہ صاحبان آپ بھی اگر اپنی بھلائی چاہتے ہوں تو گمراہی کی تعلیم سے کنارہ کشی اختیار کیجئے اور آئے ہم آپ ملکر اس پریشور کے شرمن میں پراپت ہو کر حسب ذیل بھجن گاتے ہوئے اس رحیم و کریم دیاسندھو (رحم کے سمندر) دین بندھو (غریبوں اور بے کسوں کا رکھوالا) اشرن شرمن (جن کا کوئی پرسان حال نہیں انکا خبر گیران) پتیت پاؤن (تنزل یافتہ اور پانی یعنی گنہگار لوگوں کو پاک و صاف کرنے والا) مہان پر بھو (سب سے بڑا مالک) سرپ شکتی مان (قادر مطلق) سروادھار (سب کا سہارا) سرویشور (سب کے ایشور یعنی مالک) پر برہم پراتما کو سچے دل سے سجدہ کر کے اپنے گناہوں کے معافی کے



خواستگار ہوں۔

ہے گھٹ گھٹ ویابی پر ماتن! آپ ان تمام باتوں کو جانتے ہیں جنکو ہم نے دنیا کے تمام لوگوں سے چھپایا ہے اور آپ ان تمام خیالات کو جانتے ہیں جنکو ہم لوگ دل کے اندر ہی محدود رکھتے ہیں۔ ہم اپنے پایوں (گناہوں) سے گھبرا کر آپ ہی کی شرین (حضور) میں آتے ہیں آپ ہمارے گناہوں کو معاف کر کے ضرور آئندہ اسے گناہوں سے ہمیں بچا دیں گے۔ اور اپنے احکام کی ہی پابندی میں ہمیں لگا دیں گے اوم شانتہ

بھجن۔

عجب تیرا قانون دیکھا خدا یا	جہان دل دیا پھر وہیں تجھ کو پایا
نہ یان دیکھا جاتا ہے مندر و مسجد	فقط یہ طالب صدق دل سے آیا
جو تجھ پہ فدا دل ہوا ایک باری	او سے پریم کا تو نے جلوہ دیکھا یا
تیری پاک سیرت کا عاشق ہوا جو	وہی رنگ رنگا پھر جو تو نے رنگایا
ہے گمراہ جس دل میں باقی خودی ہے	ملا تجھ سے جس نے خودی کو گنوا یا
ہوا تیرے بشواسی کو تیرا درشن	گدا کو دُرے بے بھابھا تھ آیا

بھجن نمبر ۲

جلوہ حق جہان جس دل میں نمودا ہوا	خود کو صدقہ کیا رسوا سر بازار ہوا
جس نے پایا نہیں ممکن کہ وہ خاموش ہے	خود بخود جلوہ حق باعث اظہار ہوا
کشش الفت دنیا ہی بہت سدا رہ	جس نے دفع اس کو کیا وہ ہی خبرا ہوا
بھگتی اور پریم کے پھولوں سے سجا گلشن دل	ایک نئی طرز کا گلستا بے خار ہوا
دوبا وہ دل جو پھنسا الفت دنیا میں	جس نے دل حق کو دیا وہ ہی شہر پار ہوا
تو بھی بشواسی شرین لے اوسی جھٹکی	جسکو لیکر ہی ہر ایک پالی کا اوڈھار ہوا



# پرازتھنا (مناجات) وغیرہ سے پھل ملتا ہے یا نہیں۔

سوامی دیانند سرسوتی مہاراج اُردو ستیارتھ پرکاش صفحہ ۳۳۷ سطر اول پر حسبِ میل تحریر فرماتے ہیں۔  
**سوال** دو پریشور کی ستوتی (حمد و ثنا) پرازتھنا (مناجات) اوپاسنا (حضورِ و مراقبہ) کرنی چاہیے یا نہیں (جواب) کرنی چاہیے (سوال) کیا ستوتی وغیرہ کرنے سے ایشور اپنا قانون توڑ کر ستوتی پرازتھنا کرنیوالے کا پاپ دور کر دیوگا (جواب) نہیں (سوال) تو پھر ستوتی پرازتھنا کیوں کی جاوے؟

(جواب) اُن کے کرنے کا نتیجہ اور ہی ہے ۲۱ (سوال) کیا ہے۔  
 (جواب) ستوتی کرنے سے ایشور میں محبت اس کے صفات و فعل عادات سے اپنی صفات و اعمال و عادات کا سدھار ہوتا ہے پرازتھنا کرنے سے بغیر متکبری حوصلہ و حماقت حاصل ہوتی ہے "اوپاسنا سے پربرہمن ذات الہی سے وصل اور اس کا عین بقیہ ہوتا ہے۔"

ناظرین! سوامی جی فرماتے ہیں کہ ستوتی (حمد و ثنا) کرنے سے ایشور میں محبت ہوگی ساتھ ہی یہ اعلان بھی کرتے ہیں کہ اگر ہم اس سے کچھ التجا کریں تو وہ ہماری اس التجا کو نہ سنے گا اور نہ ہی ہمیں ایشور سے کسی قسم کے فائدہ حاصل کرنے کی اُمید رکھنی چاہیے یعنی نہ تو وہ ہمارے گناہوں کو معاف کرے گا۔ نہ ہمیں کسی قسم کی اس سے اُمید رکھنی چاہیے اور



اور نہ کوئی شے مانگنے پر دیو گیا۔ پھر ہمارے سمجھ میں نہیں آتا کہ ہمارے دل میں اوسکی محبت کیونکر ہوگی۔ جس طرح سوامی جی نے پر مشور کی صفت رحیم و کریم کی تشریح کو پیچیدہ بنائیے انصاف اور انتظام دنیا کا قانون اوسکے اندر شامل کر دیا ہوا و سی طرح اس مضمون (پارٹھنا سے پھل نہیں ملتا) کو ایک دلدل بنانے کے لیے یہ بہت ہی آسان ترکیب ہے کہ محبت کی پہنچ لگا دی جاوے۔ بلا لحاظ اس کے کہ محبت کی تعریف کیا ہوا اور اسکا ظہور کس طور سے ہوتا ہو وغیرہ۔

ناظرین!! سوامی جی کے پیرو کاروں سے آپ ذرہ دریافت کیجیے کہ اول محبت کی تشریح تو کریں۔ محبت یا پریم دل کا ایک حجان ہو جو کہ ہمارے دل کو بخشش کرنے کے لیے سجاد و کا اثر رکھتی ہے۔ لیکن یہ بخشش ہرگز بھی بلا وجہ نہیں ہوا کرتی۔ ہم باغیچہ میں سیر کر رہیں وہاں ہزاروں طرح کے پھول پھول رہے ہیں لیکن ہمارے دل کو گلاب کے پھول نے ہی کشش کر لیا۔ ہم اس سے کسی نہ کسی طرح حاصل کر لیتے ہیں اس کی خوشبو سے اپنے دماغ کو معطر کرتے ہیں۔ اس کے رنگ روپ کو دیکھ کر آنکھیں ٹھنڈی کرتے ہیں اور اسکی خوبصورتی اور بناوٹ پر خیال دوڑاتے ہوئے اس کے خالق پر برہم پر مشور کی یاد میں محو ہو جاتے ہیں اب سوال یہ ہے کہ منجملہ سیکڑوں ہزاروں پھولوں کے ہمارا دل ایک گلاب ہی کے پھول پر کیوں ٹٹو ہو جاتا ہے۔ اسکا جواب ہر ایک سمجھ دار انسان کا دماغ خود اس سے دے دیو گیا کہ اس پھول سے ہم محبت کرتے ہیں اوسکے خاطر نہیں بلکہ اپنی خاطر۔ ہمیں چونکہ باغ میں قدم رکھنے سے شیر ہی یہ معلوم ہے کہ گلاب کے پھول کی خوشبو اور رنگ روپ سے ہم کو سکھ مل سکتا ہے پشتر کے تجربے یقین کر لیا گیا ہے کہ اسکی خوشبو ہمارے دماغ کو بہت فائدہ بخش ہے۔ یہ بہت دوسرے پھولوں کے ہمارے دل کو زیادہ خوش کرنے والا ہے وغیرہ۔ یہی وجہ ہے کہ ایک گلاب ہی پھول ہمارے دل کو کشش کر لیتا ہے اور دوسروں کی محبت ہمیں نہ ہونیکی وجہ یہ ہے کہ اوسے ہمیں اوستقدر سکھ (آرام) ملنے کی امید نہیں ہوتی۔

ہمیں اپنی بیوی بچوں کی محبت ہوتی ہے۔ کیلیے؟ اسلیے کہ اوان کے ذریعہ ہمیں سکھ ملتا ہے ہمیں دنیا میں اوان لوگوں سے محبت پیدا ہو جاتی ہے اور ہمارا دل وہ اپنی جانب کشش



کر لیتے ہیں جو ہمارے اوپر کسی قسم کا احسان یا مہربانی کرتے ہیں۔ لیکن ساتھ ہی ہمارے  
 نزدیک سے نزدیکی رشتہ دار اور نہایت اول درجہ کے دوست وغیرہ کی محبت ہمارے  
 دلون سے دور ہو جاتی ہے جبکہ وہ اون اُمیدون پر پانی ڈال دیتے ہیں جو اون سے  
 کی گئی تھیں (یعنی جبکہ وہ ہماری مصیبت وغیرہ پر کسی طرح کی ہم دردی نہیں کرتے)  
 اتنا ہی نہیں بلکہ اگر وہ ہمارا بچاے فائدہ پہنچانے کے عہد اُکچھ نقصان پہنچاتے ہیں  
 تو ہم ان کے دشمن تک بھی بن جاتے ہیں اور اون کو بددعا (شراب) وغیرہ بھی  
 دیا کرتے ہیں۔

غرض کہ ہم دنیا میں یہ دوستی دشمنی وغیرہ جو کچھ دیکھ رہے ہیں وہ سب اسی محبت  
 کی تشریح میں آجاتی ہیں اور محبت ہمیں اونہیں لوگوں سے ہو سکتی ہے جن سے ہمیں سکھ  
 (آرام) ملتا ہو یا ملنے کی اُمید ہو۔ جلسے ہماری ضروریات رفع کی جاسکتی ہوں یا جو ہماری  
 مصیبت پر کام آتے ہوں وغیرہ۔

ناظرین! یہ بات اگر ہماری اپنی ہو تو آپ مت مانیں بلکہ مہرشی یا گیہ و لکیہ ہمارا راج کیے از  
 نہایت قدیم بزرگان آریہ قوم کا عین یہی فیصلہ ہو تو تسلیم کر لیجیے جو برہمنیک اور پشلیا  
 یون فرماتے ہیں کہ: ”اے میتھی! (ان کی دو عورتوں میں سے ایک کا نام تھا) اولاد کی ہم  
 محبت کرتے ہیں۔ اوس اولاد کے لیے نہیں بلکہ اپنے لیے عورت کی ہم محبت کرتے ہیں  
 اوس عورت کے لیے نہیں بلکہ اپنے لیے۔ دوست کی ہم محبت کرتے ہیں اوس دوست  
 کے لیے نہیں بلکہ اپنی خاطر... وغیرہ“

لیکن ناظرین! دیانندی فلاسفی ہمیں اسکے خلاف ہدایت کرتی ہے۔ وہ بتلاتی ہے کہ پریشور  
 ہمارے گناہ تو معاف نہیں کرے گا اور نہ ہم کو اور کسی قسم کی اُمید اوس سے رکھنی چاہیے  
 لیکن پھر بھی ہم میں اوسکی محبت ہوگی۔ ہم پوچھتے ہیں کہ جو بات قانون قدرت کے خلاف ہے  
 وہ کیوں ہو سکتی ہو محبت میں ایسی ہو سکتی ہے جس سے کچھ سکھ کی اُمید ہو اور پھر تو تو بھی اُسی کی ہماری کائنات  
 سے نکلے گی۔ لیکن قانون محبت کے برخلاف یہ کیوں ہو سکے گا کہ جبکہ ہمیں یہ یقین دلا دیا  
 جاوے کہ ستوتی وغیرہ کرنے سے پریشور ہمارے گناہ نہیں معاف کرے گا اور نہ پارتھنا



(مناجات) کرنے سے وہ اشیا مطلوبہ عطا فرماویگا تو ہمارے دلون میں اوسکی محبت کیونکر قائم ہو جائیگی؟ ہم کہتے ہیں وہ محبت کس بنیاد پر؟ ہم محنت کرتے ہیں اجرت پاتے ہیں ہم اپنے گھر خوش ہیں اور وہ اپنے گھر خوش رہے ہم سے اوس سے پھر سروکار ہی کیا رہ گیا۔ نہ وہ ہمارا کچھ بگاڑ سکتا ہو (یعنی محنت کی اجرت مقررہ میں کمی ہی نہیں کر سکتا) اور نہ کچھ بنا سکتا ہو (یعنی وہ کوئی رعایت وغیرہ بھی نہیں کر سکتا) تو بھلا کوئی منصف مزاج صاحب سوچین تو سہمی پھر ہمیں کیا ضرورت پڑی ہے کہ ناحق کی سردردی اٹھاویں نہ لینا نہ دینا اور مفت کی ہائے ہائے۔

ناظرین! سوامی جی کا یہ کہنا کہ ایک طرف پریشور ہمارے ساتھ پوری سختی کا بڑاؤ کرتا جاوے اور دوسری طرف اوسکی محبت بھی ہمارے دل میں قائم ہوتی جاوے یہ بالکل متضاد باتیں نہ کہی ہوئی اور نہ ہونگی۔

ہاں محبت پریشور کی ہمارے دلون میں ہوتی ہے۔ اور اسی کا نام بھگتی ہو جس کو عشق حقیقی بھی کہا جاتا ہے۔ لیکن اوسکی بنیاد کسی اور اصول پر رکھی گئی ہے۔ دیانندی فلاسفی تو اسکو جڑ پیڑ سے اٹکھاڑنا چاہتی ہے۔ کیونکہ واقعی جن لوگوں کے دلون میں یہ یقین ہو گیا ہے کہ پریشور ہمارے اوپر نہ تو رحم کر سکتا ہو اور نہ بی رحمی کر سکتا ہو تو انکے دلون میں پریشور کی بھگتی ہرگز ہرگز بھی قائم نہیں ہو سکتی۔ اور یہی وجہ ہے کہ آریہ سماج کے ممبرون میں بھگتی کا گھاٹا ہے۔ ان کا زیادہ زور کرم کاٹھ (افعال) پر ہے یعنی صوم وغیرہ کرنا ہی وہ سب سے بڑھکر اعلیٰ فرائض سمجھتے ہیں (چاہے کرتے تو اُسو بھی براے نام ہی ہوں) اور اسکی وجہ ہی یہی ہے کہ اونکو تو یہ تعلیم ملی ہے کہ مزدوری کی اجرت ملے گی۔

اب رہا پرارتھنا یعنی مناجات اسکے بارہ میں سوامی جی فرماتے ہیں کہ جن باتون کی مدد پریشور سے مانگتے ہیں یا جو اشیا مانگی جاتی ہیں وہ تو پریشور نہیں دیا کرتا لیکن مناجات کرنے سے ہمیں یہ فائدہ ہوتا ہے کہ غیر متکبری۔ حوصلہ اور حمایت حاصل ہوتی ہے۔ یہ عجیب منطق ہے کہ مانگنے والا جو شے مانگے وہ تو اوسے نہ دی جاوے لیکن دوسری شے دیدی جاوے۔ ناظرین! یہ کہاں کا قانون ہو۔ ہاں یہ تو ممکن ہے کہ ہم پریشور



سے عرض کریں کہ ”ہمیں بادشاہت دیجیے“ مگر وہ چٹک کر جواب دیدیوے کہ نہیں تجکو بادشاہت نہیں دی جاوے گی۔ یا یہ کہ تو اس لائق نہیں ہے یا یہ بھی ممکن ہے کہ بادشاہ مانگنے والے کو پریشور اگر بہت بڑا نہ سہی چھوٹا موٹا بادشاہ بنا دیوے۔ لیکن ناظرین! سوامی دیانند ہمارا ج کافیصلہ یہ ہے کہ ہم مانگتے تو یہی بادشاہت لیکن ہمیں دی جانی ہو اولاد۔ ہم مانگتے ہیں علم لیکن ہمیں ملتی ہے دولت۔ ہم مانگتے تو ہمیں خوبصورت بیوی لیکن ہمیں ملتا ہے ایک موتیوں کا ہار یا جواہرات کا ڈبّا۔ وغیرہ وغیرہ۔ یہ کیا اندھیر کھاتا ہے۔ اے صاحب! اشیاء مطلوبہ نہیں دینا چاہتے تو نہ دیجیے لیکن یہ کہاں کا انصاف اور کہاں کا رحم ہے کہ جو شے مانگی جاوے وہ تو نہ ملے مگر دوسری شے ملجاوے ناظرین! مناجات کرنیوالا چاہے دھن دولت بادشاہت حکومت اولاد عورت مکان یا بچہ۔ زندگی تندرستی وغیرہ وغیرہ (جنکے پرارتھنا کے لیے بکثرت منتر وید میں موجود ہیں) کچھ ہی کیوں نہ مانگے لیکن دیانندی فلاسفی کافیصلہ یہ ہے کہ او سے ان سبب کے عوض میں غیر متکبریٰ حوصلہ اور حمایت ہی بخشی جاوے گی اور کچھ نہ ملیگا واہ! پھر اس بیچارے پرارتھنا کرنے والی کو کیوں حیران کر رکھا ہے۔ صاف یہ ہی ہدایت کیوں نہ کر دی گئی کہ وہ پریشور سے انہیں اشیاء کو مانگا کرے جنکے ملنے کی واقعی قوی امید بھی ہے یعنی وہ یوں مناجات کیا کرتے ”اے پربرہم پریشور! ہمیں غیر متکبریٰ عطا فرمائے ہمیں حوصلہ عطا فرمائیے اور ہمیں حمایت بخشے“ ناظرین! اگر انکے سوا اور کچھ مل ہی نہیں سکتا تو پھر کیا یہ تعجب کی بات نہیں کہ خود سوامی جی ہی نہ معلوم کیوں ہم لوگوں کو طرح طرح کی اشیاء پریشور سے مانگنے کی ہدایت کرتے ہیں۔ یعنی ایسے وید منتر وید کو اسی مضمون میں درج کر رہے ہیں جنہیں تمام دنیاوی اشیاء پریشور سے مانگی گئی ہیں۔ اگر سوامی جی ان منتر وید کو یہاں پر درج نہ کرتے تو شاید مشکل سے ہمیں پتہ لگ سکتا کہ آیا انکی یہ بات وید ویدوں کو بالکل خلاف اور من گھڑنت ہی ہے۔

ناظرین! آپ سوامی دیانند کے پیروکاران سے یہ تو دریافت کریں کہ جبکہ وید



کلام الہی ہے اور پریشور کی یہ مرضی حسب قول سوامی دیانند) ہو کہ اگر کوئی انسان ہماری صفات رحیم و کریم کا فائدہ اٹھانا چاہے گا تو وہ غلطی پر ہوگا۔ کیونکہ افعال کے مطابق انصاف کی ترازو پر توں کر جو جس کا ہوگا وہ بلا توقف دیدیا جائیگا کر لگا تو سوال یہ ہے کہ پھر پریشور نے ہی اپنے الہام (ویدون) میں انسانوں کو یہ ہدایت کیوں دی ہے کہ ہم سے تم لوگ دولت حکومت اولاد وغیرہ وغیرہ مانگا کرو۔ نہ صرف یہ کہ ایسی ہدایت ہی ویدون میں موجود ہے بلکہ ایسے سیکڑوں منترون کی بھرمار ہی جن میں طرح طرح کی دنیاوی اشیاء ملنے کے لیے خوشامدانہ الفاظ میں منت و سماجست ہو رہی ہے۔

اگر سوامی جی کی فلاسفی صحیح تسلیم کر لی جاوے تو یہ ایک بڑا بھاری اعتراض ویدون پر قائم ہو جاتا ہے کہ وید ایسے ہی فضول باتوں کا ذخیرہ ہیں کہ خود اپنے احکام کے خلاف ہدایت کرتے ہیں۔

ناظرین! بالفرض کوئی منگتا کسی دولت مند صاحب مقدر کے در دولت پر حاضر ہو کر کچھ سوال کرے اور نہایت عاجز ہو کر اس سے عرض کرے کہ ”مین فاقون سے تنگ آرہا ہوں“ لیکن وہ دولت مند اس کا سوال پورا کرنے کے بجائے اس کو ٹھوکر مار کر نکال دیوے تو کیا وہ منگتا ایسا نادان ہوگا کہ پھر بھی اس دروازہ پر ٹھوکر کھانے کو جاویگا؟ ہم تو سمجھتے ہیں کہ پھر تو وہ چاہے فاقون کی نکالیت سے مر جاوے لیکن وہ اس دولت مند کے دروازہ پر کبھی بھول کر بھی نہ جاویگا۔ لیکن کیسی تعجب کی بات ہو کہ ہمیں یہ ہدایت کی جاتی ہے کہ پریشور (مانند دولت مند) اگرچہ ہماری منت و سماجست پر کچھ دھیان نہ دے کر ہمیں کو راہی جواب دیو لگا کہ اس دروازہ پر روٹی مانگنے والے کو ٹھوکرین کھا کر ہی تو اس جانا ہوتا ہے تو پھر بھی ہم نہ مانیں اور ایسے ڈھیٹہ بن جاوین کہ ناحق خود اپنا وقت ضائع کرنے کے علاوہ اس کو بھی اسکی عادت کے خلاف تکلیف دیا کریں۔

ناظرین! کیا ہم ایسے بے وقوف ہونگے کہ اشیاء مطلوبہ سے صاف انکار



کر دیئے جانے پر بھی مناجات کرتے چلے جائینگے ؟ -

کیسے تعجب کی بات ہو۔ دیانند فلاسفی نہایت عجیب و غریب ہے اور اس کے پیروکاران کیسے عقلمند ہیں کہ صریحاً جانتے ہیں کہ پریشور ہمیں محنت کی اجرت سے زیادہ نہیں دیگا لیکن روز صبح شام دونوں وقت یوں پکار پکاریا کرتے ہیں کہ :- "اے پریشور ہمیں علم دیجیے۔ ہمیں عقل دیجیے۔ ہمیں گائے گھوڑا وغیرہ دیجیے۔ ہمیں طاقت جسمانی دیجیے۔ ہماری عمر سو سال کی کیجیے۔ چار سو سال تک کیجیے۔ ہمیں بادشاہت دیجیے وغیرہ وغیرہ" ہماری سمجھ میں تو وہ ناحق اپنا وقت ضائع کرتے ہیں جتنی دیر میں وہ ان اشیاء کی فہرست (وید منتر و ن کی شکل میں) پریشور کے روبرو پیش کیا کرتے ہیں اوتنے وقت میں اور کچھ مفید کام کر لیتے۔ ہاں پرارتھنا سے سوامی جی نے جن مذکورہ بالا غیر متکبری وغیرہ کے ملنے کی قوی امید دلائی ہیں صرف اُن کو اگر مانگ لیا کریں تو چند ان ہرج نہیں کیونکہ ان کے بارہ میں تو سوامی جی کا یہ فیصلہ ہی ہے کہ وہ مانگنے (یعنی مناجات کرنے) سے ملتی ہے۔ پھر جو اشیاء مل سکتی ہیں اونہیں کو مانگنا عقلمندوں کا کام ہے۔ لیکن جو اشیاء کہ ہرگز ہرگز بھی نہیں مل سکتیں ان کا مانگنا کون کام ہے اس بات کو ناظرین خود سوچ سکتے ہیں۔

ناظرین ! ہمیں تو سوامی دیانند کا فیصلہ وید و ن کے اصول سے سراسر خلاف نظر آ رہا ہے۔ جو کہ خود اُن ہی حوالہ جات سے ثابت ہو جائیگا جن کو اونہوں نے ہی سینتارہ پرکاش میں نقل کر دیا ہے۔ فرض کیجیے کہ ایک دولت مند نے کسی گداگر کو خود بلا کر حکم دیا کہ "جب تو ہمارے دروازہ پر بھیک مانگنے آیا کرے تو ان الفاظ میں ہم سے مخاطب ہو اگر کہ" "اے اول درجہ کے رحیم و غریب پرورد! آپ بڑے ہی سخی ہیں آپ کے دروازہ سے کوئی حاجتمند نا کامیاب واپس نہیں جایا کرتا۔ آپ ہم کو کھانے کے لیے غلہ اور پھنے کے لیے پٹرا بخش دیویں وغیرہ" اور جب اس گداگر نے حسب الحکم اس امیر کے در دولت پر جا کر اونہیں ان الفاظ میں منت و سماجت کی اور اس امید میں بیٹھا کہ جو ایسا نیک دل سخی ہے کلاس نے خود بلا کر یہ سمجھایا کہ ہم سے



اس اس طور پر منت و سماجت کیا کرو اور جو ضروریات ہوں وہ مانگا کرو تو کیا  
 کبھی ممکن ہے کہ وہ ہمیں ناکامیاب واپس جانے دیو گیا وغیرہ، لیکن اگر وہ ایسا  
 بجائے اوسکا سوال پورا کرنے کے اپنے چہرے اسی کو حکم دیوین کہ اوس گداگر کا کان  
 پکڑ کر باہر نکال دو، تو بتلائیے ناظرین اوس بیچارے گداگر کا دل کیا کئے گا۔ کیا وہ  
 یہ نہ کہے گا کہ اگر سوال پورا کرنا منظور نہ تھا تو کیا کیوں؟ کل نہ ہی تو اسکا جزوی پورا کیا ہوتا  
 لیکن یہ اس دغا باز دولت مند کی کیسی زیادتی اور ظلم ہے کہ اول خود ہی بتلانا  
 منت و سماجت کے خاص طریقے بتلانا لیکن بعد میں اس طرح کان پکڑ کر نکلو اور دنیا  
 ناظرین! یہی حال دیانندی رحیم و کریم اور منصف پریشور کا ہے۔ وہ خود ہی تو  
 اپنے کلام یعنی ویدون میں مناجات کے طریقے بتلاتا ہے اور ان اشیاء کی فہرست  
 بھی ظاہر کرتا ہے جو ہمیں اوس سے مانگنی لازم ہیں اور اب جبکہ ہم ویدون کے  
 اور منترون سے حسب ہدایت پریشور کے مناجات کرتے ہوئے اوس کی گداگر  
 کے مانند اس امید میں ہوتے ہیں کہ جس نے خود ہمیں مناجات کے طریقے بتلا کر  
 اس کام میں مشغول کر دیا ہے وہ ہرگز ہرگز بھی ایسا ظالم نہ ثابت ہو گا کہ ہمارا اتنا  
 وقت ہی خراب کرے بلکہ ویدان اشیاء کو جو مانگی گئی ہیں سب نہیں تو کچھ نہ کچھ  
 ضرور دیوے گا۔ تو جس طرح چہرے اسی نے اوس گداگر کا کان پکڑ کر دولت مند کو  
 دروازہ سے دور کر دیا تھا اوسی طرح آریہ سماج کا ہر شی (شاید خاص یوگ کی  
 طاقت کے باعث پریشور کا الہام حاصل کرنے پر) ہمیں اور تمام امید و ہمت  
 محروم کر دیتا ہے اور اب ہمیں سخت پریشانی اور تعجب اس بات پر خاص کر ہوتی ہے  
 کہ اگر پریشور کو ان اشیاء کا عطا کرنا منظور نہ تھا تو اپنے الہام ویدون میں  
 خود ہی ہمیں ایسی ہدایت کیوں کی۔

ناظرین! اگر دیانندی فلاسفی کو تسلیم کر لیا جاوے تو کیا پریشور اوس غور  
 بالادولت مند کے مانند اول درجہ کا ظالم اور بے رحم نہیں ثابت ہو جاتا؟  
 ہاں اگر پریشور نے اگنی وغیرہ رشیوں پر وید نازل کرتے وقت سوامی دیانندی



مہاراج سے مشورہ کر لیا ہوتا۔ تو وہ اس غلطی سے بچ جاتا۔ پھر یہ ہوتا کہ ایسی مناجات کے منترون کی بھرمار ہی ویدون میں نہ آنے پاتی اور تب البتہ یہ معمل حل ہو جاتا لیکن سوامی جی کیا کریں وہ جو کچھ چاہتے ہیں اس کے خلاف ہی ویدون میں بھرا پڑا ہے اب چونکہ ویدون سے انکار تو کر نہیں سکتے پس کہیں پر تفسیر اور تشریح عجیب و غریب بنا کر معنی مطلب حل کیے جاتے ہیں اور کہیں پر من گھڑنت سے ہی کام لیا جاتا ہے۔

لیکن اگر سوامی جی کے پیروکاران یہ چاہتے ہوں کہ پریشور کی مناجات سے وہ ہی مطلب قائم رکھیں جو سوامی دیانند نے جاری کر دیا ہو یعنی اگر وہ سوامی جی کی رائے کو غلط تسلیم کرنا گناہ سمجھتے ہیں تو ہم اونکو ایک آسان نسخہ بتلائے دیتے ہیں اس پر عمل کرنے سے وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہو جاویں گے۔

یعنی جس طرح مشر و میش چندروت صاحب سابق کمشنر بنگال حال دیون ریاست بڑودہ اپنی تصانیف میں یورپ کے سکرت دان عالمون سے اتفاق کرتے ہوئے یہ قرار دیتے ہیں کہ ویدون کے منترون کو مختلف رشیوں نے تصنیف کیے ہیں چنانچہ ان کے جیسے خیالات تھے ان کا اظہار ان میں کیا گیا ہے۔ پس اسی بات پر ہمارے آریہ صاحبان بھی صواد کر دیون تو پھر وہ اس قدر ہمتور ہو جاویں گے کہ وہ دیون فرمانے لگیں گے کہ ویدون میں جو ایسی پرارتھنا (مناجات) کے منترون ہیں کہ امی پریشور ہمیں دولت دیجیے ہمیں یادداشتہ دیجیے وغیرہ یہ سب انہیں رشیوں کے جزبات و خیالات ہیں۔ دراصل یہ بالکل غلط ہے کہ پریشور ایسی مناجات کرنے والوں کے گناہوں کو معاف کرتا ہے وغیرہ۔

ناظرین! ان دونوں میں سے بغیر ایک کو کیے ہوئے آریون کا کام ہرگز ہرگز بھی نہیں چلنے کا۔ یعنی اول یہ کہ یا تو سوامی دیانند کا جیچا چھوڑ دیون اور یہ یقین کر کے عام اعلان کر دیون کہ مناجات کے متعلق جو سوامی جی کی رائے ہے



وہملاویدک اصول نہیں ہو بلکہ وہ اسکے خلاف اور ان کی شخصی رائے ہو۔ یاد دوسری بات یہ کہ ویدون کو پریشور کی جانب سے نازل ہوا ہوا ماننا چھوڑ دیوین لیکن اگر وہ ان دونوں میں سے ایک پر بھی عمل کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں تو ناظرین! آپ خود سوچ سکتے ہیں کہ پھر ان کو کون سچائی کا قبول کرنے اور غلطی کو ترک کرنیوالا سمجھے گا؟

پھر سوامی جی فرماتے ہیں کہ او پاسنا (حضور سی و مراقبہ) سے پربرہم {ذات الہی} سے وصل اور اسکا عین الیقین حاصل ہوتی ہے لیکن ذرہ کوئی منصف مزاج صاحب غور تو فرما دیں کہ کیا اوس پربرہم پریشور سے وصل اور اسکا عین الیقین کسی گنہگار انسان کو کبھی کسی طرح پر بھی حاصل ہو سکتا ہے جب تک کہ اوس کے تمام گناہ دور نہ ہو جاویں۔ پس ظاہر ہے کہ پریشور کا وصل ہونے سے قبل وہ اسکے گناہوں کو معاف کر دیتا ہے یا یوں سمجھئے کہ جو گناہ کر نیوے ہیں اون کو کبھی یہ درجہ حاصل ہی نہیں ہو سکتا کیونکہ دیانندی فلاسفی کے مطابق گناہوں کے نتیجوں کو تو بغیر بھوگے ان سے چھٹکارا ملنے کا نہیں اور ایسا کوئی انسان نہیں دیکھا جاتا کہ جس سے کچھ نہ کچھ گناہ نہ ہو جاتے ہوں (آخر کھانا تو کھا ویکھا پس ویدک اصولوں کے مطابق آگ جلانے میں جو لکڑی کے کیڑے مر جاتے ہیں یہ بھی گناہ ہے۔ پانی تو پیو ویکھا پس اسکے اندر جو کیڑے رہا کرتے ہیں ان کے مر جانے کا بھی تو کچھ نہ کچھ پاپ ہو ہی گا۔ وغیرہ وغیرہ) غرض کہ جہاں کسی طرح کے گناہ معاف نہیں کیے جاسکتے وہاں گناہوں سے کمی تو چاہے جتنی کر لیجاوے مگر بالکل ان سے بریت کبھی انسان نہیں ہو سکتی (یعنی یہ کہ وہ ذرہ بھی گناہ کا مرتکب نہ ہو) غرض کہ نہ کسی کی ایسی حالت کبھی آویگی کہ وہ تمام گناہوں کے نتیجوں کو بھوگ لینے کے بغیر بالکل پاک و صاف بن سکے اور نہ پریشور اسکے اوپر کچھ رعایت کریں گے پھر پریشور کا وصل حاصل کر نیکا کوئی کیون مستحق ہونے لگا۔ چلو بس ہو چکا۔ نہ نوسن تیل ہو گا نہ راوہانا چین گی۔ اب تو مکتی یعنی نجات کا دروازہ بھی ویانندی فلاسفی نے بند کر دیا۔ کیونکہ بغیر وصل



پر میشور کے مکتی نہیں مل سکتی۔

واضح ہو کہ مکتی یعنی نجات کے بارہ میں یون ذکر آیا ہے کہ انسان افعال دنیا یعنی کرم کا ٹڈ کے بعد اوپا سنا کا ٹڈ پر عمل کرے (اوپا سنا کا ٹڈ کے ہی اندر نہ تمام ہین ہین جنگی بحث یہاں پر ہو رہی ہے) پس جب وہ کرم (افعال) کی زنجیر سے بذریعہ اوپا سنا علیحدہ ہو جاتا ہے تب وہ گیان کا ٹڈ (معرفت) کا مستحق ہو سکتا ہے اور اب وہ پر میشور کا وصل اور عین الیقین حاصل کرتا ہوا نجات کو پا لیتا ہے پس اس گیان کا ٹڈ میں قدم رکھنے سے قبل ہی وہ نیکی و بدی دونوں طرح کے افعال دنیاوی سے علیحدہ ہو جاتا ہے۔ اور وہاں نہ گناہ کا نام و نشان رہ جاتا ہے اور نہ ہی ثواب کا۔ وہ درجہ تو دونوں سے علیحدہ ہے۔ یہ بات اونپشدون میں بہت واضح طور پر بیان کی گئی ہے لیکن سوامی جی نے اس مضمون میں بھی (نویں سہلا س میں) کچھ نہ کچھ رد و بدل کر ہی دیا ہے۔

آگے سوامی جی اردو ستارتھ پر کاش صفحہ ۲۳ سطر اول پر یون فرماتے ہیں دو پر میشور کی شناخوانی کرنا زنگن ستوتی ہو اس سے اپنی صفات اعمال و عادات بھی سنوارنے چاہیے۔ مثلاً وہ انصاف کرنے والا ہے۔ تو خود بھی انصاف کرنیوالا ہو۔ جو شخص محض بھانڈ کی مانند پر میشور کے اوصاف کا تاحاتا ہو اور اپنے چال چلن کو نہیں دیکھتا اسکا ستوتی کرنا بے فائدہ ہے۔

سوامی جی کی یہ ہدایت بیشک بہت افضل ہے کہ پر میشور منصف ہو اسیلے ہمیں بھی انصاف رہنا چاہیے لیکن ذرہ کوئی دیانندی فلاسفی کا پیر و کار تبلاوے تو یہی کہ دیانندی پر میشور کی صفت رحیم کو ہم اپنے اندر کس طرح ڈھالیں۔

ہم کہیں جا رہے ہیں راستہ میں ایک مفلس انسان کو ہم دیکھتے ہیں جو داوانہ کو محتاج ہو رہا ہے۔ یا اور کسی طرح کی سخت مصیبت میں گرفتار ہے۔ ہم سے وہ التجا کر کے مدد کا خواستگار ہوا پس ہمیں اوپر رحم آ جاتا ہو اپنے پاس سے اوسکو کچھ نقد دی کر یا اوسکی طرح سے اوسکی مدد کرتے ہیں۔ یہ تو انسانوں کے رحم کا ظہور ہے۔ لیکن دیانندی



پریشور تو کسی انسان کے مناجات پر کان نہیں دیتا اور نہ ان کو اشیا مطلوبہ عطا فرماتا ہے تو کیا اب ہم یہ مان لیں کہ ایسے پریشور سے تو ہم بندے ہی زیادہ رحم کر رہے ہیں پھر بتلائے ناظرین کہ سوامی جی کی اس ہدایت کے مطابق کہ پریشور کے اوصاف کے مانند اپنے اوصاف بنانے کی کوشش کرو تا عمل کرنے سے کیا ہم بے رحم نہیں بن جائیں گے؟ کیونکہ دیانندی پریشور تو رحم کر ہی نہیں جانتا اور نہ وہ کسی مصیبت زدہ انسان کو اس کے مناجات وغیرہ پر کوئی شے عطا فرماتا ہے اسی طرح کیا ہم بھی اُن گداگروں مفلسوں اور جت مندوں کو جو اس اُمید میں ہمارے دروازہ پر آتے ہیں اور ہمارے مناجات کرتے ہیں کہ ان کی مصیبت کو ہم کسی نہ کسی حد تک دور کر دیں گے تو ہم انکو صاف جواب دے دیا کریں اور ان سے کہہ دیں کہ جس طرح ہمارا پریشور (دیانندی فلاسفی کے مطابق) ہمیں ہزار ہزار ناک رگڑتے پر بھی کوئی شے نہیں عطا فرماتا اور ہم صرف محنت کر کے اوسکا معاوضہ حاصل کرتے ہیں اسی طرح تو بھی یہاں سے چلا جا۔ اس دروازہ پر روٹی مانگنے والوں کو کورا جواب ملا کرتا ہے بلکہ اور زیادہ بڑھ کر نیوالوں کو کان پکڑ کر باہر نکال دیا جاتا کرتا ہے اور جا کہیں محنت مزدوری کر کے کما کہا وغیرہ۔

ناظرین! سوامی جی کے پریشور سے تو ہم سب انسان ہی زیادہ رحیم ثابت ہو رہے ہیں اب آپ دیانندی فلاسفی کے پیروکاران سے کہئے کہ وہ اپنے پریشور کو یہ ہدایت کریں کہ وہ خود اولٹا ہماری (انسانوں کی) صفت رحم دنی سے سبق سیکھیں۔

واہ! سوامی جی کی اس عجیب و غریب فلاسفی پر عقلمند صاحبان غور فرما دیں۔ آگے سوامی جی چند وید منتر و ن کو دج کر کے ہدایت کرتے ہیں کہ ان منتر و ن کو پڑھ کر ان کے معنی مطلب کو غور کرتے ہوئے مناجات کرنی لازم ہے اس لئے ذیل میں انکو ہم نقل کرتے ہیں انکا ترجمہ بھی سوامی جی کا ہی نقل کیا جاتا ہے بریکٹ ہمارے ہیں۔

मां मेधां देव गणतः पितरश्चोपासते । तया मामद्य मे-  
धयाग्ने मेधावितं कुरु स्वाहा ॥ यजु० अ० ३२ मं० १४ ॥



عقل کے واسطے استدعا۔ ہے اگنے ! یعنی نور مجسم پر مشور جس عقل کی استدعا عالم  
گیانی اور لوگی لوگ کرتے ہیں ہم کو آپ مہربانی سے اس موجودہ زمانہ میں اسی عقل سے  
پہرہ ور عقلمند کیجئے۔ یحور دید ۳۲-۱۴ منتر۔ (اس سوال پر دیانندی پر مشور کا  
جواب یہ ہے کہ "سفت کی بکو اس مت کرو۔ جاؤ محنت کرو۔ کسی عقلمند کی صحبت  
میں رہو اور کسی استاد سے علم پڑھو تو خود ہی عالم و عاقل بن جاؤ گے۔ ہمیں کیوں  
ناحق تنگ کر رہا ہے۔ یہ وہ دروازہ نہیں جہاں مانگنے والوں کی مراد پوری  
ہوتی ہوں)۔

तेजोऽसि तेजो मयि चोहि वायमसि वायं मयि चोहि  
। बलमसि बलं मयि चोहि । अजोऽसि अजो मयि  
चोहि । मन्मुरसि मनुं मयि चोहि । सहोऽसि सहो  
मयि चोहि ॥ ॐ नमः ॥ ॐ नमः ॥

ایشور کی صفات کے واسطے استدعا آپ ہمہ تن روشنی ہیں۔ مہربانی کر کے  
مجھ میں بھی روشنی قائم کیجئے۔ آپ لا انتہا طاقت کو کام میں لانے والے ہیں اس لئے  
مجھ میں بھی نظر شفقت پورے طور سے طاقت کا کام میں لانا جلوہ گر کیجئے۔  
آپ لا انتہا قوت والے ہیں اس لئے مجھ میں بھی قوت کو جاگزیں کیجئے۔ آپ لا انتہا  
توفیق والے ہیں۔ مجھ کو پوری توفیق دیجئے۔ آپ برے کام کرنے والوں پر غضب ناک  
نہیں مجھ کو بھی ویسا ہی کیجئے۔ آپ مذمت۔ تعریف اور اپنے تفسیر واروں کا تحمل  
کرنے والے ہیں مہربانی کر کے مجھ کو بھی ویسا ہی کیجئے۔ یحور دید ۱۴-۶۔

۔ (دیانندی پر مشور کا جواب۔ ہم چاہے ہمہ تن روشن۔ لا انتہا طاقت  
والے۔ لا انتہا قوت والے۔ لا انتہا توفیق والے وغیرہ کچھ ہی ہوں لیکن  
تو کیوں بکو اس کر کے اپنا بھی وقت خراب کر رہا ہے اور ہم کو بھی ناحق تنگ کر رہا ہے  
جا یہاں سے نکل جا ورنہ کان پکڑ کر باہر نکال دیا جاویگا۔ جا۔ جتنے وقت میں خوشام  
کر رہا ہے اتنے عرصہ میں مشقت کر کے کچھ پیسے کمائے۔ یہاں کسی کو مفت کچھ نہیں



دیا جاتا۔ یہ سخی کا دروازہ نہیں ہے بلکہ اول درجہ کے بے رحم کنجوس مکھی پوس کا دروازہ ہے۔ (جانکل جا)۔

अने नमः सुपथा रायेऽ अस्मान् विश्वानि देव वयुनानि  
विद्वान् । प्रयोध्यस्म जुहुराणामेनो भूयिष्ठां ते नमः अर्चिं  
विधेम ॥ यजुः अ० ४० मं० १६ ॥

پاکیزگی کی استدعا اسے سکھنے بخشنے والے روشن بالذات اور سب کو جاننے والے پر مانتا۔ آپ ہم کو عمدہ طریقہ پر تمام معلومات حاصل کرائے۔ ہم کو پاپ کے چلن کے پٹے سے راستہ سے الگ کیجئے۔ اسلئے ہم لوگ بڑی عاجزی سے آپ کی ستوتی (حمد ثنا) کرتے ہیں کہ آپ ہم کو پاکیزہ کیجئے یجروید ۴-۱۶۔

(دیانندی پریشور کا جواب۔ اے دشت! تو نہیں مانتا کان کی جیٹ بھی اوشادی۔ چل دور ہو۔ اے کم نخت ایک دو مرتبہ کے سمجھانے سے مانتا ہی نہیں۔ بتلادیا کہ یہ وہ دربار نہیں ہے جہاں سے کسی کو کچھ دیا جائے یا کرتا ہو چل بھاگ دور ہو۔ ناظرین! سواجی نے اسی طرح کی اور بھی منتر و نکلویا پر تحریر فرمایا ہے لیکن بوجہ طوالت ہم ان سب کو نقل کرنا مناسب نہیں سمجھتے۔ کیونکہ آپ کو ان مزکورہ بالاتین منتروں سے ہی معلوم ہو گیا ہو گا کہ جن منتروں کو خود سوامی جی ویدوں سے نکال کر مناجات کے لئے تحریر فرما رہے ہیں اُن سے اور خاص ادھین کے معنی مطلب کو تسلیم کرنے پر بھی دیکھا جاتا ہے کہ تمام دنیاوی لذات کے سامان پریشور سے مانگے جا رہے ہیں۔

پس سوامی جی کی یہ بات کہ ان اشیاء مطلوبہ کو پریشور عطا نہیں فرمائے گا اس لئے رد ہو جاتی ہے کہ ویدوں کو کلام الہی مانا گیا ہے اور یہ ویدوں ہی کے منتر ہیں۔ پس کیا پریشور ایک طرف تو اپنے کلام میں ایسے منتروں سے مناجات کئے جانے کی ہدایت کرے اور دوسرے طرف دیانندی فلاسفی کے ذریعہ ان اشیاء مطلوبہ کو (جن کی فہرست ان منتروں میں ہے) دینے سے قطعی انکار کر دیوے۔ یہ کیسے تعجب کی بات ہے۔ پریشور کے بارہ میں یہ کہنا کہ وہ ایک حکم دیکر پھر خود ہی اُس کے خلاف



فرماتا ہے کیا کسی عقلمند کا کام ہے؟۔ کیون ناظرین! آپ کی کیلئے ہے؟ کیا دیانتداری  
فلاسفی کے پیروکاران سے آپ اس معمر کو حل کرنے کی کوشش کریں گے۔ ان سے  
کہئے کہ یا تو وہ اپنے دسل نیمون میں سے چوتھے نیم ”سچائی کو قبول کرنا اور غلطی کو ترک  
کرنا“ کے مطابق دیانتداری کی اس غلطی کو ترک کرنے کا اعلان کریں ورنہ اس چوتھے نیم سے  
ہی انکاری بن کر صاف یہ کہ دیوین کہ ہماری جو مرضی ہوگی وہ مانینگے اور جو مرضی نہ ہوگی  
وہ نہ مانینگے کسی کا اس میں کیا سا جہا ہے۔ تو البتہ پھر ان سے کہہی خواب میں بھی کوئی  
کچھ نہ کہے سنے گا۔

اب ہم پنڈت جوالا پرشاد صاحب سنا تنی مصنف دیانتداری مسر بھاسکر اور  
پنڈت تسبی رام صاحب (ار یہ پنڈت) مصنف بھاسکر پرکاش کے جنگ کی جانب  
ناظرین کو مخاطب کرتے ہیں۔

مضمون زیر بحث کی پڑتال کرتے ہوئے پنڈت جوالا پرشاد صاحب اپنی کتاب ”بھاسکر  
کے صفحہ ۱۴۰ پر حسب ذیل تحریر فرما رہے ہیں نہ وہ ہوا

”بغیر مطلب یہ تو فہ آدمی بھی کوئی کام نہیں کیا کرتا۔ پھر ایشور کا نام یاد کرنا بھی جبکہ  
بے فائدہ ہے تو سب افعال کا پھل بھی بے فائدہ ہوگا۔ لو کرم کا نڈکا ہی خاتمہ کر دیا۔  
جب ایشور ہی جو سب سے افضل ہی حمد ثنا و سنا جات سے گناہ دور نہیں کرتا تو اور  
کون سانیک کام ہے جس کے کرنے سے انسان تکالیف سے رہائی پاوین۔ جبکہ  
افضل افعال سے افضل پھل (نتیجہ) اور برے افعال کرنے سے الشمت (خراب و  
تکلیف دہ) پھل حاصل ہوتے ہیں تو پھر اس پاک پروردگار سمرن (یاد)۔ او پاسنا  
(مراقبہ)۔ دھیان (غور و خوض کر کے محو ہو جانا) کرنے والا پاک کیون نہیں ہوگا؟۔  
(اگر یہ کہو کہ اس کے نام سے اپنے گنوں یعنی صفتوں کو سدھارین) تو جب اس کا نام  
کچھ گن (صفت)۔ ہنریا اثر) رکھتا ہے تبھی تو انسان اس کے گن کرم (صفت فعل)  
نے اپنے صفات و افعال سدھار سکتا ہے نہیں تو کس طرح ایسا ممکن ہے؟



اگر خود ہی سد ہاں سکتا تو اس کے نام یاد کرنے وغیرہ کی ضرورت کیا تھی؟۔ جب اس کے نام سے گن کرم سو بھار (صفات افعال اور خاصیت) سد ہرتے ہیں تو پاک کیون نہیں ہو سکتے۔ اور اگر گناہ رفع نہیں ہو سکتے تو صفات افعال اور خاصیت بھی نہیں سد ہر سکتے اور ایشور میں کرم (فعل) ہی کیا ہے جس کے مطابق وہ اپنے صفت فعل کو سد ہارے۔۔۔۔۔ جب آپ کہتے ہیں کہ مناجات کرنے سے اہنکار (انانیت) دور ہو گا و مدد ملے گی تو کیا اس کے گناہ رفع نہ ہوئے۔ معمولی حاکم جسکی مدد کرتے ہیں اُن کے تکالیف دور ہو جاتے ہیں اور جب ایشور نے مدد کی تو پھر پاپ (گناہ) کہاں؟۔ بس (یون سمجھئے کہ) ایشور نے مدد کی تو بھکتوں کے سورتھ (مقصود دلی) پورے ہو گئے اور گناہ سے چھوٹ کر سکھ (ارام) کے مستحق ہوئے۔ سکھ جب ہی ہوتا ہے کہ جب گناہ دور ہو جاتے ہیں۔ اس (طرح کی) مدد کرنے (کا اصول تسلیم کرنے) سے تو دیانند جی کی تحریر ہی اُن کے بات کو رد کر دیتی ہے۔ اور اوپاسنا (مراقبہ) سے پرہیز پر مشور کا وصال ہونا بھی آپ نے کیا سوچ کر لکھا ہے اگر وصال ہوا تو پھر علیحدہ ہونا مشکل ہے (پس شکر فلاسفی ثابت ہو جاتی ہے جس کے دیانند سخت مخالف ہیں)۔۔۔۔۔

اسی طرح پر جس شخص نے اوپاسنا (مراقبہ) کرنے سے ایشور کا وصال حاصل کر لیا تو اسکی پاکیزگی میں کیا شک ہے۔ گنہگار سے ایشور کا وصال نہیں ہو سکتا اور وصال ہو جانیکے بعد پھر مکتی (حالت نجات) سے واپس نہیں آ سکتا۔۔۔۔۔ اور جو یہ لکھا ہے کہ جو بھانڈ کے مانند پر مشور کی حمد و ثنا کرتا ہے اور اپنے چال چلن نہیں سد ہارتا اسکا حمد و ثنا کرنا فضول ہے یہ تو بالکل متضاد تحریر ہے۔ کیونکہ ایشور کی مناجات تو سکام (خواہش سے) اسی لئے کی جاتی ہے کہ یہ کام ہم سے نہیں ہو سکتا ایشور تو ہمارے مددگار۔ جو اپنے چال چلن سد ہارنے میں ناقابل ہے یا اور کسی کام میں مدد کی ضرورت رکھتا ہے وہ ہی تو مناجات کر کے مدد چاہتا ہے کہ ”اے پریشو! ہمارے چال چلن سد ہرین۔ ہمارے کام بن جاوین۔ ایسی مہربانی کیجئے“ جو شخص جس کام کے کرنے کی خود ہی طاقت رکھتا ہے وہ کب دوسرے سے مدد چاہتا ہے۔ جو اپنے چلن سد ہارنے کی خود طاقت







سناجات ہی اوسکا پریشیت (توبہ) ہے اور جو دُشٹ لوگ ہیں یعنی دل میں گناہ رکھتے ہیں مگر ظاہر اُبھکت بنے رہتے ہیں ان کے گناہ ہرگز نہ گزر بھی معاف نہیں ہونگے جو بھلا آدمی ہوتا ہے اوسکے ان جانے اپرا دہ کو (یعنی جو قصور سہواً اتفاقاً ہو گئے ہوں اُن کو) بادشاہ بھی معاف کر دیتا ہے۔ اور جو شریر و بد معاش ہیں ان کے قصور و ن کو معاف نہیں کرتا کیونکہ جانتا ہے کہ چھوڑ دینے سے زیادہ عیب کریں گے۔ اور جو انتہ کرن (کانشنس) سے پاک و صاف ہی اور پریم (محبت بھگتی یا عشق حقیقی) سے ایشور کی یاد کرتے ہیں ان کے گناہ بھی معاف ہوتے ہیں اور دشمنوں کو مناسب سزا دی جاتی ہے۔ اسی کا نام نیا یعنی انصاف ہے کہ جو لوگ دُشٹ (بد معاش وغیرہ) ہیں او نہیں سزا اور جو دیا یوگیتہ (قابل رحم) ہیں ان پر رحم کرنا اور جو معافی کے قابل ہیں انکی معافی کرنا۔ یہ نہیں کہ سب وہاں بائیس اپنیری ہی تول دے جا دیں۔“

ناظرین! اب اس کا جواب جو پنڈت تلسی رام صاحب اپنی کتاب بھاسکر پرکاش صفحہ ۲۱۴ پر لکھتے ہیں ملاحظہ کیجئے پنڈت تلسی رام صاحب نے اس لمبے چوڑے مضمون میں سے گیارہ سوالات چُن لئے ہیں اور ہر ایک کا جواب دیا ہے۔ چنانچہ سوال نمبر ۲ یہ ہے: ”پھر اُس کا بھجن (یا دی آہی) کرنا فضول ہے۔ اور اس کا جواب یوں تحریر فرماتے ہیں: ”اُس کا بھجن کرنا اسلئے فضول نہیں کہ اس کی اوپاسنا (مراقبہ) سے گیان (علم و عقل) بڑھتا ہے۔ گیان سے ناجائز افعال آئندہ میں ترک کئے جاتے ہیں۔ جس سے دن بدن سکھ کی ترقی ہوتی ہے۔“

ناظرین! اب غور کیجئے کہ سوامی جی کی پوزیشن *Position* خوب صاف ہو رہی ہے۔ سوامی جی کی تحریر کو مد نظر رکھ کر تو کبھی کبھہ یہ بھی خیال ہو سکتا تھا کہ شاید جب وغیرہ کرنے سے کچھ پھل ملتا ہی ہو مگر اب اوپر کی تشریح اس امید کو بالکل ہی منقطع کئے دیتی ہے۔ اب معلوم ہو گیا کہ جو آریہ صاحبان گھنٹوں بھجن گانے اور جپ کرنے وغیرہ میں مصروف رہتے ہیں ان سب سے صرف یہ ہی نتیجہ ہوتا ہے کہ ان کے دماغ کی عقل (گیان) کچھ اور تیز ہو جاوے (اتنے پر تو دنیا کے تمام مذاہب کے



بزرگان کو صلواتیں سناتے ہیں یکتائے زمانہ ہو رہے ہیں اور زیادہ عقل کی تیزی ہونے  
 پر تو خدا ہی حافظ ہے) اگر دراصل اتنا ہی فائدہ مقصود ہے تو ہماری یہ صلاح ان کو  
 ماننی چاہئے کہ جس قدر وقت وہ بھجن وغیرہ میں خراب کرتے ہیں اسی قدر وقت میں کسی  
 عالم فاضل کے پاس حاضر ہو کر کوئی علم سیکھا کریں کہ گیان یعنی عقل کی ترقی خوب اچھی  
 طور پر ہو سکے۔ اور جو یہ فرماتے ہیں کہ گیان سے ناجائز افعال آئندہ ترک کئے جاتے  
 ہیں تو عرض یہ ہے کہ یہ تو کوئی مثلہ اور قطعی فیصلہ نہیں ہو سکتا کہ گیان ہو جانے پر  
 ناجائز افعال ضرور ہی ترک ہو جاویں۔ ہم بڑے بڑے گیانی لوگوں کو دنیا میں طرح  
 طرح کے گناہوں کے مرتکب پاتے ہیں۔ دو رکیوں جاوین ہم اسی آریہ سماج کے لیڈروں  
 اور ایدہ شکون کو ہی جو تمام دنیا کو راہ راست بتلانے کا دم بھرنے کے باعث یہ ظاہر  
 کر رہے ہیں کہ وہ اپنے کو اول درجہ کے گیانی سمجھتے ہیں نظیر میں پیش کئے دیتے ہیں  
 جنکے افعال کی فہرست پیش کی جاوے تو سننے والوں کے بھی ہوش دنگ ہو جاوین  
 ہاں سوال تو یہ تھا کہ اگر پریشور کے حمد و ثنا سنا جات اور بھجن وغیرہ کرنے سے کچھ  
 پھل نہیں ہوتا تو ہم کیوں اس سرور دی میں پڑیں اور اپنا وقت ایسے فضول کام میں  
 لگاویں۔ اور اس کا جواب یہ ملا کہ ان کاموں سے صرف گیان بڑھ جاتا ہے اب وہ گیان  
 والا اگر بالفرض پنڈت تلسی رام صاحب کی ہدایت کو مان کر ناجائز افعال کو ترک کر دیں  
 تو البتہ اس کو فائدہ ہو گا پس ناظرین! آپ پنڈت تلسی رام جی سے دریافت کریں کہ  
 کیوں صاحب! یہ کام تو بھجن وغیرہ کے بغیر بھی ویسا ہی اور بالکل ویسا ہی ہو سکتا تھا  
 یعنی ایک شخص بھجن وغیرہ کچھ نہیں کرتا اور بُرائیوں کو ترک کر دیتا ہے۔ اور دوسرا عرضہ  
 دراز شک بھجن وغیرہ کرنے کے بعد اپنی عیبوں کو ترک کرتا ہے تو ان دونوں کی حیثیت  
 تو پنڈت صاحب کے نزدیک برابر ہی ثابت ہو گئی۔ غرضیکہ صاف الفاظ میں یوں  
 کہنا چاہئے کہ بھجن وغیرہ محض دھوکوسلہ ہے کیا ان سے کہیں خدا ملا جاتا ہے یا گناہ معاف  
 ہو جاتے ہیں؟۔ اچی وہ راستہ ہی دوسرا ہے۔ یہاں تو بھجن سے یہ فائدہ مراد ہے  
 کہ جب کوئی جلسہ وغیرہ ہو اور مجمع کثیر کرنے کی منشاء ہو تو وقت مقررہ سے قبل



دو چار عمدہ عمدہ بھجن ہارنوسیم پر گائے جاوین تاکہ لوگ ایکجا ہو جائن اور بعدہ ان کو  
لیکچر سنا شروع کر دیا جاوے۔ یادگیر قسم کے بھجن (بادا آہی) یعنی سندھیا وغیرہ بھی محض اسلئے  
کروائے جاتے ہیں کہ اگر انہیں نہیں کرتے تو دیگر آریہ بھائی وغیرہ آریہ صاحبان بھی نکتہ چینی  
کرنیکے کہ عمل تو کچھ کرتے نہیں یوں ہی بکواس کیا کرتے ہو وغیرہ۔

ناظرین! واقعی آپ سچ جانتے کہ آریہ سماج ہی ایک ایسی سوسائٹی صفحہ ہستی پر ہوگی  
کہ جس کے ممبران اپنے خالق پروردگار پر پرہم پر مشور کا بھجن پرہم سے نہیں بلکہ محض ایک  
ڈھکوسلہ سمجھ کر کرتے ہیں۔ اور اسکی وجہ یہی صاف ظاہر ہے کہ ان کے دل میں پورا  
یقین ہے کہ اس سے کچھ ملنا ملنا تو خال نہیں۔ پھر ناحق کی سرد روی کیوں کی جافے  
خیر۔

اب اسی سلسلہ میں ہم پنڈت تلسی رام صاحب سے یہ دریافت کرتے ہیں کہ  
بھجن کرنے سے گیان تو پیچھے بڑھیکا لیکن ان بھجنوں میں جو ہم اپنی مراد میں پر مشور  
سے مانگتے ہیں (چاہے ویدسترون کے شکلون میں یا اردو بھجن لاوئی وغیرہ کے  
ذریعہ) پس وہ کیا نتیجہ پیدا کریں گے۔ کیا وہ بھی گیان بڑھا دیں گے مثال کے طور پر  
ہم ذیل میں ایک نہایت مختصر بھجن نمبر ۸۶ از آریہ سنگیت پیشاوی مصنفہ متہ راہشن  
لایسیرین آریہ سماج لاہور مطبوعہ سن ۱۹۱۸ء ابکرمی پیش کرتے ہیں۔ وہوا ہذا

کیول ایک بھروسا تیرا

اس پھندن سے تو ہی چھوڑا دے

پاپ تاپ کے پھندن توڑو

تم بن اور نہ کوئی سہارا

دنیانا تھہ نون ہی ہے میرا

اور سبھی جس سے نش جاوے

نکھہ ہمارا پی اور موڑو

بھے دکھ سنکٹھ موجن ہمارا

ناظرین! اس بھجن کے لکیر شدہ مصرون کو بغور دیکھیے اسکا گانے والا پر مشور  
سے یہ مناجات کرتا ہے کہ پاپ (گناہ) اور تاپ (تکالیف) کے رنجیرون سے  
میں جکڑا ہوا ہوں پس ای رحیم و کریم پر مشور ایسے توڑ دیجئے اور پھر آگے وہ  
یوں مخاطب کرتا ہے کہ بھی (خوف) دکھ (تکالیف) سنکٹھ (مصیبت) کو ابے



دیا سند ہو پر میشور آپ ہی رفع و دفع کرنے والے ہو۔

اب پنڈت تلسی رام صاحب بتلا دیں کہ کیا اس بھجن گانے والے کو اُن کا پر میشور صرف یو را جواب دیو لگا کہ نہ۔ تجھے گناہ اور تکالیف کے زنجیروں سے ہم علیحدہ نہیں کر سکتے کیونکہ ایسا کرنے سے ہمارا دیانندی فلاسفی والا قانون ٹوٹتا ہے۔ اور تیری یہ بھی سخت غلطی ہے کہ جو ہم کو خوف تکالیف اور مصیبتوں کا رفع کرنیوالا تصور کر لیا ہے خیر۔ اب چونکہ تو اس قدر گڑ گڑا رہا ہے اس لئے جاہم اور تو کچھ بھی تجھے نہیں دے سکتے لیکن آریہ سماجی پنڈت تلسی رام صاحب کی خاص سفارش سے ہم تیری عقل البتہ خوب بینی کئے دیتے ہیں (یعنی گیان عطا فرماتے ہیں) پس اب تو اپنی ہی عقل سے اپنی تکالیف وغیرہ رفع کر لے۔ وغیرہ۔

لیکن ناظرین! ہم تو دنیا کے بڑے بڑے عقلمندوں یعنی گیانی لوگوں کو تکالیف اور مصیبتوں میں گرفتار پاتے ہیں دور کیوں جاوین خود سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کو اپنی آخری وقت میں ہماری کی تکالیف کس قدر برداشت کرنی پڑی تھیں (چاہے وہ زہر دے گئے جانے سے ہی ہوئی ہوں) پھر بتلائے کہ گیان کو بڑھاتے بڑھاتے ہم چاہے آریہ سماج کے مہرشی کے برابر بھی ہو جاوین یا اس سے بھی بڑھ جاوین۔ (کیونکہ ان سے بڑھ کر جن کی عزت آریوں کے نظروں میں ہے وہ مہرشی دیاس اپنے لڑکے کے شکریہ کے تارک الدنیا ہو جانے کے غم میں خبط الحواس ہو رہے تھے۔ دیکھو مہا بہارت شانتی پر ب) تاہم بھی ہم تکالیف اور مصیبتوں کی زنجیر سے ہرگز بھی نہیں بری ہو سکتے سوا اس کے کہ کرم کانڈ (افعال) کو عبور کر کے اوپاستا کانڈ کے ذریعہ پربرہم پر میشور کے خاص فضل و کرم کی بخشش ہمیں حاصل ہو۔

اے آریہ صاحبان! تعصب کو ترک کر کے مان لو کہ سوامی دیانند کی رائے ویدوں و دیگر تمام مستند کتابوں کے خلاف ہے۔ بلا ایسا کہ آپ کے سماج کی ناؤ ہرگز بھی اس جھنور جال سے بچ کر پار نہ جاسکے گی۔ کیا آپ نے اسے اب سچ مچ غرق ہی کر دینے کی ٹھان لی ہے (یعنی آریہ سماج کو دیانندی پنٹھ بتانے کا کیا قطعی



فیصلہ کر لیا ہے)۔

لگے سوال نمبر ۳ یوں ہے: ”افضل افعال کا پھل (نتیجہ) بھی افضل ہے۔ تو کیا پاک پر ماتما کے نام کی یاد کرنے سے افضل پھل نہ ہو گا؟“ (مراد مالا چینی یعنی تسبیح پھیرنے سے ہے)۔ اور اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ ”کرم گیان او پاسنا“ (افعال معرفت مراقبہ) ان تین کانڈون (علمون) کو ایک سمجھنا اگیان یعنی لی عقلی ہے ایشور کی او پاسنا (مراقبہ) کو افضل فعل بتلانا بھی اسی سے اگیان ہے۔ کیونکہ او پاسنا یا اگیان (مراقبہ یا معرفت) افعال سے علیحدہ ہیں۔ او پاسنا (مراقبہ) کا پہلا سوال نمبر ۲ کے جواب میں اوپر بتلادیا گیا ہے۔ افضل افعال میں اگنی سوترا (ہوم کرنا) کنوان تالاب باولی کھودانا وغیرہ ثواب کے کام ہیں۔ او پاسنا (مراقبہ) اوس سے اگلا بہتر درجہ ہے۔ وہ کرم (فعل) نام سے موسوم نہیں ہے۔“

ناظرین! اوپر کے جواب میں پنڈت تلسی رام صاحب معترض کے سوال کا پہلو بدل رہے ہیں۔ اوسکی تو یہ منشا ہے کہ کیا پریشور کے نام چنے کا پہل یہ نہ ہو گا کہ اوس (چنے والے) کے گناہ معاف ہو جاویں۔ لیکن پنڈت صاحب کرم کانڈ کا جھگڑا لے بیٹھے۔ اچھا اگر ایسا ہی ہے تو ناظرین! آپ پنڈت صاحب کی اس رائے سے اتفاق کرنے والوں کو مطلع کر دیں کہ بھگوت گیتا میں یوگیوں کے سرتاج شری کرشن مہاراج ان تین کانڈون کو صرف دو کے اندر داخل کر رہے ہیں یعنی وہ کرم (افعال) اور گیان (معرفت) ان دونوں کو ہی تسلیم کرتے ہیں۔ اب یہ تیسرا او پاسنا (مراقبہ) خواہ اول الذکر میں شامل کر لیا جاوے چاہے آخر الذکر میں ہر حالت میں معترض کا اعتراض بدستور قائم رہ جاتا ہے۔ گتیا کا وہ شلوک ثبوت کے لئے ذیل میں پیش کیا جاتا ہے۔

लोकेऽस्मिन् द्विविधा निष्ठा पुरा प्रोक्ता मया न च । ज्ञान

योगेन साङ्गानां कर्म योगेन योगिनाम् ॥ भ. गी. ३-३ ॥

लोके अस्मिन् द्विविधा निष्ठा पुरा प्रोक्ता मया अन च । ज्ञान योगे



१०- ११- १२- "जेन साङ्गानां कर्म योगेन योगिनाम्"

ترجمہ :- (۱) اے بے گناہ (ارجن) ! (۲) اس (۳) دنیا میں (۴) دو طرح کے (۵) طریقے (۶) مجھ سے (۷) پہلے (قدیم زمانہ میں) (۸) کہے گئے ہیں۔ (۹) (ایک تو) سائنکھتہ والوں کا (۱۰) گیان یوگ (معرفت و عرفان آہی کے ذریعہ) سے (۱۱) (اور دوسرا) یوگ والوں کا (۱۲) کرم یوگ (افعال و یوگ وغیرہ کے ذریعہ) سے۔ اشلوک میں جن دو طریقوں کا ذکر ہے اسی بنیادی پتھر پر تمام آگے کی ہدایت کرشن جی گیتا میں کر رہے ہیں اور وہ کرم یوگ یعنی کرم کا نڈ کے ہی اندر اوپاسنا (مراقبہ) کو بھی شامل کر رہے ہیں کیونکہ آگے چل کر کرشن جی اسی سلسلہ میں یوگ ابھیاس (یوگ کی مشقی) کا بھی ذکر کر رہے ہیں۔

اب بتلائے ناظرین! پنڈت تلسی رام صاحب کا یہ کہتے ہوئے کہ کرم سے اوپاسنا عجبہ ہے سناتنی پنڈت کو ڈانٹ بتلانا کیا وقعت رکھتا ہے؟ غرضیکہ سوال بدستور قائم رہتا ہے کہ آیا پریشور کا نام چپنے والوں کو اس کا (جب کرنا وغیرہ) سے پھل ملتا ہے یا نہیں اسے کرم چاہیے کہو یا نہ کہو۔ سوال کے مدعا کو غور کرنا چاہیے اگر جب کرنا کرم یعنی افعال میں سے نہیں ہے تو نہ سہی چاہیے اس کا نام کچھ ہی رکھ لو لیکن سوال کا جواب دو۔ ناظرین! اگلے نمبر میں اسی بات کا پھر ذکر اور یگا اور دیکھئے گا کہ خود اپنے ہی قول سے کیسے قایل ہوتے ہیں۔

سوال نمبر ۲۔ اوس کا نام کچھ گن (صفت) پر بہاؤ (اثر) نہیں رکھتا تو اُس سے اپنے چال چلن کیونکر سُدھارین۔

جواب۔ اوس کے نام کی یاد معنی مطلب کو سمجھ کر کرنا ضرور اثر رکھتا ہے جیسے سوال نمبر ۲ کے جواب میں اوپر ہم نے لکھا ہے۔ سوامی جی کی منشاء اُن بگلا بھگت لوگوں کے منکاری والے نام سمرن (مالا چپنے) کو فضول بتلانے سے ہی جو محض دنیا دیکھلا وہی کی خاطر مالا چیتے ہیں دراصل دل سے بالکل نہیں پس بھی وجہ ہے کہ نہ تو ان کی عقل بُرہتی اور نہ چال چلن سُدھرتے ہیں۔



ناظرین! اوپر پنڈت تلسی رام صاحب یہ کہ بھی جاتے ہیں کہ نام جینے کا اثر ضرور ہوتا ہے مگر پھر بات بنا جاتے ہیں۔ جو وہ نمبر ۲ کا حوالہ دیتے ہیں وہ تو آپ نے دیکھ ہی لیا ہے کہ کیسا بے بنیاد جواب ہے۔ اب اور سنئے۔ پنڈت صاحب یہ ظاہر کر رہے ہیں کہ آپ کے ہی مانند سوامی جی بھی جب کا کچھ نہ کچھ اثر تو مانتے تھے لیکن اس کی جو تردید کر دی ہے اُس کی یہ منشا تھی کہ جو مکار لوگ محض دنیا داروں کو دھوکا دینے کے لئے یعنی ان کی نظروں میں نیک اور عابد بن کر کچھ دنیاوی فواید حاصل کرنے کی خاطر برائے نام مالا لے کر جب کیا کرتے ہیں یا اور ایسے کام محض نمایشی طور پر کیا کرتے ہیں ان کو ایسے افعال ناجائز سے روکنے کے لئے سوامی جی کی یہ ساری کوشش تھی وغیرہ۔

پس ہم پنڈت تلسی رام صاحب سے پوچھتے ہیں کہ کیوں مہاشی جی! کیا سوامی دیانند سرسوتی مہاراج نے آپ کو خواب میں آکر اس راز سے مطلع کر دیا ہے؟۔ اہی حضرت! ان باتوں کے بنانے سے کیا حاصل۔ کیا سوامی جی خود ایک فقرہ اوپر کے ہی مطلب کا اور نہ لکھ سکتے تھے۔ اور بھلا یہ تو بتلائے کہ اپنے جواب سے منوسمرتی میں اس ہی مطلب والے شلوکوں کو ناجائز نہ مان کر خود اپنے اس تحریر سے خلاف سندین ہمارے حوالہ کر دی ہیں تو پھر اگر ہم انہیں یہاں پر نقل کر دیوں تو بھلا بتلائے کہ آپ کی بات کیا رہ جاوے گی؟۔

اچھا لیجئے ناظرین! ذرہ منوسمرتی دوسری ادھیائ کا ۷۴ واں شلوک معہ تلسی امی ترجمہ ملاحظہ فرمائے:-

सहस्रकृत्वस्तुभ्यस्य वीहेतवित्तं द्विजः। महतोपेन सो माहा-

-तुषेवाहिर्विमुच्यते ॥ मनु० २/१६ ॥

ترجمہ :- اس ترک (تین والے) یعنی پرلویا ہرتی اور تین حصوں والی گائیری کو ہزار مرتبہ شہر یا قصبہ سے باہر (دریا کے کنارہ پر یا جنگل میں یہ ایک مندرید کا ہے جس کا ہی اور دو تمام ہندوؤں اور آریوں میں کیا جایا کرتا ہے۔



ایک ماہ جب کرنے سے دو بیج (دوبارہ پیدائش والا یعنی براہمن کشتریہ ویشیہ)  
 مہاپاپ (گناہ عظیم) سے چھوٹ جاتا ہے۔ جیسے سانپ کیخیل سے  
 (چھوٹ جاتا ہے)۔ (اسے ایک پرائیشچیت جانو۔ پرائیشچیت سے گناہ چھوٹنے  
 کا گیارہویں ادھیائین بیان کرینگے)

ناظرین! اوپر کی لکیر شدہ عبارت کو غور سے پڑھیں۔ کیا اب بھی شک رہ گیا  
 کہ گائتری منتر (خواہ کسی اور طرح سے پریشور کے نام کا جب کرنے) سے گناہوں  
 نہیں نہیں بلکہ عظیم گناہوں کی بھی معافی کا ہونا منو مہاراج  
 تسلیم کر رہے ہیں۔ اور ذرہ نصف مزاج صاحبان پنڈت تلسی رام صاحب  
 کے اس تعصب کو ملاحظہ فرماویں جو ان کے فم کہ اس بریکٹ سے ثابت ہو  
 رہا ہے۔ جب انھوں نے اور کچھ دال گلتے نہ دیکھا تو اپنے ایزاد کردہ عبارت کو  
 بریکٹ ہی کی شکل میں پیش کر کے اپنے آریہ دوستوں کا آنسو پونچھنے لگے کہ گھبرائوت  
 ہم اگرچہ اس شلوک کو پرکشتیت (ناجائز) میں نہ ڈال سکے لیکن یہ تو ہمارے  
 باین ہاتھ کا کھیل ہے کہ سنسکرت سے ناواقفوں کو مغالطہ کے دلدل میں ضرور  
 پھلسا دیویں (کیونکہ وہ نہیں جان سکتے کہ بریکٹ کی عبارت شلوک کے الفاظ  
 سے تعلق نہیں رکھتی)۔

ناظرین! آپ ذرہ پنڈت صاحب سے یہ تو پونچھئے کہ اگر پرائیشچیت (توبہ و  
 کفارہ) کا بیان منو سمرتی کے گیارہویں ادھیائین ہے (جس کا وہ خود اسی  
 بریکٹ میں اقرار کر رہے ہیں) تو ہم اس کو ایک پرائیشچیت کیون سمجھیں کیا آپ کے  
 ہی سفارش سے یا کوئی معقول دلیل بھی ہے۔ اور اسی ساتھ ناظرین ذرہ  
 پنڈت تلسی رام صاحب کے کتاب بھاسکر پرکاش صفحہ ۲۱ سطر ۱۸ کو بھی ملاحظہ  
 کر لیویں۔ جہاں اسی اعتراض کا جواب لکھتے ہوئے پنڈت صاحب کو اس  
 بوکیٹ میں خود ظاہر کردہ رای کا مطلق بھی خیال نہ رہ گیا۔ اور وہاں اس  
 پرائیشچیت کی جگہ کسی اور من گڑھنٹ لے لی۔ وہ عبارت حسب ذیل ہے۔



”گاتیری ادم ویاہرتی کے چپ کا پھل گناہوں کا چھوٹ جانا اس لئے  
**ٹھیک** ہے کہ اُس میں ایشور کی حمد و ثنا کے ساتھ افضل عقل ملنے کی مناجات ہے  
 اور عقل افضل ہوتے سے گناہ میں وہ مشغول نہیں ہوتی بھی گناہوں کا چھوٹنا ہے۔  
 اب بتلائے ناظرین! پنڈت صاحب کی کون سی بات کو ہم سچ مانیں۔ اسی  
 شلوک کی تفسیر ایک بریکٹ کی شکل میں ہمیں یہ بتلاتی ہے کہ اسے پریشچت سمجھو اور  
 اوپر کا اقتباس کچھ اور ہی ظاہر کرتا ہے پس کیا سچ مچ یہی بات نہیں ہے کہ دیوے کو  
 را حافطہ نہایت شد اور یہاں بھی پنڈت صاحب محض گول مول بناوٹ کر رہے  
 ہیں۔ مگر ان باتوں سے بھلا کہیں کام چلا کرتا ہے۔

اسے پنڈت تلسی رام جی مہاراج! اگر ہم آپ کی اس بات کو تسلیم ہی کر لیویں کہ  
 گاتیری کا چپ کرنے سے عقل تیز یا افضل ہو جائیگی (حالانکہ چپ کرنے سے انتہ کر کے  
 دل و دماغ کی پاکیزگی کا ہونا تو تمام عالمان وید ماننے چلے آئے ہیں مگر یہ انوکھا  
 اڑ بنگا۔ اب دیانندی فلاسفی کی پیروکاری کی ہی نو ایجاد ہے۔ بھلا عقل کی  
 فضیلت اگر گاتیری چپ سے ہی ہوتی تو تمام کالج سکول کیوں نہ توڑ دئے جاویں  
 اور پس سب طالبان عقل و علم کو کہہ دو کہ وہ گاتیری چپ کے ذریعہ سے اپنے عقل کو  
 افضل بنا لیا کریں۔ اس منطق کے صدقے جائے (تو ذرا یہ تو بتلائے کہ وہ گاتیری کا  
 چپ کرنیوالا جب اس فعل کا نتیجہ (اوس فعل کو کرنے کے بعد) حاصل کر لیا تب  
 تو وہ آپ کے ہدایت پر عمل کر کے بیشک گناہوں سے بچ جاویگا لیکن منو مہاراج  
 کی منشاء تو گزشتہ گناہوں کی معافی سے ہے اور آپ کے بریکٹ سے بھی یہی  
 فیصلہ ہو رہا ہے کیونکہ اگر بالفرض ہم آپ کی سفارش سے اسے ایک طرح کا  
 پریشچت ہی سمجھ لیویں تو بتلائے کہ پریشچت گزشتہ قصور و ن اور گناہوں  
 کے کفارہ کے لئے ہوا کرتے ہیں یا کہ آئندہ کے لئے ہمارے سمجھ میں تو کوئی  
 انسان جس کے دماغ میں ذرہ بھی سوچنے کا مادہ موجود ہے ہرگز ہرگز بھی تسلیم  
 کرنے کے لئے تیار نہ ہوگا کہ پریشچت ہم آئندہ ہونے والے گناہوں کے معافی



کے لئے کرتے ہیں۔ واہ! آئندہ کے لئے جو پراشیشت کرتا ہوا وہ سے کون عقلمند کہیگا  
 پھر بھلا بتلائے کہ اس شلوک میں جس گناہ عظیم کے معافی کا ذکر ہے وہ اس گنہگار  
 کے گزشتہ گناہوں سے مراد ہے یا کہ آئندہ سے۔ چونکہ آئندہ کے گناہوں سے  
 معافی کے لئے پراشیشت غیر ممکن ہے اس لئے خواہ مخواہ بھی مانتا پڑیگا کہ گزشتہ  
 گناہوں سے معافی کی مراد ہے۔ پس ایک زبردست اعتراض یہ قائم ہو جاتا ہے  
 کہ چاہے آپ کے فیصلہ کے مطابق گاتیری جب کرنے والوں کو ایسا کرنے (یعنی گاتیری  
 جب کرنے) سے یہ پھل ہو کہ وہ آئندہ عقل کی فضیلت کے باعث گناہ کرنے  
 سے بچ جاویں۔ لیکن گزشتہ گناہوں کے مطابق سرائے تو دیانندی فلاسفی  
 کو مد نظر رکھ کر اس سے بھوکے ہی پڑینگے۔ جو کہ منو کے سخت خلاف ہے۔  
 ناظرین! پنڈت تلسی رام صاحب کا یہ عوام کے آنکھوں میں گھلے میدان  
 خاک پھینکنا نہیں تو اور کیا ہے؟۔ وہ منو کے اس شلوک کو اگر پرکشیت  
 (ناجائز) قرار دے دیتے تو تمام جھگڑے طے تھے مگر نہ معلوم کس مصلحت سے  
 دیانند کے سخت مخالف شلوک کو جائز مانکر آریہ دوستوں کی لتوچھو کر رہے ہیں  
 شاید انھوں نے یہ سمجھ لیا ہو گا کہ اتنی سردردی کون کرنے لگا کہ ان کی مصنفہ  
 بھاسکر پرکاش کے صفحہ ۲۱ کو انہیں کے منو سمرتی صفحہ ۳۶ سے ملا کر رہے گا لیکن  
 خوش قسمتی سے مجھے طاعون نے ابھی تک اپنا شکار نہیں بنایا اور ناظرین کے  
 خدمت میں ایسے آریہ سماجی پول ظاہر کرنے کے لئے خدا کی فضل سے میں اب تک  
 زندہ ہوں۔

غرضیکہ جس طرح آفتاب کو پوشیدہ کرنے کی کوشش کر نیوالا اپنے ایسے فضول  
 دھن میں ناکامیاب ثابت ہوتا ہے اسی طرح پنڈت تلسی رام صاحب منو مہاراج  
 کے ایسے صاف الفاظ والے اس شلوک کے معنی مطلب پر وہ ڈالنے میں  
 بالکل ناکامیاب ہوتے ہوئے اولٹے منہ گر رہے ہیں۔ ناظرین! منو سمرتی کا  
 یہ شلوک نہ صرف گھلے لفظوں میں گاتیری کا جب کرنے سے گناہ عظیم کی معافی کا



ہی اعلان کرتا ہے بلکہ وہ ایک مثال بھی نہایت ہی پُر اثر آپ کے روبرو پیش کئے  
 دیتا ہے جس سے رہا سہا شک اور بھی صاف ہو جاتا ہے۔ یعنی منو مہاراج فرماتے  
 ہیں کہ جس طرح سانپ جب اپنا کینچل چھوڑ دیتا ہے تو اس کینچل سے مسہ فرہ بھی تعلق نہیں  
 رکھتا اور کینچل کا ڈھکن دور ہو جانے پر اُس کا جسم خوب صاف رنٹی کے مانند نظر  
 آنے لگتا ہے اسی طرح وہ گنہگار گاتیر کا جب کرنے سے جب گناہوں سے پاک  
 ہو جاتا ہے تو پھر وہ ان گناہوں (کینچل کے مانند) سے کچھ تعلق نہیں رکھتا اور  
 سانپ کے نئے جسم کے ہی مانند وہ اب صاف پاک ہو جاتا ہے اور جس طرح ایک چھوٹا  
 بچہ گناہوں سے پاک ہوا کرتا ہے اسی طرح وہ انسان بھی بے گناہ اور نیک بن جاتا  
 ہے بچے کی مثال شاید منوجی کے محاورہ میں ٹھیک نہ ہوگی کیونکہ وہ تناسخ کو مد نظر  
 رکھ کر نو پیدا شدہ بچے میں بھی گزشتہ کے گناہوں کا ہونا مانتے ہیں اس لئے گویا سانپ  
 کے کینچل کی مثال سے منو مہاراج ہم پر یہ ظاہر کر رہے ہیں کہ اُن کے فیصلہ کے مطابق  
 جنم جنمانتر یعنی تمام گزشتہ جنموں کے گناہوں اور اس موجودہ زندگی کے گناہوں کی  
 بھی معافی ہو کر بلا کینچل والے سانپ کے مانند ہو جاتا ہے

ناظرین! اب آپ نے دیکھ لیا کہ کس طرح مرچیا وغیرہ آریہ صاحبان دھینکا دھینگی  
 مچا رہے ہیں اور وہ کس کام کے لئے؟ کیا اپنے فائدہ کے لئے؟ نہیں۔ کیا ملک کے  
 خیر خواہی کے لئے؟ نہیں۔ کیا اپنے کالج سکولوں وغیرہ انسٹی ٹیوشنوں کو جاری رکھنے  
 کے لئے؟ نہیں۔ کیا شارپیرک (جسمانی) ساما حک (مجلسی) اور اتمک (روحانی)  
 طاقتوں کی ترقی کے لئے؟ نہیں۔ کیا بت پرستی وغیرہ ہندوؤں کے ناجائز کاموں کو  
 بند کرانے کے لئے؟ نہیں۔ پھر آخر کس لئے؟ اس لئے کہ تمام لوگ خدا کی بندگی  
 سے یا اس پر برہم پاتما کے حضوری میں صدق دلی سے حاضر ہو کر گناہوں سے  
 معافی کے خواستگار بننے سے یہ سمجھ کر کہ ایسے کام فضول ہیں درگزر کریں۔

ناظرین! ہم جہاں منو کا فیصلہ پاتے ہیں کہ گاتیرے کے جنم سے گناہ عظیم بھی رفع ہو جاتے  
 ہیں۔ وہاں ہندوؤں کے ہر ایک فرقہ و سپردای کا ایسا ہی فیصلہ کسی کسی شکل میں



پاتے ہیں ایک مانتا ہے کہ رام رام کا جپ کرنے سے سارے گناہ معاف ہو جائیں گے تو دوسرا  
 شیو شیو کہنے کا بھی نتیجہ سمجھتا ہے۔ تیسرا گنیش نام سے اپنے معبود کو یاد کر کے  
 گناہوں کی معافی کا خواستگار ہوتا ہے۔ اتنا ہی نہیں ناظرین! ہم اسلام کا بھی یہی  
 فیصلہ پاتے ہیں۔ چنانچہ مذہبی اور دین دار مسلمان صاحبان بھی تسبیح پھیرتے ہیں۔  
 ایک وحدہ لا شریک پر برہم پر مشور کی یاد اپنے محاورہ میں کہیں نہ کہیں الفاظ میں  
 کرتے ہیں۔ اور منوسمرتی کے ہی مانند قرآن شریف کا بھی ایسا ہی فیصلہ ہے کہ گناہوں  
 کی معافی اور پاسبنا (مراقبہ) یعنی خدا کی یاد بندگی اور اس کے صفتوں کو غور کرتے  
 ہوئے جپ کرنے وغیرہ عبادت کے ہی ذریعہ ہو سکتی ہے۔ لیکن ان سب کے  
 خلاف سوامی دیانند سرسوتی مہاراج اپنی ڈھائی چانول کی کچڑی کھڑی علیحدہ پکاتے  
 ہوئے اگرچہ اس سے کچی ہی چھوڑ کر چلتے بنے لیکن ان کے چیلے صاحبان اس میں  
 ایشدہن لگا کر چاہتے ہیں کہ وہ کسی طرح پک جاوے۔ حالانکہ سوامی جی تو سیتہ  
 کے گرہن کرنے اور راستیہ کو تباہ کرنے کے اصول پر خود پابند رہنے کے باعث اگر  
 اب تک زندہ ہوتے اور منوسمرتی وغیرہ کی تفسیر کرنا شروع کرتے تو ضرور اس ادہ  
 پکی کچڑی کو بیشک پھینک کر وہ کوئی دوسری ہانڈی چڑھاتے یعنی وہ اپنی غلطی کو مانکر  
 اپنی تعذیفات کو منسوخ کر کے از سر نو دوسرے قلعہ کی بنیاد ڈالتے مگر ان کے چیلے  
 صاحبان میں اس قدر سچائی تو ہے نہیں پس وہ عوام کو مغالطہ میں ڈال کر مایوسی یعنی  
 حکمت عملی سے ہی کام لینا اپنے زندگی کا عین مدعا سمجھے بیٹھے ہیں۔  
 اسے مذہبی دیندار صاحبان! چاہے آپ سناتنی ہوں۔ آریہ ہوں یا دیگر ہندو  
 کسی نہ کسی فرقہ سے تعلق رکھنے والے ہوں اور چاہے آپ مسلمان ہوں۔ آپ کو  
 اس قدر یاد رکھنا چاہئے کہ آپ کبھی بھول کر بھی ان گمراہ کبتندگان کی باتوں میں نہ  
 آجائے گا۔ دے لوگ (آریہ صاحبان) عقلی دلائل سے ہی کم عقل لوگوں کو لینے  
 جن لوگوں کو دنیاوی کاموں سے کم فرصت ہونے کے باعث مذہبی معلومات  
 پورے نہیں ہیں اور غلایا کرتے ہیں اور ایسے دلدل میں جا پھنساتے ہیں کہ جس سے



نکلنا ایک امر دشوار ہے۔ اُن کو خود ہی پتہ نہیں رہا کرتا کہ اُن کی پاک کتابوں میں ان کی ایسے فرضی عقلی دلائل (در اصل دہم و خبط) سے خلاف تحریرات بھری پڑی ہیں وہ خود گمراہ ہو چکے ہیں اور اب آپ کو بھی اپنا ساتھی بنانا چاہتے ہیں۔ صاحبان! اندھا اندھے کو راہ نہیں بتلا سکتا۔ آپ ان کے تمام عقلی اور فرضی دلائل کے جواب میں یہی فرما دیجئے کہ حضرت! اول اپنے گھر کا تو فیصلہ کر لو۔ دیانتد کی باتیں خود اُن کتابوں کے خلاف ثابت ہو رہی ہیں جنکو وہ مستند تسلیم کر چکے ہیں۔

صاحبان! گمراہ ہونے والوں کو اُن کے راستے پر جانے دیجئے۔ مگر آپ یقین رکھئے کہ اگر آپ صدق دینی سے اس خالق مطلق کے دربار میں حاضر ہوں گے تو بلا شک وہ آپ پر رحم کرے گا آپ کی ضرورت دن و رات چوگونی ترقی کرے گا آپ کے گناہوں اور عظیم گناہوں کو بھی معاف کر دیوے گا (شرط صداقت کی مست بھولئے) یہ نہ صرف نہ بانی جمع خرچ کی باتیں ہیں۔ نہ صرف کتابوں کے تحریرات کی نقل ہے۔ بلکہ تجربہ اور مشاہدہ سے ثابت ہے ایک گنوار دہقانے نزدیک کا بیچ اور جوامر برابر ہے وہ نہیں جانتا کہ ان میں کیا فرق ہے۔ مگر جو ہری تو جانتا ہے۔ ایک جنگل میں بابو صاحب (چاہے وہ ہندو ہوں مسلمان ہوں یا آریہ ہوں) اس معاملہ کو کیا خاک سمجھ سکتے ہیں۔ ان سے تو روس و جاپان کے جنگ کا پورا نقشہ سُن لیجئے۔ یورپ کے بادشاہوں کے تعلقات اور نہیں از بر یاد ہیں۔ نیشن اور نیشنالیٹی *Nation & Nationality* (قوم اور قومیت) کی منتطق اُن سے خوب سمجھ لیجئے لیکن وہ اس مدرسہ میں پڑھے ہی نہیں اور نہیں کیسے سمجھا یا جاوے کہ پریشور کے شرن میں صدق دینی کے ساتھ جانے سے گناہوں کی معافی کیونکر ملو جائیگی۔

صاحبان! اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کو یقینی طور پر یہ مسئلہ سمجھ میں آجاوے تو نہ کسی عالم فاضل کا دروازہ کھٹکھٹانے کی ضرورت ہے۔ نہ اور کسی طرح کی جھنجھٹ میں پڑنا لازم ہے۔ آپ خود آزاں دیکھیں۔ نہ کوڑی پیسے کا خرچ ہے



نہ کسی کی خوشامد آمد سے سروکار ہے۔ نہ کسی خاص مقام (کاشی وغیرہ) کو جانے کی ضرورت ہے بلکہ اگر کسی شے کی ضرورت ہے تو اس بات کی کہ آپ گوشہ تنہائی میں جا کر (جہان سے آپ کی آواز کو سوا دوس کے جو آپ کے دل و دماغ میں بیٹھا ہوا ہے دوسرا کوئی نہ سن سکے) حسب ذیل بھجن کو سچے دل سے گائے۔ اس کے معنی مطلب پر غور و خوض کیجئے اور پھر آگے جو کرنا چاہئے وہ آپ کے دل میں کسی غیب کی آواز..... سے ہدایت ملے گی۔

### بھجن

بس اب میرے دل میں بسا ایک تھ ہے  
فقط تیرے قدموں سے اے میرے خالق  
اب دل تو تجھ سے ہی پاتا ہے تسکین  
سمجھتے ہیں یوں مجھ کو اکثر دیوانہ  
گلستان میں جا کر ہر ایک گل کو دیکھا  
نہیں مجھ کو دنیاوی خوشبو سے الفت  
رنگوں پریم سے تیرے دل کا یہ چولا  
نہ پالا پڑے نفس شیطان سے مجھ کو  
سمایا ہے جب سے تو نظروں میں میرے

میرے دل کا اب دل رُبا ایک تو ہے  
لگا اب میرا دھیان شام و صبح ہے  
بسی مغز میں پریم کی تیرے بو ہے  
تیرا ذکر و زبانی کو بکھو ہے  
نہ تیری سی رنگت نہ تیری سی بو ہے  
تیرا پریم ہی اب میرا مشک و بو ہے  
جسے گیان سے اب کیا کچھ رفو ہے  
تیرے واس کی اب یہی آرزو ہے  
جد ہر ویکھتا ہوں او دھر تو ہی تو ہے

اور ہم اپنے آریہ بھائیوں کی خدمت میں نہایت عاجزی کے ساتھ اپیل کرتے ہیں کہ چاہے وہ آریہ سماج کے ممبر بنے بھی رہیں اور جو جو چاہیں سن گرہنٹ لو ایجاد کرتے رہا کریں لیکن سوامی دیانند کے اس گمراہی کے تعلیم کو ضرور اپنے دماغ کے اندر سے نکال دیوین۔ چاہے وہ عام اعلان اس بات کا کرتے ہوئے اگر شرماتے ہوں (کہ لوگ اس بات پر مذاق کرینگے کہ بڑے آریہ بنے تھے اب اس سے کیوں علیحدہ ہو رہے ہیں وغیرہ) تو شہرت نہ دیوین مگر ضرور ان کو دل ہی دل میں اپنے







۸۶ وان شلوک دیکھئے۔ وہ حسب ذیل ہے

ये पाक यज्ञश्चत्वारो विधि यज्ञ समन्वितः । सर्वे ते जप

यज्ञस्य कलां नाहेन्ति । षोडशोऽमनु० २ - ८६

ترجمہ - یہ جو ۴ پاک یگیہ ہیں (یعنی اول ویشودیو - دوم بلی کرم سویم - و رقرہ کا شرادہ چہارم مہما  
نوازی یگیہ پورن ماسی والے یگیہ وغیرہ) کے ساتھ یہ سب (بھی) جب یگیہ کے سولہویں  
حصہ کو بھی نہیں پاتے (یعنی جب یگیہ سب سے افضل ہے -)

مہاشیو! اب بتلائے کہ منو مہاراج کیا کہہ رہے ہیں جس جب (تسبیح پھیرنا) کو  
آپ دیانندی فلاسفی کے مطابق بالکل فضول کام سمجھ بیٹھے ہیں اور سو ہی سوامی یا نند  
کے بڑوں کے بھی بڑے بوڑھے منو مہاراج آپ کے ہوم وغیرہ تمام افعال سے افضل  
بتلاتے ہیں۔ ہاں یہ دوسری بات ہے کہ آپ تلسی رامی منو سمرتی کے شایع ہونے سے  
قبل ان شلوکوں کو بھی پرکشیت کہہ دیا کرتے تھے (چنانچہ خاکسار بھی اس گمراہی سے  
متاثر تھا) اور اب یہ کہہ کر معترفوں کو ڈانٹ بتلایا کرتے ہیں کہ تلسی رام کیا کہیں کے  
خدا ہیں۔ ان کی جو شخصی رائے تھی وہ بکواس کر گئے۔ پس شریمان جی! ایک قدم اور  
اور آگے بڑھئے اور یہ کہہ دیجئے کہ دیانندی کی جو شخصی رائے تھی وہ گڑبنت کر گئے اور  
پھر دیکھئے کہ سارے ہندو اور مسلمان صاحبان کس طرح آپ کے پیارے دوست  
اور مشفق شفیق بن جاتے ہیں۔ اتنا ہی نہیں بلکہ خاص کر اس حمد و ثنا اور مناجات کے  
متعلقہ گمراہی کو ترک کر دینے پر تو آپ اپنے خالق پاک پروردگار کے صفتوں کی صحیح تشکر و  
سمجھنے پر اور پھر گمراہی کے خندق سے نکل کر اوس کا بھجن صدق دہی سے کرتے ہوئے  
گناہوں اور عظیم گناہوں سے بھی پاک ہو کر ملتی یعنی نجات کو حاصل کر لیونگے  
مہاشیو! اب دیر مت کیجئے موت جلد آنے والی ہے۔ اوس کا لقمہ بننے سے قبل ہی

۱۷ ویشودیو یہ ہے کہ جب کہانا تیار ہو جاوے تو تمکین اشیا چھوڑ کر باقی سب چیزیں  
لیکر دس منتر مقررہ سے چوکے کی آگ میں ہوم کر دیوے۔ اور بلی کرم یہ ہے کہ کوآ بلی  
کٹا وغیرہ کو ایک ایک ٹکڑا مقررہ منتر دن پر پڑھ کر دیدیوے۔



غلطی کو رفع کر کے گنہگاروں کی فہرست سے اپنا نام خارج کرانے کی جدوجہد کر لیجئے  
ہاں ہماری بات کو اس لئے ہرگز ہرگز بھی مست مانئے کہ ہم کہتے ہیں بلکہ اگر سوامی یا نند  
کے منظور کردہ مستند اور پاک کتابوں کے ہی حوالہ جات اس دیانندی فلاسفی کے  
گمراہ کرنے والی تعلیم کو رد کرتے ہوں تو سچائی کو قبول کرنے والا ثابت ہونے کے لئے  
اوپر کی بات کو تسلیم کر لیجئے ورنہ آپ کی مرضی۔

آگے سوال نمبر ۱ یون ہے: "ایشور ملاپ (وصل) ہونے پر گناہ کیسے رہ سکتے

ہیں؟"

اور اس کا جواب یون دیا ہے: "ایشور سے ملاپ ہونے پر گناہ نہیں رہ سکتے  
لیکن گناہوں کے رہنے پر ایشور کا پورا سا کشت (ظہور) بھی نہیں ہوتا  
جو ایشور کا سا کشت (ظہور) چاہتا ہے اسے گزشتہ گناہوں کے نتیجوں کو بھوکے  
ان کو رفع کرتے ہوئے آگے کو گناہوں سے بچتے رہنا چاہئے۔"

ناظرین! پنڈت تلسی رام صاحب کی اس بات کو کہ گناہوں کی سزا کو بھوگتے ہوئے  
وغیرہ (یعنی ان کے راے میں کسی شرط پر بھی وہ معاف نہیں ہو سکتے) ہم کیونکر  
تسلیم کر لیں۔ کوئی حوالہ کسی معتبر و مستند کتاب سے نکال کر پیش کرنا لازم تھا۔  
اس کے علاوہ یہ ان کی دیانندی فلاسفی سراسر منو کے ان حوالہ جات سے خلاف ہیں  
جنکو اوپر سوال نمبر ۱ کے پڑتال میں ہم درج کر آئے ہیں۔

آگے آٹھواں سوال یون ہے: "جو خود کام کر سکے وہ ایشور سے یا کسی دوسرے  
سے کیون مدد مانگے؟"

اور اس کا جواب یون دیا ہے: "اپنے طاقت سے زیادہ طاقت حاصل کرنے کے  
لئے زیادہ طاقت والے کی مناجات کرنے کے مانند ایشور کی مناجات بھی افضل  
پہل دینے والا ہے۔"

ناظرین! اب غور کیجئے کہ اگر ہمیں پورا یقین ہے کہ وہ داتا (سخی) مانگئے اور  
گڑ گڑانے پر بھی ہرگز ہرگز کچھ مدد نہ دیوگا تو ہم سے بڑھ کر کون بیوقوف ہو گا کہ



پھر بھی مانگتا ہی چلا جاوے۔ یہ دیانتدی فلاسفی بھی نہایت عجیب و غریب ہے۔ نہ معلوم کیوں آریہ صاحبان اپنے اصولوں کو دن بدن اور بھی بے ڈھنگا بناتے چلے جاتے ہیں۔ ان کو صاف صاف اقرار کرنا چاہیے کہ آیا مناجات کرنے سے گناہوں کی سزا جی ہوتی ہے اور اشیا مطلوبہ بھی ملتے ہیں۔ یا صاف طور پر کہہ دیں کہ مناجات ہی کی کچھ ضرورت نہیں ہے۔ یہ دودھار می تلوار کے کیا معنی۔

کوئی منصف مزاج صاحب اس بات پر غور کریں کہ یہ کیسا بے بنیاد دعویٰ ہے کہ دینے والا ہرگز نہ دیوے گا یہ قطعی فیصلہ ہو چکا ہے مگر مانگنے والوں کو حکم دیا جاتا ہے کہ تم تو مانگتے ہی رہا کرو۔ واہ! بھلا کیوں مانگنے والا اپنا وقت خراب کرے ہاں اگر وہی کہتا ہو تاکہ مانگتے مانگتے اور گڑ گڑاتے گڑ گڑاتے شاید کبھی دینے والی کو رحم آہی جاوے اور وہ اشیا مطلوبہ دے ہی دیوے تو کیا تعجب ہے۔ تو تاہم بھی کسی قدر تسلی کی بات تھی مگر ناظرین! اس دھینگا دھینگے کو تو دیکھئے کہ ملے گا مطلق کچھ نہیں لیکن مانگتے رہو۔ واہ! قربان جائیں اس اصول پر۔“

آگے تو ان سوال یوں ہے: ”(۱) ہمارے دشمنوں کو مارو۔ (۲) مجھے سب سے بڑا کرو۔ اگر یہ مناجات نہ کرنی چاہیے تو سیکڑوں وید منتر دن میں ایسا بیان کیوں موجود ہے۔“

اور اس کا جواب یوں دیا ہے: ”کیا آپ ایک بھی وید منتر ایسا دیکھ سکتے ہیں کہ جس میں یہ مناجات ہو کہ ہمارے برابر دوسرا کوئی نہ ہو۔“

ناظرین! ذرہ پنڈت صاحب کی چال دیکھئے گا۔ سوال دیگر جواب دیگر۔ اچھا ہم نے مانا کہ ایسی مناجات ویدوں میں نہ ہو کہ ہمارے برابر دوسرا کوئی نہ رہنے پاوے۔

لیکن اس کا جواب کیوں نہیں دیتے جو کہ معترض یہ کہتا ہے کہ ویدوں میں ایسے صد ہا منتر موجود ہیں کہ ہمارے دشمنوں کو فنا کرو۔ ناظرین! کیا آپ پنڈت تلسی رام



صاحب کو معقول پسند اور بلا تعصب اعتراضوں کا جواب دینے والا کہینگے یا...  
 کچھ اور۔ خیر۔ دشمنوں کو مارنے کی مناجات والے منتر آگے آئینگے۔  
 آگے گیا رہوان سوال یوں ہے۔ جو شدہ چت (پاکیزہ یا سچے دل) سے معافی  
 مانگتے ہیں۔ ایشور انتر یامی (اندر موجود) ہونے سے یہ جانکر کہ وہ پھر (گناہ) نہ کرے گا  
 (او سے) معاف کر دیتا ہے۔

اور اس کا جواب یوں دیا ہے۔ شدہ چت سے معافی مانگنے والوں کو معافی  
 دی جاوے تو دوسرے لوگ بھی گناہ کر کے شدہ چت سے معافی مانگا لینے کے بھروسے  
 گناہ زیادہ کریں گے۔

واہ! ذرہ اسپر کوئی منطق جاننے والے صاحب غور کریں۔ بھلا اگر وہ شخص خیال  
 رکھتا ہے کہ ابھی تو گناہ کر لوں بعد میں شدہ چت ہو کر مناجات کے ذریعہ معافی کا  
 خواستگار ہو جاؤں گا۔ تو وہ شدہ چت کہاں رہ گیا ایسے مکاری کے خیالات کو کیا  
 انتر یامی (دل کے اندر موجود) پریشور نہیں جان رہے ہیں۔ کیا پریشور اپنی کوئی  
 انسان کے مانند ہے جس کو دھوکا دیا جاسکتا ہے؟ جی حضرت! وہ پرہیزگار پریشور اس  
 دل اور دماغ کے اندرونی تہ میں بھی موجود ہے جہاں سے خیالات بندھنے لگتے ہیں۔  
 پھر دنیا میں کون ہے جو اس سے کسی راز کو پوشیدہ رکھ سکے۔

ناظرین! اس موقع پر پنڈت صاحب عمداً دھڑکا عوام کو مغالطہ دے رہے ہیں  
 لفظ شدہ چت کے معنی ہی یہ ہیں کہ دل کی صفائی سچائی پاکیزگی یا صداقت وغیرہ۔ بس  
 ظاہر ہے کہ جو اس ارادہ سے گناہ کرے گا کہ آئندہ معافی مانگ لوں گا وہ تو اور بھی زیادہ  
 سزا پاوے گا کیونکہ وہ خدا کو بھی دھوکا دینا چاہتا ہے۔ اور مناجات حمد و ثنا سے جو  
 لوگ گناہوں کی معافی ہونا مانتے ہیں وہ یہ کب کہتے ہیں کہ ایسے مکار و فریبی لوگوں کو  
 معافی ملے گی۔ وہ تو اس کے سخت مخالف ہیں اور پکار پکار کر کہہ رہے ہیں کہ صداقت  
 کے ساتھ گناہوں کو ترک کرنے کا پختہ عہد کرتے ہوئے گزشتہ گناہوں کا افسوس ظاہر کر کے  
 ایشور کے دربار میں معافی کے خواست گار ہونے سے وہ رحیم و کریم اور سپر اپنا رحم کرم



کرتا ہے۔ اور بھی بات منوسمتری سے بھی ثابت ہے جس کے حوالہ جات کچھ تو اس مضمون میں آئے ہیں اور کچھ مضمون پر مشور رحیم ومنصف ہے میں آچکے ہیں۔

ناظرین! گیارہ سوالات تو ختم ہوئے۔ ان میں سے ان سوالات کو ہم نے چھوڑ دیا ہے جن کے جوابات آر یہ پنڈت صاحب کے جانب سے معقولیت پر مبنی ہیں اور سناتنی پنڈت صاحب کی زیاتی معلوم ہوتی ہے اب اور ملاحظہ فرمائے سوامی جی اردو ستیا رتھ پر کاش صفحہ ۲۴۱ سطر ۲ پر یوں تحریر فرماتے ہیں اس قسم کی مناجات نہ کرنی چاہئے اور نہ پر مشور اس کو قبول کرتا ہے جیسے کہ یہ ہے کہ اسے پر مشور! آپ میرے دشمنوں کو فنا کر دیجئے۔۔۔۔۔ سب میرے ماتحت ہو جاویں۔ وغیرہ وغیرہ۔ سب میرے ماتحت ہو جاویں اس قسم کی مناجات کو تو خود سوامی جی نے ہی اپنی کتاب موسومہ آر یہ بھی دے دی ہے میں درج فرمایا ہے جہاں یوں لکھا ہے کہ اے پر مشور! ہمیں چکرورتی را جا یعنی شہنشاہ بنائے۔ پس اب کیا سب میرے ماتحت ہو جاویں یہ ہی مطلب نہ ہو گیا۔ کیا شہنشاہ کے سب ہی لوگ ماتحت نہیں ہوتے؟ خیر۔ دشمنوں کے فنا ہونے کے بارہ میں پنڈت جوالا پرشاد صاحب نے کئی ویدسترون کو درج کیا ہے جس میں سے پہلا حسب ذیل ہے

सुमित्रिया न आप ओषधयः सन्तु दुर्मित्रियास्तस्मै

सन्तु योस्मान् द्वेष्टि यं च वयं द्विष्टः ॥ यजु० ३६-२

सुमित्रियाः नः आप ओषधयः सन्तु दुर्मित्रियाः तस्मै

सन्तु यः अस्मान् द्वेष्टि यं च वयं द्विष्टः ॥

لفظی ترجمہ :- (۱) پانی (۲) ادویہ جات یا جڑی بوٹیاں وغیرہ (۳) ہمارے

(۴) اچھے دوست (یعنی ہمیں فائدہ بخش) (۵) ہو جاویں (۶) (اور) جو شخص (۷)

ہم سے (۸) دشمنی کرتا ہے (۹) اور (۱۰) ہم (۱۱) جس سے (۱۲) دشمنی رکھتے ہیں

(۱۳) اوس کے لئے (۱۴) (وہ مذکورہ بالا پانی وغیرہ) برائی کرنے والے (۱۵)

ہو جاویں۔



ناظرین! ذرہ اس منتر کے ارتھ کو غور سے دیکھ لیجئے۔ سوامی جی تو فرماتے ہیں کہ  
 دشمنوں کو فنا ہونے وغیرہ کی مناجات پر مشور سے نہ کرنی چاہیے لیکن اُن کے  
 کلام الہی یعنی بچو روید کی چھتیسویں اور اسیار کا یہ ۲۳ واں منتر کیا کہتا ہے شاید آریہ  
 صاحبان اپنے محاورہ میں یوں فرماتے لگینگے کہ ایسی مناجات کا کرنے والا تو محض خود غرض  
 آدمی ہے۔ واہ پانی اور ادویہ جات جیسی بے جان اشیاء کے بارہ میں وہ چاہتا ہے  
 کہ اوس کے لئے تو یہ اشیاء مفید ثابت ہوں مگر اوس کے دشمنوں کے لئے مضر ہو جاو  
 ! واہ کیا خوب۔ اس شخص نے تو پر مشور کو بس اپنا ہی یار و مددگار سمجھ لیا ہے جو چاہے  
 کر الیا کرے وغیرہ۔ لیکن ناظرین! وہ آریہ صاحبان چاہے کچھ ہی کہیں مگر چونکہ اوپر کا  
 منتر بچو روید کا ہے پس اسے وہ پرکشیت (نا جائز) تو کہہ ہی نہیں سکتے اور نہ معنی  
 مطلب ہی کو تبدیل کر سکتے ہیں پس اب دو ہی باتیں ہو سکتی ہیں اول یہ کہ سوامی  
 دیانند کا پیچھا چھوڑ دیوین یا دویم یہ کہ دیدون کو کلام الہی نہ مانیں۔ لیکن اگر وہ ان میں  
 سے کوئی بات قبول کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں تو پھر کس طرح اُن کو سچائی کا قبول  
 کرنے اور غلطی کو ترک کرنے والا ہم تسلیم کریں ناظرین! اب آپ ذرہ دیکھئے کہ پنڈت  
 تلسی رام صاحب اس کا کیا جواب دیتے ہیں۔ اُن کا جواب بھاسکر پرکاش صفحہ ۲۱۶  
 سطر ۳ پر یوں ہے: ”اس میں یہ نہیں آیا کہ ہمیں سب سے افضل ہوں۔ ہمارے  
 برابر کوئی نہ ہو۔“ پس فقط یہی جواب ملا ناظرین! اب آپ ہی انصاف سے غور کیجئے  
 کہ کیا یہ کوئی جواب تھا۔ ہم نے مانا کہ اس منتر میں یہ مناجات نہیں ہے کہ ہمیں سب سے  
 افضل بنادو وغیرہ لیکن کیوں پنڈت تلسی رام جی مہاراج! ذرہ یہ تو بتلائے کہ کیا  
 اس منتر میں جو مناجات موجود ہے وہ آپ کے دیانندی فلاسفی کے مطابق ہے؟  
 اگر ہے تو اپنے آریہ دوستوں کو ہدایت کیجئے کہ اسے تسلیم کر لو اور صاف الفاظ میں اقرار  
 کر کے دلائل بیان کیجئے اور اگر نہیں ہے تو یہ بتلانا لازم تھا کہ آیا دیدون کے مصنف  
 (خود پر مشور جس کا یہ کلام ہے) نے ہی غلطی کی اور سوامی دیانند جو کہتے ہیں وہ  
 سچ ہے یا اس منتر کے معنی مطلب سناتنی پنڈت و دیگران (یعنی ہم جیسے لفظی ترجمہ



کے شایقین وغیرہ) نے نہیں سمجھا۔ آپ نے اس منتر سے اولٹا سیدھا کچھ بھی معنی  
مطلب تو نکال لیا ہوتا۔ اسی صاحب ابا ت ٹال دینے سے کام نہیں چل سکتا۔  
آریوں کی دھینکا دھینگی اب حد سے زیادہ ہو چکی ہے بس اب اس کے پول کھلنے کے  
دن آگئے ہیں۔ افسوس! پھر بھی آپ یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ سچائی کو قبول کرنے اور  
غلطیوں کو ترک کرنیوالوں کے آپ رہنما ہیں۔ ناظرین! جن کچھ رہنما صاحبان کا  
یہ حال ہے ان کے پیچھے لگن کا کیا حال ہوگا اس بات کو آپ خود سمجھ سکتے ہیں  
آگے دوسرا منتر ملاحظہ فرمائے۔

यद्गामे यदराणे यत् सभायां यदिन्द्रिये । यदेनमच-

-कृमा वयमिदन्तदवयजामहे स्वाहा ॥ यजु० ३-४५ ॥

यत् ग्रामे यत् अराणे यत् सभायां यत् इन्द्रिये । यत्

एनः ॥ यच्च कृमा वयम इदं तत् अवयजामहे स्वाहा ॥

ارتھ :- (۱) ہم نے (۲) آبادی میں (۳) جو (۴) یہ (گناہ) (۵) اور جنگل میں (۶)

جو (۷) (اور) سنبھا یعنی مجلس میں (۸) جو (۹) اور اندرون یعنی حواس میں

(یعنی ان کے ذریعہ) (۱۰) جو (۱۱) اور جو کچھ یہ (گناہ) (۱۲) کیا ہے (۱۳)

وہ (۱۴) ترک کرتے ہیں (۱۵) اور اسی غرض سے ہوم کی ساگری سے (۱۶) سوا

کرتے ہیں (یعنی آگ میں اس منتر کو پڑھ کر وہ سب ساگری ڈالتے ہیں) بیچور وید

ابھیہار ۳۲ منتر ۴۵۔

اس منتر سے ظاہر ہے کہ اس منتر کو پڑھ کر ہوم کرنے والے کو ان تمام

گناہوں سے بری کر دیا جاتا ہے جو اس نے آبادی میں یا جنگل میں یا عام لوگوں

کے مجلس میں کیا ہے وغیرہ۔ لیکن پنڈت تلسی رام صاحب حسب ذیل فرماتے

ہیں :-

“इदं तत् अवयजामहे” کے معنی یہ ہیں کہ ”یہ جو ہم چھوڑتے ہیں“

اس کا مطلب یہ نہیں کہ ہم اس کا پھل نہ بھو گینے (یعنی نتیجہ نہ حاصل کریں گے)



پھل بھو گئے میں تم محتاج ہو۔ لیکن مان یہ ٹھیک ہے کہ ہم آئندہ آبادی جنگل اور مجلس وغیرہ میں گناہ کرنا یہ چھوڑتے ہیں یعنی نہ کریں گے۔

مان پنڈت تلسی رام جی کی یہ بات صحیح مان لی جا سکتی اگر اس منتر میں لفظ نہ ہوتا۔ یہ لفظ نمبر ۱۳ سنسکرت قواعد کے رو سے زمانہ ماضی ظاہر کرتا ہے پس پنڈت صاحب کے پاس اس کا کیا جواب ہے کہ منتر میں یہ کہا گیا دہی کہ ہم اُن گناہوں کو چھوڑتے ہیں جو آبادی وغیرہ میں کر چکے ہیں۔ فرمائے ناظرین کر چکے ہیں اور آئندہ کریں گے ان دونوں کچھ فرق نظر آتا ہے یا نہیں۔ کس کس چال سے دیانندی فلاسفی کی حفاظت کی جاتی ہے۔ افسوس۔

ناظرین! اب ار یہ صاحبان سے کہئے کہ وہ ایسے بالوں کی بھیت پر اپنی عمارت نہ بنا دیں ورنہ نقصان اٹھا دیں گے کیونکہ نہیں سچائی کو قبول کرنے کے اصول پر مضبوطی سے قائم ہوتے۔ خیر آگے تیسرا منتر دیکھئے :-

तनुपा अनेसि तन्वं मे पाहि आधुदा अग्ने ह्याधुमे दे  
हि वज्रोदा अग्नेसि वज्रो मे देहि अग्ने यन्मे तन्वा  
अनं तन्मे आपृणा ॥ यजु० ३-९७ ॥

तनुपा अग्ने अनेसि तन्वं मे पाहि आधुदा अग्ने अनेसि आधु  
मे देहि वज्रोदा अग्ने अनेसि वज्रो मे देहि अग्ने यन्मे  
तन्वा अनं तन्मे आपृणा ॥

ارتھ :- (۱) اے اگنے (پریشور یا آگ) (۲-۳) تو جسم کی پرورش کرنے والا ہے  
(۴-۵-۶) میرے جسم کی حفاظت کر (۷) اے اگنے (۸-۹) تو عمر کا دینے والا ہے  
(۱۰-۱۱-۱۲) مجھے غم دے۔ (۱۳) اے اگنے (۱۴-۱۵) تو جاہ و جلال والا ہے (۱۶-  
۱۷) مجھ کو جاہ و جلال دے (۱۸) اے اگنے (۱۹) جو (۲۰) میرے (۲۱) جسم میں  
(۲۲) کمی (رہو) (۲۳) او سے (۲۴) مجھ میں (۲۵) پوری کر دے :-  
اس منتر پر پنڈت تلسی رام صاحب حسب ذیل تحریر فرماتے ہیں :-



یہ کون کہتا ہے کہ پرارتھنا نہ کرو۔ لیکن دل کی صفائی سے بھگتی کے ساتھ کرو۔  
دسمہ یعنی مکاری سے نہ کرو۔

واہ! یہ کس سناتنی نے کہا ہے کہ مناجات مکاری کے ساتھ کی جاوے۔ وہ لوگ  
بھی تو شدہ ہر دے یعنی دل کی سچائی و صداقت کے ساتھ مناجات کرنا مانتے اور کرتے  
بھی ہیں۔ پنڈت تلسی رام جی مہاراج! آپ اس اصل سوال کو کیوں بھولے جاتے ہیں  
کہ ان ستروں میں جن چیزوں کے حاصل ہونے کی مناجات کی جاتی ہے ان کے بارہ  
میں سناتنی لوگ بڑے مانتے ہیں کہ وہ سب بلا کم و کاست ملینگی لیکن آپ کی دیانتدی  
فلاسفی نے یہ فیصلہ کر رکھا ہے کہ وہ رتی برابر بھی نہیں ملنے کی۔ پھر بھلا یہ دسمہ یعنی مکاری  
کا بھانہ بنا کر بات کو ٹال دینا نہیں تو اور کیا ہے۔

دابع ہو کہ اس منتر کو جب لینے سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ حفاظت عمر درازی۔ جاہ  
جلال وغیرہ جب اشیاء کو اس منتر میں مانگا گیا ہے وہ سب مانگنے والے کو مل جاتی  
ہیں (ہاں! صداقت دل اور گناہوں سے توبہ کی شرط ہر حالت میں ضروری ہے)  
چنانچہ ناظرین! آپ نے دیکھ لیا کہ سوال زیر بحث کو کس طرح پر صاف اور ادباً  
عوام کی آنکھوں میں دھول ڈالنا جس کسی کو سیکھنا ہو تو اسے آریہ سماج کے سنسکرت  
دان پنڈتوں کی شاگردی کرنی لازم ہے۔  
آگے چوتھا منتر ملاحظہ کیجئے۔

नमस्ते अग्रे अजसे गणान्ति देव कृष्यः। अमैरमित्र मद्दय ॥

साम वेद प्र० १ खं० २ मं० १ ॥

नमः ते अग्रे अजसे गणान्ति देव कृष्यः। अमैः अमित्रम  
मद्दय ॥

ارتھ :- (۱) (۲) امی اگنی دیوتا (۳) انسان لوگ (۴) اوج یعنی روشنی کے لئے  
مہتمم (۵) نہمہ یعنی سجدہ (۶) کرتے ہیں (۷) تاکہ تو اپنے (۸) طاقت سے (۹) (انکے)  
دشمنوں کو (۱۰) فنا کر دے۔



یہ سام وید کا منتر ہے اور اسی ساتھ دو منتر اور بھی اسی وید کے درج ہیں جن تینوں منتروں کے بارہ مین پنڈت تلسی رام صاحب یون فرماتے ہیں: اگر ان منتروں کا ارتھ دیکھتا ہو تو ہمارے کئے سام وید بھاشیہ (تفسیر) صفحہ ۳۳-۵۸ اور ۹۲ پر دیکھئے۔ لیکن آپ کے لئے ارتھوں میں بھی یہ کہیں نہیں لکھا ہے کہ ہمارے برابر کوئی نہ ہو۔

اجی حضرت! آپ کی سام ویدی تفسیر تو پیچھے دیکھی جاوے گی لیکن یہ تو بتلائے کہ کیا اس منتر کے الفاظ نمبر ۹-۱۰-۱۱-۱۲ صاف یہ نہیں کہہ رہے ہیں کہ دشمنوں کو فنا کر دے۔ اب کہئے دیانندی فلاسفی کی موافقت وید منتروں سے کس طرح ہوگی؟ اور آپ کا یہ کہنا کہ ہمارے برابر کوئی نہ ہو یہ منتر میں نہیں ہے محض بات بنگلے کے شواہد اور کچھ نہیں ہے۔ جناب عالی! وہ نہیں ہے لہٰذا سہی لیکن آپ اس کا جواب کیوں نہیں دیتے کہ اس منتر میں بھی اور دیگران میں بھی دشمنوں کو مارنے و نقصان پہنچانے کی مناجات کھلے لفظوں میں موجود ہے حالانکہ آپ کے مہرشی مہاراج کا یہ اعلان ہے کہ ایسی مناجات کسی کو نہ کرنی چاہئے۔ اب بتلائے ویدوں کی بات تسلیم کی جاوے یا سوامی دیانندی؟

ناظرین! آپ نے دیکھا کہ کس طرح سوال زیر بحث کو صاف چھوڑ کر آگے اوچھال مار جاتے ہیں۔ لیکن کیا ان باتوں سے کہیں کام چل سکتا ہے؟ ہرگز نہیں آگے یا پھر ان منتر دیکھئے:-

तच्चक्षुर्देव हितं पुरस्ताच्छुक्रम उच्चरत् । पश्येम शरदः शतम्  
जीवेम शरदः शतं शरणायाम शरदः शतम् प्रब्रवाम शरदः शतम्-  
-दानाः स्याम शरदः शतं भूयश्च शरदः शतात् ॥ ४७ ॥  
तच्चक्षुःदेव हितं पुरस्ताच्छुक्रम उच्चरत् । पश्येम शरदः  
शतं जीवेम शरदः शतं शरणायाम शरदः शतं प्रब्रवाम शरदः शतं  
अर्दानाः स्याम शरदः शतं भूयश्च शरदः शतात् ॥



ارتھ :- (۱) وہ (۲) پاک یا روشن (۳) آنکھ یا دیکھلانے کا ذریعہ (= آفتاب) (۴) دیوتاؤں کا خیر اندیش (اپنی صفوں کو ظاہر کرنے کے لئے) (۵) پورب سے (۶) طلوع ہوتا ہے۔ (۷) (اوس کے فضل و کرم سے ہم) ستو (۸) موسم سرما (یا سال) (۹) دیکھیں (۱۰-۱۱) ستو سردیوں (یا سالوں) تک (۱۲) زندہ رہیں۔ (۱۳-۱۴) ستو سردیوں (یا سالوں) تک (۱۵) سنیں (۱۶-۱۷) ستو سردیوں (یا سالوں) تک (۱۸) بولتے رہیں (۱۹-۲۰) ستو سردیوں (یا سالوں) تک (۲۱-۲۲) مفلس نہ ہووین۔ (۲۳) اور پھر بھی (۲۴-۲۵) ستو ستو سردیوں تک ایسا ہی ہوتا ہے اس منتر کے بارہ میں پنڈت تلسی رام صاحب یوں فرماتے ہیں :- ”یہ کس کا دعویٰ ہے کہ مناجات نہ کرنی چاہیے۔ مان کرم (افعال) نہ کرنا صرف مناجات ہی کرتے رہنا۔ پھل پانا۔ گناہ کی نیستی ہو جانا سوامی جی نے نہیں مانا۔ سو آپ نے جتنے منتر درج کئے ہیں کسی میں بھی ایسا ذکر نہیں۔۔۔“

ناظرین! پنڈت تلسی رام صاحب سے آپ پوچھیے کہ ”بناو ریہ کس کا دعویٰ ہے کہ کرم یعنی افعال کو ترک کر کے صرف مناجات کرتا رہے۔ سناتنی صاحبان تو یہ مانتے ہیں کہ جس طرح نیک افعال کا نتیجہ نیک بہن ملتا ہے اسی طرح پریشور کے نام یا گائتری کا جپ کرنا اور حمد ثنا اور مناجات وغیرہ عبادت کے خاص خاص طریقے ہیں ان کا عمل کرنے سے بہ نسبت کرم کا نڈ (افعال) کے زیادہ اور بہت زیادہ پھل ملتا ہے جیسا کہ خود منو مہاراج بھی فرماتے ہیں کہ جپ کے مقابلہ میں کرم کا نڈ سولہواں حصہ بھی نہیں ہے (شلوک اور پراچکا ہے)۔

اسے پنڈت تلسی رام جی مہاراج! سوال زیر بحث کو آپ کیون فراموش کئے دیتے ہیں؟ آپ کو بتلانا تو یہ تھا کہ آیا اس منتر میں جو یہ کہا گیا ہے کہ ستو برس تک ہمیں زندگی بخشے۔ دیکھنے کی طاقت مفلسی کا ہونا وغیرہ ہمیں ستو سالوں تک حاصل ہوں۔ تو اب امر دریافت طلب یہ ہے کہ اگر پریشور ان اشیاء کو عطا نہیں فرمادے گا تو خود اسی نے اپنے کلام یعنی دیدن میں ایسی مناجات کیوں



ظاہر کین (پس یا تو آپ یہ تسلیم کر لیوں کہ وید کلام الہی نہیں ہیں تب البتہ ہم آپ کا پیچھا چھوڑ دیوں گے) اور اگر عطا فرمائے گا تو دیانندی فلاسفی رو ہوتی ہے لیکن کیسے شرم کی بات ہے کہ آپ جیسے مغز عالم صاحبان بھی اس قدر تعصب میں بھرے ہوئے ہیں کہ پہلو بچا کر نکل جانے کے سوا اور کچھ معقولیت سے کام ہی نہیں لینا چاہتے۔

ناظرین! یہ منتر آریوں کی سندھیا میں بھی آیا ہے اور تمام صفات جو آفتاب کے لئے کہے گئے ہیں پریشور میں گھٹائے جا کر یہی دعا پریشور سے وہ لوگ روزمرہ صبح و شام مانگا کرتے ہیں لیکن کیسے تعجب کی بات ہے کہ جن کو یہ تعلیم دی گئی ہو کہ کوئی شے مانگنے سے نہیں مل سکتی وہ بچوں کے مانند ایسے بے شرم زبونی ثابت ہوں کہ کسی طرح مانگنے سے باز ہی نہ رہیں لیکن اس میں ان کا تو کوئی قصور نہیں ہے۔ یہ تو دیانندی فلاسفی کی ادبھت لیلہ۔ (انوکھی چال) ہے کہ وہ ایک طرف یہ بھی فیصلہ کر رہی ہے کہ کچھ مانگنے سے ہرگز بھی نہیں ملے گا۔ مگر دوسری طرف ایسے منترون کو دن میں دو مرتبہ درد کراتی ہے جن میں تمام دنیا و نی لذات و ضروریات کی فہرست پیش کر کے بھیک سنگون کے مانند مطلب برابر ہی کے لئے التجا کی جا رہی ہے۔

اب سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ دو طرفہ معاملہ کیسا ہے۔ یا تو صاف صاف یہ مان لیوں کہ ایسے منترون سے مناجات کرنا فضول بلکہ وہ منتر بھی غلط ہیں جن میں ہم عمر دولت طاقت بادشاہت وغیرہ وغیرہ دنیاوی آسائشیں مانگ رہے ہیں یا اپنے دشمنوں کو فنا کر رہے ہیں یا ساتھی صاحبان کے مانند صاف صاف یہ ہی مان لیوں کہ مناجات وغیرہ جیسی ہیں یہ صحیح ہیں یعنی جو اشیاء مانگی جاتی ہیں وہ ضرور ملتی ہیں بشرطیکہ مانگنے والے پریشور کا رحم ہو جاوے۔ یعنی رحم کا قانون انصاف کے مانند نہیں ہے کہ ضرور ہی رحم کیا جاوے۔ بلکہ جہاں انصاف تو ضرور بالضرور اپنا اظہار کرتا ہے وہاں رحم کرنے والے کی مرضی پر منحصر ہے کہ وہ چاہے کرے اور



اور چاہے نہ کہے۔ اس بارہ میں مفصل بحث مضمون پر پیشور رجیم و منصف سے  
میں کی جا چکی ہے۔

آگے بھاسکر پر کاش صفحہ ۲۱۷ سطر ۱۵ پر پنڈت تلسی رام صاحب یون فرماتے  
ہیں: مناجات کرنا فضول کہیں بھی نہیں بتلایا۔ ہاں محض مناجات کرنے کو بیٹھ جانا  
ہاتھ پاؤں کی محنت بالکل ترک کر دینا برا کہا ہے۔

ناظرین! محنت مشقت وغیرہ کو ترک کر دینا تو تمام دنیا کے مذاہب برا جانتے ہیں  
ایسا مانکر دیانندی فلاسفی نے کون سی نئی بات ایجاد کرنی ہے جو کون کہتا ہے کہ ہاتھ  
پاؤں کی محنت ترک کر کے محض مناجات کرتے رہا کرو۔ کیا وہ مناجات کرنے کی ہدایت  
کرنے والے یہ بھی نہیں اوپدیش کرتے کہ جس کی مناجات کرتے ہو او اس کے حکموں  
کی تعمیل سے دریغ نہ کرو اور ان احکامات میں ایک بھی ایسا نہیں پایا جاتا جو انسان کو  
سست اور کاہل بنا دیوے۔ پھر یہ کہتا محض بات بنانا نہیں تو اور کیا ہے۔

اے پنڈت تلسی رام جی مہاراج! آپ کس طرح کہتے ہیں کہ مناجات کرنا فضول  
کہیں بھی نہیں کہا گیا۔ فضول پھر اور کسے کہتے ہیں۔ جبکہ دیانندی فلاسفی کا یہ  
فیصلہ ہے کہ مناجات سے نہ تو اشیاء مطلوبہ ہی ملینگی اور نہ گناہ ہی معاف ہونگے  
تو کیا اب اس میں کچھ شک ہے کہ مناجات کا کرنا ایک امر فضول ثابت ہو رہا ہے  
اجی صاحب! چاہے اپنے باک جال (لفاظی و لسانی) سے سوامی جی نے لفظ  
فضول نہ کہا لیکن ان کے تمام عبارت کالب لباب تو صریحاً بھی ہے۔ جیسا  
کہ اوپر خوب واضح کر دیا گیا ہے۔

آگے پنڈت تلسی رام صاحب بھاسکر پر کاش صفحہ ۲۱۸ سطر ۳۲ پر حسب ذیل  
تحریر فرماتے ہیں:-

”یعنے سوامی بھگتی (مالک کی محبت سے خدمات کرنا) کے لائق (اپنے تئیں)  
بناوے۔ پاپ کرم (گناہ) کرنے چھوڑے۔ تب پر ماتما خوش ہو کر  
!وس کے سارے کام پورے کرتے اور سب پدارتھ



## (اشیا دنیاوی) اوس کو بافراط دیتے ہیں۔

ہاں اب آئے راہ پر۔ ناظرین! جادو ہے وہی جو سر پہ چڑھ کے بولے۔  
ادپر کی لکیر شدہ عبارت نہایت غور سے دیکھئے۔ بھلا اب کوئی پنڈت صاحب  
سے دریافت کرے کہ کہتے کہتے یہ آپ کیا کہہ گئے۔ یہ تو سراسر آپ کے کئے  
پر پانی پھر رہا ہے۔

”شریمان پنڈت تلسی رام جی مہاراج! اب تو آچا اپنے مخالف کی ہاں میں ہاں ملا رہے  
ہیں وہ بھی تو بھی کہتا ہے کہ مناجات کرنے سے گناہ جب ہی معاف ہو گئے  
کہ وہ آئندہ کے لئے گناہ سے کنارہ کشی کرے۔ پر مشور کے احکام کی صدق دلی  
سے پابندی کرے اور پھر اگر پر مشور اوس پر خوش ہوں گے تو رحم کر دیوین گے  
کیون مہاراج جی۔ اب تو آپ سب پدارتھ یعنی دنیاوی اشیا، (جنکی فہرست مناجات  
کے منترون میں اکثر آتی ہے) اوس کو بافراط دلارہے ہیں۔ اگر پہلے سے ہی  
یہی سفارش کر دیتے تو ہمیں کئی ورق کیون کالے کرنے پڑتے۔ خیر۔ یہ بھی غنیمت  
ہے کہ صبح کے بھولے شام کو تو ٹھکانے پھونچ گئے۔ لیکن اب یہ تو بتلائے کہ آپ نے  
تو سچائی کو قبول کر کے یہ ثابت کر دیا کہ آپ کسی نہ کسی حد تک اپنے سماج کے چوتھے  
نیم پر قائم ہیں مگر مہاراج جی! آپ کے ار یہ سماجی بھائی بڑے متعصب ہیں وہ  
کسی کی ایک بھی نہیں سنیں گے۔ ہم اگر لاکھ ان سے یہ کہیں کہ دیکھو شریمان پنڈت  
تلسی رام جی مہاراج کھلے لفظوں میں ایسا اقرار کر رہے ہیں تو وہ جھٹ بولیں گے  
کہ کیا وہ کہیں گے برہما ہیں۔ اُن کی شخصی رائی ہوگی۔“ اُجی جناب! ان لوگوں کا  
تو یہ حال ہے کہ جب تک وہ آپ کی بات کو سوامی دیاتند کے عین نقش قدم پر ہو چکا  
ہیں تب تک تو آپ ان کے نزدیک بڑے بھاری عالم فاضل ہیں۔ دھرماتما ہیں  
اور سب کچھ ہیں مگر جہاں ایک لفظ بھی آپ نے دیا نند پیرم کے خلاف کہہ دیا



کہ بس آپ دو کوڑی کے بن گئے ۛ

ناظرین! صد شکر خدا کا کہ کسی نہ کسی طرح ایک فقرہ پنڈت تلسی رام صاحب کے منہ سے باہر نکل ہی آیا۔ دل میں تو وہ خوب جانتے ہیں کہ دیانندی فلاسفی بالکل ڈھول کی پول ہی ہے کیونکہ نہ تو وہ منو سمرتی سے ٹکر کھاتی ہے اور نہ ہی میدوں سے موافقت کرتی ہے لیکن پھر بھی پنڈت صاحب موصوف دل کی بات باہر نہیں نکلنے دیتا چاہتے تھے مگر بچا پے کمارین۔ کہاں تک چھپا دین آخر سچائی تو پھوٹ ہی نکلتی ہے۔

ناظرین! یقین جانئے کہ اگر سوامی دیانند سرسوتی مہاراج اب تک زندہ ہوتے تو وہ اپنے اس اٹو کھے اڑ بنگے کو ایک قلم منسوخ کر کے اس گمراہی کی جبر کو اڑکھاڑ کر پھینک دیتے۔

ہم سمجھتے ہیں کہ اب اس مضمون پر کافی بحث ہو چکی ہے لیکن خاتمہ سے قبل ایک بات اور ناظرین کی خدمت میں پیش کئے دیتے ہیں۔ یعنی سوامی جی اردو سٹیارتھ پرکاش صفحہ ۲۴۱ سطر ۲ پر حسب ذیل فرما رہے ہیں ۛ

”..... کیونکہ اگر دونوں دشمن ایک دوسرے کے فنا ہونے کے واسطے مناجات کریں تو کیا پر مشورہ دونوں کو فنا کر دیوے۔ اگر کوئی کہے کہ جس کی محبت زیادہ ہوگی اسکی مناجات سچھل (مفید) ہو جاوے گی تو ہم کہہ سکتے ہیں کہ جس کی محبت کم ہو اسکا دشمن بھی کم درجہ فنا ہونا چاہئے ایسی جہالت کی مناجات کرتے کرتے کوئی..... وغیرہ ۛ

اب ناظرین غور فرما دین کہ کیا یہ بھی کوئی عقل کی بات ہے۔ نہ اس قسم کی کوئی بات ہمیں اونپشدون میں ملتی ہے نہ بھگوت گیتا میں نہ منو سمرتی میں نہ ہی اور کہیں معتبر و مستند کتابوں میں پائی جاتی ہے لیکن نہ معلوم کیوں سوامی جی من مانی گڑبخت پر ہی سارا دار مدار رکھتے ہوئے بھی دعویٰ یہ کر رہے ہیں کہ ان کی بات ویدک اصولوں سے خلاف نہیں ہے۔ دو شخص اگر ایک دوسرے



کے فنا ہونے کی کوشش کر رہے ہیں تو نتیجہ کیا ہوگا اور پریشور کو کیا فیصلہ کرنا چاہیے  
 اس بات کی فکر سمین کرنے کی کیا ضرورت ہے۔ خدا جانے اور خدا کا کام جانے۔ وہ  
 خود اس بات کی کافی فکر کر لیں گے گا اور اس کے جو مرضی میں آدے گا وہ کرے گا  
 یعنی جسکو چاہے گا فنا کرے گا و جسپر چاہے گا رحم کرے گا۔ ہم کون ہوتے ہیں جو  
 خدائی میں دخل دے سکیں۔ واہ! سوامی جی اس طرح خدائی کی کن کن باتوں کا  
 انتظام کریں گے۔ دو بادشاہ جنگ کرتے ہیں۔ دونوں اوسے خدا کے بندے ہیں  
 دونوں کے پاس فوج ہے۔ دونوں کے پاس ملک ہے طاقت ہے دولت ہے  
 دونوں کے ملک میں خدا کے عابد رہتے ہیں مگر فتح آخر کار ایک ہی کی ہوتی ہے۔  
 دو پنڈت یا مولوی مناظرہ کرتے ہیں۔ امر متنازعہ فیہ یا مضمون زیر بحث کے بارہ  
 میں ہر ایک یہ خیال رکھتا ہے کہ میں راہ راست پر ہوں مگر ان میں سے آخر کار  
 ایک کی بات دوسرے کو شکست ہو جانے پر نیک نیتی اور معقولیت پر قائم رہ کر مان  
 لینی پڑتی ہے۔ دو شخص ایک مدعی دوسرا مدعا علیہ عدالت میں مقدمہ بازی کرتے  
 ہیں دونوں اپنے اپنے موافق کوشش کر رہے ہیں۔ دونوں دنے بڑے بڑے وکیل  
 بارسٹر مقرر کئے ہیں۔ دونوں کے جانب سے گواہوں کی بھرمار ہے۔ مگر آخر کار  
 عدالت کا جج ان میں سے ایک ہی کو ڈگری دیتا ہے۔ وغیرہ وغیرہ جتنی مثالیں  
 چاہیں دنیا میں تلاش کر سکتے ہیں۔ پس جس طرح ان سبھوں میں سے کسی کو ناجائز  
 اور نامناسب نہیں سمجھا جاتا اوسی طرح دو دشمنوں کا ایک دوسرے کے فنا ہو  
 جانے کی دعا پریشور سے مانگنا بھی محض اس لئے ناجائز نہیں ہو سکتا کہ پھر  
 پریشور پیارا اس حیرانگی میں پڑ جاوے گا کہ وہ کس کی سنے اور کس کی ان سنی  
 کر دیوے۔

ناظرین! اس گھٹ گھٹ ویاپی پریشور کو شاید سوامی جی نے اپنے ہی مانند  
 محدود العقل والا سمجھ لیا ہے کہ جس طرح اگر سوامی جی مہاراج کے رو برو ایسے پیچیدہ  
 مقدمے جاوین تو وہ فیصلہ نہیں کر سکتے اسی طرح گویا پریشور بھی ہوگا جس پر وہ رحم



کر کے اپنے پیروکاران کو ہدایت کرتے ہیں کہ اوس کو تکلیف نہ دو یعنی ایسی مناجات نہ کرو جسکے فیصلہ کرنے میں پریشور کو ان کے خیال میں پریشانی ہوگی۔

واقع ہو کہ رحم کا قانون ہر گزہر گز بھی ویسا نہیں ہے جیسا کہ انصاف کا قانون ہے۔ جہاں ایک منصف یعنی جج انصاف کے ترازو پر قصور وار کے قصور و ن کو تولتا ہے اور قانون میں جس قصور کے لئے جو سزا مقرر ہے وہ مانند وزن ایک پلٹے پر رکھ کر دوسرے پلٹے پر اُن قصور و ن کو رکھتا ہے اور تب دونوں پلٹے ملا کر دودہ کا دودہ اور پانی کا پانی کر دیتا ہے وہاں رحم کا قانون اس کے بالکل برخلاف ہے۔ ہم ایک سخی کی سخاوت کا شہرہ ملک میں سنکر اپنی حاجت براری کے لئے اوس کے در دولت پر جا حاضر ہوتے ہیں اور نہایت عاجزی و انکساری کے ساتھ منت سماجت کرتے ہیں کہ وہ ہماری مفلسی پر ترس کھا کر ہم دردی و رحم دلی کرے اور اگر وہ ایسا کر دیتا ہے تو اوس کی عین شفقت مہربانی اور عنایت ہے لیکن اگر وہ ہماری اوسیدہ دن کو پوری نہیں کرتا تو اوس کی مرضی۔ ہمارا کوئی اختیار نہیں اور نہ شکایت ہی کا موقع ہے۔ اسی طرح ناظرین! ہم منصف پریشور سے تو یہ اوسیدہ کہتے ہیں کہ وہ ہمارے افعال نیک و بد کے مطابق ہی جو کچھ ٹھیک ٹھیک سزا دے گا ہو گا وہ عطا فرمائے گا اوس میں ذرا بھی کمی زیادتی نہ ہوگی۔ دنیاوی ترازو چاہے چوک کر جاوے لیکن اوس مہان نیاد کاری کے عدل کا ترازو کسی حالت میں بھی چوک نہیں کیا کرتا۔ وہ باون تولہ پاؤرتی نہیں نہیں اس سے بھی کہیں بڑھ کر سوکشم (نہایت لطیف) اشیاء کو تول سکتی ہے۔ اور اسی طرح ہم رحیم و کریم (دیالو اور دیا سند ہو) پریشور سے حمد و ثنا اور مناجات کیا کرتے ہیں اوس سے بڑے سخی کے در دولت پر تاک رہتے ہیں۔ اپنی حاجات و ضروریات جھٹلاتے ہیں اپنی مصیبتیں اور وہ مصیبتیں جنکو تمام دنیا کے ہمارے دوست مددگار اور رشتہ دار بھی بہ ہزار وقت و کوشش نہیں رفع کر سکتے اوس کی خدمت میں عرض کرتے ہیں اوس کے خادم اور سچے خادم بن جاتے ہیں یعنی اوس کے احکام



کی پابندی بھی کرتے ہیں اور اس میں جو کمی گزشتہ دنوں میں ہو گئی ہے (یعنی گناہ سرزد ہوئے ہیں) ان سے توبہ کرتے ہیں آئندہ اُن سے بچنے کا پختہ عہد کرتے ہیں اور اس عہد پر عمل بھی کرتے ہیں وغیرہ وغیرہ سب کچھ کر کے یہ اُمید رکھتے ہیں کہ وہ سب سے بڑا سخی اور سب سے بڑا رحیم و کریم ہمارے اوپر اپنا رحم کریگا اپنا فضل کریگا۔ اپنا کرم کرے گا۔ اور ہماری ساری مصیبتیں رفع کر دیوے گا۔ سب نہ کریگا تو کچھ نہ کچھ تو رفع کرے ہی گا۔ دنیا اُمید پر قائم ہے ہم بھی اسی اُمید کے بھروسے یہ سب کرتے ہیں اور اگرچہ یہ بھی ممکن ہے کہ باوجود اس قدر کرنے دھرنے کے اوسکی مرضی وہ ہم پر رحم ہی نہ کرے تو کوئی ہماری زبردستی یا شکایت نہیں۔ اُجی ایک گداگر بھیک نہ پانے پر شکایت کس بات کی کر سکتا ہے۔ اوس نے قرض ٹھوڑا ہی دے رکھا تھا جو اوسے ضرور واپس دے دیا جاتا۔ اب اگر وہ اسٹخا من پیشو سے ایک دوسرے کو فنا کرنے کی التجا کرتے ہیں تو یہ پریشور کی مرضی پر منحصر ہے کہ وہ جس کو چاہے کاسیاب بنا دیوے اور دوسرے کو فنا کر دیوے یا یہ بھی ممکن ہے کہ دونوں کو کوراہواب مل جاوے۔ وغیرہ۔

ناظرین! جبکہ وید منو سمرتی۔ اوپنشد۔ بھگوت گیتا وغیرہ تمام آریوں کی کتابیں دیانندی فلاسفی کے خلاف فیصلہ دے رہی ہیں۔ جبکہ دنیا کے تمام مذاہب بھی ہمیں یہی اُمید دلا رہے ہیں کہ پریشور حمد و ثنا اور سناجات کرنے والوں پر رحم کرتا ہے (صداقت دلی شرط ہے) تو اب آپ آریہ صاحبان نے دریافت کرین کہ کیا اپنے چوتھے نیم کا لحاظ کر کے سوامی دیانند کی غلطی تسلیم کرنے کو تیار ہیں یا کہ اب بھی کچھ پس و پیش ہے۔

ناظرین! اگر آریہ صاحبان کو اب بھی تسلی نہیں ہوتی اور وہ بھی سمجھنے بیٹھے ہیں کہ سوامی دیانند جو کچھ کہہ گئے ہیں وہ سب سچ ہی ہے۔ اس میں با بھی ویدوں وغیرہ سے کچھ اختلاف نہیں ہے تو آپ ان سے کہئے کہ وہ حسب ذیل عبارت کے مراد فقرے سوامی جی کی اپنے تسلیم کردہ مستند کتابوں میں تلاش کریں۔



” (۱) ستوتی (حمد و ثنا) اور پرارتھنا (مناجات) کرنے سے ایشور ان ستوتی پر ارتھنا کرنے والوں کا پاپ (گناہ) دور نہیں کرے گا۔

(۲) اگر وہ پاپ معاف کرے تو اس کا الضاف جاتا رہے۔  
 (۳) اے پریشور! آپ میرے دشمنوں کو فنا کر دیتے ہیں کی پرارتھنا نہ کرنی چاہئے اور آپ ان کو مطلع کر دیں کہ ان تین فقرہوں کے مطابق حوالہ جاتا (ویدوں وغیرہ) سوامی جی کے تسلیم کردہ مستند کتابوں میں تلاش کرنے میں ان کو جو کہ محنت مشقت کرنی پڑیگی پس وہ مفت رایگان نہ جائیگی بلکہ اگر وہ اپنے ارادے میں کامیاب ہونگے اور اوپر کی عبارت کے مطابق حوالہ جات تلاش کر کے دیکھلا سکے تو انکو مبلغ چھ سو روپیہ العام دیا جائے گا۔ (بقیہ شرائط کے لئے دیکھو صفحہ ۷۳)

ناظرین! اب جبکہ ہر طرح پر یہ ثابت ہو چکا کہ ہمیں حمد و ثنا کرنے سے بھی بھل ملتا ہے اور مناجات ہی بے فائدہ نہیں ہوتی تو آئیے ہم آپ ملکر اس پر برہم پریشو کے شر بن میں حاضر ہو کر ادسکی حمد کرتے ہوئے دعا مانگیں۔

यं ब्रह्मा बरुणोन्द्र रुद्र महत्तनुन्वन्ति दिव्यैस्तवे, वैदेः सा ज-  
 पदक्रमोपनिषदैर्गायन्ति यं सामगाः ॥ द्याजावस्थित त-  
 - द्भूतेन मनसा पश्यन्ति यं योगिनाः । यस्यान्तं न बिदुः  
 सुरासुरगणाः देवाय तस्मै नमः ॥ ९ ॥

मूकं करोति वाचालं पङ्कं लङ्घयेत् गिरिम् ।  
 यत् कृपात् तमहं बन्दे परमानन्द दायकम् ॥ २ ॥



جس کی ستوتی (حمد و ثنا) برہما ورن اندر رو در مورت افضل حمدون کے  
ذریعہ کرتے ہیں۔ سام کے گانے والے لوگ دیدون اور ادنیشدون سے باقاعدہ  
طور پر جس کی حمد و ثنا کرتے ہیں۔ ۱۔

یوگی لوگ جس کے دھیان (مراقبہ) میں محو ہو کر جس کو دیکھتے ہیں اور جس کے  
انت (آخر کار) کو سُر اور اُسُر لوگ نہیں جانتے ایسے دیوتا (پریشور) کو منہ۔  
(سجدہ) ہو۔ ۲۔

جو گونگے کو دماغ بنا دیتا ہے۔ پنگو کو پہاڑ لنگھا دیتا ہے۔ جس کی کرپا سے  
(ایسا ہوا کرتا ہے) اوس پر م آئند (راحت حقیقی یعنی نجات) دینے والی کو  
ہی ہم بندنا (بندگی) کرتے ہیں۔ اوم شانہ





# پیشواری کال رشی (ہر سہ زمانہ کا جاننے والا)

اردو ستیا رتھ پرکاش صفحہ ۵۳ سطر ۶ پر سوامی دیانند سرسوتی مہاراج یون تحریر فرماتی ہیں :- بھو  
ایشور کو تینوں زمانوں کا جاننے والا کہنا جہالت کا کام ہے۔ کیونکہ زمانہ  
ماضی وہ ہو چکا ہو کہ نہ رہے اور مستقبل وہ ہو نہ ہو کہ ہووے (یعنی پہلے سے نہ ہو مگر بعد میں ہو سکے)  
ناظرین! سوامی جی یہاں پر تو پیشو کو تینوں زمانوں کا حال جاننے والا ماننے والے کو  
جہالت کا کام کرنیوالا بتلا رہے ہیں لیکن پھر خود ہی اپنی کتاب رگ ویدادی بھاشہ بھومکا  
کے صفحہ ۵۷ سطر ۲ پر اس کے خلاف تحریر فرما رہے ہیں :- ملاحظہ کیجئے۔

..... यत्तच्च उक्तं मन्त्र भाग नवीनत्वे अग्निः पूर्वोऽग्निः इत्यादि  
कारणां तदपि तादृशम् एव । कुतः । ईश्वरस्य त्रिकाल दर्शिता-  
-त्तु । ईश्वरो हि त्रान् कालान् जानाति । भूत भविष्यद्वर्त्त-  
-मान कालस्थैर्मन्त्र द्रष्टुमि मेनुष्यैर्मन्त्रैः प्रारौतः तर्कैः च  
ऋषिभिः अहम् एव ईश्वः बभूव भवामि भविष्यामि च  
इति विदित्वा इदम् उक्तम् इति आरोपः ॥

یہ سوامی جی کی سنسکرت ہے۔ یہاں یہ ذکر ہے کہ پروفیسر میکس مولر صاحب باشندہ ملک  
جرمنی دیورف نے اس کتاب موسومہ سنسکرت سہیتہ (سنسکرت علم ادب کی تاریخ)  
میں یہ غلطی کیا ہے کہ آگنہ پور سے بھرہ۔ अग्निः पूर्वोऽग्निः ان منتر سے معلوم ہوتا ہے کہ ویدوں  
میں آگے پیچھے تصانیف ہوئی ہیں وغیرہ اسکی تردید کرتے ہوئے سوامی جی نے یہ تحریر فرمایا  
ہے اسکا ترجمہ از جانب بابونہال سنگھ صاحب کرنال مترجم اردو بھومکا اسکے صفحہ ۵۷ سطر  
۱۶ پر یوں درج ہے :- آگنی پور سے بھر الخ سے منتر بھاگ کا الگ ہو جانا یا جانا ہے



دنیا بنی بے بنیاد ہے کیونکہ ایشورتری کال درشی یعنی تینوں زمانوں کا حال جاننے والا ہے اس منتر کے یہ معنی ہیں کہ ہم تجھ ایشور کی زمانہ ماضی و حال و نیز زمانہ آئندہ میں منتروں کے مطالب کو کا حقد جاننے والے درشی منتر اور پران (یوگ) سے بادل (دلیل) ترک اسے ستوتی حمد و ثنا کرتے رہے ہیں۔ اب کرتے ہیں اور آئندہ کرنیگے آئین کوئی اعتراض کی بات نظر نہیں آتی۔

اب دونوں فقروں } (۱) ایشور کو تینوں زمانوں کا جاننے والا کہنا جہالت کا کام ہے  
(۲) ایشور تری کال درشی یعنی تینوں زمانوں کا حال جاننے والا ہے ناظرین! اوپر کے فقرہ جات جو کہ ایک دوسرے سے بالکل متضاد ہیں خاص سوامی جی کے ہی ہیں اب اس بات کا فیصلہ ہم آپ ہی پر چھوڑتے ہیں کہ اب آپ جسکو چاہیں جہالت کا کام کرنے والا مانیں۔ اور جسکو چاہیں عقلمندی کا کام کریں والا سمجھیں۔

دیگر بات یہ ہے کہ زمانہ ماضی و حال مستقبل کی تعریف تو ہر ایک زبان کے گرامر یعنی قواعد میں موجود ہے لیکن ہم نہیں جانتے کہ سوامی جی کا ڈیفینیٹیشن DEFINITION کسی گرامر میں اقواعد بنانے والے کو کبھی سوچا بھی ہے یا نہیں۔ ذرا دیکھئے سوامی جی کا ڈیفینیٹیشن (تعریف) یہ ہے۔

(۱) زمانہ ماضی وہ ہے جو ہو کر نہ رہے۔

(۲) زمانہ مستقبل وہ ہے جو نہ ہو کے ہووے (یعنی پہلے سے نہ ہو مگر بعد میں ہووے) اب ناظرین! غور کریں کہ یہ کس قسم کی تعریفیں (ڈیفینیٹیشن) گھڑی جا رہی ہیں جو ہو کر نہ رہے۔ "و نہ ہو کے ہووے" ان عجیبہ الفاظ کی کیا ضرورت ہے سیدھے سادے الفاظ میں ہر شخص جانتا ہے کہ ماضی وہ ہے جو گذر چکا اور مستقبل وہ ہے جو آئندہ آئین والا ہے یہی مطلب سنسکرت الفاظ بھوت (ماضی) اور بھویشیت (مستقبل) سے ادا ہوتے ہیں اور اسے سطرچ انگریزی میں بھی اسی قسم کی تعریف انہی کی گئی ہے۔ لیکن سوامی جی کو اس بات سے کچھ سروکار ہے کہ آیا ان کی بات تمام دنیا کی زبانوں کی گرامروں (قواعد) سے خلاف ہو رہی ہے اور نہ اس بات کی ہی پروا ہے کہ انکے ایسے گھڑنت کی موافق کوئی حوالہ جاتا



خود انکی تسلیم کردہ مستند قدیم کتابوں میں پائے جاتے ہیں ان کو تو کسی نہ کسی طرح اپنا نوا یا بادسلہ سندہ کرنے سے مطلب ہے۔ آگے دیکھئے سوامی جی کیا فرماتے ہیں۔

دوسری یہ ہو سکتا ہے کہ ایشور کو کوئی علم ہو کر نہیں رہتا یا نہ ہو کے ہوتا ہے (یعنی پہلے سے نہیں ہوتا مگر بعد میں ہو جاتا ہے۔) م

ناظرین! اپنے سمجھ لیا کہ سوامی جی کس مطلب براری کیلئے ایک عجیب و غریب ڈیفینیٹیشن ماضی و مستقبل کی گھڑہ رہے تھے ہم کہتے ہیں کہ چاہے ایشور کو کوئی علم ہو کر نہ رہتا ہو یا ہو کے ہوتا ہو خواہ کچھ بھی اس بحث کو تو پھر دیکھا جائیگا لیکن اول آریہ صاحبان یہ تو بتلا دیں کہ سوامی جی کو یہ استحقاق کیونکر حاصل ہو گیا کہ وہ کسی شے کی غلط ڈیفینیٹیشن بنا کر اپنے مطلب براری کر لیں وہ ہم چیلنج کرتے ہیں کہ کوئی صاحب سوامی جی کی تسلیم کردہ کتابوں کے حوالہ جات سے اس بات کو ثابت کریں۔ وہ ہرگز ہرگز بھی کامیاب نہیں ہو سکتے لیکن اگر کسی صاحب کو دعویٰ ہے تو حسب ذیل احکام مطابق یعنی انکے مترادف فقرہ جات تلاش کر کے دکھلا دیں۔

(۱) ایشور کو تینوں زمانوں کا جاننے والا کہنا جہالت کا کام ہے۔

(۲) زمانہ ماضی وہ ہے جو ہو کے نہ رہے۔

(۳) زمانہ مستقبل وہ ہے جو نہ ہو کے ہو دے۔

ان تینوں فقروں کے مترادف حوالہ جات سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کے تسلیم کردہ مستند گرنثوں (کتابوں) میں سے کسی میں نہ کھلائیے والے کو مبلغ تین سو روپیہ انعام دیا جائیگا (بقیہ شرائط انعامی دیکھو صفحہ ۱۷۷)

اب رہا یہ امر کہ سوامی جی کا یہ کہنا کہاں تک صحیح ہے کہ کیا ایشور کو کوئی علم ہو کر نہیں رہتا یا نہ ہو کے ہوتا ہے وغیرہ پس ناظرین! جبکہ سوامی جی کی اس عبارت کا بنیادی جھگڑا ایشور کو تینوں زمانوں کا جاننے والا کہنا جہالت کا کام (خود انہیں کے متضاد عبارت سے چکنا چور ہو چکا ہے تو پھر اس پر جو دیواریں وغیرہ اوٹھائی گئی تھیں ان کا کیا ذکر۔ اب تو خواہ خود سوامی جی واپس آ کر اس معرکہ کو حل کر دیں کہ انکی دو متضاد تحریروں میں سے کونسی صحیح ہے اور کونسی سہوچار چھاپہ خانہ والوں کی اشتراکنا غلط شائع ہو گئے ہیں تب کام چل سکے گا یا انکے ہونہار سپرد کاران میں سے کوئی



ایسا سپوت ثابت ہو جاو جو اس معنی کو قطعی طور پر حل کر دیوے کیونکہ جب تک یہ عیشیہ ہو جاوے  
تک اب تک اردو دستیار فقیر کاش کے نمبر ۵۲ صفحہ ۵۳ کی عبارت کچھ معنی مطلب نہیں صاف کر سکتی  
آگے سوامی جی اسی سلسلہ میں فرماتی ہیں :- درحیض طرح جو خود مختاری سے کام کرتا ہے اسی طرح  
علیم کل ہونے سے ایشور جانتا ہے اور حیض طرح ایشور جانتا ہے اسی طرح حیو کا کام کرتا ہے ۔

ماظنین ! لکیشی عبارت کو غور سے پڑھیں ۔ اگر ہم سوامی جی کی اس بات کو تسلیم کر لیں  
کہ حیض طرح حیو افعال کرتا ہے اور حیض طرح ایشور جانتا ہے تو اس صورت میں ایشور ایک طرح کا  
محتاج ہو گیا کیونکہ حیض طرح یعنی جو کچھ افعال حیو جب کرے گا تب ایشور بھی جان لیوگا کہ ہاں فلاں  
شخص نے فلاں دن فلاں کام کیا ۔ واہ خوب ! پھر تو ہم سب دنیاوی لوگ بھی جان لیوینگے  
پھر خدا کی خدائی کیا رہ گئی ! اس خرابی کو دور کرنے کے لئے سوامی جی نے اگلا فقرہ درج فرمایا ہے ۔  
مگر غور سے پڑھنے والوں کا دل ہر حالت میں یہاں نہ کھٹک جاتا ہے بہتر ہوتا کہ سوامی جی نے  
اس بارہ میں کوئی حوالہ کسی مستند کتاب سے نکال کر یہاں پر درج کیا ہوتا تاکہ یہ تو پتہ لگتا کہ ایسا  
میں قدیم بزرگوں اور شیعوں مبنوں کا کیا فیصلہ ہے ۔ اب یہ سمجھ میں نہیں آتا کہ کیا سوامی جی سی  
اس پیچیدہ عبارت کی تائید میں کوئی حوالہ تلاش کر رہے ہو اگر ہاں کیا یا ایسے مسائل ان کتابوں  
کے مصنف صاحبان باعمل شیعوں کو کبھی سوچے ہی نہیں اس پیچیدہ عبارت کی تشریح پینڈ  
تلسی رام صاحب اپنی کتاب بھاسکر پرکاش صفحہ ۲۳۰ سطر ۵ پر کسی بات کے جواب میں یوں  
فرماتے ہیں ۔

دو اس میں صاف یہ بتایا جاتا ہے کہ حیو کا فعل کرنا اور ایشور کو اس کا جاننا ایک ساتھ  
ہوتے ہیں ۔ آگے پیچھے نہیں یعنی نہ تو یہ کہ حیو اول افعال کرے اور پھر بعد ایشور اس سے  
جانے اور نہ یہ کہ اول ایشور جان لیتا ہے پھر بعد حیو وہ فعل کرتا ہے ۔ اسکے علاوہ جب تک  
حیو نے فعل نہیں کیا تب تک اس فعل کا وجود نہیں ہے اور سو تنہا (خود مختار) ہونے سے  
حیو کا فعل کو کرے یا نہ کرے اسوجہ سے فعل کا وجود زمانہ مستقبل میں بھی نہیں ہے تو حال اور  
آئندہ دونوں زمانوں میں فعل کے بغیر قایم وجود کو اگر ایشور قایم جانے یا مانے تو ایشور کو  
غلط علم والا ماننے کا نقص عاید ہوتا ہے اور یہ کہنا کہ آئندہ والے افعال کو نہ جاننے سے ایشور



میں لا علمی یا کم علمی آتی ہر ٹھیک نہیں ہے۔ کیونکہ جو افعال نہ تو ہوئے۔ نہ آئندہ کیلئے قائم ہیں وغیرہ  
دراصل اوستو ~~نہ~~ شکیستی ہیں اس کی مستی کو شے کی مستی ہی جاننا گویا ان یعنی صحیح علم ہے اور  
اس کے خلاف اودیال یعنی لا علمی ہے

ناظرین اینڈرٹنسی رام جی کو اسی ساتھ ایک تو اس بات کا جواب دینا لازم تھا کہ سوامی  
جی نے خود ہی اپنی کتاب رگ ویدادی بھاشہ بھومکاس جو پریشور کوتر کال درشی (یعنی تینوں  
زمانوں کا جاننے والا) مان لیا ہے پس اوپر کی کرمی کرانی محنت پر پانی پڑ جاتا ہے۔ دوسرے یہ بھی تو  
ظاہر کرنا چاہیے تھا کہ آیا یہ سب گرو جیلے صاحبان کی صرف زبانی ہی جمع خرچ ہے یا کہ کسی وید اوپنشد پریشور  
وغیرہ کے حوالہ جات بھی اس سلسلہ کے موافق موجود ہیں لیکن ان باتوں کی پرواہ نہ کر کے وہ صرف  
بیچارے سمناتنی پنڈت کو ڈانٹتے ہیں مگر اس سے کیا سوامی دیانند کی من گھڑت  
باتیں محفوظ رہ سکتی ہیں؟ ہرگز نہیں۔ پنڈت تلسی رام صاحب کی مذکورہ بالا لمبی جوڑی تشریح بھی  
اوستو کے بنیاد ثابت ہو جائیگی جب ناظرین ان سے اس بات کی درخواست کریں گے کہ وہ  
وہ اس گھڑنت کے موافق کہیں سے صرف ایک ہی حوالہ نکال کر توشیح کریں۔ یوں زبانی جمع  
خرچ سے کیا ہوتا ہے؟ ہاں جن مذہبوں کی بنیاد اپنے ہی گھڑنت پر منحصر ہے وہ بیشک جو کچھ لکھ پڑھ  
دیویں وہ ہی ان کے پیروکاران کے نزدیک صحیح و ٹھیک ہو کر رہا ہے جیسے دادوتھی وغیرہ اور اگر یہ  
سمجھ کا نام بھی دیانند پنڈت رکھ لیا جاوے تو پھر ہمیں کوئی حق اس بات کا حاصل نہ رہے گا کہ دیانند  
کی کسی تحریر پر اس بات کا اصرار کریں کہ اس کے موافق حوالہ جات ویدوں اور ان کے موافق کتابوں سے  
نکال کر ظاہر کیا جانا چاہئے پس ناظرین اسی سلسلہ میں سوامی جی کی حسبِ بل عبارت پر غور فرمائیے  
جو کہ گویا اس کل بحث کا لب لباب یا نتیجہ ہے پھر اس سلسلہ کی پڑتال کجائیگی تو ہو نہ۔

یعنی ایشور زمانہ ماضی مستقبل اور حال کے علم میں اور نتیجہ دینے میں خود مختار ہو اور جو کسی قدر زمانہ  
حال کے علم میں اور کام کرنے میں خود مختار ہے

ناظرین! دیکھئے یہاں بھی سوامی جی ایشور کوتری کال درشی کہہ رہے ہیں یعنی وہ فرماتے ہیں  
کہ۔ ایشور زمانہ ماضی مستقبل اور حال کے علم میں... خود مختار ہے۔ کھئے آریہ صاحبان! اس  
فقرہ کے کیا معنی ہیں۔ اوپر سوامی جی یہ کہہ رہے ہیں کہ پریشور کو تینوں زمانہ کا علم جاننے والا



کہنا جہالت کا کام ہے جسکے خلاف انکی عبارت پیش کرنیکے لئے ہمیں انکی سستیاریت پر کاش سے زیادہ مستند کتاب بھومکا سے حوالہ تلاش کرنا پڑا، لیکن گول مول نشریوں اور پیچیدہ عبارتوں کے اندر سے آخر کار یہاں بھی ایک فقرہ سوامی جی کے قلم سے اس مضمون کا نکل ہی گیا کہ ایشور ماسنی دیشی اور حال یعنی تینوں زمانہ کے علم میں خود مختار ہے (جبکہ تسلیم کیا جانا دیا نندی فلاسفی کے مطابق جہالت کا کام ہے)۔

اب ہم ناظرین کی توجہ پنڈت تلسی رام صاحب کو ادھر کی اُس عبارت کی جانب مبذول کرنا چاہتے ہیں جس پر ہم نے لکیر کر دی ہے۔ پنڈت تلسی رام صاحب کی کسی بات کی تردید کرنے کی اگرچہ اسلی ضرورت نہیں ہے کہ انہوں نے کسی دید سائتر کا ایک آدھلایا چوتھائی سنتر یا شلوک بھی اپنی رائے کی تائید میں پیش نہیں کیا۔ اور انکی تمام جدوجہد صرف سوامی دیا نندی کی عزت کو قائم رکھنے کی غرض ہی سے ہے۔ ہاں سوامی دیا نندی کی اس پوزیشن کو ضرور وہ صاف کر رہے ہیں کہ کس طرح ایشور کو تری کال ورثی یعنی سرسہ زمانہ کا حال جاننے والا ماننا جہالت کا کام ہو سکتا ہے۔ لیکن پھر پنڈت تلسی رام صاحب اب اس لا علیٰ معنی کی کیا دوا کریں کہ سوامی جی خود اپنے ایک بات پر قائم نہیں ہا کر تے ایک حکمہ ایشور کو تری کال ورثی ماننا جہالت بتلا رہے ہیں تو دوسری جگہ خود ہی اپنے قلم سے اس جہالت کا کام کرنے لگ جاتے ہیں اور وہ بھی کسی ہندی کی تصنیف میں ہوتا تو آریہ صاحبان یہ بات بنا دیتے کہ چھاپہ خانہ کے کمپوزیٹروں اور خود غرض تنخواہ دار پنڈتوں کی شرارت ہوگی لیکن خوش قسمتی سے سنسکرت میں جو کہ خاص سوامی دیا نندی سرسوتی مہاراج ہی کے الفاظ ہیں سوامی جی نے ایشور کو تری کال ورثی تسلیم کر لیا ہے۔

پنڈت تلسی رام جی مہاراج! آپ تو یہ فرماتے ہیں کہ غیر قائم وجود کو اگر ایشور قائم جانے تو ایشور کو غلط علم والا ماننے کا نقص عاید ہوتا ہے، پس آپ کو یاد رکھنا چاہیے کہ یہ اگر مگر اس سرشتی مان (قاد مطلق) کے حضور تک نہیں ٹھکنے پائیں آپ تو دیا نندی فلاسفی سے گمراہ ہو کر پر ہم پر پانا کو اپنے ہی مانند محدود طاقت والا ثابت کرینگے ایسی ایسی شرابطہ لگا رہے ہیں لیکن کیا آپ کو یہ بھی یاد ہے کہ آپ کے بزرگوں کے بھی بزرگ صاحبان نہیں نہیں بلکہ وہ لوگ جنکی فنیلٹ کی تعریف کے پل آریہ لکچر صاحبان باندھا کرتے ہیں کیا کچھ لکھ پڑھ گئے ہیں ہم ضرورت نہیں سمجھتے کہ دیشی



کے اُن حوالہ بات کو یہاں پھر دوسرا دیں جو بارہا دیگر مضامین میں آچکے ہیں لیکن آپ کو معلوم ہو کہ الشیو  
 کے نزدیک کوئی بات بھی جو آئندہ کسی زمانہ میں ہو نیوالی ہے شے غیر وجودی ہے نہیں پس آپ کی  
 یہ بات کوئی وقعت نہیں رکھتی کہ الشیو کو غیر قائم وجود کا جاننے والا ماننے سے وہ غلط علم والا ہو جائیگا  
 وغیرہ۔ اور جو آپ کی یہ منشا ہے کہ شے کو شے اور شے کی نشی جاننا صحیح کیا ہے اور چونکہ آئندہ کی  
 بات شے کی نشی ہے پس اسکو ایسا ہی جاننا صحیح علم پر چنانچہ پریشور کا صحیح علم یہ ہوا کہ وہ یہ ہی  
 جانتا ہے کہ آئندہ کسی بات یا شے کا وجود ہی نہیں اور جب جب جو جو کام آئندہ ہوتا جائیگا تب  
 تب وہ پریشور اُن اُن کاموں کو (یعنی شے کے وجود قائم ہو جانے پر اسے) جان لیو یگا وغیرہ  
 تو ذرہ یہ تو فرماؤ کہ ایسا تو ہم لوگ بھی کر لیتے ہیں پھر آپ کے دیانندی فلاسفی والا پریشور  
 ہم سے کس بات میں بڑھ کر ہے۔ ہم بھی تو کسی آئندہ آئنیوالی بات کو نہیں جانتے لیکن جب وہ آئندہ  
 زمانہ حال میں تبدیل ہو جاتا ہے یعنی غیر قائم شے قائم ہو جاتی ہے تب ہم کو بھی اسکا علم ہو جاتا ہے  
 کہ فلاں بات یوں ہو رہی ہے یا ہو گئی۔ اور آپ کا پریشور بھی آپ کے ہی قول کے مطابق کہ جو کا  
 کام کرنا اور الشیو کا اسکو جاننا ایک سا تھا ہونے میں صرف اسقدر جان سکتا ہے جسقدر ہم معلوم  
 کر رہے ہیں پھر بتلائے ہم سے اس میں کیا فضیلت رہ گئی؟

ناظرین! دیانندی فلاسفی سے گمراہ ہو کر یہ مکتوب اگر یہ صاحبان عوام کو زبردست بھول  
 بھولیل میں ڈالتے چلے جا رہے ہیں اور ہمیں منوس کے ساتھ تعجب و اس بات پر ہے کہ وہ جان  
 بوجھ کر یہ سب کچھ کر رہے ہیں۔

ناظرین! پنڈت تلسی ام صاحب جیسے سنکرت کے عالم سے اوپنشدوں وغیرہ کی  
 تعلیم جو دیانندی فلاسفی کی سخت مخالف ہے پوشیدہ نہیں ہے لیکن وہ ضرور اپنے آریہ دوستوں  
 کے زور و اپنی عزت قائم رکھنے کی ہی خاطر سچائی کا اظہار نہیں کرتے اور پول میں پول بڑھاتے  
 چلے جاتے ہیں کیونکہ اگر وہ کبھی یہ ظاہر کر دیں کہ سوامی دیانندی کی فلاں بات غلط ہے  
 تو ہزاروں لاکھوں ممبران آریہ سماج ان کو حقارت کی نظر سے دیکھنے لگ جائیں جیسا کہ  
 پنڈت جگمگ سین شرما صاحب سابق آریہ (یکے از مخزن پنڈتان) ساکن اٹاواہ کی نظیر موجود ہے۔  
 پنڈت جگمگ سین شرما صاحب کا مختصر حال مضمون آریوں کی شائستگی میں دیکھو ۱۱



واضح ہو کہ اگرچہ ہم جو افعال کرتے ہیں انکو پر مشور پہلے سے ہی جانتا ہوں لیکن اسکو ایسا جاننے سے ہماری آزادی میں اسکو فرق نہیں آتا کہ اسکا جاننا ہمیں کسی خاص امر پر مجبور نہیں کرتا ہر ایک شخص کسی کام کرنے سے قبل اپنی دل میں اسکا ارادہ کرتا ہے اور پھر دل و دماغ میں تبدیلی میں ایک طرح کی بحث ہوا کرتی ہے کہ آیا اس کام کو کر لیا نہ کروں اور یہی جو آتما روح کی خود مختاری کی دلیل ہے اسے اسے یہ پورا اختیار حاصل ہے کہ اسی بحث کا نتیجہ جو چاہے وہ فیصلہ کر لے اور اسے عمل کرے پس چونکہ جو آتما اپنی خود مختاری سے ہی اسکا فیصلہ کرتا ہے اور اسے عمل کرتا ہے اسکو وہ ضرور خود مختار ہے اور نیکی و بدی جو کریگا اسکے مطابق سزا و جزا پادیکا اور جو کہ دل و دماغ کا باعث ہوا کرتا ہے کہ آیا اس کام کو کروں یا نہ کروں پس اس تمام غور و خوض کے بعد وہ جو آتما آخر کار اسی نتیجہ پر پہنچ جاتا ہے جو پر مشور کے علم میں پہلے موجود ہے یعنی اگرچہ پر مشور آئندہ کا علم رکھتا تو ہے لیکن چونکہ جو وہ خود مختاری حاصل ہے پس پر مشور ان کو کسی خاص کام کیلئے مجبور نہیں کرتا کہ تو ایسا ہی کر اور ایسا نہ کر۔

**سوال** (دیاندی فلاسفی والے معترض کا) جبکہ پر مشور نے پہلے سے طے کر لیا ہے کہ فلاں شخص فلاں دن فلاں کام کریگا تو وہ اسکے خلاف تو کر ہی نہیں سکتا پھر خود مختاری کس بات کی ہے؟  
**جواب**۔ خود مختاری اس بات کی ہے کہ اسکو کسی کام سے روکا نہیں گیا اسے پورا اختیار دیا گیا ہے کہ وہ چاہے نیکی کر لے اور چاہے بدی کر ڈالے اور جو آپ یہ فرماتے ہیں کہ پر مشور نے پہلے سے طے کر لیا ہے کہ وہ ایسا کریگا۔ اور چونکہ اسکی مرضی کے خلاف کچھ ہو نہیں سکتا... پس آپ کو معلوم ہو کہ پر مشور میں چونکہ یہ صفت ہے کہ وہ آئندہ آئینوالی باتوں کو پہلے سے ہی جانتا ہے پس وہ یہ جانتا ہے کہ کیا کچھ ہو نیوالا ہے اور اسے یہ صفت یہ ہے کہ وہ افعال خود مختاری سے کر سکتا ہے پس وہ اسکے مطابق افعال اپنی جسمانی کرتا رہتا ہے جسکی جو صفت و خاصیت ہو وہ اسکے مطابق عمل کرے ہی گا۔ اس سے یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ ایک کو افعال کا اثر دوسرے پر جا پڑے یعنی جو کچھ افعال آئندہ کریگا وہ بیشک پوری خود مختاری سے ہی کریگا لیکن چونکہ پر مشور تری کمال درجہ ہے اسوجہ سے وہ پہلے سے ہی جانتا ہے کہ ایسا ایسا واقعہ ہو نیوالا ہے۔ اس سے جو کا کیا نفع نقصان ممکن ہے۔



واہ! ہم خدا کی خدائی میں بٹہ لگانے والے کون ہوتے ہیں۔ کیا اگر وہ بوجہ عالم الغیب اور زری  
 کال درشی ہونی کے نہ صرف ہمارے آئندہ افعال کو ہی بلکہ تمام دنیاوی واقعات وغیرہ کو بھی حوائد  
 آئینوالی ہیں جانتا ہی تو اس سے ہم یہ نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ پھر جو اسکے علم میں ہے وہ تو ہو ہیگا ہمیں کیا  
 ضرورت ہے کہ ہم اپنی عقل کو لڑا دیں اور محنت و جہاں فشانی سے دنیا میں نیکی وغیرہ کیا کریں۔ وغیرہ  
 حیوان اپنے افعال کا خود مختار ہے اسے خدا کی خدائی کا ٹھیکہ تھوڑے ہی لے رکھتا ہے خدا جانے  
 اور اسکے کام جانیں وہ اگر آئندہ آئینوالی باتوں کو اپنے عالم الغیب ہونے سے جان لیتا ہے  
 تو اسکے یہ معنی کب ہو سکتے ہیں کہ اس نے ہمیں کسی خاص کام کے کرنے یا نہ کرنے پر مجبور کر دیا،  
 ہاں یہ سچ ہے کہ ہم کل کیا کریں گے اس بات کو پریشور پہلے سے جانتا ہی لیکن اسکا جاننا دراصل جاننے  
 کی حد سے بڑھ تو نہیں جاتا اگر ایک حیوان یعنی بخومی اپنے علم بخوم کے ذریعہ آج یہ جانتا ہے کہ کل  
 فلاں شخص مر جائیگا اور اسکا علم (بالفرض) ایسا ہے جو کسی طرح غلط نہیں ثابت ہو سکتا تو اس سے  
 یہ نتیجہ کب نکالا جاسکتا ہو کہ وہ بخومی اس شخص کے مرنے کا باعث ہے یا وہ سمجھے کہ اگر کوئی  
 بخومی (یا کوئی عابد شخص یعنی یوگی) اپنی طاقت (علم بخوم یا یوگ و عبادت وغیرہ) کے ذریعہ یہ  
 پیشینگوئی صحیح ہو جاوے تو کیا یہ سمجھا جاسکتا ہو کہ وہ بخومی یا عابد اس شخص کے اس کام کا ذمہ دار  
 ہے و ہرگز نہیں کیونکہ اس بخومی یا عابد نے اس شخص کو کسی کام پر مجبور نہیں کیا بلکہ اس سے  
 پورا اختیار حاصل تھا کہ وہ جیسا چاہی اپنی خود مختاری سے کرے۔ لیکن یہ دوسری بات ہے  
 کہ ایک پیشین گوئی کرنے والے اپنے علم تجربہ یا عبادت کی طاقت سے یہ بات پہلے سے ہی معلوم  
 کر لی کہ کل فلاں شخص ایسا کرنے والا ہے۔

غرض کہ ہم اس طرح جو کچھ کرتے ہیں وہ خود اپنی پوری خود مختاری سے ہی کرتے ہیں  
 اور یہ دوسری بات ہے کہ پریشور پہلے سے جان رہا ہو کہ ہم کیا کریں گے یا نہیں۔

سوان - (دیانندی فلاسفی والے محضر کا)۔ مگر پریشور کا گیان (علم) غلط نہیں ہو سکتا  
 اسلئے وہ اگر یہ پہلے سے جانتا ہے کہ ہم کل کیا کریں گے تو ضروری بات ہو کہ ہم کل وہی کریں گے  
 گویا ہمیں تو کچھ اختیار ہی نہ رہ گیا کہ اسکے علم کے خلاف کچھ کر سکیں اور اسی لئے خود مختاری کا  
 ماننا غلط ہے۔



**جواب** اگرچہ پریشور میں یہ طاقت موجود ہے کہ وہ آئندہ آئینوالی بات کو جان لیتا ہی رہتا ہے جس جانتا ہی تو اس سے یہ نتیجہ کیونکر نکل سکتا ہو کہ وہ ہماری خود مختاری کو چھین رہا ہو۔ ہم ہر ایک کام اپنی مرضی اپنے اختیار اور بالکل اپنی خود مختاری سے ہی کر سکتے ہیں اور کر رہے ہیں پس ہمیں اپنا کام کرنا چاہئے۔ خدا کا جو کام ہے وہ اسے کریگا۔ ہم اس کے کاموں کے تو ذمہ دار نہیں ہیں اگر اس کی صفتوں اور خاصیتوں میں سے ایک یہ ہو کہ وہ آئندہ کی بات جان سکتا ہو تو جاننا کرے ہمارا کیا نقصان ہے ہم تو ہر طرح کے افعال کر رہے ہیں خود مختار ہیں کیونکہ ہماری خود مختاری ہر طرح پر ثابت ہو اور وہ ہر طرح پر آئندہ کی بات جاننے والا ہے کیونکہ اس میں ایسی صفت ثابت ہے۔ پس یہ عقلمندی نہیں ہے کہ دو اشیا کی صفتوں کو ملا کر گھسیلا کر کے ایک نیا مسئلہ ایجاد کیا جاوے۔

ناظرین! پریشور کے افعال خاصیتیں اور اوصاف اس کے ساتھ ہیں۔ وہ جانے اس کا کام جانے اور جیو کی صفیت وغیرہ اس کے ساتھ ہیں۔ وہ (جیو) اپنے افعال کا ذمہ دار ہے ہر ایک کے اوصاف عمدہ عمدہ ہیں انکو ایک میں ملانے سے خرابی واقع ہوگی۔ معترض کا سوال کوئی نیا نہ تھا اور ممکن تھا کہ سوامی جی وہ ہی جواب دیتے جو اردوں نے دے دیں لیکن سوامی دیانند سرسوتی مہاراج ایسا کرنا شاید اپنی کشتی میں سمجھتے ہیں اور انہوں نے معترض کو لا جواب کر نیکے لے کر ایک نیا مسئلہ ایجاد کر دیا کہ پریشور آئندہ کی بات جانتا ہی نہیں۔ اتنا ہی نہیں۔ ناظرین! بلکہ سوامی جی نے ایسا ماننے والی کو جاہل بھی کہہ ڈالا لیکن تعجب ہے کہ پھر خود ہی اس کے خلاف بھی فرما گئے۔

اے تری کال درشی پرما تھن! ہمارے آریہ سماجی بھائیوں کی گمراہی کو دور کر دیجئے۔ اوم شاننتہ۔



# پریشور پر تکیش نہیں کیا جاسکتا

اُردو مستیار تکہ پر کاش صفحہ ۳۳۲ سطر ۹ پر سوامی دیانند سرسوتی مہاراج حسب ذیل تحریر فرماتے ہیں۔

ذہ سوال۔ آپ ایشور ایشور کہتے ہیں لیکن اسکو ثابت کس طرح کرتے ہیں۔  
جواب۔ سب پر تکیش وغیرہ پر مانوں (ثبوتوں) سے (سوال) ایشور کی ذات میں پر تکیش وغیرہ ثبوت کہی کام نہیں دے سکتے۔ جواب۔

हिन्दुधार्थे सन्निकर्षो मन्त्रं ज्ञानमव्यपदेश्यमव्यभिचारि व्यवसा-

- यात्मकं प्रत्यक्षम् ॥ न्याय ०। अ० १। सू० ४ ॥

یہ سوتر نیادی درشن مہرشی گوتم کا ہے، جو کان جلد آنکھ زبان ناک اور من (جو ہر دراکہ) کا تعلق آواز لمس صورت ذالیقہ سچ جھوٹ وغیرہ محسوسات سے ہونی پر جو علم ہوتا ہے اسکو پر تکیش کہتے ہیں بشرطیکہ وہ شکوک سے خالی ہو۔

اب جای مغور ہے کہ حواس اور من کے ذریعہ صفتوں کا پر تکیش (یعنی ایفین) ہوا کرتا ہے نہ کہ موصوف کا جس طرح چاروں حواس جلد وغیرہ لے ذریعہ سے لمس صورت ذالیقہ اور بو (یعنی صفات ارضی) کا علم ہونے پر اس کے موصوف پر تقویٰ (یعنی ارضیت) کا پر تکیش بذریعہ آتما سے ہوی من کے ہوتا ہے۔ اسی طرح اس پر تکیش دنیا میں مخصوص



صنعت و حکمت وغیرہ صفات کی پرکشش ہونے سے (ان کا موصوف) ایشور بھی پرکشش ہے ناظرین! یہ سوامی جی کی عبارت ہے۔ اس سے آگے سوال کرنا والا معترض بھی خاموش رہ جاتا ہے اور سوامی جی بھی یہ سمجھ لیتے ہیں کہ بس اس قدر کہہ دینے سے انکے پیروکاران کو تسلی ہو جائی ہم محقق صاحبان سے عرض کرتے ہیں کہ وہ ادپر کے سوتر کا ترجمہ خود سوامی جی کا کیا ہوا جو ادپر درج ہے بغور پڑھ کر بعد اس سوامی جی کی تحریر (اب جاری غور...) سے اسکا مقابلہ تو کریں اور دیکھیں تو سہی کہ آیا سوامی جی نے معترض کے سوال کا کیا جواب دیا۔

خواہ پرکشش پرمان سے پریشور کا وجود ثابت ہو سکتا ہو یا نہ ہو اس بات کو نظر انداز کر کے ہم نے ادپر کی عبارت کو بار بار پڑھا مگر کم از کم ہمیں تو اس سے ہرگز بھی تسلی نہیں ہوتی ہم نہیں کہہ سکتے کہ دیگر لوگوں کو خواہ وہ سنسکرت نہ بھی جانتے ہوں اور آریہ سماج کے اصولوں سے بھی واقف نہ ہوں یہ بات کیونکر ٹھٹھکے گی؟ یہاں کوئی اصولی بحث نہیں ہے بلکہ سوال متعلقہ منطوق ہے۔ اور ہر ایک انسان جسکے دماغ میں پریشور نے تھوڑی بھی طاقت کسی بات کو سوچنے کی دی ہے اسی نتیجہ پر پہنچ جائیگا کہ سوامی جی یہاں صریحاً اور جان بوجھ کر غوام کو منہ پٹ دے رہے ہیں۔

ہم اپنی آریہ بہائیوں سے بادب التماس کرتے ہیں کہ وہ سوامی جی کی اس عبارت کو پھر بغور پڑھ لیں اور تب ادھر متوجہ ہوں سوامی جی نے سوتر کے معنی تو صحیح صحیح پیش کر دی ہیں لیکن تشریح بڑی عجیب و غریب کر رہے ہیں۔ چنانچہ سوامی جی فرماتے ہیں کہ اب جائے غور ہے کہ جو اس اورین کے ذریعہ صفتوں کا پرکشش (عین الیقین) ہو کرتا ہے نہ کہ موصوف کا۔

ہم پوچھتے ہیں کہ یہ کیونکر ہم تسلیم کر لیں کیا ادپر کے سوتر کی یہی منشا ہے ؟  
سوتر تو یہ کہتا ہے کہ کان۔ جلد وغیرہ کا تعلق آواز میں .... وغیرہ محسوسات سے ہونے پر جو علم ہوتا ہے اسکو پرکشش کہتے ہیں۔

پس جائے غور ہے کہ اس سوتر کے مصنف کی یہ منشا تو ہرگز نہیں ہے کہ اس طور پر جو علم ہو گا وہ صرف موصوف کی صفتوں کا ہی علم کہلائیگا اور موصوف کا علم نہ ہو گا۔ بلکہ سوتر کی منشا تو یہ ہے کہ اس طور پر موصوف معہ اپنی صفتوں کے معلوم ہو جائیگا۔



مثلاً کوئی شخص انگو کو ہمارے سامنے لا کر رکھ دیو اور دریافت کرے کہ یہ کیا شے ہے تو سوتر کی ہدایت کے مطابق ہم انکھ سے دیکھ کر معلوم کر لیں گے کہ یہ انگو ہے جسے کبھی پہلے دیکھا تھا یا اگر شک ہوگا تو زبان پر اسکا ذائقہ چکھ کر یقین کر لیں گے کہ یہ ٹیکل انگو ہے کیونکہ اسکا ذائقہ بالکل ایسا ہی ہے جیسا کہ ہم نے انگو کا ذائقہ چکھا تھا پھر جب ہم کو اس شے کی صفیتیں آنکھ زبان وغیرہ کے ذریعہ معلوم ہو گئیں کہ وہ دیکھنے میں ہرے رنگ کا بہت خوبصورت سیوہ ہے۔ کہانی میں خوش ذائقہ ہے اور چھونے میں ٹھنڈا ہے وغیرہ تو کیا اس شے کو نباتات خود ہم نہیں معلوم کر لیں گے؟ کیا پھر ہم نہیں کر سکتے کہ اس انگو کو ہاتھیں اڑھٹا کر یا انگلی کے اشارہ سے دوسروں کو بتا دیں کہ یہ دیکھو یہ شے جسکی صفیوں کا علم ہم نے بذریعہ محسوسات حاصل کر لیا ہے انگو ہے اب کہئے ناظرین! موصوف کا بھی پریش (عین یقین) ہو گیا یا نہیں اچھا! اور آگے دیکھیے (سوامی جی کی عبارت چاروں حواس جلد وغیرہ کو ذریعہ سے اس صورت ذائقہ اور نو (یعنی صفات ارضی) کا علم ہونے پر اسکے موصوف پر مضموی (یعنی ارضیت) کا پریش بذریعہ آتما سے ملے ہوئے من کے ہوتا ہے۔

اس سوامی جی کی عبارت میں دل لکیر شدہ فقرہ غور طلب ہے، سوامی جی نہ معلوم کیوں ایسی شرط لگا رہے ہیں جبکہ سوتر نے یہ شرط نہیں لگائی تو پھر سوامی جی کیوں اپنے طرف سے اس قسم کی ایراد می کر رہے ہیں۔ خیر۔

اب ذرا ناظرین اس فقرہ کو سوامی جی کے اوپر والے فقرہ سے مقابلہ کریں اور دیکھیں کہ کیا دونوں ایک دوسرے کے متضاد تو نہیں ہیں؟

اس فقرہ میں تو سوامی جی فرماتی ہیں کہ ”اسکے موصوف.... کا پریش.... ہوتا ہے“ اور بیان یہ فرما چکے ہیں کہ ”صفیوں کا پریش ہوا کرتا ہے نہ کہ موصوف کا۔“

اب کوئی صاحب بتا دیں کہ کیا سوامی جی کا اول یہ کہنا کہ ”موصوف کا پریش نہیں ہوتا اور پھر یہ کہنا کہ ”موصوف کا پریش ہوتا ہے“ دراصل آپس میں متضاد نہیں ہیں۔

ناظرین! ملاحظہ کیجئے کہ کس کس چال سے سوامی جی اپنی مطلب براری کیا کرتے ہیں۔

آگے سوامی جی زمین کی مثالی کا نتیجہ یوں بیان کرتے ہیں کہ :- :-



اسی طرح اس پریش دنیا میں مخصوص صنعت و حکمت وغیرہ صفات کے پریش ہونے سے ان کا موصوف ایشو بھی پریش ہے۔

وہ اکیون ناظرین آپ کے جس طرح زمیں کی صفاتوں (لس صورت ذالیقہ اور بو) کا علم اپنے حواس آنکھ کان زبان ناک اور جلد سے حاصل کر لینے پر اس موصوف زمیں کو پریش کر لیا ہے یعنی یقیناً طور پر معلوم کر لیا ہے کہ یہ ہی زمیں ہے جسے ہم آنکھ سے دیکھتے ہیں (کیونکہ اسکی صفت شکل آنکھ سے دیکھی جانی والی ہے) کان سے جسکی آواز سن رہے ہیں (کیونکہ دوپتھروں یا مٹی کے ٹھیلوں کو ٹکرانے سے آواز ہوتا جو اس زمیں کی صفت ہے وہ سنی جانی والی ہے) زبان سے جسکا ذالیقہ چکھ رہے ہیں (کیونکہ گندم وغیرہ یا گنا وغیرہ تمام غذائیں زمیں سے پیدا ہونیکے باعث اسکی ہی صفت ظاہر کرنے والی ہیں پس وہ ذالیقہ لی جانے والی ہے) ناک سے جسکی خوشبو بدبو کی تمیز کر رہے ہیں (کیونکہ ہر ایک طرح کی خوشبو بدبو زمین کی ہی خاص صفت ہے یعنی دیگر اوصاف تو اس میں پانی وغیرہ کی مدد سے شامل ہیں مگر بو خاص پر تھوی کی ہی صفت ہے پس وہ بو دینے والی ہے) اور جلد سے جسکو چھو کر محسوس کر رہے ہیں (کیونکہ زمین بذات خود ایک مجسم شے ہونیکے صفت رکھنے کی باعث وہ چھوئی جانی والی ہے) کیا اسی طرح پریشور کی صفاتوں میں سے کسی ایک کو بھی آپ نے کبھی حواس خمسہ یا دل و دماغ کے ذریعہ محسوس کر کے پریش کیا ہے ۹

اگر کیا ہے تو سمجھائی کہ کس طور پر اور اگر نہیں کیا تو سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کے پیروکاران سے ذرہ دریافت تو کیجئے کہ شاید ان میں سے کسی نے اپنی گوردھاراج کی ہدایت پر عمل کرنے میں کامیابی حاصل کر لی ہو۔

ناظرین! سوامی جی یہاں پر بڑا بردست دھوکا دی رہے ہیں پریشور کا وجود ثابت کر نیکے لئے تمام آستک (خدا کی ہستی کو ماننے والے) لوگوں کے پاس بہت کچھ دلائل موجود ہیں اور انہیں سے سوامی جی بھی فائدہ اٹھا سکتے تھے لیکن ہماری سمجھ میں نہیں آتا کہ وہ نہ معلوم کس منشار سے اپنی ڈھانی چاول کی کھڑی علیحدہ پکڑنے لگ جاتی ہیں حالانکہ باوجود ہزار طرح کے آلٹ پھیر کرنے کے ایسی من مانی کھڑت میں وہ کامیاب بھی نہیں ہو سکتے۔

ناظرین! سوامی جی کا یہ قول کہ پریش دنیا میں مخصوص صنعت و حکمت وغیرہ۔



پر مشور کی صفات ہیں محض غلط اور بالکل دیدوں شاستروں اور اوپنشدوں وغیرہ کے خلاف تعلیم ہے۔

اے آریہ صاحبان! اور ہوش سنبھالو۔ سوامی دیانند کا پیچھا اگر آپ نہیں چھوڑتے تو آپ کا کہیں ٹھکانا نہ لگے گا۔ آخر یہ اندھے کی لکڑی ٹیکتے ہوئے آپ کہاں تک چل جائیں گے صاحبو! آپ ایسے گہرے خندق میں گر نیلے جبکا وار پار نہیں اب یہی بھلا ہو کہ سوامی دیانند کی غلطیوں کے پیچھے چلنا ایک قلم موقوف کر دیجئے اور اپنے دماغ سے کام لیجئے کیا سچ مح آپ نے اپنی دماغ سے مدد نہ لی ہو کی قسم تو نہیں کہالی ہو۔

کیا آپ صبر گزار کیجے نہیں رہے ہیں کہ سوامی جی کی ساز بردست آٹھ پہیر کر کے عوام کو ایسی دلدل میں پھنسا رہے ہیں کہ اس سے نکلنا امر دشوار ہو رہا ہو اور سر اسر ویدک اصول کے خلاف سوامی جی تعلیم دے رہے ہیں۔

ذرا سوامی جی کی اس بات پر کوئی غفلت غور کرے کہ اس پر تنکیش خلقت کی صنعت و حکمت وغیرہ پر مشور کی صفیتیں کیونکر ہو سکتی ہیں۔ خلقت کو پیدا کرنا اور اسکو باقاعدہ طور پر چلانا اس کا ٹھیک انتظام رکھنا وغیرہ تو پر مشور کے افعال ہیں صفیتیں نہیں ہیں۔

کیا صفت اور فعل میں کچھ فرق نہیں ہے ؟

اچھا مثال سنو۔ کہہ رہے تھے سے گھڑا بنایا۔ اب سوامی جی کے ہی قول کے مطابق یوں ہوگا کہ اس گھڑیکا ادپاداں کارن (علت مادی) تھی ہو اور سادھارن کارن (معمولی علت) چاک اور ڈورا وغیرہ ہے اور منت کارن (علت فاعلی) اس گھڑے کا کہہ رہے ہیں یا دوسرے لفظوں میں یوں کہو کہ گھڑا بنانا ایک فعل ہو جبکا فاعل کہہ رہے ہو اور مفعول گھڑا ہو۔

ناظرین! اس سے سوامی جی کو اتفاق ہے اور وہ یہ مانو ہیں کہ ایسی طرح اس تمام خلقت کا فاعل (کہہ رہے ہیں) پر مشور ہے اور یہ پر تنکیش خلقت مفعول ہے (نہ کہ صفت)۔

اور خلقت کا پیدا کرنا جو فعل ہے وہ اپنے فاعل (پر مشور) میں موجود ہے۔

پس اب مقام غور ہے کہ جو کہ سوامی جی فرماتی ہیں کہ حسب طرح زمیں کی صفتوں کا علم ہم اپنے خواہ کے ذریعہ پر تنکیش کر کے اس زمیں موصوف کو بھی پر تنکیش کر لیتے ہیں اور یہی طرح پر مشور کے



صفتوں کو ہم اپنے حواس کے ذریعہ پریش کر سکتے ہیں پس بھلا کوئی صاحب ذرہ بتلا دیں تو یہی کہ زمین کی صفتوں کو حواس کے ذریعہ پریش کر نیکے مانند ہم پر مشور کی کن صفتوں کو کن حواس کے ذریعہ کس طرح پریش کر سکتے ہیں۔

پھر جب ہم اپنی حواس کے ذریعہ اسکی صفتوں کو ہی پریش نہیں کر سکتے تو موصوف پر مشور کس طرح پریش کر پائیں گے۔

ہاں اسوامی جی اس موقع پر موصوف پر مشور کو پریش پرمان سے معلوم ہونا ثابت کر نیکے لئے اسکو افعال کو صفتیں قرار دے دی ہیں لیکن کوئی سمجھہ دار انسان کسی کے افعال کو اسکی صفتیں نہیں مان سکتا۔ کہہ رہے گھڑا بنایا پس ظاہر ہے کہ گھڑا بنانا جو فعل ہے جسکا فاعل کہہ رہا ہے وہ فعل گھڑا بنانا کہہ رہا ہے۔

ہاں کہہ رہا ہے صفتوں میں سے ایک یہ بھی ہو سکتی ہے کہ وہ گھڑا بنانے کی کارگیری سے واقف ہے لیکن گھڑا بنانا جتنا اور بات ہی اور گھڑا بنانا اور بات ہی اول الذکر اس کہہ رہا ہے صفت ہے اور آخر الذکر اسکا فعل ہے پس فعل کو صفت قرار دینا عقلمندی سے بعید ہے۔

اب ظاہر ہے کہ جس طرح گھڑے مفعول کو دیکھ کر اس کے فاعل کہہ رہا ہے وجود کو ماننا پڑتا ہے (کہ کوئی بنا نوالا تھا جسے گھڑے کو بنا دیا ہے) اسی طرح اس خلقت مفعول کو دیکھ کر اس کے فاعل پر مشور کے وجود کو تو بیشک مان لینا پڑتا ہے لیکن جس طرح گھڑے مفعول کو دیکھ کر ہم اس کے فاعل کہہ رہا ہے صفتوں کا پریش نہیں کر پاتے (کیونکہ اوپر کے سوتر کے مطابق ہمیں اس کہہ رہا ہے صفتوں کا علم اپنے حواس سے ہو سکتا وہ گھڑے میں موجود نہیں ہیں وجہ یہ کہ کہہ رہا ہے گھڑے کا صرف نمت کارن ہے یعنی وہ بذات خود گھڑے کی شکل میں تبدیل نہیں ہو گیا ہے جیسا کہ خود اسوامی جی مانتے ہیں) اور سیرج اس خلقت مفعول کو دیکھ کر ہم اس کے فاعل پر مشور کی صفتوں کا پریش نہیں کر پاتے البتہ جس طرح مفعول گھڑے کو دیکھ کر ہم اپنے حواس کے ذریعہ اس گھڑے کی تمام صفتوں کا علم یقینی طور پر کر سکتے ہیں (یعنی اس گھڑے کو ہاتھ سے چھو کر محسوس کر سکتے ہیں۔ آنکھ سے دیکھ سکتے ہیں وغیرہ) اسی طرح ہم اس مفعول خلقت کی تمام صفتوں کا علم یقینی طور پر اپنے حواس کے ذریعہ کر سکتے ہیں چنانچہ گھڑے کی صفتوں کا علم حاصل کر لینے پر



جس طرح ہم اس گھڑے موصوف کو پر تکیش کر لیتے ہیں اسی طرح اس خلقت کی صفاتوں کا علم حاصل کر لینے پر ہم اس خلقت موصوف کو تو پر تکیش کر لیتے ہیں لیکن جس طرح گھڑے موصوف کی تمام صفاتوں کا یقینی علم ہو جانے پر بھی ہم اوسکے فاعل کہہاں کے صفاتوں سے ہرگز ہرگز بھی واقف نہیں ہو سکتے اسی طرح اس خلقت مفعول کے فاعل پر مشور کی صفاتوں کا علم ہمیں اس خلقت کی تمام صفاتوں کا یقینی علم ہو جانے پر بھی ہرگز ہرگز نہیں ہو سکتا۔

اور اگر یہ کہا جاوے کہ اس خلقت کی صنعت و حکمت وغیرہ ہی پر مشور کی صفات ہیں تو یوں سمجھنا چاہیے کہ جیسا کہ اوپر کہا گیا ہے کسی فعل کا کرنا اور بات ہی اور جاننا اور بات ہے۔

گھڑے کی صنعت و حکمت وغیرہ کہہاں کی صفت کا ظہور ہے لیکن ہم گھڑے کو پر تکیش کر کے اوسکے فاعل کہہاں کی صفاتوں کو پر تکیش تو ہرگز بھی نہیں کر پاتے۔ ہاں ہم کو بیشک یہ معلوم ہو جاتا ہے۔

کہ اس گھڑے کا جو بنایا والا ہے وہ ایسا کاریگر ہے کہ اس گھڑے کو بنا سکا لیکن کیا کہہاں کے بارہ میں صرف اس قدر رجاں لینا کہ وہ گھڑے کی صنعت و حکمت وغیرہ کا علم رکھتا ہو اس (کہہاں) کی صفاتوں کا پر تکیش کر لینا کہا جا سکتا ہو کیا اوپر کے سوتر (یعنی حوالہ) کی یہی منشا ہے۔ اس سوتر میں تو صاف طور پر کہہ دیا گیا ہے کہ ہم اپنے حواس کان آنکھ وغیرہ سے دیکھنے سننے وغیرہ کے ذریعہ جس شے کا علم حاصل کر لیں اس کا ہمیں پر تکیش ہونا کہا جا سکتا ہے اور اگر ہم سوامی دیانند کی تشریح کو ہی تسلیم کر لیں کہ صفاتوں کا علم ہو جانے پر موصوف کا پر تکیش ہونا مانا جا سکتا ہو تاہم بھی تو سوامی جی کا دعویٰ رد ہو جاتا ہے کہ پیدائش خلقت کی صنعت و حکمت وغیرہ کا علم حاصل کر کے ہم پر مشور کا پر تکیش کر لیتے ہیں۔

گھڑے کی تمام صفاتوں اور اسکی صنعت و حکمت کا علم حاصل کر لینے پر جس طرح ہم کہہاں کے وجود کو جاننے کے سوا اوسکے متعلق اور کچھ اقصیت نہیں حاصل کر پاتے اسی طرح اس خلقت کی صنعت و حکمت کا علم حاصل کر کے ہم یہ تو جان سکتے ہیں کہ اس کا بنایا والا کوئی ہو جسے پر مشور گاڑ یا خدا کہتے ہیں، اور یہ بھی ہم تسلیم کر سکتے ہیں کہ خلقت پیدا کرنے کا علم یا اس خلقت کی صنعت و حکمت وغیرہ کاریگری کا علم رکھنے کی ایک صنعت بھی ہمیں ہے۔

لیکن ناظرین! کیا اتنے سے کہیں یہ کہا جا سکتا ہے کہ ہم پر مشور کی صفاتوں کو پر تکیش



کر لیا کہیے شجب کی بات ہو کہ سوامی جی مثال تو زمین کی دے رہے ہیں کہ حسب طرح ہم زمین کی تمام صفتوں کو اپنے حواس سے محسوس کر کے (ان صفتوں کا علم حاصل کر لینے پر) اس موصوف زمین کو پریش کر لینے ہیں لیکن پھر اس مثال کو پریشور نہ گھٹا کر گول ہول کر کے مثال دیتے ہیں بھلا کوئی آریہ صاحب بتلا دیں تو یہی کہ حسب طرح ہم زمین کی صفتوں کو اپنے حواس آنکھ کان وغیرہ سے محسوس کر رہے ہیں اسی طرح پریشور کے کسی ایک صفت کو بھی آجنگ کسی نے کسی حواس یا دل و دماغ سے ہی محسوس

کر لیا یا ہو پھر بھلا یہ کہنا کہ پریشور کو ہم پریش کر سکتے ہیں سراسر برہدستی نہیں تو اور کیا ہے۔  
 ناظرین! پریشور کا پریش پرمان سے ہمیں معلوم کرنا حسب انتشار سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کا اس سے زیادہ نہیں ثابت ہو سکتا کہ ہم حسب طرح گھڑے کی صنعت و حکمت کو دیکھ کر کہار کے وجود کا اقرار کرتے ہوئے یہ بھی مان لیتے ہیں کہ وہ کہار گھڑا بنانے کی صنعت و حکمت سے واقف ہے اسی طرح خلقت کی صنعت و حکمت کو دیکھ کر پریشور کے وجود کا یقین کرتے ہوئے یہ بھی مان لیتے ہیں کہ وہ پریشور خلقت کو بنانے کی صنعت و حکمت والا ہے۔

لیکن کیا اسی کو پریش کرنا کہا جاسکتا ہے۔ اوپر کے سوتر سے تو صاف واضح ہو رہا ہے کہ پریش پرمان کی جو تعریف (ڈیفینیشن) گوتم مہاراج مصنف مینا درشن کر رہے ہیں اس کو مد نظر رکھ کر کہار کو پریش کر لینے کے معنی ہیں کہ ہم آنکھ سے اسکی صورت دیکھ لیویں کان سے اسکی آواز سن لیویں جلد سے اسے چھو کر محسوس کر لیویں اور اس سے گفتگو کر کے معلوم کر لیویں کہ وہ ایک زندہ دی روح انسان ہے۔ یا یوں سمجھئے کہ ہم اسکو گھڑا بناتی ہوئے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیویں اور گھڑے کے متعلق وہ جن صنعت و حکمت وغیرہ کا علم رکھتا ہو انکو ہم اپنے علم کی قسٹی کے لئے اس سے بذریعہ گفتگو معلوم کر لیویں یعنی یہ کہ وہ دراصل ان سب کاریگریوں سے واقف ہی یا نہیں وغیرہ وغیرہ کیونکہ بغیر ایسا کہے ہوئے سوتر کے پورے معنی کی تکمیل نہ ہونے سے ہم ہرگز بھی نہیں کہہ سکتے کہ ہم نے کہار کو پریش پرمان سے جان لیا ہے۔ صرف اس کے بنائے ہوئے گھڑے کو دیکھ کر (بغیر اسکو اپنے حواس سے محسوس کئے ہوئے) ہم ہرگز بھی نہیں کہہ سکتے کہ ہم نے کہار کا علم پریش کر لیا ہے۔ اسی طرح ناظرین! پریشور کا علم بھی ہم ہرگز ہرگز پریش نہیں کر سکتے کیونکہ سوتر کے مطابق عمل کرنے لیکے ہمارے کسی حواس کی دھان تک پہنچ نہیں ہے۔



اب اگر یہ کہا جاوے کہ سوامی جی تو مانتے ہیں کہ کسی شے کو پریش کر نیکی لئے صرف اسکی صفتوں کا علم حاصل کرنا اور کار ہی پس کچھ یہ ضرورت نہیں ہے کہ اس موصوف کہار کو ہی ہم اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں تب ہی ہم اسکو پریش کر پاویں۔ تو اسکا جواب یہ ہو کہ چچا اس کہار کی صفتوں ہی کا علم حاصل کرنے کی کوشش کیجئے۔ پھر بھی سوامی جی کا دعویٰ بے دلیل رد ہو جائیگا۔

اب کہار کی صفتوں پر نظر دوڑائے۔ جس طرح سوامی جی نے ذائقہ بو وغیرہ کار زمین میں ہونا اسکی صفتیں بتلائی ہیں اسی طرح ایک کہار کی صفتیں یہ ہونگی کہ وہ ایک ذی روح انسان ہے وہ ہاتھ سے چاک بھونکتا ہے۔ وہ مٹی کو ہانی میں گوندھتا ہے وہ ڈور سے گھڑے کو کاٹتا ہے وہ ان گھڑوں کو با ترتیب رکھتا چلا جاتا ہے وہ پڑا وہ لگا کر انکو پکاتا ہے بعدہ خریداران سے قیمت لیکر فروخت کرتا ہے وغیرہ اس کہار کی صفتیں گھڑ بنانیکی متعلق ہوئیں۔ پس ظاہر ہے کہ ہم گھڑے کو دیکھ کر یا گھڑے کی صفتوں کا علم حاصل کر کے اسے پریش کر لینے پر بھی اس کہار کی ان سب مذکورہ بالا اوصاف کو پریش نہیں کر پاتے (چاہے خیال دوڑا لیں کہ وہ گھڑے کا فاعل کہار یوں کرتا ہوگا اور بیوں کرتا ہوگا) اسی طرح ہم اس خلقت کو پریش کر لینے پر بھی اور یہ تصور کر لینے پر بھی کہ اسکا فاعل پریشور اسکی صنعت و حکمت وغیرہ کار گیری کا علم رکھتا ہے اس پریشور کو پریش ہرگز ہرگز بھی نہیں کر پاتے۔

ناظرین! سوامی جی فرماتے ہیں کہ کسی شے کی صفتوں کا علم جب ہم اپنے حواس وغیرہ سے کر لیں تو پھر اس شے (موصوف) کو بغیر پریش کئے ہوئے اسکا علم ہمیں ہو جاتا ہے لیکن اگر کوئی آریہ صاحب یہ تو بتلا دیں کہ صفت اپنے موصوف سے علیحدہ کب رہ سکتی ہے ہم جس شے کی صفت کو محسوس کرنے لگیں گے تو کیا وہ موصوف بھی بذات خود محسوس نہ ہو جائیگی۔

واہ! یہ سوامی جی کا جان بوجھ کر لوگوں کو مغالطہ دنیا میں تو اور کیا ہے۔ کیا سوئی دیا نہ دجیسا عالم فاضل ایسی ادنیٰ سی ادنیٰ بات سے بھی کہی نا واقف ہو سکتا تھا کہ صفت اپنے موصوف سے علیحدہ نہیں رہ سکتی۔ مگر پھر بھی ہم انکی تحریر اس اصول موضوعہ کے خلاف پارہے ہیں تو کیا اسکے سوا اور کچھ کہا جاسکتا ہے کہ یہ سراسر جان بوجھ کر دھوکا دیا جا رہا ہے



اور اگر ایسا نہیں ہے تو آریہ صاحبان ہماری بات کو رد کریں۔

اس بارہ میں ہم دوسری مثال نہ دے کر سوامی جی کی ہی پیش کردہ مثال کی پڑتال کرتے ہیں۔ سوامی جی نے زمین کی مثال دی ہے پس اگر ہم وہ تمام صفتیں زمین کی جنکا پر تشکیل اپنے حواس سے کر سکتے ہیں اس سے علاحدہ کر دیوں تو وہ کوئی علم کسٹری *chemistry* جاننے والے صاحب بتلا دیں تو سہی کہ پھر زمین میں رہ ہی کیا جاتا ہے یعنی اگر ہم زمین میں سے اسکی صفتیں بس صورت ذائقہ اور بو کو علاحدہ کر دیوں (بشرطیکہ ایسا کر سکتے ہوں) تو پھر بھلا وہاں باقی کیا رہ جائیگا اور پس یہ کہنا ہی غلط ہے کہ اگر ہم کسی شے کی صفتوں کا ہی پر تشکیل کر دیوں تو وہ موصوف بھی (جسکا پر تشکیل نہیں کیا) پر تشکیل ہو جاتا ہے بلکہ دراصل تو یہ بات ہے کہ صفتیں اپنے موصوف سے علاحدہ ہو ہی نہیں سکتیں اب سی بات کو کہہاں کی مثال پر کھٹائے۔ ہمارے سامنے گھر موجود ہے گھرے کو دیکھ کر (یعنی اسکا علم یقینی حاصل کر لینے پر) ہمیں یہ تو معلوم ہو گیا کہ اس مفعول کا فاعل ایک کہہاں ہو گا لیکن ہم نے چونکہ اس کہہاں کی صفتوں کو پر تشکیل نہیں کر پایا (کیونکہ صفتیں اپنے موصوف کہہاں سے علاحدہ نہیں ہوں) اسوجہ سے ہرگز بھی محض گھرے کو پر تشکیل کر لینے سے یہ نہیں کہا جاسکتا کہ ہم نے کہہاں کو پر تشکیل کر لیا۔ ہاں گھرے کی صنعت و حکمت کا جو قیاس ہم کو اس گھرے کے دیکھنے سے ہو گا اور جو ہم یہ خیال کرینگے کہ اس گھرے کا فاعل کہہاں میں منجملہ دیگر صفتوں کے ایک یہ صفت بھی ہوگی کہ وہ ایسا گھر بنائیکا فعل کر سکا یہ ہمارا قیاس ہرگز بھی یقینی علم (پر تشکیل پرمان) نہیں ہے کیونکہ ہم نے نہ تو اس کہہاں موصوف اور نہ اسکی صفتوں کا علم اپنے حواس کے ذریعہ حاصل کیا ہے اور سوتر کے مطابق جب تک ہم کسی شے کو (یا سوامی جی کے مرضی کے مطابق اسکی صفتوں کو) اپنے حواس وغیرہ سے محسوس کر کے یقینی علم نہ حاصل کر دیوں تب تک ہرگز ہرگز بھی پر تشکیل پرمان سے ہمیں اسکا علم حاصل ہونا نہیں کہا جاسکتا چنانچہ گھرے کو دیکھ کر جو کہہاں کی صنعت و حکمت وغیرہ کا علم ہو گیا ہو تاہی وہ محض قیاسیہ علم ہے (جو کہ ایک طرح فرضی خیال مبنی ہے) پس پر تشکیل پرمان کے اندر کیونکر آسکتا ہے اسبطرح ہم اس خلقت کو پر تشکیل کر کے اسکی صنعت و حکمت سے یہ قیاس تو کر لیتے ہیں



کہ اسکے خالق پر مشور کی صفتوں میں سے اس خلقت کی صنعت و حکمت وغیرہ کر سکتا بھی ایک صفت ہوگی لیکن ہم چونکہ (پر مشور) کی صفتوں کا (جو اپنے موصوف سے علیحدہ نہیں ہے) علم اپنے نحو اس و دل وغیرہ سے ہرگز نہ ہرگز بھی نہیں کر سکتے اسوجہ سے یہ کہنا محض نادانی ہے کہ ہم پر مشور کا علم پر تکیش پرمان کے ذریعہ حاصل کر سکتے ہیں۔

اور اگر بالفرض ہم سوامی جی کی اس بات کو تسلیم ہی کر لیں کہ اس پر تکیش دنیا میں صنعت و حکمت وغیرہ صفات کے پر تکیش کرنے سے (اُن کا موصوف) پر مشور بھی پر تکیش ہے (یہ لکیر شد عبارت خاص سوامی جی کی ہے) تو چونکہ صفت اپنے موصوف سے علیحدہ نہیں رہا کرتا پس اسکے صاف یہ معنی ہو جائیگا کہ پر مشور موصوف خود بخود اس پر تکیش دنیا کی شکل میں تبدیل ہو گیا ہو یا دوسرے الفاظ میں یوں سمجھئے کہ وہ اس کائنات کا اوداواں کارن (علت مادی) ہے لیکن یہ بات سوامی جی کے سخت خلاف ہے پس آریونکو جی سے پچھا چھوڑا تو ہونے اونٹ لگے پڑ جائیگا کیونکہ دنیا میں مخصوص صنعت و حکمت وغیرہ صفات کا پر تکیش کر کے ہم اس شے کا علم

حاصل کر لیتے ہیں جنکا وہ زبان حال کا اظہار کر رہے ہوں (در نہ پر تکیش نہ کہا جائیگا) مثلاً اگر کہا جاوے کہ گھڑے میں مخصوص صنعت و حکمت وغیرہ صفات کے پر تکیش ہونے سے اُن کا موصوف) کہا بھی پر تکیش ہے تو ذرہ کوئی صاحب اس بات کو ثابت تو کریں کہ یہ کیسے ہو سکے گا یعنی یہ کہ گھڑے میں مخصوص صنعت و حکمت وغیرہ صفات کا پر تکیش کس طرح ثابت کیا جاوے گا اول تو سوال یہ ہے کہ وہ مخصوص صنعت و حکمت وغیرہ کس کی صفات ہیں اگر (گھڑے کی حالت میں) وہ کہاں کی صفات ہیں تو سوال یہ ہے کہ صفت اپنے موصوف سے علیحدہ نہیں رہا کرتی چنانچہ کہاں کی صفت ہو کہ صنعت و حکمت ہے وہ گھڑے میں کیونکر جا موجود ہو گئی۔

(واہ! پھر تو وہ گھڑا ہی کہاں ثابت ہو جائیگا شاہ بائس) پس اگر کہاں موصوف کی صفت اُس سے علیحدہ نہیں ہو سکتی تو یہ فقرہ ہی غلط ہے کہ گھڑے میں مخصوص صنعت و حکمت وغیرہ صفات کے پر تکیش سے انکا موصوف کہاں بھی پر تکیش ہے پس سوامی جی کا یہ فقرہ بھی



غلط ثابت ہو گیا کہ اس ترکیب دنیا میں مخصوص صنعت و حکمت وغیرہ صفات کی ترکیب کا موصوف  
پریشور ترکیب ہے۔ البتہ اسکو عیوض میں یوں کہہ سکتے ہیں کہ اس ترکیب دنیا میں مخصوص صنعت و حکمت  
وغیرہ صفات کے قیاس (انومان) سے اسکی خالق پریشور کے وجود کا ثبوت ہے۔

لیکن ترکیب پرمان کی پریشور موصوف یا اسکی صفتوں کا علم ہم ہرگز نہ بھی نہیں حاصل کر سکتے۔  
ناظرین! اور تو جیسا تیسرا خود سوامی جی کے چیلوانکی اس رائے سے متفق نہیں ہیں یعنی پنڈت  
تلسی رام صاحب اپنی کتاب بھاسکر پرکاش کے صفحہ ۵۱۲ سطر ۱۴ پر صریح فرما رہے ہیں۔

ایشور یا پنج حواس کاوشے (مفعول یا مضمون) نہیں ہے اسکی ایشور کے بارے میں ترکیب  
لفظ کی مراد نیا درکشن کے ترکیب سے نہیں مل سکتا اور جو نیا درکشن کے اس

سوتر میں (یہ وہی سوتر ہے جسکا یہاں ذکر ہے) کہا گیا ہے کہ حواس کی محسوس کر لینے پر جو علم ہوتا ہے  
وہ ترکیب پرمان بھی پانچوں حواس میں سے کسی ایک کے ذریعہ بھی محسوس کر لیں گے ترکیب پرمان  
یعنی کوئی شے آنکھ کاوشے (شکل وغیرہ) نہ ہو اور کان کاوشے (آواز) ہو تو وہ بھی ترکیب پرمان کہا جاتا ہے۔

اب کہئے ناظرین کیا اوپر کے اس اقتباس میں آریہ سماجی معزز پنڈت تلسی رام صاحب  
سوامی جی کو رائے کی صاف اور کھلے الفاظ میں تردید نہیں کر رہے ہیں اب بھی جو متعصب آریہ سماجی  
نہ مانتے تو لاچار ہیں۔

اور یہی بات ہم اوپنشدوں میں پاتے ہیں جسکو بالکل ہی بالکل برعکس سوامی جی کی تعلیم ہے لیکن اگر کسی  
آریہ سماجی کو یہ دعویٰ ہو کہ سوامی جی کی رائے صحیح ہے تو انکے منظور کردہ دس اوپنشدوں میں سے  
وہ سوامی جی کی اس رائے کی شہادت میں صرف ایک ہی پرمان (حوالہ) نکال کر پیش کر دیوں  
جس میں صاف یہ لکھا ہو کہ۔

پریشور کا علم ہم ترکیب پرمان سے حاصل کر سکتے ہیں  
(یہی ہی لکھا ہو کہ) کہ پریشور کی صفتوں کو ہم اپنی حواس کے ذریعہ ترکیب کر سکتے ہیں۔ ہمارا دعویٰ  
ہے کہ سوامی جی کے منظور کردہ دس اوپنشدوں میں ایسا فقرہ ہرگز نہ بھی نہیں مل سکتا اور  
اگر کوئی صاحب تلاش کر دیوں تو انکو مبلغ ایک سو روپیہ انعام دیا جائیگا  
(بقیہ شرائط انعام کے لئے دیکھو صفحہ ۵۱۲)۔



اور اوپنشدوں کو ہی حوالہ جات پر زور اسلئے دیا جاتا ہے کہ علم الہی یعنی برہم بدیا کیلئے سنسکرت میں صرف اوپنشدیں ہی مخصوص سمجھی گئی ہیں اور سوامی جی نے وشن اوپنشدوں کو مستند بھی تسلیم کر لیا ہے۔

اب ہم سوامی جی کی رائے کے خلاف چند حوالہ جات اوپنشدوں سے نکال کر درج کئے دیتے ہیں جن سے معلوم ہو جائیگا کہ سوامی جی سراسر ان بزرگ عالم فاضل رشی مہرپوں کی تعلیم سے بالکل برعکس ہدایت کر رہے ہیں لیکن سپر بھی متعصب آریہ سماجیان بجائے اسکے کہ سوامی دیاتد کی غلطیوں کو مستتر کرتے اولٹا ان کو سی رشی مہرشی کا خطاب دے رہے ہیں۔  
اب کین اوپنشد کے دوسرے مکتبہ ہے ۱۰ مٹر (تیسرے سے آٹھویں تک) ذیل میں معنی لفظی ترجمہ نقل کئے جاتی ہیں :- وہو ہدا

न तत्र चक्षुर्गच्छति न वागगच्छति नो मनो न त्रि-  
-द्वे न विजानिमे यच्चैतदनुशिष्यादन्यदेव तद्विदिता-  
-दयो अविदितादपि । इति शुश्रुम पूर्वेषां येनस्तद्ध-  
-चक्षुः ॥ केनोप. ए० २ मं. ३ ॥

न तत्र चक्षुः<sup>१</sup> गच्छति<sup>२</sup> न वाक्<sup>३</sup> गच्छति<sup>४</sup> न मनः<sup>५</sup> न  
विद्वः<sup>६</sup> न विजानिमे<sup>७</sup> यथा एतत्<sup>८</sup> अनुशिष्यात्<sup>९</sup> अन्यत्<sup>१०</sup> एव  
तत्<sup>११</sup> विदितात्<sup>१२</sup> अथ<sup>१३</sup> अविदितात्<sup>१४</sup> अपि<sup>१५</sup> । इति शुश्रुम<sup>१६</sup> पूर्वेषां<sup>१७</sup>  
ये<sup>१८</sup> न<sup>१९</sup> तत्<sup>२०</sup> चक्षुः<sup>२१</sup> ॥

آرٹھ :- (۱) وہاں (پیشور تک) (۲) آنکھیں (۳) آہیں (۴) جا سکیں (یعنی اوسکو  
دیکھ نہیں سکتیں) (۵) آواز (۶) نہیں (۷) پہنچ سکتا (۸) من (دل یا دماغ یعنی خیال غور و  
خوض کر نیوالا عفو) (۹) نہیں (پہنچ سکتا) (۱۰-۱۱) نہ ہم (اوسکو) جانتے ہیں (۱۲-۱۳)  
نہ (دوسروں کو) بتلا سکتے ہیں (یعنی جب ہم خود ہی نہیں جانتے تو دوسروں کو کس طرح  
بتلاویں) (۱۴) کہ کس طرح پر (۱۵) اسکے بارہ میں (۱۶) شکشا (تعلیم) کریں (یعنی ہم  
کن الفاظ میں اوس علم الہی کو ادا کریں) (۱۷) کیونکہ (۱۸) وہ (۱۹) ظاہر (اشیاء)



سے (۱۹-۲۰) علیحدہ ہی ہے (۲۱) اور (۲۲-۲۳) باطنی (اشیاء) سے بھی (علحدہ ہی) (۲۴) اس بات کو (۲۵) قدیم بزرگوں سے (۲۶) ہم نے سنا ہی (۲۷) جو لوگ کہ (۲۸) ہم لوگوں کو (۲۹) اوسکے بارہ میں (۳۰) اودیش (تعلیم) کیا کرتے تھے۔

यद्वाचा न भ्रमुदितं येन वागभ्युद्यते । तेदेव ब्रह्म त्वं  
विद्वि नेदं यदिदमुपासते ॥ ४ ॥

यद् वाचा न भ्रमुदितं येन वाक् अभ्युद्यते,  
तत् एव ब्रह्म त्वं विद्वि नेदं यत् इदं उपासते ॥

ارتھ (۱) جو (۳) آواز سے (۲) نہیں معلوم ہو سکتا (۴) لیکن جس سے (۵) آواز (۶) معلوم کر لی گئی ہے (یعنی جو ان تمام آواروں کا بخوبی علم رکھتا ہے جو ہم بولا کرتے ہیں بلکہ جو ہم زبان کے باہر نہ نکال کر دل ہی دلیں بولتے ہیں انکو بھی وہ پریشور جانتا ہے) (۷) اوس ہی کو (۸) تو (۹) برہم (۱۰) جان (۱۱) اور اسکو رت (برہم جان) (۱۲) جس (۱۳) اس (مادنی اشیا، فانی) کی (۱۴) تو پرستش کرتا ہے (یعنی ان دنیاوی اشیا میں دل نہ لگا کیونکہ یہ برہم نہیں ہے)

यन्मनसा न मनते येनाहुर्मनो मतम् तेदेव ब्रह्म त्वं वि-  
-द्वि नेदं यदिदमुपासते ॥ ५ ॥ यच्चक्षुषा न पश्यति ये-  
-न चक्षूंषि पश्यति । तेदेव ॥ ६ ॥ यच्छ्रोत्रेण न  
श्रोणीति येन श्रोत्रमिदं श्रुतम् । तेदेव ॥ ७ ॥ यत्प्रारोणन  
प्रारिणीति येन प्राणाः प्रणायते तेदेव ब्रह्म त्वं ॥ ८ ॥  
منتر نمبر ۵-۶-۷-۸ کا ایک ساتھ ترجمہ درج کیا جاتا ہے۔

यत् मनसा न मनते येन आहुः मनः मतम् । तत् एव ब्रह्म  
त्वं विद्वि त इदम् यत् इदम् उपासते ॥ ५ ॥

यत् चक्षुषा न पश्यति येन चक्षूंषि पश्यति । तत् एव ॥ ६ ॥



यत् ओत्रा न ऋणीति येन ओत्रम् इदं श्रुतम् । तत्  
एव ब्रह्म ॥ ७ ॥

यत् प्राणेन न प्राणीति येन प्राणः प्रणयिते । तत् एव  
ब्रह्म ॥ ८ ॥

(۱) جو (۲) من (۳) اول و دماغ سے (۴-۳) غور و خوض وغیرہ کے ذریعہ نہیں معلوم ہو سکتا  
(۵) (لیکن) جس سے (۶) (یہ) من (۷) متحد لیا گیا (یعنی اسکے غور و خوض وغیرہ افعال کے  
اندرونی تہ میں بھی اوس برہم کی موجودگی) (۸) کہا گیا ہے۔ (۹) اوس ہی کو (۱۰) تو (۱۱)  
برہم (۱۲) جان (۱۳) مت اسکو (برہم سمجھ) (۱۴) جس (۱۵) اس (دنیاوی اشیا، مادی)  
کی (۱۶) تو پرکشش کرتا ہے :-

(۱) جو (۲) آنکھوں سے (۳-۴) نہیں دیکھا جاسکتا (۵) لیکن جس سے (۶) آنکھیں (۷)  
دیکھی گئی ہیں (کیونکہ وہ ان آنکھوں کے اندر ہی موجود ہے) یا جو آنکھوں سے دیکھی جائیوالی  
اشیا کو پہلے سے ہی دیکھ ہوئے ہر (۸) اوسکو تو برہم . . . ایفا - (۹) گے وہ ہی  
عبارت دوسرا (۱۰) -

(۱) جو (۲) کانوں سے (۳-۴) نہیں سنا جاتا (یعنی جسکی آواز ہم اپنے کانوں سے نہیں سُن  
پاتے یا جو بذات خود کوئی آواز نہیں ہے کہ ہم اسے سُن لیں) (۵) لیکن جس سے (۶) یہ (۷)  
کان (۸) سنے گئے ہیں (یعنی ان کانوں میں جو آوازیں آتی ہیں اُن آوازوں کو اُس برہم نے  
ہمارے سننے سے قبل ہی سُن لیا ہو اِی یا یہ کہ وہ ان کانوں کے اندرونی سے اندرونی پردوں  
کے بھی اندر موجود ہے) (۹) اوسکو تو برہم . . . ایفا -

(۱) جو (۲) پرانوں یعنی سانس سے (۳) (بذریعہ ناک کے) (۴-۳) (دم لینے کے مانند)  
نہیں کنجیا جاسکتا یا ناک سے حسب طرح ہم خوشبو بدبو کو معلوم کر لیتے ہیں اس طرح اوس برہم کو  
ناک مے نہیں معلوم کر سکتے کیونکہ وہ سانس یا خوشبو بدبو کی مانند کوئی شے نہیں ہے) -



(۵) (لیکن) جس سے (۶) یہ پران یا سالس (۷) کینچ لیا گیا ہو (یعنی جو اس ہوا کے اندر اوس خوبو  
بربو کے اندر بھی موجود ہے جس سے ہم دم لیتے ہیں اور وہ ہم ہمارے ناک کے اندر بھی موجود ہے)  
(۸) اوس ہی کو برہم ..... ایضاً

ناظرین! یہ کیسے اوپنشد کے منتر ہیں۔ اگرچہ ایسے حوالہ جات اوپنشدوں میں بے شمار پائے  
جاتے ہیں لیکن بوجہ طوالت ہم صرف انہیں پر قناعت کرتے ہیں۔ اور ہمیں یہی تعلیم قرآن شریف  
میں بھی ملتی ہے چنانچہ حسبِ قیل آیت ناظرین ملاحظہ فرمادیں۔

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَفِي الْفَسْطِمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ  
ترجمہ نظریں تو اسکو معلوم کر نہیں سکتیں اور نظروں کو وہ خوب جانتا ہے اور خود تم میں تو کیا تم کو سوجھ نہیں آتا  
واضح ہو کہ کہیں اوپر کے منتر دن کو دیکھ کر کسی صاحب کو یہ شک نہ پیدا ہو جاوے کہ اگر ہماری  
آواز (دعا وغیرہ) اوس برہم تک نہیں پہنچ سکتیں اور نہ ہم غور و خوض وغیرہ کے ذریعہ بھی اوسے  
معلوم کر سکتے ہیں تو پھر ہماری عبادت و بندگی وغیرہ کرنا فضول ہی ہو گا۔ نہیں یہ بات ہرگز نہیں  
ہے چونکہ یہ بحث ہمارے مضمون سے باہر ہے اسوجہ سے ہم اس پر بیان کچھ نہیں کہہ سکتے کیونکہ یہ  
بذاتِ خود ایک پورا مضمون ہے مگر اس قدر بیان کر دینا ضروری ہے کہ ان منتر دن میں  
یہ بتلا یا گیا کہ حسبِ قول سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کے اگرچہ ہیں کہ اوس برہم کو اپنے ان حوالے  
سے پر تنکیش کر لیوں (یعنی اوسکا یقینی علم کر لیوں) یا کوئی ناستک یعنی دہریہ اگر یہ کہنے لگ  
جاوے کہ تمکو پر تنکیش طور پر دکھلاؤ کہ پریشور کیسا ہے تو ہم اوسے مائیں گے ورنہ نہیں تو رشی یعنی مصنف  
کیں و پسندان منتر دن کے ذریعہ یہ ظاہر کر رہے ہیں کہ ہم اوس برہم پریشور کو ان اعضا جسمانی  
کے ذریعہ ہرگز بھی نہیں معلوم کر سکتے اور پس تنکیش پر مان سے اوسکا علم یا اوس موصوف کی صفیات کا  
علم (چونکہ صفتیں اپنے موصوف سے علیحدہ نہیں رہا کرتیں) ہم نہیں حاصل کر سکتے۔

ناظرین! آپ یہ سنکر نہایت تعجب کریں گے کہ سوامی دیانند سرسوتی  
مہاراج خود ہی اپنی اس تحریر کی تردید کر گئے ہیں جن آریہ صاحبان  
کو میری اس بات پر یقین نہ ہو وہ اردو ستیارتھ پر کاش صفحہ ۶۴ ۱۲ سوال نمبر



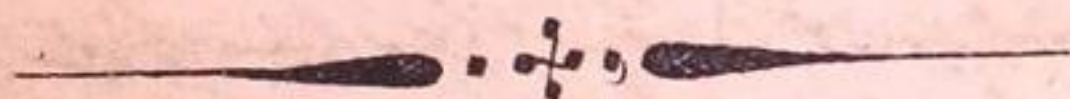




کر کے سچائی کو قبول کریں :-

श्रीम सहनावतु सहनौ भुनक्तु सह वायं कर्त्तव्यं ।  
तेजोविना बध्नोतमस्तु मा विद्वेषावहे ॥ १ ॥

اے پرہیزگار پر ماتن ! ہم لوگوں کی ساتھ ساتھ حفاظت کیجئے ۔  
عیش و آرام کا سامان ساتھ ہی ساتھ دیجئے ۔ طاقت دیجئے ۔ تیج (جاہ و جلال)  
والا کیجئے اور ہم لوگ آپس میں ایک دوسرے سے بغض و دشمنی نہ کریں ایسی  
مہربانی ہم پر کیجئے تاکہ ہم آپ کی خاص طاقتوں کو حاصل کر کے تعصب و مہر  
اور بغض وغیرہ کو ترک کر کے آپس میں محبت سے برتاؤ کرتے ہوئے سچائی کو  
قبول کریں اور غلطیوں کو ترک کریں ۔ اتنی اوم شانتہ ۔





# اوتار کی فلاسفی معہ معجزات و کرامات

آریہ صاحبان اوتار کے قابل نہیں ہیں اور جو کہ سناتنی ہندو صاحبان یہ مانتے ہیں کہ ان کے دیوتاؤں میں سے کون جو جی نے ہم مرتبہ اس دنیا میں خاص خاص جسم حاصل کر کے اپنے معجزات و کرامات عوام پر روشن کئے ہیں پس ان باتوں کی آریہ سماج بڑے پُر زور الفاظ میں کھنڈن کرتی ہے۔ اس بارہ میں بحث کرنے سے قبل ہم ایک کتاب سے کچھ عبارت ذیل میں نقل کرتے ہیں جس سے نظرسن کو معلوم ہو جاوے گا کہ جہاں آریہ صاحبان ہندوؤں کے اوتاروں کو خوب کٹھنی کٹی مانتے ہیں وہ خود اس فنکریں غلطیوں نظر آتے ہیں کہ کسی طرح سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کو ہی اوتار ثابت کر ڈالیں۔

یہ کتاب نابو برج ناتھ صاحب بی۔ اے کی تصنیف کردہ ہے انہوں نے دہلی دربار کے موقع پر اسے تقسیم کرانیکے لئے آریہ پریمی ندھی سبھا مالک متحدہ اگرہ اورادوہ کے ذریعہ شائع کرایا تھا اسکا نام سی آریہ سماج کیا ہے۔ یہ کتاب ہندی میں ہے پس ہم نے اردو میں الفاظ تبدیل کر دی ہیں

यदा यदा हि धर्मस्य ग्लानिर्भवति भारत ।  
अभ्युत्थानमधर्मस्य तदात्मानं संजाम्यहम् ॥

॥ १ - ४ ॥

”یہ بھگوت گیتا چوتھی ادھیارکاساتواں شلوک ہے اسکا ارتھ یہ ہے کہ احوارجن جب حب دھرم کی کمزوری ہو جاتی ہے تب تب ادھرم کو طبر سے ادا کھاڑنیکے لئے پریشور مکت جیوؤں۔  
رنجات یافتہ لوگوں کو پیدا کرتا ہے۔

نوٹ (واضح ہو کہ مصنف نے اس شلوک کا صحیح ترجمہ نہ ظاہر کر کے عوام کو بڑا بھاری مغالطہ دیا ہے لکیر شری عبارت قابل غور ہے۔ آگے اس پر بحث ہوگی۔)



نہایت تاریکی کے زمانہ میں  
آریہ سماج کے بانی کا شہد اگن  
(سبارک آد) ایک یشوریہ  
نعم (خدائی) قانون کا قاعدہ  
تھا۔

جس وقت احاطہ مہی اور ممالک متحدہ اگر وہاں کے باک نیک  
(دل خوش کن) برج بھومی یعنی متھرا میں ایک فرقہ کے آچاریوں  
(بزرگوں) نے اپنی حیوانی ناشائستگی اور بچھڑی غیر سوائے فرقہ کو کلنگ  
لگا تو ہوئے اور اپنے بھولے بھالو چیلوں سے بشواس لگات (اعتبار  
جما کر دغا بازی کرتے ہوئے سیکڑوں نہیں نہیں ہزاروں نیک چلن  
سادہ دل شکست (جنگے دل میں کوئی خیر نہیں ہے ایسی) پاک  
لڑکیوں کا جنھوں نے اپنے خاوند کو دیکھا تک بھی نہیں تھا پتی برت دھرم (خاوند کی اطاعت  
اور عصمت کی حفاظت) بگاڑنا شروع کر دیا اس ہی وقت ایک مہرشی پریشور کا پیار لڑکا اپنی ماں  
کی گود میں پل رہا تھا جس وقت بنگال کے تعلیم یافتہ سوسائٹی میں ویدوں سے خلاف افعال کامل  
زور شور سے ہو رہا تھا اور وہاں کی زرخیز زمین اور گھنے جنگل بھرے بھرے سبز راز اور پاک دریا  
کا پانی وغیرہ خوفناک کالی کو خوش کرنے کے لئے جانوروں کے خون کے لال رنگ سے رنگے  
ہوئے ایک عجیب طرز دکھلا رہے تھے اور جگتا تھا کامند رستمدر کے کنارہ پر کھڑا ہوا جس کے تیز  
لہروں کی پرواہ نہ کرتا ہوا اپنے ناشائستہ شکل اور کرتوت کے لوگوں کی آتماؤں (روحوں) کو  
دام مارگ کے نفرت دلانیوالے اوپیشین دی رہا تھا اس ہی وقت وہاں کی پشلیج مشرٹی (شیطانی طاقت)  
کو پھر سے دیوتا (فرشتہ) بنانیکے لئے اور اون راکشسوں کے گھروں کو دیوتاؤں کا مکان  
بنانیکے لئے اور اُس ناپاک مین کو رشی بھومی بنانے کیلئے ایک کچھ مہاتما اپنے باپ کے گھر میں تعلیم  
پارہا تھا جس وقت مدراس اور دوسرے احاطوں میں جھوٹی جھوٹی گائتری منتر بنا کر انکے ذریعہ  
یا خوبصورت نو عمر لڑکیوں کے ذریعہ دل بٹھا کر یا قحط زدہ لوگوں کو اور پرائیوٹوں کی کہانیوں و  
اوپیشیوں سے ویاکل آتماؤں کو پادری لوگ بدک دھرم سے جھپٹے چلے جاتے تھے اس ہی  
وقت نزدیک کے کنارہ پر ایک عابد براہمن اپنے باپ کی دولت کو لات مار کر اپنے آتما کی فراموشی  
کیلئے ادھر ادھر بھٹک رہا تھا جس وقت کہ ایک طرف بہت لوگ سطلی اور مغربی ہند میں محمد  
کے جہنڈے کے نیچے آچکے تھے اور دوسرے طرف مغربی عالموں کی سائینس اور فلاسفی کے سامنے  
یہاں کے عالم لوگ سر جھکا کر منکر خدا مادہ پرست ہو گئے تھے اور براڈ لاء کے چیلے بننے چلے جاتے تھے



اوس ہی وقت وہ ہمالہ کے کندرا (کھوہ) میں بیٹھا ہوا یا پہاڑ کی چوٹی پر آسٹن مار ہوئے پریشور  
کے پریم (عشق) اور آرادھنا (یاد الہی) میں لگن۔ گوتم کیل کنا و پیل و پانسٹ شٹ یا رام کرشن  
بھیشم اور بدرجیہ آریسل بنائی کی تدابیر سوچ رہا تھا جس وقت کہ کاشی (بنارس) کے پنڈت سمجھا

غور کی چوٹی پر بیٹھ ہوئے ॥ श्री शद्धौ नाथो यातामिति श्रुते ॥

عورتوں اور شودروں کو نہ پڑنا چاہیے اس بات کا واعظ کرتے ہوئے ویدوں پر بالکل ہی  
اپنا قبضہ کر رہے تھے اور جس وقت کہ ویدوں کے نام پر پڑے بڑے تیر تھے کے مقامات نے ناکاری  
اور شراب خواری کے مرکز بنے ہوئے تھے اوس ہی وقت ایک دنڈی سنیا سی ایکل ندھی  
بتھے ڈنڈی سنیا سی کے پاس ان سب خدوہیوں کو چکنا چور کر دینے اور ویدوں کی روشنی ظاہر کر  
کے لئے ویدوں کی تعلیم پار ہے تھے۔

کیوں نہ ہو باخلقت کی پتا (باب) پر بات کو دیکھ سکتے تھے کہ لوگ اُنکے گیان  
(علم) کو بھول جاویں اور کھوئے راستہ پر چلتے رہیں۔ یہ انہیں کی مہربانی کا نتیجہ ہے کہ جب حب و محرم  
کی کمی ہوتی ہے تو پاتا ماتک جیوں (نجات یافتوں) کو زیر پر اسے گناہوں کے بوجھ سے ہلکا کرنے  
کے لئے بھیجا کرتے ہیں اُس ہی قانون کے مطابق آریہ سماج کے بانی سوامی دیانند ویر و نکالیمت ہاتھ  
میں لئے ہوئے اوس زمانہ میں آئے جبکہ چاروں طرف تاریکی ہی تاریکی تھی۔

ناظرین! اب بتلائے کیا اوپر کے مضمون میں (جو کہ ایک گریجویٹ آریہ صاحب کی مصنفہ  
کتاب میں ہے) اور وہ کتاب بھی آریہ پر تپتی ندھی سمجھا کی جانب سے شائع ہوئی ہے پس وہ قابل اعتبار  
ہو سکتی ہے (یہ نہیں ثابت کیا جا رہا ہے کہ سوامی دیانند اوتار تھے۔ ہاں لفظ اوتار نہ کہا ماتک  
جیو کہہ دیا۔ تو اس سے کیا ہوتا ہے یہ تو لفظی تفرقہ ہے ہم اپنے ٹانگھن کو شیر کہا کرتے ہیں۔ اسی طرح  
اپنے چھوٹے بچوں کے بیسوں نام پیار کے رکھا کرتے ہیں اپنے کسی عشوق کی تعریف میں لغات کو  
سارے اُن لفظوں کو جن کو ہم اچھا سمجھتے ہیں استعمال کر ڈالتے ہیں غرض کہ لفظوں سے کوئی بحث نہیں  
ہے فقط کوئی ہی استعمال کر لئے جاویں۔ اس سے بحث نہیں بلکہ ہمارے اُن لفظوں سے ظاہر کئے جانے  
والی شے کی مراد یعنی چاہے زید کو اوسکا بھتیجا چاہے کرپار تاہی اوسکا بھائی یا ماما کہتا ہوں اوسکا بیٹا اوسے باپ  
کہتا ہے اوسکا پوتا اوسے دادا کہتا ہے اسکا نانی اوسے نانا کہتا ہے تو ہم یہی فیصلہ کیا کرتے ہیں کہ ہم اُسکو







پر کہیں کوئی دیانند دیانند ہر وقت کہتا ہوا سنا جاتا ہے۔ . . . ایک جگہ  
میں نے ایک بہائی کی نسبت سنا کہ وہ سچ سوامی جی کی تصویر کو اٹھتے ہی دیکھتا ہے اور تب مبارک  
قال سمجھتا ہے جیسا کہ بند و رام کرشن کی تصویر کو جانتے تھے معمولی لوگوں کا ذکر کیا۔ ہمارے سٹرل سراج  
لاہور کے سالانہ جلسہ پر نہایت افسوس ہو دیکھا جاتا ہے کہ سوامی جی کی بڑی تصویر عمدہ موقع پر  
چنانچہ بڑے دروازہ پر لگائی جاتی ہے یہی حال اور جگہوں کا ہے۔ بالکل کم عقل ممبر کی طرف جس شرم  
(اعتقاد ہنسے دیکھتے ہیں) سکا اندازہ تجربہ کاری لگا سکتی ہیں نا واقف لوگ گزرتے ہوئے بو پختے ہیں  
کیوں جی یہ مہاراج کون ہیں (جواب ایہ وہ دیانند جی مہاراج ہیں بہائی! جنہوں نے یہ منہ پھلایا  
(پھلا سہرے جھکا کر) دیکھ ہی مہاراج! واہ واہ جی ایہ بڑے پرتاپ والے ہوئے ہیں۔ دیکھو انکا کتنا  
پنٹھ چلائی گئی یوں ہی سہرے جھکا دیتے ہیں یہ سمجھ کر کہ کوئی سنت ہی ہیں۔

آریہ بہائیوں کا تعلق یہ یاد رکھنا چاہیے کہ کام کر رہی ہے کیا آپ کو پتہ نہیں کہ مذہبی آدمیوں کی تصویریں آخر کیا  
نتیجہ لاتی ہیں۔ . . . دیکھئے سماج جہاں نمائشی سامان میں پھولوں کی قطاریں یاروں پر لگاتی  
ہیں کئی جگہ سوامی جی کی تصویر کے ساتھ یا گرد قطار دوہری کر دیتے ہیں۔

اب فرماؤ آپ کو کہ ہر منارخ بدلتا نظر آتا ہے اثنائے ذکر میں ایک بہائی نے مجھے ایک بار کہا دیکھو جی  
ہمارے سوامی جی کی تصویر کیا مسلمانوں کی قبروں سے بھی خراب ہے؟  
اگر اسکو شرم کا رومہ جاوے تو ہرج کیا اسی وقت خیال آیا کہ براہمنوں نے جنوں سی جو ضد کر کے  
بت پرستی چلائی تو کوئی نرالی غلطی نہیں کہائی۔ . . .

اب با اصول آریو آپکا وہ جوش اور الواعزمی کہاں ہے۔ کیا یہ نظارہ ہماری اوٹھتی  
ہوئی امید و نپر بانی پیپر نیکا سامان نہیں! شوک! رشی کا پر شکم پھل ہونے لگا۔ رشی دیانند  
بیشک تو دھن کا پکا تھا تو نے اپنے علاقے اپنی گانوں ہاں ماں باب اور رشتہ داران کا نام  
تک نہ بتلایا تو نے جسم کا نشان تک نہ رہنے دیا۔ تاکید کی کہ مرنے کی بعد پائیاں بھی کسی کھیت میں  
ڈالی جائیں لیکن۔ . . . آدیکہ لے! انہیں تمام مشکلوں کو دور کر کے ہم نے جوں توں بھاری  
بت پرستی کا راستہ نکال ہی لیا ہے۔ اور اپنی نور و ثنی جہالت کو نہیں چھوڑا ہے نہیں چھوڑا۔ . . . کہاں  
تو ہندوؤں کو طعن دیتے تھے کہ جو پر سے موریاں نکلواتی ہیں اور کہاں خود نئی تہذیب کے لباس میں



ولایت تک پہنچتے لگے ہیں۔۔۔۔۔ کئی تو فخر سے دیاندی بنے لگے ہیں ۴

ناظرین! آپ نے دیکھا کہ سوامی دیانند کونہ صرف اوتار کے مانند یعنی مکت پرش ہی ماننے کے لئے آریہ سماج کے ممبر صاحبان حیران و پریشان نظر آ رہے ہیں بلکہ چپکے چپکے بت پرستی بھی کرنے لگے ہیں واقعی اوپر کی تحریر کسی آزاد آریہ صاحب کی صحیح ہے ہمارا بھی ایسا ہی ذاتی تجربہ ہے چنانچہ ہمیں خوب یاد ہو کہ مانند لا (اپر برہما) کی آریہ سماج مندر میں جو سوامی جی کی تصویر دیوار پر لگی تھی اسے ایک ن ایک آریہ لالہ نوبت رائے دوکاندار نے ہمارے سامنے بڑی عاجزی سے ہاتھ جوڑ کر نمستے کیا یہ دیکھ کر ہم نے اسے ایسا کرنے سے منع کیا تو کہنے لگا کہ جی ہم جاہل آدمی یہ باتیں کیا جانیں ہمارے دل میں تو یہی آتا ہے کہ ن مہاراج جی کو بار بار سجدہ کرتا رہا کروں۔ وغیرہ

خیر۔ اگر ہم اس قسم کی باتیں محض جاہلوں کے دلوں کی ادمنگ سمجھیں تو تاہم بھی اس سے تو انکار نہیں ہو سکتا کہ سوامی دیانند کو اوتار یعنی مکت پرش ثابت کرنے کے لئے بڑی بڑے عالم فاضل آریہ صاحبان بھی حیران و پریشان نظر آتے ہیں۔ پھر ہم پوچھتے ہیں کہ وہ ہندوؤں پر کس منہ سے یہ الزام لگا رہے ہیں کہ وہ رام کرشن وغیرہ انسانوں کو پریشور کی مانند یا اوسکا اوتار مان کر ان کی خاص طور پر عزت بلکہ اونہیں کی عبادت کرتے ہیں۔ وغیرہ۔

اس سوال کے جواب میں اگر آریہ صاحبان یہ کہیں کہ ہم تو سوامی دیانند کو صرف مکت پرش (نجات یافتہ) مانتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ پریشور نے انہیں اس مکتی کی حالت سے کچھ عرصہ کیلئے یہاں ضرورت کے لحاظ سے روانہ کر دیا تھا پس وہ اپنا کام کر کے واپس چلے گئے۔ تو ہم آریہ صاحبان سے دریافت کرتے ہیں کہ پھر اگر اسی طور پر رام کرشن وغیرہ کو بھی مکت پرش مان لیا جاوے تو آپ کو کیونکر انکار ہو سکتا ہے؟ کیا جس ہی قانون کے مطابق آریہ سماج کے بانی سوامی دیانند ویدوں کا لیمپ ہاتھ میں لے کر ہوئے اس وقت آؤ جبکہ چاروں طرف تاریکی ہی تاریکی نظر آ رہی تھی تو اس ہی قانون قدرت کے مطابق بھگوان کرشن مہاتما بدھ سوامی شنکر پر بھو عیسیٰ حضرت محمد صاحب صلعم نہیں آ سکتے تھے کیا وہ قانون پریشور نے خاص آپ کے مہرشی کو ہی لئے تیار کیا تھا۔

لے لفظ بھگوان سے آجکل لوگ پریشور کا مطلب لے لیتے ہیں لیکن یہ لفظ کسی بزرگ کی عزت کو ظاہر کرنے کے لئے لایا جاتا ہے بھگوان کرشن یا حضرت کرشن بالکل برابر ہے۔



ناظرین! آریوں کا اس سے بڑھ کر اور کیا تعصب ہو گا کہ جنگو دنیا کی قومیں پناہ بزرگ کی مہر شمی سنول پیچیدہ دنیا  
فرشتہ بڑا آدمی بنی مہاتما وغیرہ وغیرہ تسلیم کر رہے ہیں جنگی تعلیم نے دنیا کی کایا پٹانیکا کام کیا جنھوں نے  
ادھر کی دنیا اور دہرلیٹ دی جو طرح طرح کے عجزات و کرامات کے ذریعہ ہزاروں گمراہوں کو راہ راست  
بتلا تے ہوئے نجالت حاصل کرانیکا باعث ہوئے جنھوں نے لاکھوں مصیبت زدوں کے دکھ کا لیف کو  
دور کر دیا وغیرہ وغیرہ۔ ان کو تو آریہ سماجی صاحبان محض معمولی انسان بتلاتے ہیں لیکن سوامی  
دیاند کو ساتویں آسمان سے بھی اوپر پہنچانا چاہتے ہیں۔

ناظرین! ہمارا یہ کام نہیں ہے کہ ہم سوامی دیاند کی سوانح عمری کو پیش کر کے اس بات کو ثابت  
کر سکیں کہ شمش کرین کہ آیا وہ ان فرکورہ بالا مہاتماؤں کے مقابلہ میں کیا کچھ مثبت رکھتے ہیں اس  
بات پر غور و خوض کر سکیں ڈیوٹی ہم دوسرے لوگوں کی سپرد کرتے ہیں جنگو ایسی باتوں میں مذاق ہو  
ہمیں تو آریہ صاحبان کی بات کو ہی صحیح تسلیم کر کے مضمون زیر بحث کی حقیقت کو ظاہر کرنا منظور ہے۔  
تجربے سے کہ آریہ صاحبان سوامی دیاند کو تو پیشور کی جانب سے زیریں کو گناہوں کے بوجھ سے  
ہلکا کر نیکی لئے پہنچا گیا ہوا مانتے ہیں لیکن جب سناتنی صاحبان ہی بات رام کرشن وغیرہ کی بارہ میں  
کہتے ہیں تو نہ معلوم ان کے گانٹھ کا کیا گہاٹہ ہو جاتا ہے کہ وہ انکو بلا وجہ صلواتیں سنائی لگ جاتے  
ہیں یہاں شاید وہ یہ کہیں کہ جس ڈھنگ پر ہم مانتے ہیں اوس طرح وہ لوگ نہیں مانتے بلکہ وہ بہت  
سی فضول باتیں بھی شامل کر دیتے ہیں تو اسکی یہ وجہ ہے کہ بھاگوت وغیرہ تصنیفات کا جو زمانہ تھا اسوقت  
کی تحریر اور خیالات ظاہر کر نیکی ذرا بچہ بچہ سے ہی تھے۔ جواب آج کل کی شائستگی کے خلاف معوم ہوتی  
ہیں لیکن اگر آریہ صاحبان کو اسی بات میں خوشی ہے تو ان بزرگان قوم کے حالات زندگی بھی اس طرح  
کی عبادت میں ادائے جاسکتے ہیں جیسے کہ اوپر سوامی دیاند کو مکت پرش بنائی جہد میں استعمال  
ہوئی ہے چنانچہ ہم نمونہ کے طور پر بھگوان کرشن کی سوانح عمری کا کچھ حصہ بالکل اسی طرح کی عبارت میں  
ڈھالنے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہ ہوا۔

جسوقت کش اکش نے اپنی باپ کو قید کر لیا تھا۔ دیو کی بہن اور اسکے خاوند بد دیو کو بلا قصو  
نظر بند کر دیا تھا اور طرح طرح کے زور و ظلم کرنے لگا تھا اور بد دیو جی کے چھ معصوم بچوں کو بلا قصو قتل



کر ڈالا تھا تو اسی وقت پریشور نے سنا تھی دیوتا دشمنوں کو گناہوں کے بوجھ سے ہکا کر نیکی لئے  
یہاں آئینکا حکم دیا چنانچہ وہ بے یو دیو کی کے گھر آکر پیدا ہوئے جس وقت ایک طرف کنس تمام ملک  
کے لڑکوں کو پکڑ کر مار رہا تھا اور پوتناراکشی وغیرہ کے ذریعہ لوگوں کو نہایت تکالیف دے رہا  
تھا اور دوسرے طرف راجا سشو پال براہمنوں عابدوں اور نیک لوگوں کو ناحق ستا رہا تھا اور سیشو  
مہاراجہ جس نے اپنے طاقت کے غرور میں تمام دنیا کے راجاؤں کا ناکوں دم کر رکھا تھا اور طرح  
طرح کے ظلم سے بندگان خدا کو تنگ کر رہا تھا اسی وقت ایک کشوری نے کم سن لڑکا گوال لڑکوں کے  
ساتھ گائوں کو چراتا ہوا یہ ظاہر کر رہا تھا کہ وہ اس گائے پیل کی پرورش اور حفاظت کر نیکی لئے آیا  
ہے جس کے محفوظ رہنے سے ملک ہندوستان میں زراعت کی ترقی ہو سکتی ہے اور تب ہی باشندگان  
ملک کو گہی دودھ کے علاوہ غلہ جات وغیرہ آسانی سے حاصل ہو سکتے ہیں اور وہ لڑکا جہاں ایک  
طرف تمام قصبہ کا ہر دل عزیز ثابت ہو رہا تھا وہاں دوسری طرف کالی دہ نامی تال سے ایک  
بڑے زہریلے سانپ کو جس کے خوف سے عوام نے اس تال کا پانی استعمال کرنا ترک کر دیا تھا نکال  
باہر کرتے ہوئے اپنی لاثانی طاقت کا ثبوت دیتا ہوا لڑکوں کے ساتھ گیند وغیرہ کھیل رہا تھا۔  
جس وقت افغانستان اور بلوچستان وغیرہ مغربی ملکوں میں ایک پہاڑی قوم زور پکڑتی ہوئی  
اپنے سردار کال یوں کے زیر سایہ لوٹ مار کا بازار گرم کر رہی تھی اسی وقت ایک ہونہار نوجوان  
کنس رکشس کو مارا اور اپنے والدین کو جیلخانہ سے باہر نکال کر ماں باپ کی آنکھوں کو ٹھنڈی کر  
رہا تھا اور باوجودیکہ کنس کے باپ مہاراجہ اور گر سین اسے شاہی تخت دینے کو تیار تھے مگر وہ بادشاہ  
پر لات مارتا ہوا یہ ظاہر کر رہا تھا کہ جو مہمان آتا ہوا کرتے ہیں ان کے قدموں پر بادشاہ نہیں  
کی جایا کرتی ہیں مگر وہ اسکے لالچ میں نہیں آیا کرتے چنانچہ وہ اس مہاراجہ کو یہ کہہ کر تسلی دے رہا  
تھا کہ بادشاہت پر تو آپ ہی رہیں البتہ انتظام سلطنت کا سہارا دینا اور دنیا سے گنہگاروں اور شر پروروں  
ہمعاشرہ کا نیست و نابود کرنا ہماری ڈیوٹی رہے گی وغیرہ۔

جس وقت دہلی (سابق اندپرستھ) کے مہاراجہ یویشیٹھ کو در یو دھن مصیبت پر مصیبت دے رہا تھا اور  
انکی بادشاہت بھی فریبے کو کر انہیں جلا وطن کر رہا تھا اس وقت ایک سناٹا کے سارے علوم فنون  
سے سناٹا کو کہتے ہیں جو برہم جاری رہ کر علوم کو ختم کر کے خانہ داری کی زندگی میں داخل ہو نیکی لئے تیار ہو گیا ہوتا۔



کہ گور دسانہ سپہنشاہ ج کے گور وکل میں ہر ختم کرنے کے بعد والدین کے گھر کو جا رہا تھا وغیرہ وغیرہ  
 ناظرین! اب آپ اس آریہ گریجوٹ مہاشیہ مصنف کتاب آریہ سماج کیا ہے سے ذرا یہ دریافت  
 کیجئے کہ کیوں صاحب آپ و آپ کے دوسرے ساتھی جو سوامی دیانند کو ملک پریش (نجات یافتہ)  
 مانتے ہیں اور یہ تصور کرتے ہیں کہ وہ پریشور کے حکم سے نجات کی حالت سے کچھ عرصہ کے لئے آکر اپنا  
 کام کر کے پھر وہاں ہی کو (یعنی نجات میں) واپس چلے گئے ہیں تو ایسا ماننے کے لئے آپے پاس کیا سند یعنی  
 اٹھارٹھویں صدی تک موجود ہے یعنی کیا یہ محض زبانی جمع خرچ ہی ہو یا کہ کوئی برہمن بھی ہے۔

اگر ہم سوامی جی کے اس قول کو تسلیم کر لیں کہ مکتی سے جو واپس بھی آیا کرتا ہے تو تاہم بھی اس  
 نتیجہ نہیں نکل سکتا کہ اس اوٹیسویں صدی میں کوئی تہیو آتما مکتی سے واپس آ جاوے کیونکہ سوامی جی ستیا  
 پرکاش کے نو سو سلاسل میں نجات یافتہ لوگوں کی حالت نجات کا اندر رہنے لگی جمیعا دبتلا تے ہیں  
 اسکا خاتمہ ہمیشہ کسی پیدائش کے خاتمہ کے ساتھ ہی ہو سکتا ہے اور چنانچہ اگر وہ نجات یافتہ صاحبان  
 واپس بھی آتے ہونگے تو پیدائش عالم کے آغاز میں واپس آ کر اول جسم حسب قول سوامی جی کے وہ حاصل  
 کرتے ہوئے جو بنامان باب کی صحبت کے پیدا ہوا کرتا ہو گا جسکو اتھنسی مشرٹی کہا جاتا ہے اسکو علاوہ وہ دنوں  
 سلاسل میں (اڑو ستیا رتھ پرکاش صفحہ ۱۳۴ سطر اول پر ایوں فرماتے ہیں کہ.... وہ پریشور ہم کو مکتی  
 میں آندھو گوا کر "۔

• اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ نجات یافتہ اسوقت وہاں سے واپس آتا ہے کہ جب مکتی کا آندھ پورا پورا  
 بھوک لیتا ہے۔ سوامی جی یہ نہیں مانتے کہ کوئی نجات یافتہ حالت نجات کے درمیان سے چند دنوں کیلئے کسی  
 خاص ضرورت کے موقع پر چلا آوے یا پریشور او سے روانہ کر دیوے چنانچہ سوامی جی اڑو ستیا رتھ  
 پرکاش صفحہ ۸۸ سطر ۱۴ پر یوں فرماتے ہیں :-

"وہ مکتی جو مکتی کو فائز ہو کے برہمن میں آندھ کو تب تک مہا کلب کے عرصہ تک (بھوگتے ہیں اور  
 پھر مہا کلب کو پیچھے مکتی کے سکھ کو چھوڑ دینا پس آتے ہیں۔ اسکی گنتی اسبطرح ہے کہ تینتالیس لاکھ  
 بیس ہزار برس کی ایک چترگی۔ دو ہزار چترگیوں کا ایک دن رات۔ ایسے سین دن رات کا ایک  
 مہینہ ایسے بارہ مہینوں کا ایک برس ایسے سو برسوں کا ایک پرانت کال ہوتا ہے اسکو حساب کے قاعدہ  
 سے ٹھیک ٹھیک سمجھو اتنا عرصہ مکتی میں سکھ ہو گئے گا "۔ :- :-







(جواب) نہیں کیونکہ अज एकपात (جسم سے آزاد اور کیساں)۔

स पद्मे गात्रकमकायम०

(وہ محیط طاقت مطلق غیر مجسم ہے) یہ مجرود کے مقولہ ہیں ان اقوال سے ثابت ہو کہ پریشور جسم نہیں لیتا۔ (سوال)

यदा यदा हि धर्मस्य ग्लानिर्भवति भारत ।

अभ्युत्थानमधर्मस्य तदात्मानं सज्जाम्यहम् ॥

म० गो० अ० ४ श्लो० २ ॥

(یہ شلوک تناسل قیہ ہے) شری کرشن جی کہتے ہیں کہ جب حرب صرم غایب ہوتا ہے تب تب میں جسم اختیار کرتا ہوں۔

(جواب) یہ بات وید کے خلاف ہونے سے مستند نہیں البتہ ایسا ہو سکتا ہے کہ شری کرشن دھرم باتما تھے اور دھرم کی حفاظت کرنی چاہتے تھے کہ میں یگ یگ میں جسم لیکر چھٹے لوگوں کی حفاظت اور برے لوگوں کو نیست و نابود کروں ایسے معنوں میں کچھ غیب نہیں کیونکہ वेदेष्वका۔

॥ शयसतां निभूतयः ॥  
واسطے ہوتا ہے شری کرشن اس سے ایشور نہیں ہو سکتے :-

ناظرین! آپ نے سوامی جی کا ارتھ اوپر دیکھ لیا۔ سوامی جی نہ تو اس شلوک سے پرش کی والیسی مانتے ہیں اور نہ وہ اوتار ہی اس سے ظاہر کرتے ہیں بلکہ وہ ایک تیسرا ارتھ نکال رہے ہیں کہ شری کرشن جی کی یہ ذاتی اور شخصی ارادہ کا اظہار ہے۔

اب بتلائے جبکہ سوامی دیانند خود اس مسئلہ کے اس قدر مخالف ہیں تو آریہ صاحبان کس منہ خود انہیں کو اوتار یا دوسرے لفظوں میں مکت پرش مان رہے ہیں۔

اب ہم یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ آیا اوتار فلاسفی کی حقیقت کیا ہے۔ ہمارا لفظ اوتار سے یہ مطلب نہیں ہے کہ پریشور کسی انسان کا جسم حاصل کرتا ہو جیسا کہ سناتنی صاحبان مانتی ہیں ہاں لفظ اوتار کے معنی کچھ ایسی ہی مستعمل ہیں لیکن ہم جو کچھ بیان پر بیان کرتے ہیں اسکو اول ناظرین بخور پڑھ لیویں بعد اسکے یہ فیصلہ ہم انہیں پر چھوڑ دینگے کہ وہ اوتار لفظ کو ہی استعمال کریں یا دوسرا لفظ تلاش



کرنے کے لیے استعمال کرنے کی اجازت ملنی چاہیے۔

ہم دنیا میں دیکھتے ہیں کہ صبح کو سورج پورے طلوع ہوتا ہے اور بھی تھوڑی تھوڑی روشنی نظر آتی ہے اور گرمی بھی بڑی ہوتی ہے لیکن ایک دو گھنٹہ بعد تمام دنیا میں سورج کی روشنی خوب عمدہ طور پر پھیل جاتی ہے اور گرمی بڑھتی جاتی ہے یہاں تک کہ ہم دوپہر کے وقت (بارہ بجے) دیکھتے ہیں کہ آفتاب کی دھوپ اپنی پوری طاقت پر پہنچ جاتی ہے۔ اور چونکہ ہر کمال راز و ال یہ ایک قدرتی قانون ہے پس آفتاب کی تیزی گرمی روشنی اپنے کمال پر پہنچ کر اب انکار وال شروع ہوتا ہے اور اگرچہ اب (ایک بجے کے وقت میں) دھوپ ڈھلنے لگی لیکن پھر بھی وہ کمال آخر گھٹنے گھٹتی گھٹے گا غرض کہ بارہ بجے سے تین بجے تک کی گرمی اور تیزی سوا گریسٹ گرمی گرما ہوا تو ہم سخت پریشان ہو جاتے ہیں مگر آخر کار دن ڈھل جاتا ہے۔ اب نہ وہ تیزی ہے اور نہ گرمی ہے اور رفتہ رفتہ وہ روشنی بھی گھٹنے لگتی ہے غرض کہ شام کا وقت آیا کہ وہ کمال اب زوال کی شکل میں تبدیل ہو جاتا ہے اور اب ہم دیکھتے ہیں کہ آفتاب کے طلوع ہونیکے وقت اسکی جو حالت تھی وہی حالت غروب کی وقت ہو جاتی ہے کہ یہی تبدیلیاں آ جاتی ہے۔ اب نہ سورج ہے نہ اسکی روشنی گرمی اور تیزی نظر آتی ہے۔

ناظرین! غور کیجئے کہ آفتاب جو حد کمال پر پہنچ کر دوپہر کے وقت تمام خلقت کو جہلائی دیتا تھا اور لوگ اسکی طیش سے حیران و پریشان تھے اب شام کی وقت ایسا پست کمزور اور بزدل بن جاتا ہے کہ اسکی کچھ بس نہیں چلی جاتی کہ وہ نیست و نابود ہی ہو جاتا ہے (یعنی ہماری نظروں سے غائب ہو جاتا ہے) پس ذرا سوچئے تو سہی کہ اسکی ایسی زبردست طاقت کو خاک میں ملاینو والا کون ہے جو اب ملے گا وہ سرشت کئی مان (قادر مطلق) گھٹ گھٹے باپک (جس کا یہ موجود) پر ہم پریشور ہی ایسی طاقت والا ہے جس نے آفتاب کے اس حد کمال کا روال کیا یعنی اسکی وہ طاقت جھین لی جس سے وہ ہم سب لوگوں کو جہلائی دیتا تھا۔

ناظرین! اسی بات کو ہم دوسرے لفظوں میں اتار کا ظہور کہہ سکتے ہیں پریشور نے ہی آفتاب کو پیدا کیا اسی نے اسے حکم دیا کہ تو تمام خلقت کو روشنی اور گرمی پہنچا یا کر لیکن اسکی گرمی اور تیزی حد کمال پر پہنچ کر خلقت کی نکالیت کا باعث ثابت ہونے لگی تو اب سب کے



محافظ پر برہم پریشور کو یہ فکر ہوئی کہ اس خرابی کو دور کرنا چاہئے تو خدا کو سنے اب (دوپہر کے بعد)  
 اسکی طاقت کو گھٹانا شروع کر دیا۔ پس ناظرین اپریشور کی اس طاقت کو جو آفتاب کا  
 حد کمال دور کرنے میں کام کر رہی ہے ہم اوتار کہتے ہیں۔

ناظرین! آپ نے سمجھ لیا کہ اوتار کی فلاسفی کیا ہے۔ ہاں اہل سائنس کہیں گے کہ سورج  
 کا طلوع ہونا اور غروب ہونا تو ایک قدرتی بات ہے اس سے اوتار کو کیا تعلق پس  
 ہمارا جواب یہ ہے کہ جہاں قدرت کا یہ قانون ہے کہ خلقت کے لئے تمام ضروری اشیاء سورج  
 چاند وغیرہ پیدا کی ہیں وہاں اسی قدرت کا یہ قانون بھی ہے کہ وہ کسی شے کو کمال تک پہنچانے  
 کے بعد اسکا زوال شروع کرا دیتی ہے چنانچہ اسی قدرت یا پریشور کی وہ طاقت جو اس جگہ کام  
 کر رہی ہے۔ اوتار کہلاتی ہے۔ یاد دہانہ الفاظ میں یوں سمجھئے کہ پریشور جب کسی بات کو  
 قانون قدرت کے خلاف ہوتا ہوا دیکھتے ہیں تو اسے روکنے کی جو ذریعہ پیدا کرتے ہیں ان  
 ذرائع کو ہی اوتار سمجھا جاتا ہے اب اسی بات کو اوتار ماننے والوں کے الفاظ میں اگر ادا کرنا چاہیں  
 تو یوں ہوگا کہ جب اس دنیا میں گناہ بہت زیادہ بڑھ جاتا ہے یہاں تک کہ یہ زمین پاپوں  
 وجہ سے گویا گہرا جاتی ہو تب پریشور کسی نہ کسی شکل میں اوتار لیتا ہے کیا معنی کہ وہ پریشور اپنے کسی  
 بندے کو اپنی طاقت دیکر اسے اس بات پر آمادہ کر دیتا ہے کہ وہ ان تمام خرابیوں کو دور کر دیوے  
 پس ایسی خدائی طاقت کا تصور جس انسان کے ذریعہ ہم دنیا میں دیکھتے ہیں اسے ہی اوتار سمجھیں۔ نبی۔  
 رسول بڑا آدمی سمجھو۔ وغیرہ وغیرہ سمجھ لیتے ہیں اور اسی بات کو اور وسیع کر دیکھو  
 تو یوں ہوگا کہ جس قوم میں جس ملک میں جس وقت کوئی بات (اچھی یا بری) اپنی حد (کمال)  
 کو پہنچ جاتی ہے اور بعد جب وہ حد سے بھی آگے بڑھنے لگتی ہے تو پریشور کا قانون اسے روکنے  
 کے لئے کسی نہ کسی انسان کے دل میں خاص طاقت دے کر اسے اس کام پر کھڑا کر دیتا ہے کہ وہ  
 اس کمال کا زوال کرے پس ہم اس شخص کو اوتار وغیرہ تصور کر لیتے ہیں۔

ناظرین! ہم نظر بھیل کر دنیا میں دیکھ رہے ہیں کہ بڑے سے بڑی طاقت ور لوگوں کو  
 اپنی اسو ادنی خدا کے بندوں نے نہ صرف مطیع کر لیا بلکہ ان کو نیست و نابود تک کرنے میں  
 کامیاب ثابت ہوئے۔



یہ کیوں؟ اسلئے کہ اُن طاقت وروں کا کمال ہو چکا اور اب وہ اپنی طاقت کا ناجائز فائدہ اٹھاتے ہوئے دنیا میں خرابی پیدا کرنے لگے (جس طرح آفتاب دوپہر کو وقت تمام مخلوقات کو اپنی گرمی و سیری سے جھلساؤ لگا) پس پریشور اُن کی وہ طاقت جو خود اسی کی اوسے دی تھی جہاں لیتا ہے اور ایک ایسے شخص کو جو اِدنی انسان سمجھا جاتا تھا وہ سب شکست منی پریشور اپنی طاقت دیکر اوسکے دل میں اپنی طرف سے یہ کم بھی دے دیتا ہے کہ وہ اُس مشہور طاقت ور کو پامال کر ڈال دیا پچھ وہ ایسا کرنے میں ضرور کامیاب ہو جاتا ہے کسی نے یہ سچ کہا ہے۔

मूकं करोति वाचालं पङ्कजलङ्घपते गिरिम् ॥

وہ پریشور گونگے یا نہایت گم گونگوں کو لیکچرار (واعظ) بنا دیتا ہے اور پنگو (جسکے پاؤں نہیں ہیں) کو پہاڑ لنگھا دیتا ہے۔

ناظرین! ہم اسی پریشور کے ایسے ظہور کو اوتار کہتے ہیں جسے جسے کسی گونگے کو لیکچرار بنا کر بڑے بڑے محرز لیکچراروں کو اوس سے شکست دلا دیتا ہے تو اوس گونگے میں جو ایسی غیر معمولی طاقت ہم دیکھتے ہیں اوس طاقت کو ہی جو کہ قادر مطلق پریشور کی دی ہوئی خاص طاقت ہے ہم اوتار کہتے ہیں۔

ناظرین! ایک گونگا بیچارہ جو ہم معمولی بولنے والوں کی برابر بھی نہیں بول سکتا چور و زمرہ کی ضروریات بھر کے لئے الفاظ بھی نہیں داکر سکتا وہ اگر سچے دیکھتی ہوئی ایسی طاقت گویائی حاصل کر لے کہ وہ بڑے بڑے فلاسفوں متفقیوں لیکچراروں مناظروں وغیرہ کے قافے تنگ کر دیوے تو آپ کیا کہیں گے؟ کیا آپ کو بھی ماننا نہ پڑیگا کہ اوس گونگے میں یہ غیر معمولی طاقت اوس گونگے کی نہیں بلکہ پریشور کی طاقت ہے پس ہم اسی طاقت کو اوتار کہتے ہیں۔

ہاں! یہ دوسرا سوال ہے کہ جس شخص میں ایسی طاقت پریشور نے قائم کر دی ہے اُسکی عزت ہمیں کس درجہ تک کرنی لازم ہے اور ایسی خاص طاقتوں کو حاصل کرنے والوں کو ہر ملک و قوم کے انسانوں نے خدا کے مانند خدا کو وزیر کے مانند سمجھ لیا۔ کتنوں نے اُن کی ہی پرستش شروع کر دی کتنے اوسکی ہی عبادت میں ایسے مجوہے کہ پریشور کو ہی بہول گئے وغیرہ وغیرہ ظہیرین ہم دنیا میں دیکھتے ہیں لیکن ہمیں یہاں اس سوال سے کچھ بحث نہیں ہمیں صرف اوتار کی فلاسفی نظر کر لینا



مقصود ہے۔

ناظرین! یہ بھی ایک غور طلب بات ہے کہ پریشور اُن معزز فلاسفوں مناظروں اور لیکچاروں کا غرور و دور کر شکے لئے ایک گونگے یا اُن پڑھ شخص کو ہی اپنی طاقت دیکھا دے انکو سامنے لاکھڑا کرتا ہے اور اُس کو ذریعہ سے ہی انکو شکست دلاتا ہے۔ کیا ممکن نہ تھا کہ اُن مغرور لیکچاروں کو کسی ایسے سے شکست کرائی جاتی جو اُن سے بڑھ کر ہوتا لیکن یہی تو خدا کی خدائی ہے ہمیں انہیں باتوں کی تو اس بات پر مجبور کر دیا ہے کہ خدا کی ہستی کو تسلیم کریں نہ اس تک اور کٹر سے کٹر دہریہ بھی ایسے نظاروں کو دیکھ کر دنگ رہ جاتا ہے اور اسکی عقل حیران ہے۔ سمجھ کلام نہیں کرتی آخر کار لاچار و مجبور ہو کر اسکی ناسکتا کو ترک کر کے پریشور کے دربار میں معافی کا خواست گار بننا پڑتا ہے۔ ہاں یہ دوسری بات ہے کہ وہ ان باتوں کو نظر انداز ہی کر جاوے یعنی انہوں سے دیکھ کر بھی دماغ میں غور و خوض نہ کرے۔

ناظرین! یہ صرف زبانی جمع خرچ کی باتیں نہیں ہیں بلکہ واقعی تمام دنیا کی تو انہیں اس بات کی غماز سے بھری پڑی ہیں آپکو ہر ملک کی تاریخ میں ایسی بے شمار باتیں ملیں گی نہ صرف گزشتہ زمانہ کی بلکہ موجودہ زمانہ کی زندگی بھی نظر آئے گی لیجئے ہم چند مثالیں آپکو سننا چاہتے ہیں۔

آپکو معلوم ہو گا کہ راون اپنے زمانہ کا بڑا زبردست بادشاہ ہو گا۔ راون سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ تمام روئے زمین کو بادشاہوں کو فتح کر کے شہنشاہ بن گیا تھا اسکی شان و شوکت اور اس کے ٹھاٹھ باٹھ کا جیسا کچھ بیان لکھا ہوا ہے اس کے مقابلہ میں شاید آج کل کے بڑے سے بڑی شہنشاہوں (روس، انگلینڈ، جرمن وغیرہ) کی حیثیت پشہ بھری نہ ہوگی۔

ناظرین! یہ راون ترقی کرتے کرتے جب پر کمال پر پہنچ گیا تو اسے غرور ہو گیا کہ ہم حنین و گریہ نیست اور اب وہ اپنی طاقت کا ناجائز فائدہ اٹھانے لگا۔ لوٹ باطلہ اور دیگر ہر طرح کے گناہ کا مرتکب ہوا دوسرے ذمہ داروں کو زبردستی جہنم لانا یا اور ایسے ایسے کاموں میں ہی ساری طاقت صرف کرنا اپنا شیوہ شہر اپنا غرض کہ اب اس کے کمال کی جدوجہد اور زوال کا زمانہ آگیا تو اس کا درمطلق کی مہم دیکھے کہ ایسے زبردست شہنشاہ کے مقابلہ میں ایک جلا وطن شدہ نوجوان لڑکے کو لاکھڑا کرتا ہے ایک طرف تمام دنیا کو چیدہ چیدہ بہادر جنگجو خونخوار راکشس ہیں دوسرے طرف دو بہائی بلا فوج بلا مکان بلا دھن دولت و بلا مال و اسباب



کھڑے نہیں کیوں کیا یہ تعجب نہیں ہے کہ فتح تھانیں دو بہائیوں کے ہاتھ ہوتی ہے کیا معنی کہ جس نے تمام دنیا کو بادشاہوں کو تہرادینا تھا وہ راووں ایک گنہگار لڑکے کے ہاتھ سے مارا جاتا ہو۔ نہ صرف اس قدر بلکہ اسکی تمام فوج اس کے رشتہ دار اس کے نہایت طاقت ور برادران اور سکا نہایت ہی مشہور بھوپو غریز لڑکا و تمام کنبہ پر واری اس کے ہی سامنے قتل ہوتے ہیں کیا اب اسی میں کچھ شک ہے کہ پریشور گونگے یا ان پڑے ہی کو و اعظا بنانا ہو اور اس کے ہی ذریعہ سے بڑے بڑے مغز و فلا سفروں اور واعظوں وغیرہ کو غرور کو دور کرتا ہے۔

ہاں! یہ خدا کی قدرت دیکھو کہ راجندر جی جب سیتاجی کی تلاش میں حیران و پریشان گھوم رہے تھے انکو پتہ بھی نہ تھا کہ سیتا کو کون بھگالے گیا ہو اسکی کیسی طاقت ہو وہ کہاں رہتا ہے۔ وغیرہ وغیرہ۔ تو جب اس بات کا پتہ ملتا ہے کہ کوئی راووں نامی ظالم اس پر جو مغالطہ سے سیتاجی کو بھگال گیا ہے تو جہاں یکایک راجندر کے دل میں یہ ارادہ پیدا ہوتا ہے کہ اوکریست و نابود کرنا چاہیے وہاں سو گریو جیسا بہادر اور نکاد و ست بنکر یہ پختہ وعدہ کرتا ہے کہ ہم اپنی تمام فوج سے آپکی پوری مدد کریں گے تیار ہیں۔

ناظرین! کیا اس نظیر سے ہم یہ نتیجہ نہیں نکال رہے ہیں کہ پریشور کو جب یہ منظور تھا کہ راووں کو اس کے غرور کی کافی سزا دی جاوے تو وہ اسے کسی دشمن مقابلہ الے سے شکست نہ کرا کر ایک بالکل گم نام جلا وطن شدہ نوجوان کو ہی اسکو سامنے لا کھڑا کرتا اور اسکی اپنی خاص طاقت دیتا ہوا ہوا سامان و مددگار بھی ہم ہوتا ہے یہ بھی اسکی مہما ہی کہ وہ ایک مغرور ظالم شہنشاہ کو ایک گنہگار ادنیٰ انسان سے ہی قتل کرانا اسکی پوری سزا دینا مناسب سمجھتا ہے۔ پس رام چندر میں جو طاقت خدا داد راووں کو معاہدے کے تمام فوج وغیرہ کے قتل کر ڈالنے کی پریشور کے جانب سے خاص طور پر آگئی تھی۔

ناظرین! اسی طاقت کو ہم اوتار کہتے ہیں ہم رام کو اوتار نہیں کہتے لیکن وہ طاقت جو خاص وقت میں خاص حالت میں خاص ضرورت کے لئے کسی خاص انسان میں پریشور نے بھردی اس طاقت کو ہی ہم اوتار کہتے ہیں ہاں رام کی عزت کیوں کیجاوے ہر محض اسکو کہ سب کے مالک قادر مطلق نے لاکھوں کروڑوں انسانوں میں سے انہیں کو چن لیا اور راووں کو جو تمام جہاں کا قافیہ



تنگ کر رہا تھا سورج کے دوپہر کی دھوپ کی مانند جبکہ وہ تمام جہان کو جھکڑنے والے کی ٹھہرالیتا ہے) معہ اوسکو ساتھیوں کی نیست و نابود کرنیکی طاقت اوس طاقت کل لئے او نہیں ام چند میں بھریا پس بھلا ہم انسانوں کو کیا اختیار ہے کہ جس کو وہ مالک کل طاقت کل خالق مطلق پروردگار پر ہم پریشور جن کراپنی طاقت جتتا ہوا اسکی بزرگی سے ہم انکار کریں جہاں غلطی ہوگی کہ ہم اوس ہی کو اپنا معبود بنالیں لیکن اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ گھٹ گھٹ و پانی (ہر جگہ موجود) پریشور کی جو طاقت را چند میں کام گزرتی تھی اوس طاقت کی عزت کیجا و کس ہم اسی طاقت کو اوتار کہیں گے دوسری مثال بھگوان کرشن کی لے لیجئے۔ ان میں پریشور نے جو خاص طاقت قائم کر کے اوس زمانہ کے دستار (بدعاش) گنہگاروں اور ظالموں کو انکے ذریعہ پا کمال کرایا اوس طاقت کے تو آریہ صاحبان بھی قایل ہیں چنانچہ وہ کرشن جی کو یوگی کہتے ہیں اور یوں تاویل کیا کرتے ہیں کہ یوگ کی خاص طاقتیں ہوا کرتی ہیں وغیرہ۔

اسکے علاوہ مذہبی دنیا میں جو تفرقہ اور بڑا بیماری اختلاف اوس مانہ میں پڑا ہوا تھا اوسے بھگوت گیتا کے ذریعہ جس کرشن نے رفع کیا اسکی ایسی زبردست فلاسفی کا ایک مانہ قایل ہے اس گیتا میں جو کہ صرف سات شلوکوں کی کتاب ہے نہ جاڑ کیا کچھ بھرا ہوا ہے کہ اسکی مٹھاس کہی گھٹی ہی نہیں جنہوں نے اسکا ذائقہ نہیں چکھا انہیں کیا پتہ ہو میکس جو اسکے شاہق ہیں وہ جانتے ہیں کہ اوسکے ایک ایک شلوک میں تمام دنیا کی فلاسفی بھری پڑی ہے اور وہ بھی ایسے آسان اور شرس الفاظ میں جسکا ٹھکانہ نہیں۔ ہاں اتنا ہی پلیں بلکہ اسکے اندر عبادت الہی معرفت اور وحدانیت تو کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہے۔

سورنکہ مشری کرشن جی میں جو طاقت خداداد و بھگوت گیتا کی دقیق فلاسفی کے ذریعہ تمام سنبار میں شانتی پہلا لئے ہوئی ہوئی نوع انسان کو نجات کا سیدھا راستہ دکھلایا کاپریشور کی جہاں سے خاص طور پر آگئی تھی۔ ناظرین اوس قادر مطلق کی اوس خاص طاقت کو ہی ہم اوتار کہتے ہیں۔

دوسری مثال

حضرت موسیٰ کی لیے بھی ایک فرعون بادشاہ تمام لوگوں کو پریشان کر رہا تھا۔ خدا کی یہ قدرت نہیں تو اور کیا ہو کہ وہ اس ظالم کو نیست و نابود کر نیکی لئے ایک ادنیٰ انسان کو اپنی خاص طاقت



بخش کراوے حکم دیتا ہے کہ توجا کر اپنے معجزات و کرامات دکھلا کر اس ظالم کو سمجھا کہ وہ اگر اب بھی اپنے گناہوں سے باز نہیں آتا تو نیست و نابود ہو گا غرض کہ وہ ظالم مغرور اپنے کمال کے بعد زوال کو حاصل کرتا ہوا ایک معمولی انسان کو دنیا میں غمخیز مشہور کرتا ہے۔

پس جو طاقت خدا داد حضرت موسیٰؑ سے دنیا میں غیر معمولی کام کر رہی ہے۔ ناظرین! ہم پر برہم پریشور کے اُس ہی خاص طاقت کو اوتار کہتے ہیں۔

جو حتیٰ مثال حضرت محمد صاحب صلعم کی لے لیجئے ہم دیکھتے ہیں کہ تمام دنیا کے تاج و اداں ایکے ہاں ہو کر یہ کہہ رہے ہیں کہ آن حضرت اُمّی یعنی ان پڑھ تھے لیکن تاج دنیا کو تین سو کروڑ بندگان خدا ان ہدایتوں سے مستفید ہو رہے ہیں جو ان کے ذریعہ دنیا میں پہلائی گئی۔

یابیوں سمجھئے کہ جن مانہ میں اہل عرب نہایت گمراہ ہو رہے تھے ایک ایک مرد وہاں سو سو عورتوں سے شادی کرتا تھا بت پرستی وغیرہ نے پریشور کی عبادت پر پردہ ڈال رکھا تھا وغیرہ غیر خرابیاں ملک میں موجود تھیں تو ان برائیوں اور گناہوں کا کمال ہو جانے پر پریشور نے ان کا زوال کرنے کے لئے اپنی خاص طاقتیں اسی ملک کے ایک می شخص کے اندر داخل کر دیں پس ان حضرت میں جو پریشور کی خاص طاقت کام کر رہی تھی اُسے ہی ناظرین! ہم اوتار کہیں گے۔

ناظرین! اسید طرح آپ ایسی بے شمار مثالیں تلاش کر سکتے ہیں۔ ہاں! ہم آپ پر ایک بات اور ظاہر کرنا مناسب سمجھتی ہیں کہ آپ یہ ہر گز نہ گز بھی نہ خیال کیجئے گا کہ حسبِ راد و تار نئی رسول وغیرہ اب تک دنیا کی مختلف قوموں میں مشہور پائے جاتے ہیں (جن میں سے چند کی مثالیں اوپر بتلائی گئیں) ان کے سوا اوروں پر پریشور کی ایسی خاص عنایت نہیں ہوئی۔ نہیں۔ یہ نہیں ہو سکتا اگر ہم روزِ حشر آفتاب کی تیزی گرمی اور روشنی کا کمال ہو جانے پر ان کا زوال دیکھتے ہیں تو کوئی وجہ نظر نہیں آتی کہ پریشور دنیا کے مغرور اور گنہگار لوگوں کو ان کے کمال پر پہنچنے کے بعد خود سے بڑھنے کو لئے ہاتھ پانوں مارنے پر انہیں پائمال کر نیکیا انتظام نہ کرے (یعنی انہیں زوال کرے) اور پس وہ اپنے بھکتوں (عابدوں) کو ہی ان کاموں کے لئے منتخب کرتا ہے۔

اگر ظالموں مغروروں اور گنہگاروں کو مسزاد یا جاتا اور ان کا نیست و نابود ہونا قانونِ قدرت کے مطابق ہے تو کیا پریشور کی بھکتوں اور نیک اعمال کرنے والوں کا گونگے کو نیچر کی مانند



خاص طاقتیں حاصل کر لیا حق رکھنا بھی اوس پرشور کے قانون قدرت کے موافق نہیں ہے ۹۔  
ضرور ہے اور بیشک اس بات سے ہرگز بھی انکار نہیں ہو سکتا کہ یہ دو ہمیشہ جاری رہیں گے۔

ہاں یہ دوسری بات ہے کہ اس طرح کی خاص طاقتیں حاصل کرنے والے سب لوگوں کو اوتار یا  
پہنچیر وغیرہ نہیں سمجھا جائے تا لیکن اس سے ہرگز بھی انکار نہیں ہو سکتا کہ حسب طرح قدرت کے دیگر کاموں  
کا ظہور ہم دنیا میں دیکھا کرتے ہیں اسی طرح اس اوتار فلاسفی کو نظارے بھی پائے جاتے ہیں  
ناظرین! کیا آپ ابھی ابھی حال کا واقعہ بھول گئے کہ روس کے زار جیسے دنیا بھر میں تہائی  
شہنشاہ کے مقابلہ میں پرشور نے جاپان جیسے گمنام ادنیٰ اور واقعی نہایت چھوٹی طاقت کو  
لاکھڑا کیا اور پھر فتح کمنے ہاتھ میں ہی ۹ جاپان کے۔ یہ کیوں؟ اس لئے کہ روس کے  
شہنشاہ کو اپنی طاقت کا اس قدر غرور ہو گیا تھا کہ وہ اپنے اس کمال کا ناجائز فائدہ حاصل کرنے لگا  
تھا یعنی عہد نامہ جات کے خلاف ملک کو ریا پر قابض ہونا چاہتا تھا پس اگرچہ کوریاکا راجہ یا  
اس قطعہ زمیں کا شہنشاہ (مہارانی چین) اس قابل نہ تھا کہ اوس سے مقابلہ کر سکے تو ایسی حالت  
میں یہ پرشور کی مہمانیں تو اور کیا ہی کہ جاپان کے مہاراجہ کو اوس نے حکم دیا کہ تو ظالم کے  
غرور کو دور کر نیکی جدوجہد کر اور ہم تیری مدد کریں گے۔

چنانچہ ناظرین! جاپان کی فتح نے تمام دنیا کو تعجب میں ڈال دیا پس جاپان کے مہاراجہ میں جو  
طاقت خدا داد زار روس کا غرور دور کر نیکی غرض سے اوس مہان نینتا (سب سے بڑے حاکم)  
کی طرف سے خاص طور پر آگئی تھی ناظرین! ہم اسی خاص طاقت کو اوتار کہتے ہیں۔

ناظرین! ہمارا یہ مطلب نہیں ہے کہ دنیا کے بڑے بڑے واقعات میں ہی اس اوتار  
فلاسفی کا ظہور ہو رہا ہو بلکہ ہم آپ پر یہ روشن کرنا چاہتے ہیں کہ پرشور کی صفتوں میں ایک صفت  
ہی سرب و باپک یعنی ہر جگہ موجود ہونا پس اوتار فلاسفی اس صفت کو ہم پر خوب واضح کر رہی  
ہاں! موجودہ سناتنی ہندوؤں کا یہ کہنا غلط ہے کہ پرشور انسان یا حیوان بن جاتا ہے لیکن  
ہمارا خیال ہے کہ لوہوں نے اپنے نہایت قدیم بزرگوں یعنی رشی مہرشیوں کی تعلیم کو شاید بوجہ تنہا  
عرصہ دراز گزر جانیکے بھلا دیا ہے یا یہ کہ اس دقیق فلاسفی کو سمجھنے میں غلطی کی ہے اسوجہ سے وہ  
مغلط میں پڑ گئے ہیں۔ دراصل بات یہ ہے کہ پرشور ہر جگہ موجود ہے پس وہ تمام کاموں کا انتظام



خود ہی بہت مناسب طور پر کر رہا ہے۔ ہاں وہ ظالموں گنہگاروں کو سزا دینا یا کسی قوم و ملک کی بگڑی ہوئی حالت کو مندر ہارنے کے لئے اپنے کسی بھکت (عابد) کو چن لیتا ہے۔ اگر یہ کہا جاوے کہ کیا وہ بغیر ان مصلحتوں کو چھنے ہوئے اپنا انتظام نہیں کر سکتا۔ تو جواب یہ ہے کہ وہ قادر مطلق ہے وہ کر تو سب کچھ سکتا ہے لیکن اسے ہر ایک کام کے لئے قدرتی قاعدے بنائے گئے ہیں پس کوئی کام قانون قدرت سے خلاف نہیں ہوتا (ہاں وہ چاہے تو کر سکتا ہے) چنانچہ یہ اسکے قدرتی قانون کا ہی ایک قاعدہ ہے کہ گنہگاروں اور ظالموں وغیرہ کو جس طرح ان کے بد اعمال کی سزا دی جاتی ہے اسی طرح نیک اور عابدوں کے نیکیوں وغیرہ کے جزا میں ایک یہ بات بھی داخل ہے کہ وہ ان کو ایسے کاموں کے لئے چن لیتا ہے جو اس کے لئے مہربانی اور فضل و کرم ہے پس اگر اس جواب کے اس معترض کی تسلی نہیں ہوتی تو ہم اس سے سوال کرتے ہیں کہ ایک نوزائیدہ بچے کو کیا وہ قادر مطلق پر مشور بل اسکی ماں کا دودھ پلانے پرورش نہ کر سکتا تھا کہ اس کو یہ تنظیم باندھنا پڑا کہ اسکی پیدائش سے قبل اسکے لئے دودھ پیدا کیا جائے۔ جواب یہی ملے گا کہ اسکے قانون قدرت کا یہ ایک قاعدہ ہے کہ جب پیدا ہو تو اپنی ماں کے دودھ سے پرورش پاوے پس اسی طرح اس بارہ میں بھی سمجھنا چاہیے کہ پریشور کے قانون قدرت کا یہ ایک نیم اور اعلیٰ نیم (نہ تبدیل ہونی والا قانون) ہے کہ جب جب گناہوں کی ترقی ہو جاتی ہے تو وہ کسی اپنے خاص بندے کو اپنی خاص طاقت عطا کر کے اس کے دل میں یہ حکم فرما دیتا ہے کہ تو اس کام کا بیڑہ اٹھالے اور یہ مت خیال کر کہ ایسا بڑا کام مجھ جیسے ادنیٰ انسان سے کیونکر ہو سکے گا کیونکہ تو نہیں کرتا بلکہ کرنے والے تو ہم ہیں۔ ناظرین! ہم یہی بات بھگوت گیتا میں پاتے ہیں جسے آریہ سماج کے بڑے معزز پروردگار آریہ منی صاحب پر وفیسر سنسکرت فلاسفی دیانند اینگلو ویدک کالج لاہور نے ناجائز نہیں قرار دیا۔ چنانچہ ہم اپنی رائے کی تائید میں بھگوت گیتا کے گیارہویں اور چھار کا سم ساراں شلوک پیش کئے دیتے ہیں۔

तस्मात् त्वमुत्तिष्ठ यशो लभस्व

जित्वा शत्रून् भुञ्ज राज्यं समदुःखम्॥



मयैवैते निहिताः पूर्वमेव ।

निमित्त मात्रं भवेत्सम्यक्साचिन ॥ ११/३३

ترجمہ :- (۱) اسلئے (۲) تو (۳) اٹھ کھڑا ہو (ہمت نازک) (۴-۵) اور شی یعنی شہرت کو حاصل کر (یعنی) (۶) دشمنوں کو (۷) فتح کر کے (۸) وسیع (۹) راجہ بادشاہت کو (۱۰) بھوک (یعنی) بادشاہت و حکومت کے لطف کو حاصل کر (۱۱) اور توجو یہ شک کرتا ہو کہ مجھے مارنیکا گناہ ہو گا پس یاد رکھو کہ سب (۱۲) مجھ سے ہی (۱۳) بہت پہلے (۱۴) مار ڈالے جا چکے ہیں (یعنی میں نے ان کو بوجہ غلی بد اعمالیوں وغیرہ کے پہلے سے ہی مار ڈالا ہے اور اب وہ زندہ نہ ہو سکتا) (۱۵) اسلئے اے سبھی ساچن (بائیں) ہاتھ سے بھی ہتیا چلانے والے بہادر (۱۶) (تو) صرف ایک رعبہ یا بہانہ (۱۷) ہو جا۔

باظنین ! ارجن نے مہا بھارت کی جنگ سے اس خیال سے کہ پنے رشتہ داروں وغیرہ کو مارنے سے گناہ عظیم ہو گا انکار کر دیا تھا پس تیری کرشن جی منجملہ دیگر باتوں کے آخر کار اسے یہ سمجھا رہے ہیں کہ تیرا یہ خیال ہی غلط ہے کہ میں مارنوالا ہوں تیری کوئی حقیقت نہیں درنہ تجھ پر ایسی طاقت ہو کہ جیسے بھی بہادریوں کے سامنے تو کھڑا بھی رہ سکتے لیکن چونکہ تیری مخالفت پارٹی والوں نے اس قدر گناہ کما لیا ہے کہ (اس سے پہلے شلوک میں یہ کہا ہے کہ) اگر تو اٹھیں نہ مارے گا تو تاہم بھی اب زندہ نہیں رہ سکتے کیونکہ پریشور نے اپنے قانون قدرت (بدی کا نتیجہ بد) کے مطابق ان کی زندگی پوری کر دی ہے اور اب وہ مردہ جسموں کے مانند ہی نظر آ رہے ہیں۔ پس جب کہ تجھ پر پریشور نے فیصلہ کر م کیا ہے کہ وہ دنیا میں اس مشہور و معروف جنگ کا ستراج Hero سیر و تجھے ہی ثابت کرنا چاہتا ہے۔ تو یہ تیری بڑی بہاری غلطی ہو گی کہ تو اس رحیم و کریم کی اس بخشش کو بدستور قبول نہیں کرتا بلکہ انکار کر رہا ہے۔ اے ارجن ! تو مت خیال کر کہ تو کسی ایسے عظیم کاموں کا پورا کرنے والا ہے بلکہ تو تو صرف ایک نیت یعنی ذریعہ یا بہانہ بن جا۔ اور پھر تو دیکھے گا کہ وہ طاقت حق کس طرح تیری بانوں (تیروں) پر موت کے دیوتا کو لا بٹھلاتا ہے کہ کوئی وار خالی ہی نہ جانے پاوے گا وغیرہ۔

ناظرین ! اس ہدایت کو آپ شخصی و ایر فانک محمد و دنہ بھیجیں یعنی یہ مت سمجھیے کہ یہ تو کرشن



ارجن کی گفتگو تھی کرشن نے کہا اور ارجن نے سنا ہمیں اس سے کیا مطلب نہیں ہمیں سرگرم نہیں  
 بھگوت گیتا میں یہی تو خصوصیت ہے کہ اس سے ہر ایک انسان مستفید ہو سکتا ہے۔ اور یہ تو بہت  
 صاف ہدایت ہے۔

آپ یوں سمجھیے کہ جب آپ کسی انشائش میں پڑ جاتے ہیں یا کسی بڑے کام کی ضرورت آپ کو  
 سچے دل سے محسوس ہوتی ہے (جو کہ پریشور کی جانب سے آپ پر حکم نازل ہوتا ہے) تو اسے  
 مہا بھارت کی جنگ کے مانند سمجھیے اور کرشن جی کی مذکورہ بالا ہدایت پر یقین رکھ کر یوں سمجھیے  
 کہ کرتا دھرتا تو وہ طاقت کل ہے جو ہر جگہ موجود ہے پس آپ اس پریشور کا نام لیکر بڑے سے بڑے  
 کام میں بھی (بشرطیکہ اسیکے حکم سے آپ اس میں مشغول کئے گئے ہوں) مشغول ہو جائے اور پھر  
 آپ دیکھیں گے کہ وہ بڑا کام آپ کے نزدیک کیسا ادنیٰ ثابت ہوتا ہے۔ کیونکہ آپ تو صرف ایک  
 ذریعہ یا بہانہ ہونگے اور اس کام کا انجام دینے والا تو کوئی اور ہی ہے۔

ناظرین! یہ زبانی جمع خرچ کی باتیں نہیں ہیں واقعی اگر آپ کو اپنی زندگی سدھارنی  
 منظور ہے اگر سچ سچ راحت حقیقی کو حاصل کرنا ضروری سمجھتے ہیں اگر سچ سچ آپ اپنے معبود  
 کو حاصل کرنا چاہتے ہیں تو اوتار کی فلاسفی کے اس اصول کو ہر وقت یاد رکھئے اور صدق  
 دلی سے پریشور کی حضوری میں حاضر ہو کر دعا مانگا کیجیے اور پھر آپ کو ذاتی تجربہ جات ایسے ایسے  
 ہونگے جو اس فلاسفی کی شہادت دیوینگے واقعی یہ ایسی بات نہیں ہے جس کو ایک کان سے سن کر دوسرے  
 سے نکال دیا جاوے بلکہ اگر ادھر کی دنیا اور دھرتی پائی جاسکتی ہے تو اسی کے ذریعہ ورنہ ہر گز نہیں  
 ہمیں مہا بھارت کا ایک واقعہ یاد آیا ہے جو اس اصول کی تائید کرتا ہے اسلئے ہم اسے یہاں پر  
 درج کرنا مناسب سمجھتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ جب شری کرشن جی کا آخری وقت آیا تو انہوں نے  
 ارجن سے جو اُن دنوں دوا کا (جہاں کرشن جی کا قیام تھا) میں ہی موجود تھے کہا کہ ہم تو جاتے ہیں  
 لیکن مٹینگوئی یاد رکھنا کہ یہ دوا کا جزیرہ بہت جلد سمندر میں ڈوب جائیگا پس تم کو لازم ہے  
 کہ سب عورتوں بچوں کو معہ تمام دھن دولت مال اسباب وغیرہ کے اپنے ہمراہ لے کر دہلی  
 اندر پرستھ، کو چلے جاؤ۔

چنانچہ اس آخری حکم کے مطابق جب ارجن ان عورتوں وغیرہ کو ساتھ لیکر وہاں سے روانہ ہوئے



تو راستہ میں چند نوٹیروں نے آگہیر بابا رجن نے اپنے گانڈیو نامی مشہور دھنوش (کمان) کو اعمال  
میں لانا چاہا اور سہرا طرح گوشش کی مگر اب وہ انکو ذرہ بھی مدد نہ دے سکا غرض کہ تمام مال و اسباب  
و حسن دولت لٹ گیا اور خالی ہاتھ روئے ہوئے رجن نے بے آکر اپنے بڑے بہائی یعنی مشہور عالم فاضل  
مہاراجہ یو دھشٹھر سے کہا کہ مجھے بڑا تعجب ہے کہ جس دھنوش کی ٹنکار (آواز) کو سنکر بڑے بڑے بہاؤ  
تہرا اوٹھتے تھے جس دھنوش سے ہم نے ہمیشہ تپا جیسے بال برہم چاری کو جنکے بارہ میں یہ کہا جاتا  
تھا کہ ان کا مارنے والا دنیا میں کوئی پیدا ہی نہیں ہو اگر ادا جس دھنوش سے کرن جیسی بہاؤ رکھا  
کام تمام کیا جسکے سامنے کوئی کھڑا بھی نہیں ہو سکتا تھا وغیرہ وہ دھنوش اب کیوں ایسا  
بیکار ہو گیا کہ معمولی نوٹیروں سے بھی مجھے شکست مانی پڑی۔ اس سوال کے جواب میں دھرم راج  
یو دھشٹھر نے یہی کہا تھا کہ اے رجن تم یہ سمجھتے تھے کہ اس دھنوش میں یہ سب طاقت تھی یا تم میں  
ایسی طاقت تھی پس یہ تمہاری غلطی ہے دراصل تم سے ان سب کاموں کی کرائیوالی کوئی  
اور یہی **طاقت** تھی جو اپنا کام پورا کر کے اب تم سے علیحدہ ہو گئی ہے پس اب نہ یہ  
وہ گانڈیو دھنوش رہ گیا ہو اور نہ تم وہ رجن ہو اسلئے اب عزت کو قائم رکھنا چاہتے ہو تو چلو  
ہم سب ہمالہ پہاڑ کے پرستان میں جا کر گل جاویں۔

ناظرین! یہ واقعہ بھی صاف طور پر پیش بھی بتلاتا ہے کہ پرشیور کی طاقت جس سے جو  
کام جس وقت کرنا چاہتی ہو وہ پورا ہو جاتا ہے اسکے لئے سارے سامان ویسے ہی مہیا ہو جاتا  
ہے لیکن اگر وہ قادر مطلق اپنی اس طاقت کو آسمیں سے واپس لے لیوے تو اس شخص کی  
ویسی ہی حالت ہو سکتی ہے جیسی کہ رجن کی اس ادیت سے ظاہر ہے۔

پس رجن کے اندر نہ جو طاقت حسب قول یو دھشٹھر مہاراج کے غائب ہو گئی تھی اسی  
طاقت کو ہم ادتار کہتے ہیں۔

ناظرین! ہم ایسی ہی نظریں بل اسلام کی پاک کتابوں میں بھی پاتے ہیں جیہاں  
قرآن شریف میں ایک مقام پر یہ ذکر ہے کہ ایک لڑائی میں حبیب کو بدر کی لڑائی کہتے ہیں  
حضرت محمد صاحب صلعم نے اپنے مخالفین پر ایک مٹھی خاک پینک دی جن سے وہ سب پامال  
ہو گئے ہم اس بات کی شہادت کے لئے حسب ذیل آیت نقل کرتے ہیں۔ وہو ہذا۔



وَمَا كُنْتُمْ إِذْ رَمَيْتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَا ترجمہ اللہ اور محمد! تو نے وہ ٹھکی خاک کی نہیں پھینکی تھی بلکہ اللہ نے پھینکی تھی پس حضرت محمد صاحب صلح میں خود طاقت خداداد ان سے ہی چٹکوا کر اسکے درجہ ہزاروں سرکشوں کو نیست و نابود کر نیکی پر مشہور کی جانب سے خاص طور پر آگئی تھی۔ ناظرین! اسی خاص طاقت کو ہم اوتار کہتے ہیں۔

ہم نے اخباروں میں پڑھا تھا کہ مہاراجہ اندر نے راج سے استعفا دیا پس ایک دن دربار کیا گیا جس میں روسا سلطنت اور ایجنٹ صاحب وغیرہ رونق افروز ہوئے مہاراجہ نے اپنا استعفا سنائیکے بعد شاہی تخت خالی کر دیا اور خود اپنے فرزند کو اوپر بٹھلا کر سب سے پہلے خود ہی ایک معمولی رعایا کے مانند میں مرتبہ جھک کر اپنے لڑکے کو اسلام کیا بعدہ دیگر اراکین نے سنے مہاراجہ کو سلامی دی۔

اب مقام غور ہے کہ جس نے پیدائش سے اس ضعیفی کی شک کسی کے سامنے سر نہیں جھکیا وہ آج اپنے نابالغ لڑکے کے سامنے ایک معمولی رعایا کی مانند سر جھکا رہا ہے یہ کیوں؟ اور کہ اب آسمان سے وہ طاقت دور ہو گئی ہے جسکو ہی ہزار ہا بندگان خدا سر جھکاتے تھے۔ پس ناظرین! ہم اسی طاقت کو اوتار کہتے ہیں جسکے دور ہو جانے پر آج ایک ملک کا مہاراجہ شاہی تخت کو خالی کرنا اس تخت پر بیٹھنے والے اپنے جانشین کو سر جھکاتا اور زبردیتا ہے۔ پس واضح ہو کہ دراصل اس مہاراجہ اندور کے وجود میں دیگر رعایا ملک اندور سے کوئی زیادتی نہ تھی اور جو عزت اسکی کی جاتی تھی وہ دراصل اسکے شخصی وجود کی نہیں بلکہ اس خاص طاقت کی کی جاتی تھی جسکے غائب ہو جانے پر اب اسے بھی اس بات پر مجبور ہونا پڑا کہ وہ اس تخت کے سامنے منھ جھک جاوے جسکو چند ہی منٹوں قبل پاؤں سے روندھتا تھا پس اسی خاص طاقت کو ناظرین! ہم اوتار کہتے ہیں۔

ناظرین! وہ طاقت کل نہ صرف مہاراجہ اندور کو ہی ایسی شخصیت عطا فرما رہی تھی بلکہ جب جتنا ہی غور و خوض کرتے چلے جائیں گے۔ آپ کو ایسی بے شمار مثالیں ملتی جائیں گی۔ اور شہری کرشن جی مہاراج اس فلاسفی کو جھگوت گیتا کو تو جی و سوری و ہیا میں خوب اصرار کر کے سمجھا رہے ہیں۔ جہاں اوتار کے بجائے بھوتی لفظ استعمال کیا گیا ہے مطلب ہی ہے اسلئے



اب ہم کرشن جی کی کچھ عبارت کا اقتباس کرتے ہوئے لفظ بکھوتی استعمال کریں گے۔

आदित्यानामहं विष्णुर्ज्योतिषां रविश्शुमान् ।

मरीचिर्महतामसि नक्षत्राणामहं शशी ॥ म. गी. १०/२९

आदित्यानां अहं विष्णुः ज्योतिषां रविः अशुमान् । मरीचिः  
महतामसि नक्षत्राणां अहं शशी ॥

ارتھ (۱) آدیتیوں (انہ گھٹنے والی اشیاں) میں (۲) میں (۳) وشنو ہوں (۴) چمکیلی (۵) کرنوں  
والوں میں (۶) آفتاب ہوں (۷) برہوتوں (۸) ہواؤں میں (۹) مریچی (نامی ہوا) (۱۰)  
ہوں (۱۱) شبتروں (آسمانی کرہ جات) میں (۱۲) میں (۱۳) چندر مان ہوں۔

نوٹ۔ مطلب یہ ہے کہ جس شے میں جو حصہ اسکا جوہر ہے وہ پریشور کی طاقت ہے  
تمام روشنی والوں میں آفتاب پریشور کی بکھوتی کہی گئی ہے یعنی اگر آفتاب کی مٹی ہو جاوے  
اور اگر وہ اپنی تمام طاقت (یعنی گرمی روشنی تیزی چمک مک رونق جاہ جلال اور حرارت وغیرہ)  
کو کھینچ لیتے تو پھر کسی کرن والی اشیاں کا وجود ہی نہیں ہو سکتا۔ پھر نہ تو یہ دنیاوی اگر روشنی اور  
گرمی دے سکے گی۔ نہ ہماری آنکھیں دیکھ سکیں گی نہ ہمارے جسم میں خون کی حرارت وغیرہ رہ  
سکے گی۔ نہ حواسات کی چمک اور نہ سونا چاندی کی دمک قائم رہ جائیگی وغیرہ تمام  
کام بگڑ جائیں گے۔

پس یوں سمجھنا چاہیے کہ تمام کرن والوں کو سورج طاقت بخش ہاں اور وہ سورج ایسی ساری  
طاقت کو پریشور ہی سے حاصل کر رہا ہے جسکو اس شلوک میں کرشن جی اپنے محاورہ میں یوں بیان  
کر رہے ہیں کہ کرن والوں میں تو آفتاب مجھے سمجھو۔

شاید یہاں پر ایک سوال ناظرین کو کھٹکے کہ کیا کرشن کے ایسے اقوال سے یہ نہیں پایا  
جاتا کہ وہ خود خدا بن رہے ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ بھگوت گیتہ کے آریہ مفسر نیڈت آریہ سنی  
صاحب نے اس سوال کا جواب اس کتاب کے دیباچہ میں مفصل طور پر تحریر فرمایا ہے پس اگر یہ صاحب  
کو تو وہاں ہی دیکھنا چاہیے اور دیگران کی خدمت میں عرض ہے کہ ہمارا خیال یہ ہے کہ کرشن جی



پریسٹوٹریٹس ریپریزنٹٹیو Representative بیاں کر رہے ہیں جس طرح ہم کسی شخص کو اپنی طرف سے کہیں کسی معاملہ کو طے کرنے کے لئے بھیجتے ہیں تو وہ وہاں پر اگرچہ گفتگو تو یوں ہی کرتا ہے کہ ہم ان شرائط پر معاملہ طے کرتے ہیں وغیرہ لیکن دراصل اسکا مطلب لفظ ہم سے ان لوگوں سے ہوتا ہے جنکا وہ ریپریسٹو ہو کر گیا ہو چونکہ یہ مضمون بھی بذات خود ایک پوری فلاسفی ہے جس پر بحث چھڑنے سے ہم مضمون زیر بحث سے دور ہو جائینگے اور طوالت بھی ہوگی اسوجہ سے ہم اس جملہ معترضہ کو ہمیں چھوڑتے ہیں۔

रसोहमसु कौन्तेय प्रभास्मि शशि सूर्ययोः । प्रणवः सर्व वेदेषु

शब्दः रे पौरुषं नटु ॥ भ. गी. अ. ७ श्लो. ८ ॥

रसः अहं अहं कौन्तेय प्रभास्मि शशि सूर्ययोः । प्रणवः सर्व वेदेषु शब्दः रे पौरुषं नटु ॥

ارتھ۔ (۱) اے کنتی کے لڑکے (ارجن) ! (۲) میں (۳) پانی میں (۴) اس (۵) عرق ضایقہ یا اس کا لب لباب (۵) ہوں (۶) چاند سورج میں (۷) روٹنی (۸) ویدوں میں (۹) پرلو (۱۰) آدم (۱۱) آکاش میں (۱۲) شبید (آواز) (۱۳) انسانوں میں (۱۴) پڑشارتھ محنت مشقت ہوں۔

نوٹ۔ مطلب یہ ہے کہ جس شے میں سے جو کچھ نکال لئے جانے پر اسکا جو نہکل جانا ممکن ہو وہ پریسٹور کی بھوتی یا طاقت ہے پانی کا رس اگر کینچ لیا جاسکے تو اسکی واقعی پانی پن کی منسی ہو جائیگی چاند سورج میں سے اگر روٹنی کو علیحدہ کر لیا جاوے تو واقعی ان میں سچا ند پن اور سورج پن کا نام و نشان بھی نہ رہ جاوے گا اسی طرح کرشن جی فرماتے ہیں کہ ویدوں میں سے (یا تمام دنیا کی مختلف مذہبی اور پاک کتابوں کے اندر سے) اگر آدم کو نکال لیا جاوے (یا اس خالق مطلق پر برہم پریسٹور کے ناموں اور صفتوں کو ظاہر کرنے والے الفاظ کو خواہ وہ مختلف زبانوں میں کچھ ہی کیوں نہ ہوں علیحدہ کر لیا جاوے) تو وہاں (ویدوں میں یا دیگر پاک کتابوں میں) کچھ کوئی ایسی فضیلت نہیں رہ جاتی جو انکو نسبت دیگر دنیاوی کتب کی کچھ وقعت دے سکیں۔



اسی طرح آکاش (خلا) میں سے آواز کو جو اسکی صفت ہے (چونکہ کہی صفت اپنے موصوف سے علیحدہ نہیں ہو سکا کرتی) نکال لیا جاوے تو اس میں کچھ رہ ہی نہیں سکتا اور اسی طرح بنی نوع انسان میں سے اگر پرشار تھ کو نکال لیا جاوے تو اسکی زندگی نہ رہ سکے گی کیونکہ جسم میں سے بالکل پرشار تھ (محنت مشقت) کے نکال دئے جائے پر ہر طرح کی حرکات خون کی رفتار اور اور سانس کا چلنا تک بھی بند ہو جائیگا۔

नरणांच नराधिपम् ॥ २०/२० ॥

ارتھ: انسانوں میں تو راجہ مجھے سمجھو۔

نوٹ انسانوں میں راجہ پریشور کی خاص طاقت والا ہے۔ اسکا مطلب یوں سمجھئے کہ ویسے تو راجہ کا جسم بھی ایک معمولی انسان ہی ہے لیکن اس میں جو لاکھوں اپنے ہم جنس (انسانوں) حکومت کرنیکی خاص طاقت ہے وہ پریشور کی طاقت اس میں کام کر رہی ہے اور پس ہم اسی طاقت کو پریشور کی بھوتی یا اوتار کہتے ہیں۔

ناظرین! ایک بادشاہ بحیثیت انسان ہماری مانند اور بالکل ہماری برابر ایک خدا کا بننے سے لیکن جس وقت وہ شاہی تخت پر رونق افروز ہوتا ہے وہ بدکرداروں (گنہگاروں) کو سزا اور تیک لوگوں کو جزا (انعام وغیرہ) دینے کی خاص طاقت پریشور سے حاصل کر لیتا ہے اور اس میں جو یہ خاص طاقت کام کر رہی ہے اس کو ہم پریشور کی بھوتی یا اوتار کہتے ہیں۔ یایوں سمجھئے کہ جمہوری سلطنت کے رواج سے اس بات کو اور بھی آسان کر دیا ہے یعنی تمام ممبران رعایا اپنی وہ طاقت حکومت جو ان کے اندر پریشور کی طرف سے دی گئی ہے ایک شخص کو حوالہ کر دیتے ہیں جو ان سب کا پریزیڈنٹ *President* منتخب ہوتا ہے اور اب وہ ان پر حکومت کرتا ہے پس چونکہ اس سلطنت کے تمام باشندگان کی طاقت حکومت کا ہی مجموعہ وہ پریزیڈنٹ یا بادشاہ ہے اسوجہ سے بھی کرشن جی فرماتے ہیں کہ انسانوں میں بادشاہ پریشور کی بھوتی (خاص طاقت والا) ہے پس یوں سمجھئے کہ اگر انسانوں میں سے بادشاہ کو علیحدہ کر لیا جاوے (یعنی بادشاہت و حکومت کو اگر نیست و نابود کر دیا جاوے) تو انسانوں کی ہستی قائم رہنی مشکل ہو جائیگی (چوری ڈاکہ لوٹ مار وغیرہ



کا بازار گرم ہونیکے باعث اسلئے تمام انسانوں کی طاقت انتظام حکومت کا جو سر پریشور وہ بادشاہ  
ہو اسکو کرشن جی پریشور کی بھوتی بتلاتی ہیں اسطرح ہو کہ اس مقام پر گیتا میں ایسی ایسی بھوتی بتائی جی  
میں کہ ہاتھیوں میں ہیں راوت ہوں اور گھوڑوں میں ہیں اوجیہ پریشور ہوں وغیرہ پس  
کرشن جی کی اس دقیق عبارت اور زبردست فلاسفی کو نہ سمجھنے والوں نے کہیں پریشور کو گھوڑے  
کا اوتا بنایا کہیں مچلی وغیرہ بنا دیا۔ لیکن یاد رکھنا چاہیے کہ ایسی فلاسفی کے مضامین ہمیشہ لفظی  
معنی سے علیحدہ مطلب رکھتا کرتے ہیں لفظی معنی اگر کوئی یوں لگا لے کہ انسانوں میں بادشاہ  
پریشور ہے یا گھوڑوں میں اوجیہ پریشور (ایک خاص قسم گھوڑوں کی) پریشور ہی ہے۔ تو کیا  
ایسے معنی سمجھنے والے کو کوئی عقلمند کہہ سکتا ہے۔

अक्षराणामकारोऽस्मि इन्द्रः सामासिकस्य च ॥

अहमेवाक्षयः कालो ध्याता इह विश्वतो मुखः ॥ म. जि. १०/३३ ॥

अक्षराणाम् अकारः अस्मि इन्द्रः सामासिकस्य च । अहम् एवं

अक्षयः कालः ध्याता इह विश्वतः मुखः ॥

ترجمہ۔ (۱) اکثر (حروف) میں (۲-۳) میں آ (۴) ہوں (۵) اور (۶) میں  
(۷) میں دو (۸) ہوں (۹) سنسکرت قواعد کی ایک خاص بات ہے (۱۰-۱۱) نہ فنا ہونے والا  
زمانہ ہوں (۱۲) اور میں ہی (۱۳) ساری خلقت کا (۱۴) اصلی (۱۵) سپارہ ہوں۔

نوٹ۔ حروف میں آ کی طاقت پریشور کی بھوتی کہی گئی ہے پس واضح ہو کہ اگر ہم تمام  
حروف میں سے آ کی طاقت یعنی powers کو نکال ڈالیں تو نتیجہ یہ ہوگا کہ کوئی حرف اپنی  
آواز ہی نہ دے سکے گا اور ہمیں اسی گونگا بن جانا پڑے گا۔ اس بات کو ہم اردو کی نسبت انگریزی  
الفاظ کی مثال سے آسانی کے ساتھ سمجھا سکتے ہیں پس ناظرین کو معلوم ہو کہ لفظ measureless  
میں سے اگر ہم a کو جو کہ آ کی طاقت ہی نکال ڈالیں تو بتلائے کہ آپ کیونکر اسکا تلفظ کر سکیں گے  
یا اگر لفظ Remembered میں سے e e e e کو نکال دیں جو کہ آ کی طاقت  
ہے تو بتلائے کہ اسکا تلفظ آپ کس طرح کر سکیں گے اسی طرح measureless  
میں سے e a u e کو نکال ڈالیں پھر دیکھیں کس طرح اس کا تلفظ ہوتا ہے۔ وغیرہ وغیرہ



ناظرین! اسید طرح بھگوت گیتا کی یہ دسویں ادھیار ساری کی ساری اسی مضمون سے  
 بھری پڑی ہو جنکو اشتیاق ہو وہاں ہی پوری بحث دیکھ سکتے ہیں ہمارا صرف مطلب مختصر طور  
 پر یہ دکھلانا تھا کہ اوتار کی فلاسفی سے اگر وہ ہی معنی مطلب سمجھے جاویں جسکا ذکر اوپر کے حوالہ تھا  
 میں آیا ہو (یعنی جنکو کرشن جی پریشور کی بھوتی یا طاقت فرما ہے ہیں) اور اس فلاسفی پر کافی غور  
 کیا جاوے تو جہاں اس اصول کے مطابق تمام دنیا کی قوموں و مذہبوں کے بزرگوں کی فضیلت و بزرگی  
 قائم رہتی ہے وہاں ہندوؤں کے اوتار آریوں کے مکت پرتش عیسائیوں کے مکمل انسان و  
 مکمل خدا مسلمانوں کے پیغمبر رسول یا نبی اور بودھوں و جنیوں کے تیرتھنکر وغیرہ وغیرہ سب اس  
 فلاسفی کے مطابق اپنی اپنی اسی حیثیت پر قائم رکھے جاسکتے ہیں جن پر ان کے پیروکاروں نے  
 انہیں قائم کیا ہے۔ اسکے علاوہ اس فلاسفی پر جتنا ہی زیادہ غور و خوض کیا جاوے اوتار  
 ہی پریشور کی سرٹ یا پکتا (ہر جگہ موجود ہونا) ہم پر روشن وعیاں ہوتا جائیگا اتنا ہی نہیں  
 بلکہ سچ سچ اس کو بغور پڑھنے والے صاحبان اگر اسے دوبارہ بارہا پڑھ کر کافی طور پر غور و خوض کریں  
 تو یقیناً وہ پرہم پریشور کے بھکت بن جائیں گے اور پھر ان کو اپنی اس زندگی میں ایسے تجربہ جات  
 ہونگے جسے کہ وہ اس فلاسفی کی صداقت کے خود قابل ہو جائیں گے۔

ناظرین! گیتا کے اس دسویں ادھیار سے ہماری رائے کی تائید ہوتی ہے اس بات کو  
 بالکل صاف الفاظ میں ظاہر کرنے کے لئے ہم وہاں کا اکتالیسواں شلوک بھی ذیل میں پیش کئے  
 دیتے ہیں۔

यद्यद्विभूतमतसत्त्वं श्रीमदूर्जितमेव वा ।

तत्तदेवावगच्छत्वं मम तेजोऽंश संभवम् ॥ म० गा० १०/४२ ॥

यत् यत् विभूतिमतसत्त्वं श्रीमत ऊर्जितमेव वा । तत् तत् एव

अवगच्छत्वं मम तेजोऽंश संभवम् ॥

ترجمہ - (۱) جو جو کسی قسم کی (۲) بھوتی والا (۳) وجود (ہو یعنی وہ اگر) (۴) شریمان  
 (دولت رونق جاہ و جلال وغیرہ رکھنے والا) ہو (۵) یا (۶) کسی قسم کی طاقت والا  
 (۷) ہی ہو (۸) تو ایسوں کو (۹) یقیناً (۱۰) میرے (۱۱) تیج (تیزی) کے حصہ سے پیدا



ہو تو والا (یا صاف یوں کہ میری خاص طاقت رکھنے والا) (۱۲) تو (۱۳) سمجھو۔

ناظرین! بشری کرشن جی نے بہت سی بھوتیاں گنائیں بعد اس شلوک میں یہ کہہ دیا کہ ہم یوں کہاں تک شمار کراتے ہیں گے تو اس شناخت سے خود ہی سمجھ لیا کہ جس انسان میں کوئی غیر معمولی طاقت وغیرہ دیکھو اس میں وہ غیر معمولی طاقت رونق جاہ و جلال ذہانت علمیت فضیلت وغیرہ پریشور کی ہی سمجھو۔

کچھ ناظرین! کیا ہمیں اس مضمون کو صاف کرنے کے لئے اب اور بھی حوالہ جات تلاش کرنیکی ضرورت ہے؟ کیا ایسے صاف الفاظ سے بھی بڑھ کر کوئی تائید ہو سکتی ہے؟ ہاں مہلن آریہ سمان جی! اتنے پر بھی نہ مانیں گے اس لئے انکی تسلی کے لئے ہم ان کے مغز پر فمیر نڈت آریہ مہنی صاحب مفسر آریہ گیتا کی رائے بھی ذیل میں نقل کئے دیتے ہیں جو اسی دسویں ادھیار کے خاتمہ پر انہوں نے لکھا ہے کہ اس کی اور ہمیں وہ پر زور الفاظ میں ہماری رائے کی موافقت کرتے ہوئے آریوں کو اسے تسلیم کرنیکی سفارش کرتے ہیں۔ وہو ہذا۔

(حسب ذیل عبارت اس آریہ گیتا کی صفحہ ۵-۳۷-۳۸ پر سے نقل کی جاتی ہے)

**سوال**۔ پر ماتما کو یہ کہتے کیسا واسیات معلوم ہوتا ہے کہ ہمیں درختوں میں پیلے پیلے کہیں حکومت والوں میں سنہا میں ہوں کہیں چھلون (سکاریوں) میں (جو ا یعنی) پالسی (یہ حکمت علی) میں ہوں وغیرہ۔ یہ کیا بھوتیاں ہیں۔ ۹۔

**جواب**۔ اس بھوتی ادھیار کو اگر کوئی شخص ایک سو دل ہو کر اور ویدک مت سے پڑھو تو ہمارے خیال میں یہ شک پیدا نہیں ہوگا کہ یہ بھوتیاں (جسکا شمار گیتا کی دسویں ادھیار میں کیا گیا ہے) حقیر ہیں۔ کیونکہ مہرشی ویاس نے (جو کرشن ارجن کی اس شکل کو گیتا کی شکل میں ترتیب دینے والی ہیں) اس چراچر (جاندار و بے جان) خلقت کی چٹکار (ردنق کہن) والی اشیا کو پر ماتما کی بھوتی کے طور پر بیان کیا ہے۔

یہی دل کی صداقت سے مذہبی انسان بن کر پڑھے۔ جو جس مذہب کا پیر و کار ہو اسی مذہب پر سچا ایمان رکھتا ہو اور اعلیٰ تمام توجہ کو یکسو کر کے اس جانب لگا کر نہایت غور سے اس مضمون کو پڑھے ہم بھی اسی بات کی سفارش اپنے ناظرین سے دوبارہ کرتے ہیں واقعی یہ مضمون اسی لایق ہے کہ بار بار اسے بخور پڑھنا لازم ہے۔



ان متذکرہ بالا بھوتوں سے ملے پیشور کی اس کاریہ حکمت (معلول خلقت) کو جب تک کوئی  
 اس دنیہ ورشی (غور و خوض کی خاص نظروں) سے نہیں دیکھتا تب تک اس کے لئے کلیان یعنی بھلائی  
 کی امید رکھنا فضول ہے۔ جس کے خیال میں چکرورتی (شہنشاہ) کا دنڈوڈ (یعنی حکومت کی باگ ڈور  
 یا سزا دینے کی طاقت) پر ماتما کی بھوتی نہیں جس کے خیال میں دو بند و چھ سمس کے مانند سستا  
 (سب کو برابر کر دینے والا) کا وجود پر ماتما کی بھوتی نہیں۔ جس کے خیال میں کپل وغیرہ مٹیوں کی منن  
 روپ سدھی (غور و خوض کی طاقت کا کمال حاصل ہو جانا) ایشور کی بھوتی نہیں وہ ان انت  
 (بے شمار) بھوتیوں سے ملے سمس میں وضرر ارتھ کا مموکش (۱)   
 (۱) نیکی کرنا (۲) دنیاوی اشیاء حاصل کرنی (۳) خواہشات و دنیاوی لذات حاصل کرنا (۴)  
 نجات پانا (۵) ان چاروں پھلوں کے مجموعہ کی نسا (لب لباب) یعنی حقیقت کو نہیں جانتا (یعنی وہ  
 نجات وغیرہ کو حاصل نہیں کر سکتا) اس بھوتی ادھیار میں تو ویاس جی نے برای نام پر ماتما کی طاقتوں  
 کو بیان کیا ہے لیکن جن لوگوں نے دید بھگوان کے رو در ادھیار (بھور وید کی سٹوکیں ادھیار)  
 کو پڑھا ہی ان کو معلوم ہو گا کہ رو در روپ دھاری (غصہ والی شکلوں کو رکھنے والے) بہادر وں کی  
 کیسی کیسی بھوتیاں پیشور نے ظاہر کی ہیں اور زیادہ کہاں تک کہیں جن لوگوں نے کبھی سندھی  
 (صبح شام کی عبادت کے منتر وں) کو معنی مطلب پڑھا ہو وہ لوگ اس بھوتی ادھیار کی حقیقت  
 کو جان سکتے ہیں کہ مذکورہ بالا بھوتیاں پر ماتما کے نروپن (خدائی

ہستی کے ثبوت) میں کہاں تک انکار (استعارہ) کا کام  
 دیتی ہیں۔

.... ناظرین! اب تو آریہ صاحبان کو کوئی موقع انکار کا نہ رہ گیا نہ صرف

ان کے ایک معزز پروفیسر کی تائید و پر کے اقتباس میں پیش کر دی گئی ہے بلکہ پنڈت آریہ مہنی جی  
 مہاراج نے بتلایا کہ یہ اصول ویدوں میں بہت محقول طور پر بیان ہوا ہے اور جس ادھیار پر اشارہ  
 ہے اس کی عبارت اگر نقل کی جاوے تو آریہ صاحبان دنگ رہ جائیں گے کیونکہ گیتا میں تو صرف  
 یہی عبارت تھی کہ انسانوں میں بادشاہ مجھے سمجھو۔ درختوں میں پیل مجھے سمجھو وغیرہ لیکن وہاں تو



یوں آتا ہے کہ ان چوروں کے سردار تجھ کو نمہ (سجدہ) ہو۔ اسے فوج کے سپہ سالار تجھ کو نمہ ہو  
اسے رتھ بنانیوالے تجھ کو نمہ ہو اسے کٹھار تجھ کو نمہ ہو وغیرہ وغیرہ۔

ہاں اگر پنڈت آریہ مینی صاحب کی اس باریک بینی کو مد نظر رکھ کر اس (چور وید کی سولوس) ادھیاء  
کو پڑھا جاوے تو اس سے جہاں اوتار کی فلاسفی مفصل طور پر ثابت ہو جاتی ہے وہاں اہل اسلام کا  
توحید بھی ثابت ہو جاتا ہے لیکن کسی تعجب کی بات ہے کہ سوامی دیانند سرسوتی مہاراج نے اپنی تفسیر وید  
میں اس بات سے نہ تو اقرار کیا ہے نہ کم از کم الفاظ کے ایسی معنی قائم رکھے ہیں کہ جو دراصل ان سے براہ  
ہوتے ہیں پس اگر ہم دیانندی بھاشیہ کو صحیح تسلیم کر لیں تو پنڈت آریہ مینی جی کی یہ بات رد  
ہو جاتی ہے کیونکہ سوامی جی نے اسے چوروں کے سردار تجھ کو نمہ ہو وغیرہ میں مفطنہ (جھگڑنا یا بھڑکنا)  
کرنے کے معنی غلہ یا بھر (اوزار) کر کے عجیب گنگ چڑھا دیا ہے (چنانچہ چوروں کے سردار پر تو ایسا غصہ  
سوامی جی کو آگیا کہ یہاں نمہ کے معنی قتل کے ہی گڑھ دیا یعنی وہ لکھتے ہیں کہ چوروں کے سردار کو  
قتل کر دو۔ دیکھو پھر وید ۱۱۔

ہمارا خیال ہے کہ گیتا کی اس فلاسفی کو بطرح آریہ مینی صاحب نے سمجھ لیا اور ویدوں کی اس ادھیاء  
کو الزاموں سے بری کر لیا وہ باریک بینی سوامی جی کو نہ حاصل ہو سکی پس اس بکریں بڑے گئے کہ  
اگر لفظی معنی یوں صاف صاف کر دے جاویں کہ اسے چوروں کے سردار تجھ کو میں سجدہ کرتا ہوں  
تو ویدوں کے گلے بڑے بڑے اعتراض مٹ جاتے۔

ناظرین! سوامی جی یہ نہ سمجھ سکے کہ اسکا مدعا یہ ہے کہ اسے چوروں کے سردار جو قادر  
مطلق تجھے ایسی خاص طاقت عطا کر رہا ہے کہ تو نسبت دیگر ان کے بغیر معمولی حرکات کر سکتا ہے  
اس خاص طاقت کو ہم نمہ (سجدہ) کرتے ہیں۔

ناظرین ہم مضمون زیر بحث سے دور چلے گئے اسلئے اس جملہ معترضہ کو ہمیں چھوڑ کر پھر وید  
آتے ہیں اب ہم امید کرتے ہیں کہ ہمارے آریہ بھائی اس اوتار کی فلاسفی کو ضرور تسلیم کر لیں گے ہاں وہ  
اس فلاسفی کو مد نظر رکھ کر اگر سوامی دیانند کو بھی اس زمرہ میں مان لیں تو ہم انکو ایسا کرنے سے منع تو  
نہیں کرتے لیکن اسے لیڈران آریہ سماج! آپ کو یہ خیال تو رکھنا چاہیے کہ حسب طرح آپ سوامی  
دیانند سرسوتی مہاراج کی نہایت حد سے زیادہ عزت اپنے دلوں میں رکھتے ہیں اس طرح



اگر ایک بند و بھگوان کرشن جی پر خدا ہے۔ ایک عیسائی پر ہوسنی پر تن من و من بنو خچا اور کر رہا ہے ایک مسلمان حضرت محمد صاحب صلعم پر قربان ہونیکو تیار ہو تو ان بیچاروں نے کون سا گناہ کیا ہے جو آپ اُن کو برا بھلا کہا کرتے ہیں۔

اجی حضرت! آپ یہ نہ سمجھیے کہ آپ ان باتوں سے اپنے دھرم کا پرچار کر رہے ہیں سرگز نہیں آپ سخت غلطی پر ہیں کیونکہ جہاں آپ اپنے ایک زبردست اصول اٹھسا (کسی کا دل نہ دکھانا) کو دہاتے ہوئے ملک میں لفاق کلج پور رہے ہیں (جب کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ہندو مسلمانوں میں آئندہ اتفاق و اتحاد قائم ہونے کے بجائے دشمنی بخشش اور بھوٹا مڑتی چلی جائیگی) وہاں دنیا کے اُن بزرگوں کی نند ابد گوئی، کر کے گناہ اور نہایت عظیم گناہ مار رہے ہیں جنکو آپ کے پیدا کر نیوالے پر ہم پر مشیور نے آپ سے افضل بنا دیا ہے۔

اے آریہ صاحبان! آپ جو کہ یہ کہا کرتے ہیں کہ کرشن جو مکھن کا چیرا نیوالا عورتوں کو رجھانیوالا سیکڑوں عورتوں سے عیاشی کر نیوالا مہا بھارت کی جنگ کر اگر ملک کا ستیا ناش کر نیوالا ہے اسکی عزت کرنا غلطی ہے۔ یا عیسیٰ جو سولی دیا گیا (اپنی حفاظت آپ نہ کر سکا) اس کا سہارا نہ لگنا و اہنیات ہی یا محمدؐ جو اپنے لڑکے کی بیوی پر عاشق ہو گیا اس کو رسول ماننا نامناسب ہے وغیرہ وغیرہ چنانچہ ایسوں کی تعظیم کرنا محض فضول ہے پس آپ کو یاد رہے کہ جسکو پر مشیور نے فضیلت دی یعنی جس کو اُس نے اپنی خاص طاقت بخش دی اسکی عزت تعظیم وغیرہ کر نیکی لئے ہمیں مجبور ہونا پڑتا ہے ہم نہ بھی چاہیں تو تاہم بھی ایسا کرنیکے لئے مجبور کئے جاتے ہیں آپ صاحبان خدا کی خاص طاقت نہ کھنے والوں کی نندا اور توہین کر کے نہ معلوم کس قدر گناہ عظیم مار رہے ہیں ہم نے پنڈت بیکھ رام جی کی ایک کتاب میں ایک مضمون دیا تھا اور محمدؐ کا مقابلہ پڑھا ہے۔ ہمیں یہ دیکھ کر نہایت افسوس ہوا کہ وہ اول الذکر کو آسمان پر چڑھاتی ہوئے آخر الذکر کی شان میں نہایت نازیبا الفاظ (جابل و غیرہ) استعمال کر رہے ہیں ہمارا خیال ہے کہ بیشک یہ بڑی بہاری غلطی ہے کہ کسی ایسے کو جو لا کھون کروڑوں ہندوگان خدا کا معزز مانا گیا ہو اسکو برا بھلا کہا یا لکھا جاوے یا محض ایسا خیال بھی کیا جاوے۔

اے آریہ مہاشیو! یقیناً آپ سخت غلطی پر ہیں آپ اگر اپنے ایسے طریق عمل کو ترک نہیں کریں گے تو پر مشیور کے دربار سے آپ کو اپنے ایسے نامناسب افعال (پاپ) کی سزا ملے گی۔



ہمیں اس بحث کی ضرورت کیا ہے کہ فلاں ریفارمر بڑہ کر ہوا اور فلاں گھٹ کر ہوا واقعی ایسا کر ہوا ہے  
خدا کے نزدیک گنہگار بنو گئے۔

اے حضرات! آپ کو ایسے فیصلوں کی ڈگری دینے کا استحقاق کیسے دیاجیگا کون کس سے  
بڑہ کر ہی یا کون کس درجہ کا نیک و بد ہے یا کس نے دنیا میں کس قدر پاپ اور کس قدر پُچھ لگنا دوتا  
کیا ہے وغیرہ وغیرہ تمام باتوں کا فیصلہ کرنا پریشور کے ہاتھ میں ہی اس نے آپ لوگوں کو اپنی وزارت  
پر تو نہیں مقرر کیا کہ آپ صاحبان اسی فکر میں غلطیاں رہا کرتے ہیں کہ حضرت محمد صاحب صلعم یوں برے  
کرشن یوں خراب عیسیٰ یوں ناپاک وغیرہ۔

اجی مہاشے! آپ ان فضول کاموں کو ایک بار کی ترک کر دیجیے دنیا کی فکر چھوڑ بیٹے آپ  
اپنا سدا ہار کیجیے کیا آپ کے پاس تمام دنیا کے بزرگان دین کا مقابلہ کر نیکی سوا اور کوئی کام  
نہیں ہے۔

ناظرین! اگر سچ پوچھیے تو دنیا کے ہر ایک مذہب و ہر ایک قوم میں جو بزرگ ہو گزرے  
میں ان سبکی ہر ایک فرد بشر کو عزت کرنی لازم ہے۔ یا اگر ہم دوسری قوموں کے بزرگوں کی  
عزت نہ کریں تو کم از کم ان کی نندا (بدگوئی) اور توہین تو نہ کیا کریں۔ آریہ صاحبان لفظ ستوتی  
(تعریف) کی بڑی عجیب غریب تاویل کیا کرتے ہیں یعنی یہ کہ جو جیسا ہی اس کو ویسا کہنا اسکی ستوتی یعنی  
(تعریف) ہے اور اس کے خلاف نندا ہے پس اسی آڑ کو لیکر وہ یوں مخاطب کرتے ہیں کہ شری کرشن  
کی سوانح عمری ان کو جیسا کچھ ظاہر کر رہی ہے اسے ہم بلا کم و کاست بیان کئے دیتے ہیں چنانچہ وہ کہتے  
ہیں کہ کرشن نے چوری کی عیاشی کی یہ کیا وہ کیا وغیرہ۔

اب ناظرین غور کریں کہ کیا کسی مضمون کا *Dark side* تاریک حصہ  
لیکر اسے عوام کے روبرو پیش کرنا غلط فہمی پھیلا نا نہیں تو اور کیا ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ ان کو ایسی ضرورت  
کیا ہے کہ کرشن وغیرہ کے ذاتیات پر زیو لو کریں کی ٹھہر دیں انہیں چاہئے کہ یا تو وہ ان بزرگان مذاہب  
کو انہیں الفاظ میں یاد کریں جن میں ان کے پیروکار ان کی عزت کرتے ہیں یا ان کو لازم ہے کہ  
وہ اس مضمون کو ہی بالادھ طاق رکھ دیوں یعنی وہ کسی دین کے کسی بزرگ کا جن کو اس دین والے  
اوتار پیغمبر مکمل انسان اور مکمل خدایا تیر تھینکر وغیرہ وغیرہ نہایت درجہ کے افضل۔



الفاظ سے تعظیم کرتے ہیں کوئی ذکر مذکور ہی نہ کیا کریں۔

لیکن ناظرین! وہ ایسا نہ کریں گے آریہ سماجیوں نے یہ طے کیا ہوا ہے کہ ہماری قوم کی ترقی اور ہمارے دھرم کا پرچار (آریہ سماج کی اشاعت) تب ہی ہو گا جب ہم تمام دنیا کے ان نہایت اعلیٰ درجہ کے معزز بزرگوں کی ذاتیات کو بالکل پاٹال کر ڈالیں گے اور یہی وجہ ہے ناظرین کہ وہ دن بدن اور شوخ ہوتے چلے جاتے ہیں اگر آج پنڈت لکھ رام صاحب تپش کروڑ انسانوں کے معزز بزرگ کو جاہل سمجھ رہے ہیں تو کل ایک نوجوان بی اے برہم چاری کا خطاب حاصل کر نیکی خاطر اسے سڑک کے جنگلوں کا وحشی کہہ کر ہی اپنے ساتھیوں کو خوش کرنا مناسب سمجھتا ہوا نہ ہی دنیا پر یہ بات روشن کر رہا ہو کہ آریہ سماج کیا ہے۔ صرف ایک ایسے لوگوں کی جماعت ہے جن کے پاس اور کوئی کام نہیں سوا اسکے کہ وہ تمام دنیا کے بزرگوں کی توجہیں کیا کریں اور جن لوگوں میں پرہم پریشور نے اپنی خاص طاقت (بھوتی بخش کر ان کو لاکھوں کروڑوں انسانوں کا معزز بنایا ان کی نندا (بدگوئی) کرتے ہوئے انہیں برا بھلا کہا کریں۔ کاش کہ اب بھی ہمارے گمراہ آریہ بھائی صاحبان راہ راست پر آجائیں۔

ہاں ہم دیکھتے ہیں کہ ہماری کچھ مسلمان اور عیسائی بھائی بھی ایسا ہی کرتے ہیں یعنی وہ ہندوؤں اور تو کو معززین کی بدگوئی میں کتابیں تصنیف کرتے رہتے ہیں یا زبان ہی انکو سخت سخت منادی ہیں پس اے عیسائی مسلمانو! اپنے ایسے طریق عمل واقعی بہت ہی نامناسب ہیں! یونکا قول ہے کہ ہم کیا کریں! ہم یہ حبیبہ مخفی چلے چلے کر رہے ہیں تو جہاں پہنچتے انکی ایسی باتوں کی تردید کر کے اپنی محافظت کی وہاں انپر الزامی طور پر انکو بزرگوں کی پڑتال کرنا شروع کیا اگر ان کا یہ کہنا صحیح ہو تو اس مسلمانوں! آپ بھی سخت غلطی کر رہے ہیں بھلا بتلاؤ تو سہی کہ آپ کی پاک کتابوں میں یہ بدایت کہاں لکھی ہو کہ تم دیگر اقوام کے بزرگوں کی توجہیں کرو وغیرہ بلکہ اسکے خلاف تو ہم پاؤ یعنی قرآن شریف صاف لکھا ہوا ہے کہ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوً بِغَيْرِ عِلْمٍ۔ ترجمہ اور ان لوگوں کو جو اللہ کو سوا اور پکارتے ہیں برا نہ کہا کرو کیونکہ وہ اللہ کو جہالت سے برا کہنے لگیں گے۔ پارہ ۷۔ رکوع ۱۷۔

لَا تَفَرِّقُوا بَيْنَ الْاَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ۔ ہم خدا کے پیغمبروں میں کسی ایک کو خدا نہیں سمجھتے پتا رہے انما انت محمد ر۔ وکل قوم هاد۔ (پ۔ ۷۰)۔ اور رسول تو ایک ہے ہاں تو لاہ اور ہر ایک قوم کیلئے ہادی ہو گئے ان من امتہ الا خلی فیہا نذیر۔ (پ۔ ۱۵۷)۔ ہر ایک قوم میں ہمارا نذر ہے۔



ہاں انصاف کی نظر سے بیشک ہر ایک معقول پسند غیر متعصب انسان کو یہ تسلیم کرنا  
 پڑیگا کہ جہاں وہ لوگ غلطی پر ہیں جو حضرت عیسیٰ اور حضرت محمد صاحب صلعم کی توحین کرتے ہیں وہاں  
 وہ لوگ بھی سخت غلطی پر ہیں جو رام کرشن وغیرہ کی توحین کر رہے ہیں۔  
 ناظرین! ہمیں کیا حق حاصل ہے کہ جن وجودوں کو پربرہم پریشور نے جن کراپی طاقت  
 انہیں قائم کر کے ان سے غیر معمولی کام کرائے اور کروڑوں انسانوں سے انکی تعظیم کرائی انہیں ہم برا  
 بھلا کھنگنہ گار ہیں۔

ناظرین! ہم نے خود عیسائیوں کی تصنیف کردہ ایسی کتابیں دیکھی ہیں جن میں یہ لکھا تھا کہ رام  
 چند راگراوتار ہوتے تو وہ کستیا کی فراق میں مارے مارے کینوں پھرتے۔ پس اسلئے یہ معنی ہیں کہ  
 ہمارے عیسائی بہائیوں نے آریوں اور ہندوؤں کو اس بات کا مستحق بنا دیا کہ وہ ایسی کتابیں شائع  
 کریں جن میں ایسے الفاظ درج ہوں کہ عیسیٰ اگر مکمل انسان اور مکمل خدا ہوتا یا خدا کا ایک لوتنا بیٹا ہوتا  
 تو وہ سولی پر کیوں چڑھایا جاتا وغیرہ۔

ناظرین! کیسے تعجب کی بات ہے کہ ہندو مسلمان عیسائی لڑیں تو آپس میں مگر بھلاؤ اتنی  
 سنائی جاویں ان پوتر مہان آتماؤں کو جو ہزاروں سال قبل ہو گزر چکے ہیں۔  
 ناظرین! اس سے بھی زیادہ تعجب ان بھلے آدمیوں کی عقل پر ہوتا ہے جو اپنے آپس کی  
 لڑائی کا دائرہ وسیع کرتے کرتے نہ صرف دنیا کی قوموں کے بزرگوں کی توحین برائی پر ہی قناعت  
 کرتے ہیں بلکہ افسوس اور نہایت افسوس سے ہمیں کہنا پڑتا ہے کہ زمین اور آسمان کے بنائے ہوئے ہر برہم  
 پریشور کو بھی صلواتیں سنلنے لگ جاتے ہیں اور یہ خط نہ صرف آریہ سماجیوں میں ہی ہے بلکہ عیسائی مسلمان  
 صاحبان بھی اس سے پاک نہیں ہیں۔

اے مسلمان صاحبان! اگر آریہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ خدا مکار ہے تو آپکی جانب سے اسکا جواب  
 یوں سرگز نہ ہونا چاہئے کہ پریشور گنہگار ہے کیونکہ فارسی زبان میں جسکا نام خدا ہے اوی کا اور وائی  
 اس ہی کا نام سنسکرت زبان میں پریشور ہے پس پریشور گنہگار ہے اس کا ترجمہ بھی یہ ہی ہو گیا کہ خدا  
 گنہگار ہے۔ ہاں ہم نے مانا کہ جو آریہ صاحبان خدا مکار ہے (پریشور مکار ہے) کہتے ہیں وہ گناہ کر  
 رہے ہیں (اور پس وہ اپنے گئے پر سنہرا پانی گئے) لیکن کیا یہ عقلمندوں کا کام ہے کہ ہمارا مخالف گناہ کرتا ہے



تو ہم بھی گناہ کرنے لگیں۔ ہاں آپ بیشک اپنے مخالفوں کی تمام باتوں کی بال بال تردید کریں ان کو خوب شناسیں بلکہ ایک ایک کی چار چار سنائیں لیکن صاحبانِ ایدر کھئے کہ ہر ہم پر مشور جو آپ کا اور لکھا (غرض کہ دونوں کا معبود ہوا اسکی صفات میں جو الفاظ آپ کا مخالف استعمال کرتا ہو اور اپنی زبان سے وہ مختلف ہو نیکی باعث آپ ان (پر مشور کی صفتوں کو ظاہر کرنے والے) الفاظ کو نہیں سمجھ سکتے (یا آپ ان کے عادی نہیں ہیں) تو ہر گز ہر گز بھی آپ کو ایسا نہ کرنا چاہئے کہ آپ ان خدا کی صفتوں یا اس کے مترادف الفاظ کو کسی برے طریقہ پر استعمال کرنے لگ جاویں۔ آپ کے ایسے افعال واقعی نہایت عظیم گناہ ہیں۔

ناظرین! ہم یہ کہے بغیر نہیں رہ سکتے کہ جہاں پنڈت بیکھ رام صاحب مرحوم یا مسٹر دھرم پال صاحب بی۔ اے ہر ہم چاری (سابق عبد الغفور صاحب) کے ایسے الفاظ کہ خدا مکار ہے وغیرہ۔ وغیرہ ہمیں ان دنوں ہی جب ہم آریہ سماج کے ممبر تھے بہت ہی ناگوار معلوم ہوتے تھے وہاں مسلمان صاحبوں کی ایسی باتوں کو بھی بیشک ہمارا دماغ ہر گز ہر گز بھی نہیں برداشت کر سکتا جیسا کہ اخبار انوار الاسلام سیالکوٹ جلد نمبر ۱۴ مورخہ یکم اکتوبر ۱۹۷۷ء کے صفحہ ۲۳۳ سطر اوپر درج ہے جو کہ حسبِ دل ہے۔

## اُسی طرح جل کے آگ رہا تھ جوڑ جوڑ تعریف کرنے والے پر مشور کو جل میں ڈوب مرنے چاہئے

ناظرین! یہ الفاظ ہیں جنہوں نے یکایک ہمیں چونکا دیا اور ہم نہایت تعجب کے ساتھ عرصہ تک غور کرتے رہے کہ اگرچہ آریہ صاحبان خدا کے اسماء پاک کے ساتھ نامناسب الفاظ جوڑ کر گنہگار بن رہے ہیں لیکن کیا اسی انصاف سے مسلمانوں کی ایسی باتیں انکو گنہگار نہیں بن رہی ہیں؟

ناظرین! ہم انوار الاسلام سیالکوٹ کے ایڈیٹر صاحب محاسب ہو کر نہایت عاجزی سے دریافت کرتے ہیں کہ اگر ہم نہایت لفظ پر مشور کا ترجمہ فارسی زبان کا لفظ خدا کر کے اوپر کا فقرہ یوں لکھیں کہ خدا کو پانی میں ڈوب مرنے چاہئے تو اب ان کو ناگوار معلوم ہو گا یا نہیں؟ (ہماری تو قلم بھی ایسے الفاظ لکھتے ہوئے رہتی ہی مگر اقتباس کو نقل کرنا ضروری تھا پس مجبوراً لکھنا پڑا)۔

اے ایڈیٹر صاحب! انوار الاسلام آپ کو نفلوں کے لفظی معنی کا پورا لحاظ رکھنا چاہئے جب کہ آپ جانتے ہیں کہ عرب اور فارس کے باشندگان اپنی زبان میں زمین اور آسمان کو بنانا والے کو خدا کہا کرتے



یہاں اسے طرح ہندوستان کے قدیم باشندگان اسی کو اپنی زبان میں پریشور کہتے ہیں تو بھلا انصاف کی نظر سے سوچئے تو ہسی کہ کیا آپ کا یہ فقرہ عقلمندوں کے نزدیک ویسا ہی نازیبا نہیں ہے جیسا کہ تشریر آریوں کے خلاف مکار وغیرہ الفاظ نہایت ہی نامناسب ہیں

اب اگر کوئی صاحب ہم سے یہ سوال کرے کہ ہمیں معترض کی غلطی ظاہر کرنے کے لئے ایسے الفاظ لانیکی ضرورت ہوتی ہے تو ہمارا جواب یہ ہے کہ بجائے اسکے کہ اپنے دماغ سے ایجادیں کریں یوں کر سکتے ہیں کہ اس طرح مخاطب کیا کریں کہ فلاں کتاب میں جو خدا متعلق ایسا ایسا لکھا ہے یہ اسکے مصنف کی غلطی ہے اور اللہ جل شانہ کی شان میں ایسے الفاظ کہنا نامناسب ہیں وغیرہ۔

مثلاً اگر اوپر کا مضمون ہم اپنے محاورہ میں ادا کریں تو یوں ہو گا کہ اے آریہ مہاشیو! آپ ویدوں کو کلام الہی تو مانتے ہیں لیکن ان میں لکھا ہے کہ اے جل تمام بیماریوں کی کھونیوالی بوٹیوں کو میرے خاندہ کیواسطی بچاؤ پس اب بتلاؤ کہ کیا ان دعاؤں کا مانگنے والا خود پریشور ہی ہے بھلا پریشور ایسی بات کیوں کہنے لگا۔ لہذا ثابت ہوا کہ وید کلام الہی نہیں ہیں۔

ناظرین! یہ اعتراض ہمارا نہ تجھیں کیونکہ اس اعتراض کی حقیقت ہمیں معلوم ہے اور ہم ایسے اعتراض میں اپنا وقت خراب کرنا مناسب نہیں سمجھتے پس یوں تجھیں کہ یہاں یہ فقرہ محض مثال کے لئے لکھا گیا ہے۔

اے دنیا کی قومیں! ہم آپ سب کی خدمت میں اسل کرتے ہیں کہ آپ کے ایسے تمام افعال خدا کے احکام کے بالکل خلاف ہیں اور آپ کو وہ ان کاموں کے نتیجہ میں ضرور دوزخ میں بھیجے گا۔ اگر کسی عیسائی کی کتاب میں کوئی آریہ یا ہندو تشری رام چندر کی مذکورہ بالا نیندا پڑھ کر جو فتن میں آجاتا ہے اور حضرت عیسیٰ کی توحید پر کھرباندہ لیتا ہے تو اے عیسائی صاحبان! یاد رکھیے کہ اُس ہندو یا آریہ کی زبان سے جس قدر الفاظ آپ کے عزیز بزرگ کے خلاف نکلتے ہیں اُن کا گناہ صرف اسی پر نہیں بلکہ اس سے زیادہ آپ پر ہو گا۔ کیونکہ آپ نے ابتدا کر کے اُسے اپنی بات کیلئے مجبور کیا کہ وہ ایسا کہے پس اس گناہ کے بانی آپ ہیں نہ کہ وہ۔ صاحبان! ہمارے نزدیک حضرت محمد صاحب صلعم پر بھو عیسیٰ مسیح مہاتما بدھ سیوا مہا شکر آچاریہ بھگوان کرشن۔ شریمان رام چندر مہرشی ویاس مہاشنی کیل وغیرہ وغیرہ نہیں نہیں بلکہ اور بھی سیکڑوں



شراروں بزرگان ولیڈران قوم جو یونان مصر روم وغیرہ ملکوں میں ہو گزر رہے ہیں سب کے سب  
 تعظیم کے لائق ہیں کیونکہ سب میں ہی پریشور کی خاص بھوتی (طاقت) کام کر رہی تھی۔ ہاں ہم نے  
 مانا کہ عیسائی صاحبان حضرت عیسیٰ کو مسلمان صاحبان اپنے حضرت محمد صاحب صلعم کو سندر و صاحبان  
 بھگوان کرشن کو آریہ صاحبان شاید سوامی دیانند سرسوتی کو سب سے بڑھ کر معزز مانیں گے جس سے کوئی  
 ہرج نہیں مگر دوسروں کی تو حین تو نہ کروا نہیں برا بھلا تو نہ کھوادراہنیں صلواتیں تو نہ سناؤ  
 ناظرین! کچھ بھی ہو ہم کہہ دیتے ہیں کہ اگر اتفاق اتحاد محبت وغیرہ نیک کام ہیں اور  
 ان کا حاصل کرنا ہر ایک مذہب نے مناسب سمجھا ہو تو وہ جب ہی دنیا کی مختلف قوموں کے  
 ممبران کے اندر قائم رہ سکتی ہیں کہ جب وہ اوپر کے گناہ عظیم کو ترک کر دیوں یعنی بزرگان نڈا  
 کی تو حین کا سلسلہ ایک بارگی منقطع ہو جاوے۔ ناظرین! کہہ دینا ہمارا کام تھا ماننا نہ ماننا آپکا کام ہے۔  
 اب ہم مختصر طور پر اسی ساتھ عجرات

و کرامات کا بھی کچھ ذکر کئے دیتے ہیں کیونکہ مضمون ریحبت سے اس کا خاص تعلق ہے۔  
 آریہ صاحبان کہا کرتے ہیں کہ مسلمانوں کی یہ غلطی ہے کہ وہ حضرت محمد صاحب صلعم کو چاند کا  
 دو ٹکڑے کر نیوالا سمجھتے ہیں۔ عیسائیوں کی یہ غلطی ہے کہ وہ پرہو عیسائی مسیح کو ایک روٹی سے ہزار  
 انسانوں کو شکم سیر کر نیوالا اندھوں کو دیکھنا گونگوں کو بوتا پنکو لنگڑوں کو چلتا نہیں نہیں  
 بلکہ مردوں کو زندہ بھی کر نیوالا سمجھتے ہیں۔ سناتنی ہندوؤں کی یہ غلطی ہے کہ وہ بھگوان کرشن کو  
 ایک انگلی پر گوسردھن نامی پہاڑ اٹھائیوا لا بڑے بڑے خوشوار ریشمون کو چار یا پنج برس کی  
 جیسے کم سنئی میں قتل کر ڈالنے والا وغیرہ وغیرہ سمجھتے ہیں۔ یا اسید طرح دیگر مہان آتماؤں کے  
 بارہ میں بھی ایسے ہی وہی تباہی باتیں کہا کرتے ہیں۔ وغیرہ۔ وغیرہ۔

ناظرین! وہ لوگ یہ سب کہتے ہیں لیکن ہمیں تعجب یہ ہے کہ وہ اس فکر میں غلطیاں  
 نظر آتے ہیں کہ سوامی دیانند سرسوتی مہاراج میں بھی کوئی ایسی خاص طاقت ثابت کر ڈالیں  
 چنانچہ آپکی سوانح عمری میں لکھا ہے کہ ایک شمسوامی جی معہ دس پندرہ آدمیوں کے بیٹھے تھے  
 رات کا وقت تھا ایک لڑکا آپ کے لئے کچھ کھانا لے کر آیا۔ اُسے دیکھتے ہی سوامی جی نے  
 جھٹ کہا: ”کیوں رے تجھے راستہ میں دو سائپ ملے تھے؟“ اسے جواب دیا کہ ہاں سوامی جی



مہاراج! ایک جگہ پر ایک سانپ سامنی نظر پڑا خوف سے میں پیچھے ہٹا تو دیکھا کہ بھیجی ایک سانپ  
 مشرک پر موجود ہیں خیال کیا کہ جب دونوں طرف موت ہی تو سوامی جی کی ہی طرف بڑھو جو مرنی پر مشور  
 کی ہوگی وہ ہوگا۔ پس لنگھ کر چلا آیا، پھر ایک جگہ پر لکھا ہے کہ لاہور میں ایک کالج کا طالب علم ۲۲ سالہ عمر کا  
 سوامی جی کا درشن کرنے آیا اس کا چہرہ بغور دیکھ کر سوامی جی نے اس سے کہا کہ دیکھ تو اپنی شادی  
 مت کرنا کیونکہ تو زیادہ عرصہ زندہ نہ رہیگا۔ اس نے اپنے گھر والوں کو اس راز سے مطلع کر دیا اور  
 شادی سے انکاری ہوا مگر گھر والوں نے نہ مانا بلکہ کہا کہ یہ سادہ ہو لوگ تو یوں ہی بجا کرتے ہیں۔  
 غرض کہ اوسکی شادی ہو گئی لیکن وہ ۲۵ سال کی عمر میں مر گیا (یعنی سوامی جی کی پیشین گوئی سچ ہو گئی)  
 پھر ایک جگہ لکھا ہے کہ ایک جنگل میں سوامی جی ایک درخت کے نیچے معہینڈٹ پیٹھ سین وغیرہ بیٹھے  
 تھے۔ ان میں سے ایک یہ چلا تا ہوا کھڑا ہو گیا کہ سوامی جی! کالا سانپ آتا ہے سوامی جی نے اس  
 جانب نظر کی اور نہیں کر کہا کہ آتا ہے تو آنے دو ہم اس کا کچھ نہیں بگاڑتے تو وہ ہمارا کیا بگاڑیگا غرض کہ اور  
 سب لوگ تو خوف کمارے دو رہا کھڑے ہوئے مگر سوامی جی بغور اس سانپ کی حرکت کو ملاحظہ  
 کرتے رہے یہاں تک کہ وہ سوا سی جی کے عین پاس سے نکل کر حجب چلا گیا تب سب لوگ الپن  
 اگر ان کو سجدہ کر کے تعظیم کرنے لگے۔ اور ایسی باتیں تو شمار لکھی پڑی ہیں کہ سوامی جی شیر دیکھ  
 وغیرہ نہ ڈرتے تھے یا یہ کہ زہراں کو کئی مرتبہ دیا گیا مگر اثر نہ کیا وغیرہ وغیرہ۔

اور سوامی جی کے گرد و نڈی درجائندہ مہاراج کی بارہ میں بھی لکھا ہے کہ وہ ہر شے گیش میں گائیری کا  
 حجب تین سال تک کرتے رہے بعدہ ایک ات کو خواب میں سنا کہ تم کو جو ہونا تھا وہ ہو گیا  
**اب یہاں سے چلو جاؤ**، پس وہ وہاں سے چلے آئے اور اب یہ حال انگلی ہانت کا ہو گیا  
 کہ جس کتاب کو ایک مرتبہ بغور سن لیا کہ وہ لفظ یہ لفظ ان کا ہو گیا۔

ناظرین! کہئے آریہ صاحبان تمام دنیا کو غلط کہہ کر خود یہ کیا کر رہے ہیں۔ اچی آریہ مہاشیوا!  
 آپ اس غلطی میں کیوں پڑ گئے جس غلطی میں آپ نے دیگر مذاہب کا ہونا مٹا کر لیا ہے۔

ناظرین! ہمیں یہ بھی کی ضرورت نہیں کہ اوپر کے واقعات سوامی دیانند کے بارہ میں غلط ہیں  
 صحیح نہیں بلکہ اور بھی کچھ آریہ صاحبان ان کے متعلق جو رسیکیں تو ہمیں ان باتوں کو غلط ثابت کرتیں  
 اپنا وقت ضایع کر نیکی ضرورت ہی کیا ہے۔



اجی ہمارا کیا بگڑتا ہے۔ اگر دنیا کے کسی فرد بشیر کو خدا بڑی سو بڑی طاقت عطا فرما دی تو ہمارا کیا نقصان ہو گیا۔ پھر ہم کیوں نہ تسلیم کر لیں کہ ہاں سب سچ ہے لیکن سوامی جی میں مذکورہ بالا باتیں ہونا ظاہر کرتے ہوئے خود آریہ صاحبان نے اب اپنا ہاتھ کٹا لیا۔ کیون صاحب سوامی دیانند کو جس پیشور نے پیشین گوئی کرنی سانپ سے خوف نہ کرنے یا اس کا انہیں ضرر نہ پہنچانے۔ زیر مضمون کر لینے وغیرہ کی طاقت عطا کر دی کیا وہ دوسروں کو بھی ایسی ہی طاقتیں یا اس سے کم زیادہ طاقتیں نہیں بخش سکتا؟ ہاں شاید آریہ صاحبان کہیں کہ ہم نے تو دیانند میں صرف وہ طاقتیں تسلیم کی ہیں جو قانون قدرت کے موافق ہیں مگر دیگر مذاہب کے تو اپنے معزز بزرگوں کی نسبت ایسی وہی تباہی جو کر رہی ہے جو قانون قدرت اور عقل سے بھی خلا ہو نیکی باعث بالکل غلط معلوم ہوتی ہیں وغیرہ پس اگر عرض یہ ہے کہ کیا ایک سانپ کا سوامی جی کو نہ کاٹنا قانون قدرت کو خلاف نہیں ہے۔ کیا زہر کا اہیر ہلاک نہ کر ڈالنا قانون قدرت کے خلاف نہیں ہے۔ کیا آئندہ انیوالی بات اچکے بارہ میں خود سوامی جی یہ مانتے ہیں کہ پیشور بھی نہیں جانتا۔ دیکھو مضمون پیشور تری کال درشی) کا معلوم کر لینا اور بتلا دینا خلاف قانون قدرت نہیں ہے پھر جو پیشور اپنے عابدوں میں استقدر خلاف قانون قدرت طاقتیں فے سکتا ہے۔ وہ کیا بھگوان کرشن سے ایک انگلی پر پہاڑ نہیں اٹھوا سکتا۔ کیا پر بھو عیسیٰ سے مردہ کو زندہ نہیں کر سکتا۔ کیا حضرت محمد صاحب صلعم سے چاند کے دو ٹکڑے نہیں کر سکتا۔ ۹۔ وغیرہ

اے آریہ محاشیو! اتنا ہی نہیں ہمیں تو کچھ اس سے بھی زائد نظر آ رہا ہے۔ اور وہ کہیں اور نہیں بلکہ خود آپ کی معتبر اور ذمہ دار کتابوں میں اور بھی ہم اگر اپنا ترجمہ پیش کریں تو نہ ماننے کسی سناتی پنڈت کا ترجمہ یا تفسیر پیش کریں تو نہ سینے اور آپ کے سماجی پنڈتوں میں سے بھی کسی ایرے غیری کی تحریر ہو تو ردی خانہ میں پھینک دیجئے لیکن محاشیو! آپ کی ساری سماجوں میں مانے ہوئے مخموم شائبہ ارتھوں میں سب سے آگے رکھے جانے والے اور دونوں پارٹیوں کے ہر دل عزیز عالم فاضل پنڈت کی تحریر اگر ہماری رائے کی تائید کرتی ہو تب تو آپ مائیں گے ۹ اچھا لیجئے ہم آپ کو سناؤ دیتے ہیں کہ دیانند انکلو ویدک کالج کے سنسکرت پروفیسر شریاں پنڈت آریہ مینی صاحب مفسر بھگوت گیتا اپنی اس کتاب کے دیباچہ میں بھگوان کرشن کو یوگیوں کا سترناج مانتے ہوئے



یوگ کی طاقتوں کو یوں ظاہر کر رہے ہیں :- دو جیسا کہ پانچیل یوگ درشن کیولیہ پاوکے گیارہویں  
 سوتر کی تفسیر میں **جیت نل** سے **دند کارنہ** کا **شونہ** کرنا۔ **سمندر** کا **شکھا**  
 دینا (یعنی جیت یا اول دماغ کی طاقت سے بڑے بڑے جنگلوں کو خالی کر دینا۔ اور **سمندر**  
**کو خشک کر دینا**) وغیرہ یوگی کی طاقتوں میں بیان کیا گیا ہے۔ (دیکھو گیتا کا ویساچہ  
 صفحہ ۹ سطر ۵-۶)۔

ناظرین! آپ بتلائے کیا کسی یوگی کا اپنی روحانی طاقت سے **سمندر کو خشک** کر دینا آریوں  
 کے قانون قدرت کے خلاف نہیں ہے لیکن اب وہ تسلیم کر نیکیے لئے مجبور ہوئے کیونکہ ایک  
 تو پانچل رشی کا یوگ شاستر وہ درشن (فلاسیفی) ہے جسے سوانی جی نے **نسند گتیا**وں میں  
 عزت کے ساتھ تسلیم کیا ہے دوسری تفسیر بھی کسی ایسے ویسے کی نہیں بلکہ خود آئینکے ہی نہایت  
 معزز عالم فاضل **نیڈت** کی پیش کر دی گئی ہے۔

پس کیا اب ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ اگر ایک انسان اتنے بڑے وسیع **سمندر کو خشک** کر سکتا ہے تو کیا  
 دوسرا ایک انگلی پر پہاڑ نہیں اٹھا سکتا یا **مردہ کو زندہ** نہیں کر سکتا اور چوبھٹا چاند کے  
 دو ٹکڑے نہیں کر سکتا ؟ - وغیرہ

ناظرین! شاید آریہ صاحبان کہیں کہ وہ تو یوگ کی طاقت سے **سمندر کو خشک** کرتا  
 ہے تو جواب یہ ہے کہ کسی کو کیا پتہ ہے کہ ان مہان آتماؤں میں بھی یوگ کی خاص طاقتیں نہ  
 رہی ہوں کرشن بھگوان کو تو خود آریہ صاحبان یوگی بلکہ یوگیوں کا **سرتاج** مانتے ہیں مگر کیسے  
 تعجب کی بات ہو کہ **سمندر خشک** کر نیکیے مقابلہ میں پہاڑ اٹھانا جو کہ ادنیٰ کام ہے اس سے انکاری  
 ہو رہے ہیں۔

اتنا ہی نہیں ناظرین! شری کرشن جی میں تو **سمندر کو خشک** کرنے وغیرہ کہیں  
 بڑھ چڑھ کر طاقتیں مافی گئی ہیں چنانچہ بھگوت گیتا کی گیارہویں ادھیائ میں یوں ذکر آیا ہے  
 کہ یوگیشور (یوگیوں کے **سرتاج**) کرشن نے ارجن کی درخواست پر پرہم پر ماتا کو وارث  
 روپ کا درشن اودے کر دیا (جو کام پریشور کے سوا کسی دوسرے کا نہیں اور شاید اسی  
 وجہ سے بھگوان کرشن کو ہندوؤں نے اپنے جملہ پوٹیس اوتاروں میں سب سے بڑھ کر یعنی



۴ ارکھوں والا تسلیم کیا ہو اور اس واقعہ کو آریہ مفسر صاحب انکاری نہیں ہیں بلکہ وہ اور بھی تائید کر رہے ہیں چنانچہ اپنی کتاب گیتا کے صفحہ ۱۶۷ سطر ۳ پر اس فقرہ परमेश्वर मे योगमैश्वरम् (دیکھ میرے یوگ کی فضیلت کی طاقت کو) کی تفسیر کرتے ہوئے یوں فرماتے ہیں۔ یہ کرشن جی کا الشبور کے ساتھ عجیب و غریب یوگ تھا جسکو معمولی لوگ نہیں سمجھتے۔

کہئے آریہ صاحبان! اب تو شری کرشن جی میں ایسی خاص طاقتیں آپکے معزز پنڈت صاحب کو مجبوراً ماننا پڑا جنکے سامنے سمندر کا خشک کر دینا چاند کے دو ٹکڑے کر دینا لالٹھی کا سانپ بنا دینا ایک مٹی سے ہزاروں بندگان خدا کو سیر کر دینا مردہ کو زندہ کر دینا انگلی پر پہاڑ اٹھالینا وغیرہ وغیرہ کوئی حقیقت نہیں کہتی۔ اب بتلادو کہ کیا آپ کا شری کرشن جی میں ایسی طاقتیں تسلیم کر لینا کروں دوسروں میں انکار کر دینا اس کو کچھ یادہ ہو کہ وہی بیچنے والی اپنی دی کو میٹھا اور باقی سبھوں کو کھٹا کہا کرتی ہو۔

ناظرین! اگر بھگوان کرشن کا ورثہ روپ دکھلانا صحیح ہے اگر آریہ پنڈت صاحب کا کہنا صحیح ہے کہ شری کرشن جی کے یوگ کے متعلق معمولی لوگ سمجھ نہیں سکتے کہ یہ کیا معنی تھا اگر یوگ شاستر کا یہ فیصلہ ہے کہ یوگی اپنی طاقتوں سے تمام سمندر کو خشک کر سکتا ہے تو کوئی وجہ نظر نہیں آتی کہ پرانوں کی یہ بات کیونکر غلط ہو سکتی ہے کہ گست نامی ایک مٹی نے سارا سمندر اٹھا کر پی لیا تہا تو ریت کی یہ بات کیونکر غلط ہو سکتی ہے کہ مہاتما موسیٰ کی لالٹھی سانپ بن گئی تھی انجیل کی یہ بات کیونکر غلط ہو سکتی ہے کہ پریمو عیسیٰ نے انصوں کو کھیتا ہوا دیکھ کر سنسٹا گونگو کو بولتا نہیں بلکہ مرد کو زندہ کر دیا قرآن شریف کی یہ بات کیونکر غلط ہو سکتی ہے کہ حضرت محمد صاحب صلعم نے چاند کے دو ٹکڑے کر دیئے یا مہا بھارت کی یہ بات بھی کیونکر غلط ہو سکتی ہے کہ مہرشی دیاس جی نے تمام کورڈوں و دیگران کو جو اس جنگ میں کام آئے تھے ایک مرتبہ زندہ کر کے مہاراجہ یو دھستھر کو ان کی ملاقات

۱۵ جسکے بارہ میں اس واقعہ کے بعد خود کرشن جی ارجن سے یوں فرماتے ہیں کہ اس روپ کو بڑے بڑے عابد و انجیو نے بھی نہیں دیکھا پایا یہ روپ نہ عبادت سے نہ خیرات سے نہ دیدوں کے پڑھنے سے اور نہ ہی دیگر دنیاوی افعال سے دیکھا جاسکتا ہے یعنی مطلب یہ ہے کہ جس پریشور کی خاص عنایت فضل و کرم ہوتا ہو اسے یہ میسر ہو سکتا ہے ورنہ نہیں۔



کرنے کا موقع دیا۔ وغیرہ وغیرہ۔

ناظرین! اسی ساتھ ہم ایک چھوٹا مگر زمانہ حال کا واقعہ بھی پیش کئے دیتے ہیں۔ سوامی رام تیرتھ  
ایم اے مہاراج اپنے رسالہ رام اوپدیش کے صفحہ ۷ سطر ۲ پر ایک امریکہ کے عابد تصور *Thore*  
کے بارہ میں یوں تحریر فرما رہے ہیں:-

اُمّرسن کہتا ہے کہ اسکے مکان کی چھت میں ایک بھڑوں کا چھتا لگا ہوا تھا اور بھڑوں و شہد  
کی مکھیوں کو میں نے اسکے ساتھ چار پائی پر بے کھٹکے سو ڈیکھا مگر اس سم درشی (سب میں یکساں نظر دلا)  
کو کبھی برا نہیں ہو پاتی تھیں سب اسکی ٹانگوں سے لپٹ جاتے تھے مگر کڑوہ پرواہ نہیں کرتے تو کیسے کیونکہ اسکول  
سورجم اور محبت کی کرنیں ہوٹ میں تھیں۔

ناظرین! ہمیں ان تمام باتوں کو صحیح اور بالکل سچ تسلیم کرنے سے انکار نہیں ہو سکتا جسکی وجہ ہم اوپر بیان کر چکے ہیں  
اور ہمارا خیال ہے کہ جو صاحب اس اوتار کی فدا منفی کو مضمون کو غور و کھیں گے اور اکی تہ تک پیوچ جاؤ گے وہ بھاری  
رائے سے ضرور متفق ہو کر آریہ سماج کی اس بنیاد اور گمراہ کر منوالی تعلیم سے کنارہ کش ہو جائیں گے کہ  
بجرات و کرامات کے ظہور ان خاص طاقت والے بزرگوں کو ہاتھوں سے نہیں ہو جئے یا نہیں ہو سکتے  
ناظرین! سچ جانئے ارجن کو وراٹھ روپ کا درشن بھگوان کرشن نے نہیں کرایا بلکہ اسے خاص فضل  
سے اپنی خاص طاقت انکو بخش کر یہ کام کرایا جس نے ہی سورج چاند اور زمین آسمان کو بیچ دیا ہے رشی گست  
نے سمندر کو نہیں پیا بلکہ اسے ان سے یہ کام کرایا جس نے پانی کو سرد اور آگ کو گرم بنایا ہو مہرشی  
ویاس نے کوروں وغیرہ کو زندہ نہیں کیا بلکہ اسے ان سے یہ کام کرایا جس نے مستی کو سستی پیدا کر دی  
ہے اور اثا بڑا برہمانڈ جس کے گن کہتے ہی پیدا ہو گیا ہے۔ پر بھو عیسیٰ نے اندھوں کو دیکھتا ہوا  
کو ستنا وغیرہ نہیں کیا بلکہ اسے ان سے یہ لیلہ چائی ہے جس نے خاک کے پتلے کو ذمی روج  
انسان اور حیوان بنایا ہے۔ حضرت محمد صاحب صلعم نے چاند کے دو ٹکڑے نہیں کئی بلکہ اس نے  
ان سے یہ کرشمہ کروایا جس نے کانٹوں کے اندر سے پھول۔ مٹی پانی سے پھل اور ایک نایا کٹ  
قطرہ سے بڑی ڈبرے ذی رتبہ انسان کو پیدا کر دیا ہے وغیرہ وغیرہ جس مہان کھلاڑی کی ایسی مہما ہے جسکا آدمی اور  
انت (نشر آخر) کوئی نہیں جانتا جسکی چمکے مک ہزاروں آفتاب کو بھی مات کر رہی ہے جو اپنے جاہ و جلال سے  
تمام خلقت کو جلوہ گر کر رہا ہے سب کے مالک سب کے خالق پاک پروردگار پر برہم پریشور ہی کو بارہ منسکار ہو اور مہر







नासदासिन्नो सदासित्तदानिं नासिद्रजो नो व्योमा परो यत् ।  
 किमाविर्भावः कुहकस्य शर्मन्नाम्भः किमासिद्रहनं गभीरम् ॥ १ ॥  
 न असित असित न सित असित तदनिं न असित रजः  
 न व्योमा परो यत् । किं आविर्भावः कुहकस्य शर्मन् अम्भः  
 किं असित गहनं गभीरम् ॥

لفظی معنی - (۱) تب (۲) نہ (۳) است (یستی) (۴) نہ (۵) تھی (۶) نہ (۷) است (ہستی)  
 (۸) تھی (۹) نہ (۱۰) ر ج پر یا تو یعنی ڈر (۱۱) تھا (۱۲) نہ (۱۳) وہ تھا جو (۱۴) یہ  
 (یہ) بڑا (۱۵) اکاش (ہی) (۱۶-۱۷-۱۸) شرمین (پریشور) کا ڈھانکنے والا کیا (ہو سکتا  
 ہے) (۱۹-۲۰) کیا کوہرے کے پانی سے (۲۱-۲۲-۲۳) کوئی بہاری گہری  
 (ندی) یہ کہتی ہے (یعنی جس طرح کھرے کے پانی سے کوئی دریا نہیں جاری ہو سکتا اسی  
 طرح پریشور کا کوئی ڈھانکنے والا نہیں ہو سکتا)۔ (آگے دوسرا سنتر ہے)

इयं विस्मृष्टा आबभूव यदि वा दधे यदि वा न । यो  
 अस्याध्यक्षः परमे व्योमन्तो अद्भ वेद यदि वा न वेद ॥ ३ ॥  
 - वेद - ७ - १७ - ७ ॥

इयं विस्मृष्टः यतः आबभूव यदि वा दधे यदि  
 वा न । यः अस्य अध्यक्षः परमे व्योमन् सः अद्भ  
 वेद यदि वा न वेद ॥

لفظی معنی - (۱) جس سے (۲) یہ (۳) سرشتی (پیدائش) ہوئی ہے (۴) وہ (۵) خواہ  
 دھارن کرتا (پیدا کرتا) (۶) یا (۷) نہ کرتا (۸) جو (۹) اسکا (۱۰) ادھیکش (انگ) ہے  
 (۱۱) وہ (۱۲) اس (۱۳) بڑے (۱۴) اکاش میں (ہے) (۱۵) ای انگ (لخت جگر)  
 (۱۶) تو (اوسے) جانتا ہو (۱۷) خواہ (۱۸) نہ (۱۹) جانتا ہو -



ناظرین! آپ غور کر سکتے ہیں کہ اس سے وہ بات کہاں نکلتی ہے جو دیانند فلاسفی کا  
لب لباب ہے یعنی یہ کہ اس پیدائش عالم سے قبل ہی مادہ اور روح (بوجہ ازلی ہونیکے) موجود  
تھے پھر اب سوامی جی کی تفسیر پر متوجہ ہو جیے۔ وہ ہوا۔  
..... اس وقت سرت (پر کرتی) یعنی کائنات کی غیر محسوس علت جسکو سرت  
کہتے ہیں وہ بھی نہ تھی اور نہ سرت مانو تھے۔

ناظرین! غور کریں کہ جب وید متشریں لفظ سرت نہ تھا، موجودی اور سرت (ہستی) سے  
پر کرتی کا مطلب لے کر خود سوامی جی ہی باوجود لفظوں کا مصیر یہ کر نیکے بھی آخر چارنا چا  
مان رہے ہیں کہ اسوقت پر کرتی بھی نہ تھی اور پر مانو یعنی ذرے بھی نہ تھے (یعنی انکی ہستی تھی)  
تو سمجھ میں نہیں آتا کہ پھر سوامی دیانند سرسوتی مہاراج نے پر کرتی (مادہ) کو ہمیشہ قائم رہنے والی  
کس طرح مان لیا یہاں تو وہ صاف مان رہے ہیں کہ اسوقت پر کرتی بھی نہ تھی اور ذرہ بھی  
نہ تھا اور اگر سوال کیا جاوے کہ جبکہ ذرہ وغیرہ کچھ تھا ہی نہیں تو یہ سب بعد میں کس سے  
پیدا ہوا۔ تو کیا اسکا یہی جواب نہ ہو گا کہ ہستی سے ہستی میں آیا۔

چنانچہ یہ بات اسلامی اصولوں کے موافق ہے پس گویا ویدوں سے اور خاص کر انہیں متروک  
سے جنگو سوامی جی پیدائش عالم کے بیان میں پیش کر رہے ہیں اسلام کی یہ بات ثابت ہو رہی  
ہے کہ خدائے اس تمام خلقت کو اپنی قدرت سے ہستی میں ظاہر کیا جن لوگوں کو اردو  
ترجمہ پر اعتبار پڑوہ سوامی جی کی خاص سنسکرت عبارت حسب ذیل ملاحظہ کریں جسے ہم انکی  
بھومکا کے صفحہ ۱۱۶ اسطر ۱۶ سے نقل کرتے ہیں

तस्मिन् काले सत्प्रकृत्यात्मकमव्यक्तं सत्संज्ञकं यज्जगत्कार-  
-रां तदपि नो अस्मिन्नावर्तत ॥

ارتھ۔ اس کال میں سرت پر کرتی آتمک اویکت سرت سنگیا والا جو جگت کا کارن ہے  
وہ بھی نہیں موجود تھا۔  
یہاں پر بابو نہال سنگھ صاحب مترجم رگ ویدادی بھاشیہ بھومکا کو بھی کھٹکا ہوا



اور انہوں نے ایک نوٹ دیا جو حسب ذیل ہے۔

پڑے میں جو مادہ کی حالت ہوتی ہے وہ بیان میں نہیں آ سکتی اسلئے کوئی اصطلاح بھی قائم نہیں ہو سکتی پر کرتی آکاش شونیہ (خلا) وغیرہ تمام الفاظ موجودہ حالت عالم میں استعمال ہو سکتی ہیں منو سمرتی ادھیائے اول شلوک ۵ میں اس حالت کو ناقابل احساس و تمیز بے نام (الکشن) بتایا ہے۔

**اس ابتدائی حالت مادہ کو اس منتر میں لفظ سامر تھ (قدرت) سے بیان کیا ہے**

یہ لفظ اس حالت کے ناقابل بیان ہو سکی وجہ سے صرف اشارہ کے طور پر ہے۔

ناظرین! اوپر کی لکیر شدہ فقرہ کو غور سے پڑھیں سو امی دیانند سر سوتی مہاراج سے جو کچھ کہی رہ گئی تھی وہ اب انکے چیلے صاحبان پوری کر رہے ہیں جبکہ سو امی جی کو یہ ماننا ہی پڑا کہ پر کرتی بھی نہ تھی اور ذرہ بھی نہ تھا اور اب جبکہ منتر جم صاحب نے دیکھا کہ اب تو پر کرتی کی قدامت اڑی جاتی ہے تو اوپر کا نوٹ لکھ کر چاہتے ہیں کہ یہ پول نہ کھلنے پاوے ہم پوچھتے ہیں کہ لفظ سامر تھ (قدرت) سے ابتدائی حالت مادہ کی کیونکر بانی جاسکتی ہے سامر تھ کے معنی ہیں طاقت (یا قدرت) کے اور طاقت ہمیشہ طاقتور میں رہا کرتی ہے پس پریشور کی طاقت (سامر تھ) ہر حالت میں اس سے علیحدہ بذات خود کوئی شے نہیں ہے چنانچہ استفادہ رجاں فشانہ کرنے پر بھی پر کرتی کی قدامت نہ ٹھہر پائی۔

اب جو منتر جم صاحب نے اپنے نوٹ میں منو سمرتی اول ادھیائے کے پنجم شلوک کا حوالہ دیا ہے وہ لفظی ترجمہ ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

असिदिदम् तमो भूतम् अप्रज्ञातम् अलक्षणात् ।

अप्रतर्क्यमविज्ञेयं प्रसुप्ताग्निव सर्वतः ॥ मनु ०१-५॥

یہ تاریکی سے گھرا ہوا جسکو کوئی جانتا نہ تھا جسکا کوئی نشان نہ تھا جسکی کوئی دلیل نہ تھی جسکو جاننا نہیں جاسکتا تھا سب طرف سوتے ہوئے کی مانند تھا۔

اب ناظرین کو معلوم ہو کہ اس منو کے شلوک سے یا اس اول ادھیائے کے شروع سے آخر تک تمام شلوکوں سے بھی جن میں نیپالشیس عالم کا ہی بیان ہے سو امی جی کے رائے کی تائید نہیں ہوتی یعنی جیو آتھا اور پر کرتی کی قدامت کا کہیں نام و نشان بھی نہیں ملتا۔



ہم آریوں کے لئے مبارک سمجھیں گے اگر وہ منو مہاراج کے مضمون پیدائش عالم کو طے کر لیں  
خواہ پنڈت تلسی رام صاحب میرٹھ نے جتنے شلوکوں کو جائز مانا ہو ان پر ہی قایم رہیں تو بھی  
سوامی جی کی تمام سن گھڑنت باتیں خاک میں بلجائیگی (آگے منو کی پیدائش عالم کا مضمون بھی پیش کر دیا  
جاویگا۔)

دوسرا اعتراض اس منتر پر یہ ہے کہ آگے سوامی جی اسی صفحہ ۱۱۶ کے سطر ۸ پر یوں فرماتے ہیں  
کہ بلکہ اس وقت صرف پربرہم کی ساعر تھ (قدرت) جو نہایت لطیف اور اس تمام کائنات سے  
برتر (پرہم) ہے علت (اکارن) ہے موجود تھی۔

اور اسکا سنسکرت (یعنی سوامی جی کے الفاظ میں) حسب ذیل ہے۔

किन्तु परब्रह्मा सामर्थ्यादयमतीव सत्त्व सर्व-

स्यास्य परमकारणा सत्त्वमेव तदानीं समवर्तत ॥

**سوال**۔ یہ عبارت کس مشترک لفظ سے نکالی گئی ہے ایسی کسی بات کا وہاں کہیں ذرا بھی پتہ نہیں  
ملتا اور کیسے تعجب کی بات ہے کہ سوامی دیانند سرسوتی مہاراج جنکو اپنے زمانہ کا بڑا بہاری عالم فاضل  
بلکہ مہرشی کہا جاتا ہے عوام کو سنسکرت بالکل ناواقف سمجھ کر جو کچھ انکے جی میں آتا ہے وہ  
ویدوں کے سرورہ کراہل ہنود کا رجحان اپنی طرف پہنچ رہے ہیں کہ موجودہ آریہ سماج  
کو آریہ سماج میں داخل ہوتے وقت اگر سوامی جی کی ایسی دہینگا دہینگی کا پتہ لگ جاوے  
اور یہ یقین دلایا جاوے کہ جو وید وید کی پکار ہو رہی ہے وہ صرف برائے نام ہی بلکہ  
سوامی جی کی تخریرات بذات خود ایک علیحدہ وید بن رہے ہیں تو ہمارے خیال میں وہ ہرگز  
ہرگز بھی آریہ سماج میں داخل نہ ہوں۔

جس نقطہ کے معنی و مطلب ظاہر کرتے ہوئے سوامی جی نے اوپر کی عبارت درج کی ہے۔ وہ  
"नो व्योमा परो यत्" ہے ناظرین اوپر کے لفظی ترجمہ کے نمبر ۱۱-۱۲-۱۳-۱۴۔

میں اس کے معنی پاسکتے ہیں اور اسکی زیادہ سے زیادہ تشریح اس قدر ہو چکی تھی کہ دو  
ذراٹہ کائنات میں جو آکاش دوسرے درجہ پر آیا ہے وہ بھی نہ تھا۔



جو کہ سوامی جی کی سنسکرت عبارت میں یوں ہے -

व्योमाकाशमपरं यस्मिन् विराडारब्धे सोऽपि नो अस्ति ॥

پھر اس سے آگے جو بلکہ لکھ کر اپنی شخصی رائے کو اسی ساتھ ایذا کر رہے ہیں اور ظاہر یہ کرتے ہیں کہ ویدوں میں ہی ایسا لکھا ہی نہیں کیا یہ نیک نیتی ہے ؟ لیکن باوجود اس قدر کوشش کے بھی افسوس تو یہ ہے کہ پرکرتی کی قدامت بھر بھی نہیں ثابت ہوتی کیونکہ چاہے جتنے الفاظ پریشور کی صفتوں میں جوڑ دیوں لیکن پرکرتی جسکو اس سے علیحدہ ایک شے مانا گیا ہے اسکی صفتوں زمرہ میں آ ہی نہیں سکتی۔

اور یہی چال ہے کہ یہاں لفظ سامرتھ پریشور کی صفت میں لا کر یہ فرض کر لیا گیا ہے کہ پریشور کو جو سامرتھ ہے وہ ہی پرکرتی ہے۔

اے آریہ صاحبان ! آپکو یاد رکھنا چاہیے کہ ان باتوں سے آپکا کام نہیں چلے گا۔ سوامی دیانند سرسوتی مہاراج سے جو کچھ ہو سکا وہ اثبات سیدھا کر گئے۔ وہ اب موجود نہیں ہیں کہ اپنی تحریرات کے خلاف اعتراضوں کا جواب دیوں یا اپنی رائے کو تبدیل کر دے کہ ان سے ہر وقت امید کی جاتی تھی کیونکہ بھر بھی وہ سیتہ کے گرہن کرنے اور استیہ کو تیاگ کرنے پر مکر باندھے تیار رہا کرتے تھے۔ اب تو آپ لیڈ ان آریہ سماج کا فرض ہے کہ ایک باقاعدہ کمیٹی بنا کر تمام کتابوں کی بڑتال کر ڈالیں اور حسب قدر تحریرات ایسی پوچ وچڑ میں ان سبکو خارج کر دیوں اور بعد اذین کہ کون کون سے اصول قائم رہ جاتے ہیں۔ ایسا اگر کیا جاوے تو ہمارے عقیدے میں جو آتما اور پرکرتی کی قدامت تو ضروری غائب ہو جائیگی اور بھی کئی باتیں رفوچکر ہو جائیگی جنکا ذکر ہم دوسرے مقامات پر کیا ہے

ہمیں تعجب تھا کہ سندوں کے سیکڑوں منہ اور سمپر دائے میں لیکن یہ کیا بات ہے کہ کسی نے بھی یہ بات نہ مانی کہ حیوا آتما اور پرکرتی پریشور کے ساتھ ہمیشہ مقابلہ کر نہ کو موجود رہا کرتی ہیں اگر ویدوں کے موافق یہ بات ہوتی تو کیا ممکن نہ تھا کہ کسی نہ کسی کو تو اسکا پتہ لگا ہوتا لیکن یہ خیال کر کے دل کو تسلی دے لیا کرتے تھے کہ شاید یہ وجہ ہوگی کہ سوامی دیانند سرسوتی مہاراج ویدوں کے سب سے بڑے فاضل ہوئے ہیں پس یہ انوکھی تعلیم انکو ہی ویدوں میں



نظر آسکی لیکن حقیقت حال سے تو میں گزشتہ سال (نومبر ۱۹۴۷ء) میں واقفیت ہوئی جبکہ ہم نے سوامی جی کی رگ ویدادی بھاشہ بھومکا کے امتحان میں شرکت کی تیاری کے لئے اسے بغور پڑھنا شروع کیا اور اب معلوم ہوا کہ دراصل یہ سوامی جی کی من گھڑت ہے یا تو انہوں نے کسی شاستر ارتھ میں عقلی دلائل سے دوسروں کو بچا دکھلانیکے لئے ایجاد کیا کہ حیو آتما اور پرکرتی ہمیشہ رہتے ہیں ان کی پیدائش نہیں ہوتی یا شاید سانکھیہ درنیا شاستروں کے سوتروں میں ایسے بحث مباحثہ آتے ہیں ان کو سوامی جی نے ویدوں کا اصول قرار دے دیا حالانکہ خود ستیا رتھ پرکاش میں اس بات کو مان رہے ہیں کہ ان چھ شاستروں میں سے ایک ایک کے پڑھنے والے ایسے مغالطوں میں پڑ جاتے ہیں کہ وہ دوسروں کو غلطی پر سمجھ لیتے ہیں لیکن جو شخص جملہ چھوں کو پڑھ لیتا ہے وہ ان کے سلسلہ کو سمجھ کر یقین کر لیتا ہے کہ ان میں کوئی اختلاف نہیں ہے اور اسکی تائید میں چھ اندھوں کی ایک روایت بھی درج کی ہے (دیکھو اردو ستیا رتھ پرکاش صفحہ ۲۹۰-۲۹۱) لیکن پھر بھی اس روایت پر خود عمل نہ کیا یعنی اگرچہ نیا، وسانکھیہ لے حیو آتما اور پرکرتی کو قدیم مان کر اپنی دیگر باتوں کو طر کر سکتے ہیں تو ویدانت نے انکی اور دلائل سے اتفاق رکھتے ہوئے اس غلط فہمی کو رد کر دیا اور کافی دلائل و وجوہات سے یہ ثابت کر دیا ہے کہ سو ایک پر برہم پر ماتما و جڈ لاشریک کے باقی سب اشیا ر فانی ہیں لیکن اس بات کو بھی سوامی جی نے شکر آچار یہ مہاراج کی نو ایجاد کہہ کر تردید کرنی چاہی ہے جو کہ بالکل غیر ممکن ہے۔ اب تیسرا اعتراض سنئے سوامی جی۔ ویدادی بھاشہ بھومکا صفحہ ۱۱۱ سطر ۴ پر یوں فرماتے ہیں:—

प्रलयावसरे सर्वस्य आदि कारो पर ब्रह्म सामर्थ्यं प्र-  
-लाना च भवति ॥

ترجمہ: بکا با بونہال سنگھ صاحب نے ۱۔ اردو بھومکا کے صفحہ ۱۱۱ سطر ۴ پر حسب ذیل کیا ہے۔  
..... اور پرلے میں اسی مسبب الاسباب پر برہم کی قدرت میں سما جاتی ہے،  
سوال - اب سوال یہ ہے کہ پرلے کے وقت اگر سب کے آدمی کارن مسبب الاسباب پر برہم کی سامرتہ (قدرت) میں ہی یہ سب خلقت سما جاتی ہے تو پرکرتی اور حیو آتما کی ہستی پر ماتما سے علیحدہ کہاں قائم رہ گئی اگر یہ کہا جاوے کہ سما جاتی ہے اس سے یہ مراد نہیں ہے



کہ وہ نیست و نابود ہو جاتی ہے بلکہ یہ مطلب ہے کہ جیسے باز یگر اپنی چٹوں بٹوں کو جو کہ تماشہ دیکھنے والوں کے سامنے پہیلایئے گئے تھے سمیٹ کر جھولی میں رکھ لیتا ہے پس وہ سب صرف سمیٹ لئے گئے ہیں واصل انکی نیستی نہیں ہونی اسبطرح یہ سب پریشور کی جھولی میں سمیٹ لیا جائیگا اسی کو سما جانا کہتے ہیں تو سوال یہ ہے کہ ویدوں میں کہیں ایسا صاف طور پر لکھا ہوا دکھلانا چاہئے کہ پرے کے بعد اور سرشتی یعنی پیدائش کے قبل یہ سب جو کچہ خلقت اسوقت بازی گر کے چٹوں بٹوں کی مانند پہلی ہوئی ہے یہ کسی نہ کسی شکل میں موجود رہتی ہے اس سے پہلا متر تو اس بات کو بالکل رد کر دیتا ہے جبکہ وہاں صاف لکھا ہوا ہے کہ تب نہ ست تھا نہ است تھا (یعنی ہستی اور نیستی دونوں نہ تھیں) اور منو مہاراج اپنی پیدائش عالم کے مضمون میں اسی بات کو صاف اور واضح کر رہے ہیں کہ کچہ نہ تھا سو ایک سو کچہ ہو یعنی جو کچہ دہو نیو الے پریشور کے اسکنے علاوہ جو شکرت لفظ سما جانیکے لئے یہاں پر آیا ہے یعنی وہ میں (عرق) ہو جاتی ہے چنانچہ لین ہو جانیکے مثال ویدانتی لوگوں کی یہ ہے کہ گنگا وغیرہ دریاؤں سمندر میں لین ہو جاتی ہیں یعنی جب گنگا وغیرہ سمندر میں مل جاتی ہیں تو وہ پانی جسکو گنگا وغیرہ ناموں سے موسوم کیا جاتا تھا اب سمندر نام سے ہی موسوم ہونے لگتا ہے اور پھر سمندر سے علیحدہ اسکا کوئی نام یا شکل نہیں رہا کرتا اسبطرح یہ تمام جو (جیو اتما اور پرکرتی) دریاؤں کے مانند اس وقت اس موجودہ حالت میں ہے پرے کے وقت اٹھی پر ماتیا میں جو کہ سمندر کے مانند ہے لین ہو جاتا ہے چنانچہ یہاں بھی پرکرتی بذات خود حسب قول سوامی جی کے پر ماتیا سے علیحدہ کوئی شے نہیں ظاہر ہوتی ہاں پر برہم کی سادھتہ (قدرت) سے ہی پرکرتی کا مطلب سوامی جی یا اریہ صاحبان لینا چاہتے ہیں لیکن یہ بھی سراسر یکیشیات (تعصب) ہے۔

منہ

آگے چل کر سوامی جی کے مصنف بل منتر بھی پیدائش خلقت کے بیان میں پیش کیا ہے :-

हिरण्य गर्भः समवर्तताग्रे भूतस्य जातः पतिरेक आसी-  
-त। स दाधार पृथिवीं द्यामुो माम् कस्मै देनाय हविना  
विधेम ॥ ऋ० मं० १९ सू० मं० ॥



اسکے لفظی معنی یوں ہونے لگے :- (۱) کس (۲) دیوتا کے لئے (۳) ہوش (جو ہوش میں ڈالنے میں) کو (۴) ہم دیون (یعنی آگ میں ڈالیں) اس سوال کا جواب آگے دیا گیا ہے کہ اسکے لئے دیویں جو کہ (۵) ہنر پر گرنہ یعنی چمکیلی اشیاء کو اپنے اندر رکھنے والا (ہر جو کہ) (۶) (سب سے) آگے (۷) ہوا تھا (۸) (جو) پیدا ہوئے بھوتوں (عناصر) کا (۹) مالک (ہی) (۱۰) ایک (اکیدا) (۱۱) تھا (۱۲) وہ (۱۳) پر تھوئی (زمین) کو (۱۴) اور اس (۱۵) دیوہ یعنی سورگ یا آکاش (بہشت یا خلا) کو (۱۶) دھارن (قائم) کرتا ہے۔

سوامی جی نے اس سے مختصر طور پر یہ مطلب لیا ہے کہ اس ہنر پر گرنہ نے سب خلقت کو پیدا کر کے قائم کر رکھا ہے پس ظاہر ہے کہ اس منتر سے بھی یہی ثابت ہوتا ہے کہ وہ پریشور تمام پیدا ہونے والی اشیاء کا مالک اس پیدائش سے پہلے ایک اکیدا ہی تھا (یعنی دوسرا کوئی اس کا شتر نہ تھا) اب ناظرین غور کریں! کہ پھر سوامی جی روح و مادہ کو کیوں کر اس حد کا لا مشرک پر پریم پریشور کا شتر بنا رہے ہیں۔

۳

آگے سوامی جی نے یجور وید کی ۲۱ ویں ادھیار پوری کی پوری اس مضمون میں درج کی ہے جو کہ پرشس سوکت نام سے مشہور ہے اور اس میں پیدائش عالم کا بیان ہے اس میں بالیس منتر میں پس ہم ہر ایک منتر کو لفظی معنوں کے درج کر کے سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کی تفسیر کی پڑتال بھی ساتھ ہی ساتھ کرتے جائینگے۔

پرشس سوکت

सहस्र शीर्षा पुरुषः सहस्राक्षः सहस्रपात् । स भूमिं

सर्वतः स्पर्शन् प्रोक्तुं ॥ १ ॥

सहस्र शीर्षा पुरुषः सहस्राक्षः सहस्रपात् । स

भूमिं सर्वतः स्पर्शन् प्रोक्तुं ॥ १ ॥



پہلا منتر (۱) پرش (پریشور) (۲) ہزاروں (۳) سر والا (۴) ہزاروں (۵) آنکھوں والا  
 (۶) ہزاروں (۷) پانوں والا (۸) وہ پرش (۹) زمین کو (۱۰) سب طرف (۱۱) چھوکر  
 (گھیرے ہوئے) (۱۲) دشن انگلی والے میں (۱۳) مقیم ہے  
 نوٹ - دشن انگلی والے سے سوامی جی نے دس دشاین یعنی ہم اطراف (پورب پچم دکن اتر)  
 چار ان کے کوٹے (ایشان دیویہ - آگنیہ اور نیرتیہ -) اور ۲ اوپر ویچے ان جگہ دشن سے مراد لی ہے  
 یا یہ کہ دشن انگلیوں کی برابر ہر دی (دل) کی جگہ ہے جسکے اندر وہ موجود ہے۔

पुरुष एवेदः सर्वं यद्भूतं यच्च भाव्यं । उतामृतत्वस्ये-  
 -शानो यदन्नेनाति रोहति ॥ २ ॥

पुरुषः एव ईदं सर्वं यत् भूतं यत् च भाव्यम् । उत अ-  
 मृतत्वस्य ईशानः यत् अन्नेन अतिरोहति ॥

دوسرا منتر - (۱) یہ جو (۲) ہو چکا ہے (۳) جو (۴) ہو نیوالا ہے (۵) اور جو (۶) علم سے  
 (۷) پیدا ہوتا ہے یعنی ماضی و مستقبل اور حال (۸) یہ (۹) سب (۱۰) اور (۱۱) جو آجرت  
 (الافانی شے یعنی مکتی یا نجات) کا (۱۲) مالک ہے (۱۳) اور (۱۴) پرش (۱۵) ہی ہے۔

اسی منتر کی تفسیر میں سوامی جی نے بڑی زبردست چال کی ہے۔ اس کے لفظی معنی سے سوامی شنکر چاریہ  
 مہاراج کا اصول ثابت ہو جاتا ہے کہ <sup>۱۳</sup>पुरुषः एव ईदं सर्वं یعنی یہ سب جو ایسا  
 ایسا ..... ہی وہ پرش ہی ہے اور ان لوگوں کا جنکو آریہ صاحبان نویں دیدانتی کہتے ہیں  
 یہ قول ہے کہ یہ تمام خلقت جو دکھلائی دیتی ہے اور جو نہیں دکھلائی دیتی پریشور ہی ہے پس گویا شنکر  
 فلاسفی کی تائید وید کے اس منتر سے صاف طور پر ہو جاتی ہے  
 سوامی جی کی تفسیر میں حسب ذیل لفاظ موجود ہیں:—

(पुरुष एव) एतद्विशेषणं पुनः पुरुषः परमेश्वरः (यद्भूतं) य-  
 ज्जगदुत्पन्नमभूत् यद्भाव्यं उत्पत्त्यमानं च काराद्वर्तमा-  
 नं तत् त्रिकालस्थं सर्वं विश्वं पुरुष एव कृत-



— वानस्ति नान्यः —

اسکا ترجمہ یوں ہوا۔ (पुरुषः एव) اس صفت سے موصوف پُرش پریشور (نے اس تمام خلقت کو پیدا کیا ہے یعنی) (यद्वा) جو جگت پیدا ہوا جو ہونیوالا ہے اور **च** حرف چ سے یہ مراد ہے کہ جو موجود ہے یہ بھی (غرض کہ) اُس ہر سہ زمانہ میں قائم رہنے والے سب شیو یعنی خلقت کو پُرش ہی نے کیا ہے اور کسی دوسرے نے نہیں۔

لیکسرشن فقرہ قابل غور ہے اور ہم سنسکرت داں صاحبان سے عرض کرتے ہیں کہ وہ ضرور اس پر غور کریں کہ یہی اصل الفاظ منتر سے کس طرح نکل سکتی ہیں پُرش ہی نے کیا ہے یہ جو سوامی جی کے پنج الفاظ (कृतवानस्ति) ہیں یہ اس منتر کے کن لفظوں کے مترادف آئے ہیں اور بھی جو عبارت سوامی جی کی اس منتر کے متعلق ہے وہ باوجود اس قدر طول ہوئی کہ بھی اس سے کوئی تعلق نہیں رکھتی اور خاص کر اس اوپر کے اعتراض کا کوئی جواب نہیں ملتا۔

اس منتر کو اردو دستیار تھ پر کاش کے آٹھویں سملا میں صفحہ ۳۷۲ پر بھی سوامی جی نے لکھا ہے اور حنب ذیل معنی درج کئے ہیں۔

..... اے انسانوں! جو ب کے اندر سمایا ہوا محیط کل پریشور ہے اور جو غیر فانی علت مادی اور حیوانک اور زمین وغیرہ غیر ذی روح اور حیو سے بھی جدا ہے وہی محیط کل الشور گزشتہ آیتہ ہونیوالے اور موجودہ عالم کا صانع ہے۔

ناظرین! لکسرشن الفاظ پر غور کیجیے گا سوامی جی علت (پر کرتی) کے ساتھ لفظ غیر فانی ضرور لاؤ نیگے اور آخری فقرہ یہاں پر پریشور کی صفت میں سوامی جی ظاہر کر رہے ہیں حالانکہ اوپر کے ارتھ میں ہر سہ زمانہ کا لفظ خلقت کے صفت میں کہہ چکے ہیں۔

اب کوئی سوامی جی سے پوچھیے کہ کیا ان کو خود اپنی بات پر بھروسہ نہیں ہے ایک جگہ کہہ چکے اور بیان کرتے ہیں اور دوسری جگہ پھر وہی لکھ رہے ہیں۔

اسکے علاوہ لفظ بنانیوالا یا صانع منتر کے کسی لفظ سے نہیں نکالا جاسکتا اور اگر سوامی جی کے ایزاد شریخ الفاظ نکال ڈالے جاویں تو ان کا اس منتر سے پریشور کا دنیا کو بنانا وغیرہ کچھ بھی نہیں ثابت ہوتا۔ ایک بات اور بھی قابل غور ہے کہ اس منتر کا جو ارتھ رگ ویدادی بھاشہ بھومکائیں



درج ہے۔ اسیں تو صرف پر مشہور کو تمام خلقت کا پیدا کر نوالہ مانا ہو (جیسا کہ اوپر لکھا گیا) لیکن سستی  
پر کاش دلے ارتھ میں اس ہی منتر سے جو آتما اور پر کرتی کی قدامت بھی نہ معلوم کس طرح کل آئی اور  
پھر نڈیت ہنسی رام صاحب تم بھاسکر کے مصنف کی اس اعتراض کا جواب دیتے ہوئے بھاسکر پر کاش صحنہ  
۱۷۲ سطر ۵ یروں تحریر فرماتے ہیں۔

آپ کو لفظی معنی پر دھیان دنیا لازم تھا اور تب سوامی جی کے لکھے مطلب پر اسے زنی کرنی چاہتی تھی سوامی جی جیسے فاضل کی تحریر پر بے سمجھے قلم چلانا عقلمندی نہیں ہے۔ ہم نیچے پدارتھ (لفظی معنی) لکھتے ہیں اسے پڑھ کر ملائے کہ سوامی جی کا لکھا مطلب ٹھیک ہے یا نہیں۔  
 (نوٹ)۔ واہ۔! آپ کی یہ تو بڑی عجیب دلیل ہے کہ سوامی جی جیسے فاضل وغیرہ.....  
 اب یہ بھی دیکھتے ہیں کہ آپ نے جو سمجھ کر تسلیم چلایا ہے وہ کس کسرت و ادا صاحبان کے نزدیک کہاں تک عقلمندی ثابت ہوتی ہے۔

ناظرین! اب ذرہ پنڈت تلسی رام صاحب کی عقلندی کا قلم چلا بھی ملاحظہ فرمائیے وہ فرماتا ہے  
 यत् अनेन अतिरो हति यत् इदं सर्वं भूतम्  
 اور جو ان غلام سے پیدا ہو رہا ہو ( ॐ ) اور ( यत् भावम् ) جو پیدا ہو رہا ہو ( ॐ )  
 یعنی زمانہ آئندہ میں جو پیدا ہوگا [ اس کا ] ( ॐ ) اور ( अमृतत्वम् )  
 امر بجاؤ والے ( یعنی لافانی ) کیوں آتما کا ( ईशानः पुरुषः एव ) سوامی ( مالک ) پر مشہور ہی ہو  
 پنڈت تلسی رام جی مہاراج! بس اسی لفظی معنی پر آپ دھیان دلاتے ہیں اور اب  
 تو شاید آپ کی قلم کافی سمجھ داری کے ساتھ چلائی جا چکی ہے لیکن عقل مند معقول پسند سنسکرت دان  
 آریوں اور دوسرے صاحبان سے درخواست کرتے ہیں کہ وہ ذرا آپ کی عقلندی اور  
 دوسروں کو سراسر بیوقوف بنانے و سنسکرت سے ناواقفوں کی آنکھوں میں دھول ڈالنے  
 وغیرہ پر دھیان دیں اور آپ سے دریافت کریں کہ لفظی معنی کرنے کا دعویٰ کرتے ہوئے بھی آپ کو  
 ایک برکیٹ بیچ میں ڈال دینے کی کیوں ضرورت پڑی۔

ناظرین! لفظ نمبر ۴ کے آخر میں جو [اوس کا] درج ہے اسکو آپ نکال ڈالیں۔  
(کیونکہ یہ دیدنتر کے کسی لفظ کا ارتھ نہیں ہے اور اسی وجہ سے بریکٹ میں بند کیا گیا ہے۔)







نوٹ شاید اس اوپر کے ترجمہ کو اردو محاورہ کے لحاظ سے بے ڈھنگا سمجھا جاوے اسلئے اسکو  
بامحاورہ یوں سمجھئے۔

(۱) ان سب پیدا ہوئے کا (۲) اور غلہ سے پیدا ہونے والے کا (۳) اور (۴) ربانہ آئندہ  
میں پیدا ہونے والے کا (۵) اور (۶) امر بھارت والے (یعنی لافانی) کیوں آتما کا (۷) سوامی۔  
پریشور ہی ہے۔

اب اصلی وینتر کی کسی خرابی ہوگی وہ بھی ذرہ دیکھ لیجئے اس بات کو صرف سنسکرت کا  
صاحبان سمجھ سکیں گے جنکے توجہ کیلئے حسب ذیل تحریر ہے۔

اصل منتر

پنڈت تلسی رام صاحب کے حسب مرضی درنگی  
کے بعد یہ منتر اس شکل میں ہوگا

पुरुष एवेदः सर्वं यद्वृतं यच्च पुरुष एवेदः सर्वस्य यत् न भू-  
भाव्यम् उता मृतत्वस्येशानो य- तस्य यत् न च भाव्यस्य उता-  
-दन्नेनाति रोहति ॥ यजुः मृतत्वस्येशानो यदन्नेनाति-  
३१-२ ॥ येदति तस्य

اور پرکی لکیر شرح چار الفاظ میں علامتیں لگا دی گئی ہیں

ناظرین! آپ نے دیکھ لیا کہ کس طرح مغالطہ دہی سے کام لیا جاتا ہے سوامی دیانند کی بات صحیح  
ثابت کرنے کے وہم نے وید منتروں کے الفاظ میں ایذا دی کر نیکے لئے مجبور کر دیا۔ اس سے  
بھی اور زیادہ کیا تعصب ہوگا۔ ہم دعویٰ سے کہتے ہیں کہ خواہ خود پنڈت تلسی رام صاحب  
یا انکے کوئی ساتھی اس [اوسکا] کو اس موقع پر ثابت کر لیں یعنی بھاسکر پرکاش صفحہ  
۲۷۱ سطر ۴۴ پر جو لفظ यत् न भाव्यम् کے معنی جو اوپتین ہونے والا ہے ارتھات بھوشیت  
کال میں جو اوپتین ہوگا [اوسکا] درج ہیں اسے یا کم از کم اس [اوسکا] کو اس لفظ  
کے لفظی معنی ثابت کر دیں تو ان کو ہم مبلغ دو سو روپیہ انعام دینے کو تیار ہیں (بقیہ  
شرائط انعامی دیکھو صفحہ ۳۷۱) اس سلسلہ میں پنڈت تلسی رام جی اور بھی حسب ذیل  
فرماتے ہیں۔



۱) کیا اس کا یہ مطلب نہیں ہوا کہ جڑ حقیقہ (غیر ذی روح و ذی روح) کا مالک پرہما تھا ہی ہے  
 (۲) کیا ماضی حال اور مستقبل میں پیدا ہونے والے سب اشیاء جڑ اور پراکرت (پراکرتی و لے) نہیں ہیں  
 اور (۳) کیا امر آتما (لا فانی روح) ذی روح نہیں ہے؟ اگر نہیں تو کیا تمام پراکرت اور پراکرت  
 (پراکرتی والی اور غیر پراکرتی والی) اشیاء کا ہم پرہما کو تیلانے سے یہ منتر سوامی جی کے لکھے ہوئے  
 مطلب سے خلاف ہے۔ ۹

ادپر کی تحریر میں تین سوالات قائم کر کے جواب اپنے موافق دے دیا گیا ہے۔ جن میں سے  
 اول سوال یہ ہے کہ ۱) کیا ذی روح و غیر ذی روح کا مالک پرہما نہیں ہے پس اس کا جواب  
 یہ ہے کہ پریشور جڑ حقیقہ کا مالک ہے اس بات کو تو تمام ہندو اور مسلمان صاحبان مانتے ہیں  
 اگر نہیں مانتی تو آریہ سماج یا سوامی دیانند مہاراج لیکن یہ حالت میں اعتراض تو یہ ہے کہ اس منتر  
 کے الفاظ سے یہ مطلب کہاں نکلتا ہے کہ جڑ حقیقہ کا مالک پریشور ہے۔ وہاں تو صاف لکھا ہے  
 کہ **सर्वं यद्विद्यते एव इदं सर्वं** یہ سب پرش ہی ہے یعنی وہ خود یہ سب بن گیا ہے  
 دوسرا سوال یہ ہے کہ کیا ماضی حال اور مستقبل میں پیدا ہونے والی سب اشیاء جڑ اور پراکرت  
 نہیں ہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس منتر میں نہ تو آپ کا جڑ موجود ہے اور نہ پراکرت موجود ہے  
 پھر کیا اصل منتر سے خلاف معنی نکال کر اپنا مطلب ثابت کر سکیں گے؟ کوشش کرنا نیک غیرت اور  
 سچائی پسند لوگوں کا شیوہ ہے؟ ہاں منتر میں ماضی حال اور مستقبل میں پیدا ہونے کے بارے میں البتہ  
**यद्वत्तं यच्च भाव्यं यदनेनाति रोहि** الفاظ آئے ہیں اور ادپر کے  
 الفاظ کو اس کے ساتھ ملا کر یہ معنی ہو جاتے ہیں کہ ”جو ہو جو ہو گا اور جو غلہ سے پیدا ہوتا ہے  
 وہ سب پرش ہی ہے اور (۳) تیسرا سوال یہ ہے کہ ”کیا امر (لا فانی) حیو آتما ذی روح  
 نہیں ہے پس عرض یہ ہے کہ اس سوال کا بھی اس منتر سے کوئی تعلق نہیں ہے حیو آتما کو  
 ذی روح تو سناتنی بھی مانتے ہیں لیکن ان کو امر (لا فانی) مانتے ہوئے پریشور کا ہمیشہ کا  
 سانھی بنادینا آریہ سماج ہی کا کام تھا لیکن اس منتر میں تو ایسا کوئی ذکر موجود بھی نہیں ہے  
 اور جو الفاظ **इशानः प्रमृता** (لا فانی پن کا مالک) یہاں آئے ہیں اور ان  
 سے آپ نے ”امر بھاؤ والے کیوں آتما“ ارتھ نکال لیا ہے پس یہ ارتھ بھی آپ کا بالکل اصلی سے



خلاف اپنا من گھڑنت ہے چسکی پول کھولنے کیلئے ہمیں کہیں دور جانکی ضرورت نہیں ہے بلکہ اس منتر پر جو سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کی تفسیر ہے وہ آپکو خاموش کر دینے کے لئے پیش کر دینا کافی ہوگا۔ چنانچہ سوامی جی کی تفسیر ان الفاظ پر گڑبگڑادی بھاشیہ بھومکایس یوں مندرج ہو

स एव शान इषा शीलः सर्वस्य श्वरोऽह तत्त्वस्य मोक्ष मा-

-वस्य स्वामि दातास्ति "

اسکا ترجمہ یوں ہوا "وہ ہی ایشان ہے یعنی ایشان شیل (ملکیت رکھنے کا عادی) ہے پس وہ سب کا ایشور ~~प्रमत्त तत्त्वस्य~~ (جسکے لفظی معنی ہیں لافانی پن کا) ہے سوامی جی معلوم ہوا کہ لفظ ~~प्रमत्त तत्त्वस्य~~

موکش یعنی نجات کا مطلب ہے (کیونکہ نجات لافانی ہے) اور لفظ ~~इषा~~

(مالک) اسکے ساتھ ملانے سے اگرچہ اسکے یہ معنی ہو جاتے ہیں کہ وہ (پریشور) ملکیتی کا مالک ہے لیکن سوامی جی نے اس سے یہ معنی نکالے ہیں کہ سب کا مالک وہ ایشور ملکیتی کا دینے والا ہے تاہم بھی لفظ ~~प्रमत्त तत्त्वस्य~~ سے صرف موکش بجاو (ملکتی یا نجات) کا مطلب سوامی جی نکالتے ہیں لیکن جو کہ آپ نے اس لفظ سے امر بجاو و آ کیوں آتما یہ ارتھ نکالے ہیں جسکا لفظی معنی کے لحاظ سے لفظ ~~प्रमत्त तत्त्वस्य~~ (لافانی پن کا) میں کہیں شان و گمان ہی نہیں ہے اسکے لڑا کے پاس کیا ~~अहम्~~ سند موجود ہے خاص کر جبکہ آپ نے سوامی دیانند کا بچاؤ ~~Dejend~~ کرتے ہوئے انکے خلاف ارتھ لکھا ہے۔

ان تینوں سوالوں کے بعد پنڈت تلسی رام صاحب فرماتے ہیں "اگر یہ تو کیا سارے بکارت اور پرکرت (لاذی روح وغیر ذی روح) اشیاء کا مالک پر ماتا کو بتلانے سے یہ منتر سوامی جی کے لکھے ہوئے مطلب کا مخالف ہے۔ - ۹ -

اسکا جواب یہ ہے کہ سوال دیگر جواب دیگر۔ معترض تو یہ سرسیتی رہا ہو کہ سوامی دیانند اس منتر کا ارتھ ہی غلط کر رہے ہیں۔ آپ جو بڑے تیسری کے ساتھ اوروں کو بے سمجھی سے قلم چلائیں والا کہتے ہوئے اکثر ارتھ (لفظی معنی) پر دھیاں دلانے چلے تو خود ویدوں میں غلطی نکال کر ایک لفظ و او س کا، کی کمی پوری کرنیکی صلاح دیتے ہوئے اصلی عبارت کے چار



لفظوں میں علامت اینرا دکرا دیا لیکن پھر بھی کوئی مطلب براری نہ ہو سکی۔

اجی مہاراج اس منتر سے سوامی شنگر آچار یہ مہاراج کی فلاسفی ثابت ہو رہی ہے اور جو آتما پوکرتی کی قدامت نانو والوں کو یہ منتر انہی تائید میں مش کرنا سنہکرت داں عقل مندوں کے روبرو انہی منشی لڑیکو سوا اور کچھ فائدہ نہیں دے سکتا اب بھی بہتر ہو کہ اسکو مستیار تھہر کاش کے آٹھویں شمل سے یعنی پیدایش خلقت کے مضمون سے نکال ڈالا جاوے۔

اب اگر ہم سوامی جی کی تفسیر بھی صحیح مان لیویں تو بھی حریفیل اعتراض خود ان کی تعلیم کے خلاف پڑتا ہے۔ اردو بھومکا صفحہ ۸، سطر ۲ پر لکھا ہے: ”وہ بذاتہ غیر مولود اور سب کو پیدا کرنا والا ہے وہ ہی اس کائنات کو اپنی قدرت سے بناتا ہے۔“

**سوال**۔ پھر بھلا جب ایسے صاف الفاظ میں اقرار کر رہے ہیں کہ وہ سب کو پیدا کرنا والا ہے تو کیا اس سب کے اندر جو آتما اور پر کرتی بھی نہیں آگئی وہ کیا سب سے باہر رہ گئی اور جب میں جو آتما اور پر کرتی بھی شامل ہو گئی تو سوامی جی کا یہ اصول ہی کٹ گیا کہ جو آتما اور پر کرتی آبادی لازمی ہیں بلکہ اسلام کے اصولوں کے مطابق یہاں پر سوامی جی ویدوں سے صاف طور پر ثابت کر رہے ہیں کہ وہ پریشور سب کو پیدا کرنا والا ہے یعنی وہ خالق مطلق ہے سوا اسکو اور کوئی نہ تھا (جو آتما پر کرتی بھی نہ تھے) اور اس نے ان سبکو (منجملہ دوسروں کے جو آتما اور پر کرتی کو بھی) پیدا کیا ہے۔ کیونکہ سب قول سوامی جی کے وہ ہی اس کائنات کو اپنی قدرت سے بناتا ہے۔

وہ یہ تو خوب ہو کہ ویدوں سے اور وہ بھی سوامی دیانند مہاراج کی ہی تفسیر سے و خاص اُنکے ہی الفاظ میں اسلام کا اصول ثابت ہو گیا۔ اور کیوں نہ ہو! سچائی سے کسکو انکار ہو سکتا ہے؟

اب منصف مزاج اور معقول پسند آریہ صاحبوں کو لازم ہے کہ وہ سچائی کو قبول کرنے اور غلطیوں کو ترک کرنے کی نیک نصیحت پر مضبوطی سے قائم رہتے ہوئے اس بات کو مان لیویں کہ جو آتما اور پر کرتی ہرگز ہرگز بھی ازلی نہیں ہیں اور نہ ہی سرشت کتی مان (قاد مطلق) پر ہم پریشور کے ساتھ مقابلہ کر سکتے ہیں بلکہ یہ یقین کر لیویں کہ اُس سرشتی کرتا (خالق مطلق)۔



نے ہے ہم جیوا تماؤں کو اور اس پر کرتی (مادہ) کو اپنی قدرت سے بنایا ہے  
ایسا مان کر ہم پریشور کے دربار میں گنہگار بننے سے بچ جاویں گے جو کہ سوامی جی کے گمراہ کرنے  
سے ہمیں مجبور اپریشور کے ساتھ شریک کرتے ہوئے پانی بننا پڑا تھا۔ اب بھی بہتر ہو کہ معقول  
پسند آریہ صاحبان نیک نیتی سے اپنے دلوں میں اپنی غلطیوں کا اقرار صدق دلی سے کریں  
صبح کا بھولا شام کو ہی راہ پر آجاوے تو غنیمت ہی۔

شاید کوئی صاحب اوپر کے ترجمہ کی نقل پیش کرے یہ کہنے لگیں کہ مترجم نے غلطی کی ہوگی  
اسلئے اصلی سنسکرت یعنی خاص سوامی جی کی عبارت ذیل میں نقل کی جاتی ہے۔

सर्वं विश्वं पुरुष एव कृतवानस्ति नान्यः ॥

ارتھ۔ سب بشو (سنسار) کو پرش ہی نے کیا (بنایا) ہو دوسرے نے نہیں۔  
(نوٹ۔ مترجم نے لفظ **विश्व** کے معنی موجودات لیا ہے)۔

तस्मात् स्वयमजः सन् सर्वं जनयति ॥

ارتھ۔ اسلئے وہ خود آج (نہ پیدا ہونیوالا) ہوتا ہوا سب کو پیدا کرتا ہے۔

एतावानस्य महिमाते ज्यायांश्च पूरुषः । पादोऽस्य विश्वा भू-  
-तानि त्रिपादस्यामृतं दिवि ॥ ३ ॥

एतावान् अस्य महिमा अतः ज्यायान् च पूरुषः । पादः  
अस्य विश्वा भूतानि त्रिपाद अस्य अमृतं दिवि ॥

تیسرے منتر کا ارتھ۔ (۱) اس (۲) پرش (پریشور) کی (۳) یہ ساری (۴) مہما (۵)  
اور اسکے علاوہ اور بھی (۶) بہت زیادہ (اسکی مہما پر) (۷) اسکے (۸) ایک حصہ میں (۹)  
(یہ) سب (۱۰) خلقتیں (ہیں) (۱۱) اور (اسکا) (۱۲) تین حصہ (۱۳) دیو (لوک) میں (۱۴)  
امرت (لافانی) (۱۵)۔

त्रिपादूर्ध्व उदैत्पुरुषः पादोऽस्येहामवत्पुनः । ततो विष्वङ्  
व्यक्रामत् साशनानशने अग्नि ॥ ४ ॥



त्रिपादः ऊर्ध्वः उदैतः पुरुषः पादः अस्य इह अभवत् पुनः  
ततः विश्वम् अभिव्यक्तवत् सः अशना अनशने ॥

چوتھے منتر کا ارتھ - (۱) (وہ) پرش (۲) (اُس) تین حصّہ (۳) سے اوپر (۴) اٹھا ہوا ہی (۵) اسکا (۶) ایک حصّہ (۷) اس (دنیامیں) (۸) پھر (۹) ہوا (۱۰) اسکی علاوہ (۱۱) وہ (پرش) (۱۲) کہانیوالوں (۱۳) (اور) نہ کہانیوالوں (ان دونوں قسم یعنی جاندار و بے جان پیدائش) والی (۱۴) سنسار (خلقت) کو (۱۵) گھیرے ہوئے ہے۔

نوٹ: त्रिपादः अस्य अभवत् पुनः اس جملہ کی تفسیر سوامی جی کے الفاظ میں یہ ہے کہ: ”اور جو ایک حصّہ دنیا اور پریمان کی کٹی ہوئی (یعنی اس دنیا) سے بھی وہ ایشوراک ہے۔“ لیکن اوپر کے لفظی ترجمہ کے نمبر ۵ کی جگہ میں صرف یہ ہی نکلتا ہے کہ अस्य اسکا (۶) पादः

ایک پاؤں یا حصّہ (۷) इह یہاں یا اس دنیا میں (۸) पुनः پھر (۹) अभवत् ہوایا پیدا ہوا پس سمجھ میں نہیں آتا کہ کس نوعی (ترکیب الفاظ *Prase*) سے سوامی جی نے ان الفاظ کو اولٹ پیس کیا ہے کہ اس لفظی ترجمہ سے بالکل بے تعلق ارتھ نکل آیا۔ ہم نے سوامی جی کی سنسکرت عبارت کو بھی بغور پڑھا لیکن ہاں سوامی جی نے ہر ایک لفظ کو علیحدہ لکھا ہے نہیں پھر بھلا کوئی گویا نہ لگا سکتا ہے کہ کس لفظ سے کیا معنی مطلب لے رہے ہیں پس ہم اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ اس جملہ کی تفسیر سوامی جی نے بالکل اصل سے خلاف کی ہے جسکار از سنسکرت دان اصحاب کو آسانی سے مل سکتا ہے۔

اس منتر کی تفسیر میں آگے چل کر سوامی جی حسب ذیل فرماتے ہیں:-

अयं सर्वः संसारः इह अस्मिन् परमात्मनि एव वर्तते पुनः लवः  
समये तत् सामर्थ्यं काश्चेत् प्रलिनः च भवति ॥

اس کا اردو ترجمہ بابو نہال سنگھ صاحب یوں کرتے ہیں: ”یہ تمام کائنات اس پرما کی ذات میں قائم ہے اور پرے (قنات) کے وقت اُسکی قدرت میں سما جاتی ہے۔“



ناظرین! یہ سوامی کی اپنی ایذا دگی ہے منتر کے الفاظ سے ایسی کوئی بات نہیں ثابت ہوتی

یہاں پر لفظ **इह** نمبر (۱) (یہاں) سے سوامی جی **अस्मिन् परमात्मनि** اس پر مانتا کی ذات میں مراد دیتے ہیں لیکن اس سے اوپر خود ہی اس لفظ سے دنیا کا مطلب لے چکے ہیں جیسا کہ حسب ذیل اقتباس سے ظاہر ہے۔

**एकपादुपलक्षितं यत् पूर्वोक्तं जगदस्ति तस्मादपि इह अस्मिन् संसारे स पुरुषः पृथगाभवत् ॥**

اس میں لکیشٹن کا ترجمہ ہوا کہ **इह** (یہاں) یعنی اس سنسار (خلقت) میں اس کا پورا ترجمہ اوپر آچکا ہے جس پر بحث کی گئی ہے۔

ततो विराडजायत विराजो अधिपुरुषः । स जातो अत्यरि-  
-च्यत पञ्चादमिमथो पुरः ॥ ५ ॥

ततः विराट् अजायत विराजः अधिपुरुषः । स जा-  
-तः अत्यरिच्यत पञ्चात् भूमिम् अथः पुरः ॥

پانچویں منتر کا ارتھ۔ (۱) اُس سے (۲) وراٹ (برہمانڈ یا تمام کرہ جات کا مجموعہ) پیدا ہوا (۳) وراٹ (۴) کے اندر سے (۵) پوش (یعنی حیو آتما کا جسم) پیدا ہوا (۶) وہ (۷) پیدا ہوا (۸) وراٹ (۹) (اُس پر مشبور ہے) علیحدہ ہو گیا (۱۰) اُس کے بعد (۱۱) بھومی یعنی زمین (پیدا ہوئی) (۱۲) اور پھر (۱۳) پری یعنی جسم (اُس حیو آتما کے لئے) پیدا ہوا

तस्माद्भूता सर्वे हतः सम्भृतं पृषदाज्यम् । पशून्तान् च

वायवानारण्या ग्राम्याश्च ये ॥ ६ ॥

तस्मात् यज्ञात् सर्वे हतः सम्भृतं पृषत् आज्यम् पशून्  
तान् च वायवान् आरण्या ग्राम्याः च ये ॥

چھٹویں منتر کا ارتھ۔ (۱-۲) سمجھوں سو جس کے لئے ہوم کیا جاتا ہے ایسے اُس گیت پریش (پریشور)



سے (۳) کھانسی اشیا (۵) اور گہی وغیرہ (۶) پیدا ہوئیں (اور) ان (۸) جانوروں کو (۹) جو کہ (۱۱) مہوا والے (۱۲) جنگل والے (۱۳) شہر والے (۱۴) (پہلے ان کو) (۱۵) (اُس نے) پیدا کیا۔

तस्माद्यज्ञात्सर्वे हुतः ऋचः सामानि जज्ञिरे । ॥  
- द्वांशे जज्ञिरे तस्मात् यजुस्तस्मादजायत  
तस्मात् यज्ञात् सर्वे हुतः ऋचः सामानि जज्ञि-  
रे । ॥ क्वांशे जज्ञिरे तस्मात् यजुः तस्मात् अजायत  
ساتویں منتر کا ارتھ (۱-۲-۳) سمجھوں سے جسکے لئے ہوم کیا جاتا ہے اُس کی پشور (پیشور)  
سے (۴) رچان (یعنی رگوید) (۵) سائیں (یعنی سام وید) (۶) پیدا ہوئیں (۷) (اور) اُسی سے  
(۸) چھندیں (عروض) (۹) پیدا ہوئیں (۱۰) اُس ہی سے (۱۱) یجور وید (۱۲) پیدا ہوا۔

نوٹ۔ لفظ نمبر چھند انسی ~~क्वांशे~~ سے سوامی جی نے چوتھا اٹھرب وید مراد لیا ہے حالانکہ  
اس لفظ کے معنی راگ یا عروض وغیرہ کے ہیں جس سے خود سوامی جی کو بھی اتفاق ہے اگر اس منتر  
کی ایسی ہی منشا ہوتی تو کیا اس کا مصنف (پیشور برہما یا وایورشی) چوتھے وید کا نام بھی اس  
فہرست میں شامل نہ کر سکتا تھا۔ ناظرین کو معلوم ہو کہ چوتھے اٹھرب وید کا ہندوؤں کی قدیم کتابوں  
میں ذکر نہیں پایا جاتا جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ وید دراصل تین ہی ہیں اسپر کافی بحث مضمون  
وینکس پر نازل ہوئے ہیں کی گئی ہے۔

तस्मादद्या अजामन्त वे केचोभयादतः गावो ह  
जज्ञिरे तस्मात् <sup>तस्मा</sup> ज्ञाता प्रजावयः ॥ = ॥  
तस्मात् अश्वाः अजायन्तः वे केचं उभयादतः  
गावः ह जज्ञिरे तस्मात् तस्मात् ज्ञाता प्रजावयः  
اٹھویں منتر کا ارتھ (۱) اُس سے (۲) گھوڑے (۳) پیدا ہوئے (۴) (اور وہ جو کہ (۵) دونوں  
طرف دانتوں والے ہیں (اُس سے پیدا ہوئے) (۶) اُس سے (۷) گائیں (۸) یقیناً  
(۹) پیدا ہوئیں (۱۰) اُس سے (۱۱) بکریاں اور بھیڑیاں (وغیرہ) (۱۲) پیدا ہوئیں۔



साध्या ऋषयश्च ये ॥ ८ ॥ तं यज्ञं वहिषि प्रौक्षन् पुरुषं जा-  
-तम् अगतः । तेन देवाः अयजन्त साध्याः ऋषयः च ये ॥  
 نویں منتر کا ارتھ (۱) جو سب آگے (۲) پیدا ہوا ہے (یعنی جو ہمیشہ سے ہے) اس (۳-۵)  
 گتہ پرش پریشور کو (۶) ایکٹیہ یا دل میں (۷) قائم کر کے (۸) اس کے (حکم) سے (۹) دیوتا (۱۰)  
 ساویتیہ (۱۱) اور جو یہ (۱۲) رشی لوگ (ہیں انہوں) نے بھی (۱۳) ایکٹیہ کیا۔

यत्पुरुषं व्यदधुः कतिधा व्यकल्पयन् । मूर्खं किमस्य सि-  
-त् किं बाहू किमूरु पादा उच्येते ॥ ९० ॥  
 यत् पुरुषं व्यदधुः कतिधा व्यकल्पयत् । मूर्खं किं अस्य सि-  
-त् किं बाहू किं ऊरु पादा उच्येते ॥  
 دسویں منتر کا ارتھ۔ (۱) جس (۲) پرش کی (۳) بہت تعریف کی گئی ہے (یا جس کے حصے کو گتہ  
 ہیں (۴) وہ) کتنی طرح پر (۵) کلپنا (انداز یا تقسیم) کیا گیا (۶) اس کا (۷) منہ (۸) کیا  
 (۹) ہوا (۱۰) بازو (۱۱) کیا ہوئے (۱۲) جا لگیں (۱۳) کیا ہوئیں (۱۴) اور (۱۵) پالوں  
 (کیا) (۱۵) کہلائے۔

ब्राह्मणोऽस्य मूर्खमासिद्धाह राजन्यः कृतः । ऊरु तदस्य यद्वै-  
-श्यः पद्मांश्च शूद्रो अजायत ॥ ९१ ॥  
 ब्राह्मणः अस्य मूर्खं आसीत् बाहू राजन्यः कृतः । ऊरु तदस्य  
-स्य यत् वैश्यः पद्मांश्च शूद्रः अजायत ॥  
 گیدہوں میں منتر کا ارتھ (۱) اس کا (۲) منہ (۳) براہمن (۴) ہوا (۵) بازو (۶) راہ یعنی  
 کشتریہ (۷) کیا گیا (۸) اس کی (۹) جو (۱۰) جانگمہ ہے (۱۱) وہ (۱۲) ویشیہ (ہوئی) (۱۳)  
 (اور) پالوں سے (۱۴) شودر (۱۵) پیدا ہوا۔

نوٹ اس منتر پر آپ لو! اور سناتنیوں کا بڑا جھگڑا ہے آریہ صاحبان صفت فعل خاصیت کے  
 لحاظ سے براہمن کشتریہ وغیرہ ورن کی فضیلت مانتے ہیں اور سناتنی صاحبان پیدائشی فضیلت  
 کے قائل ہیں اور دونوں اس منتر کو اپنے رائے کی تائید میں پیش کرتے ہیں۔ اس پر مفصل بحث دیو



مضمون پیدائش سے ورن کی فضیلت میں۔

चन्द्रमा मनसो जातश्चक्षोः सूर्यो अजायत । ओत्राद्वायुश्च  
प्राणाश्च मूर्वाद्ग्निरजायत ॥ ९२ ॥

चन्द्रमा<sup>१</sup> मनसः<sup>२</sup> जातः<sup>३</sup> चक्षोः<sup>४</sup> सूर्यः<sup>५</sup> अजायत । ओत्रात्<sup>६</sup> वा-  
युः<sup>७</sup> च प्राणाः<sup>८</sup> च मूर्वात्<sup>९</sup> अग्निः<sup>१०</sup> अजायत ॥

بارہویں منتر کا ارتھ۔ (۱) من (دل) سے (۲) چندرمان (۳) پیدا ہوا (۴) آنکھوں سے  
(۵) سورج (۶) پیدا ہوا (۷) کانوں سے (۸) ہوا اور (۹) پران یعنی سانس (پیدا ہوا)  
(۱۰) منہ سے (۱۱) آگ (۱۲) پیدا ہوئی۔

نوٹ: سنو امی جی نے اپنی تفسیر میں یہ نہ بتلایا کہ چندرمان کا دل سے کیا تعلق ہو جس طرح رشتی  
کے باعث سورج کا آنکھوں سے تعلق ہوا اور بھی یہاں پر اسید طرح کے تعلقات ٹھیک ظاہر ہو رہے ہیں  
اسی طرح چندرمان کا دل سے تعلق ہونے کا سبب بوم ہونا چاہیے تھا۔

नाभ्या आसीदन्तरिक्षं शीर्षा द्यौः समवर्तत । पद्भ्यां भूमिर्दिशः -  
ओत्रात्तथा लोकां२ । अकल्पयन् ॥ ९३ ॥

नाभ्या<sup>१</sup> आसीत्<sup>२</sup> अन्तरिक्षम्<sup>३</sup> शीर्षाः<sup>४</sup> द्यौः<sup>५</sup> समवर्तत । पद्भ्यां<sup>६</sup>  
भूमिः<sup>७</sup> दिशः<sup>८</sup> ओत्रात्<sup>९</sup> तथा<sup>१०</sup> लोकां<sup>११</sup> अकल्पयन् ॥ ९  
تیسریں منتر کا ارتھ۔ (۱) ناہی (ناف) سے (۲) آنتریش (سورج اور زمین کے درمیان  
کا خلا) (۳) ہوا (۴) سر سے (۵) دیوہ (سورج یا سورج سے اوپر کا خلا) (۶) پیدا ہوا (۷)  
پانوں سے (۸) ہومی یعنی زمین (ہوئی) (۹) کان سے (۱۰) دشائین (طرف یعنی پورب کیم وغیرہ)  
(۱۱) اور (۱۲) لوک (ملک یا کروہات) پیدا کئے گئے۔

यत्पुरुषेण हविषा देवा यज्ञमतन्वत । वसन्तोऽस्यासिदाज्यं  
ग्रीष्म इक्ष्मः शरद्विः ॥ ९४ ॥

यत्<sup>१</sup> पुरुषेण<sup>२</sup> हविषा<sup>३</sup> देवाः<sup>४</sup> यज्ञम्<sup>५</sup> अतन्वत । वसन्तः<sup>६</sup> अज्यं<sup>७</sup> आसितु  
अज्यम्<sup>८</sup> ग्रीष्म<sup>९</sup> इक्ष्मः<sup>१०</sup> शरत्<sup>११</sup> हविः<sup>१२</sup> ॥



چو ڈالہویں منتر کا ارتھ (۱) دیوتاؤں نے (۲) جس (۳) یگیہ کو (۴) پرش (۵) کے حکم (۶) سے (۷) ہوش کے ذریعہ (۸) کیا تھا (۹) اُسکا (۱۰) گئی (۱۱) موسمِ بخت (۱۲) ہوا (۱۳) لکڑی یا ایندھن (۱۴) گرمی کا موسم ہوا (۱۵) ہوئی یعنی ہوم کا سامان (۱۶) موسمِ سرما ہوئی۔

सप्तास्यासन्न परिधयस्त्रि सप्त समिधः कृताः । देवा य-  
-द्यज्ञं तन्वाना अबध्नन् पुरुषं पशुम् ॥ १५ ॥

सप्त अस्य आसन्न परिधयः त्रिसप्त समिधः कृताः । देवा  
यत् यज्ञं तन्वाना अबध्नन् पुरुषं पशुम् ॥  
پندہویں منتر کا ارتھ۔ (۱) دیوتاؤں نے (۲) پرش (۳) کو (۴) پشو یعنی جانور کے مانند (۵) (۶) باندھ کر یعنی اپنے دل میں قائم کر کے (۷) جس (۸) یگیہ کو (۹) پیلا یا (یعنی کیا تھا) (۱۰) اُسکے (۱۱) سات (۱۲) پر دھیاں (دایرے) (۱۳) ہوئے (۱۴) اور  $۷ \times ۳ = ۲۱$  اکیس (۱۵) سدپاں (لکڑیاں) (۱۶) اُسکے لئے مقرر کی گئیں۔

نوٹ۔ سات پر دھی سے سوامی جی حسب ذیل مراد لیتے ہیں:-

(۱) اول دایرہ سمندر (۲) دوم تر سر نیو (ڈرے) سہت ہوا (۳) سویم باد یوں کے دریائی  
ہوا (۴) چہارم برسات کا پانی (۵) پنجم۔ اس کے درمیاں کی ہوا (۶) ششم۔ مٹی نامی ہوا (۷) ہفتم  
سو تر آتما نامی ہوا جو حسب گہم موجود ہے۔  
اکیس اشیا سوامی جی حسب ذیل بتلاتی ہیں:-

دش اندریان پانچ تن ماترا (آواز و لمس صورت ذائقہ بو۔)۔ پانچ عناصر اور اکیسوں حیوات  
(جسکے ساتھ پر کرتی۔ اور آفتہ کرن کو بھی شامل بتلاتے ہیں۔)

यज्ञेन यज्ञमयजन्त देवास्तानि अर्माणि प्रथमान्यासन्  
तेह नाकं महिमानः सचन्त यत्र पूर्वे साध्याः सन्ति देवाः ॥ १६ ॥  
यज्ञेन यज्ञम् अयजन्त देवाः तानि अर्माणि प्रथमानि आसन्  
तेह नाकं महिमानः सचन्त यत्र पूर्वे साध्याः सन्ति देवाः ॥

سولویں منتر کا ارتھ (۱) دیوتاؤں نے (۲) یگیہ کو (۳) ذریعہ (۴) اس گہم (پرش) کی (۵) پوجا کی (۶) و (۷) دھرم (۸) سب سے پہلے  
(۹) ہوا (۱۰) اُن بہا والوں (معز و دیوتاؤں) نے (۱۱) یقیناً (۱۲) سب کو (۱۳) حاصل کیا (۱۴) چنانچہ (۱۵) پہلے ہی (۱۶) سب



لوگ (۱۷) اور دیوتا لوگ (۱۸) موجود ہیں۔

نوٹ۔ اس منتر کی تفسیر میں سوامی جی نے نز وکت کے حوالہ سے بتلایا کہ لفظ یگہ سے مراد  
اگنی سے ہو اور لفظ اگنی سے مراد پریشور سے ہے۔

لفظی معنی کو بد نظر رکھ کر ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ جبکہ یہ پیدائش عالم کا ہی بیان ہے اور یہ دیوتا  
کا پہلا ہی یگہ تھا تو پھر جو لکھا ہے کہ مہادالوں دیوتاؤں نے اس سورگ (بہشت) کو حاصل کیا  
جہاں پر پہلے سے سادہیہ لوگ واد رہے دیوتا لوگ موجود تھے۔ تو یہ کیا بات ہے اس سورگ  
(بہشت) میں پہلے سے دیوتا اور سادہیہ کیونکر ہو چکے۔ سوامی جی کی تفسیر میں چونکہ لفظی معنی کا  
ذرا بھی خیال نہیں رکھا جاتا اور اکثر اوقات انکی عبارت بذات خود ایک نئے وید کے مانند ہو جاتی  
ہے پس ایسے اعتراضوں کا خاک بھی جواب نہیں ملتا۔

अद्भुतः समस्तः पृथिव्यै रसाच्च विश्वकर्मेणः समवर्तताग्रे।

तस्य त्वष्टा विदधद्रूपमेति तन्मर्त्यस्य देवत्वमाज्ञानमग्रे॥

अद्भुतः समस्तः पृथिव्यै रसाच्च विश्वकर्मेणः समवर्तत

अग्रे तस्य त्वष्टा विदधद्रूपमेति तन्मर्त्यस्य देवत्वमाज्ञानम

ستر بیوں منتر کا ارتھ (۱) بشوکرما (خالق مطلق) نے (۲) پانی کے (۳) رس سے (۴-۵) ملا کر

پر تھوی کو (۶) آگے (۷) پیدا کیا (۸) اس کا (۹) بنا بنیوالا (پریشور) (۱۰) بہت طرح کے

(۱۱) روپ یعنی شکلوں کو (۱۲) حاصل کرتا ہے (۱۳) اور مرنیوالے (انسان) کے (۱۴) اس (۱۵)

دیوتا میں کوہا پہلے ہی سے (۱۷) حاصل کئے ہوئے ہے۔

نوٹ۔ سوامی جی اس منتر کی تفسیر میں حسب ذیل فرماتے ہیں۔

एतम् अग्नि रसेन अग्नेः सकाशादाप उत्पादिताः। अग्नि-

-श्च वायोः सकाशाद्वायुराकाशादुत्पादित आकाशः प्रकृतेः प्रकृ-

तिः स्वसामर्थ्याच्च ॥

اسکا ترجمہ بابونبال سنگ صاحب نے اردو وجمو مکا کے صفحہ ۳۸ پر یوں کیا ہے۔

..... اس میں اس طرح اگنی کے رس سے پانی کو پیدا کیا اور آگ کو ہوا سے اور ہوا کو آتش



اور اکاش کو پر کرتی سے اور پر کرتی کو اپنی قدرت سے پیدا کیا۔

اب سوال یہ ہو کہ یہ عبارت منتر کے کس لفظ سے نکالی گئی۔ واقعی یہاں ایک بھی ایسا لفظ موجود نہیں ہے جس کے سہارہ پر اوپر کا مضمون نکل سکتا۔ نہ تو وہاں اتنی لفظ ہی نہ ہوا ہو نہ اکاش ہی نہ پر کرتی کی قدرت ہی اور نہ ہی کوئی الفاظ ان کے مترادف موجود ہیں اور کے الفاظ منبر ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ سے معلوم ہو جائیگا کہ یہاں صرف پانی اور مٹی ان دو چیزوں کے سوا اور کسی کے مترادف الفاظ موجود نہیں ہیں پس اس سے صاف یہ ظاہر ہو رہا ہے کہ یہ تمام عبارت سوامی جی کی شخصی رائے ہو دوسرا اعتراض یہ ہے کہ سوامی جی پر کرتی اور جیوا تما کو مانتے تو نادبی (ازلی) ہیں اور انہیں پریشور کا ہمیشہ کے ساتھی بتلاتی ہیں لیکن کیسے تعجب کی بات ہو کہ اوپر کی عبارت میں کلمے طور پر سوامی جی فرما رہے ہیں کہ... اور پر کرتی کو اپنی قدرت سے۔ (پریشور) نے پیدا کیا جس کے خود سوامی جی کا اقرار ہے کہ پر کرتی کو پریشور نے اپنے سامنے یعنی قدرت یا (طاقت) سے پیدا کیا تو پھر یہ اصول ہی رد ہو جاتا ہے کہ پر کرتی ہمیشہ سے موجود ہے اور وہ کبھی پیدا نہیں کی گئی اور جو کہ بابو نہال سنگ صاحب نے لفظ قدرت پر حاشیہ دیا ہے کہ اس اردو بھومکا کے صفحہ ۵ پر اسکی تشریح دیکھو اسکے بارہ میں ہم ناظرین کو اسکے نزدیک طرف متوجہ کرنا چاہتے ہیں کہ منتر ۱۰ ناشر کے بحث میں آچکی ہو

वेदाहमेतं पुरुषं मद्रातमादित्य वरीं तमसः परस्तात् । तमेव  
विदित्वा तिमृत्युमेति नान्यः पन्था विद्यते यनाय ॥ ९ ॥  
वेदं अहं एतं पुरुषं महान्तं आदित्य वरीं तमसः परस्तात् । तमे  
एव विदित्वा अतिमृत्युं एति न अन्यः पन्था विद्यते अयना-  
य ॥

اٹھارہویں منتر کا ارتھ۔ (۱) اس (۲) پریش (پریشور) کو (۳) جو کہ مہان (سب سے بڑا) ہے  
(۴) جو آدیتہ ورن والا (سورج کے مانند چکیلا) ہے (۵) جو تاریکی سے (۶) دور ہو (۷) میں  
(۸) جانتا ہوں۔ (۹) اُسکو (۱۰) یقیناً (۱۱) جان کر کے ہو (ہر شخص) (۱۲) موت سے علیحدگی  
یعنی نجات کو (۱۳) حاصل کر سکتا ہو (۱۴-۱۵) دوسرا کوئی راستہ (۱۶) ملتی یعنی نجات حاصل



کرنے کے لئے (۱۷-۱۸) موجود نہیں ہے۔

प्रजापतिर्वरति गर्भे चन्तरजायमानो बहुधा विजायते ।  
तस्य योनिं परिपश्यन्ति धीरास्तस्मिन् ई तस्मिन् भुव-  
- नानि विश्वा ॥ १६ ॥

۱۹۔ اونیسیویں منتر کا ارتھ۔ (۱) پر جاپتی (مخلوقات کا مالک) (۲) گرہ (حل) کے (۳) اندر (۴) داخل ہوتا ہے (۵) وہ نہ پیدا ہوئی والا (۶) بہت طرح سے (۷) پیدا ہوتا ہے (۸) اسکے (۹) یونی یعنی ذریعہ پیدائش کو (۱۰) مستقل مزاج لوگ (۱۱) دیکھتے (یعنی سمجھ سکتے) ہیں (۱۲) اسی میں (۱۳) یقیناً (۱۴) ساری (۱۵) خلقتیں (۱۶) قائم ہیں۔

نوٹ۔ لکیر شدہ مطلب ان لوگوں کو آسانی سے معلوم ہو سکتا ہے جو شکر فلاسفی سے واقف ہیں وہ یہ ہو کہ پریشور خود ان تمام مختلف اشکال میں تبدیل ہو گیا ہے اور باوجود اسکے وہ ان سب سے علیحدہ بھی ہے چنانچہ پیدا ہونی والا اور نہ پیدا ہونی والا بھی کہا گیا ہے سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کے اصولوں سے یہ بالکل خلاف ہے۔

यो देवेभ्य आतपति यो देवानां पुरोहितः । पूर्वो यो देवेभ्यो  
जातो नमो रुचाय ब्राह्मणे ॥ २० ॥

यः देवेभ्यः आतपति यः देवानां पुरोहितः । पूर्वः यः देवेभ्यः  
जातः नमः रुचाय ब्राह्मणे ॥

۲۰۔ اونیسیویں منتر کا ارتھ۔ (۱) جو پریشور (۲) دیوتاؤں سے (۳) تپسیا (عبادت) کیا جاتا ہے (۴) جو (۵) دیوتاؤں کا (۶) پور و بہت (خیر اندیش) (۷) دیوتاؤں سے (۸) قبل (۹) پیدا ہوا ہے (۱۰) اُس پر ہم کی (۱۱) خوشنوی کے لئے (۱۲) نہ (سجدہ) کرتا ہوں۔  
نوٹ۔ لفظ دیویا دیوتا سے سوامی جی ہر جگہ پر عالم فاضل انسان کا مطلب لیا کرتے ہیں لیکن اس منتر میں نہیں مرتبہ یہ لفظ آیا ہے اور اگر مصنف بخور دید (والورشی یا پریشور) کی منشاء سوامی جی کے ہی موافق ہوتی تو اس منتر میں یہ لفظ اس طرح پر سرگز بھی استعمال نہ ہوتا اگر انسانوں میں ہی جو لوگ زیادہ پڑھے لکھے ہیں وہ حسب قول سوامی جی کے دیوتا ہیں تو اس فقرہ کے کیا معنی ہو



کہ مجھ کو دیوتاؤں سے پہلے پیدا ہوا ہے۔

اس سے تو یہ پتہ لگتا ہے کہ اس فقرہ کے کہنے والے کے خیال میں یہ بات ہے کہ ہم انسانوں سے بڑھ کر والوں سے علیحدہ کوئی مخلوق دیوتا نامی ہیں جنکی پیدائش انسانوں سے قبل ہوئی ہے پس پریشور کی صفتیں بیان کرتے وقت یہ کہتا ہے کہ ان دیوتاؤں (جو ہم لوگوں سے قبل ہوئے ہیں) سے بھی قبل تو اے پریشور موجود تھا۔ اور اگر ہم سوامی جی کے قول کے مطابق یہی مان لیں کہ یہاں پر بھی لفظ دیوتا سے عالم فاضل لوگوں سے مراد ہے تو ہمیں معلوم ہونا چاہیے کہ اوپر کی فقرہ (جو دیوتاؤں سے بھی پہلے) کا کیا مطلب ہے آیا یہ کہ کیا وہ دیوتا یعنی عالم فاضل لوگ ہم انسانوں (یا جس نے اس منتر کو سب سے پہلے زبان سے کہا یعنی حسب قول سوامی جی کے والورشی) سے قبل کبھی پیدا ہوئے تھے یا کیا بات تھی اگر دراصل ویدوں کی منشا سوامی جی کے موافق ہوتی تو اس منتر میں اوپر کی عبارت کے بجائے یہ ہونا چاہیے تھا کہ جو پریشور ہم لوگوں یعنی (عالم فاضل خواہ جاہل) انسانوں سے پہلے کا ہے۔ وغیرہ۔

रुचं ब्राह्मं जनयन्तो देवा अग्रे तदब्रुवन् । यस्तैव न ब्राह्म-  
-णो विद्यात्तस्य देवा अस्तन् वशे ॥ २९ ॥

रुचं ब्राह्मं जनयन्तः देवाः अग्रे तत् अब्रुवन् । यः  
तु एवं ब्राह्मणः विद्यात् तस्य देवाः अस्तन् वशे ॥  
 ۱) دیوتا لوگ (۲) برہم میں (۳) روحی (خوشی) (۴) پیدا کرائے ہوئے  
 (۵) اوسکے (۶) آگے (۷) یہ بولے (۸) کہ جو کوئی (۹) یقیناً اسطور پر (۱۰) برہم کے متعلق (۱۱)  
 جانتا ہے (۱۲) تو، دیوتا (اندریاں یعنی حواس خمسہ) اُسکے (۱۳) قابو میں (۱۴) ہو جاتی ہے  
 نوٹ۔ اس منتر میں بھی دو مرتبہ لفظ دیوتا آیا ہے اول کے معنی سوامی جی نے عالم فاضل کیا ہے  
 اور دوسرے دیوتا سے اندریاں (حواس خمسہ) لیا ہے ہاں دیوتا لفظ کے معنوں میں سے  
 اندریاں بھی آتی ہیں اور یہ ایک غور طلب سوال ہے کہ یہاں پر مصنف وید کی منشا حواس خمسہ  
 سے ہے یا کہ دیوتاؤں سے اگر اندریوں کے معنی نہ لئے جاویں تو اس منتر کا آخری حصہ یوں  
 ہوگا کہ جو لوگ برہم کو جان لیتے ہیں یا علم الہی کو جانتے ہیں تو دیوتا لوگ ان کے قابو میں ہو جائیں



ہیں پس گریستانی پنڈتوں کے قول کے مطابق دیوتاؤں کا وجود ہی تب تو یہی معنی یہاں پر موزوں ہو  
 ورنہ اندریوں سے بھی کام چل سکتا ہے لیکن دیدوں و دیگر قدیم سنسکرت کتابوں سے تو بھی معلوم  
 ہوتا ہے کہ ان کے مصنفوں کے خیال میں دیوتا کوئی مخلوق نہیں جو انسان سے بدرجہا بڑھ کر ہیں اور  
 شاید اہل اسلام کے فرشتوں سے مشابہت رکھتے ہیں اور پس دیوتا اس کے قابو میں ہو جاتے  
 ہیں، اسے یہ مطلب نکال آتا ہے کہ دیوتاؤں سے وہ اپنی ضروریات پوری کر سکتا ہے جیسا کہ ہندو  
 کے پرانوں میں ایسے قصبے پائے جاتے ہیں۔

श्रीऽच ते लक्ष्मीऽच पत्न्यावहो एते पार्श्वे नक्षत्राणि रूपम-  
 -शिवनौ व्यातम । इषानिषाराममुं इषाण सर्व लोकं  
 म इषाण ॥ २२ ॥ इति यजुः ३१ अध्याय ॥

श्री च ते लक्ष्मीः च पत्न्यौ अहो एते पार्श्वे नक्षत्राणि रू-  
 -पम् अश्विनौ व्यातम् । इषान् इषाणां अमुं मे इषाणां सर्व-  
 -लोकं मे इषाणा ॥

بانیسنویں متن کا ارتھ۔ (۱) شری (شان و شوکت) (۲) لکشمی (دھن دولت) (۳) آپکی  
 (۴) دو بیویوں (کے مانند) ہیں (۵) دن و رات (۶) بغل (کے مانند) ہیں (۷) نکرشتر  
 (زمانہ کی گردش والے سپارہ گان) (۸) روپی یعنی نظر (کے مانند) ہیں (۹) دونوں اشنونی  
 (زمین و آسمان) (۱۰) مہنہ (کے مانند) ہیں۔ (۱۱) اس (دکھتی یعنی نجات) کی (۱۲) خواہش  
 کرتا ہوں (۱۳) مجھے (۱۴) وہ دیدیجیے (۱۵) سب لوگوں (کے آراموں)  
 کو (۱۶) مجھے (۱۷) دیدیجیے (۱۸) سب کچھ دیدیجیے۔

نمبر ۴

سوامی دیانند سرتوتی مہاراج نے پُرش سوکت کو ختم کر نیلے بعد دو منتر اور بھی اس مضمون  
 میں لگ دیدی بھاشیہ بھومکا کے صفحہ ۸۳ پر تحریر فرمایا ہے۔ اسلئے ہم انکو بھی



معنہ لفظی معنی کے پیش کو دیتے ہیں۔

यत्परममवमं यच्च मध्यमं प्रजापतिः सृष्टजे विश्वरूपम्  
। कियता स्कम्भः प्रविवेश तत्र यन्न प्राविशात् कियन्त-

-दूभूव ॥ अथर्व का० १० अनु० ४ मं० ८ ॥

यत् परमम् अवमं यत्च मध्यमं प्रजापतिः सृष्टजे विश्व  
रूपम् । कियता स्कम्भः प्रविवेश तत्र यत् न प्राविशात् कियत्-

-तत् बभूव ॥ یہ اتھرب وید کا نڈوش انوباک ہم کا اٹھواں منتر ہے۔ اسکا ارتھ یوں ہوا کہ

(۱) جن بڑے (۳) چھوٹے (۴) اور جن (۵) درمیان فی درجہ والے (۶) مخلوقات کے اشکال کو

(۷) پر جاپتی (پروردگار) نے (۸) سر جاپی (۹) اُن میں سے (۱۰) کتنے میں (۱۱) (۱۲) پر جاپتی

(۱۲) داخل ہوا (۱۳) (اور جسمیں (۱۴) نہیں (۱۵) داخل ہوا (۱۶) وہ (۱۷) کتنا (۱۸) ہوا۔

نوٹ۔ اس منتر کے لفظی معنی سے ایک سوال ظاہر ہوتا ہے جسکا جواب اسی جگہ پر آگیا کہ

موجود ہو گا کیونکہ ویدوں میں اکثر ایسے سوال جواب پائے جاتے ہیں لیکن سوامی جی نے اسکا

جواب نہ پیش کر کے اس ڈھنگ پر تفسیر کر دی ہو کہ سوال ہی نہیں قائم رہ جاتا اور اس منتر کی تفسیر

میں سوامی جی حسبِ قیل فرماتے ہیں:-

यत् परमं सर्वोत्कृष्टं प्रकृत्यादिकं जगत्.....स्व सामर्थ्य रूप

कारणात् उत्पादितवानस्ति ॥

ترجمہ۔ جو پریم (بڑی) سب سے افضل پر کرتی وغیرہ جگت (خلقت) ہو۔ ... (یہاں آدھت

سی چیزوں کے نام درج کئے گئے ہیں)۔ ... ان کو اپنے سامر تھ (طاقت یا قدرت)

روپ کارن (علت مجسم) سے پیدا کیا۔

سوال۔ اب یہ سوال ہوتا ہے کہ جبکہ سوامی جی یہاں پر باوجود منتر میں نہ موجود ہونے کے

بھی یہ تسلیم کر رہے ہیں کہ اُس پریشور نے پر کرتی وغیرہ... کو پیدا کیا ہو۔ تو پھر خود ہی پر کرتی

کو قدیم مانتے ہوئے اسے ہمیشہ قائم رہنے والی کیونکر مانتے ہیں۔ اگر دوسرا منتر یہ لکھا ہو

देवाः पितरो मनुष्याः गन्धर्वाः अप्सरासः च ये । उत् शिष्टा जज्ञे सर्वे दिवि देवाः ॥



یہ اتھرب وید کا نڈا اور ان پر پانچک ۲۴ واں لوباک ۴ کا ۲۷ واں منتر ہے اس کو لفظی معنی یوں ہو  
(۱) دیوتا (۲) پتر (۳) منویشیہ (الانسان) ۴ گندھرب (۵) اسپسرین (۶) اور بھی جو (۷) سب  
(۸) دیولوک (مہشت یا روشن کرہ) میں ہنے والے (۹) دیوتا لوگ (۱۰) (اس) بڑی فضل  
(پریشور) سے (۱۱) (اسی) دیولوک میں (۱۲) پیدا کئے گئے ہیں۔

اس منتر میں جو الفاظ دیوتا (۲) پتر (۳) منویشیہ (الانسان) (۴) گندھرب اور (۵)  
اسپر آئے ہیں ان سے صاف طور پر یہ معلوم ہوتا ہے کہ گویا پریشور نے ویدوں کے مطابق انسان  
کی مانند دیوتا وغیرہ کی علیحدہ علیحدہ پونی (قسم پیدائش) پیدا کی ہیں چنانچہ سناتنی ہندو صاحبان  
ایسا ہی مانتے بھی ہیں لیکن سوامی جی کی منشا یہ ہے کہ ان سب انسان کے درجہ ہی سمجھے جائیں  
یہاں لفظ دیوتا کے معنی عالم فاضل بھی بتلایا ہے اور سورج وغیرہ کربات سے بھی مراد لی ہے  
(۳) دیوتاؤں کے نام ایک جگہ دید میں آئے ہیں جنکو سوامی جی بھی دیوتا مانتے ہیں جن میں  
سورج وغیرہ ہیں (لفظ پتر کے معنی اہل ہنود کے محاورہ میں یہ ہیں کہ ہمارے بزرگ مرے  
بعد ایک خاص مقام پر کچھ عرصہ ہتے ہیں جو کہ پتر لوک ہے اور وہ لوگ پتر نام سے موسوم  
کئے جاتے ہیں لیکن سوامی جی نے اس لفظ سے گمانی یعنی عقلمند معنی نکالا ہے۔ اب غور کرنا چاہو

کہ منویشیہ (الانسان) جس کے لفظی معنی سوامی جی منشیل **मनन शील**

یعنی غور و خصوص کرنا والا کرتے ہیں کیا گمان یعنی عقلمندی سے خارج ہو سکتا ہے کیا سوامی جی کی  
یہ منشا ہے کہ ہم سب لوگ باوجود

اس کے کہ غور و خصوص کا مادہ رکھتے ہیں لیکن تیسرے عقل سے خارج ہیں اور وہ کوئی دوسرے  
لوگ ہیں جو پتر یعنی عقلمند پیدا کئے گئے ہیں۔ اور اگر یہ کہیں کہ ہم لوگوں میں ہی جو شخص عقلمند  
ہیں وہ پتر ہیں باقی معمولی لوگ انسان ہیں تو سوال یہ ہے کہ کیا وہ عقلمند لوگ انسان  
نہیں کہلاتے اور کیا یہ قوت سے بیوقوف و جاہل سے جاہل لوگوں بلکہ فریقہ کے وحشی  
و جنگلی قوموں میں بھی کچھ نہ کچھ عقل نہیں پائی جاتی کیونکہ قبول سوامی جی کے انسان وہ ہے  
جس میں غور و خصوص کا مادہ موجود ہو اور یہ بھی ٹھیک کیونکہ حیوانوں سے انسان میں ہی  
یہ فوقیت ہے کہ ان میں غور و خصوص کا مادہ نہیں ہے پس جبکہ ہم دنیا میں دیکھتے ہیں



کہ جن لوگوں میں غور و خصوص کا مادہ موجود ہے وہ بے عقل ہرگز بھی نہیں کہلائے جاسکتے پس سوامی جی کا منوشیہ اور پتر دونوں ایک ہی کو نہ ماننا ٹھیک نہیں معلوم ہوتا اسید طرح لفظ دیوتا سے بھی سوامی جی عالم فاضل مراد لیتے ہیں لیکن تھوڑی بہت علمیت تو ہر ایک انسان میں رہتی ہے بلکہ پانچ سال کا بچہ بھی اس قدر علمیت رکھتا ہو کہ دودہ کو دودہ کہنا جانتا ہے وغیرہ۔ تو کیا یوں مانا جائیگا کہ جن میں جتنی ہی علمیت کم اور زیادہ ہوگی وہ اتنے ہی چھوٹے بڑے دیوتا سمجھے جائیں گی یا کیا؟ اور اگر دیوتا بنی اے اچھلے وغیرہ کے مانند خاص خاص درجے میں تو بھی اس بات کا ثبوت ملنا چاہئے کہ زمانہ سابق میں (جبکہ ان خطایاب کا عام رواج نہ رہا ہو) کیا کیا لیاقت حاصل کر نیوالے کو کیا خطاب دیا جاتا تھا لیکن پھر بھی یہ سوال ہوتا ہو کہ وید میں انسان کے ساتھ ان سب کو کیوں گنا یا گیا ہے کیونکہ تب تو ویدوں میں بجائے اسکے کہ منوشیہ کو پیدا کیا۔ دیوتا کو پیدا کیا پتر کو پیدا کیا وغیرہ۔ یوں ہونا چاہئے تھا کہ منوشیہ کو پیدا کیا جن میں سے کچھ دیوتا درجہ والے ہوئے کچھ نے پتر کا خطاب حاصل کیا۔ وغیرہ۔

اگر یہ کہا جاوے کہ منوشیہ (انسان) بھی ایک درجہ ہے جو انکو دیا جاتا ہے جن میں دیوتا وغیرہ کی کوئی صفتیں موجود نہ ہوں جیسے ہل چلانے والے وغیرہ۔ تو پھر یہ سوال ہوتا ہے کہ حسب طرح گائی کی ایک یونی ہے گھوڑے کی ایک یونی ہے۔ شیر کی ایک یونی ہے وغیرہ وغیرہ کیا اسید طرح ہم انسانوں کی بھی ایک یونی نہیں ہے جن میں جاہل و عالم عقلمند و بیوقوف وغیرہ سب ہی شامل ہیں :-

کیسے تعجب کی بات ہے کہ جب سناتنی ہندوؤں نے انسان کو ہمیشہ سے براہمن کشتیہ شنیہ شودر ان چاروں (ذاتوں) میں تقسیم کیا اور وہ شودر و براہمن میں ایسا فرق سمجھتے ہیں جیسا کہ گدھے اور گلے میں ہے تب تو آریہ صاحبان انکی اس بات کو (جو کہ منو کے عین موافق ہے) خوب پُر زور الفاظ میں رد کرتے ہیں اور انکو سمجھا یا کرتے ہیں کہ تمام انسان ایک مانند ہیں جو فرق ہے وہ افعال سے ہو گیا ہے (ایک شودر بھی اگر اچھے کام کرتا ہے تو اس براہمن سے اچھا ہے جو محض پیدائش کے لحاظ سے براہمن ہو ورنہ شودروں سے بھی بدتر رہتا ہے وغیرہ) لیکن اب سوامی جی کو یا ان کے چیلوں کو کون سمجھاوے کہ سب انسان کو ایک یونی ہی سمجھیں



اور ان میں ایسی تفریق نہ ڈالیں جیسی کہ دیوتا پتر وغیرہ کو انسان میں ہی گھٹانے سے ہونی ممکن ہو  
اور اب آریہ صاحبان کو پھر ایک مرتبہ ان الفاظ عقل و دھڑا چاہیے اور اگر کوئی اور معنی نہ گھڑ سکیں تو  
ستہ کا تیاگ کر نیکے عالم گیر اصول پر عمل کرتے ہوئے یہ تسلیم کر لینا چاہیے کہ دیوتا پتر وغیرہ  
سے وہ ہی منشا رہے جو سناتنی صاحبان مانتے ہیں :-

آگے سوامی جی گندھرب کے معنی گائیوا لے کی کرتے ہیں۔ واہ کیا انسانوں میں ہر ایک  
شخص تھوڑا بہت گائیکا شایق نہیں ہوا کرتا افریقہ کے جنگلی لوگ بھی تو گاتے ہوئے دیکھے جاتے  
ہیں پس کیا وہ بھی چھوٹے موٹے گندھرب کہے جاسکتے ہیں؟ اہل ہندو کے قول کے مطابق دیوتاؤں  
کے درجہ سے گھٹ کر ان گندھرب لوگوں کا درجہ ہے جو ان دیوتاؤں کے جلسوں میں گیا  
بھی کرتے ہیں مگر ان کا علیحدہ لوک مانا گیا ہو اور انکی بھی ایک یونی سمجھی گئی ہے۔ سوامی جی اس  
لفظ گندھرب کے دو معنی لکھتے ہیں۔ گائیوا لے یا سورج وغیرہ۔ واہ یہ ویدکا  
پیدائش عالم ہے یا لڑکوں کا کھیل ہے جب کہ لفظ دیوتا سے سورج وغیرہ کا مطلب  
چلے نہیں پھر اس گندھرب لفظ سے بھی وہی مطلب ظاہر کرنا کیا یہ نہیں ثابت کرتا کہ اگر ویدکی  
دراصل یہی منشا ہے تو وہ لڑکوں کے کھیل سے کوئی زیادہ وقعت نہیں رکھتے کہ بے سوچے  
سمجھے جو آیا کہتے چلے گئے (یعنی کہی تو لفظ دیوتا سے سورج اور کہی لفظ گندھرب سے سورج  
بتلایا) اور لفظ یا سے یہ صاف ظاہر ہو رہا ہے کہ سوامی جی کو پورا یقین ہی نہیں ہے کہ کونسا ترجمہ  
ٹھیک ہے وہ خود پڑھنے والوں پر ہی فیصلہ چھوڑتے ہیں کہ چاہے اس لفظ کے معنی گائیوا  
انسان لے ہو یا سورج وغیرہ سمجھ لو۔

آگے لفظ اسپر آیا ہے جو سناتنی پنڈتوں کے نزدیک دیوتاؤں کے جلسوں میں ونق  
بخشنے والی نہایت خوبصورت عورتیں ہوتی ہیں اور شاید اندر سہا وغیرہ میں جو پری ہوا کرتی  
ہیں وہ انہیں کی نقل ہوگی پس اس لفظ سے سوامی جی یہ مطلب نکالتے ہیں کہ ان سب کی ہویا  
یعنی منوشیوں (انسانوں)۔ دیوتاؤں (عالم فاضلوں) پتروں (عقل مندوں) اور گندھربوں  
(گائیوا لوں) وغیرہ کی ہویاں اسپر میں کہلائیں گی۔ اب کیسے تعجب کی بات ہے کہ ان  
بیچارے عالم فاضلوں اور عقل مندوں کو بھی جاہلہ (منوشیہ) عورتوں سے ہی پالا پڑیگا۔



یہ سوامی جی نے کیا کر دیا۔ سوامی جی تو اس بات کے سخت مخالف ہیں کہ کسی عالم فاضل مرد کو جاہلہ عورت سے یا عالمہ عورت کی جاہل مرد سے شادی کر دی جاوے پھر تمام پتروں کی پتلیں دیوتاؤں کی عورتیں اور گندھربوں کی بھی عورتیں ایک ہی درجہ میں (یعنی اپسرا ہی) ہوں گی تو پھر کیا ان میں دیو اسر سنگرام (جنگِ جدل) بہر وقت نہ لگا رہا کریگا اور وہ لوگ کب مائیں گے ہمارے خیال میں یہاں پر سوامی جی جلد ہی کر دیا اور ان بھاپروں کو ان کے گن کرم سو بہاؤ (صفتِ فعلِ خاصیت) کے موافق بیویوں سے محروم رکھا۔ اب بھی بہتر ہو کہ آریہ صاحبان ہی ان پر جسم کہا دین اور کم از کم یہ ہی کر دیوں کہ اپسرا لفظ کی تشریح کر کے استفادہ اقسام کی اپسرائیں گھڑ دیوں جو اوپر کے مختلف قسم کی صفتِ فعلِ خاصیت والوں کے لئے موزوں ہو سکیں۔

## نمبر ۵

ناظرین! اپنے سوامی جی کی رے دربارہ پیدائش عالم از رگ ویدادنی بھاشیہ بھومکا دیکھ لیا جس میں انہوں نے وید منٹروں کے معنی مطلب اپنے ڈھنگ کا جو کہ لفظی معنی سے بالکل مختلف ہے کر کے یہ ظاہر کرنا چاہا ہے کہ ان کے خیالات ویدوں کے موافق ہیں حالانکہ نہ تو وہ پرکرتی (مادہ) کی قدامت کے ثبوت میں ایک بھی منتر پیش کر سکے اور نہ ہی جو آتما (روح) کے ازلی ہونیکا کوئی حوالہ بتلا سکے اور نہ ہی دیگر من مانی گھڑنت کو خود تسلیم کر وہ مستند کتابوں کے حوالہ جات کے موافق ثابت کر سکے۔ خیر اب دیکھئے کہ تیار تھے پرکاش میں کیا فرماتے ہیں اسکا آٹھواں سمناس پیدائش عالم کے ہی مضمون سے بھرا پڑا ہے پس اب ہم اسکو کہہ لیتے ہیں۔ چنانچہ اردو ستیارتھ پرکاش صفحہ ۳۷ پر حسب ذیل منتر درج ہیں جنکو ہم مع لفظی معنی کے یہاں پر درج کرتے ہیں:-

तम आसित्तमसा गूढमग्रे प्रकेतं सलिलं सर्वमाइदम् । इच्छे-  
-नाम्बोधिहिता यदा सितपसस्तन्मदिता जायतेकम् ॥ मृ १०/१२५



तमः अक्षित तमसो गूढम् अग्रे आप्रेकतं सलिलं सर्व इदं । तच्छे-  
-न आम्बुपिहिता यत् अक्षित तपसः तत् महिना अजायत एकम्  
(۸) ارتھ۔ (۱) پہلے (۲) تاریکی (۳) تھی (۴) یہ (۵) سب (۶) بالکل (۷) رفیق (حالت میں) (۸)  
تاریکی سے (۹) گھر ہوا تھا (۱۰) جو (۱۱) اس پر مشورے (۱۲-۱۳) دیا پا گیا ہوا تھا (یعنی اس سب میں  
وہ موجود تھا) (۱۴) وہ (۱۵) ایک (یعنی اکیلا ہونے پر بھی) (۱۶) تپ کے ذریعہ (۱۷) بہت (۱۸)  
ہو گیا :-

ناظرین! اس منتر سے یہ پایا جاتا ہے کہ وہ پر مشیور ہی خود بہ خود ایک سے بہت ہو گیا  
ہے یعنی یہ سب شکمیں اور حقیقتیں اس سے علیحدہ نہیں ہیں اور اس بات کا دعویٰ وہ لوگ کرتے ہیں  
جنکو آریہ صاحبان نوین ویدانتی نام سے پکارتے ہیں۔ اب سوامی جی کا ارتھ دیکھیے جو کہ یوں ہے  
”یہ سب عالم پیدائش سے پیشتر تاریکی میں چھپا ہوا بشکل رات ناقابل تمیز اور اکاش کی مثال تھا اور  
پچھلے یعنی غیر محدود پر مشیور کے مقابلہ میں محدود اور اس سے محافظ تھا بعد ازاں پر مشیور اسکو  
اپنی قدرت سے حالت علت سے حالت معلول میں لایا۔“

تا نظرین! لکیر شدہ عبارت قابل غور ہے سوامی جی اگر لفظی معنی ورج کرتے تو معلوم ہوتا  
کہ لفظ سے کیا معنی لئے گئے ہیں اس منتر سے یہ ظاہر نہ کرنا کہ علت سے معلول میں لایا اصل سے  
خلاف ہے کیونکہ وہاں توصاف یہ کہا گیا ہے کہ وہ ایک سے بہت ہو گیا۔ آگے وہ منتر دیکھیے

यतो वा इमानि भूतानि जायन्ते येन जातानि जीवन्ति । य-

- त्रयन्त्यभि संविशन्ति तद्विजिज्ञासस्व तत् ब्रह्म ॥

यतः वै इमानि भूतानि जायन्ते येन जातानि जीवन्ति । यत्  
प्रयन्ति अभि संविशन्ति तत् विजिज्ञासस्व तत् ब्रह्म ॥ ९ ॥

तै० ३० ५८ ० ६ ० ७ ० ९ ॥

لفظی معنی (۱) جس سے (۲) ہی یقیناً (۳) یہ (۴) مخلوقات (۵) پیدا ہوتی ہیں (۶) جس سے (۷)  
پیدا ہو کر (۸) زندہ رہتی ہیں۔ (۹) جس میں (۱۰) پرلے (قیامت) کے موقع پر (۱۱)  
(یہ سب) سما جاتی ہیں (۱۲) اس کو (۱۳) جانو (۱۴) وہ ہی (۱۵) برہم ہے۔ (۱۶)



اس منتر کا ارتھ سوامی جی نے ہندی ستیارتھ پرکاش میں لکھ فرمایا ہے۔

..... جس پرتما کی رچنا سے یہ سب پرتھوی آدی بھوت اوتپن ہوتے ہیں جس سے  
جیوا جس سے پرلی کو پراپت ہوتے ہیں وہ برہم ہے اسکو جاننے کی اچھا کرو۔

اس پر مصنف تمہا سکر نے یہ اعتراض کیا ہے کہ اوپر کی لکیر شروع الفاظ سے مطلب بالکل خطا ہو رہا ہے اور کچھ پتہ نہیں لگتا کہ سوامی جی کی کیا غشا ہے۔ اس کا جواب دیتے ہوئے پنڈت تلسی رام صاحب بھاسکر پرکاش کے صفحہ ۲۷ پر لکھ فرماتے ہیں۔ کسی وجہ سے جیو۔ **जाव** ان دو حرفوں سے آگے تے **जे**۔ حرف چوٹ گیا ہے اس سے آپکی سمجھ میں بھرم (مغالطہ) ہو گیا ہے۔

اب سوال یہ ہے کہ اگر پنڈت تلسی رام صاحب کی بات صحیح ہے تو ہماری سمجھ میں نہیں آتا کہ ستیارتھ پرکاش میں غلطی رہنے پر اگر کوئی اعتراض کرتا ہے تو اسے ایسے سخت الفاظ کیوں کہے جاتے ہیں کہ آپکی سمجھ میں مغالطہ ہو گیا ہو لازم تو یہ تھا کہ مصنف بھاسکر پرکاش صاحب نے اس غلطی کو معلوم کرنے پر ویدک پرس والوں کو (جہاں ستیارتھ پرکاش چھپتی ہے) اہانت کیا ہو تاکہ وہ اب ساتویں نہ سہی تو آٹھویں مرتبہ کے چھاپہ میں ہی اس غلطی کو درست کر لیا لیکن کیسے افسوس کی بات ہے کہ آریہ صاحبان کی وہی حالت ہے کہ خود رانصیحت و یگانہ رانصیحت۔ کیا یہ تعجب کی بات نہیں ہے کہ ایک حرف **जे** تے کو بھی بڑھاتے ہوئے ویدک پرس کے کارکنان کو پیش پیش ہو رہا ہے تو پھر بھلا ان بھلے آدمیوں سے یہ کب امید کی جاسکتی ہے کہ وہ کسی غلطی کو ترک کر کے سچائی کو قبول کریں گے۔

ناظرین! آپکو معلوم ہو کہ ستیارتھ پرکاش کے اردو مستند ترجمہ میں اگرچہ یہ غلطی درست کر لی گئی ہے لیکن ان مترجموں کی بھی یہ جرات نہ پڑی کہ ویدک پرس والوں سے اصل کتاب میں حرف تے بڑھاوا دیتے۔

آگے پنڈت تلسی رام صاحب لکھتے ہیں: **येन जावन्ति यत्र यन्ति** کا ترجمہ سوامی جی کا لکھا ٹھیک ہے کہ جس سے جیو تے (زندہ رہتے ہیں) اور جس میں پرلی کو پراپت ہوتے (فنا کو حاصل کرتے) ہیں۔ اب بتلایا جیو



## پر کرتی کی انتہا (فانی پن) کہاں رہی

۔ اچھا اپ (پنڈت تلسی رام صاحب) ہی بتلاؤ کہ خود سوامی جی کے ارتھ سے آپ کے حرف  
تے چ ملا دینے پر بھی (جو پر کرتی کی پریشو سے علیحدگی یا لا فانی پن کہاں رہا -  
نہ تو سوامی جی کی عبارت میں ایسی کوئی بات ہو وہ مستند اردو ترجمہ ستیا رتھ پر کاش کی تحریر  
سے یہ مطلب نکلتا ہے جسے ہم اسکے صفحہ ۲۷ سطر ۱۷ سے ذیل میں نقل کئے دیتے ہیں وہ یہ  
”جس پریشور نے اپنی صنعت کا لہ سے زمین وغیرہ تمام کائنات کو پیدا کیا جو جس سے  
جیو قائم ہیں جس کے اندر پرلی میں تمام کائنات سما جاتی ہے وہ برہم ہے اسکے جاننے کی خواہش  
کرو“ اس کے علاوہ ناظرین غور کریں کہ اس منتر کے لفظی معنی جو اوپر درج کر دیے گئے ہیں  
اس سے بھی ایسی کوئی بات نہیں ظاہر ہوتی بلکہ اسکے برخلاف وہاں تو ایک وحدہ لا شریک  
پر برہم پریشور کا ہی ذکر ملتا ہے اور سمجھتے ہیں نہیں آتا کہ اصل سے خلاف جو پر کرتی (روح و مادہ)  
کو یہاں کیوں دخل در عقولات کیا جاتا ہے۔

## منہ

آگے سوامی دیانند سرسوتی مہاراج اردو مستیا رتھ پر کاش صفحہ ۲۷ سطر ۲۲ پر یوں  
فرماتے ہیں۔ (سوال) کیا پر کرتی کو پریشور نے پیدا نہیں کیا۔ (جواب) نہیں وہ  
ازلی ہے (سوال) ازلی کس کو کہتے ہیں اور کتنی اشیا ازلی ہیں (جواب) ایشور جو  
اوپر کائنات کی علت مادی (پر کرتی) یہ ہیں جنہیں ازلی ہیں (سوال) اس میں کیا ثبوت  
ہے۔ (جواب) —

इहा सुपराना सद्युजा सखाया समानं वृक्षं परिषस्वजाते  
। तयोरन्यः पिप्पलं स्वाद्वत्तनमनन्यो अभिचाकरो-  
ति ॥ ऋ० मं० १ सू० १६४ मं० २० ॥

(نوٹ)۔ از مترجم مستند اردو ستیا رتھ پر کاش:۔ غیر ذی روح کائنات کی علت مادی کو پر کرتی  
کہتے ہیں گویا پر کرتی مادہ کی حالت اولین ہے۔)



ناظرین! سوامی جی نے اس منتر کا جو ارتھ لکھا ہے وہ نقل کر نیسے قبل ہم آپ کو اس منتر کے لفظی  
معنی سنادینا مناسب سمجھتے ہیں۔ وہو ہذا۔

ॐ <sup>۱</sup>द्रो <sup>۲</sup>सुपर्णा <sup>३</sup>सद्युजा <sup>४</sup>सर्वाया <sup>५</sup>समानं <sup>६</sup>वृक्षं <sup>७</sup>परिष्वजते  
<sup>८</sup>तयोः <sup>९</sup>अन्यः <sup>१०</sup>विष्वलं <sup>११</sup>स्वीदु <sup>१२</sup>अति <sup>१३</sup>अनर्कमन् <sup>१४</sup>अन्यः <sup>१५</sup>अभिचाक-  
शीति ॥

ارتھ:- (۱) دو (۲) پکھیر (۳) آپس میں ملے ہوئے (۴) ایک دوسرے کے دوست (۵)  
ایک ہی (۶) درخت پر (۷) بیٹھے ہوئے ہیں (۸) ان میں سے (۹) ایک (۱۰) اس پیل کے  
درخت کا (۱۱) ذائقہ (۱۲) کھکھ رہا ہے (۱۳) دوسرا (۱۴) کچھ نہ کہتا ہوا (۱۵) ساکشی (ہی)  
یعنی دیکھ رہا ہے۔

اب ناظرین! سمجھ سکتے ہیں کہ اس اوپر کے لفظی معنی میں نہ تو حیوان کا لفظ ہے۔ نہ پر کرتی اور  
پرانا کا کوئی ذکر موجود ہے اور اگر بالفرض اس درخت کے دو پکھیروں کی روایت کو استعارہ  
مان لیا جاوے تو تاہم بھی یہ بات تو ہرگز ہرگز نہیں ثابت ہوتی کہ وہ درخت اور کہانے والا  
پکھیر و جنگل استعارہ میں پر کرتی اور حیوان کا کہا گیا ہے، ازلی اور لافانی ہیں۔

ناظرین! اب سوامی جی کا ارتھ اس منتر پر دیکھئے جو کہ حسبِ تل ہے:-

جو پریشور اور جو دونوں ذی شعور اور جنہیں پرورش کرنا وغیرہ صفات یکساں ہیں اور جن میں باہم محیط  
و محاط کا تعلق ہے جو باہم مانوس اور قدیم اور ازلی ہیں ویسے ہی (ورکش) درخت مشتمل پریشور  
بصورت ازلی علت اور شناخت بصورت معلول یعنی جو حالت کشیف میں آکر پھر پورے میں ذروں میں  
مل جاتا ہے تیسری ازلی شے ہے ان تینوں کے اوصاف افعال اور عادات بھی ازلی ہیں۔

جیو اور پریشور ان دونوں میں سے ایک یعنی جیو اس درخت کا ثنات میں پاپ اور پن کے پھل  
کو اچھی طرح بھوگتا ہے اور دوسرا یعنی پرانا تمام اعمال کے پھل کو نہیں بھوگتا اور چاروں طرف یعنی  
اندر باہر سب جگہ جگہ گہرے جیو سے ایستور اور ایستور سے جیو اور ان دونوں سے پر کرتی اپنی  
ناہیت سے جدا ہے اور تینوں ازلی ہیں ॥

ناظرین! اوپر جو سوامی دیانند سرسوتی مہاراج کی تفسیر ہے اس میں لکیر شدہ عبارت



اس منتر کے الفاظ کے معنی مطلب سے زیادہ جو جسکے نکال ڈالنے پر پھر کیا کچھ باقی رہ جاتا ہے یہ آپ خود سوچ سمجھ سکتے ہیں اگر سوامی جی یہاں پر یہ ظاہر کرنا چاہتے تھے کہ اس منتر میں درخت اور پھیروں کی روایت میں ایک استغفارہ جو جسکا مطلب یہ ہے کہ جو برہم اور پر کرتی ازلی و قدیم ہیں تو انہیں چاہئے تھا کہ منتر کے معنی کو صاف طور پر ظاہر کر کے اسکے بعد استغفارہ کا اظہار کر دیتے لیکن ناظرین! آپ کو معلوم ہو کہ وہ ایسا کر کے اپنی پول خود آپ کھولنا کیوں مناسب سمجھتے تھے کیا یہ تعجب کی بات نہیں ہے کہ پھر و لفظ تک بھی سوامی جی کی منگوٹھ بال تفسیر میں نثار دے لیکن پھر بھی ہمارے متعصب آریہ بہائی صاحبان جو سنسکرت سے ناواقف ہیں یہی ڈھول پیٹتے چلے جاتے ہیں کہ سوامی جی نے جو لکھا ہے وہ بال بال صحیح ہے ناظرین! آپ ان متعصب آریہ صاحبان سے کہئے کہ اگر انکا یہ خیال ہے کہ سوامی جی نے اس منتر کے الفاظ سے صحیح معنی لئے ہیں تو وہ حسبِ میل عبارت کے مترادف الفاظ کا اس منتر میں ہونا ثابت کریں:۔

(۱) پریشور (۲) جیود (۳) ذی شعور (۴) پرورش کرنا (۵) محیط محاط (۶) قدیم (۷) ازلی (۸) ازلی علت (۹) معلول (۱۰) حالت کشیف (۱۱) پرلی (۱۲) فرون سین مل جاتا ہے (۱۳) ان تینوں کے اوصاف افعال اور عادات بھی ازلی ہیں (۱۴) اور چاروں طرف یعنی اندر باہر سب جگہ جلوہ گر ہے (۱۵) اہیو سے ایشور اور ایشور سے جیو اور ان دونوں سے پر کرتی اپنی باہیت سے جدا ہے اور تینوں ازلی ہیں ان ۱۵ الفاظ یا فقرہ جات کے مترادف الفاظ جو صاحب اس منتر ہیں دیکھلا سکیں گے انکو ہم اس قدر محنت و مشقت کے معاوضہ میں مبلغ پانچ سو روپیہ العام دینے کو تیار ہیں (بقیہ شراط انعامی دیکھو صفحہ ۳۰۷) اس منتر کے متعلق سناتنی پنڈت جوالا پرشاد صاحب اپنی کتاب تحریر جاسکر میں یہ صحیح فرما رہے ہیں کہ سوامی دیانند اور آریہ صاحبان کے پاس ایک یہی منتر ناڈہ اور روح کی قدامت ثابت کرنیکی نہایت زبردست ڈھال ہو لیکن سوامی جی کی تفسیر کو اسکے لفظی ارتھ کے ساتھ مقابلہ کر کے ناظرین سمجھ چکے ہونگے کہ آریہ سماج کی یہ ڈھال کسی کمزور ہے جو کسی قسم کی چوٹ کو برداشت کرنیکے لئے ہرگز بھی تیار نہیں ہے کیونکہ خواہ وہ آجکل کے گریجوئیٹ صاحبان کو یہ



یعنی پڑھالیا کریں کہ انکاحیہ (روح اور مادہ کی قدرت کا) مسئلہ سائنس کے موافق ہے وغیرہ  
لیکن ایک دنی سے ادنیٰ سنسکرت داں بھی اس بارہ میں آریہ صاحبان کا قافیہ و مصلہ کرنے کے  
لئے ہر وقت تیار رہیں گے کیونکہ ہر حالت میں وہ اس منتر سے یا کسی اور حوالہ جات سے مادہ  
اور روح کا قدیم ہونا ثابت نہیں کر سکتے۔

سناتنی پنڈت جوالا پرشاد صاحب اپنی کتاب تم بھاسکر کے صفحہ ۲۵۴ کے آخر میں یوں  
فرما رہے ہیں: "اس منتر کے بارہ میں ادنیٰ تو یہ سوال ہے کہ منتر جتنیں (ذی روح)  
میں بھید (تفرقہ) ثابت کرتا ہے یا بھوگتا اور بھوگیہ بہ مانند پھیرؤں کے بھید کو ثابت کرتا  
ہے۔ اگر ذی روح میں بھید ثابت کر نیوالا کہو تو اس منتر میں ایسا کوئی لفظ موجود نہیں ہے  
کہ وہ ذی روح میں تفرقہ ثابت کرے اسوجہ سے ذی روح میں تفرقہ نہیں بلکہ دوسو پرں۔  
(اچھے پنکھوں والا یعنی پھیر) کا مطلب ہے۔ وہ بھی سو پرں (सुपरं) وید کے موافق ہوتے  
چاہیں" (خواہ کیسے ہی ہوں لیکن گھوم گھام کر آخر پھیرؤں ہی سے مراد ہے) سناتنی  
پنڈت جوالا پرشاد صاحب اس منتر کا یوں ترجمہ کرتے ہیں جو کہ حسبِ میل ہے:-

دو۔ (द्वौ सुपरं) دو سو پرں (اچھے پنکھ والے) ہیں (संयुजा) آپس  
میں تعلق رکھنے والے (सखाया) برابر کی محبت والے یعنی جو ایک جیسے معلوم  
ہوتے ہیں وہ دونوں (समानं) ایک (वृक्ष) درخت (परिवृक्ष)۔  
(आ) کا سہارہ رکھتے ہیں (तयोः) اُن دونوں میں (अस्य) ایک  
(पिप्पलं) اوس پیل درخت کے (स्वादु अति) پھل کو کہتا ہوا اور دوسرا  
(अनमनश्च) نہ کہتا ہوا (अभिचाकशति) روشنی کرتا ہے۔

ناظرین! اس ترجمہ سے بھی آپ یہی پائیں گے کہ گھوم پھر کر اسی نتیجہ پر آنا پڑا کہ منتر میں  
(یعنی ذائقہ حاصل کر نیوالا اور ذائقہ بذاتِ خود مثلاً انسان بھوگتا ہے اور غذا میں جو وہ کھانا ہی بھوگیہ شیار  
میں باجن اشکال کو وہ دیکھتا ہے سستا ہے سو گلتا ہے وغیرہ وہ سب اسکی بھوگیہ ہیں۔ بلی بھوگتا ہے اور چوہا  
اوسکا بھوگیہ ہے۔ مرد بھوگتا ہے اور عورت اسکی بھوگیہ ہے آفتاب بھوگتا ہے اور زمین وغیرہ اسکی  
بھوگیہ ہیں۔ وغیرہ وغیرہ۔



دو پکھروں کا ذکر موجود ہے۔ اور الفاظ کے لفظی معنی کو مد نظر رکھ کر اور کوئی بات نہیں براہ مہربانی۔  
آگے پنڈت صاحب نے یہ کہہ کر کہ لفظ سوپرن کے صحیح معنی کا فیصلہ کرنے کے لئے ویدوں  
ہی کے حوالہ جات درکار ہیں ایک حسب ذیل وید منتر پیش کیا ہے۔

एकः सुपर्णः स समुद्रमां विवेश स इदं विश्वं भुवनं वि-  
-चष्टे । तं पाकेन मनसाऽपश्यमन्ति तस्तं माता रेहि-

स उ रेहि मातरम् ॥ २४४-१०-४ ॥

اسکا پتہ رگ۔ ۱۔ ۱۴۔ ۲۔ دیا ہے جہاں تلاش کرنے سے یہ منتر ہمیں نہ ملا اور چونکہ پنڈت  
تلسی رام صاحب نے اس منتر کا پتہ رگ وید۔ ۱۰۔ ۱۴۔ ۴۔ بتلایا ہے پس ہاں بھی ہم نے تلاش  
کیا لیکن افسوس کہ منتر وہاں پر بھی موجود نہیں ہے اور سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ بتلانے  
میں دونوں صاحبوں سے کیونکر غلطی ہو گئی البتہ اس (۱۰۔ ۱۴۔ ۴) سوکت کو چوتھی منتر میں  
بھی لفظ سوپرن सुपर्ण موجود ہے لیکن جس منتر کی تلاش تھی وہ اس سوکت بھرت میں نہیں ہے  
اس منتر کا ارتھ مگر بھاسکر میں کچھ گول مول معلوم ہوتا ہے اور سچ تو یہ ہے کہ نہ تو آریہ صاحب  
اس منتر سے دو ذی روح اشیا (جیو آتما اور پریاتما کا وجود ثابت کر سکتے ہیں  
جبکی تردید سناتنی پنڈت جوالا پرشاد صاحب صاف ان الفاظ میں کر رہے ہیں کہ کیونکہ منتر میں  
ایسے کوئی الفاظ موجود نہیں ہیں اور نہ سناتنی صاحبان اپنی بات کو لفظی معنی سے ثابت  
کر سکتے ہیں وہ خواہ لفظ سوپرن (پکھیر) کی کتنی ہی تاویل کرتے رہیں لیکن وہ پکھیر کا پکھیر  
نہی رہا اور کوئی تبدیلی اسمیں واقع نہ ہو سکی۔

اب اس منتر २४४-१०-४ کا لفظی ترجمہ درج کیا جاتا ہے۔

(۱) ایک (۲) پکھیر (۳) وہ (۴) جو کہ (۵) سمندر یا آکاش میں (۶) موجود ہو (۷)  
وہ (۸) اس (۹) سب (۱۰) سنسار کو (۱۱) روشن کر رہا ہو (۱۲) پختہ (۱۳) دل سے (۱۴)  
میں اپنے اندر (۱۵) اوسکو (۱۶) دیکھتا ہوں (۱۷) اُسکو (۱۸) ماتا (والدہ یا آکاش)۔  
(۱۹) ویاپ رہی ہو (۲۰) اور وہ (۲۱) بھی (۲۲) ماتا (یا آکاش) کو (۲۳) ویاپ رہا ہے  
(یعنی وہ خلا میں ہی اور خلا اسمیں ہے۔ شاید یہ اشارہ آفتاب کی طرف ہے۔)



آگے مصنف نے لفظ سوپرن پر بحث کرتے ہوئے ایک منتر برہدارنیک اور نشد کا پیش کیا ہے جو حسب ذیل ہے۔

तद्यथाऽस्मिन्नाकाशे श्येनो वा सुपर्णो वा विपरिपत्य श्रान्त  
संहत्यं पक्षौ सल्लयायैव श्रियत एवमेवायं पुरुष एतस्मा अन्ताय  
धावति यत्र सुप्तो न कञ्चन कामं कामयेत न कञ्चन स्व-  
प्नं पश्यति ॥ बृह० अ० ६ वा० ३ क० ९ ८ ॥

तत् यथा अस्मिन् आकाशे श्येनः वा सुपर्णः वा विपरिपत्य  
श्रान्तः संहत्यं पक्षौ सल्लयायैव श्रियत एवमेव अयं  
पुरुषः एतस्मा अन्ताय धावति यत्र सुप्तः न कञ्चन कामं  
कामयेत न कञ्चन स्वप्नं पश्यति

ارتھ۔ (۱) تو حسب طرح (۲) اس (۳) آکاش میں (۴) شین (بازو) (۵) یا (۶) سوپرن۔  
(دوسرا کوئی) پکھیر (۷) تھک کر کے (۸) پٹکھوں کو (۹) سکوتر کر (۱۰) یقیناً (۱۱) آرام کر نیکی جگہ  
پر (گھونٹے میں) (۱۲) قیام کرنا ہی (۱۳) اسی طرح یقیناً (۱۴) یہ (۱۵) انسان (۱۶) اسی (سنبھال)  
میں (۱۷) انت (خاتمہ) کے لئے (۱۸) دوڑتا ہے (۱۹) مگر جہاں پر (۲۰) تھک کر نہ جاتا ہے  
(۲۱) تب نہ تو (۲۲) کچھ (۲۳) خواہشوں کو (۲۴) کرتا ہے (۲۵) اور نہ (۲۶) کچھ (۲۷)  
خواب (۲۸) دیکھتا ہے۔ (یعنی تھکاوٹ کی وجہ سے گہری نیند میں غرق ہو جاتا ہے)۔

اس برہدارنیک اور نشد کے حوالہ کو اس غرض سے لایا گیا تھا کہ لفظ سوپرن (پکھیر)  
کا ذکر اسمین موجود ہے لیکن اس میں بھی جیسا کہ اوپر کے معنی سے ظاہر ہو رہا ہے لفظ سوپرن سے پکھیر  
کا ہی مطلب صاف طور پر نکلتا ہے بلکہ اس منتر سے تو اور بھی صاف طور پر حل ہو گیا کیونکہ اسمین تو پکھیر  
کے اوڑنے اور پروں کے سکوترنے کی مثال دگنی ہی ہے پس اب لفظ سوپرن کے معنی پکھیر ہونے  
میں کوئی شک رہ گیا۔ اب ناظرین سوچیں پکھیر و نکاجس منتر میں ذکر ہے اُس سے مادہ  
اور روح کی قدامت کیونکر نکالی جاسکتی ہے۔

ناظرین! چونکہ یہ اعتراض ہمارے رسالہ ترک یدیزم میں نمبر اولیٰ تھا اور مراد آباد کے



مہشتر ناراین پرشاد صاحب دوسرے دن کے مہاشے دیوان چند جی نے جواب شائع کرایا ہے  
اسلئے اب ہم ان جوابات کی پڑتال بھی شروع کرتے ہیں جس سے آپ پر روشن ہو جاوے گا کہ آریہ سماج  
کے پاس مادہ اور روح کی قدامت کو موافقت میں نقلی ثبوت کیسے مکرور اور بے بنیاد ہیں۔  
مہشتر ناراین پرشاد صاحب کا ترجمہ اس منتر کا یوں ہے۔ (الفاسنسکرت ہم نو چوڑو)

میں ۱۔  
”دو کشتی باہم ملے ہوئے دوست سے ہیں اپنے مثل درخت کے سب طرف سے تھ  
ہیں۔ اُن دونوں میں سے ایک تو پھل کو ذالیقہ دار سمجھ کر کہتا ہے دوسرا نہ کہتا ہوا سنا کشتی  
باتر ہے۔“

اب ناظرین غور کر سکتے ہیں کہ اس ترجمہ میں بھی روح اور مادہ کی قدامت کا کوئی ذکر نہیں  
پایا جاتا۔ آگے بابونا این پرشاد صاحب یوں فرماتے ہیں :-

”معرض نے سماں سماں کا ترجمہ ایک ہی کرنے میں غلطی کی ہے، اس کا جواب  
یہ ہے کہ ہم اپنے ترجمہ کی تائید میں پنڈت سیم سین شرا صاحب سابق آریہ اوپنٹک مناظر آریہ سماج  
(جس پر کسی وقت آریہ سماج کو فخر تھا۔ اگرچہ وہ آریہ سماج کو بالکل بابو کی بھیت پر جھک کر علیحدہ ہو گئے  
ہیں) کا ارتھ پیشی کئے دیتے ہیں۔“

(سماں سماں) एकम्

دو۔ یعنی سماں کے معنی ایک کے ہیں

ناظرین! اب بتلایئے کہ ہم نے غلطی کی ہے یا خود آریہ ڈیفنڈر صاحب کی بھول ہے  
اب اگر آریہ سماجی صاحبان اس شہادت کو منظور کریں شاید اسوجہ سے کہ پنڈت سیم سین شرا صاحب  
اب انکے دائرہ سے باہر نکل گئے ہیں (حالانکہ اونٹنشدوں کی تفاسیر اونہوں نے اُن دنوں  
شائع کی تھی جبکہ وہ آریہ سماج میں تھے اور یہ کام اسی عرض سے کیا گیا تھا کہ سیطرہ دیانندی  
تعلیم کی موافقت اُن قدیم کتب سے ثابت کی جاوے) تو انکی تسلی کے لئے ہم اس لفظ پر شکر شکر  
بھی پیش کئے دیتے ہیں :-

समानम् अबिशेषम् उपलब्धि अधिष्ठानतया-

- एकम् ॥



یہ منڈک اونپشدر مطبوعہ آنند اشرم پریس پونا (سنسکرت سرگز نمبر ۹) کے صفحہ ۳۴ سطر ۶ پر درج ہے اور اس کا ترجمہ یوں ہوا :-

”سما تخم یعنی جو و شیش (محفوظ) نہیں ہے اسکو (یعنی) اوپلبد ہی (سہارہ) کے چائے قیام ہونے سے ایک کو . . . . .“

ناظرین! بتلایئے کیا سوامی شنکر آپاریہ مہاراج نے بھی جنکا زمانہ آریہ صاحبان کے قول کے مطابق آج سے بائیس سو سالوں قبل کا کہا جاتا ہے اس لفظ سما تخم کے معنی ایک کو کرنے میں غلطی کی ہے؟ اچھا اب تمام دنیا کی غلطی پکڑنے والے آریہ صاحبان کے ترجمہ کی غلطیاں بھی ذرہ ملاحظہ فرمائیے۔

بابوناراین صاحب کا ترجمہ اس سما تخم لفظ پر اپنے مثل ”ہے۔ اور لفظ برشم (درخت) کو اسی ساتھ ملانے سے یہ یوں ہو گیا۔

## اپنے مثل درخت کے

اب کوئی منصف مزاج صاحب ذرہ غور فرمادیں کہ پھیرو کے مثل درخت کیونکر ہو سکتا ہے منتر میں ذکر توصاف الفاظ میں یہ ہے کہ دو پھیر و ایک ہی درخت پر بیٹھے ہوئے ہیں مگر آریہ ڈیفنڈر صاحب کا قول ہے کہ وہ پھیر و اپنے مثل درخت پر . . . . . تو اب سوال حل طلب یہ ہے کہ پھیر وں کی مثال درخت سے کس طرح ہو سکتی ہے۔ ہاں ہم نے مانا کہ اس منتر میں انکار استعارہ ہے لیکن اسکا یہ مطلب تو نہیں ہے کہ پھیر و کو درخت کے مانند بیان کر دیا جاوے اور نہ ہی اصل الفاظ میں کوئی ایسی بات آئی ہے۔ واہ! جو دوسروں کی غلطی نکال رہے ہیں وہ خود غلطیوں سے بچنے کی ذرہ بھی پرواہ نہیں کیا کرتے۔ شاباش۔

مسٹر ناراین پرشاد صاحب! آپ نے لفظ سما تخم کے معنی میں لفظ اپنے، کیونکر درج کیا ہے چونکہ قواعد ولغات کے خلاف ہے پس آپ نے ایسا کرنے میں غلطی کی ہے۔

ناظرین! مسٹر موصوف لفظ पारिषस्वजाते (مقیم ہیں) کے معنی سب طرف سے ساتھ ہیں، کرنے میں نہ صرف الفاظ سے دور چلے گئے ہیں بلکہ مطلب بھی صاف نہ ادا کر سکے۔



کیونکہ ان کو ذرہ یہ بھی تو بتلانا چاہیے کہ وہ پکھیر و درخت کے سب طرف ساتھ کس طور پر ہو سکتی ہیں  
واہ۔ وہ پکھیر و کیا ہوئے یوں کہیے کہ ہوا یا ایسی دیگر کسی شے سے مراد ہی۔ جو کہ درخت کے چاروں  
طرف گھومتی رہ سکے۔

ناظرین اوپر کے گول مول ترجمہ نہیں آریہ سماجیوں کا کوئی قصور نہیں ہے وہ بیچارے کیا کریں  
انکے گرو مہاراج نے انہیں ایسا ہی سبق پڑھایا ہے کہ منتروں کے معنی ایسے لفظوں میں پیش کئے  
جاویں کہ کیا محال کہ کوئی سمجھ نہ پاوے۔ واہ لکھیں عیسیٰ پڑھیں موسیٰ آگے مسٹر مٹھون نے  
لکھا ہے کہ ویدوں میں استعارات کی بھرمار ہے پس اس منتروں و پکھیروں اور درخت کے  
استعارہ سے جو برہم پر کرتی ظاہر کئے گئے ہیں ورسوامی دیانند ہی نے اس منتر سے یہ معنی  
نہیں لئے بلکہ اتنے ہزار ہا سال قبل شیو تیاثو ترا ویشد کے مصنف نے بھی یہی معنی مطلب لے  
لیے ہیں اور مہاشے دیوانچند شرمہا جی نے اخبار ہنگاری امرتسر میں لکھا ہے کہ سوامی جی کے رائے  
کی موافقت منڈک اوپنشد سے بھی ہوتی ہے۔

پس ہم نے ان کتابوں کو پڑھ کر معلوم کیا کہ اگرچہ وہ پکھیروں کی مثال سے دوزی  
روح (جیوا اور برہم) مانے گئے ہیں لیکن نہ تو درخت سے پر کرتی کی مراد لی گئی ہے اور نہ اس  
منتر سے یہ مطلب لیا گیا ہے کہ جیوا اور پر کرتی (روح اور مادہ) قدیم ہیں۔

ناظرین! شیو تیاثو ترا ویشد تو سوامی دیانند مہاراج کے تسلیم کردہ بہتند کتب سے  
بائبر ہے جسے وہ زہر آلودہ عذا کو مانند قابل ترک تحریر فرماتے ہیں (مگر افسوس کہ انکے  
چیلے صاحبان اس نیک نصیحت پر ذرہ بھی عامل نہیں ہیں) اسلئے ہم اسے تو ترک کئے دیتے  
ہیں البتہ منڈک اوپنشد سوامی جی کے منظور کردہ دس اوپنشدوں کے اندر ہی اسلئے ہم اب  
یہ دکھانا چاہتے ہیں کہ اس اوپنشد کے منتروں سے کیونکر دیانندی فلاسفی ثابت ہو جاتی ہے  
جس منتر پر اشارہ ہے وہ ذیل میں مع لفظی ترجمہ درج کیا جاتا ہے :- وہو ہدا۔

समाने ब्रह्मे पुरुषो निमग्नो नोशया शोचति मुह्यमा-  
नाः । जुष्टं यदा पश्यत्यन्यमोशमस्य महिमानमिति वात  
शोकः ॥ मुराडक उप० खं० ५ मं० २ ॥



समाप्ते वृक्षे वृषः निर्माणः अनोशया शोचति मृदमानः  
जुष्टं यदा प्रर्यति अन्यम ईशम अस्य मर्हमान इति वात शोकः  
یہ منڈک اونشید کے پانچویں کھنڈ کا دوسرا منتر ہے اس سے پہلا منتر وہ دو پکھیروں والا آیا  
ہے اسکا ترجمہ یوں ہے۔

ارتھ۔ (۱) اس (۱) ایک ہی (۲) درخت پر (بیٹھا ہوا وہ) (۳) پرش (جیوا تھا) (۴) (۵) دنیا کی  
تعلقات میں (پھنسا ہوا) (۶) مصیبت زدہ (۷) (۸) اور (۹) ناطقت ہونے کے باعث سے (۱۰)  
پھٹتا تا (افسوس کرتا) ہے (۱۱) (لیکن) جب (۱۲) (۱۳) دوسرے (۱۴) قابل عبادت (۱۵) (۱۶) ایش (پرانا)  
کو (۱۷) (اور) اسکی (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰)  
شوگ یعنی افسوس (رنج غم و تمام طرح کی مصیبتوں) سے رہا ہو جاتا ہے۔

ناظرین! اگرچہ دو پکھیروں کے استعارہ سے جو برہم ماں لیا گیا لیکن منڈک اونشید کے  
مصنف نے یہ کہاں کہاں کہہا کہ وہ کہا نیوالا پکھیر جو جیو کی مثل کہا گیا ہے، انا دی اور نتیہ (ازلی  
اور لا فانی) ہے اور وہ درخت بھی لا فانی ہے۔

۲۔ یہ مہاشیوا ذرہ آگ میں کہول کر بلا حلقہ فرما ہے کہ اس منتر سے آپکے مہرشی کی تعلیم کی تائید  
ہرگز نہ ہو گی نہیں ہو رہی ہے مہرشی مصنف منڈک اونشید تو یہاں پر یہ بیان کر رہے ہیں  
کہ انسان (جیو) مکتی حاصل کرنا چاہے تو کیا کرے چنانچہ انکی منشا یہ ہے کہ جس طرح ایک درخت  
پر دو پکھیر بیٹھے ہوں ان میں سے ایک پھل کو کھاتا ہو اور دوسرا نہ کھاتا ہو یہی حالت اس  
روح کی ہے کہ وہ جسم میں بیٹھا ہو اسکی پھل (آرام تکلیف وغیرہ) کو کھارہا ہو اور دوسرا  
نہ کھائیوا لبرہم (حاضر و ناظر مونی کے باعث) اس جسم میں موجود ہے پس منڈک اونشید کا  
مصنف اس منتر میں یہ ظاہر کرتا ہے کہ وہ جیوا تھا (روح جو کھائیوا لے پکھیر کے مانند ہی) اگر  
دنیاوی چنچٹوں سے گھبرا گیا ہو اور اس سے چھوٹ کر کے راحت حقیقی (مکتی) کو حاصل کرنا  
چاہتا ہو تو اسے لازم ہے کہ اس جسم کے اندر موجود (حاضر ناظر) پر برہم پرما تکی عبادت  
اپنے دل ہی دل میں کرے (گویا کہ وہ کھائیوا ل پکھیر و اسی درخت پر مقیم دوسرے نہ کھائیوا ل  
پکھیر کی طرف متوجہ ہو جاوے)۔

یہ منڈک اونشید کے پانچویں کھنڈ کا دوسرا منتر ہے اس سے پہلا منتر وہ دو پکھیروں والا آیا ہے اسکا ترجمہ یوں ہے۔  
ارتھ۔ (۱) اس (۱) ایک ہی (۲) درخت پر (بیٹھا ہوا وہ) (۳) پرش (جیوا تھا) (۴) (۵) دنیا کی تعلقات میں (پھنسا ہوا) (۶) مصیبت زدہ (۷) (۸) اور (۹) ناطقت ہونے کے باعث سے (۱۰) پھٹتا تا (افسوس کرتا) ہے (۱۱) (لیکن) جب (۱۲) (۱۳) دوسرے (۱۴) قابل عبادت (۱۵) (۱۶) ایش (پرانا) کو (۱۷) (اور) اسکی (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) شوگ یعنی افسوس (رنج غم و تمام طرح کی مصیبتوں) سے رہا ہو جاتا ہے۔  
ناظرین! اگرچہ دو پکھیروں کے استعارہ سے جو برہم ماں لیا گیا لیکن منڈک اونشید کے مصنف نے یہ کہاں کہاں کہہا کہ وہ کہا نیوالا پکھیر جو جیو کی مثل کہا گیا ہے، انا دی اور نتیہ (ازلی اور لا فانی) ہے اور وہ درخت بھی لا فانی ہے۔  
۲۔ یہ مہاشیوا ذرہ آگ میں کہول کر بلا حلقہ فرما ہے کہ اس منتر سے آپکے مہرشی کی تعلیم کی تائید ہرگز نہ ہو گی نہیں ہو رہی ہے مہرشی مصنف منڈک اونشید تو یہاں پر یہ بیان کر رہے ہیں کہ انسان (جیو) مکتی حاصل کرنا چاہے تو کیا کرے چنانچہ انکی منشا یہ ہے کہ جس طرح ایک درخت پر دو پکھیر بیٹھے ہوں ان میں سے ایک پھل کو کھاتا ہو اور دوسرا نہ کھاتا ہو یہی حالت اس روح کی ہے کہ وہ جسم میں بیٹھا ہو اسکی پھل (آرام تکلیف وغیرہ) کو کھارہا ہو اور دوسرا نہ کھائیوا لبرہم (حاضر و ناظر مونی کے باعث) اس جسم میں موجود ہے پس منڈک اونشید کا مصنف اس منتر میں یہ ظاہر کرتا ہے کہ وہ جیوا تھا (روح جو کھائیوا لے پکھیر کے مانند ہی) اگر دنیاوی چنچٹوں سے گھبرا گیا ہو اور اس سے چھوٹ کر کے راحت حقیقی (مکتی) کو حاصل کرنا چاہتا ہو تو اسے لازم ہے کہ اس جسم کے اندر موجود (حاضر ناظر) پر برہم پرما تکی عبادت اپنے دل ہی دل میں کرے (گویا کہ وہ کھائیوا ل پکھیر و اسی درخت پر مقیم دوسرے نہ کھائیوا ل پکھیر کی طرف متوجہ ہو جاوے)۔



کہئے ناظرین! اس منتر سے مادہ اور روح کی قدامت کیونکر ثابت ہو گئی؟۔ اچھا شاید کوئی صاحب کہیں کہ اور آگے کے منتر میں یہ ذکر ہو گا اسلئے ہم اس سے بھی اگلا منتر ذیل میں نقل کئے دیتے ہیں۔ وہوا ہذا۔۔۔

यदा पश्यः पश्यते रुक्म वरुणं कर्तारमिशं ब्रह्म योनिम् ।  
तदा विद्वान् पुण्य पापे विद्ध्य निरञ्जनः परमं साम्यं मुपैति ॥  
यदा पश्यः पश्यते रुक्म वरुणं कर्तारं ईशं पुरुषं ब्रह्म योनिं ॥  
तदा विद्वान् पुण्य पापे विद्ध्य निरञ्जनः परमं साम्यं  
उपैति ॥

ارتقا۔ (۱) جب (۲) دیکھنے والا (وہ جو آتما) (۳) اس (۴) روشن (۵) خالق مطلق (۶) پرش (سب میں بھرپور) ویدوں کے ذریعہ پیدائش (۷) ایش (برہم) کو (۸) دیکھتا ہے (۹) تب (۱۰) وہ علم الہی کے راز و نکات عالم (۱۱) پنہ اور پاپ کو (۱۲) خصوصاً مرکز (۱۳) تمام طرح کی جھنجھٹوں سے علیحدہ ہو کر (۱۴) افضل (۱۵) سمتا و برابری یعنی سب میں ایک نظر رکھنے والا ہو جانا) کو (۱۶) حاصل کر لیتا ہو۔

ناظرین! ہمیں تو اس منتر میں بھی مادہ اور روح کی قدامت نظر نہیں آتی۔ اگر کسی خاص قسم کی خود بین سے دیکھنے کی ضرورت ہو تو ہم ایسا جاننے پر اسکی کہوج کرنے کو بھی تیار ہیں۔

ناظرین! ہمیں اوپر کے دو منتروں کا مطلب غور کرتے ہوئے یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ یہاں پر مصنف منطک و منشاء کی رائے سبھاں دیانندی فلاسفی (مادہ اور روح کی قدامت) سے خلاف ہے وہاں اسلامی اصولوں کے موافق ملتی ہے کیونکہ ہمیں اسلام بھی تو یہی سکھاتا ہے کہ اگر نجات حاصل کرنا چاہتے ہو تو دل کو خدا کی عبادت میں مشغول کرو اور یہی بات ہم اوپر کے منتروں میں پاتے ہیں اب مادہ اور روح کو خدا کے مقابلہ میں لاکھڑا کرینو اور اگر یہ صاحبان ذرا ابتلاویں تو سہی کہ اب انکے مادہ کی قدامت کہاں غائب ہو گئی۔

اب شاید کوئی صاحب ہم سے یہ سوال کریں کہ جبکہ منتر تنازعہ فیہ ہے (دو پھیروں والا)



میں نطق سکھا (دوست) آگیا ہے تو اب اس بات کی کیا ضرورت ہے کہ حیو کو قدیم اور لافانی ثابت کر نیکی لئے کوئی اور حوالہ پیش کیا جاوے کیونکہ ہر ہم قدیم ہے پس اسکا دوست بھی جو ہم صفات ہونی کے قدیم ثابت ہو گیا۔ اسکا جواب یہ ہے کہ اسی استعارہ کے ان دونوں پکھیروں میں اسقدر تفرقہ موجود ہے کہ یہ اول پکھیر (حیو) پھل کو کھاتا ہے پس صاف ظاہر ہے کہ کھانے والے کو بدھ بھی ہو سکتی ہے اور وہ بیمار بھی ہو سکتا ہے مگر نہ کھانے والا۔ ان حزاہیوں سے پاک رہتا ہے پس اس سے یہ ثابت ہوا کہ حیو آتما پیدا ہو کر مر گیا ہے یعنی اس خلقت سے پہلے نہ تھا اور بعد میں نہ رہا بلکہ اس پیدا شدن خلقت سے قبل سوا ایک وحدہ لا شریک پر ہم پر ماتما کے وجود کے اور کچھ نہ تھا اور اسی سے روح اور مادہ وغیرہ سب کچھ پیدا ہوئے ہیں اس بات کی تائید خود اسی منڈک اویشند سے ہوئی ہے اور دیگر ایسے حوالہ جات بکثرت اویشندوں میں بھرے پڑے ہیں جن میں سے چند اسی مضمون میں آئینگے۔

## نمبر ۷

آگے سوامی جی نے ستیارتھ پرکاش میں حیو (روح) کی قدامت کی بارہ میں دوسرا حوالہ حسب ذیل دیا ہے۔

शाश्वतीभ्यः समाभ्यः ॥ यजुः ४० मं० ८०

”یعنی ازلی و قدیم حیووں یعنی مخلوقات کے لئے پریشور نے بذریعہ الہام و ید تمام علوم کو ظاہر کیا ہے۔“

سوال نمبر ۱۔ یہ پجور وید کی چالیسویں ادھیار کے آٹھویں منتر کے آخری دو الفاظ ہیں۔ اول تو اس منتر کو پورا سوامی جی نے نہیں درج کیا دوسرے ان دو لفظوں سے وہ مطلب نہیں نکلتا جو سوامی جی نے نکالا ہے بلکہ انکار تھیہ ہے کہ  
शाश्वतीभ्यः  
”میشہ سے ۴۰ برسوں سے یہ منتر پورا ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔“



- पाप विदूष । कविर्मनेषा परिभूः स्वयम्भूयो-

पातयतोऽर्थान् व्यदधाच्छाश्वतीभ्यः समाभ्यः॥

॥ वज्र० ४०-८ ॥ सः पीर अगात् शुक्लम् अर्काम्

अब्रह्मं अस्माकम् शत्रुं अयायिविदुः कविः मनीषी

परिभूः स्वयंभूः यार्था तच्छाः अर्थान् व्यदधात् शाश्व-

ترجمہ - (۱) وہ (پیشیور) (۲) آکاش کے مانند محیط کل (۳) قادر مطلق (۴) بلا جسم (۵) ٹوٹ

پھوٹ یا تھید وغیرہ سے علیحدہ (۶) انس ناروی کی بندش سے علیحدہ (۷) پاک (۸) پاک (۹) گنا

میں نے بندہ نصیحتی والا (۹) عالم کل (۱۰) ہمشاہد کل (۱۱) دوسروں کا حاکم (۱۲) خود آپ ہی آپ

رہنے والا (یعنی کسی کا محکوم نہیں) (۱۳) ہے (وہ پر مشیور) ٹھیک ٹھیک طور پر (یعنی الصفا

ہے) (۱۴) انھوں نے ضروریات دنیاوی (دھن دولت وغیرہ) کو (۱۵) ہمیشہ کے

(۱۶) سالوں سے (۱۷) تقسیم کرتا ہے۔

[illegible]

۱۷ (سامانہ: بندہ) سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہاں قسمت یا تقدیر کا ذکر ہے کہ ریشیورب

لوگوں کی قسمت ہمیشہ سے مقرر کردیا کرتا ہے اور لفظ **याथातथ्यः** سے بتلایا گیا ہے

کہ وہ بے انصافی نہیں کرتا پس اس منتظر سے جو آتما کی قدامت کیونکر ثابت ہو سکتی ہے نہ تو یہاں

جو آتما لفظ آیا ہے اور نہ اسکا مترادف کوئی لفظ موجود ہے اور جو کہ ہمیشہ سے دھن دولت

وغیرہ قسم کرنے سے یہ مراد لی جاتی ہو کہ اگر ہمیشہ سے حیو آتما موجود نہ ہوتے تو یہاں یہ کیوں کہتا۔

جانتا کہ پر مشین و پیشہ سے دنیاوی ضروریات تقسیم کرتا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ کوئی دلیل نہیں ہے

”ہمیشہ“ لفظ کے استعمال سے صرف یہی مراد لی جاسکتی ہے کہ جب سے پیدائش کا سلسلہ شروع ہوا

ہے تب سے ہی ایسا ہوتا ہوا اور اس طرح بیان کرینیکی ضرورت اس لئے ہے کہ کوئی یہ نہ سمجھ لے

کہ شاید پر مشیور سی زمانہ کے لوگوں کے ساتھ کچھ ورعایت کرتا رہا ہو وغیرہ۔ ظاہر ہے کہ لفظ

ہمیشہ زمانہ کو خطا بہ کرتا ہی اور زمانہ کا آغاز سورج سے ہی ہو سکتا ہی پس یوں سمجھنا چاہیے



کہ سورج کی پیدائش تک اس سے مراد لے سکتے ہیں اور جب سورج و چاند بھی پیدا نہیں ہوئے تھے اس وقت  
تو زمانہ کی ہی کوئی شناخت نہ تھی پھر اس زمانہ کا ذکر ہی کیا ہو جس کے بارہ میں خود سوامی جی کے پیش کردہ  
منتروں میں سے ایک میں اچکا ہے کہ تب نہ ست نہ تہا نہ است نہا یعنی سستی و بستی دونوں نہ تھے  
نہ پرمانوں یعنی ذرے تھے اور نہ آکاش نہا و غیرہ۔ پھر بعد ازاں یہ سب کچھ نہا ہی نہیں تو ہمیشہ کی  
بات کہاں رہی اس لئے محض ایک ہمیشہ معنی کا لفظ: शाश्वतो ज्योतिः آجانے سے سوامی جی کا جو  
اپنی طرف سے بڑا کریمہ ظاہر کرنا کہ اس منتر میں جو آتما کی قدامت موجود ہے نا واقفوں کی آنکھوں  
میں دھول ڈالنے کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے۔

**سوال دوسرا۔** سوامی جی نے اس پورے منتر کو حمد و ثنا کے معنوں یعنی ساتویں سہاس میں  
بھی درج کیا ہے پس اردو مستند ترجمہ صفحہ ۲۳۶ سے اسکا ارتھ جو سوامی جی نے ذرا پیر لکھا ہی ذیل میں  
نقل کیا جاتا ہے۔

..... وہ پرما تم سب میں محیط ساریج العمل طاقت غیر تنہا ہی رکھنے والا پاک علیم کل سب کے  
باطن پر حاوی سب کا حاکم۔ ازلی۔ ثابت بذاتہ بالا تر ذی شمت اپنے قدیم علم سے اپنی ازلی رعایا  
جیوں کو ٹھیک ٹھیک معافی کی واقفیت بذریعہ دیدوں کے کرتا ہے۔

اس معنی میں سوامی جی نے لفظ: शाश्वतो ज्योतिः (ہمیشہ کے سنالوں سے) کا ترجمہ  
اپنے قدیم علم سے کیا ہے اور اسطور پر یہ دونوں الفاظ پریشور کی صفت میں بتلائے گئے  
ہیں پس جو اوپر کی لکیر شدہ الفاظ ہیں وہ سوامی جی نے اپنی طرف سے ایزا دکئے ہیں۔  
ہم پو پچھتے ہیں کہ منتر میں ایسا کون سا لفظ ہے جس سے اپنی ازلی رعایا جیوں کو نکال یا  
ہم سنسکرت داں آریوں کو اس جانب متوجہ کرتے ہیں کہ وہ ضرور غور کریں کہ سوامی جی نے  
اپنی طرف سے یہ الفاظ بڑا دیے ہیں یا نہیں اور کیسے تعجب کی بات ہے کہ جو آتما کی قدامت  
ثابت کرتے وقت تو سوامی جی لفظ قدیم کو جو آتما کی صفت میں استعمال کرتے ہیں یعنی قدیم جو  
لکھتے ہیں مگر اب اوپر کے پورے ترجمہ میں جو قدیم لفظ پریشور کے علم کی صفت بنا دی  
گئی (یعنی اپنے قدیم علم سے لکھتے ہیں) پس ناظرین کو یاد رکھنا چاہیے کہ سوامی جی کی ایسی  
پایسی ڈیڑھ چالوں کو سمجھنا بھی بڑا مشکل کام ہے اب کوئی سوامی جی سے پوچھے کہ اس



منتر میں لفظ قدیم جس لفظ : शाश्वती (ہمیشہ سے) کا ترجمہ کیا ہے وہ کس کی صفت ہوا اور اس کا موصوف کو نساً لفظاً وید منتر میں موجود ہے تو انکی تحریر سے دو جواب ملتے ہیں ایک تو یہ کہ اس لفظ کا موصوف پریشور کا علم ہے دوسرے یہ کہ حیو آتما ہے پس دراصل منتر میں پریشور کے علم کے لئے کوئی مترادف لفظ موجود نہیں ہے اور حیو آتما کا تو وہاں کہیں نام و نشان بھی نہیں ہے۔

اب ناظرین غور کر سکتے ہیں کہ حیو آتما اور پرکرتی کو قدیم ثابت کرنے کے لئے سوامی جی کس کس طرح ویدوں کے الفاظ کے کہیں کچھ معنی کرتے ہیں وہیں کچھ لیکن پھر بھی سنسکرت داں صاحبان کو حقیقت حال سے خوب واقفیت ہے کہ سوامی جی اس بارہ میں ویدوں کے سر یہ جو ٹالام لگا رہے ہیں کہ وہ شرک کی تعلیم دیتے ہیں۔ ویدوں کی عبارت میں تو زیادہ تر تنکر فلاسفی پائی جاتی ہے جو کہ اسلام کی توحید سے کسی قدر موافق ہے اور ہر حالت میں وید میں ایک پریشور واحد لا شریک کا ذکر ملتا ہے یہ منتر بھی پریشور کی صفتوں کو بیان کرتا ہوا اسے سب کا مالک سب کو رزق دینے والا اور سب کا حاکم وغیرہ ظاہر کرتا ہے۔

## منتر

آگے سوامی جی نے غسوتیا شوتر نامی اوپنشد کے چوتھے ادھیاء کا پانچواں منتر اس بات کی تائید میں پیش کیا ہے کہ پرکرتی اور حیو آتما پریشور کے ہمیشہ کے ساتھی ہیں اس پر مصنف نے بھاسکر نے یہ اعتراض کیا کہ سوامی جی صرف دشن اوپنشدوں کو معتبر جانتے ہیں پس انکو چھوڑ کر اس بیارمبوں کا حوالہ کیوں دیتے ہیں ہمارے خیال میں بھگلیہ اعتراض معقول ہے لیکن منڈت تلسی رام صاحب نے اس کا جواب یہ دیا کہ سوامی جی نے دشن اوپنشدوں کو پرچین (قدیم اور باقیوں کوئی کہا ہے ایریان (غیر معتبر) نہیں کہا۔ (دیکھو بھاسکر پرکاش صفحہ ۵۷۷ سطر ۵)

اب ہم سوامی جی کی رگویدادی بھاسشیہ بھومکا سے اس بات کی پرتال کرتے ہیں کہ منڈت تلسی رام صاحب کی یہ بات جسکے ذریعہ وہ معتراض کو خاموش کرنا چاہتے ہیں کہاں تک صحیح ہے۔



اردو رگ ویدادی بہا شیعہ جو مکالمہ ۲، اسطر ۲۰ (مضمون مستند اور غیر مستند کتابوں کا بیان)  
پرسوامی جی یون فرماتے ہیں۔

**مستند اور پیشد**

دس او پیشد بھی اس او پانگ میں شامل ہیں انکے نام یہ ہیں۔

(۱) ایش (۲) کیس (۳) کٹھ (۴) پرشن (۵) منڈک (۶) مانڈو

(۷) پتھریہ (۸) اتھریہ (۹) چھاندو گہ (۱۰) بردارنیک اسطرچ چاروید معہ شنا کہاؤں اور  
تفسیروں (یعنی چاروں برہمنوں) کے اور چار پوید اور چھ ویدانگ جس میں چھ پانگ بھی  
شامل ہیں۔ تمام بلکہ چودہ وید (علوم) کہلاتے ہیں جنکو حاصل کرنا انسان کا فرض ہے یہ  
یقین جانتا چاہیے کہ انکے پڑھنے سے کامل علم ہو جاتا ہے اور تمام باطنی اور خارجی علم اور عمل کا  
انکشاف ہو کر انسان مہاودوال (عالم فاضل) بن جاتا ہے۔ اوپر ایشور کے کلام یعنی ویدوں  
اور اسکے متعلق کتابوں کا بیان ہوا۔ . . . . .

ناظرین! اوپر کی عبارت آپ سمجھ سکتے ہیں کہ پنڈت تلسی رام جی کے قول کے مطابق ان  
دس او پیشدوں کو قدیم نہیں کہا گیا بلکہ لفظ مستند اور پیشد کی سیڈنگ میں دیا گیا ہے اور لکیر شدہ  
فقہ جس میں چھ او پانگ ہی شامل ہیں قابل غور بھی (کیونکہ اس زمرہ میں ہی ان دس او پیشدوں کا  
شمار ہے) چنانچہ اب سوامی جی کے الفاظ میں یہ ثابت ہو گیا کہ وہ دس او پیشدوں کو نہ  
صرف معتبر ہی مانتے ہیں بلکہ آگے چل کر یہ بھی فرماتے ہیں کہ . . . . . ”جنکو حاصل کرنا انسان کا

فرض ہے“ اب غیر معتبر کتابوں کا حال سنئے۔ سوامی جی آگے صفحہ ۳۷، اسطر ۲ پر فرماتے ہیں  
”انکے علاوہ متعصب کو ماہ عقل کم علم ادبہرم پر چلنے والے  
ناراستی شعار لوگوں کی بنائی ہوئی دیند کے خلاف اور عقل و

**غیر مستند اور قابل  
ترک کتابیں**

دلیل سے خالی کتابیں ہرگز کسی کو نہ ماننی چاہئیں اس قسم کی کتابوں کو بھی یہاں اختصار  
کے ساتھ گنا یا جاتا ہے۔ . . . . .

ان سب کو ویدوں کے خلاف ہونے اور عقل و دلیل سے خارج ہونے کی  
وجہ سے نیک لوگوں کو نہ ماننا چاہیے۔

ناظرین! کیا اس سے یہ صاف معنی نہیں ہوتے کہ ان کتابوں کو جنکی فہرست کے



آخر میں یہ اوپر کی عبارت درج ہویدوں کے خلاف سمجھنا چاہیے اور پس پہلے جو مستند کے زمرہ میں گنا چکے ہیں جن میں دس اوپنڈ بھی شامل ہیں اور وہ ویدوں کے موافق ہیں پھر پنڈت تلسی رام صاحب کا یہ کہنا کہ دس اوپنڈوں کے سوا باقیوں کو اپرمان (ناجائز) نہیں کہا کہاں تک سچ ہو سکتا ہے اس کے علاوہ ذرا اور آگے دیکھئے سوامی جی صفحہ ۷۷ اسطر ۳ پر کیا فرماتے ہیں :-

غیر مستند کتابوں کا جھوٹ . . . سوال - اُن میں جہاں بہت

ساجھوٹ ہو وہاں کسی قدیم سچ بھی ہو اسکو لینا چاہیے یا نہیں؟ - (جواب) ایسے سچ کی مثال زہریلے کہا نیکی مانند جو یعنی جس طرح اہل بصارت زہریلے کہا نیکی خواہ وہ امرت (اب حیات) کی براریوں نہ ہو امتحان کرنے پر بالکل جھوٹ دیتے ہیں۔ یہیں طرح غیر مستند کتابیں بھی قابل ترک ہیں کیونکہ اگر انکو رواج دیا جائیگا تو ویدوں کے سچے مطالب کی اشاعت نہ ہوگی اور انکی اشاعت نہ ہونے سے جھوٹی باتیں شہرت پا کر حیات کی تازگی چھٹا جانے سے علم حقیقی مفقود ہو جائیگا۔

ناظر بھی! اب ہم پوچھتے ہیں کہ ذرہ پنڈت تلسی رام صاحب اوپر کی عبارت کو پڑھ کر تلبلاؤں کہ ان کے پاس یا دیگر آریہ صاحبان کے پاس اس سوال کا کیا جواب ہے کہ سوامی دیانند سرسوتی مہاراج نے اپنی نصیحت پر خود ہی کیوں نہ عمل کیا جبکہ وہ دس اوپنڈوں کے سوا بقیہ تمام اوپنڈوں کو زہریلے ہوئے کہا نیکی مانند فرماتے ہوئے آریوں کو یہ حکم دیتے ہیں کہ ایسی کتابیں قابل ترک ہیں اور ان کو رواج دینے سے ویدوں کے سچے مطالب کی اشاعت نہ ہوگی تو پھر بڑے تعجب کی بات کہ خود سوامی جی نے ہی اس بات پر عمل نہ کیا کیا اب بھی کشیات کو چھوڑ کر پنڈت تلسی رام صاحب اس بات کو منظور نہ کریں گے کہ سوامی جی کو یا تو یہ یاد نہ رہا کہ ہم نے مستند و غیر مستند کتابوں کے بیان میں کیا کچھ لکھ دیا ہے اور اسکے خلاف خود ہمیں گہری میں یا شاید یہ بات ہو کہ گرو لوگوں کے احکام چیلوں کے لئے ہو کر تھے ہیں کچھ خود انہیں عمل کرنے کے لئے نہیں ہوتے چنانچہ سناتنی ہندو کا قول ہے کہ گرو مہاراج کے عمل پر دھیان نہ دینا چاہیے بلکہ ان کے اقوال پر چیلوں کو کاربند ہونا لازم ہے اور وہ لوگ کہا بھی کرتے ہیں کہ "گرو جیسا حکم کرے ویسا کرنا گرو دلاچی ہو تو دامن اوتار کے مانند عصے والا ہو تو نور سنگھ اوتار



کے مانند ..... خواہ گروجی کیسا ہی گناہ کریں تو بھی اشرودھا (بے اعتقاد) نہ کرنی (دیکھو)  
 ستیا رتھ پر کاش (اردو صفحہ ۳۳۴) پس شاید آریوں نے بھی اس بارہ میں سناتنیوں کے نقش قدم پر  
 چلنا بہتر سمجھا ہو۔ چنانچہ جہاں سوامی جی نے اپنی ہدایت و نصیحت پر خود عمل نہ کیا وہاں آریہ صاحبان  
 بھی زہرے ہوئے غذا کو استعمال کر نیسے گریز نہیں کرتے لیکن وہ جو چاہیں کرتے دہرتے ہیں  
 مگر یہ مصنف بھاسکر پر کاش کی کیسی زبردست چالاکی ہے کہ مختصر مض کے معقول اعتراض منطوق  
 کر کے یہ تو نہیں کہتے کہ ہاں اس بارہ میں سوامی جی نے بھول کی ہے بلکہ ٹھہر دھرمی سے سوامی  
 جی کی موافقت میں الٹی سیدھی باتیں بنا کر عوام کی آنکھوں میں دھول ڈال رہے ہیں۔  
 ناظرین کو معلوم ہو کہ سوامی جی نے نہ صرف غیر مستند اوپنشدوں کے حوالہ جات پیش  
 کئے ہیں بلکہ مہا بھارت وغیرہ تک سے بھی فائدہ اٹھانا چاہا ہے اور وید وکی اشاعت کی کمی کی وجہ  
 باعث بنے ہیں کیونکہ اگر واقعی سوامی جی نے شتوتیا شتوترا وپنشد کا پرمان یہاں پر نہ دیا ہوتا تو اس کے  
 بجائے کسی وید منتر کو ہی پیش کیا ہوتا تو اس قدر وقت ہم ایسی کتابوں میں نہ صرف نہ لگتے جو  
 حسب قول سوامی جی کے کوتاہ عقل کم علم ادھرم پر چلنے والے ناراستی شعاز لوگوں کی بنائی  
 ہوئی ہیں اور ہمیں واقعی افسوس ہے کہ سوامی جی کے پیش کئے ہوئے حوالہ کی پڑتال کر نیکی لئے  
 ہمیں کئی گھنٹے ایک ایسی کتاب میں سر مارنا پڑا جو (حسب قول سوامی جی) کوتاہ عقل کم علم ادھرم  
 پر چلنے والے ناراستی شعار مصنف کی تصنیف کردہ ہونیکے علاوہ وید کے خلاف اور عقل و دلیل  
 سے خالی ہو۔

ناظرین! آپ سوامی جی کے پیش کردہ ویدوں کے اُن منٹروں کی پڑتال کو تو دیکھ ہی چکے  
 ہیں جنکے ذریعہ سوامی جی نے پر کرتی اور جیوا تما کو ہمیشہ رہنے والا قدیم ثابت کرنا چاہا ہے مگر وہاں  
 یا تو دو یکھیر وے یا قسمت کا ذکر پایا گیا اب اس غیر مستند اوپنشد یعنی شتوتیا شتوترا کا پرمان ہی  
 سینے۔

अजामेकां लोहित शुक्ल कृष्णां बह्विः प्रजाः सृजमा-  
 तां सरूपाः । अजो ह्येको जुषमारोगः नृशेते जहात्येनां  
 भुक् भोगामजोऽन्यः ॥ श्वे० ३० अ० ४ मं० ५ ॥



اسکا ارتھ سوامی جی یوں کرتے ہیں:-

دو پر کرتی حیوا اور پریشو تینوں غیر مولود ہیں یعنی انکی کہی پیدا نہیں ہوتی اور نہ کہی پیدا ہوتے ہیں گویا تینوں اس عالم کو مسبب ہیں انکی کوئی علت نہیں انری حیوا اس ازلی پر کرتی کا حظ اٹھاتا ہوا اس میں پھنستا ہے اور پریشو اس میں نہیں پھنستا اور نہ اسکو بھوگتا ہے۔

یہ ہی مطلب اس منتر کا ہے یا نہیں اس بات کو سمجھنے کے لئے آریہ پنڈت اور سناتنی یا ویدانتیوں (سوامی شکر آچاریہ کے پیروکاران) کی عالمانہ بحث کو بغور سننے کی ضرورت ہے کیونکہ یہ معاملہ اوپنشنڈ و نکا ہے اور جہاں سوامی شکر آچاریہ مہاراج کے پیروکاران جن میں بڑے بڑے عالمی دماغ اور سنسکرت کے دھرمندھ (فاضل اجل) موجود ہیں اوپنشنڈوں کے تمام حوالہ جات کو ایک حدہ لائٹریک پر راتا میں گھٹا دیتے ہیں وہاں اب آریہ صاحبان اپنے ٹوٹے پھوٹے الفاظ میں ایک کو تین ثابت کر نیکیے لے بھی کچھ ہاتھ پاؤں مارنے لگے ہیں اس طول طویل مسئلہ کو یہاں چھپڑنا مناسب نہیں معلوم ہوتا کیونکہ یہ ہمارے مضمون سے باہر ہے۔ مگر ہم اس منتر کا محض لفظی ترجمہ ناظرین کو سنائی دیتے ہیں جو کہ شاید کچھ کم دلچسپی کا باعث ہوگا۔ وہ یوں ہے

अजाम एकाम लोहित शुक्ल कृष्णाम बह्वः प्रजाः स-

- जमानां सरूपाः । अजः हि एकः ज्योषमाणः अनुशे-

- ते जहाति एनाम भुक्त्वमोगाम अजः अन्यः ॥

ارتھ۔ (۱) ایک (۲) بکرا (۳) یقیناً (۴) ساتھ لپٹ کر (۵) سوتا ہے (۶) دوسرا (۷) بکرا (۸) اس (۹) ایک (۱۰) بکری کو (۱۱) جو کہ بھوگ بھوگی ہوئی ہو (یعنی جو صحبت کر چکی ہوئی ہو) (۱۲) جولال سفید اور کالی رنگ والی ہو (۱۳) اور جو بہت اولادوں (پر جاؤں) کو اپنے ہم شکل پیدا کر نیوالی ہو (۱۴) ترک کر دیتا، قربان جائے ان دو بکروں اور ایک بکری پر۔ واہ یہ تو خوب عبارت ہے ہیں خوف ہو کہ ایسے مضمون کو شائع کرنے سے کہیں ہم سیڈیشن ایکٹ کے اندر نہ پکڑ جائیں لیکن حقیقت حال سے عوام کو آگاہ کرنا تو ضروری ہی ہے۔

ناظرین! پر کرتی اور حیوا آتما کی قدامت کو اب آپ سمجھ لیں دو کچھیر و ایک درخت پر بیٹھے ہوئے ہیں ان میں سے ایک اس درخت کے پھل کو کھاتا ہے اور دوسرا نہیں کھاتا کہ بس لال بھیکڑوں کی بن آتی ہو اور وہ کہہ دیتے ہیں کہ وہ دیکھو ہمارے تین چنیریں انا دی (ازلی)



ثابت ہو گئیں وہ پکھیر جو نہیں کہتا وہ تو پریشور ہوا در جو پکھیر و درخت کے پھل کو کھاتا ہو وہ ہی جیو تھا  
 ہے اور وہ درخت بذات خود پر کرتی ہے یا کہیں ایک لال سفید کالے رنگ کی بکری کو دیکھ لیا  
 جسکے ساتھ بچوں کی بھی کافی تعداد تھی اور کہیں سے دو بکرے اسکے پیچھے لگ گئے مگر ان میں سے  
 ایک شاید بوجہ اسکے کہ وہ نوجوان باکرہ نہ تھی اس سے کنارہ کش ہو گیا مگر دوسرا سچا رہ زیادہ ہوتا  
 پرست ہو نیچے باعث اسکا عاشق بن گیا۔ کہ بس لال بھگڑوں کو پھر موقع مل گیا اور کہنے لگے  
 کہ وہ دیکھو ہماری تینوں چنیوں ثابت ہو رہی ہیں وہ بکرا جو اس بکری کے عشق میں گرفتار  
 ہو رہا ہے وہ ہی جیو آتا ہے اور دوسرا بکرا پر مانتا ہی اور وہ بکری بذات خود پر کرتی ہے  
 کیوں ایک اس سے بھی بڑھ کر کوئی ثبوت انکی قدامت کا درکار ہے۔ ۹۔

ہمیں بڑا تعجب ہے کہ اگر سوامی جی کو چار ویدوں کی تقریباً بیسٹ ہزار منٹروں میں سے  
 ایک بھی ایسا منتر نہ ملا جس میں صاف طور پر یہ درج ہوتا کہ **ॐ नमो भगवते वासुदेवाय**  
 (یعنی جیو برہم اور پر کرتی نینتہ (لا فانی) ہیں تو کیا پکھیوں اور بکروں کے بھر دسہ پڑنا  
 بڑا جال پھیلا رکھتا ہے جسکو کاٹنے کیلئے ویدانتی سناتنی ہندو اور مسلمانوں وغیرہ تمام مذاہب  
 کے علماء کو ناحق پریشان ہونا پڑا اور اب جبکہ یہ پول خوب عمدہ طور پر پھول دی گئی ہے تو انکو  
 لازم ہے کہ اب بھی وہ اپنی ہٹ دھرمی کو ترک کریں اور راستیہ کا تیاگ کر کے سنتیہ کا  
 گرہن کر لیں۔ پریشور جو ہمارا جہم داتا (خالق مطلق) پالن کرتا (پروردگار) بنائش کرتا  
 (فنا کر نیوالا) اس سے مقابلہ کر سکتا ہوئے میں نہ کسی کی کہی بھلائی ہوئی ہو اور نہ آئندہ  
 ہوگی پھر کیوں ایک پالیسی باز سنیا سی کی بھرانے سے گمراہ ہو کر اسے رشی مہرشی تصور کرتے  
 ہوئے خدا کے ساتھ شرک مان کر یعنی جیو آتا اور پر کرتی کو اسکے بالمقابل سمجھ کر گنگا بن رہے ہیں  
 اور اس زندگی کو فضول کہہ رہے ہیں۔ اسے آریہ مہاشیوا اب بھی غنیمت ہو کہ مان یوگیں سوئی  
 دیانند نے غلطی کی اور اب آپ اندھوں کے مانند ان کے پیچھے نہ چل کر اپنے دماغ سے کام  
 لیں خود ذرہ آنکھیں کھول کر ایسی بخشن کو پڑیں و سمجھیں اور اگر آپ سنسکرت نہیں جانتے  
 تو تھوڑی بہت سنسکرت بھی پڑھ ڈالیں کیا یہ آپکے لئے کوئی مشکل بات ہے یا نہ تو آپکے مہرشی  
 کی عین ہدایت ہے۔ اور جب آپ تھوڑی سنسکرت جان لیونگے تو آپکو خود ہی سب کچھ

۱۱



پت لگ جاویگا۔ یا کم از کم آپ یہ تو کر سکتے ہیں کہ ایسے سنسکرت دانوں سے اپن تنناز غنیمت  
منستروں کے لفظی معنی کو دریافت کریں جو کسی خاص مت کا تعصب نہ رکھتے ہوں۔

شاید کوئی بھٹ دھرمی آریہ سماجی ہمارے اس اوپر کے ارتھ پر یہ کہے کہ یہ یا ایسے معنی و مطلب  
تو ویدوں کے مخالفین ظاہر کر کے عوام میں ویدوں پر مذاق اور ایسا ہی کرتے ہیں یہ کوئی نئی بات  
ہیں ہی۔ گھوڑیے عورت کی صحبت وغیرہ کے معنی بھی تو ویدوں سے نکالی جا رہے ہیں لیکن انہیں  
منستروں سے سوامی دیانند سرسوتی مہاراج نے کیسی اعلیٰ درجہ کی نصیحتیں نکالی ہیں تو اسکا جواب  
یہ ہے کہ اگر مہیدھر وغیرہ نے خود زیارتی اور شلرت کر کے ویدوں کے گلے ایسے الزام طرہ دیے  
ہیں تو سوامی دیانند مکاران کی تردید کر دینا بڑی غنیمت ہے لیکن اگر ویدوں کے الفاظ سے دراصل  
وہ ہی مطلب نکلتے ہوں تو اس حالت میں مہیدھر وغیرہ مفسرین وید کا کیا قصور ہے ہاں  
اگر کچھ ایسا قصور ہو تو وہ استفادہ سوامی دیانند کے مانند سنسکرت سے ناواقف لوگوں کو بھرانیکے  
لئے انہی سڈٹ نہیں بنا دیا۔ لیکن اوپر کے دونوں منستروں (دو پچھرو والہ اور (۲) بکروں والا  
کے تہ مخض لفظی معنی پیش کیے گئے ہیں۔ لفظ سوپرین کے معنی پچھرو کے سبب سے بالاتفاق مان لیں  
اور لفظ ارج۔ اسولہ کے معنی سناتنی پنڈت جو الہ پر شاد صاحب مصنف تھو بھاسکر نے  
بکرا کیا ہے پس سنسکرت کی تھوڑی لیاقت رکھتے والے صاحبان بھی یہ دیکھ سکتے ہیں کہ اوپر  
کے ترجمہ میں سو لفظی معنی کے ذرہ بھی کچھ کمی زیادتی نہیں کی گئی بلکہ ہر ایک لفظ کو علیحدہ لکھ کر معنی بھی  
دے دیے گئے ہیں تاکہ جو صاحب چاہیں اردو معنی کے نمبر سے اصلی الفاظ کو ملا کر سمجھنے کی کوشش  
کریں کہ جس لفظ کے کیا معنی ہیں۔

نوٹ۔ اگرچہ ابھی اس مضمون پیدائش عالم کا بہت بڑا حصہ باقی ہے لیکن چونکہ  
حصہ اول کی ضخامت بہت بڑھ گئی ہے اسوجہ سے ناظرین سے درخواست ہے کہ بقیہ  
مضمون کے لئے اسوقت تک انتظار ہی کریں جب تک کہ اس کتاب کا دوسرا حصہ نہ  
شایع ہو جاوے۔ + + +

آگے فہرست مضامین ملاحظہ ہو



# ضروری اطلاع

تحفہ آریہ سماج حصہ دوم میں حسب ذیل مضامین موجود ہیں

(۱) پیدائش عالم کا بقیہ حصہ

(منجلہ ۲۲ نمبروں کے صرف ۸ نمبروں کی بحث اس حصہ اول میں ختم ہوئی ہے) جیسے چھاندویم

اونپشد کے حوالہ جات و دیگر منقولات سے پرزور الفاظ میں مادہ و روح کی قدامت کی تردید کی گئی ہے۔

(۲) ویدکس پر نازل ہوئی

اس مضمون میں خاص کر یہ بات ثابت کی گئی ہے کہ وید دراصل چار کے بجائے صرف تین ہی ہیں۔ اس مضمون سے وید کی حقیقت معلوم ہوگی

(۳) وید متروپر لال جھکڑی

وید ویدن پوتا پرستی میڈنگ سے ہی مضمون کا پتہ لگ سکتا ہے۔

(۵) ورن ہو سکتا

اس مضمون میں یہ ثابت کیا گیا ہے کہ آریہ سماج کی یہ بات کہ براہمن کشتریہ وغیرہ ذات کی فضیلت پیدائش سے نہیں بلکہ گن کرم سو بجاؤ (صفت فعل خاصیت) سے مانی گئی ہے خود ان کی تسلیم کردہ مستند کتب سے خلاف ہے۔

(۶) بیان شادی

اس میں سوامی دیانند مہاراج کی آزادانہ رائے کی پرنال کی گئی ہے۔

(۷) عقد ثانی - اس مضمون میں بیوہ کی دوسری شادی کے متعلق بحث کی گئی ہے۔



## مکملہ ٹیوگ

اس مضمون میں بلا کسی قسم کے تنزیہ مذاق وغیرہ کے نہایت  
ثبات الفاظ میں یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ سوامی دیانند مہاراج  
کے جو کچھ سمجھا ہے وہ دراصل خود انکی تسلیم کردہ کتب سے خلاف ہے۔ اس میں یہ بھی کتب  
طلب قابل دید ہو گا۔

ترین کھوٹی ہریا نہیں

اس میں یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ سوامی دیانند  
مہاراج جن حوالہ جات سے سائنس

موافقت ثابت کرتے ہیں ان کے کچھ اور ہی معنی مطلب ہیں۔

احد و اربعہ اریا ورت

اس بارہ میں سوامی دیانند کی تحریرات  
کی پڑتال کی گئی ہے۔

نیاتات میں روح ہے

چونکہ چند سنسکرت سے ناواقف آریہ سماجی  
صاحبان ان دلفون یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں

نیاتات میں روح نہیں ہے پس سوامی جی کی تسلیم کردہ کتب کو حوالہ جات اس بارہ  
میں پیش کیے گئے ہیں۔

مقابلہ ستیا رتھ پر کاشل ول دوم

اس میں اول ستیا رتھ پر کاشل  
کی عبارت کو بحسنہ نقل کر کے

دکھلایا گیا ہے۔ کہ آریہ سماج کے بانی کی تحریرات کس طرح بالکل آپس میں متضاد ہیں  
یہ کہ یہ ڈینگ کہانتک صحیح ہے کہ محض الفاظ کی غلطی درست کی گئی ہے  
جنی معنی مطلب میں فرق نہیں ہوا ہے۔

آریہ سماج کی شاید تنگی  
بوت بن و خنیرہ

بیدنگ ہی سے ظاہر ہے کہ اس میں کیا بیان  
کیا جاویگا۔

نکے علاوہ اور بھی جو مضامین اس اشار میں تیار ہو جائینگے وہ پبلک کے



روبرو پیش کر دیئے جاویں گے اور اگر یہ تمام مضامین حصہ دویم میں نہ آسکیں نہ  
 اور مناسب معلوم ہوگا تو تیسرا حصہ بھی شائع کر دیا جاوے گا انشاء اللہ تعالیٰ  
 پس جو صاحب خریداری کی درخواست بھیجنا چاہیں "وہ حسب ذیل پتہ  
 پر روانہ کریں۔

المسافر

العزیز

المعروف جگہ بہا پر شاد دور ما۔ معرفت مطبع قاسمی



# اسلامی کتب نہایت مفید

- (۱) قرآن مجید ترجمہ گجراتی - نہایت خوشخط و واضح جلی قلم ترجمہ بین السطور - قیمت ۷۰۰  
 (۲) حمال شریف معراج نہایت صحیح خوشخط - قیمت ۱۰۰۰ .....  
 (۳) قرآن شریف سترہ سطری نہایت صحیح خوشخط - ..... مجلد ۹ .....  
 (۴) قرآن مجید کلان مندرجہ جلی قلم تقطیع ۲۲x۱۸ دو صفحہ مع تفسیر و تیسر البیان ہر پارہ علیحدہ  
 علیحدہ قیمت فی پارہ .....  
 (۵) تفسیر البیان - سورۃ افراسیہ والناس تک جو اکثر نمازیں پڑھی جاتی ہیں  
 قیمت - ۶۰۰

- (۶) احسن القصص - یعنی تفسیر سورۃ یوسف نظم نشر - اس میں چار کتابوں (زینحاجی ح)  
 ناظم صبروی فردوسی - ملا آذر) سے انتخاب کیا گیا ہے اور علاوہ اسکے بہت سی تفاسیر معتبر  
 کی مدد سے یہ کتاب بنیاد کی گئی ہے اسکی زبان اور فصاحت بیان قابل دید ہے قیمت ۱۰۰ .....  
 (۷) احکام الاضحیہ والحدیدین - اس میں مسلمانوں کی دونوں عیدوں اور قربانی کا مفصل بیان  
 ہے - قیمت .....  
 (۸) نمونہ تفسیر - اس میں روزوں کے فضائل اور احکام کا مفصل بیان ہے قیمت ۱۰۰ .....  
 (۹) لکچر نمبر ۲ و ۳ موسومہ ہندو مند و ہندو خون جو کہ واعظین اسلام کے لئے بہت مفید  
 ثابت ہونگی قیمت .....  
 (۱۰) چشمہ رحمت - یہ علم تصوف میں اعلیٰ درجہ کی کتاب ہے قیمت .....  
 یہ کتابیں زبان دہلوی میں نہایت فصاحت کے ساتھ لکھی گئی ہیں جن سے اعلیٰ درجہ کی اردو  
 زبان بھی آسکتی ہے -

- (۱۱) بیان للناس مولوی احسن صاحب امر دہلوی اور مولوی محمد  
 عبد المجید صاحب دہلوی کی خط و کتابت دربارہ مرزا غلام احمد صاحب قادیانی قیمت ۵۰  
 یکتا میں جناب مولانا عبد المجید صاحب مالک مطبع انصاری دہلی سے مل سکتی ہیں -



# مولوی الہ دین صفا و اعظا بن حیات الاسلام لاہور حال ارد دہلی کی مصنف کتب حسنیہ ہیں

(۱) عدم تجات مذہب پولوی .. .. . قیمت .. دو پیسے  
(۲) مباحثہ در میان پادری احمد علی صاحب اور مولوی الہ دین صاحب عنظ جس میں مولفین  
اناجیل کی فرضی نبوت کا خاکہ اور بیان ہے .. .. . قیمت .. ایک آنہ  
(۳) بست سوال جس میں عیسائی مذہب کی حقیقت کی قلعی کہولی گئی ہے .. .. . ایک آنہ  
یہ کتابیں منیر مطبع قاسمی پریس دہلی سے مل سکتی ہیں

## تحفۃ الہند انگریزی

مولوی شیخ عید اللہ صاحب نو مسلم ساکن بٹالہ کی مشہور کتاب تحفۃ الہند (جس میں سرائی  
ہندوؤں کے اعتقادات کی چھان بین اور پرتال نہایت معقولیت کے ساتھ کی گئی ہے)  
کا انگریزی ترجمہ جناب علام محمد بن حافظ صادق صاحب سوداگر مقام راندہ ہر ضلع  
سورت (گجرات) نے لکرایا ہے جس کی قیمت مبلغ دو روپیہ عرصہ ہے یہ انگریزی دال مسلمان صاحب  
کیلئے خاص دلچسپی کا ذریعہ ثابت ہوگی یہ کتاب جناب مستر حسن صاحب منوچھو کے  
علاوہ راقم سے بھی دستیاب ہو سکتی ہے۔

المشا  
عبد الغفر مرزا المعروف جگر مبارک شاد و رما  
معرفت مطبع قاسمی دہلی